imburgs agblad

Stelevisie

Zaterdag 28 maart 1981.

63e jaargang nr. 74.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

● M. RAKOWSKI
– gematigd –

● LECH WALESA
– vastbesloten –

Miljoenen Polen legden werk neer
Haig: 'Toestand bijzonder ernstig'

maart

zondag

Spanning naar climax

WARSCHAU – Het spoedoverleg tussen de Poolse regering en de vakbondsdelegatie van Solidariteit dat gisteravond, enkele uren na de algemeen opgevolgde waarschuwingsstaking van vier uur, in Warschau werd hervat, is na verloop van enige tijd afgebroken. Het overleg dat in dramatische, gespannen sfeer verloopt, zal vandaag worden voortgezet. De staking van gisteren wordt de grootste na-oorlogse staking in het Europese oostblok genoemd. Intussen groeit in het Westen de bezorgdheid over een mogelijke Sovjetrussische militaire interventie in Polen.

De besprekingen die regeringszijde worden geleid door de (gematigde) vice-premier Rakowski en aan vakbondskant door Lech Walesa, waren eerder tot tweemaal toe afgebroken, omdat de Poolse regering eerst het rapport over de gewelddadige gebeurtenissen in het Noordpoolse landbouwcentrum Bydgoszcz van vorige week donderdag wilde afwachten. Politieke waarnemers zien in de voortdurende stagnering van de besprekingen een aanwijzing voor het gecompliceerde karakter ervan.

Het overleg tussen regering en Solidariteit moet in de eerste plaats voorkomen dat met ingang van dinsdag een algemene staking voor onbepaalde tijd wordt afgekondigd. In dat geval zal de Poolse regering waarschijnlijk reageren met het uitroepen van de noodtoestand. Een langdurige staking van zo'n tien tot twaalf miljoen Poolse werknemers zou tot een rechtstreekse confrontatie tussen regering en vakbond kunnen leiden, die – zo vrezen buitenlandse waarnemers – de Sovjetrussen zou kunnen verleiden tot het eigenhandig orde op zaken stellen.

Zowel Solidariteit als het Poolse persbureau PAP bevestigde dat het stakingsparool van gisteren nagenoeg voor de volle honderd procent werd opgevolgd. Alleen in de gezondheidssector, het openbaar vervoer op de lange afstand, in de levensmiddelenwinkels en op de scholen werd normaal gewerkt.

Morgen komt het centrale comité van de Poolse CP in spoedzitting bijeen om de noodsituatie te bespreken. Geruchten dat er opnieuw veranderingen in de partijleiding en de regering zullen worden aangebracht, worden met het uur sterker. Maandag houdt het parlement een spoeddebat over de desolate economische situatie in het land.

„Beslissend"

Als „bijzonder ernstig" kwalificeerde gisteravond de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, de toestand in Polen. Met de spoedbijeenkomst van het centrale comité van de Poolse CP in het onmiddellijke verschiet, gelooft Haig „dat het komende weekeinde voor Polens toekomstige ontwikkelingen van doorslaggevende betekenis zal zijn." Een ongunstig voorteken noemde Haig de voortzetting van de Warschaupact-manoeuvres in Polen, die volgens de oorspronkelijke opzet gisteren zouden hebben moeten eindigen.

Het Russische persbureau Tass heeft de staking van gisteren veroordeeld als „een openlijke politieke staking". Walesa en zijn medestrijders worden „agitatoren" genoemd. In een toespraak tot de arbeiders van de Ursustractorenfabriek in Warschau zei Walesa dat Solidariteit vastbesloten is tot het einde te vechten en niet zal aarzelen voor dinsdag een algemene staking voor onbepaalde tijd af te kondigen om een „werkelijke vernieuwing" in Polen te bewerkstelligen. Walesa: Solidariteit moet deze strijd tot elke prijs winnen, maar er voor waken de staat niet in gevaar te brengen".

De ambassadeurs van de 15 NAVO-lidstaten hebben de gisteren in Brussel over de toestand in Polen beraden. De Noordatlantische Raad hield zich in het bijzonder bezig met het pakket van maatregelen, op politiek, diplomatiek en economisch gebied, dat de NAVO in petto heeft, ingeval van een Sovjet-interventie in Polen.

● Arbeiders van de Huta-Warzawa-staalfabrieken in de Poolse hoofdstad luisteren naar de toespraak van vakbondsleider Walesa. De leider van Solidariteit bezocht de fabriek gisteren tijdens de waarschuwingsstaking. Zijn speech was in het hele bedrijf via luidsprekers te horen.

Girokantoren in Amsterdam dicht na roofmoord op beheerder

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gistermorgen de vermoedelijke dader aangehouden van de overval op een drogisterij annex girokantoor in de hoofdstad, waarbij de 49-jarige kantoorhouder H. Hoekzema werd doodgeschoten. De mogelijke dader, R.H. (31) uit Amsterdam, werd aan de hand van getuigenverklaringen wandelend op de Amstelveense weg aangetroffen. Volgens de politie zou er nog een mededader in het spel zijn. Deze is echter nog niet gepakt.

Uit solidariteit met de vermoorde beheerder van het overvallen gemeentegirokantoor hebben ruim 70 van de 90 overige giro-agentschappen in Amsterdam gistermiddag de deuren dicht gedaan. Pas maandag gaan zij weer open. De sluiting van de agentschappen is ook bedoeld om de aandacht te vestigen op het achterwege blijven van doeltreffende veiligheidsmaatregelen voor de beheerders van agentschappen. De roofoverval op het girokantoortje aan de Hoofdweg gebeurde omstreeks 8.30 uur. Kort daarna vond een klant de eigenaar van de zaak, doorzeefd door drie kogels. Niet bekend is of er bij de overval ook geld ontvreemd is.

Antonov-24 van LOT bij noodlanding in brand

WARSCHAU – In Polen is gistermorgen een passagiersvliegtuig van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT kort voor de landing op het vliegveld van Slupsk (provincie Koszalin) verongelukt. De meesten van de 52 inzittenden (47 passagiers en vijf bemanningsleden) hebben het ongeluk overleefd.

Naar radio-Warschau meldde raakte de machine, een Antonov-24, op ongeveer anderhalve kilometer van het vliegveld na een noodlanding in brand. De passagiers was vóór de noodlanding meegedeeld dat er brand zou kunnen uitbreken. Zij verlieten het toestel zo snel mogelijk.

Over het lot van vier passagiers verkeert men nog in het onzekere. Veertien inzittenden zijn met verwondingen in een ziekenhuis opgenomen.

Boeing gekaapt

MANAGUA – Een Boeing 737 van de Hondurese luchtvaartmaatschappij Sasha is gisteren vlak na het vertrek uit San Pedro (in Honduras) gekaapt.

Het toestel had ongeveer 90 mensen aan boord. De Boeing was van Honduras op weg naar New Orleans in de VS. Volgens Hondurese functionarissen hebben de kapers laten weten te behoren tot de revolutionaire beweging „Chinconero", een weinig bekende linkse guerillabeweging.

Luisteren ƒ 2 duurder
Omroepbijdrage 7 gulden hoger

DEN HAAG – Het kijk- en luistergeld zal volgend jaar met zeven gulden worden verhoogd. Het luistergeld voor mensen met uitsluitend een radiotoestel met twee gulden. Vice-premier Wiegel heeft dit gisteren meegedeeld na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad.

Wiegel bevestigde dat een gefaseerde zendtijduitbreiding bepaald niet van de baan is. Voor de financiering daarvan overweegt het kabinet een uitbreiding van de STER-reclame. Herinvoering van de STER-reclame rond zeven uur is waarschijnlijk, aldus Wiegel.

Ingang zomertijd
Vannacht klok uur vooruit

HEERLEN – Vannacht om 02.00 uur gaat in heel Europa officieel de zomertijd in. Dit betekent dat de klok dan een uur vooruit gezet moet worden. Joegoslavië is het enige land in Europa dat de „zomertijd" nog niet heeft ingevoerd. Uit ervaring van voorgaande jaren is gebleken dat veel mensen nogal wat moeite met het invoeren van de zomertijd hebben gehad. Vandaar dat in alle landen veel werk is gemaakt om de inwoners erop te attenderen. In de praktijk betekent het slechts dat we zondag allemaal een uurtje „vroeger" op moeten. De zomertijd eindigt weer zondagmorgen 27 september.

● FATS DOMINO

● Good-„old" Fats Domino is weer op tournee door ons land. Een portret van hem vandaag op onze weekend-showpagina, alsmede vele andere nieuwtjes uit de showbizz PAGINA 7

● Radio- en TV-overzicht voor het weekend PAGINA 9

rijuit

● Problematiek rond sporthallen, tennishallen en zwembaden in Limburg PAGINA 23, 25 en 27

● Een verdere aflevering van „de zaak Matthaeas" Vandaag Bataljon Matthaeas „Fusskrank" in Maasnie! PAGINA 28 en 29

● Piet de Visser over de toekomst van Roda JC PAGINA 17

imburgs BLAD

● Knap uw garagedeur eens op en doe het met „shingles" PAGINA 35

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Nu de Maastrichtse aardappelsalade van het menu van de Eurotop is afgevoerd is er een rel over zout aan de gang, dat ongewenst en ongewild vanuit de kalimijnen in de Franse Elzas geloosd wordt. Via de Rijn komt dit afvalzout Nederand binnen. Volgens deskundigen ligt het jaargemiddelde van deze Franse zoutlozing op 130 kilogram per seconde. Een zodanige vervuiling van Rijnwater is kennelijk door geen rechter ter wereld tegen te houden. De Franse prefect van de Boven-Rijn heeft aan de kalimijnen in de Elzas een vergunning verstrekt om naar hartelust tot 31 december 1990 zout te lozen. Dat deze lozing grote schade kan berokkenen aan de land- en tuinbouw in Nederland speelt voor deze Franse prefect kennelijk geen rol. Zeker, de Nederlandse waterleidingbedrijven zijn ontstemd, zeg maar gerust hogelijk ontstemd. Er komt een nieuwe procedure na de vele Rijnconferenties die er in het verleden al geweest zijn. De Fransen lozen afval en wij in Nederland lozen zuchten omdat het Rijnwater een niet te vangen smokkelaar is. Als een regionale autoriteit, zoals een Franse prefect toch is, de macht heeft om Europees in te grijpen tot in Nederland toe dan klopt er iets niet met het verdrag van Rome, dat als de basis van de Europese Gemeenschap beschouwd kan worden. De grensoverschrijdende milieuvervuiling is politiek pas op te lossen als er technische mogelijkheden zijn om met het zout iets anders te doen dan het te lozen. Daar zijn al vele voorstellen voor gedaan, zelfs met uitbreiding van werkgelegenheid erbij. Zoiets kost natuurlijk geld. Daarom gaan die plannen niet door. De onmacht van de gemeenschap in een zo hinderlijke zaak als zoutlozing is hiermede duidelijk aangetoond. Goede Morgen, dit keer zou de ongezouten waarheid beter zijn geweest.

Het weer

Vandaag nog vrij zonnig met middagtemperaturen rond 20 graden, later op de middag kans op enige regen. Morgen: onbestendiger en lagere temperaturen. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:		
zon op:	**6.24**	**onder: 19.07**
maan op:	**2.05**	**onder: 10.35**
MORGEN:		
zon op:	**7.22**	**onder: 20.08**
maan op:	**2.58**	**onder: 11.25**

Water

Enkele tientallen automobilisten in Breda hebben moeten ervaren dat auto's nog niet op water kunnen rijden. Donderdag tankten zij bij een supermarkt een zodanig mengsel van benzine, water en modder dat hun auto's spoedig stil vielen. Oorzaak: een lek in de ondergrondse benzinetank van dat bedrijf. En dat lek is waarschijnlijk weer ontstaan door plaatselijke grondverzakkingen. De schade aan de wagens zal door het bedrijf worden vergoed. Jammer dat het niet gelukt is: anders had Breda een primeur van het zuiverste water gehad.

Veel mensen doen de telefoon de deur uit

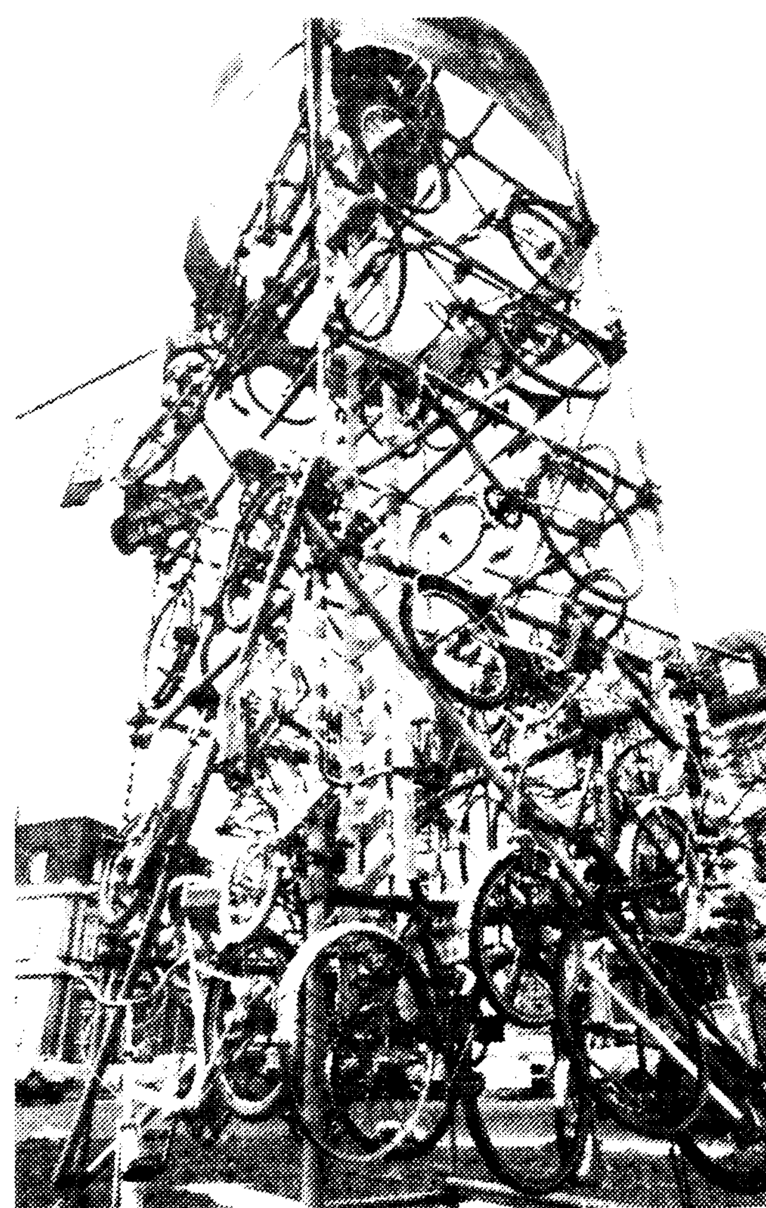
... Tééééééelefoon!!

HET WEEKJE WEL...

Onder redactie van Herman Vermeulen

Betere ogen dan Galilei

PEKING – Een Chinese sterrenkundige heeft al tweeduizend jaar voor Galilei verscheidene manen van Jupiter met het blote oog gezien, aldus „Beijing Wanbao" (Pekings avondblad) van woensdag. De ontdekking van de manen van Jupiter wordt algemeen toegeschreven aan de beroemde Italiaanse astronoom, maar een zekere Gan De had ze al 364 jaar voor onze tijdrekening gezien.
Het observatorium van Peking heeft onlangs de proef op de som genomen. Het bleek dat de manen in bepaalde tijden van het jaar inderdaad daar met het blote oog te zien zijn. Gan De had zijn ontdekking vermeld in een verhandeling over sterrenkunde die verloren is gegaan, maar waarvan de inhoud in een later werk is teruggevonden.



● *De inwonertjes van de Duitse plaats Bad Homburg hebben zich met een artistiek protest tegen het gebrek aan fietspaden in de plaats hunner inwoning plotseling opgestoten in de vaart der volkeren. Heel wat roestige fietsen, die op die paden toch niet meer zouden kunnen rijden, werden aaneengelast tot een toren die doet vermoeden dat ze in Bad Homburg weliswaar geen fietspaden, dan toch wel degelijk een fietsenstalling hebben.*

Dagelijks „keuze" uit vijf talen...

Vojvodina: smeltkroes van nationaliteiten

Het autonome gebied Vojvodina, waar twee miljoen mensen wonen, vormt in de lappendeken van nationaliteiten en talen die Joegoslavië vormt, een geval op zich. Er wonen niet minder dan 24 nationaliteiten. De inwoners van de „korenschuur" van Joegoslavië hebben de keus uit vijf talen, die alle gelijke rechten hebben: Servo-Kroatisch, Hongaars, Slowaaks, Roemeens en Roetheens. De Roethenen zijn oorspronkelijk afkomstig uit de Oekraïne. Op de openbare gebouwen in Novi Sad, de 200.000 inwoners tellende hoofdstad van Vojvodina, zitten steeds vijf verschillende naambordjes, zodat elke (hoofd)taalgroep uit de voeten kan. Ruim de helft van de bewoners van het autonome gebied - dat grenst aan Hongarije, Roemenië en ligt in de Joegoslavische republiek Servië - zijn Serven. Dan komen Hongaren (22 procent), Kroaten (7), Slowaken (3,7), Roemenen (2,7), Montenegrijnen (1,9) en Roethenen (1 procent).
De in Novi Sad gevestigde radio en televisie van Vojvodina zenden eveneens uit in vijf talen. Begon men in 1949 met acht uur per dag, in 1981 is de totale zendtijd opgelopen tot 43 uur per dag. Bij radio en t.v. werken bijna 1800 mensen. Naast provinciale programma's zijn er in 18 plaatsen in Vojvodina studio's die lokale uitzendingen verzorgen. De naar de taalgroep gesplitste redacties hebben een hoge mate van zelfstandigheid.
De tweetaligheid is op diverse kleuterscholen in het gebied een vanzelfsprekende zaak. Zo is 58 procent van de inwoners van Temerin Hongaar, terwijl 42 procent van de inwoners van deze plaats op 20 km van Novi Sad Slavisch bloed heeft. Als de 32 leerlingen van een Hongaarse speel-leerklas elkaar smakelijk eten wensen, klinkt het in koor: „prijatno" en „jo etvadjat."
Het totaal aantal leerlingen van deze kleuterschool is 324. De ouders hebben mogen uitmaken in welke groep hun kinderen kwamen. In de puur Hongaarse groep praat men dagelijks een half uur Servo-Kroatisch, terwijl in de gemengde groepen de spreektaal elke dag verschilt. Op hun eigen situatie lijkt het duidelijk van toepassing, als 90 Hongaarse en Slavische kinderen zingen over de „planeet van de kinderen", waar nationaliteiten en paspoorten niet meer bestaan. Op bepaalde lagere scholen is Hongaars de eerste taal. Daar kunnen de leerlingen - als ze dat willen - in schooltijd Servo-Kroatisch leren. Op een zeker moment moeten ze er een tweede taal bij nemen. Er is ongeveer net zo veel belangstelling voor Duits als voor Engels.

Apehulp

WASHINGTON – Zes Latijnsamerikaanse aapjes worden opgeleid als hulp voor ernstig verlamde mensen, nadat proeven hadden aangetoond dat zij de noodzakelijke handvaardigheid, intelligentie en trouw bezaten, aldus Mary Willard, die deze capycijnaapjes heeft opgeleid in het medisch centrum te Boston. De aapjes kunnen ijskasten open maken, voorwerpen op tafel zetten, een deur met een sleutel openen en sluiten, een grammofoonplaat opzetten en het haar van hun „meester" kammen. Een van de zes is al een verlamde thuis aan het helpen. De baas richt een kleine laserstraal op het voorwerp dat hij behandeld wil zien en praat ook tegen het aapje, dat als dank voor elke verrichte dienst een voedselbrokje met bananensmaak krijgt. Dr. Willard zegt in een publikatie van de nationale stichting voor de wetenschap dat haar onderzoek, dat door deze stichting en een groep veteranen is betaald, ertoe kan leiden dat de 50 centimeter hoge aapjes op grote schaal worden opgeleid. Tot dusver mochten de aapjes als zowat enige activiteit voor mensen wel met de hoed rondgaan voor orgeldraaiers.



Verzen van Trijntje Fop

OP ZES INSECTJES

Er liepen op de brug bij Bommel
drie kleine kindjes van een hommel
en vrolijk stappend aan hun zij
ook nog drie kindjes van een bij.
Die kleintjes moesten alle zes
naar bijles en naar hommelles.

Veel Belgische militairen niet „klaar voor een oorlog"

BRUSSEL – Meer dan de helft van de soldaten, korporaals en onderofficieren van de Belgische strijdkrachten zegt niet voorbereid te zijn als er vandaag de dag oorlog zou uitbreken, aldus blijkt uit een opinieönderzoek, dat staat in het militaire weekblad. Er waren 3918 militairen tot en met de rang van sergeant ondervraagd; van hen liet 54.3 procent weten zich niet paraat te voelen als er ineens oorlog uitbrak. 45,7 procent zei dit wel te zijn. Andere resultaten van het onderzoek dat was uitgevoerd door de université Libre te Brussel zijn: 56,3 procent der militairen vindt dat het publiek van hen een „tamelijke ongunstige" indruk heeft. Slechts 2,3 procent vindt dat die indruk „zeer gunstig" was. 35.9 procent vindt dat er „weinig kans" bestaat op oorlog in de jaren tachtig, maar volgens 17,9 procent is die kans zeer reëel. 51.3 procent vindt dat de communistische ideologie een bedreiging voor de westerse wereld vormt, 24 procent gelooft van niet.



● *Dat is dus echt. Geen grap, geen carnaval, welnee, echte werving voor de Amerikaanse marine. Bootsman der eerste klasse Jim Reilly heeft het leuke bootje zelf gebouw, er de motor van een Chevrolet van een goed jaar, namelijk van 1952, in gezet, en daarmee vaart hij door de straten van New Jersey de mogelijke kandidaten voor de Navy achterna. Zullen die schrikken als ze zien dat de overige schepen van de marine allemaal in het water gevallen blijken te zijn.*

Koffie en kanker

BOSTON – Kanker van de alvleesklier komt vaker voor bij drinken. die een of twee koppen koffie per dag dringen, dan bij hen die geen koffie gebruiken. Dit is de conclusie van een onderzoek van geleerden van de medische faculteit van de Harvard-universiteit in Boston. In een verhandeling in het „New England Journal of Medicine" wijzen de onderzoekers er echter op dat er geen causaal verband tussen koffiegebruik en kanker is aangetoond. Twee koppen koffie per dag verhogen met 1,8 het risico van alvleesklierkanker. Bij drie koppen per dag neemt het gevaar met 2,7 toe, aldus de bevindingen bij een vergelijking van 369 patiënten die aan deze ziekte lijden, en 644 andere ziekenhuispatiënten. „Het verband tussen dit soort kanker en het drinken van koffie zal door andere onderzoekingen moeten worden bevestigd, alvorens men intensief gaat zoeken naar het specifieke causale element", aldus dr. Brian McMahon, de leider van het onderzoek. Kanker van de alvleesklier (pancreas) is in de Verenigde Staten op drie na de belangrijkste doodsoorzaak op het gebied van kwaadaardige gezwellen. In Engeland komt deze kwaal in dit opzicht op de vijfde plaats.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Hypocrisie 3

Ik ben het volkomen eens met Toine Vreuls in zijn reactie op de abortusadvertentie (LD 24/3), want deze mensen verbieden het gebruik van anti-conseptiemiddelen. Met deze praatjes vul je geen gaatjes. De mensen van die advertentie zijn niet in staat een discussie aan te gaan, want zij willen immers een of ander opperwezen dienen vanuit het leven van de medemens. Maar nooit vanuit hun eigen leven.

BEEK — **Mevr. Heffels**

● Hypocrisie 4

Ik wil even reageren op de ingezonden brief van Toine Vreuls (LD 24/3). Vanuit welke hoek hier de wind waait hoeven we niet in het midden te laten. Dat deed het Limburgs Dagblad al met een mooie, gratis omranding van het artikel. Waar het echt om gaat kan ik het beste omschrijven met de woorden van professor H.J. Gamm: „Wij hebben de sexuele stimulering van scholieren nodig om een socialistische omstructurering van de gemeenschap door te voeren en de autoriteitsgehoorzaamheid inclusief van de kinderliefde tot de ouders grondig te doen verdwijnen." Sigmund Freud zei reeds in de vorige eeuw: „Kinderen die sexueel gestimuleerd worden zijn niet meer in staat goed opgevoed te worden. De verstoring van het schaamtegevoel bewerkt een bandeloosheid op alle gebieden en een brutaliteit en misachting van de medemens." Let wel: beiden spreken van stimulering. Is dat misschien politiek gewild om zo onze gemeenschap te kunnen uithevelen? Foeten, aborterende kinderen, zijn afval, las ik in de krant. Wie krijgt daar geen kippevel van? Sedert onheugelijke tijden hebben de mensen ideeën over een hoogste wezen (één of meerderen) en over het land van hiernamaals gehad. Slechts in onze tijd denken zij het zonder dergelijke ideeën te kunnen stellen. Mij ging het om de politieke achterban bij deze zaak. Protesteer dus, kijk achter u!

BOCHOLTZ — **A.G. Verwijmeren**

● Hypocrisie 5

Naar aanleiding van de abortusadvertentie (LD 21/3) en de daarop gevolgde ingezonden brieven zou ik de volgende twaalf stellingen over abortus namens de Vrouwen in de RK Kerk willen lanceren:

1. Abortus is niet alleen moord, maar ook zelfmoord.
2. Legalisatie van abortus is achterhaald. De geschiedenis in Japan en Zweden bewijst ons dit.
3. Abortus is een schijnoplossing, omdat abortus geen blijvende en geen werkelijke hulp biedt, maar wel de hypocrisie tot norm verheft.
4. Vanuit anthropologisch oogpunt gezien, betekent legalisatie van abortus een aanslag van het matriarchaat op het patriarchaat, ofwel een aanslag op het vaderschap door ons, vrouwen. In de Romeinse tijd gold het ius vitae necisque, het recht van de vader om over leven en dood te beschikken. Nu raken de zaken omgekeerd.
5. Wanneer vaders en alle mannen van Nederland legalisatie van abortus toelaten, betekent dit, dat zij de rol aanvaarden van huisknecht en kinderoppas. Over hun bloedeigen nazaat hebben zij dan niets meer te vertellen. Het is voor ons onbegrijpelijk dat de kreet „De vrouw beslist" door hen als vanzelfsprekend wordt aanvaard.
6. Legalisatie van abortus door vrouwen is een signaal van hun diepverborgen levensangst of van een totale vervreemding van zichzelf, van wezenlijke ontaarding. De vrouwen zouden tegen zichzelf en tegen elkaar beschermd moeten worden.
7. Legalisatie van abortus is zelfs niet beestachtig. Dieren kijken wel uit.
8. Een abortoir in de stad is Auschwitz in de straat, terwijl wij de rook inademen zonder verzet.
9. Vuilniszakken vol geaborteerde kinderen is dood- en doodzonde.
10. Abortus tart God, de enige Heer over onschuldig leven en dood. Wij laten een herhaling toe van de moord op de onnozele kinderen door koning Herodus.
11. De generatie die abortus toelaat zal zelf door de euthanasiespuit opgeruimd worden.
12. Legalisatie van abortus betekent het einde van een veilige staat met gelijke rechten voor iedereen, ook voor de kleinsten. Al jaren bestaat in Nederland de situatie dat de minister van justitie het openbaar ministerie niet toestaat de gewettigde strafvervolging in te stellen. Dit wijst erop dat in Nederland de terreur als bestuursvorm is aanvaard. Want in wezen betekent deze ontwikkeling het einde van een gezonde democratie.

CADIER EN KEER — **Dra. A.M. Nolet-Muske**

● Priesterraad

De beroepsvereniging van pastoraal werkenden i.o. heeft op haar brief aan de Commissie Priesterraad Limburg geen enkele reactie ontvangen. Dit staat in uw krant van 21/3. Voor katholiek Limburg zal dit wel geen teleurstelling zijn in verband met de houding van sommige priesters ten aanzien van de nieuwe wereld in de Kerk. Als moderne priesters hun bisschoppen negeren, wat valt er dan nog te verwachten? Indien pastoor Heynen en de zijnen hun levens op eigen waarden wensen in te vullen, behoeft dat niet door de Commissie Priesterraad Limburg te zijn goedgevonden. Het verwondert niet dat de Commissie Priesterraad op de brief geen reactie heeft gegeven. Als modernisten hun beschouwingen over de Kerk kenbaarmaken via de ROZ (9 maart jl.) en men gebruikt hiervoor de radio als communicatiemiddel, waar liggen dan de grenzen? Grenzen zijn er niet meer, dat hebben zij te danken aan de democratie.

ARNHEM — **P. Jac**

puzzel van de dag

onrust-stoker	▼	pl. in Frankr.	vreemd	berg-weide	▼	▼	groente
aap ▶ / pl. in Portugal		▼	▼				
▶				moeder ▶ / gelijk-tijdig vuren			ontwik-keld insekt
▶				▼	sama-rium	niet breed	▼
boek m. kaarten / tijdperk ▶					indien	▶ ▼	
▶			schaap-kameel ▶		▼		
bevel / niet even ▶ / heerlijk			dundoek ▶				
▶			pl. in Noor-wegen ▶				

oplossing van vandaag

-	d	-	s	l	-	g
d	a	r	t	e	l	e
-	n	a	r	c	i	s
-	k	n	o	t	-	p
a	b	c	-	o	s	-
-	a	u	-	r	a	k
m	a	n	d	-	r	e
-	r	e	e	-	k	a

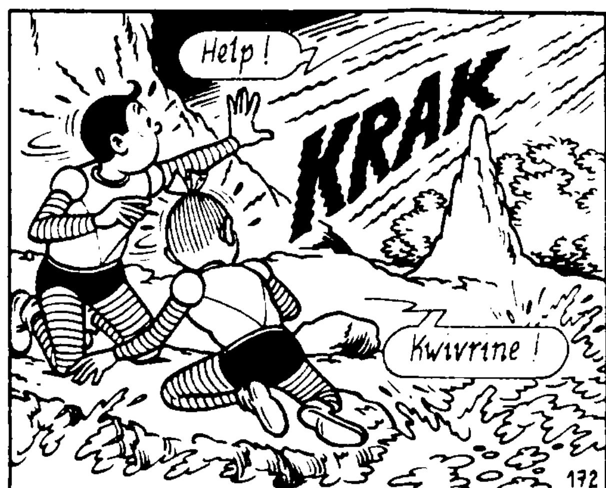
de koperen knullen

suske en wiske









panda en de operatie „Ikarus"









recept

wina born

Betronse vissoep

Een heel huiselijke en simpele vissoep. Snipper een grote ui ragfijn en fruit de snippers in 2 eetlepels olie boven laag vuur even aan. Voeg 1,5 liter water toe, blaadje laurier, stukje prei, plak wortel en citroen, klein stukje foelie, weinig zout, peper, enkele takjes peterselie en vier gevierendeelde geschilde aardappelen. Laat het geheel zachtjes een kwartier trekken en voeg dan in stukken gesneden moten vis of visfilets toe. Laat de soep nog een kwartier trekken. Eigenlijk behoort men deze soep van verschillende soorten vis te maken en beter wordt de soep als men tegelijk met het water een geknakte visgraat of een viskop toevoegt. Verwijder voor het opdienen de takjes peterselie, de prei, wortel en citroen en uiteraard ook eventuele visgraten en koppen. Strooi er versgehakte peterselie over.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Oudere kinderen krijgen meer

Kinderbijslag op nieuwe leest

Van onze parlementaire redactie

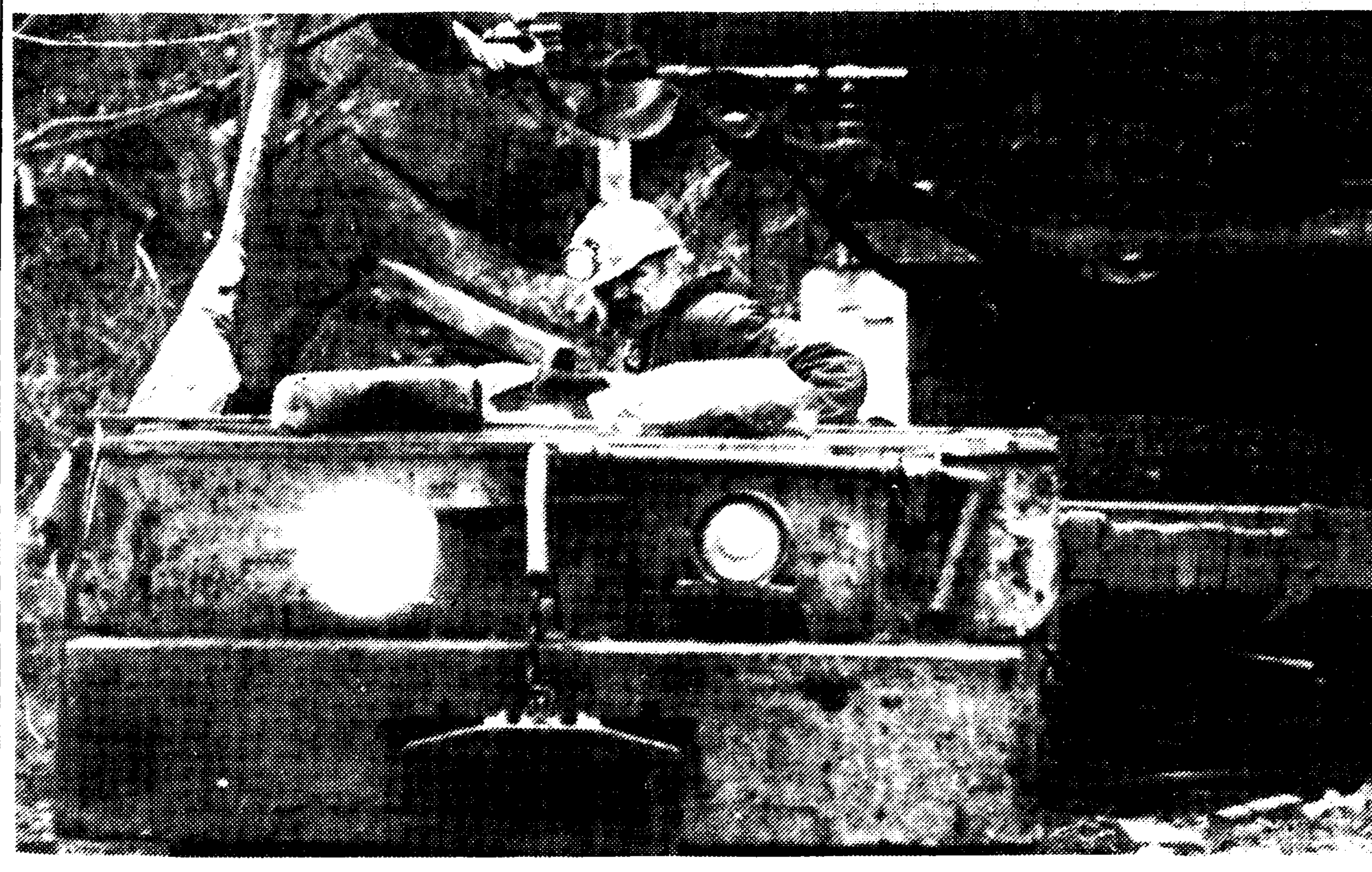
DEN HAAG – De Sociaal Economische Raad (SER) gaat in een ontwerpadvies aan de regering akkoord met de herstructurering van de kinderbijslag. Het definitieve advies zal op 7 april aan de regering worden uitgebracht. De regering had eind februari de SER advies gevraagd over een nieuw systeem voor de berekening van de kinderbijslag, die januari 1982 moet ingaan.

De herstructurering van de kinderbijslag houdt zoals al eerder bekend is geworden een indeling van kinderen in drie leeftijdsgroepen in. Deze drie groepen zijn van 0 tot en met 5 jaar, van 6 tot en met 11 jaar en van 12 tot en met 17 jaar. De bedoeling is dat de eerste categorie 70 procent van het huidige bedrag gaat krijgen, de tweede groep 100 procent en de derde groep 130 procent. Het uitgangspunt van de regering is hierbij dat oudere kinderen duurder zijn voor ouders. De berekeningen van het nieuwe systeem zullen op basis van het oude, niet gehalveerde bedrag plaatsvinden.

Van de maatregel zal ongeveer de helft van de twee miljoen van de gezinnen met recht op kinderbijslag voordeel hebben. Ruim een kwart gaat erop achteruit en de rest blijft gelijk.

De groep met de jongste kinderen gaat erop vooruit omdat uitgegaan wordt van het bedrag van voor de halvering. Verder krijgen de mensen met kinderen uit de derde leeftijdsgroep 30 procent met kinderbijslag.

● Ondanks de toenemende vraag naar kolen in de wereld worden en af toe toch nog onrendabele mijnen gesloten. Zo ook de mijn bij Norton in de Amerikaanse staat Virginia, die gisteren sloot. Mijnwerker Herbert Presley rijdt de laatste wagen met de laatste kolen van de laatste schicht („last shift", zeggen de Amerikanen) de (horizontale) schacht van de mijn uit. Intussen is in de VS een drukke discussie aan de gang over de CAO van de mijnwerkers, die meer willen verdienen nu de kolen een belangrijke rol lijken te gaan spelen.





Rentedaling

De lichte daling van de hypotheekrente kan nog niet als een hefboom werken op de bouwaktiviteiten. Niettemin is het een aanwijzing dat er toch beweging komt in te hoog opgeschroefde stand van zaken. Als de Verenigde Staten met hun invloedssfeer van de dollar, toch met de rentetarieven in circa zes weken tijds van 22 procent naar 17 procent zijn gezakt, dan is de terugslag in Europa daarvan toch wel te verwachten zij het met het gebruikelijke vertragingseffect. Professor van den Beld van het Centraal Plan Bureau heeft deze week – overigens zuiver theoretisch – duidelijk gemaakt dat een renteverlaging in Nederland zou kunnen leiden tot 30.000 à 40.000 minder werklozen. Hij ging daarbij uit van een daling van 2 procent. De algemene directeur van Paribas, de heer Werner, was in zijn verwachtingen concreter door te stellen dat de rente over enkele maanden best al onder de 10 procent zou kunnen komen. Van Amerikaanse zijde wordt erop gewezen dat het moeilijk is om de rente drastisch te verlagen omdat daardoor in Amerika de hoog opgelopen inflatie weer aanwakkert en nog verder stijgt. Maar in de discussies hierover tussen de deskundigen blijkt al gauw dat het dan erg moeilijk is om het juiste trefpunt te vinden tussen bijvoorbeeld de 20 procent en de 15 procent. In het eerste geval remt de rente de aktiviteiten te sterk af. In het tweede geval wordt de inflatie aangewakkerd. De rente zal volgens deskundigen voorlopig „zwevend" blijven met veelvuldig nog kortetermijnaanpassingen van fracties van procenten. Juist omdat de geldmarkt (korte termijn) en de kapitaalmarkt (lange termijn) vanwege zeer variabele looptijden in elkaar lijken te vloeien is een lichte daling van de rente niet alleen wenselijk maar technisch gezien ook bijna onontkoombaar want anders gaat de rem op de bestedingsbeperking totaal anders werken dan het in de bedoeling ligt. Dan volgt er namelijk een inhaaleffect dat alle inspanningen teniet doet. Denken wij alleen al aan de inhaalprogramma's in de bouwwereld. Daarom lijkt een telkens lichte daling waarbij de teugels ietsjes losser in de hand komen te liggen, de juiste aanpak om te voorkomen dat er na de stilstand van nu straks een hollen komt.

B.R.

Te ver...

HAARLEM – De Reclameraad heeft een klacht over een reclamespot op de televisie in strijd verklaard met de fatsoensnormen, omdat daarin een tekst voorkomt die „denigrerend en onnodig grievend jegens de concurrenten" is. De spot mag nu alleen worden uitgezonden, als die tekst achterwege blijft. In de tekst kwam de zin voor: „Nou, voor mij dus (volgt de naam van de maatschappij), omdat ik niet zo van kleine lettertjes houd, begrijpt u?" Dat ging de Reclameraad te ver, omdat de indruk wordt gewekt dat andere maatschappijen wel „kleine lettertjes" gebruiken. De betrokken maatschappij voerde aan dat de bedoeling was te zeggen: „Ik houd niet van onduidelijkheid."

De Reclameraad had voor dit verweer geen begrip. De raad meent dat de term „kleine lettertjes" onder het grote publiek gangbaar is ter aanduiding van misleidende onduidelijkheid. Door de daarop volgende woorden „begrijpt u?" wordt men er als goed verstaander op gewezen „dat de spreker iets meer op het oog heeft dan zijn voorkeur voor duidelijkheid alleen."

Confrontatie dreigt tussen Israel en Unifil

Van onze correspondent, Jaap van Wesel

JERUZALEM – Er dreigt een militaire confrontatie tussen Israel en Unifil als de commandant van Unifil generaal Calaghan zijn plannen doorzet en zal proberen de christelijke enclave van majoor Haddad te elimineren. Aldus Israelische militaire zegslieden. Zij reageren daarmee op uitspraken van generaal Calaghan dat hij vastbesloten is meer eenheden van het Libanese leger naar Zuid-Libanon te sturen. Een eenheid van 500 Libanese soldaten zou in Zuid-Libanon zijn aangekomen, de grootste eenheid die daar nu gestationeerd is.

Calaghan heeft gezegd dat het zijn bedoeling is om het Libanese leger tot aan de Libanees-Israelische grens te brengen, ongeacht de offers die dat met zich mee zal brengen. In een officiële verklaring van de Israelische legerwoordvoerder zegt Israel in sterke bewoordingen dat het de militia's van majoor Haddad zal blijven steunen. „De onafhankelijke strijdkrachten van majoor Haddad in Zuid-Libanon zijn van essentieel belang voor de veiligheid van Israel", aldus de legerwoordvoerder, die er verder zijn verbazing over uitspraak hoe lichtvaardig generaal Calaghan met de levens van zijn soldaten omspringt. „Hij schijnt niet te beseffen dat het hier om een echte oorlog gaat", aldus een militaire zegsman.

Israel en Haddad staan op het standpunt dat het „zogenaamde" geregelde Libanese leger in werkelijkheid een pion is van het Syrische leger. Volgens Israel zijn de Libanese soldaten, die meest soennitische moslims zijn, niet in staat en bereid om de Palestijnse infiltraties tegen te houden. Israel zal ook in de toekomst proberen zich afzijdig te houden in mogelijke conflicten tussen Haddad en Unifil. Maar het zal moeilijker worden om Haddad in toom te houden als gevolg van Calaghans pogingen om Zuid-Libanon te destabiliseren, aldus Israelische militaire zegslieden.

Zij wijzen erop dat de centrale Libanese regering vrijwel nergens in Libanon haar gezag kan uitoefenen, en dat er daarom weinig reden is om uitgerekend in Zuid-Libanon te beginnen, in een streek waar het onder Haddads gezag relatief rustig is. Rustiger in ieder geval dan in de rest van Libanon. Generaal Calaghan is begin deze week in Tel Aviv geweest, en heeft daar een gesprek gevoerd met de Israelische opperbevelhebber Etan dat als „vriendelijk" werd omschreven. Het leek de Israeliërs dat de Ierse generaal begrip had voor de Libanese situatie, zoals Israel die ziet.

UIT

Studentenstop

De Academische Raad zal de minister van O. en W. adviseren voor het volgende collegejaar voor acht studierichtingen een 'stop' in te stellen: geneeskunde, sociale gezondheidskunde, tandheelkunde, diergeneeskunde, lichamelijke opvoeding, rechten, industriële vormgeving en taal- en literatuurwetenschappen. ● Bij schietpartijen in Spanje zijn gisteren twee doden gevallen, onder wie een gedroste militair, die lid zou zijn geweest van de ETA. Het andere slachtoffer was een drughandelaar. ● Het stempel dat de Westduitse douane heeft gezet in de paspoorten van Nederlandse betogers die de toegang tot West-Duitsland is ontzegd in het kader van de demonstratie bij Brokdorf (28/2) zal verder geen enkel gevolg hebben. Aldus minister Van der Klaauw.

Bezwaren

CNV en FNV hebben grote bezwaren tegen de plannen van staatssecretaris Van Amelsvoort om de salarissen van beginnende inspecteurs bij de belastingdienst te verhogen. Die zaak kost anderhalf miljoen gulden, zeggen de bonden, terwijl niets wordt gedaan om tegemoet te komen aan de gerechtvaardigde wensen van sommige lagere groepen. ● De voormalige Oostenrijkse vicekanselier en ex-minister van financiën, Hannes Androsch, moet omgerekend f 25.000 boete betalen, omdat hij een politieke tegenstander van de (katholieke) Volkspartij een 'lasteraar' had genoemd. De rechter vond dat Androsch duidelijk over de schreef was gegaan. ● De Wateler Vredesprijs van f 40.000 voor dit jaar is toegekend aan de Amerikaan Danny Kaye voor diens werk als goodwill-ambassadeur voor het Kinderfonds van de VN, Unicef. De komiek zal de prijs op 16 april te Den Haag in ontvangst nemen.

Naar Europa



De Amerikaanse minister van defensie Caspar Weinberger brengt volgende maand een bezoek van een week aan West-Europa. Weinberger zal in Bonn o.m. het tweedaagse overleg bijwonen van de Nucleair Planning Group van de NAVO. ● De Nigeriaanse regering wil artsen uit Pakistan, India en de Filippijnen aantrekken om de inheemse problemen in de gezondheidszorg de baas te worden. ● In Montreal is een man er donderdag in zijn eentje in geslaagd op klaarlichte dag een auto voor geldvervoer te overvallen en 2,4 miljoen Canadese dollar (circa f 4,7 miljoen) buit te maken. ● Boeing heeft besloten een nieuwe versie van de tweemotorige 737 in produktie te nemen. Het Amerikaanse vliegtuig dat gezien wordt als een directe concurrent van de Fokker F-29, is goed voor 121 tot 149 passagiers.

In conflict met partij

H. van Leeuwen niet langer op lijst van CDA

DEN HAAG – Mevrouw Hannie van Leeuwen keert niet voor het CDA terug in de Tweede Kamer. Ze vindt het standpunt van het CDA in het verkiezingsprogramma over plaatsing van nieuwe kernraketten in Nederland zo vaag dat ze het CDA-bestuur heeft gevraagd haar naam van de kandidatenlijst te schrappen. Ook voor een bezwaar op dit onderdeel voelt ze niets. De CDA-kandidaten moesten donderdag vóór middernacht laten weten of ze op de kandidatenlijst wilden verschijnen.

Mevrouw Van Leeuwen – tussen 1966 en 1978 lid van de Tweede Kamer voor de ARP – trekt zich terug op grond van onoverkomelijke bezwaren tegen de volgens haar „vaagheid en onduidelijkheid met betrekking tot bepaalde aspecten van het te voeren vredes- en veiligheidsbeleid".

NS-monteurs bij hun werk verongelukt

UTRECHT – Bij werkzaamheden aan de spoorbaan tussen het rangeerterrein Kijfhoek en station Rotterdam-Zuid zijn in de nacht van donderdag op vrijdag twee monteurs van de Nederlandse Spoorwegen om het leven gekomen. NS vermoedt dat beide mannen op de spoorbaan door een trein zijn aangereden en dat de machinist van de betrokken trein niets heeft gemerkt en na de botsing gewoon is doorgereden.

De beide monteurs – M. Stevens (39) en O. Patinama (41) – waren donderdagnacht op pad gegaan om een seinstoring tussen Kijfhoek en Rotterdam-Zuid te verhelpen. Gisterochtend pas werden hun lichamen langs de spoorbaan gesignaleerd door een machinist van een passerende trein. De spoorwegrecherche is momenteel de juiste toedracht van het ongeval aan het onderzoeken. Het is vooralsnog een raadsel hoe een en ander is gebeurd. Normaal gelden voor het werken op de spoorbaan strenge veiligheidsvoorschriften.

Casinomedewerkers fraudeerden: vier maanden geëist

DEN HAAG – Tegen vier voormalige werknemers bij het casino in Scheveningen is gisteren voor de rechtbank in Den Haag vier maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist wegens valsheid in geschrifte. Zij hadden toegegeven op twee nachten in september vorig jaar 30.000 gulden te hebben onttrokken aan de opbrengst, maar de officier kon geen verduistering bewijzen. De vier van wie drie Britten, waren niet verschenen. De rechtbank doet op 10 april uitspraak.

Volgens een zorgvuldig beraamd plan had de kassier, de 29-jarige Brit R.G.B., samen met een aantal anderen in de nachten van 11 op 12 en van 23 op 24 september vorig jaar 30.000 gulden verduisterd, door eerst dat bedrag aan eerdere opbrengsten van die avonden te onttrekken en vervolgens door tellijsten te vervalsen, het te doen voorkomen alsof de werkelijke opbrengst 30.000 gulden lager lag.
Daartoe deed niet een aantal croupiers mee, maar werd ook enige medewerking gegeven door de assistent-bedrijfsleider en zelfs de operator van de monitors die voor de controle van de opbrengsten aanwezig is in de telkamer. Interne controle bracht de verduistering in februari dit jaar aan het licht. De directie stelde aanvankelijk 61 casinomedewerkers op non-actief; veel te veel naar achteraf bleek. Het meeste geld is teruggevonden.
De officier kon nog wel enig begrip opbrengen voor de oorzaken van de verduistering. Bij de opzet van de casino's in Nederland moesten uit het buitenland ervaren medewerkers worden aangetrokken, die aanvankelijk ook nog enige vrijstelling van belasting hadden gekregen.
Dat bleek ten onrechte, zodat naderhand hun netto-inkomsten omlaag gingen. Als gevolg daarvan raakten enkelen in problemen bij de aflossing van hun hypotheken. Tenslotte moest een van hen eens per week naar Engeland, waar zijn vrouw verpleegd werd.

HYPOTHEEKRENTE IN DALENDE LIJN

UTRECHT – De hypotheekrente in ons land is weer iets aan het dalen. Donderdag maakten de Postgiro en Rijkspostspaarbank bekend dat zij hun tarieven met 0,3 procent hebben laten zakken. De AMRO-bank, de ABN en de Middenstandsbank kondigden eerder op de dag verlagingen met een kwart procent aan. Begin deze week al maakte de RABO-bank een tariefsverlaging bekend. De hypotheekrente in ons land is hierdoor weer onder de 12 procent gekomen.

De banken schrijven de tariefsverlagingen toe aan de ontwikkelingen op de kapitaalmarkt. Daar is de rente aan het dalen door de lagere tarieven in de VS en Duitsland. Voorspellingen over de renteontwikkeling in de toekomst durven de Nederlandse banken echter nog niet te doen. „Dat zou koffiedik kijken zijn", aldus een woordvoerder van een grote Nederlandse bank.

De hoge rente van de laatste tijd heeft nu ook voor de verzekeringsmaatschappijen vervelende gevolgen gekregen. Volgens de raad van bestuur van Delta-Lloyd stelt het publiek het aangaan van nieuwe verzekeringen uit. Met name is dat merkbaar bij de combinatie hypotheek en levensverzekering. Maar ook de teruggang in de autoverkopen vindt zijn weerslag in de verzekeringswereld. Het aantal polissen is flink teruggelopen en de klant laat het veel eerder bij een WA-verzekering, dus niet meer all-risk.

Regeling

De Delta-Lloyd constateert een toenemend aantal gevallen waarin de mensen niet tijdig kunnen voldoen aan rente en aflossing op hun bij de maatschappij aangesloten hypothecaire leningen: vorig jaar rond 250 gevallen tegen rond 100 in 1979. Er wordt meestal een betalingsregeling getroffen. Het aantal executies bedroeg in 1980 30 tegen 25 in het voorgaande jaar. Voor dit jaar wordt geen daling verwacht.
Opvallend is, aldus de raad van bestuur, dat de problemen vaak voorkomen bij hypotheken met gemeentegarantie. De indruk is dat de garantie nog wel eens wordt gegeven terwijl dat eigenlijk niet verantwoord is. De gemeente wil dan echter graag huizen laten bouwen in verband ook met de werkgelegenheid. In feite doet men dat dan „over de rug van iemand heen". Zo was er onlangs een probleemgeval in het noorden van het land waarbij de gemeente een garantie afgaf voor iemand die een bruto-inkomen had van 26.000 gulden per jaar en een hypotheekrentelast van 13.000 gulden.
Volgens drs. A.J.H. Jongbloed, directeur van het Haagse bankierskantoor Staal en Co, zou de hypotheekrente kunnen dalen als de geldverstrekkers de vrijheid hadden eenmaal afgesloten hypotheken te verhandelen. Het gevolg van zo'n vrijheid is een grotere beweeglijkheid van de kapitaalmarkt en daardoor een mogelijke rentedaling. Tegenover deze vrijheid moet wel een overheidsgarantie staan. Zo'n systeem werkt niet voor al bestaande hypotheken die moeten worden aangepast aan een hogere rente. Daarvoor draagt de Vereniging Eigen Huis in Amersfoort een oplossing aan in de vorm van een rente-egalisatiefonds. Daarin wordt geld gestort als de rente laag is en er kan uit worden geput als de rente hoog is.

Drughandelaars opgehangen

SINGAPORE – In de gevangenis van Changi zijn vrijdag twee drughandelaren, een Maleisiër en een Indiër, opgehangen. Zij waren in 1976 ter dood veroordeeld.

President Benjamin Sheares had afwijzend beschikt op het verzoek van tot gratie, dat de 29-jarige Maleisiër en de 32-jarige Indiër hadden ingediend, nadat het Hooggerechtshof van Singapore hen eind 1976 ter dood had veroordeeld. Sinds het in werking treden van de nieuwe wet op de handel in verdovende middelen is aan negen personen een doodvonnis voltrokken.

Aangeb. betrekkingen

Voor direct gevr. vrouwelijke BUFFETHULP liefst met erv., voor de avonduren. Café De Post, Heerlerbaan 207, tel. 045-412702.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Met spoed gevr. MEISJES voor Bar Privé en voor Escort. Tel. 045-420017.

Hotel-café-restaurant MOLENBRON B.V., Molenstraat 2, Limbricht, tel. 04490-15639 vraagt chef de rang, demi chef de rang en zelfst. werkend. kok. Jaarbetrekking, 5-daagse werkweek. Ervaring vereist. Soll. na tel. afspr.

Bakkerij Gebr. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg tel. 04446-1358 vr. brood- en BANKETBAKKER. Liefst met erv. Lft. plm. 20 jr.

Gevr. voor Duitsland (grensgebied) INSCHALERS, metselaars, ijzervlechters. Tel. 04705-2171 en 04704-3338.

Fa. Wepac vraagt enkele VERKOPERS voor zijn verkooporganisatie in België. Ervaring niet vereist, wel doorzettingsvermogen. Zeer hoge verdiensten, gratis vervoer. Belgisch verzekerd. Vakantiegeld en 13e maand. Ook als part-time werk. Aanmelden Weyenbergstr. 458, Hoensbroek, tussen 18 en 20 uur, tel. 045-217310.

Gevr. PART-TIME-CHAUFFEURS pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Administratiekantoor te Heerlen zkt. met spoed allround BOEKHOUDKUNDIG medewerk(ster) voor 4 tot 6 uur per dag. Br. o. no. SH 400 LD 6411 EM Heerlen.

Wie wil voor (broodje krikkemik) belegde broodjes venten. aan middelbare scholen, op antieke broodkar met hulpmotor. Geheel op free lance basis. Tel. afspraak 045-713587.

BARMEISJES gevraagd voor onze nieuwe Palaminobar. Bellen tel. 04446-1960.

Weg. uitbreiding v.d. werkzaamheden zoeken wij voor ons gerenommeerd bedrijf een LOODGIETER-ZINKWERKER: vereist: volledig gediplomeerd en rijbewijs BE, hoog loon, vergoedingsdiploma's, verzekerd SFB incl. vakantiebon. Br.ond.nr. KE 102 LD 6461 ED Kerkrade.

Gevr. zelfst. KELNER vanaf 24 jr. voor een pet. restaurant te Beek Limburg, Markt 13a. Custers jr. tel. 04402-4066.

Bekend orkest zoekt BASGITARIST(E) organist(e) met zang. Tel. 045-212435 of 217671.

Hotel Vermeulen vrgt. v. a.s. seizoen (16 apr.-16 okt.) KOK-KIK (geen à la carte). Gunstige werkcondities. (ca. 30 u.p. week, in aug. week vakantie). Soll. na tel. afspr. 04406-40675.

3 morgens per week BROODBEZORGER, va. 21 jr. Bakkerij J. Offermans, tel. 04492-1470.

VAKANTIEWERK, v.a. 13 juli t/m half aug. met rijbewijs B-E. Bakkerij J. Offermans, tel. 04492-1470.

Voor direct gevr. vrouwelijke BUFFETJUFFROUW liefst met erv. voor de avonduren. Café de Post, Heerlerbaan 207, tel. 045-412702.

Uw wil de ZAAK verkopen? Wij helpen u. Schrijf of bel naar Organisatie en Bemiddeling Midden- en Kleinbedrijf Waybroek 1 Roermond tel. 04750-12263.

Een eigen ZAAK beginnen? Wij helpen u. Schrijf of bel naar Organisatie en Bemiddeling Midden- en Kleinbedrijf. Waybroek 1 Roermond tel. 04750-12263.

Bij all.st. zak. man m. 11 jr. kind ca. 40 jr. takt en karaktervolle VROUW, welke part-time wil en kan ass. b.d. verz. v.d. kind. Hierbij wordt vooral gedacht a.h. pers. en soc. contact indien mog. ook 1 av. p. week, vaste hulp aanw. Br.o.nr. HK 105 LD 6411 RS Heerlen.

Buro Rotterdam zoekt nog enkele FOTOMODELLEN m/vr. part-/full-time. Schrijven met adres, tel.nr en rec. foto sturen naar Postbus 17, Geleen.

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor vrijdag van 8 tot 18 uur, event. nog enige uren per week, moet goed op de hoogte zijn met het winkelwerk, aanmelden na tel. afspraak, Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstraat 102, tel. 045-714250.

Meerdere METSELAARS gevraagd in weekloon, tel. 09-4924532020.

Bauunternehmung Burggraaf vraagt voor haar werken in Duitsland kolones METSELAREN voor akkoordwerk, tel. 045-420952 en 045-419467.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen B.V. vraagt een ervaren STEIGERBOUWER en steller met spoed, tel. 045-721629. 221194 na 17.00 uur.

Nette BARDAMES gevraagd, goede verdiensten. Bar Cleopatra, Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 04742-2820 na 20 uur, 045-225195.

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends. Te bevr. Dancing te Gulpen, tel. 04450-1610.

Techano Technische Onderneming, Trichterweg 137, Treebeek, 045-225470 vraagt voor spoedige indiensttreding 1 allround LASSER (foto), 2 volledige pijpmonteurs. Sollicitaties kantooruren di. t/m vrijd. v. 9.00-18.00 uur, zat. v. 9.00-17.00 uur of privé 04499-3114.

Tropical Bar vrgt. een BARMEISJE, intern mogelijk, tel. 045-721759.

Met spoed zelfst. hulp voor FRITURE gevr. Melden tussen 14 en 16 uur, Jongmansweg 51, Heerlerheide-Heerlen.

Nette mnl. HULP gevr. voor alle voork. werkzaamh. in onze slagerij-werkpl. in Heerlen van dinsdag t/m zaterdag van 14.00 tot 17.30 uur. Bij voorkeur vroeg gepens., geen WAO'er. Br. o. no. SH 408 LD, 6411 EM Heerlen.

Nette WINKELJUFFROUW gevr., zelfstandig kunnen werken. Slagerij Leo Huben Promenade Brunssum, tel. 045-252733.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTER. Tel. 04493-1360.

VAKANTIEHULP voor 3 weken van 27/7 t/m 16/8 m. rijbewijs B-C-D-E en enige jaren ervaring. Pers. of tel. inl. Schoeré, Burg. v. Laarstr. 29, Wijlre. Tel. 04450-2744, liefst na 15.30 uur.

VROUWELIJKE ORGANIST gevr. voor orkest met veel werk. 04490-24449.

WERKSTUDENT gevraagd voor Pasen, Hotel Catien, Daalhemerweg 16, Valkenburg. Tel. 04406-12713.

MACHIENE-BANKWERKER mit CO^2-lassen, bei guter Bezahlung gesucht. Firma Hüllenkremer, 51, Aachen, Weststr. 36, (an der Vaalserstr.). Tel. 0949-241/82099.

Gevr. KASSIÈRE, leeftijd ± 17 jr. Mavo-niv. Spar Supermarkt W. Klinkers, Antoniusplein 5, 6129 EV Urmond, tel. 04495-3392, b.g.g. 4323.

Enkele BANKWERKERS gevr. moeten beslist elect.lassen kunnen. Melden tel. 04490-15634.

Voor seizoen: WERKSTERS-KOK. Hotel Bleesers, Grendelplein 4, Valkenburg, tel. 04406-12585.

Bar 't Poortje vr. enkele nette BARMEISJES. Garantieloon, tel. 04494-52227, na 19.00 uur, tel. 045-217245.

Gevr. gediplomeerd OPTICIEN, ervaring in refraktioneren vereist. Goede contactuele eigenschappen. Voor nieuw te vestigen zaak in Midden-Limb. Br.o.nr. BR 110 LD 6443 CB Brunssum.

BARDAME gevr. Inl. 045-213350.

Met spoed MEISJES gevr. voor de bar privé en voor escort, tel. 045-420017.

Ploegen METSELAARS gevr. Akkoord werk v. werk in Duitsland. Tel. 045-317247.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hangen bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

CHAUFFEUR m. bestelwagen biedt zich aan, ook voor buitenland. Tel. 04447-2462.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 045-314169.

UITVOERDER in electro, timmerwerk, loodgieter, verwarming, tegelzetter, stucadoor enz. zkt. werk als huismeester met woning, gehuwd z. kind. Postbus 162, 6460 AD Kerkrade.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Werk gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMH. Tel. 045-317186.

Firma Tak voor dak- en TIMMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-stuc. en TEGELWERKEN, tegen altijd redelijke prijzen Fa. Alvie c.v. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, s' donderdags koopavond.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen B.V. kan nog VERBOUWINGEN aannemen groot en klein, tel. 045-721629-221194 bellen na 17.00 uur.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. f 2500,-, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Steeds grasknippen? Laat dan uw tuin BETEGELEN met bloembakken er in maken door fa. Steengoed, 045-216722.

Uw ZITMEUBELS als nieuw gestoffeerd door meubelstoffeerderij Decoration Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082/724810.

Door kleinschaligheid v. bedrijf promotie vrijwel uitgesloten. Wie biedt all-round VERKOPER betere mogelijkheden, br.o.no. KE 104 LD 6461 ED Kerkrade.

Voor uw BOEKHOUDING, jaarstukken en belastingaangifte. J. Hendriks, Schaesberg. 045-411728.

Aannemer kan nog NIEUWBOUW, verbouwingen, renovaties enz. direkt aanv. Tel. 043-642591.

TEGELZETTER zoekt bijverdienste. Br. o. nr. SP 99, 6466 HN Spekholzerheide.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. verbouw., timmerwerkz. en reparatiewerkz., tel. 045-413861.

Nooit meer verven van dakgoten-boeiboorden, houtwerk aan daken, dakkapellen enz. enz. Ongeacht de toestand. Wij bekleden ze met kunststofprofielen, zodat u altijd van het verfwerk af bent. Inl. SPALCOPLAST, J. v.d. Linden. Tel. 045-441944.

REM en koppeling rep., zeer goedkoop, 1 dag klaar. Tel. 045-226018.

Geh. vrouw m. secretaressedipl. vraagt KANTOORWERK v. maandagocht. e/o donderdagocht. Br.o.no. HO 418 LD Hoensbroek 6431 HB.

Amerik. zkt. werk, erv. in magazijnwerk, spreekt NEDERLANDS, tev. opl. sociologie. Tel. 045-717920.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf DAKKORUBO. Het vertrouwde adres voor al uw dakreparaties en vernieuwingen, zinken dakgoten, lood, dakkapellen, isolatie, pannen en platte daken en schoorstenen. Vraag vrijbl. een prijsopgave, Gatestr. 37, N'hagen, tel. 045-310741.

FOTOGRAFEN. Wij leveren repro's, geretoucheerd (niet op P.E.-papier) ook door uzelf gemaakte repro's kunnen wij voor u retoucheren. Pr. n.o.t.k. Br. on.nr. 411 6411 EM Heerlen.

Man biedt zich aan v. TUINWERKZAAMHEDEN teg. gunstige prijs, tel. 045-451709.

Gratis proefstuk GEVELREINIGING gridstralen voegwerken impregneren, constructie stc. Inl. fa. Tivoli J. Saasen en zn., Leeuwenstr. 100, Eindhoven, tel. 040-112951.

Klein bouwbedrijf kan nog TEGELWERK, dakwerkz., timmerwerkz. en alle voork. werkz., tel. 045-721850.

Wenst u hulp met u verzekering technische problemen. Wend u tot Postbus 3002, Hoensbroek. HOENSBROEK.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met of zonder grondwerk. Tel. 045-220703.

Ruwb.-verb.-stallenbouw geheel of in gedeeltes. Bouwexpl. MERGELLAND. Vrijblijvend inl. 04454-3559.

Voor alle BOEKHOUDINGEN, bel. zaken, loonadm., jaarstukkenadviezen, begeleiding, achterstanden e.a. Afstand geen bezw. Tel. 043-643111. na 18 u.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,-, 250,-, 350,- bis 1098,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen. Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS en marmersplittegels, betonplaten en -palen, klinkers, bielsen en bandjes, gebr. Creugers, Tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Grenen SCHROTEN reeds geschuurd 8,5 cm breed f 1,35 p.m.; vloerplanken grenen 22 mm dik f 1,53 p.m.; vloerplanken vuren met visbek 15 mm dik f 1,46 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf f 6,35 p.m.; kepers 5x5 cm f 1,92 p.m.; idem 5x7 cm f 2,78 p.m.; idem 8x10 cm f 5,92 p.m.; panlatten f 0,60 p.m.; tengels f 0,40 p.m.; tevens alle soorten balken, spaanderplaten,, dakmaterialen enz. enz.; nieuwe bakstenen 28 ct. per stuk; weduwschaphokken kant-en-klaar f 25,- per stuk. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshoverweg 48 Ubach over Worms.

Totale verkoop van schoenen LAARZEN alles goedkoop, V. Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04402-4685. (Eiken, beuken, berken of vruchtbomen).

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting. Grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Vespa BROMFIETSEN, nooit tandwielen of kettingen vernieuwen of spannen, enorm betrouwbaar, vanaf f 969,-. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk, 1 jaar volledige garantie en service. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel.045-251225.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf f 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 63 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP. Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-. Lange heren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten. Nieuw Elvis Jack's, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurkestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,- gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. f 75,-, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Te k. nieuw zwaar eiken BANKSTEL van f 3350,- voor f 1500,- tevens nieuwe eiken eetkamer, 6 stoelen van f 3600,- voor f 1800,-, tel. 04490-21882.

IJzer en PROFIELSTAAL, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar. Fa. Kraft, Gatestraat 56, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

KLEUREN TV'S, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. v.a. f 295,-, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760, 317662.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. aangeb. wegens omst. grote 25-delige Nederl. Larousse ENCYCLOPEDIE, nw.pr. f 3100,- voor f 1650,-. Tel. 045-721785.

Grote 22-delige Summa ENCYCLOPEDIE van Kluwer, moet weg. Nieuwprijs f 2800,- voor f 1150,-. Tel. 043-17277.

Union RACEFIETSEN type Sakay met 10 versnell. f 535,- met garantie en gratis vakhandel service, Rijwielshop fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten kolenhaarden, kachels, grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond. Jac Köhlen, Rijksweg-Noord 104, Sittard bij ziekenhuis, tel. 13228-14862.

Te k. antieke KASTEN, opastoelen, st.klokken, eethoeken, nachtkastjes. Rdr. Hoenstr. 75, Hoensbroek.

Te k. ouderwetse LANTAARNPALEN voor in de tuin e.d. zonder tussenhandel f 575,- en f 290,-, tel. 04493-2447.

METAALDETEKTORS alle voorradig, Savo, White Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd 104 Sittard, tel. 13328/14862, Donderdag koopavond.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen v.a. f 179,-, 3 versn. f 249,-, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

PIANO'S, goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te koop en te huur voor f 300,- per jaar, tevens stemmen en reparaties, Peschstraat 50, Oud-Geleen, tel. inl. 04490-51875.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,- zwart/wit vanaf f 75,-. Radio TV Frank Bokstraat 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

H.H. vertegenwoordigers. Wilt u echt geld verdienen. Wij leveren u de allerlaatste uitgaven van OOSTHOEK, Spectrum, Larousse, Summa enz. Als nieuw en verpakt voor gemiddeld 35% van de nieuwprijs. Bel direct voor inlichtingen. 04406-12875.

Te k. van part. palissander KASTENSET best. uit lange lage hangkast, 280x56x51 cm met legpl. en laden achter gesl. deuren, 2-drs. kast met legplanken 135x75x48 cm en barkastje met 2 deuren en 2 laden en bar 85x117x32 cm. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

TAPIJTAANBIEDINGEN: tevens 15% meeneemkorting. Slaapkamer nylon 400 br. f 39,-; woonkamer nylon 400 br. f 49,-; woonkamer bloem 400 br. f 66,-; geschoren axminster 400 f 99,-; projekttapijt 400 br. f 84,-; berber tapijt 400 br. f 85,-; berber zuiver scheerwol f 168,-. Tegels: afwasbare vinyl tegel 30x30 f 1,25; woonkamer lustegel 40x40 f 2,98; mocet tegel 50x50 f 6,95; keuken vinyl 200 br. f 29,-. Perzen Hamadan: maat 30x30 f 12,-, 40x60 f 28,-; 65x90 f 79,-, 60x120 f 69,-; 70x140 f 198,-, 90x160 f 298,-. Tevens grote sortering in handgeknoopte en Portugese en Marokaanse kleden. Matrassenaanbiedingen: 1 zuide geborduurd 80x190 f 108,-; 90x190 f 120,-; 90x200 f 137,-; 120x190 f 159,-; 130x190 f 164,-; 140x190 f 189,-; 140x200 f 198,-. Tapijt centrum Führen, Ganzeweide-Heerlerheide ingang Wannerstraat 14.

Voor heide van 60-75 ct. en vele andere tuinplanten ook kersen, pruimen, kruisbessen, aalbessen, enz. in soorten. KURSTEN. Ruysstraat 89, Helden, tel. 04760-2812.

PIANO-STEMBEDRIJF Bok, Nieuwstraat 86, Hoensbroek in- en verkoop piano's, zaterdags van 9 tot 13 uur, tel. 045-211549.

Gebruikte MACHINES: John Deere graaf-laadcombinatie, Argenterio zelfrijdende kraan, O en K kniklader en Zettelmeyer kniklader. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te koop gebruikte METAALDRAAIBANK. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard.

Te k. prachtige blauwe HAAGCONNIFEREN ± 1 m hoog, prijs f 5,95, heideplanten 40 soorten, p.st. f 1,-; heesters, sierconniferen enz. Kwekerij, Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131. Tegenover forellenkwekerij.

In- en verkoop gebruikte en nieuwe DIEPVRIESKISTEN en -kasten met garantie. Tevens inkoop van zowel goede als defecte diepvriezen. Bellen 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Te k. BERBER 240x170 en meisjesfiets, als nw. Scheelenstr. 34, Simpelveld.

Te k. van part. zwaar massief eiken BANKSTEL, 8 wk. oud. Pr. f 1700, tevens zwaar massief eiken eeth. f 1750. 04490-21125 b.g.g. 12197.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729.

Topklasse sterk afgeprijst!! Tun.-versterker SANSAI 2x60 w 458,-; 2x85 w 658,-; 2x125 w 699,-; 2x200 w 825,-; PV Blaupunkt 229,-; Dual 219,-; Philips tuner-regelverst. 149,-; Tun 198,- bekend Duits merk, cassettedeck van f 1028,- voor 548,-; boxen 75 w 3-weg 109,-; 80 w 129,-. Gebr. apparatuur: tuner verst. Philips 250,-; 2x40 w 2x15 w 80,-; 2x70 w 325,-; boxen 50 w 3-weg 65,-; 30 w 40,-. Dond. koopavond tevens reparatie kleuren-t.v., radio enz. Gebr. kleuren-t.v. v.a. 198,- tot 1200,-. F. Meyer Heerlerbaan 170, tel. 416699 bgg 417651.

Dames- HERENFIETSEN met en zonder versn. kinderfietsen. Europalaan 107 Brunssum, 257371 na 13 uur.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Voorraad THERMOPANE, 40 stuks, mt. 185x245, pr. f 25,- p.m^2. Te bevr. tel. 045-443716.

Wegens verbouwing van onze showroom, kunnen wij tegen speciale prijzen enkele schitterende KEUKENS aanbieden. Geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Zaterdags tot 14.00 uur. Danbac, Dr. Nolenslaan 122, Sittard, 04490-14353.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Fiets f 259,-, compeet STARTKLAAR, 3 versnellingen f 319,-: Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Crossfietsen v.a. f 289,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. antracietkolen en KACHEL. Kerkraderweg salonwagen 224 Heerlen.

DIERENENCYCLOPEDIE te koop, 16-delige Grzimek van Spectrum, iets moois, 2 mnd. oud. Nw.pr. f 2000 voor f 975. Tel. 045-442219. Vragen naar Marianne.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL niet van nieuw te onderscheiden, nieuwpr. f 4.500,- nu f 2.100,- tevens zwaar eiken eethoek, nieuwprijs f 3.500,-, nu f 1.650,-, tel. 04490-11383.

Te k. COMMUNIEJURKJE lang m. hoed maat 128-134, iets aparts, Panhuisstr. 21, Voerendaal.

Te k. aangeb. WENTELPOORTEN, garageboxen, voorzetrolluiken, hobbyserre en binnendeuren. Aan reclameprijs. PVBA Doumen, Weertersteenweg 104, 3688 Kinrooi, tel. 09-3211864540. Bezoek onze toonzaal.

Te k. VISAQUARIUM 1 mtr. bij 45 cm, in ingeb. meubelstuk. Te k. massage bandapp. z.g.a.n. + Lodewijk XVI bankstelletje Franse stijl, bordeau rood, tel. 04451-1618.

Compleet houten CAFÉ-BAR te k. afkomst. uit bruin café met toebeh. inl. 045-312554.

Te koop AQUARIUMPOMP merk „Sicce" met garantiebewijs, 3 maanden oud, capaciteit 250 liter per uur, wegens aanschaf grotere pomp. Prijs f 75,-. Te bevragen maandag t/m vrijdag na 6 uur, zaterdag gehele dag. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. eiken BANKSTEL, 3-2-1, zwaar eiken eethoek met 4 stoelen, dit alles nog niet gebruikt, samen gekost f 7100,- nu voor de helft, ook apart t.k. Tel. 04490-18898.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. f 2500,-, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. weg. omst. zwaar eik. BANKSTEL, 3-2-1 f 1550,- en zwaar massief eik. eethoek f 1350,- 4 weken oud. Tel. 04490-22139.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs f 35,-, nu v.a. f 21,95. Vele kleuren, vakkundig opmeten, pr. naaister, f 12,- p. baan. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen, tel. 045-714161.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, f 3,75 per m^2, gratis thuis bezorgen, tel. 045-713357.

CHAMPIGNONCOMPOST, gemengd met bloemengrond en turfmolm, f 30,- p. m^3, tel. 045-310273.

Te k. zwaar leren BANKSTEL, nieuw. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Prima KLEUREN-TV. wegens omst. te k. aangeb. Tel. 04406-12875.

Te k. leren BANKSTEL, 6 mnd. oud. Tel. 04493-3043, na 18 uur.

Te k. YAMAHA 8-kan. mengpan. f 950,-; Fane 5 kan. 150 W. f 750,-; Fane 150 W. basreflexboxen, f 650,-, tel. 04447-2969. Na 18.00 u.

Te k. mooi BANKSTEL, babykamer, hoekbank voor in keuken en bagagewagentje. Tel. 04490-10994.

Te k. dichte AANHANGER. ho. 1,70 l. 2,00 mtr br. 1,10. Vaste pr. f 1300,-. Tel. 216679.

W.o. te k. BASCULLE L50 - 4 boerenstoelen en tafel f 475,-; lamp met eiken wiel f 150,-; schilderijen vanaf f 25,- enz. Huis met stallen t.e.a.b. en weiland. Te bevr. Bovenste Puth 91 Puth-Schinnen.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN. C.M. van Workum-Dings, Maastrichterl. 153 Vaals tel. 04454-2363.

Te k. SYNTHESIZER honderden mogelijkheden, natuur zuivere stemmen als klarinet, sax, trompet, piano etc. Portammento, repead etc. Als nieuw, nieuwprijs f 2995,- nu f 1600,-. Keerweg 48, Heerlen, tel. 045-415885.

Te k. lang COMMUNIEJURKJE met toebehoren, mt. 134, Eymaelstr. 34, Heerlen, na 12 uur.

Te k. mod. HOEKBANKSTEL f 250,-. Aanrecht 1.70 l., nw. f 150,-; 2 oliehaarden f 100,-; electr. kookplaat 4 pits, f 100,-; 3 barkrukken f 50,-. Tel. 045-725120.

Dames-, heren-, jongens-, kinder-, trim- en RACEFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. dames- en HERENRIJWIELEN. Terweyenweg 34, Heerlen-Oude Passart. Tel. 224574.

Te k. Tefal STRIJKMACHINE z.g.a.n. f 250,-, tel. 04494-52469 na 19 uur.

Te k. Majicvox ACCORDEON pr. n.o.t.k. Te bevr. Mauritsweg 5, Einighausen.

Te k. aangeb. lang wit COMMUNIEJURKJE mt. 134 (Pereboom) + audiorack Dual 2x35 W. St.-Jansganck 10, Kerkrade-West, tel. 411687.

Te k. 1 mooie EETHOEK. Pr. Hendrikln. 61, Brunssum, tel. 252798.

Te k. CONIFEREN ± 30 cm f 1,80 p.st., tel. 045-250670.

Te k. balken, deuren, AFBRAAKSTENEN, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

FILMPROJECTOR merk Revu 185, tel. 04454-3360.

1,7x1 TEKENTAFEL + tekenmachine f 600,-, tel. 045-419242.

Te k. in aanbouw zijnde MODELBOOT lengte 1.78 m, br. 45 cm, vraagpr. f 500,-, Parallelweg 225, Heerlen.

Te k. VOEGLADDER vraagpr. f 300,-, tel. 045-224534.

Te k. klassiek leren BANKSTEL, eetkamer, boekenkast en enkele Perzische tapijten (als nw.) tel. 04750-18902.

Te k. Mechelse KAST, tel. 045-412851. Buttolo, na 18.30 uur. Plein 4C, Kerkrade-West.

Te k. el. TREIN Lima en Jouef H o en div. toebeh. Diazoom duplicator p. draad, tel. 045-419795.

Te k. rundlederen BANKSTEL, 3 mnd. oud, nw.pr. f 6750,- t.e.a.b. tevens snorfiets, merk Batavus, z.g.a.n. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. v. part. modern BANKSTEL en 5 zitelementen. Tel. 045-258944.

Te k. aangeb. electronisch ORGEL merk Cosmovox Wizard 335 met lesly. Te bevr. Kasperenstr. 175, Kerkrade-W. Tel. 045-418243.

Te k. mooie noten EETHOEK, leeuwepoten i.pr.st. Tel. 045-353236.

Te k. CIRKELZAAGMACHINE, electr. lasapparaat en naaimachine z.g.a.n. Tel. 045-459073.

AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. f 0,35 p. kg, uien 5 kg f 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. HERENFIETS, 3 versn. f 100,-, h.-trimfiets 10 versn. f 95,-, d.-fiets 3 versn. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, 1 jr. oud f 500,-. Tev. damesfiets. Tel. 045-418752.

Te k. prachtige KINDERKAMER (kl.kast, comm., ledik.), compl. set babykleertjes. Tev. zwart essen wandmeub. en eeth. met ronde tafel. Kampstraat 16, Buchten, tel. 04498-51030. Na 18 uur.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Mager BRAADVLEES à f 10,98 p.kg. Zuurvlees à f 7,98 p.kg. Slagerij Krekels, Brunssum.

Te k. KINDERBROMFIETSHELM tot 10 jr., f 25,-; Moulinex keukenmach., geschikt voor vele doeleinden f 50,-. Hazenkampstr. 76, Brunssum.

Voor stofzuiger en WASMACHINEONDERDELEN. Grote sortering. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ZONNEBANKEN en zonnehemels. Limburgs grootste sorteringen vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Huur of koop de HOOFDFILM van vanavond op videotape. tape. Karate, plezier, spanning, sensatie, humor, liefde, keuze uit meer dan 120 films, vanaf 19,50 voor 3 dagen huur. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers, drogers, alles v. uw electr. huishouden. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEUREN-TV'S, stereoinstallaties, videorec. Bij ons slaagt u tegen zeer concurrerende prijzen en eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTELEVISIE met garantie te koop. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. v. part. ant. eik. mech. SPIEGEL f 225,- ant. eik. commode f 395,-, uitgest. eik. arml. stoel f 875,-, eik. bureaustoel f 195,-, 04490-19293.

Te k. SPEEDBOOT Glastron V184 met binnenboordmotor Mercruiser 165 pk i. zeer goede staat met originele bijbeh. trailer 2 jaar oud + ligplaats Beitel 112, Heerlen, tel. 421941.

Te k. kwaliteit GEREEDSCHAPPEN aluminium profielen, hang- en sluitwerk, lintzagen en tevens reparatie van lintzagen ook voor hobby ruime parkeer plaats, ijzer- en gereedschappenhandel Keularts, Drieschstr. 2a, Heerlen, tel. 725327.

Te k. COMMUNIEJURKJE mt. 134, iets aparts, gasfornuis, ijskast, Vechtstr. 7, Heerlen, tel. 045-720062.

Te k. prachtige 4-drs. KLEERKAST met dezelfde toilettafel met spiegel, Duitse keukenkast, staande kapstok, weg. verh. tel. 045-722655.

Te k. SLAAPKAMER beige/bruin bed 1.40-1.90 mtr. met ombouw, 4-drs. hoge kleerkast en toiletkast met spiegel f 1100,- Marokkaans vloerkleed beige 3.25-2.25 mtr. f 700,- grasmaaier f 85,- Van Dijk Milleveld 4 Voerendaal.

Te k. GITAARVERSTERKER. Tel. 045-219346.

Te k. JEUGDRACEFIETS z.g.a.n. geheel met aluminium onderdelen. Tel. 04446-2869 Spekhouwerstr. 69 Voerendaal.

Te k. oude Brabantse platte BUISKACHEL f 550,- Palenbergstr. 18 Palemig-Hrl. tel. 723906.

DIEPVRIESKIST (320 l) 2¼ jr. garantie f 350,-; Tefal grillbakoven f 75,-; breedbandversterker Astro 400 TX f 360,- Tel. 045-442142.

Witte KUNSTSTOFKEUKEN 3.25 x 1.80 m met gaskookpl., afzuigkap, ijskast (160 l). Tel. 045-442142.

Grote collectie INRUILGOEDEREN, wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis, wasautomaat, combi en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic b.v. Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Per stuk f 79,- Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

SPOORBIELZEN gaaf en recht, afhaalprijs f 30,- Schelsberg 94 Hrl. tel. 045-725782 Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

TUINPALEN, palisaden, rustieke planken, spoorbielzen f 30,-; eiken vaten vanaf f 35,- (als regenton of bloembak), karrewielen vanaf f 40,-; melkbussen vanaf f 40,- enz. Werkelijk de allerlaagste prijzen. Palencentrum „de Kasteellaan" 104 Hrl. tel. 045-720808.

Te k. STEIGERBOKKEN. Tel. 04451-1515.

Massief eiken BAR en 4 krukken. Te bevr. Schoutenstr. 30 Munstergeleen na 6 uur 20332.

Te k. AANHANGWAGENS f 300,-; 2 aanhangwagens f 350,- p.st.; 2 aanhangw. f 400,- p.st.; 2 aanhangw. f 450,- p.st.; 1 gr. geremde aanhangw. f 700,-; 2 gr. aanhangw. f 575,- p.st.; 1 bagagew. f 475,-; 1 pony-veewagen f 850,-; steeds wisselende voorraad ook aanhangwagens te k. gevr. Hereweg 182 NIEUWENHAGEN 045-312189.

Te k. DODGE diesel '73 kampeerauto, zie rubriek vakantie.

Te k. WANDMEUBEL i.z.g.st. 3 m br. 1.93 hoog, verl. bar, TV-slee, uittrektafel en 4 m stof bekl. stoelen, palissander, tel. 045-313947.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE mt. 128 lang m. toebeh. f 150,-, E. Hünniger Kerkstr. 53, Brunssum, gekocht bij Bruidshuis Française.

Te k. HEIDEPLANTEN 1.80 p.st. Azalea f 2,50 p.st, Euonymus f 2,- p.st., coniferen ± 30 cm f 1,80 p.st. en vele anderen, openhaardhout 10 zakken f 4,- per zak, K. Doormanstr. 38, Brunssum, tel. 250670.

Te k. AUTOBANDEN op velgen maat 560-13 en kanaries. Irenestr. 14, Munstergeleen.

Te k. GASTANK Vialle 60 ltr f 750,-, Burg. v. Laarstr. 43, Wijlre.

Te k. MARMER 30x30 tel. 04498-53284.

Te k. a. moderne SLAAPKAMER in echt eikehouten fineer, best. uit 2-pers. bed (180-x200 cm) met lattenbodem, bedombouw met boekenplank en verlichting, 2 nachtkastjes met laatjes en schapjes en grote spiegel samen voor f 500,-, evt. 4-drs. kleerkast in zelfde uitvoering. Bruynzaal keukenblok best. uit aanrecht 150 cm met stenen blad en spoelbak, 3 onderkastjes, 2 bovenkastjes en servieskast, wit met blauwe fronten, prijs in overleg. Bruidsjapon maat 38, excl. model met toebehoren f 250,-, tel. inl. na 19.00 uur, 045-710879.

Te k. 1000 SINGLES liefst in één koop, in prima staat. Zeer geschikt voor beginnende discjockey of nieuwe discotheek, compl. verzameling, diverse genres, tel. inl. 045-710879.

Te k. weg. verhuizing, zwaar eiken BANKSTEL, nieuw, 2 mnd. oud, zeer voordelig. 04490-14065, Van Erp, Putstraat 34-36 Sittard.

2 LUIDSPREKERBOXEN p.a. 125 Watt., nieuwwaarde f 2000 nu f 800 en 2 Boss 901 boxen 240 Watt van f 300 voor de helft. Koestr. 84, Hoensbroek.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, Barokstijl eetkamer, enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-223094.

Te k. Ned MUNTEN, zilv. guldens v.a. f 5,50, rijksd. v.a. f 16,50. Bij aankoop Juliana-album zilv. gulden gratis. Diverse andere aanbiedingen. Akerstr. N. 208, Hoensbroek t.o. Emma. Dagelijks na 16 uur, zat. gehele dag.

Antieke BOERENKLEERKAST te k. f 825. Kamp 1, Nuth, tel. 04447-3860.

Te k. SPORTFIETS, merk Peugeot, 10 versnell., alles lichtmetal. onderdelen, maat 56, pr. f 350. Laurastraat 23, Eygelshoven, tel. 351917.

Te k. KANTELPOORT 3x3 m, met ophang. Te bevr. Stationsstr. 218 Elsloo. Tel. 04402-6337.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN à f 25,-; lange wisselbielzen 3 tot 4½ halve houten vaten (pracht bloembakken), tel. 043-30534.

Te k. RACEFIETS,met 4 versnell. voor 'n jongen van 6-10 jr., i.pr.st., vr. f 100,-. Te bevr. tel. 045-414013.

Te k. PLANKEN, voor afrastering van tuin en derg., à f 2,50 per mtr. Van Thoor bv, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

BRANDHOUT, voordelig af te halen in bundels van ca. 2 m^3 à f 50,- per bundel. Van Thoor bv, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te koop SPEEDBOOT m. reg., bew. en trailer, bwj. '79, P.J. Stuy, Scheepvaartweg 13, Roermond.

Te k. CAFÉ-THEEK m. hemel. Inl. 045-270858.

Te k. ± 80 VHS VIDEO-BANDEN. Alle soorten films f 65,- p. stuk. Event. ook Betam. tel. 04750-26836.

BRUIDSJURK te k. mt. 36-38. Tunnelweg 60, Terwinselen-Kerkrade-W. na 18.00 uur.

Te k. LAURIERSTRUIKEN, groenblijvend, zeer geschikt voor een haag 160 tot 180 cm hg. Pr. f 8,- p.st., grote balen turf f 18,50. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover Forellenkwekerij, tel. 04450-2131.

Te k. stalen ZEECONTAINERS 20 FT voor opslag enz. Tevens 1000 L cont (tank). Inen verkoop alle maten heftruckpallets, tel. 043-30534.

Te k. KASUGA-BASGITAAR met Dimarzio-elementen. Tevens Bird-sologitaar t.e.a.b. 04490-24449.

Mooie KINDERFIETSEN f 50 p. st. 045-257371, na 13 uur.

Te k. NAVELSINAASAPPELS 3 kg f 4,50, witlof 2 kg f 2,95, spruiten f 1 p. kg, rode en witte kool 50 cent p. kg, kist bloemkool f 2,25 p. stuk, prei f 8,50 p. kist, uien 5 kg f 2, dikke sla en komkommers 3 stuks v. f 2, handperen 3 kg f 2, Golden delicious 3 kg f 2, koolrabi 4 stuks f 2,50. Verse asperges en aardappelen. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. prachtig COMMUNIEJURKJE, wit met overjack, lang, maat 122. Te bevr. 04494-45976.

VELDBRANDSTENEN, oud-Hollandse pannen, smeedijzeren hekwerk, eiken deuren en balken, blauwstenen bakken, tel. 045-352375.

Te k. lang KOMMUNIEJURKJE, tel. 045-313610. Fr. Erenslh. 8, Schaesberg.

Te k. witte AANBOUWKEUKEN m. b. kastjes 2,20 mtr. f 350,- Seringenstr. 30, Eygelshoven, tel. 35441 na 18.00 uur.

Lichte AANHANGER voor hobbywerk. Bak 120x95x25 cm, f 150,-. Iepenstr. 16, Brunssum.

Te koop org. NIKON, obj. 135 mm/3,5, 7 mnd. oud, f 295,-, tel. 045-710919.

Te k. Marijne WASAUTOMAAT f 175, koelkast f 50, gasfornuis f 50. Haspengouw 14, Heer M'str.

KINDERKOPPEN, div. soorten grindtegels, keistenen, betonklinkers, ook diverse zeskantmodellen, splitsoorten, zand, biels, veldbrandstenen, brievenbussen, vijvers, pompen, eiken biervaten, tuinspecialiteiten. G. Opreij, Kruisberg 50, a.d. E9, Meerssen, tel. 043-643500. Steeds speciale aanbiedingen.

Te k. a. ZWEMBADEN en energiebesparende zonnepanelen, afdekisolatiedekens. Chemicaliën voor uw zwembadonderhoud, automatische stofzuigers, onderdelen, reparaties. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500.

Te k. KLAVIERACCORDEON, merk Hohner 80 bas, prijs f 350. Tel. 045-451501.

Welke BADKAMER. Nieuwe badkamer? Lees eerst de Welke-gids Badkamers 1981. Boordeyol produktieinformatie en ideeën. f 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel

Te k. antieke Franse EETHOEK, best. uit tafel en 6 stoelen. Vijverln. 4, Brunssum.

Antieke SLAAPKAMER, zonnescherm 4.50 br., zonnescherm 2.00 mtr. br., sierspiegel met plateau, bandrec. + 12 banden + versterker, copieermachine, aanrecht, kookplaat en ijskastcomb., opklapbed 2-pers. 1.20 m. Donderdagstr. 11, Hln.-Molenberg.

Te k. mod. EETHOEK, kast en mimiset + vaaslamp, 3-delige kinderwagen. Daslook 9, Terwinselen Kerkrade-West.

Te k. BETONMOLEN en een laswagen (antiek model). Wagenschutsweg 41, Hrl. (Palemig).

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 045-224298.

Te k. 3-delig antiek KLOKKENSTEL. Te bevr. Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek.

Te k. portable VIDEORECORDER met camera, merk National, van f 6550,- nu voor f 4950,-, portable Saba videorecorder, 6 mnd. oud met camera van f 5998,- voor f 3750,-, z.w. videorecorder met camera f 1575,-. Standaard videorecorder Sharep v.a. f 2150,-. Sony C 7E f 2950,-. Blaupunkt f 2275,-, Nordmende V 200 met slow m. f 2475,-, etc. Hifi appart. torens va. f 995,-, KTV-occasions va. f 298,-, nieuw va. f 1398,-. Onze videoapp. kan ook met Pal/secam ontvangen. Fa. Mnaouri, Luciastr. 73, Beek. Tel. 04402-3998.

LPG-install. met alle toebeh., f 150,-, aquarium van 3 m x 60 x 50 cm, incl. pomp e.d. f 1500,-. Tel. 04494-46977. Eppenbeek 9, Geleen.

Te k. JAZZ-BASSGITAAR, 1 jr. oud, vr.pr. f 350,-. Tel. 045-713771 na 16.00 uur.

Te k. STOELEN en lampen, koelkast, schilderijen, hang- en staande klokken, 1 Friese stoeltjesklok, allerlei kleingoed enz. Onderstestr. 9, Palemig, Heerlen.

Te k. VERSTERKER pl. draaitafel en 2 boxen pl. reck f 400,-, tel. 045-412447.

Antiek eiken COMMODE pl. tafel, tel. 04457-1695.

Autogeen LASINSTALL., eiken hoekkastje 2-pers. bed, tel. 045-420024.

MOTORMAAIERS, tuinfreezen o.a. Atco Honda. Nu nog met hoge kortingen, eigen service pl. inruil mogelijk. Hondenvrienden en kennels, ondanks alle prijsverhogingen van hondenvoeders blijven wij u steeds scherp pl. concurrerend leveren. Hondebrok 25 kg f 33,-, diner 10 kg f 17,50, verder doko pittah, royal canin. Pens gesn. gem. hele va. f 1,20 p/kg, lever, nier f 1,25 p.p. Hart f 2,75 p.p. Voor kennels en grootverbruikers speciale prijs. Merakal B.V., Pasweg 95, Schaesberg tel. 045-311588 geo. van 13.30 tot 18.00 uur. Zat. van 9.00 tot 16.00 uur. Ingang Kempkensweg.

Veel eik. oma's SPULLETJES voor redelijke prijsjes. Hereweg 90, N'hagen, tel. 045-316166.

VELDBRANDSTENEN div. soorten oude handvormstenen, gesch. v. inrit keermuurtjes, terras, etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

NATUURSTEEN en kasseien gesch. v. keermuren-tuinwerk. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Uit voorraad leverb. div. srt. KINDERKOPJES. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, industrieterrein - Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. barok BANKSTEL, oud 2 mnd., t.e.a.b. Pr. Hendrikstr. 33, Waubach.

Te k. 2 FAUTEUILS + tafel, f 150,-; Jugendstil kast + tafel + 4 st., f 2600,-; TV-tafel f 45,-; alles eiken. Electr. heggeschaar f 100,-; 1 kind.- + vouwfiets f 100,-; aquarel etsen; hobby motor 1 pk f 75,-; 3 chr. 7 290,-; luxe tafelcirkelzaag f 350,-, tel. 04750-12266. Meijer, Kapellerlaan 90, Roermond.

Te k. eiken BALKEN 300x20; rolstoel n.a.; oude tegels 6-hoekig, tussen 10 en 12 uur en 's avonds, tel. 04754-2742.

Te k. 2 SCHOOLBANKJES à f 25,- p.stuk, tel. 04746-2803.

Te k. 6 meter luxe WINKELLEGVAK met luifel, 2,10 m hoog, f 300,-, tel. 04405-2227.

Te k. RELAXSTOEL, zwart. Guido Gezellenstr. 41, Heerlen-Molenberg.

Te k. aangeb. Goud en zilver WEEGSCHAAL met een weegvermogen 215 gram, in zeer mooie kast. Liefst na 17.00 u. Derrick, Linde 16, Sittard to. Nettorama.

Te k. PA-LUIDSPREKER systemen IBL in flightcase 2 hoorns, 2 midrangebins en 2 basbins. Tel. 04447-3621, na 15.00 uur.

Te k. KOELKAST i.pr.st. pl. 4-pits gastoestel. Antoniusstr. 3, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. BERKEHOUT voor open haard. Na 17.00 uur, Paadweg 6, Hoensbroek.

Te k. notehouten SALONKAST l. 3,40, h. 2.10, met bar, tv-ruimte, sierkast. Moet weg wegens verhuizing. Na 19.00 uur, Hoofdstraat 48-50, Hoensbroek.

Te koop: prima kleuren VIDEORECORDER Grundig met 10 banden, tel. 04447-2918.

Autogeen LASSAPP. compl. te koop f 350,-. Abel Tasmanstr. 70, Heerlen.

Koga Miyata RACEFIETS 58 cm. 3x op gereden f 500,- onder nieuwpr. Tel. 045-225669, na 7 uur.

Te k. 3-drs. ant. eiken KLEERKAST f 675,-. Poorterstr. 6, Brunssum.

Te k. zwaar BANKSTEL t.e.a.b. Schepenstr. 3, Brunssum.

Te k. zeer mooie witte BRUIDSJURK mt. 40 m. sluiter f 250,-, tel. 045-253017.

Te k. GIPSMALLEN t.e.a.b. Kl. Graverstr. 151, Kerkrade, tel. 417263.

Te k. AANHANGWAGEN. J. v. Maerlantstr. 59, Molenberg-Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38, tel. 045-419941.

Te k. lange witte COMMUNIEJURK, mt. 128-134, tel. 045-410966.

Te koop elektrische KOOKPLAAT voor inbouwkeuken. Tel. 420168.

Te k. LOODS, 8 × 24 m en afrasteringshekken 2 × 3m. Tel. 04742-2930.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, kl. blauw laag model bak is naar twee kanten verstelb. + zak en parapluutje, alles verk. in st. van nwe. is weinig gebr. Tel. 045-418856.

Te k. dubbelloops JACHTGEWEER, kaliber 12, merk Angelo Koli, 1 jr. oud, tegen zachte prijs. Reeweg 58, Ubach over Worms.

Dames-, heren-, kinder- en SPORTFIETSEN v.a. f 40,-. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. blauwe dennen en EDELDENNEN, tel. 09-492451 41138, zeer goedkoop!

BIELZEN, alleen goede bielzen f 30,- p. st. 2.60 lang. Tel. 045-310273.

Te k. antiek Mechelse BUFFETKAST keukenbuffet, 1-pers., houten ledikantjes en stoeltjes vanaf f 10,-; eiken regentonnen. Kerkstr. 37, Doenrade tel. 04492-3017.

Te k. electr. ORGEL Solina m. org. Leslie, i.z.g.st. Tel. 045-251557.

Te k. RENFIETS merk Jan Jansen. Te bevr. Regentessestr. 60, Brunssum.

Meubels nieuw bekleed, zowel antiek-klassiek als ook modern. Grote collectie MEUBELSTOFFEN. Alle soorten vloerbedekking gratis leggen 10% korting en vrijblijvend advies. Stoff. Jac. Kloprogge Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. Peugeot SPORTFIETS 10 versn. Telefunken bandrec. ± 6 banden, Texaszadel v. Honda Four, voorv. met dubb. schijfr., BMW 7 achterspatb. enz. Steiblampjes, leren trialbr. m. 46, z.g.a.n. U.o. Worms, tel. 320246.

Te k. KLEIBINTJES, pr. f 0,31. Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Antieke KASTEN en klokken te k. va. f 200,-. Melchersstr. 3, Schaesberg.

AANHANGWAGEN te k. f 300,-. Laura Juliastr. 1, Ubach over Worms.

Te k. Ovation GITAAR legend naturel. Pr. f 1500,- met koffer 04490-18357 b.g.g. 04494-48078.

Te k. SOLARIUM, Bosveldstraat 103, Kerkrade.

Te k. HOUTCIRKELZAAG 5 pk, 380 V; c.v.-ketel 20.000 calo. Alu. rolsteiger. Tel. 455424.

Te k. BUREAU, kinderwag., eetkamerstoel., ronde salontaf., ijsk., 2 gask., minigaskl.kamerk., 2 clubjes en tafeltje, elektr. kachel, 3-pits gas comf., eettafel. Vinkerstr. 41, Kerkrade.

Te k. antieke 2-drs. eiken BOERENKAST f 1000,- antieke keukenkast m. tegeltjes f 450,-. Brabantse plattebuiskachels f 450,-. Tel. 045-353569.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd: TOURSTACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Irenweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk. hoogste prijs, cont. betaling. H'broek, tel. 045-222203.

Zilveren GULDEN f 4,50 rijksdaalders f 11,- 1964 f 65,- ook andere oude munten tel. 040-113747.

Wij kopen alle soorten ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek, Larousse, Spectrum, Summa Winkler Prins enz. Tel. 04406-12875.

Gevr. INBOEDELS, opruimingen enz. tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785.... en wij komen hem ophalen.

Part. vraagt te k. oude gouden en zilveren VOORWERPEN, tevens munten tegen hoogste prijs. Hoogenweg 10, Stein. Tel. 04495-3247, richting Elsloo ven.

f 50,- per gram goud. Fa. Bedriegmunt geeft f 50,- contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop/verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie" is een expert aanw. Tel. 045-226102 dag en nacht.

Inkoop van oud-goud en ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. PATS! Bent u strips verhalen e.d. beu bel dan 045-311388 en wij betalen u daar voor met klinkende munt.

Te k. gevr. POPPEN en speelgoed van vóór 1950. Tel. 045-317662.

Te k. gevr. 2-pers. OPKLAPBED m. ombouw, 1 koelkast tafelmodel. Bel na 18.00 uur. Tel. 045-417026.

Te k. gevr. d.- en HERENFIETS. Defekt geen bezw. Tel. 045-225886.

Te k. gevr. TANDEM. Tel. 04498-51349.

AANHANGWAGENS te k. gevr. Defect geen bezw. Tel. 045-312189.

f 40,- per gram GOUD Firma Simunt te Sittard geeft f 40,- contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop, verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie" is een expert aanw. Firma Simunt, Molenbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

Te k. gevr. zilveren Ned. MUNTEN, guldens f 4,75, rijksd. f 11,50. Bijz. jaren extra goede prijzen. Tel. 045-218204, na uur.

Wij halen vandaag nog uw Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE, direct contant geld. Tel. 045-715747, Geleenstr. 47, Hrl. Ook strips, boeken, bijv. Bouquet, oude ansichtkaarten, films super 8 en video.

Te k. gevr. GITAARKOFFER v. electr. git. Tel. 04447-3158.

WINKELINVENTARIS te koop gevraagd. Tel. 045-253237.

SALONTAFEL te koop gevraagd. Tel. 045-412873.

Pais over handelen van zijn voorganger Van Kemenade:

„Veel geleuter, geen beleid" bij invoering middenscholen

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG – „Een hoop geschreeuw maar weinig wol", „veel geleuter, geen beleid" en „een hinderlijke verwarring van schijn en wezen", met deze omschrijvingen karakteriseerde minister Pais het middenschoolbeleid van zijn voorganger Van Kemenade. Hij deed dit tijdens een mondeling overleg met de vaste commissie voor onderwijs uit de Tweede Kamer. De, om met de woorden van Pais te spreken, „gepolitiseerde" erfenis van de vorige minister van onderwijs en het beleid van hemzelf, vormden de hoofdmoot van de discussie die onderwijsspecialisten uit de Tweede Kamer, minister Pais en staatssecretaris De Jong voerden over de middenschoolexperimenten.

De middenschoolgedachte is gebaseerd op het uitstellen van het moment waarop leerlingen een voor hun verdere schoolloopbaan definitieve beroepskeuze moeten maken. In het huidige onderwijs wordt al na de basisschool een keuze gemaakt tussen lager beroepsonderwijs en een brugklas die toegang geeft tot mavo, havo en vwo.

Bij de middenschool ontvangen alle leerlingen van twaalf tot vijftien of zestien jaar, dat is afhankelijk van de lengte van de middenschool, samen hetzelfde onderwijs, waarbinnen dan wel allerlei niveauverschillen worden aangebracht. Pas na de middenschool worden dan definitieve keuzes gemaakt.

Uitgangspunt voor het overleg vormde eigenlijk het twaalfde advies van de Innovatiecommissie Middenschool (ICM) en de naar aanleiding daarvan uitgebrachte beleidsnotitie van de minister. Het twaalfde advies van de ICM, overigens een advies uit november 1978, behandelde de evaluatie van de verschillende middenschoolexperimenten die in het land zijn opgezet.

Verkeerde weg

Minister Pais greep de gelegenheid aan om zijn middenschoolbeleid van de afgelopen drie jaar uitvoerig te verdedigen. Forse kritiek had hij op de situatie die hij aantrof toen hij het onderwijsroer van zijn voorganger Van Kemenade overnam. Hij verweet Van Kemenade, een voorstander van de middenschoolgedachte, een verkeerde weg te hebben bewandeld met de experimenten.

„De experimenten zijn opgezet in een soort broeikassituatie", zei Pais, „er wordt een hoop extra geld ingestopt, waardoor het erg moeilijk is om de resultaten van de experimenten te vergelijken met „gewone " scholen". Daarnaast vond hij dat zijn voorganger de problemen van de kinderen aan de experimenteerscholen had onderschat. „Het ontbrak ten enenmale aan een grondige overweging vooraf van de te verwachten problemen en moeilijkheden.

Het verwijt dat de minister kreeg van de CDA-, D'66- en PvdA-leden uit de commissie, dat hij niets had gedaan om de „eilandsituatie" waarin de experimenten terecht waren gekomen te verminderen, wees hij resoluut van de hand. Naar zijn mening is die situatie veroorzaakt door de opzet van de experimenten, een zaak die niet hem, maar zijn voorganger is te verwijten.

Polarisatie

„Toen ik arriveerde op het ministerie waren er vijf experimenten met middenscholen. Tijdens mijn bewind zijn dat er veertien geworden,. „En", vervolgde de minister, „daarnaast heb ik geprobeerd om de middenschooldiscussie uit die heilloze polarisatiesfeer te halen en heb ik de onderlinge samenhang van experimenten verbeterd juist met het oog op de evaluatie".

En die evaluatie, daar ging het donderdag in de Tweede Kamer om. Tijdens de discussie in de Kamer over het OPVO (ontwikkelingsplan voortgezet onderwijs), het plan van Pais om het voortgezet onderwijs wat meer samenhang te geven, was een motie aangenomen waarin de regering gevraagd werd in het midden van de tachtiger jaren alle onderwijsexperimenten, inclusief die met de middenschool, te evalueren. Op basis van de op deze manier verkregen gegevens zou dan een keuze gemaakt moeten worden over de inrichting van het onderwijs na de baisschool in Nederland.

In 1976, tijdens de discussie over de inrichting van de middenschoolexperimenten in het parlement, was duidelijk uitgesproken dat de experimenten twee dingen duidelijk moesten maken. Op de eerste plaats of en op welke manier de middenschool mogelijk was en op de tweede plaats of de middenschool wenselijk was. De toenmalige minister van onderwijs, Van Kemenade, sprak toen duidelijk uit dat als bijvoorbeeld zou blijken dat de doelstellingen van de middenschool beter gerealiseerd zouden kunnen worden binnen het huidige onderwijs, er nooit begonnen zou moeten worden aan de invoering van de middenschool.

Geen begrip

Pais liet dan ook duidelijk merken niet veel te begrijpen van de veranderde opvattingen van de PvdA, inclusief Van Kemenade, om tijdens de volgende regeerperiode al te komen met een wet om de middenschool integraal in te voeren als enige onderwijsvorm voor de twaalf- tot vijftien- of zestienjarigen.

„Uitsluitend partijpolitieke standpunten liggen aan een dergelijke aankondiging ten grondslag", zei Pais, „terwijl juist uit de experimenten, en Van Kemenade vond dat kennelijk toen ook, zou moeten blijken of er onderwijskundige en maatschappelijke argumenten zijn om de middenschool in te voeren of misschien af te wijzen". „Maar", concludeerde de minister, „voor de PvdA zijn die experimenten dus kennelijk niet meer nodig".

Op voorstel van de minister, en de Kamer steunde hem daarin, gaat er gewerkt worden aan een experimenteel model-leerplan voor het middenschoolonderwijs. Dat zou dan een beeld moeten geven van de algemeen onderwijskundige kenmerken van het middenschoolonderwijs. Een dergelijk model maakt het volgens de minister mogelijk een oordeel te vormen over het middenschoolonderwijs als zodanig en dat onderwijs ook te vergelijken met het huidige onderwijs voor die leeftijdscategorie. Bovendien kunnen aan de hand van dat model ook de resultaten van de experimenten worden beoordeeld.

De resultaten van dit alles moet dan neergelegd worden in een eindverslag dat centraal zal staan in de rond 1985 door regering en parlement te voeren discussie over het experiment middenschool.


● Oud-minister Van Kemenade


● Minister Pais

Grieken eisen invoerverbod Nederlands varkensvlees

Van onze correspondent

ATHENE – In Griekenland is een verbod geëist van de invoer van varkensvlees uit Nederland en België, en terugkeer van de zendingen die onderweg zijn. De eis, die in verband staat met de varkenspest die in België en Zeeuws-Vlaanderen is geconstateerd, komt van het verbond van Griekse producenten van varkensvlees. De invoer zou een „bedreiging inhouden" voor de Griekse varkensstapel. Nederland en België worden er ook van beschuldigd Athene niet tijdig in kennis te hebben gesteld van het uitbreken van de epidemie, waartoe zij in EG-verband verplicht zouden zijn geweest.

In de Griekse kranten is de kwestie uitgegroeid tot een regelrechte campagne, met uitroeptekens op de frontpagina's. De Griekse regering wordt er onder meer van beschuldigd, de zaak niet aanhangig te durven maken om de sfeer niet te bederven op de vergadering van landbouwministers van de EG die maandag en dinsdag onder leiding van minister Braks in Brussel wordt gehouden en waar de landbouwprijzen voor dit jaar moeten worden vastgesteld.

Van Nederlandse zijde is, volgens de ambassade in Athene, al acht dagen geleden bij het Permanent Veterinair Comité van de EG in Brussel, overeenkomstig de geldende regels, aangifte gedaan van het geval in Zeeuws-Vlaanderen. De mededeling van het Atheense ministerie van landbouw, „pas uit de buitenlandse pers" van de zaak te hebben vernomen, is dan ook nogal twijfelachtig. Er was overigens, volgens mededelingen van gisteren van datzelfde ministerie, geen enkele reden tot ongerustheid voor de Griekse veestapel.

Het ministerie heeft ook geruststellend meegedeeld dat de varkenspest niet besmettelijk is voor mensen en andere dieren dan varkens. Het oppositieblad Eleftherotypia had zich niet ontzien het woord „pest" te hanteren alsof het om de meest gevreesde ziekte ter wereld ging. Nog in een spotprent van gisteren in deze krant zag men twee Griekenland belagende monsters die elkaar een estafettehoutje doorgeven: de ene „aardbeving", de andere „pest".

De huidige perscampagne moet worden gezien in het kader van de vrees van Griekse fokkers voor het buitenlandse vlees, dat sinds 1 januari, met de toetreding van Griekenland tot de EG, in grote hoeveelheden het land binnenkomt. Ook de anti-EG-politiek van de oppositie over de hele lijn klinkt erin door, kritiek die zich vanzelf wat meer richt tegen het voorzittend land van deze periode, Nederland, dat Athene ook zou pressen tot diplomatieke erkenning van Israel.

„Als de commandant beslist, is de discussie ten einde"

Alexander Haig heeft misgegokt

Van onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON – De machtsgreep van Alexander Haig binnen de regering-Reagan is mislukt. Niet hij, maar vice-president George Bush is bij ontstentenis van Ronald Reagan aan het hoofd gezet van „Crisisbeheersing". Reagan zag zich direct genoodzaakt zeer nadrukkelijk te verklaren dat Haig zijn eerste man blijft voor het buitenlandse beleid en de formulering ervan. Bush merkte op dat zulke kwesties als El Salvador en Polen gewoon thuishoren bij buitenlandse zaken en niet bij hem. Ondanks deze verzekeringen uit het Witte Huis is de gedachte aan een aanstaand aftreden van Haig nog niet geweken.

Het prestige van Amerika's minister van buitenlandse zaken heeft, niet in het minst door zijn eigen toedoen, belangrijke schade geleden. Sedert zijn aantreden heeft Haig nimmer nagelaten zichzelf te presenteren als de beste minister die Reagan in zijn kabinet had gezet: een deskundige op het gebied van de NAVO, op het gebied van defensie, gestaald in jaren van rechtstreeks contact met buitenlands beleid onder Kissinger en gesmeed tot een formidabel wapen in Washingtons politieke gebeuren in de nadagen van Nixons rampspoed. Niet zonder stemverheffing beklemtoonde hij bij herhaling alleen aan het hoofd te willen staan van het buitenlands beleid. Het Witte Huis heeft hem dat niet in dank afgenomen.

Een keer of tien, zeggen ingewijden, heeft Haig sedert 20 januari al met aftreden gedreigd als hij zijn zin niet kreeg. Hoewel het Witte Huis nauwkeurig besefte welke schokgolven dat met name in Europa teweeg zou brengen (waar men met Haig redelijk tevreden is), was men ditmaal niet meer bereid om hem van aftreden te weerhouden, nadat hij in het Huis van Afgevaardigden openlijk zijn afkeuring van de presidentiële plannen voor Crisisbeheersing had beleden.


● Alexander Haig

Essentiële fout

Haig had een, voor een ex-militair essentiële fout gemaakt: als de commandant beslist, neemt de discussie een einde. Binnen het Witte Huis heeft hij een politiek gevecht verloren, waar hij de strijd had uitgelokt in de veronderstelling te kunnen winnen. Ook dat is een fout die jonge bevelhebbers reeds in de zandbakken van het oorlogsspel wordt afgeleerd. Gezichtsverlies en verlies aan gezag, zodoende, ook in het buitenland, waar Haigs krasse uitspraken voorlopig een wat holle klank zullen hebben.

Alexander Haig heeft van het begin af aan zoveel macht aan zich getrokken in het besef dat de VS een zeventigjarige president hebben, die niet lijkt te streven naar een tweede ambtstermijn. Haig heeft presidentiële ambities, zoals George Bush - het is waarschijnlijk dat beiden in 1984 kandidaat zullen zijn. Het nettoresultaat van Haigs vreemde capriolen is een flinke klap voor de vooruitzichten op eventueel succes.

Geen geduld

Nog nooit eerder is in Washington een zo ernstig conflict uitgebroken binnen een nog maar net begonnen regering. Reagans snelle besluit na Haigs openbare uitdaging betekent dat hij zijn voornaamste kabinetslid een tree lager op de ladder heeft gezet. Want ervaringen in Californië wijzen uit dat Reagan zijn losse stijl ten spijt, weinig geduld heeft met ondergeschikten die een eigen koers gaan sturen.

De gebeurtenissen hebben in elk geval aangetoond dat Reagan er niet in is geslaagd de hartverscheurende worstelingen om macht zoals die zich hebben afgespeeld tussen minister William Rogers en Henry Kissinger als veiligheidsadviseur, en tussen Vance-Muskie en Zbigniew Brzezinski tijdens Carters presidentschap, te voorkomen. In dit geval moest het Bush worden, want niet ten onrechte worden crises in het Witte Huis behandeld en veiligheidsadviseur Richard Allen heeft niet genoeg rang om vergaderingen van heren met kabinetsstatus namens de president voor te zitten.

Haig was onderweg zich dezelfde macht toe te eigenen die John Foster Dulles had onder Eisenhower, als een soort „vicaris" van het buitenlandse beleid. Dulles leeft zodoende in het spraakgebruik voort als „de niet-bestuurde raket". Haig met zijn grote militaire expertise, dreigde ook minister van defensie Weinberger te overschaduwen, ja, zelfs heerste in het Witte Huis het gevoel dat hij regelrecht was teruggestapt naar Nixons laatste maanden, toen Haig „acting president" was en het instituut bij elkaar hield, met besluiten die zijn formele bevoegdheden verre te buiten gingen.

Ongelukkig

Reagan heeft er tot nu toe geen blijk van gegeven een beetje greep te hebben gekregen op de ingewikkelde problematieken die het presidentschap meebrengen. Het Witte Huis was verontwaardigd over de slechte wijze waarop het Canadees bezoek was voorbereid. Dat zal nu voortaan onder leiding van Bush gebeuren.

Maar ook in zijn gesprekken met de Japanse minister Ito, woensdag, bleek dat de VS nog geen duidelijk geformuleerde politiek hebben ten aanzien van de zgn. „vrijwillige beperking" van Japanse auto-export naar de VS. En wie dook op, in het centrum van de onderhandelingen? Inderdaad, Alexander Haig. En niet Bill Brock, die als speciaal vertegenwoordiger voor handelszaken, met kabinetsrang, de eerst aangewezene zou zijn geweest.

En buitenlandse zaken onderhandelde met Mexico over illegale immigratie, hoewel een reeks binnenlandse beleidsbolwerken daarmee in eerste aanleg te maken hebben. Daarnaast ontsproten aan het Witte Huis, met name aan de breinen van de heren Allen en Pipes van de nationale veiligheidsraad, ongelukkige onberaden uitspraken, die met het buitenlands beleid te maken hadden.

De gefrustreerde Haig, die naar het heet in tierende woede met zijn vuist op tafel heeft geramd toen de topmannen in het Witte Huis, Edwin Meese en James Baker, beslisten dat Bush crisisbeheersing moest krijgen, heeft met zijn vertrouwelingen op Buitenlandse Zaken uren tot diep in de avond gesproken over zijn aftreden.

Hij heeft het niet gedaan, nadat de president hem snel weer wat had getroost en geschraagd. Zodoende zei Haig donderdag in de Senaat dat het nu tijd is om door te gaan met de kern van zijn aanwezigheid op het Washingtons toneel: de formulering van het Amerikaans buitenlands beleid. En de president blijft de baas.

VOOR EEN TALBOT GAAT U GEWOON NAAR ROB VAN HAM AUTO'S

TALBOT

Hoogste inruilprijs en de beste service

Horizon 1.5 GLE (1 op 18.2) uit voorraad leverbaar

TALBOT-DEALER ROB VAN HAM AUTO'S
De Koumen 7
Hoensbroek. Tel. 045-222455

TALBOT

Te koop gevraagd

HOOGSTE prijs voor al uw oude gouden en zilveren voorwerpen, nog steeds op het vertrouwde adres op donderdag, vrijdag en zaterdag tussen 14.00 en 19.00 uur. Nieuwstraat 70, Kerkrade.

Te k. gevr. WEDSTRIJD-LUCHTBUKSEN 5,5 mm pluim Diana 65-66 of 75. Smeets, Keerweg 3, Buchten-Born, 04498-52537.

Te k. gevraagd OPKLAPBED met ombouw na 20.00 uur. Tel. 04447-3537.

Te k. gevr. verstelbare PASPOP Diane maat 38-40, na 18.00 uur. Frisostraat 38, Hoensbroek.

Te k. gevr. elec. 4-pits-KOOKPLAAT, geen inbouw. Tel. 043-629178.

Te k. gevr. boven of BENEDENWONING omg. grensgeb. Kerkrade, m. 2 slpks., tel. 043-646233 tussen 9.00 en 13.00 uur.

Te huur aangeboden

Te huur tot juni 1981 APPARTEMENTEN in Valkenburg ƒ 500,– per mnd. Tel. 04406-13545.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

CARAVANSTALLING overdekt/afgesl. en/of magazijnruimte te h. aangeb. te Nuth. Tel. 04447-2472.

Te h. voor 2-pers. WONING incl. gar. tevens werkpl. met smeerbr + compr. na 14.00 u. 045-457703.

SITTARD: appartement te huur. Limbrichterstr., v. oudere heer of dame ƒ 500 en ƒ 100 r.k., br. o. nr. GE 371, 6161 GE Geleen.

GELEEN-Centrum: 2 appartementen te huur, v. oudere heer of dame, ƒ 500 of ƒ 400. Br. o. nr. GE 372, 6161 GE LD Geleen.

Halfvrijst. huis m. gar. en tuin, 3 slpks. te BUCHTEN te huur, p.m. ƒ 825,– + overnamekosten, tel. 04498-52454 b.g.g. 04447-2880.

KAMERS te h. op goede stand te N'hagen. Inl. tel. 045-312554 b.g.g. 316646.

Te huur gevr. een HUIS omg. Heerlen, Kerkrade, Geleen, opgave van huur en telefoonnr. Br.o.nr. VA 597, L.D. 6301 GG Valkenburg.

Weg. omst. te huur aangeb. goedlopend CAFÉ in Heerlen. Pap. vereist. Br.o.nr. SH 404 LD 6411 EM Hrl.

Te h. gem. APPARTEMENT, Heek 1, Hulsberg, tel. 04406-13155.

Ruime KAMERS te huur in Schaesberg. Tel. 045-211948.

Te h. gem. ZIT-SLP.KAMER c.v., douch voor heer, mooie omg. centrum Heerlen, tel. 045-713901.

Te huur aangeb. WOONHUIS, woonk., keuken, berging, ben. toilet, 4 slaapk. m. berging compl. badk. en toilet en tuin. Huur ƒ 800,– p. mnd. Tel. 045-414979.

KAMERS te huur in Heerlen. Tel. 2290-34696.

KAMER te huur te Simpelveld m. gez. gebr. v. badk. en keuken, ƒ 300,-. Te bevr. tel. 045-443716.

Te h. VIJLEN-Vaals 2 kamers met vloerbedekking en gebr. van badk. en w.c. ƒ 350,– per mnd. incl. c.v. Tel. 04454-4171.

Te h. WONING bem. of ongem. Akerstr. 144, liefst oudere pers. Tel. 0949-24076669.

Te h. woonslkp. en KEUKEN gemeubileerd. Akerstr. 144 tel. 0949-24076669.

Te h. aangeb. een goedlopende DAMESKAPSALON te Geleen. Inventaris en goederen zeer laag in overname. Voor een jonge ondernemer liggen hier unieke kansen. Eventuele verdere begeleiding mogelijk. Schrijf brief onder no SH 405 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. KAMERS op goede stand te Heerlerheide, tel. 04492-3156 na 17.00 uur.

KOSTHUIS aangeb. bij weduwe voor all.st. nette heer, liefst wedn. 55-60 jr. Postbus 2956 Hrl. liefst met tel.nr.

Te h. 2 doorl. gem. KAMERS, bovenverd. tel. 045-410591.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT-SLAAPK. te Brunssum. Tel. 720350.

Te h. a. WINKEL-WOONHUIS in centrum M'str., 200 m v.d. Markt. Inl. tel. 043-51237.

Te h. gem. KAMER te Born, met gebr. van badk. en keuken. Tel. 04498-53474.

KAMERS te huur, Kluis 3, Geleen. Tel. 04494-46174, na 18.30 uur.

Gem. KAMER te huur, direct te aanv. Salmstr. Geleen-centrum. Tel. 04494-49165.

Te h. gemeub. KAMER, v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

PATIO-BUNGALOW te verh. of te verk. 3 slaapk., ligb., woonk., gar. + tuin te Hoensbroek. Te bevr. 045-255127, na 17.00 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENT, woonk., slpk., keuken, bijkeuken, douche en w.c. St. Catharinastr. 28 Ulestraten.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE 600 m², gelegen Industrieterrein Born, tel. 04498-53284.

Te h. in B. 's Gravenvoeren, Menekesputstr. 224. WONING met 4 kamers, douche, wc, tuin. En gemeub. won. m. 3 kamers, wc, douche, tuin. Inl. en bez. vrijd. en zat. van 17-19 uur.

Gemeub. KAMER te h. omg. Bleijerheide. Tel. 045-452852.

Te huur 1-pers. luxe APPARTEMENT. Ind.: w.k. keuken, hal, w.c. slaapk., badk., vrije opgang, gestof. en/of gemeub. Mobu R. v Gelderstr. 11, Susteren, 04499-1323. Pr. ƒ 650,-.

N'HAGEN gem. k. te h. alle fac., geen buitenl. 045-315191, na 17.00 uur.

Te h. gem. KAMERS met gebr. v. keuken, douche en w.c. Tel. 045-317965.

PAARDEBOXEN te huur m. volpension of event. zelf verzorging, vlakbij de hei, buitenmanege aanw. Tel. 045-217363.

Nette KAMERS te huur, liefst oudere personen, te Heerlen. Tel. 045-222603.

Te h. te HOENSBROEK, 2-pers. gemeubileerd appartement, tel. afspraak 045-214545.

Te h. gestoff. WONING in Heerlen m. 5 slpkam. etc. tuin, gar., huurpr. ƒ 1100,-. Inl. 045-270858.

Te h. WINKELRUIMTE op z.g. stand, midden op Kerkstr., promenade te Brunssum, ± 90 m². Event. te k. m. bovenwon. i.g.st. Br.o.nr. BR 109 LD 6443 CB Brunssum.

Gem. APPARTEMENT 40 m² met keuken, badk., c.v., tel., prachtige ligging op 2 km v. Slenaken. Prijs ƒ 400,–, tel. 09-32-87 686286, na 18 uur.

Te h. in centr. Heerlen A-stand 2 ETAGES 170 m², geschikt voor kantoor, praktijkruimte, leslokaal, showroom, galerie. Architecten- of reclamebureau. Inl. 0932-11715743.

UBACH OVER WORMS te h. ruime kamer met gebr. v. eetkamer, keuken, douche en w.c. Alleen serieuze gegadigden komen in aanmerking. Inl. 045-314788.

Te h. 2 KAMERS, keuken en douche, aparte ingang, ook als appartement. Geleenstr. 43B, Heerlen.

Te h. KAMER 24 m2 voor dame, kaal ƒ 60,- p.w. Kloosterweg 32, Heerlen, tel. 045-725118.

Te h. goedlopend CAFÉ in Sittard. Inl. tel. 04494-45727.

SUSTEREN, Rijksweg: bedrijfsruimte te huur. Mooie bedrijfsruimte geschikt voor atelier, tekenkamer, praktijk- of kantoorruimte. Ind.: ruime hal, privékantoor, toiletten, 2 magazijnruimtes en groot kantoor. Ong. 8.00x14.00 m. Direct te aanv. Inl. Huizinga, Rijksweg-N. 14, Susteren, tel. 04499-2757.

Zoek je een KAMER? Kom naar het kamerbemiddelingsbureau Amstenraderweg 15, Hoensbroek, elke donderdag geopend van 18.00-21.00 uur. Wij bemiddelen gratis.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, vanaf ƒ 350,–, incl. alle kosten, tel. 045-452104, of 's avonds 045-441981.

Te huur: A. SITTARD halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., 3 slpks., huurprijs ƒ 895,– p.mnd. B. Brunssum: kantoorruimte met eigen c.v., opp. ca. 100 m2 verdeeld in 3 ruimten met stoff. Huurprijs ƒ 950,– p.m. excl. btw; C. Brunssum: vrijst. semi-bungalow in het centrum, gestoffeerd en gemeubileerd, huurprijs ƒ 1350,– p.m. eventueel te koop. D. Brunssum: halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., 5 slpks., serre, bijkeuken, huurprijs ƒ 1450,– p.m. incl. stoffering en meubilering. E. Hoensbroek: centrum, magazijn, loods met overdekte oprit, kelder en zolder. Huurprijs ƒ 795,– p.m. excl. btw, eventueel te koop (WIR-regeling mogelijk). Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te huur: SIPPENAKEN (B.) pr. gel. in grensstreek huis met c.v., gar., badk., tuin, pr.n.o.t.k. tel. 09-32-87/588671.

MEERSSEN te h. Gerbergaplantsoen 34. Luxe landhuis op 975 m² grond. Rustiek interieur. Ind.: hal, toilet, zithoek met open h., gr. liv. keuken, bijkeuken, 3 terassen, 4 slpks., badk., garage voor 2 auto's, berging en kantoor. Mooi aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 2500,– per mnd. met koop binnen 2 jaar voor ƒ 475.000,–. Inl. Kant. H. Salden Stein, Wilhelminaplein 7. Tel. 04495-2030.

Gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuken t.v. c.v. Te bevr. Marktstr. 59, Waubach. Tel. 045-420279.

Te h. BAR met damesbedien. en kamerverh. omgev. Kerkrade, overname vrpr. ƒ 49.000,– zond. enig kapit. en horica-papier. onnod. te reflect. Br.o.nr. KE 107 LD 6461 ED Kerkrade.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. woning, omgev. Koningsbosch, ECHT, Roermond, tel. 04492-2388.

Te h. gevr. WONING voor gezin met 2 kinderen in grensgebied Venlo-Kerkrade, tot ƒ 500,- p.mnd., tel. 01810-4735.

Te h. gevr.: BOVENWONING of appartement, liefst in Heerlen, Brunssum of Hoensbroek. Tot ƒ 400,–. Tel.: 211848.

Te huur gevr. woonhuis, max. huurpr. ƒ 500,– excl. tel. 045-252002 na 18.00 uur.

KAMERBEMIDDELINGS-BUREAU, Amstenraderweg 15, Hoensbroek, zoekt kamers of etages voor bemiddeling. Wij bemiddelen gratis. Aanmelden elke donderdag tussen 18.00-21.00 uur, tel. 045-216868.

BELONING v. ƒ 500,– voor degene die ons kan helpen aan een eengez.won. in Brunssum of omstr. Tel. 045-225326.

Te huur gevr. in forenzendorp bij M'str. BUNGALOW of kleine villa. Voor zo spoedig mog. Br. o.nr. Ma 250 LD 6221 BN M'str.

Te huur gevr. 2-slpk.-woning woning of flat omg. HEERLEN ƒ 500,– beloning br. Postb. 21075 Simpelveld.

Te h. gevr. HUIS in Brunssum of omg. Huur ƒ 650 t.m. ƒ 800 p. mnd. Tel. 045-251942.

Rustig jong stel zkt. m. spoed zelfst. WOONRUIMTE te h. in Sittard, max. ƒ 500,-, tel. 04750-23955.

Te h. gevr. woonh.: 4 slpks., huur tot ƒ 750,–, omg. HEERLEN. Brieven met opgave van alle gegevens onder nr. HK 108 LD 6411 RS Heerlen.

Te h. gevr. GARAGE m. electr. en licht in omg. Brunssum-Hoensbroek, na 11.00 uur bellen 045-218619.

WOONHUIS te huur gevr. voor 8-10 mnd. Hoge huur geen bezw. omg. Sittard tel. 04490-19575.

Jong stel zkt. FLAT of bovenverdieping in directe omg. Sittard, max. huur ƒ 500,– tot ƒ 600,– Beloning ƒ 500,– Tel. 04498-52317.

Te h. gevr. boven- of -BENEDENWONING omgev. grensgeb. Kerkrade m. 2 slpks., huurpr. ƒ 450,–, tel. 043-646233 tussen 9.00 en 13.00 uur.

Heer 65, gep. gezond, actief, rustig, i.b.v. auto zkt. KOSTHUIS, Kerkrade of omgev. tot medio juni in U.S.A. Ook geneg. om hand- en spandiensten in huis en tuin te verrichten. Br.o.nr. KE 108 LD 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswoning, tel. 045-215570, na 17 uur.

Te ruil EENGEZINSWONING in de Kakert m. garage, 3 slp.kamers, ruime keuken, pas gerenoveerd, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, tegen eengezinswoning in Kerkrade-West, 045-320937.

Ruilen nieuwbouwwoning, 4 slaapk., 10 min. van centrum HEERLEN, tegen oudbouwwoning, tel. 045-715948.

Wie wil ruilen met ons FLAT 2 slpks., Heerlerheide tegen gr. flat of eengez.won. te Heerlen of omstr. Tel. 045-225326.

Te ruil aangeb. Nw. gerenov. WONING te Kerkrade tegen rustiger of meer alleenst. woning, mag ook ouder huis zijn. Geen kolonie-won. Tel. 045-420973.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN alle maten met aparte ingebouwde deuren, 23 vrschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten Eykskensweg 18 Geulle tel. 043-641044.

Fa. Straten KANTELDEUREN Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387. Officieel Horman-dealer voor partic. handel en industrie. Opmeten gratis. Vak. pers. en de bekende service! Ook voor profieldeuren, stalen kozijnen etc. Alle stand.maten steeds voorradig.

Frepa CV steenstripfabriek, in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

IJZER en profielstaal, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar. Fa. Kraft, Gajestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Voor ZAND, grind, cement en teelaarde, tel. 045-310273.

Open week VLOERTEGELS, wandtegels, vloertegels, div. soorten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze open week. Korting tijdens open week: 10%. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week OPEN HAARDEN, bezoek vrijblijvend onze openhaardshow. Inbouw open haarden 25% korting, voorzetopenhaarden 10% korting. Franklin-openhaarden nu ƒ 499,–. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week BAKSTEENSTRIPPEN. Bezoek onze strippenshowroom. Diverse soorten handvorm, veldbrand vanaf ƒ 19,90 tot ƒ 68,– per m². Open week korting 10%. Van Hees, Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Te k. STEIGERBOKKEN. Tel. 04451-1515.

2 AGREGATEN 3 KVA benzine 1x220 volt, 3 kw, 1x380 volt 6 kw. Koestr. 84 Hoensbroek.

Te huur of te koop aangeb. STEIGER, betonmolen en lier. Tel. 045-252220.

Te k. eiken PALEN ƒ 1,50, geïmpregneerde palen ƒ 3,50 en alle gezaagd hout. Houthandel Fr. Notermans, Fromberg 4, Wijlre, tel. 04450-1369 b.g.g. 04456-252.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Jonge HENNEN. Custers BV, Zilstr. 18-20, Dieteren, tel. 04499-1341.

AANHANGWAGENS, speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade.

YORKSHIRE terriertjes, dw.poedeltjes, tekkeltjes, korth. foxterriers met stamb., tel. 04459-1237. Kennel van Manolito Walem 11A, Schin op Geul.

Wij zoeken serieuze gegadigden voor onze BESCHERMELINGEN. De honden en katten uit onze asiels zijn allen geënt tegen honden- en kattenziekte. Dierentehuis Maastricht Karveelweg 33 tel. 043-629197 en dierentehuis Geleen St.-Jorisstraat 25 tel. 04494-43537.

HONDEHOKKEN, konijnehokken en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Aangeb. jonge BOUVIERS m. off. st.b. 1e kl., afst. uitsl. v. ser. liefh. Inl. na tel. afspr. 043-32594.

Vier soorten PAUWEN en parelhoenders. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te koop mooi nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer klein en mooi. Thull 30A, Schinnen.

Te k. nest Mechelse HERDERS. Vader certificaat. P. v.d. Vin, Keekstr. 43, Heerlerheide.

HONDEKENNELS van topklasse, betaalbaar en mooi. Kennelbouw Weltevree, Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

DIERENHOTEL Weltevree voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Te k. jonge KONIJNEN en 3–3-del-ijzer kon. hokken. Kaalheidersteenweg 68, Kerkrade-W.

Te k. mooie kleine PEKINGEESJES Overbroekerstr. 72, Hoensbroek.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES met stamboom. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

PAPEGAAI te k., jonge grijze roodst. Dus geen gele ogen. Tel. 04494-49517.

HEIDEWACHTEL, teef, Duitse staande korthaar, teef, Münsterländer teef, Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Te k. jonge SHIHTZU, uit het nest, zeer mooi getekend en zeer goede papieren. Zien is kopen! Afspr. via tel. 045-312138.

Te k. 5 Mechelse HERDERTJES vader certificaat, moeder harde bijter, 2 reutjes en 3 teefjes. Plantaanplein 14 Passart-Heerlen tel. 219772.

Te k. SCHAPEN met lammeren. Tel. 04459-2110.

Goed tehuis gezocht voor Mechelse HERDER, 7 mnd. oud. Tel. 04458-1362.

Duitse HERDERS worden op veel plaatsen aangeboden, maar wolfsgrauw en zwart die koopt u in Duitse herder kennel „Van de Luchtschacht". Momenteel wolfsgrauwe reuen te koop, 13 weken oud. Zwarte eind april, nu wel al reeds te bestellen. Alles ingeënd, met stamboom, paspoort Raad van Beheer. Gijsenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. gr. tamme witkuif KAKATOE, grijze roodstaart, Kakertsweg 25, Schaesberg. 045-315917.

Een Yorkshire terrierkennel van beste faam, door hun uitstekende kwaliteit en service, heeft nog enkele zeer mooie kleine en lieve pups te k. Nu zeer grote keuzen toch betaalbaar voor iedere beurs. Kennel FROM CASTLES of beauty's. Vauwerhofweg 20, Schimmert, 04404-1439.

Pracht nest blonde BRIARDS, moeder Oktaviv. Erkendonk's vader: Sesamee Henry Bear, tel. 04754-1815.

Duitse HERDER-PUPS te koop, ouders beide aanwezig, part. Op Gen Hoes 49, Brunssum, tel. 045-270288.

Te k. PEKINGEESJES, zeer klein en mooi, tevens zwarte dwergpoedeltjes. Heerstr.-Zd. 4, Stein.

Te k. pr. Yorkshire TERRIERTJES, stamb. en geënt. Heerstr.-Zd. 4, Stein.

Te k. weg. omst. BOXER 7 mnd. teef, met stamb., voor goed tehuis, tel. 045-257487.

Gelegenheid tot INSCHAREN van runderen aangeb. Tel. 04745-252.

Te k. KANARIES, waterslagers, Kokkelerstr. 39, Roosteren.

Kennel HONDENPALEIS biedt te k. a. jonge chowchow's, jonge cockers, pekingezen en mooie kamerhondjes, v.a. ƒ 100,–, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. mooie BOUVIER, reu 10 wkn oud, ouders st.b. Parallelstr. 17, Amstenrade, tel. 04492-2788.

Wegens omstandigh. te k. mooie BOUVIER reu 2 jaar, goede waker ƒ 200,-, tel. 045-213846.

Te k. Belgische HERDER (teef), 1 jr. ƒ 400. Terveurdtweg 79, H'broek, tel. 045-212444.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond, Dierenspeciaalzaak Willems-De Jong a/d markt te N'hagen, tel. 045-314282.

Geheel nieuw assortiment tropische VISSEN en waterplanten bij Dierenspeciaalzaak Willems-De Jong a/d Markt te Nieuwnhagen, tel. 045-314282.

Te koop DAMESRIJPAARD (5 jr. ruin), Nieuwenhuisstr. 49, Aalbeek-Hulsberg.

PAPEGAAIEN tegen groothandelsprijzen, org. grijze roodstaart met kooi, ƒ 495,-, incl. spraakgarantie. Mooie jonge Amazone papegaai ƒ 295,-, incl. kooi en spreekgar., importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Goed sprekende BEO te k. Sterrenstr. 32, Treebeek (bij Afcent-casino).

Ruime sort. zangvogels en trop. VOGELS, rijstvogels, regenboogvinken, Mex. nonpareils enz. pens, vlees, kip. Dierenspeciaalzaak Essers J.v. Vondelstr. 25, Molenberg, tel. 045-710978.

Te k. COLLIE (teef) 1½ jr. oud, vr.pr. ƒ 300,–. Heiveldplein 35, Kerkrade-West, na 17.00 u.

Te k. Welsh PONY, 1,20 met toebehoren. Tel. 04447-1898.

Sprekende grijze ROODSTAART te k. met kooi. Tel. 043-625097.

Te k. 1-1 Chinquis PAUWFAZANT. Dr. Schaepmansstraat 31A, Vaals. Tel. 04454-2539.

Voor geprepareerde vogels en dieren kunt u terecht bij: Min. erkend PREPARATUURSBEDRIJF L.H.C. Lambrichs, Rijksweg-Zd. 142, 6161 BT Geleen, tel. 04494-49197. Tevens hebben wij een ruime sortering van 500 geprepareerde vogels en dieren voor u klaar hangen.

Ook nu hebben wij voor de vogelliefhebbers een grote keus wat betreft tropische VOLIÈREVOGELS, zangvogels en andere vogels. Verder hebben wij ook een ruime sortering kooien. De aquariaan is bij ons ook van harte welkom. Voor hun hebben wij een groot assortiment vissen en planten. Tevens ruilen we vogels, vissen en planten in. Dit alles vindt u bij Natura, Rijksweg -Zd. 142, 6161 BT Geleen. Tel. 04494-49197.

Hondenkennel Hervé biedt aan: jonge BOUVIERS, cocker-spaniels, Ierse setters, heidewachtels, Schotse collies, zwarte chow chows, Duitse steenbrakken, beagles en Yorkshire terriertjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend. Van de Ven Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. jonge GEITJES en bokjes, tevens goed tehuis gez. voor grote bok, 04446-1687.

Te k. KONIJNEN ook dwergjes en hokken. Guido Gezellenstr. 41, Molenberg-Heerlen.

Witte PAUWKIP te k. Winthagen 10B, Voerendaal.

HONDENVRIENDEN en kennels. Ondanks alle prijsverhogingen van hondenvoeders blijven wij u steeds scherp pl. concurerend leveren. Hondebrok 25 kg ƒ 33,–, diner 10 kg ƒ 17,50, verder doko pittah viandog bentofor royal canin. Pens gesn. gem. hele va. ƒ 1,20 p/kg, lever, nier ƒ 1,25 p.p. Hart ƒ 2,75 p.p. Kennels en grootverbruikers speciale prijs. (Tevens) motormaaiers, tuinfreezen o.a. Atco Honda. Nu nog met hoge kortingen eigen service, inruil mogelijk. Merakal B.V., Pasweg 95, Schaesberg, tel. 045-311588, geopend van 13.30 tot 18.00 uur, zat. van 9.00 tot 16.00 uur. Ingang oprit Kempkensweg.

Te k. D.HERDER ± 8 mnd. oud, teef. Schutterstr. 12, Brunssum, tel. 045-250790.

Te k. groene PAPEGAAI m. 2 grote kooien, ƒ 500,-, Bleijerheiderstr. 186, Kerkrade.

KENNEL van Bobtails en Briards heeft nog enkele prachtige pups te k. v. prima afstamming, tel. 04752-1885.

Te k. Z-Molukken KAKATOE, pr. ƒ 900,-. Beethovenstr. 57 III, Sittard.

VOGELS te k. of te ruil. Tel. 045-416163.

PARKIETEN te k. zebravinken en div. andere volièrevogels. Kastanjelaan 84, Hoensbroek.

KANARIEPOPJES, ZANGKANARIES. Buttingstraat 30, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. Duitse HERDER m. stamb., 8 mnd., ƒ 250,– . Pr. Hendrikstr. 32, Eygelshoven.

Prima ZANGKANARIES popjes, volièrevogels, bastaarden, turqoise, veelkleuren parkieten. Inr. mogelijk. Beyeman, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

KANARIEPOPJES te koop gevraagd. Tel. 045-723901.

Te k. Siamese POES ± ƒ 200,–. De Ruyterstr. 2, Heerlen.

CAVIA'S keuze uit 150 dieren va. ƒ 4,75, zolang de voorraad strekt, tev. ruime sortering kooien, vogels, papegaaien, hengelsport, etc. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade t/o Brandweer 045-459415.

Te k. pracht BOUVIER, reu 23 mnd. goedwaaks, overal bij vertrouwd. D. staande jachthond, reu 2½ jr. beide honden zijn gedeeltelijk afgericht, Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Te k. 3½ jr. oud ruwh. kan. TEKKEL geënt en ontwormd. Kennel „Vom Waldihof". Dr. Philipsstr. 16, Hoensbroek.

Zeldzame ASTRILDES: Diboiski Astrildes, zwartbuikvuurvinken, patrijs astrildes, paapjes etc. tel. 073-138317.

Te k. SCHAAP m. lammeren. Voortstr. 98, Nieuwenhagen.

Wegens vertr. buitenl. is mijn mooie volbl. RUIN te k. 6 jr. Verkeersmak. Vrpr. ƒ 4000,–. Inl. 045-442907.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur, zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. a. R 4 safari '78, R 4 GTL '79, R 5 GTL '77, '78, '80, R 5 Lecar '79, R 12 TL '76 en '77, 12 TS '75, 14 TL '77, '77, '78, '78, 15 TL coupé '79, R 16 TL '74 en '78, 18 TL '79, 18 TS '78, R 20 L '77, R 20 TS '77, Alfa Sud '78, Audi 80 L '74, Fiat 127 '77, Ford Escort '79, VW Polo '77, VW Golf extra '78, Volvo 343 '79, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTORUIT kapot? Bel direct het goedkoopste adres, Interautoglas, Leliestr. 4, Sittard. 04490-11235. Snel, dag en nacht service.

Autorijders let op. Alle AUTOMATERIALEN, ruilmotoren, diesel en benzine voor elk merk en type ook uitlaten, accu's, banden, trekhaken, schokbrekers, gasinstallaties en alles voor auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen B.V., Groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219, 043-627354 Maastricht.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l. garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTO's te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 meteen contant geld, tel. 04405-2896.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo en Opel. Tev. gevr. schadeauto's. Haefland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. KAWASAKI Z 650, kmst. 19.500, z.g.a.n. bwj. '78, ƒ 3675,– , Melleschet 72, Vijlen.

Te k. TOYOTA Corolla K 30 de L, pr.n.o.t.k. bwj. '76, Kruisstr. 42, Broeksittard.

UITLIJNEN met computer. Autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

SPORTVELGEN, autobanden Jan van Cruchten, tel. 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

SCHOKBREKERS monteren met gratis testen, autobanden Jan van Cruchten, tel. 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

BALANCEREN met computer. autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

TOYOTA Corolla coupé, 73, met nw. motor, z.g.st., na 18 uur. Chrisantstr. 18, Schinveld.

Te k. VW Golf S bwj. okt. '76, kmst. 75.000, 5-deurs, kl. wit. Tel. 045-443961.

Te k. DATSUN 160 J, bj. '74. Corisbergweg 72, Heerlen.

Te k. weg. overcompl. RENAULT 6, bwj. '72, vraagpr. ƒ 750,–, tel. na 18.00 uur, 045-256461.

AUTOBANDEN alle merken alle typen, autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho '80, Horizon 1.5 SX automaat, Horizon GLS '78, Horizon GL '79 en '78, Horizon 1.3 LS '80, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '79 en '77, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LX '75, Simca 1501 spec. '74, Chrysler 180 '76, Mini 1100 spec. '78, Mazda 929 '75, Mazda 1300 '77, Renault R15TL '75, Peugeot 604 SL '76, Peugeot 305 SR '79, Peugeot 204 '74, Alfa Sud TI '77, VW Golf LS '78, Austin Allegro '75, Simca 1100 automaat '78, Simca 1100 stat.car '74, Simca 1100 fourgonnette '75, inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

AUTO'S te koop gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's, 045-452144.

Garage J. Coenen biedt onder volle garantie: BMW 320 '80; Mercedes 280TE '79; Opel Ascona 4-drs. diesel '79; Opel Ascona 1900 autom. '79; Opel Manta Berlinetta '77; Renault R4 '78; Datsun Cherry '79; Honda Accord '78; Mazda 626 coupé '80; Mazda 323 '80; Ford Fiesta '79; Ford Fiesta '77; VW Polo GT '80; Audi 50 LS '76 met LPG. Inruil en financiering – tevens uw adres voor LPG-inbouw, Prinsenban 65 Koningsbosch tel. 04743-1574.

Te k. MOTOR Suzuki 250 GT i.z.g.st. Tel. 04409-1835.

Weg. aansch. nieuwe, te k. TOYOTA DL sept. '77, 1e eigen. ƒ 7500,–, tel. 045-251323.

Te k. Amerikaanse FORD Granada op gas, m. nwe. motor, t.e.a.b. Inl. 045-312554.

Te k. FIAT 128, sport coupé 1300 m brede volg. en banden, bwj. '75, zeer mooi, vr.pr. ƒ 3150,– Pancratiusstr. 44, Kerkrade, tel. 045-458829.

Te k. FIAT 138 spec. 4-drs. '75, i.z.g.st. + access. Tel. 045-315452.

Schone BMW 2002, trekh., radiocass., bj. '71, ƒ 1950,–. Inr. mogel. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. BMW 320/6 1979, 50.000 km., blauw met., LPG, nw.pr. ƒ 33.000, vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel 045-722901 na 18 uur.

Te k. BMW 1802 bwj. '75 kl. blauw, nwe. banden, uitlaat, trekhaak + 2 mnd. Bovag-gar. i.z.g.st. Evt. inr. mog. Vr.pr. ƒ 5750,–. Torenstr. 10, Oirsbeek. Tel. 04492-3414.

Te k. VW KEVER 1200 bj. 11/72, i.z.g.st. Na 19.00 u. Klinkeberglaan 10, Beek.

Te k. MAZDA, bjr. '75, met gas, Debussystr. 9[II], Sittard, t.o. EDAH Vrangendael.

Te k. SIMCA 1200 S coupé met div. access. ƒ 2500,–. 04490-14203.

Kijken is kopen. OPEL GT, z. m., ƒ 7500, Mercedes 280 SE Amer. uitv. ƒ 12.500. Opel Manta 2 stuks, type Berlina ƒ 2750 en ƒ 1250. Opel Kadett nw. model ƒ 3250. Fiat 124 Special ƒ 750. Fiat 124 Sport, als nw., ƒ 4750. Ook inkoop van busjes. Lardinoye, Meerssenerweg 51, M'str. tel. 043-622308.

Te k. MERCEDES 250, LPG, bj. '71, ƒ 1950,-; Golf, bj. '74, ƒ 3150,-; Simca 1100 ES, type '76, ƒ 1250,-; LPG-instal., bj. '77, ƒ 400,-, tel. 04490-17391.

Te k. motor SUZUKI GS 750, i.z.g.st., bj. '77, tel. 04405-2990, Unostr. 9, Hulsberg.

Te k. HANOMAG Henschel F46 motorcros. of campingbus, diesel ƒ 2600,-, groot rijbewijs, 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Te k. HONDA Civic 1500, bj. '77, z.g.a.n. Aan de Maas 38, Geulle.

HARLEY Davidson Electra, eind '78, i.st.v.n. met acc. Elisagracht 56, Kerkrade-W., na 15.00 u.

Te k. CHRYSLER type 1308 GT bwjr. 1976. Vinkenstr. 21, tel. 045-223204 na 17.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L '77. Pr. ƒ 6500,–. Merwedestr. 31 Stein.

Te k. AANHANGWAGEN 1 jr. oud roestvrij m. deksel afm. 1.70x1.10x65. Tel. 045-312356.

Te k. VOLVO 343 DL speciaal i.st.v.nw. met trekhaak, sportvelgen, radio, km.st. 34.000, vr.pr. ƒ 8500,–. Vauerhofweg 20, Schimmert. Tel. 1439.

Te k. CELICA ST '74 ƒ 2500,–. Watersleyerweg 54, Munstergeleen, 04490-16366.

Te k. HONDA Goldwing '76 i.z.g.st. spec. spuitwerk, div. access. o.a. Rickman-kuip. Pr. n.o.t.k. P. Schunckstr. 436 Heerlen, tel. 045-421590.

Te k. OPEL diesel 2100D bj. '75. Industriestraat 5 Spekholzerheide.

Te k. HONDA CB 750 K7 bj. '78 m. ass. km.st. 19.000, goed onderh. Schoutstr. 45 Brunssum.

Te k. MERCEDES 200D bj. '76. Dr. Poelstr. 4 Schinnen.

Te k. HARLY DAVIDSON electra glide 1200 bj. '76 veel acc. Dr. Poelstr. 4 Schinnen.

Te k. VW GOLF MX '79 km.st. plm. 33.000 dic. acc. Inr. Golf diesel mog. Stegelstr. 6, Nuth, tel. 2787.

Te k. FORD Taunus 1,6 L okt. '77. Loobeek 28, Geleen.

Te k. gevr. alle merken i.z.g.st. verk. auto's van elk bouwj. Tegen contant geld, tel. 045-418856.

Te k. 2 MERCEDESSEN, bwj. '74, vr.pr. ƒ 5500,- per stuk; Chevrolet m. gasinstall., bwj. '77, ƒ 8500,-, Hofstr. 16A, Heerlen, Nieuw-Einde.

Te k. KAWASAKI 900 i.z.g.st. Schaesbergerweg 40 Heerlen.

Te k. PORSCHE Turbo ƒ 8950,– Peterstr. 3, Munstergeleen.

POLO DL ANWB-keur., 3-drs., bruin als nw., bijna '79 met radio, benz. 1 op 16. Nw.pr. ƒ 16.500,–, vr.pr. ƒ 7700,–, 04490-20535.

Ford Fiesta 1100 S '80, km.st. 20.000, 1e eigen. I.st.v.nw. Nw.pr. ƒ 16.000,–, vr.pr. ƒ 9950,–, tel. 04490-10480.

Te k. onder garantie en service OPEL Manta 2000 cc, 3-drs., Fastback, type '80, Opel Ascona 19 S, 4-drs. '78, Opel Kadett coupé, '75, Opel Kadett luxe '77, Opel Ascona 1600 S '76, Simca 1000 Rally V '78, Simca 1100, 5-drs. '75, Mazda 1300, 4-drs. '77, Mercedes 230/4, autom. stuurb., schuifd., LPG enz. '74, VW Golf 1600 L '77, VW Pickup, dubbel cabin., LPG, '77, Ford Fiesta 1,1 '78, Ford Capri 1600 L '74, Kadett caravan, '79, Ford 1600 L. '72, Daf 66 '74, inruil finc., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Autobedrijf Martin, 1e klas occassions. GOLF MX '79, Opel Kadett, 1200 spec. '79, Opel Kadett, 1200 spec. '78, Opel Kadett 1200, spec. '77, Mazda 323, 5-drs. 1300, '78, Ford Fiesta 1100 luxe '78, Honda Civic 1200 luxe, '78, VW Polo 1100 luxe '77, Simca 1100, 5-drs. spec. '76, auto's met volledige garantie. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 04447-2412.

YAMAHA XT 500 en XT 250 in voorraad bij Off the Roaddealer Math Salden Limbricht.

Te k. TOYOTA Corona Mark II bwj. '77, 4-drs. metal. bruin, getint glas m. radio, i.z.g.st. Keur. toegest. Vrpr. ƒ 4900,–. Tel. 045-270565, na 18 u.

Te k. RENAULT 6 TL '77. Met extra's, i.z.g.st. + 40.000 km, ƒ 2.900,–. Dr. Poelstraat 94, Gulpen.

Weg. aansch. v. grotere te k. PEUGEOT 304 GL diesel Break, km 59.000, bwj. '78, te bevr. Kampstr. 2, Schinveld. 045-270154.

Te k. BEDFORD bus geheel uitgeb. met sunroofs sportvelgen en zij-uitlaten geh. fluweel bekleed, bwj. '78 met LPG. Abel Tasmanstr. 59, Heerlen, tel. 045-222327.

Te k. HONDA 750 F2 super sport bwj. '78, goed onderhouden, nieuwe banden, wegens vertr. naar buitenl. Alleen 's zaterdags tussen 16.00 en 18.00 uur. J. Klijnenlaan 423, Geleen.

Weg. omstandigh. te k. CHEVROLET Monza '77, tel. 045-259116.

Te k. kl. mod. FORD Mustang bwj. eind '75, luxe uitv. alum. vlgn., open dak, trekh. enz. Verbr. 1:10. Vrpr. ƒ 4700,-, tel. 045-216635.

Te k. GRANADA V6, bwj. '76, LPG, 4-drs., stuurbekr., trekh. enz. Dahliastr. 11, Schinveld, 251619.

Te k. AUDI 80 LS eind '77, type '78, kl. blauw ƒ 7.250,–, tel. 04446-1633.

FIAT 124 sport spider bwj. '71, 2 ltr. 5 versn. kl. groen, i.g.st. evnt. ruil tegen Acadiane, tel. 04492-2281.

Te k. GOLF 1600, 7-'77, sprinter LPG, i.z.g.st., tel. 045-713020.

Te k. Mercury COUGAR XR 7, bwj. '79, alle extra's iedere keuring toegest. gas, Jeep Renegade JC 7, bwj. '78, gas. Te bevr. Garage Falize, Unescostr. 76, Heerlen, tel. 045-214487.

CITROËN diesel te k. CX 2200 super bwj. '77, met trekhaak en radio. Te bevr. 04499-2653.

Te k. FIAT 128, bwj. '75, i.z.g.st. met radio en sportstuur vraagpr. ƒ 1150,– of te ruil tegen FIAT 127 na 16.30 uur. Zaterdag de gehele dag. Beringstr. 19, Heerlerheide.

AUDI 100 GL '78, Datsun 100 A '78, Fiat X 1-9 sport '79. Fiat Ritmo Targo Oro '80. Citroën GS Club '79, Opel Ascona '76, Opel Kadett combi met gas '78, Fiat 128 3p '78, Fiat 128 1100 '78, Ford Taunus 1600 GL '77, Ford Taunus 1600 L '79. Fiat 131 1600 S '75. Fiat 131 racing '79, Alfa Sud 1300 S '78. Fiat Ritmo 65 CL '79. Fiat Ritmo 75 CL '80, centrum voor gebruikte auto's, auto lux b.v., Maastrichterlaan 83/85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. CX 2400 PALLAS bwj. '77, t.e.a.b. inr. kl. wagen mog. tel. 045-216373, Europaln. 37, Heerlen.

Te k. 5 Ghia-VELGEN en 195-er banden v. Ford Taunus Schoutstr. 18, Brunssum.

Occasions: ALFA Romeo's. Romeo. Alfetta 2000 GTV 78. Alfetta 2000 Luso 79. Giulietta 1600 79. Sprint 1500 coupé 78. Alfetta 2000 77. Alfetta 1600 GT 77. Alfetta 1800 L 77. Sud 1300 Super 79. Stationcar 1300 Giardinetta 78. Nuova 1600 super 77. Nuova 1600 super 76. Sud 1300 5M 77. Div. Alfa Romeo's Alfasud vanaf ƒ 3500. Off. Romeo-dealer H. Vleugels BV Scharnerweg 137 M'str., tel. 043-627241. Ook 's zaterdags geopend.

LANCIA Beta HPE coupé 79, zilvermetalliek, slechts 28.000 km gel. Renault 5 Alphine 80. Citroën Jeep Mehari 80, slechts 6.000 km gel. Talbot Simca 1,3 GL 79. Opel Kadett coupé de luxe 79. Datsun 120 Y Coupé de luxe 78. Citroën GS Club 77. Peugeot 504, zeldzaam mooi ƒ 2500. Automobielbedrijf H. Vleugels BV, Scharnerweg 137, M'str., tel. 043-627241 - 627242. Ook 's zaterdags geopend.

Te k. SUZUKI Shopper 55 kmst. 2000, 7 mnd. oud. Bergerweg 16, Nuth.

Te k. motor HONDA type 75 bj. '77 i.z.g.st. Tel. 045-452488.

Te k. HONDA Prelude '80 kl. groen, Honda Civic autom. '79 kl. zilv.grijs, Honda Civic autom. '79 kl. goud. Honda Accord 4-drs. sedan '78 kl. wit. Honda Accord 3-drs. '78 kl. blauw. Honda Accord 3-drs. '78 kl. beige, Honda Civic RS 3D luxe '79 kl. groen, Honda Civic 3-drs. luxe '77 kl. bruin met., Honda Civic 3-drs. luxe '76 kl. grijs. Fiat 132 2000 '79 kl. grijs zeer mooi. Opel Manta 2000 N '79 kl. grijs en leren dak. Manta Cavalier GL '78 kl. oranje, Opel Ascona 16S 4-drs. m. l.p.g. kl. oranje. Opel Ascona 19N '78 2-drs., kl. beige. Opel Kadett City 12S '79 kl. brons. Ford Fiesta 1.1 L '78 kl. geel. BMW 528 '77 nieuw type kl. groen. Pontiac Esprit zeer mooi, kl. zilv.grijs. Ford Mustang 2-drs. '81, kl. bruin als nieuw. Volvo 343 DL automaat '78 kl. geel, Toyota Corolla sportswagon '78 kl. blauw. Toyota Carona 2000 '77 kl. blauw. Volvo 242 DL '75, kl. oranje m. l.p.g. Toyota Carina '76 kl. geel, Ford 1600 L '77, kl. goudmet. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Automobielbedrijf Schuijren TON Quadflieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

TOTALE OPHEFFING

De grootste speciaalzaak in Oosterse en Chinese tapijten moet wegens omstandigheden gaan sluiten.

PERSIAN DISCOUNT

RIJKSWEG-ZUID 193, GELEEN, TEL. 04494-49872

Met toestemming van Kamer van Koophandel te Heerlen. Verg. nr. 8.

BIJVOORBEELD

Kaskay – Perzië	200x300	ƒ 3800,–	NU ƒ 865,–
Heriz – Perzië	220x290	ƒ 5900,–	NU ƒ 1745,–
Kirman – Perzië	220x320	ƒ 6950,–	NU ƒ 2945,–
Liliam – Perzië	150x200	ƒ 3950,–	NU ƒ 925,–
Baktiar – Perzië	150x200	ƒ 2750,–	NU ƒ 1150,–
Arad	210x310	ƒ 4250,–	NU ƒ 2350,–
Bochara – fijn	130x190	ƒ 1675,–	NU ƒ 675,–
Arad	140x200	ƒ 1975,–	NU ƒ 975,–

ETC.

Verder 6000 stuks aan ongelooflijk lage prijzen!

PERSIAN DISCOUNT

RIJKSWEG-ZUID 193, GELEEN, TEL. 04494-49872

VERKOOP VA. 1 APRIL

TOTALE OPHEFFING

TOTALE OPHEFFING

TOTALE OPHEFFING

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *De grens tussen Nederland en Duitsland in Kerkrade, gescheiden met een „stenen wal" zoals die door het ZDF op paasmaandag „in beeld" wordt gebracht*

Kerkrade in de ZDF-marge

Van onze RTV-redactie

MAINZ/KERKRADE – Met als titel „Grenzstation" start het ZDF op paasmaandag (20 april) een TV-reeks die is gewijd aan het wel en wee van plaatsen, regio's en situaties in grensgebieden. De eerste aflevering die in de ochtenduren tussen 11.00 en 11.30 uur wordt uitgezonden, is gewijd aan Kerkrade en aan Herzogenrath.

NIET ONVERMELD LAAT men ook de schietpartij van Duitse terroristen op Nederlandse douaniers in de Kerkraadse Nieuwstraat eind 1977.

IN DEZE REPORTAGE van Günter Fiedler wordt een balans opgemaakt over de economische situatie van Herzogenrath en van Kerkrade. Slotconclusie van het ZDF is dat het gemiddelde Kerkradenaar beter afgaat dan de buurman in Herzogenrath. In deze reportage kon niet uitblijven een filmimpressie van „de muur", de stenen wal, de grens tussen Nederland en Duitsland in Kerkrade. Daarvan herinneren de ouderen zich nog hoe deze barricade eens bestond uit een prikkeldraad van twee en een halve meter. Later werd die hoogte teruggebracht tot een meter. Het ZDF stelt in zijn reportage dat er ook een levendige smokkelhandel is geweest. Vooral direct na de oorlog toen per catapult pakjes sigaretten over de grens werden geschoten.



Avondje TV met Paul van Vliet

HILVERSUM – Zondagavond kan er weer eens gelachen worden. Via Nederland I brengt de AVRO-televisie dan een zogeheten „special" op het scherm (20.20 tot 22.00 uur) van Paul van Vliet's laatste theatershow „Vandaag of morgen".

Met dit programma heeft Paul van Vliet in Nederland en Vlaanderen de afgelopen 2½ jaar volle zalen getrokken. De show is een wandeling door onze tijd met Paul van Vliet als gids in de rol van afwisselend verteller, zanger en typeur. De muziek speelt bij deze trip een belangrijke rol, omdat Paul van Vliet naast zijn bekende typeringen ook steeds meer als zanger van naar het theater vertaalde eigen ervaringen naar voren komt.
De opnamen van deze show werden vorige maand door de AVRO gemaakt in het Circustheater te Scheveningen.

Fats Domino: representant van eerste rhythm & bluesgeneratie

Van onze showpaginaredaktie

BREDA – In 1956 werd Antoine „Fats" Domino (53) wereldberoemd door zijn song „Blueberry Hill". Vanaf dat jaar waren niet alleen in Amerika de oren van vele fans gespitst. Domino was één van de eersten in de geschiedenis van de zwarte Amerikaanse muziek, die rhythm & blues-klanken zo wist te verpakken, dat ze voor een breed publiek toegankelijk werden.

Behalve door die „gladdere" arrangementen, onderscheidde Domino zich van zijn collega's bluesmuzikanten, door niet in het zuiden van de Verenigde Staten te blijven hangen, maar véél op tournee te gaan.



En dat doet hij nog steeds: twee jaar geleden was hij in ons land voor een tiental concerten in kleine theaters en nu doet hij dat nog eens dunnetjes over. Met een minstens vijftien man tellende begeleidingsgroep reist hij momenteel door Duitsland, Zwitserland en Nederland.
Domino's oude hits, zoals „I'm walking", „Blue monday" en „I still love you", hebben kennelijk zoveel effect gehad, dat het publiek hem nog steeds niet vergeten is. In Breda geeft „Fats" op deze zaterdag zelfs twee concerten op één avond om aan de vraag te kunnen voldoen. En dit keer zijn het beslist geen kleine zalen die zonder problemen uitverkocht worden; grote zalen als de Groningse Oosterpoort en de Doelen in Rotterdam zijn dit maal terecht gekozen voor Domino's concerten. In Keulen treedt hij op 4 april op in de sporthal.

Brein

Minder algemeen bekend dan „Blueberry Hill" is het feit dat niet Antoine Domino zélf verantwoordelijk is geweest voor het karakteristieke Fats-Domino-geluid en alle hits die Fats heeft voortgebracht. Achter de schermen heeft, vanaf het allereerste muzikale begin van Domino, een organisator gezeten. Zijn naam is Dave Bartholomew en hij kan gerust het brein achter Fats Domino genoemd worden.

Op zeventienjarige leeftijd – Domino is dan pianist in het orkest van Billy Diamond – wordt Fats ontdekt door Dave Bartholomew. Bartholomew zet ook de eerste plaatopnamen op touw en begeleidt Domino naar een stevige positie in de zwarte Amerikaanse muziekwereld.

Hoewel Fats nooit in staat is geweest erg virtuoos met zijn stem om te springen, heeft hij met de hulp van Bartholomew toch een zeer bijzondere stijl weten te ontwikkelen.

Bartholomew is vrijwel steeds verantwoordelijk geweest voor het schrijven van de muziek, de teksten en de arrangementen. Als er platen gemaakt werden, was ook de opnameleiding (produktie) meestal in handen van Bartholomew; alsof hij niet van ophouden weet, is hij ook meestal de eerste trompettist in Domino's orkesten geweest.

Met deze onmisbare man achter de schermen, ontwikkelde Domino rond 1950 zijn karakteristieke stijl: vooral herkenbaar daarin is de manier waarop hij zijn piano bespeelt en bovendien de unieke combinatie van zang- en pianospel, die soms klinkt als samenspel van twee gelijksoortige muziekinstrumenten.

● *FATS DOMINO*
...stevige positie in de zwarte Amerikaanse muziekwereld...

Hits

Tussen 1952 en 1956 heeft Fats Domino al een groot aantal hits in Amerika; na 1956 worden zijn songs wereldhits en in 1963, als Batholomew vertrekt, begint het bergafwaarts te gaan. Door zich al te zeer te richten op dat „brede publiek" treedt vervlakking in. Vioolt-jes, koortjes en andere overbodige „subtiliteiten" worden toegevoegd en verpesten het karakter van Domino's rhythm & blues.
Enkele jaren geleden is Bartholomew echter weer boven water gekomen.

Veel plaatopnamen maakt Domino niet meer, maar nu het brein opnieuw deel uitmaakt van de band, moet het niveau haast wel weer omhoog gaan.

Platen

Toen de platenmaatschappijen van de komst van Domino naar Europa hoorden, hebben ze zich onmiddellijk op het uitbrengen van gelegenheidsplaten gestort. Zo zijn er onlangs minstens twee singles en een langspeelplaat op de markt gekomen. De elpee is vanzelfspreken een verzamelaar; dit keer gevuld met minder bekende sons die in overleg met de fanclubvoorzitter zijn uitgezocht.

Een andere maatschappij heeft het nummer „One night" op single uitgebracht. „One night" is ooit populairgemaakt door Elvis Presley, nadat het geschreven was door Dave Bartholomew.

Film

Ten slotte heeft de platenmaatschappij, die nauw verbonden is met het filmbedrijf van Warner Brothers, de single „Whiskey heaven" het licht doen zien. „Whiskey heaven" is een song uit de film „Any which way you can", waarin onder meer Clint Eastwood en Fats Domino een rol spelen. De film gaat rond Pasen in première.

De rechten op Domino's muziek liggen verspreid over een aantal platenmaatschappijen, omdat hij na 1963 voortdurend van de ene naar de andere maatschappij rende. De kermis rond de platenverkoop, gedurende een tournee als deze, wordt daardoor veroorzaakt.

Niets nieuws

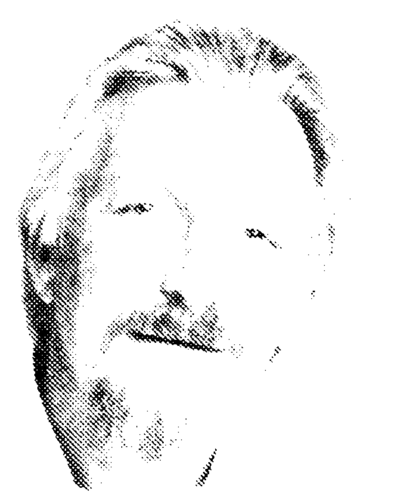
Fats Domino is natuurlijk oud geworden. Het is mede daarom niet verwonderlijk dat hij de laatste tijd niets opzienbarends meer presteert.

Maar aan de naam die hij in de jaren vijftig als rhythm & blues-zanger en -pianist heeft weten op te bouwen, valt niet te tornen: die naam staat nog steeds, al wordt Bartholomew in dat verband nogal eens vergeten.

Er is dan ook geen enkele reden om de komende concertreeks van deze representant van de eerste rhythm & bluesgeneratie in de wind te slaan. Domino en Bartholomew stonden aan de wieg van de „popmuziek".

☆ James als medicijn

HAMBURG – Een psychiater in Hamburg heeft ontdekt dat mensen met een slecht humeur er goed aan doen om naar muziek van JAMES LAST te luisteren. Hij adviseert dat dan ook al zijn patiënten. In hetzelfde Hamburg werd al eerder Freddy Quinn met een „gouden spuit" onderscheiden door een ziekenomroep. Freddy bleek in de afgelopen tien jaar de meest gevraagde artiest bij verzoekprogramma's te zijn. James Last is overigens in ons land en in België op tournee: Rotterdam (5 april, Ahoyhal), Tilburg (6 april, Pelikaanhal), Zwolle (7 april, IJsselhal). Nog dichter bij huis speelt James met zijn orkest al op 4 april in de Arenahal van Deurne-Antwerpen. **Voor kaarten bellen: 09-3231301892/301893** of 211518.



● *JAMES LAST*

☆ Nonsens-parade

LUXEMBURG – Onze Luxemburgse vrienden bij RTL zijn zeer in trek bij de programmamakers van de Duitse televisie. JOCHEN PUTZENBACHER (42) met wie het Limburgs Dagblad tweemaal het populaire programma „RTL – 12 Uhr mittags" vanuit Zuid-Limburg voor ruim 6 miljoen luisteraars in de ether bracht, gaat bij de Süddeutsche Rundfunk van de ARD een „nonsens-parade" presenteren. „Mit Schraubstock und Geige" heet het programma met veel stuntwerk en originele ideeën dat we op dinsdagavond 5 mei voor de eerste maal op het eerste Duitse TV-net te horen en te zien krijgen. Zangers, dichters en noem maar op kunnen bij de Südfunk Stuttgart terecht met niet-alledaagse zaken.



● *JOCHEN (RTL)*
...nonsens-parade bij de ARD...

De attributen die men meebrengt mogen echter niet groter zijn dan een garage. Dat is de enige voorwaarde. Jochen, die dagelijks bergen post en huwelijksaanzoeken krijgt, presenteerde al eerder bij het derde Duitse WDR-net het programma „Micro-Macro" volgens Belgisch concept. Ook programmadirecteur Frank Elstner van RTL houdt het bij stuntwerk. Die is volgende week zaterdagavond weer bij het ZDF van de partij met „Wetten das?!"

☆ De ponden van Demis

PARIJS – Dat noemen we pas doorzetten. DEMIS ROUSSOS (34), zanger van het melancholische lied – een paar jaar geleden nog te gast in ons Zuidlimburgse Mechelen – heeft wat aan z'n „pondjes" gedaan. De in het Egyptische Alexandrië uit Griekse ouders geboren Demis woog 260 pond. Ja, u leest het goed. Roussos, die zo vaak zijn „Schönes Mädchen aus Arcadia" bezingt, zag zelf in dat hij wat aan zijn onder het kazuifel verstopte „buikie" moest doen. Hij probeerde daarom maanden met zwarte koffie en bladgroenten. Resultaat: Roussos viel 96 (!) pond af. Hij weegt nu 82 kilo en dat is toevallig 8 kilo minder dan de weegschaal voor Elizabeth Taylor aangeeft. Liz is alweer eens een keer aan een scheiding toe. Inmiddels de zevende. Voor Demis staat niets een huwelijk meer in de weg. Over vier weken is het zo ver dat hij nu in jeans en een zwarte leren jack zijn bruid kust.

☆ Roland en z'n fans

KERKRADE – ROLAND KAISER (28) vestigde in ons land en in België zijn naam met het nummer „Santa Maria" waarmee hij op de eerste plaats van de hitparade terechtkwam. De volgende plaat kunnen we zeer binnenkort verwachten terwijl Roland in mei een paar dagen op tournee is in België en in Nederland. Hier treedt hij o.a. op in Schinveld (15 mei, zaal Inferno). Inmiddels heeft Désirée Hochstenbach een fanclub voor Kaiser opgericht. Je kunt voor meer gegevens schrijven naar postbus 399 in Kerkrade (6460 AJ). Roland Kaiser, die al eens eerder met „zeven vaten wijn" de Duitse hitparade binnenrolde, is ook op 11 en 12 september op het Schlagerfestival in de Kerkraadse Rodahal van de partij.

Kamer-kandidaten-show met Ton Planken

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „De programma's zijn bedoeld als een verbreding van het zicht van de kiezer.

We willen aantonen dat de politiek niet alleen door de „grote jongens" in Den Haag wordt gemaakt, maar dat de kamerleden wel degelijk wat te zeggen hebben", aldus Ton Planken over de Kamer-kandidatenshow, een achtdelige radioserie waarmee de NOS komende zondagavond om 22.00 uur op Hilversum II van start gaat.



● *Eindredakteur Maarten Nederhorst en presentator Ton Planken*

Het gaat in de Kamer-kandidaten-show nu eens niet om de lijsttrekkers of andere algemeen bekende politici maar om kandidaten die wat lager op de lijst staan, doch wel op een verkiesbare plaats staan en dus straks naar alle waarschijnlijkheid ook deel zullen uitmaken van de Tweede Kamer, van grote en kleine partijen, voor zover thans in de Kamer vertegenwoordigd. Alle politieke partijen, met uitzondering van GVP, SGP en de Boerenpartij, die principiële bezwaren zeiden te hebben tegen rechtstreekse uitzendingen op zondag, hebben medewerking toegezegd en kandidaten toegewezen.

De kamerkandidaten zullen door Ton Planken (oud-eindredacteur van de parlementaire NOS-rubriek Den Haag Vandaag) grondig aan de tand worden gevoeld over hun specialismen en algemene kennis van zaken. Het is evenwel niet de bedoeling de kandidaten eens flink „te pakken" en ze door de mand te laten vallen, maar aan de andere kant zullen ze ook niet worden gespaard.

Voor elke uitzending is een bepaald, in de actuele politieke belangstelling staand onderwerp gekozen. Aan de orde komen achtereenvolgens werkgelegenheid (twee keer), de criminaliteit, vreemdelingenbeleid, volksgezondheid, vrede en veiligheid en energie (tweemaal).

De programma's worden rechtstreeks vanuit de KRO-studio in Hilversum uitgezonden. Bij de uitzending is een zorgvuldig naar opleiding, leeftijd, geslacht en politieke voorkeur geselecteerd publiek aanwezig. Dit publiek (110 man) speelt een belangrijke rol in de „show."

Auto's en motoren

MAZDA 323 te k., 1½ jr. oud, m. veel acc. (b.v. gasinst.), in splinternieuwe staat, f 5000,– ond. nieuwprijs. Kohlbergsgracht 75, Bleijerheide.

Te k. TRIUMPH Stag, '72. Te bevr. Vrusschemiggerweg 161, Heerlen, v. 18 tot 20 u.

Te k. VOLVO 164 E, bwjr. '74, led. bekl. schuifdak en trekhaak, i.z.g.st. inr. mog. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. FORD Taunus 1300 L, eind '72, met trekhaak. Teggert 112, Voerendaal.

Te k. CITROËN GS Club, bwj. feb. 1977. Kapelweg 30, Hrl. Tel. 045-721822.

Te k. FORD stationcar, mett. LPG, bwj. '76, i.z.g.st. f 4450,-. Tel. 04454-2714.

Te k. van part. CITROËN Visa Super in z.g.st. schadevrij, bwj. '79, km.st. 28000, f 9800,- keuring toegest., tel. 045-414872.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '76, pr. n.o.t.k. te bevr. na 9.00 u. Hoogstr. 88, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus GL, 4-drs, leren dak, radio, 4 nwe. banden, bwj. juni '79, vr.pr. f 8500,-, tel. 045-725421 na 18.00 uur.

Te k. DYANE 6 confort, bj. sept. '73 i.g.st. f 1150,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont. Tel. 045-453368.

MOTOREN: Harley Davidson Electra Glide, 2000 km gelopen f 14.500,–. Kawasaki Z 1300 4000 km gelopen f 9500,–. 5x Honda CB 750 KA v.a. f 5450,–. 3x Honda CB 750 F-2 v.a. f 4200,–. Yamaha XS 750 SE Chopper, cardan f 6500,–, als nieuw. Kawasaki KL 250 f 3200,– en f 3450,–. Yamaha DT 400 MX f 2750,–. Yamaha DT 175 MX f 1950,–. Yamaha XT 500 f 4250,–. 3x GS 1000 Suzuki v.a. f 5500,–. Ca. 80 stuks gebruikte motoren, ook zelfopknappers. Nieuwe motoren nog voor oude prijzen. Speedcentrum REKERS-Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen. Tel. 045-215375.

LEIJENAAR'S AUTOCENTRALE biedt te koop aan, onder volledige garantie, allround service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk: Chevrolet V-8 sportvan, geh. fabrieksgericht interieur, grijs geh. nieuw OKM. Opel Kadett 13 N spec. oranje 11 mnd. oud, VW kleinbus voor 9 pers.vervoer, oranje 79. Mitsubishi Colt GL 4-deurs goudm. 25-10-79. BMW 316 zwart 79. Kadett 12 N spec. 15000 km oranje 11/78, Kadett 12 N 4-drs. oranje 78, Kadett 12 N special stationcar geel 12/78. Kadett 12 N special stationcar groen 78, Mazda 323 ES groen 12/78, Mazda 323 ES zilvergrijs 78. Ford 1600 de Luxe blauwm. met leren dak 78, Kadett 12 N special sign.blauw 77. Ford Escort 1300 luxe blauwm. 34000 km 77, Ford Escort 1300 goudm. 12/77, Datsun Cherry 120 AF II de Luxe coupé blauwm. 77, Ford Fiesta 1100 de luxe geel 77, VW Golf 1100 de luxe geel 76, Manta 19 N de luxe oranje 76, Manta 19 S de luxe sign.blauw 76, Manta 16 N okergeel 76, Kadett 12 N spec. met lpg. rood 12/77, Volvo 245 DL stationcar 5-drs. automatic oranje 12/75, Ford Escort 1100 de luxe bruinm. 75, Kadett 12 N Spec. okergeel 74, Kadett 12 N spec. signaalblauw 46000 km. Mazda 1000 de luxe groen '74, Ascona 16 S groen 73, Ascona 16 S groen 73, Ascona 16 N geel 73, Mini 1000 rood 73 f 950,–. Dit alles bij Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstr. 143 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. splinternw. st. AUDI type 100 Avant '78, 4-drs. nw. model, kl. groen, kmst. 61000, f 8750,–. Iedere keuring toegestaan. Inl. 043-17246.

RENAULT 6 TL 4 jr., Citroën CX lpg en Simca 1100 Special lpg '76 f 3500,–, Simca 1000 Spring special, 4 jr. f 2250,–, Audi, Daf '74, Citroën GS combi, Mazda Combi, Simca 1100 e.d. v.a. f 250,–. Tel. 043-72150.

Te k. FIAT type 128 3P coupé 3-drs. '77 nw. model f 4250,–. Als nw. Tel. 043-17246.

OPEL Ascona 19 de luxe, 4-drs. '78, Kadett spec. '77 en '79, Kadett City Jeans '78, Kadett automatic '77, Ford Escort 1.3 Ghia '78, Fiesta 11 L '77, Opel Manta '76, Renault R 5 L '78, Mazda 616 4-drs. '76. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Betrouwbare en degelijke OCCASIONS: Lada Niva jeep 15 mnd., f 6500,– beneden nieuwprijs, Fiat Ritmo als nieuw '79, Escort 2000 RS zeer speciaal '77, Fiesta 1100 L '77, Escort 1600 Ghia '77, als nieuw. Ascona 1600 '76, Escort 1.3 L '76, BMW 1602 '74 met plaatschade, Renault R 14 TL '77, VW Polo luxe '78, Allegro 1300 spec. '80, splinternieuw 9000 km. Volvo 66 GL automaat, jubileumuitv. '76, Volvo 144 luxe '74, Mini 1000 '74, Kadett '70 f 500,-. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

OPEL Manta 1900 L '79 34.000 km, als nw., Peugeot 305 GL '80, 34.000 km, Audi 100 LS '78, zilvermet., 40.000 km, als nw., Audi 100 GLS '77 groen, Simca 1308 GLS goudmet. 4000 km, als nw., Simca 1308 '77, Toyota Corolla 30 coupé '78, 35.000 km, Toyota 1000 L '78 40.000 km, Opel 1900 S automaat '78, nieuw model, Ford 1600 Ghia '77, Ford 1600 L '76, VW Passat '77, Ford Escort GL '76, Simca 1100 L '77, Fiat 133 '77, 40.000 km, Fiat Mirafiori 131 '76, Opel Manta 1600 L '76, Lancer 1400 GL '75 f 2750,–. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. OPEL Manta 16 S bjr. '76 met magnesiumvelgen. Pr. f 6500,–. Inr. mog. Te bevr. Heerlerbaan 213, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. DATSUN Blue Bird 1800 GL, 8 mnd., km.st. 12.000, met 4 mnd. fabrieksgar. Nw.pr. f 21.500,–, vr.pr. f 16.000,–. Inr. mog. Kampstraat 16, Buchten, tel. 04498-51030. Na 18.00 uur.

Te k. VOLVO '66 GL type '76, i.g.st. Pr. f 2950,–. Tel. 04490-17956.

Te k. MINI 1100 spec., km.st. 36.000, bjr. 12e mnd. '76. Pr. f 3950,–, als nw. Tel. 04490-14856.

Te k. FORD Taunus coupé, bwjr. dec. '71, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 045-226018.

SIMCA 1301 special, bjr. '70 t.e.a.b. Tel. 045-418752.

Te k. HONDA Goldwing, bwjr. '76, pr. f 2400,-. Tel. 045-219272. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 D juni 1978, 1e eigenaar, schadevrij, wit met schuifdak en radio, nwe motor. 11000 km. Pr. f 21000,-. Tel. 045-723777, na 17 uur. 045-311580.

T. k. gevr. TREKHAAK Fiat 128. Breijman, Tulpstr. 31, Hrl.

Ingeruild: BMW 633 CSI 1980; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW 525 1979, 1978; BMW 520 1979; BMW 520 aut. 1977; BMW 518 1980; BMW 320 1976, 1979, 1980; BMW 318 1978; BMW 316 (LPG) 1979; Opel Kadett 13 S 1980; Rover 3500 aut. 1978; Alfa 2000 GTV 1978; Peugeot 604 SL 1976. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. Opel KADETT 1200 de luxe m. radio, 6 schijnwerpers a.t.s., magn.velgen, sportstuur enz. enz., bwj. '75, nieuw model, zeer sportief. Vr.pr. f 4250,–. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. Ford TAUNUS 1600 de luxe m. LPG-install., bwj. '76, kl. goudmetallic m. leren dak, trekh., mistl., sportvelgen enz. Vr.pr. f 4900,–. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie BMW 316, weinig gelopen, incl. radiocass., 4 schijnwerpers enz., kl. rood, bwj. '76, nieuw model. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk: Mercedes 280 SE, '76, lpg, veel extra's, f 14.500,-; Peugeot 604 aut., lpg, '77, f 6750,-; Ford Capri 1600 II, '78, f 6750,-; Peugeot 504, '77, f 4950,-; BMW 2800, '75, f 3250,-; Peugeot 204 stationcar, '77, f 2950,-; Ford Capri 1600 II, '75, f 3750,-; Pontiac Firebird, 8 cyl., aut., lpg, Transam, '76, f 5950,-; Mazda 818 stationcar, '77, f 3750,-; Renault 5 TS, '76, f 3750,-; Austin Allegro, '76, f 1750,-; Mazda 1300, '76, f 2250,-; Ford coupé Ghia op gas, '75, f 2950,-; Opel Manta f 500,-; Renault 15 TS, '75, f 2750,-; Mini Cooper, '75, sportw. + schuifd., f 2250,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. BMW 518, bouwj. '76, op gas, km.st. 72.000, tel. 045-442268.

Te k. RENAULT 5 TL type '76, f 3.950,–. tel. 04490-10165.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwj. '74, i.z.g.st. 1e eig. tel. 04490-18103, Eisenhowerstr. 567, Sittard.

FIAT 128 4-drs. m. trekh. sportst. en pr. motor, bwj. '73, f 1150,–, Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. MAZDA 121 1800 cc met gasinst. bwj. '77, Nieuwenhuysstr. 45, Aalbeek-Hulsberg, 04405-2546.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. 1980, kmst. 9.500, Aral Serv. Stat. Susteren, tel. 04499-1632 b.g.g. 04490-10725.

Te k. ruime sortering betrouwbare occasions, boven f 4000,– met volledige keuring en 3 mnd. 100% garantie. DATSUN Violet '78, '80, Datsun 160 B en 180 B '77, Datsun Laurel '78, Datsun 200 L hardtop '77, Mercedes 300 D '77, '78, Mercedes 300 TD '79, Mercedes 250 C '76, Audi 80 GL '76, Austin Allegro Silver Arrow '78, Volkswagen Golf '79, Princess 1800 HL '76, Peugeot 504 '75, Renault 12 TL Stationcar '77, Jeep Wagoneer m. gas '76, inr. en financ. mogelijk. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. JEEP Wagoneer, 4-wheel-drive, sept. '76, kmst. 66.000, kl. geel/zwart, 8 cyl. aut. met stuurbekrachtiging en radio/cassette, incl. gasinst. 3 mnd. 100% garantie, Autobedrijf Kees v/d Vliet Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. ALFA Giulia 1600 bwj. '77, i.z.g.st., tel. 04494-51091, Beekhoverstr. 54, Geleen.

Te k. MORRIS Marina coupé, 1.8 bwj. '76, 50.000 km, i.z.g.st. f 4.250,–, Prinsenstr. 3, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1200 1,5 jr. oud i.z.g.st. Heuvelstr. 25, Meers, tel. 04495-5959.

Te k. SIMCA 1501 spec. i.z.g.st. met veel extra's t.e.a.b. tel. 045-714120.

Te k. HONDA XL 500 off the road, bwj. juli '79, Molenberglaan 140, Heerlen.

Te k. VOLVO 244 GLE autom. '75 getint glas, schuifdak, leren bekleding, Egstraat 18, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1972 zeer goed, vraagpr. f 750,–, nwe. leren kussens voor compl. eiken bankstel, winkelpr. f 1300,–, vraagpr. f 500,–, Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. ALFA Sud TI z.g.a.n. bwj. '77, kmst. 38.000 In de Cramer 120 Heerlen, tel. na 18.00 uur, 04446-1411.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: MINI Estate '78; Lada 1200 '75; Ford 1300 L '75; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16S '77; Honda Accord 3-drs. Coupé aut. '78; Toyota 2000 Cressida met gas '78; Peugeot 104 5-drs. '77; Peugeot 504 '77 met gas; Peugeot 304 GL '76; Renault R5 TL '76; Alfasud TI '75; Autobianchi A112 '77; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '78; Fiat 127 Sport '79; Ritmo '79; Fiat 131S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkopvlakken, gasinstallatie.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 045-413916.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79 i.z.g.st. Na 18 uur. Van Weerden Poelmanstr. 149 Hrl.

OPEL Kadett 4-drs. bwj. '71, vraagpr. f 350,– Tel. 045-717920.

Te k. RENAULT 5 '74 f 2150,– Kadett '73 f 1250,– Jan Campertstr. 24 Molenberg-Hrl.

Te k. HONDA Civic '77. Tel. 045-417121.

Te k. aangeb. MERCEDES 240D motor defect, tel. 045-422284 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett '71 wit, i.z.g.st. Klingbemden 10 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74, nieuw model i.z.g.st. f 3400,– Tel. 04459-2061.

Te k. MAZDA 1300, kl. rood, uiterl. en techn. in topcond., 045-311537.

Te k. KAWASAKI 500 cc, 3 cyl., '76, km.st. 22.000, f 1600,-; Opel Manta, '72, f 450,-, Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla 30 Hardtop, coupé m. radio, '77, ied. keur. toegest., vr.pr. f 4400,-, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. TREKHAAK v. Simca 1100, tel. 045-451709.

Te k. weg. omst. TOYOTA Carina 1600 de Luxe, automatiek, '77, verk. als nieuw, pr. f 3950,-, Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. FORD Taunus 1,6 L, '78, lpg, mooi, goed, zuinig, pr. f 6850,-, tel. 045-417122.

Te k. RENAULT 12 TL, stationcar, '77, 5-drs., verk. in nieuwe staat, pr. f 3900,-, Rijksweg 76, Nyswiller.

Te k. FORD Taunus 1,6 GXL coupé, '74, lpg, f 1850,-, incl. 045-417122.

Te k. TRACTION Avant, '55, na revisie, 20.000 km gelopen, in zeer goede conditie, 043-70748, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Celica ST, type '75, m. lpg-install. Auto verk. i.pr.st., Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corona, st.car, z.g.a.n., met lpg en tr. haak en veel acc., bwj. '78, tel. 045-312477.

Te k. aangeb. MERCEDES 350 SLC, bwj. '73, kl. blauwmetall., t.e.a.b. tel. 04746-1394 na 18.00 u.

Te k. MERCEDES 280 SE in st. v. nw. nov. '76. Bakkerstr. 19, Roermond, tel. 04750-19363.

Jan Banen Eurotimers Herten. Ook deze week, ruime keuze populair geprijsde auto's: AUSTIN Allegro '76 f 2400,-; Citroën GS break '75 f 2800,-; Daf 44 '74 f 1500,-; Mini 1000 '74 f 1800,-; Morris Marina coupé '75 f 2000,-; Peugeot 104 '74 f 1800,-; Renault 4 L '75 f 2500,-; Renault 4 TL '73 f 700,-; Renault 5 '76 f 4800,-; Renault 12 TL '72 f 1000,-; Renault 12 TS '74 f 2600,-; Renault 4 bestel '75 f 2200,-; Renault 20 '77 f 5250,-; Simca 1000 autom. '72 f 700,-; Simca 1100 '74 f 1500,-; Toyota Corona '75 f 3700,-; Toyota Corolla 30 DL '76 f 4200,-; zeer mooi! Toyota Crown '70 f 1200,-; pas binnen Mercedes 200D '75 i.g.st. f 6800,-; opknappers: Mazda 818 '74 f 1000,-; Renault 4 bestel '75 f 1500,-. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

ALFA Alfetta 1.6 '78; VW Passat diesel '79; Saab 900 EMS '80 metall.groen; Saab 900 GLS '79 wit; Saab 99 combi coupé '76 o.a. groen; Saab 99 L '72 beige voor een zeer aantr. pr.; Volvo stationcar 245 GL '79, kl. geel kmst. 35.000, tegen zeer aantr. pr. Kompier bv, Akerstr. 15, Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. RENAULT 5 LS bwj. '75, Zandweg 160, Heerlen, 045-416023.

Te k. gevr. DATSUN 120 Y coupé, tel. 045-710943.

Te k. TOYOTA type Corolla bwj. '78, t.e.a.b. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. VOLVO 343 type GL bwj. '80, kl. metall.bruin, stereo radio, tel. 04492-3659.

Te k. VW GOLF diesel GLD 5-drs., bwj. '77, i.pr.st. Irenestr. 49, Puth-Schinnen.

Te k. weg. ziekte HONDA 750 KZ juni '79, in perfecte st., blauw, incl. valbeugels, tel. 04490-11672 na 18.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry coupé van april '80 kmst. 10.500, kl. zilvergrijs. Geen schade. H. Krekels, Paulusstr. 28, Sittard, tel. 04490-23230.

Te k. OPEL Ascona 1.9 SR, april '77, kmst. 73.000 met schuifdak + radiocassetterec. Vrpr. f 6750,-, tel. 04490-19234.

Te k. GRANADA 6 cyl. op gas, bwj. 8-'76, vrpr. f 3450,-. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. CHEVROLET Camaro 8 cc LT, autom., bwj. eind '77, zeer excl. auto; Simca Rally I bwj. '77, nw. model, zeer mooi; VW Golf 1100 S bwj. eind '75; Ford Escort 1300 L nw. model, bwj. '76; Opel Ascona 1.6 N zeer mooi, bwj. '75; Peugeot 304 SLS 4-drs., schuifd., zeer mooi, bwj. eind '76; Fiat 127 Sedan type '74; Lancia Beta 1.4 de Luxe, type '75, 4-drs., 5 versn. met nw. banden en radiocass.stereo. Inr. mog. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. RENAULT 4 bestel '77; R 6 TL '76; R 12 TR automatic '75; R 12 TL break '78; VW pers.bus '71, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VOLKSWAGEN-KEVER bwj. '70, in pr. staat. Pr. f 850,-. Terzieterweg 10, Epen.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bwj. '68, Europaweg 199, Ubach over Worms.

Te k. ASCONA 16 N, bwj. nov. '76, vrpr. f 5300,–. Tel. 045-454999.

Mooie FORD Taunus 1300 L, bwj. '75, radio-cass., f 2950,–. Event. inr. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

Zeldzaam mooie sportwagen MATRA BAGHEERA, blauwmetall, 1e eig. schadevrij bwj. 11-'76, pr. f 8950,–. Inr. en fin. mog. Autocentrum, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

In prima staat OPEL Rekord bwj. 1976, pr. f 350,–. Inr. en fin. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Zeer aparte FORD Mustang Mach I, automaat, event. m. LPG-inst. f 6500,–. Inr. en fin. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

DATSUN 100 AF II combi B, met radio en LPG-install., zeer mooi, bwj. 5-'77, pr. f 3450,–, inr. en fin. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. BUGGIE en oldtimer. Tel. 04402-5609.

Koopje, FORD CAPRI '72, moet weg. Ridder Hoenstraat 18, Brunssum, 045-257071. Na 17 uur.

Occasions met Bovaggarantie: OPEL Kadett City SR zwart '77; Mitsubishi Galant GL '77 met gas; Renault 5 TL m. open dak; Honda Civic 1200 3-drs. '78; Opel Ascona 1.6 S '77; VW Polo L '77; Opel Kadett 1200 special '75; Honda motor 750 Four met zijspan '77. Inruil en financ. in een dag. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

PEUGEOT 505 SR enkele maanden oud, 7800 km, '80; Opel Kadett 1.2 slechts 19.000 km, '79; Mitsubishi Colt GLX '79; Mitsubishi Galant 2000 GLX met gasinst., trekh. '77; BMW type 528 i, autom. in pr. st. '79; BMW type 318 '78; Citroën CX 2400 super '77; Citroën Visa super '79; Mercedes type 220 D met schuifdak enz. '75; Mercedes type 200 benzine autom. '77; Triumph Spitfire 1500 zomer- en winterkap '78; Toyota Starlett de Luxe '78; Toyota Corolla 1200 coupé '76; Mazda type 323 1300 '78; Mazda type 818 S stationwagen 5-drs. '78; Fiat 131 TC autom. '79; Opel Kadett autom. 18.000 km '78; Honda Civic autom. '75; Volvo 66 DL '76; Renault R16 TS autom. '74; Ford Taunus 1.6 L autom. 4-drs. '78; Ford Taunus 1.6 Luxe '78; Simca 1100 TI in pr. st. '77; Simca Rally I '78;Mini type 850 '78; Renault R4 GTL '79; Renault R4 TL '77; Renault R5 TL '76; Renault R16 TL '76; Peugeot 504 GL diesel model '79; Peugeot 504 GL '78-'77; Peugeot 504 GL fam. 3-zitsbank '78; Peugeot 504 GL break '78; Peugeot 304 GL '77; Peugeot 104 SL 5-drs. '77; Peugeot 104 GL '76; Simca Rancho '78; Alfa Sud 5N '77; Opel Rekord diesel '78. Inruil: Volvo 142 de Luxe met gastinst. '73; Renault R 12 TS '74; Renault R16 TL '74; Toyota Corolla coupé '72; Toyota Corona 4-drs. '75; Volkswagen 1303 S '73; Peugeot 304 break '74; Fiat busje '74. ANWB gekeurd boven f 5000,– met Bovaggarantie. Inruil, vlotte financiering. Onze bekende aflevering en service. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. MAZDA 929 Hardtop 71.000 km van 1e eig. 100% in orde. Goed onderhouden, pas getect., nw. banden, accu en uitlaat. Prijs redelijk. Tel. 045-710563.

Te k. TOYOTA Corola coupé, bj. '76, vr.pr. f 3500,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VW PASSAT automatic, bj. '75, vr.pr. f 3500,–. Rennemigster. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Rekord stationcar met gas., bj. '76, vr.pr. f 3250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. BMW 3.0 S voor liefhebber, bj. '72, in st. v. nw. Pr. n.o.t.k. Rek. terinzage. Tel. 04454-3535, na 17.00 uur.

Te k. aangeb. TRIUMPH Spitfire 1500, bj. dec. 1975, zomer en winterkap pl. overdrive. Pr. n.o.t.k. Tiendstr. 9, Nuth.

Te k. RENAULT 14TL bj. 1978 met stereo-radio-cass. pl. access. Unescostr. 65, Heerlen-Vrieheide.

VOLVO 142 bj. '71. Laurierstr. 491, Passart-Heerlen.

Te k. motor HONDA GL 1000 1977, incl. windjammer. Hendelstr. 10, Brunssum, tel. 253026.

TOYOTA Corolla 4-drs., lederen dak, motor i.z.g.st pr. f 3200,–. Inl. Palestinastr. 253, Heerlerbaan, tel. 415652.

Te k. OPEL Kadett 1200 aut., bj. '74, pr. f 2600,–, Wilhelminastr. 14 (Kakert), Schaesberg, tel. 045-319999.

Te k. DATSUN 160 JS Hardtop 5 versn. bj. '77, kmst. 67.000. Acc. sunroof-dak pl. radio. Sibberkerkstr. 71, Sibbe, tel. 04406-12443.

KADETT aut. '78, Kadett City '79. Kadett coupé 16 S '79. Kadett spec. '78 3x en 77 2x en 74. Kadett stat.car. '77. Renault 5 TL '74. Manta 19 S '74, Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

CITROËN CX 2200 '76 f 3350,–, Mitsubishi coupé 5 SP f 3250,–, Peugeot 304 '73 f 1150,–, Toyota Corolla '72 f 850,–, Audi 100 LS '74 f 1350,–, Manta f 1150,–, VW Passat '73 f 750,–, Peugeot 504 TI '74 f 2500,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

CHEVROLET Caprice met LPG f 1500,–. Bj. '71, tel. 045-211071.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '73, i.z.g.st. Weyenbergstraat 392, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta SR, bj. 73, pr. f 1200. Eisenhowerstr. 616, Sittard.

Te k. ALFA Romeo GTV 2000, bj. 77, i.z.g.st., kl. rood. 04490-12630/19388.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. 77 met div. extra's, i.z.g.st., f 3450. Te bevr. In het Diepebroek 44, Gulpen.

Te k. FORD Escort, bj. nov. 75, nw. model, z. mooi, z. goed f 3350. VW Passat, bj. dec. 75, i.z.g.st. f 1850. Jasmijnstr. 1, Valkenburg (boven spoorlijn).

Te k. HONDA Goldwing, bj. 76, 11.000 km met windjammer, radio, krauserkoffers z. mooi f 3950. Suzuki 750 GT, bj. 76 drie in een racezit. f 1850. Tel. 04406-15812.

AANHANGWAGENS R.D.W. Gekeurd, ook te huur, onderdelen, reparaties. Steeds speciale aanbiedingen. Aanhangwagens, G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500.

Te k. VW-BUS, Kapolder 12, Wijlre, tel. 04450-2263 of 3050.

Te k. DYANA 6 1979 Vraagpr.: f 7500,-. Putstr. 12, Brunssum, tel. 045-250716.

Te k. BMW 2002, bj. '73, f 2750,-. Parallelstr. 18, Nuth, tel. 04447-3007.

Te koop VW Kever, bj. '70. Te bevr. Hoog-Frankrijk 6c, Maastricht. 043-19793.

Te k. SIMCA 1000, bj. '71, vr.pr. f 550,–. Boomgaardstr. 6, Stein.

Te k. MINI 1000, bj. '72, vr.pr. f 950,–. Boomgaardstr. 6, Stein.

Te k. OPEL GT, bj. '70, i.z.g.st., vr.pr. f 6700,–, sportvelgen, blauwmetal. Tel. 04498-52813.

Te k. R5 TL, bj. '73, i.pr.st., nw. accu en banden, kmst. 67.000, pr. f 1750,–. Uitsl. tussen 18.00 en 19.00 u. Kluisstr. 6, Doenrade.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bwjr. '73 moet weg wegens militaire dienst. Voorsterstr. 52, Nuth.

Te k. MINI Cooper 1000, bwj. '74, Hoofdstraat 80, Hoensbroek.

Te k. zeldz. mooie AUDI 80, 4-drs., bj. '74, tel. 04455-1638.

Te k. KAWASAKI 1000 ST, cardan, '79, kmst. 12.000, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel.: 04495-3107.

Te k. Opel KADETT, '73. Odalaan 60, Urmond.

Te k. CITROËN D Super 5, bj. '73, i.pr.st., met trekhaak, vr.pr. f 3250,–. V. Sonsbeeckln. 32, Beek, L.

Te k. FORD Capri 1600 S bj. '79, slechts 30.000 km gelopen, kl. met. rood, zwart vinyl dak. all. velgen, kuipstoelen, enz. Tel. 045-224411.

MAZDA 1000 '74 te k. v. dame f 1650,–. Vrouwwagen road master compl. met voortent f 750,–. Abel Tasmanstr. 70, Heerlen.

Te k. PEUGEOT Familie 504, bj. '72, Wilhelminastr. 83, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 bj. '74. Kerkstraat 36, Merkelbeek.

Te k. GASTANK 80 ltr. LPG, z.g.a.n. Dr. Poelstr. 9, Brunssum, tel. 252517.

Te k. FORD Escort type '76, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. VOLKSWAGEN Kever i.g.st. bj. aug. '74, incl. 4 banden pl. velgen. Trekh. Toyota Corolla. Kristalstr. 5, Heerlen.

Te k. 2CV6, bj. '73. Lemmenderstr. 38, Brunssum-Noord.

RUILEN 4 ATS-velgen 7Jx13 Opel tegen Bj.x13 of 14 evt. met banden. Tel. 045-459668.

Te k. BMW 520/4 bj. '73, nieuw model. i.z.g.st. alum. velgen. 't Park 3, N'hagen.

Te k. OPEL Rekord stationcar, bj. '73, i.z.g.st. f 1350,–. Tel. 045-451427.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '72 i.z.g.st. f 950,–, Lodewijkstr. 14, Bleijerheide.

Te k. TREKHAAK v. Citroën CX. Alle types t.e.a.b. Brikkebekker 89, Schaesberg, tel. 045-312331.

Te k. MAZDA 323, 1 jr. oud, 18.000 kmst. Tel. 045-418308.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovag-garantie: Mercedes 240D '80, wit 24.000 km, 1e eig.: Mercedes 300 D, '80, groen 45.000 km, Mercedes 230 '80, 4 cyl., geel 6000 km, Mercedes 200 D '79, wit, 66.000 km, Mercedes 200 D '76, blauw, nieuw model, Mercedes 280 S '77, autom., bruinmetall. Mercedes 100 '77, rood 1e eig. 51.000 km, nieuwtoestand, Mercedes 450 SLC nov. '77, goudmetall.; Mercedes 280 type '77 met gas, groenmetall.; Mercedes 250 type '77, zilvermetall.; Mercedes 280 E aut. '76, wit. Mercedes 350 SLC type '74, autom.; Mercedes 200 benzine, '74, 1e eig. 74.000 km nieuwtoestand; Soca Matra Bagheera S '78, 1e eig. in staat van nieuw, 28.000 km, Peugeot 504 L diesel '77, automobielbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Te k. MAICO crossmotor 250 cc, i.pr.st. f 1750,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus 1600 L stationcar. bwj. '77 div. extra's, 5-drs., trekh. enz. f 4800,– i.z.g.st. Burggraverweg 7, Gulpen.

Inruilauto's. VOLVO 244 GL automaat groen, 1978; Volvo 244 Gl automaat zilver 1978; Volvo 244 Dl blauw 1976; Volvo 343 DL zilver 1980; Volvo 343 DL blauw 1979; Volvo 343 L geel 1979; Volvo 343 DL rood 1979; Volv0 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1978; Volvo 343 DL automaat zilver 1978; Volvo 343 DL automaat geel 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1977; Volvo 343 DL automaat blauw 1977; Ascona 1.9 groen 1979; Kadett 1.2 oranje 1978; Derby LS zilver 1979; Peugeot 504 GL automaat wit 1978; Peugeot 304 beige 1978; Daf 46 Luxe groen 1975; Simca 1307 S geel 1976; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 1600 Luxe 4-drs. blauw 1979; Ford Taunus 1600 luxe gold 1978; Ford Taunus 1600 Luxe zilver 1977; Ford Escort 1300 Luxe gold 1978. Deze auto's worden met V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

SAM-GARAGE SUSTEREN. Wilt u 14 dagen proefrijden! Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs! Wilt u keuze hebben uit 300 occassions in alle prijsklassen! Koop dan bij de SAM-garage te Susteren: Opel Monza 2.8 H '79, Rekord 1700 '75, 1900 '76, 19 N '78, Caravan 19 N '78, Ascona '73, 12 S '72, 16 '78, 19 S '77, 19 '78, 2.0 N '79, Manta '74, 16 S '79, GT/J '72, Kadett '74, '75, '76, 12 N '80, Caravan '78, City '76, '77, Oldsmobile Cutlass '76, Chevrolet Camaro LT '75, '77, Belair '75, Monza 2+2 '76, Ford Mustang II '74, '77, Pontiac Firebird Esprit '73, Formula 400 '74, Mini 850 '77, 1000 '73, Allegro 1100 '76, Rover 3500 '72, aut. '78, Citroën GS '74, '77, Datsun 1000 L '76, '77, 120 Y '74, '76, 120 A Cherry coupé, '75, 200 L sedan aut. '79, Fiat 124 D '78, 127 '75, 131 S Mirafiori 1300 '77, 132/500, diesel '79 X 1/9 '75, '79, Ford Escort 1100 '73, 1300 L '76, '78, Consul '72, 1700 sedan '74, 2000 sedan '75, Granada 2.0 L aut. '77, Transit 100 '76, Ford Capri 1600 GTR '72, 1600 XL '73, II 1600 GL '77, Taunus 1600 GXL coupé '73, 1600 L '74, '75, '76, '77, 1600 kombi '76, '77, '78, 2000 L '78, Honda Civic aut. '77, 1200 '78, '79, Economy '79, Mazda 1300 '76, 616 aut. '77, 818 S '76, 929 '75, 323 '77, '78, Mercedes 200 D '75, 220 '70, 230 '77, 240 D 3.0 '75, 280 '72, '73, '77, Peugeot 104 '75, 204 '73, '75, 304 '74, diesel '78, 305 GR '78, 504 '76, Break LD '78, Renault 4 GTL '78, R 5 TL '75, R 18 '79, R 18 GTL '79, R 20 TL '78, Toyota Corolla 1200 '74, id. Economic '74, 3.0 de luxe '75, '78, 3.0 economic '78, Celica lt '78, Volvo 55c '72, Daf 66 '73, 343 DL '77, 244 GL '80, 244 DL aut. '78, Volkswagen Golf '75, S '78, GLD '78, Kever '72, '73, '74, Buggy '66, '73, Passat S '74, bestel '74, bus '75, diversen: Saab 99 '75, Audi 100 GL aut. '73, 1000 GLS '78, Alfa Sud '75, TI '76, Mitsubishi Colt Galant 1600 wagon '77, Celeste 1600 ST '78, Galant 1600 '79, Alfa Giulietta 1.6 '79, Triumph Spitfire 1500 TC '76, Kadett Rally 2.0 '78, diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9.00 tot 18.30 uur 's vrijdags koopavond tot 19.00 uur, SAM-Garage, Rijksweg Noord, Susteren, tel. 04499-1919.

Te k. FORD Escort 1100, bwj. '77, tel. 045-318048.

Te k. MERCEDES Hanomag diesel bestel. '73 en 2 A-Kadetts, alle m. defect. Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms.

SKODA Coupé '72 f 275,- Prima . Math. Soironstr. 1, Caberg-Mstr.

Te k. GOLDWING bwj. '79, kmst. 7700, Dr. Schaepmanstr. 7, Schaesberg, tel. 045-315878.

Te k. VAUXHALL VIVA m. gerevis. motor, kmst. 27.000 bwj. '73, Kantstr. 90, Ubach o. Worms.

Te k. i.z.g.st. ALFETTA bwj. '77, f 6500,–. Chrysantenstr. 28, Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla spec. X bwj. '79, kmst. 48.000. Pr. f 7500,–. 04494-50414. Wagenaarstr. 13, Geleen.

Te k. PEUGEOT Familiar, bj. '78, kmst. 40.000. Tel. 04495-4089.

Te k. betrouwbare VW KEVER 1300, orig. 73.800 km, geen roest, 045-410964.

Te k. LANDROVER 88 hardtop '66, mech. 100% n. banden, n. rem., sijst., vrijloop enz. f 5000,–. 04446-1483.

Te k. Opel ASCONA L '78, 20.000 gel. Tel. 045-722344.

VW-KEVER 1200, bwj. '72, Finefrau 41, Kerkrade, Domaniale.

Te k. TOYOTA Crown 2600 de luxe '76 met LPG, sunroof en leren top, i.z.g.st. Tel. 045-316108, na 18.00 uur.

Te k. motor BMW R50 1962, vrij goed onderhouden. Vr.pr. f 1250,– en Citroën Diane 6 1974, vr.pr. f 2000,–, Heideveldweg 5B, Heerlen, tel. 045-222988.

Te k. MERCEDES 220 D, bj. eind. '72, vr.pr. f 3000,–, Hei Carisborgweg 11, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '73, i.z.g.st. Oude Molsbergerweg 9, Simpelveld.

Sport auto TRIUMPH TF 7 1978, als nieuw, Sunbeam Lotus 1981, nieuw zeer snel. VW Golf GTI zwart met open dak, enz. als nieuw '78 en '77. VW Polo LS '78, zeer mooi, Audi 100 5E GL '78, Peugeot 304 GL met gas '76, Lancia 1300 coupé '77, Mercedes 300 diesel 5 cyl. met schuifdak enz. '76, Opel Manta 1600 S '76, Mini 1100 S 7000 km, nieuw Mitsubishi 1600 Celeste GT '77, Datsun 120Y de luxe '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur '78, als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL), Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 - 720939.

Te k. FORD Taunus 16L, kmst. 65.000, bj. '77, LPG. De Genestetstraat 23, Molenberg-Heerlen, na 12.00 uur.

Te k. RENAULT R6, bj. '73, zond. kent. Mercedes bus hoog dak, lang model, bj. '72 moet opgeknapt worden. Prickeleenstr. 36, achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1600 sport met LPG, radio enz. 1e eig. bj. '79, inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1501 met trekh., bj. '74, pr. f 900,–, pl. lelijke eend bj. '76, pr. f 3250,–. Inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. 6/12-74. Tel. 045-722721.

Te k. FIAT Weinsberg,techn. ged. Fiat 500, bj. 61, uniek. Vr.pr. f 1250. Tel. 045-258415.

Te k. gevr. RENAULT 6, plm. 75, opknappen geen bezw. Tel. 045-258972.

Te k. BMW 730, bj. '78, i.z.g.st. Chr. Quixstr. 25, Hoensbroek.

4 al. SPORTVELGEN 6j × 13 + bndn. voor BMW, Opel, pr. f 350,-, tel. 045-225400.

Te k. PEUGEOT 504 TI bwj. '78, i.z.g.st. Duurste uitv. Vrpr. f 9250,–. Tel. 045-314760.

FIAT-KOLENBURG biedt aan: A112 Junior '80 rood; Lancia HPE '77 blauwmetall.; Mini 1100 Sp. '78 zwart; Fiat 132 2000 '78 grijsmetall.; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79 groen; Fiat 131 1300 SP '77 blauwmetall.; Fiat 131 1600 Sp. '78 oranje; Fiat 124 Sp. '77; Fiat 124D '78; Fiat 127 '77 en '78 rood; Fiat 127 1050 CL '79 geel; Fiat 127 1050 L '79 geel; Fiat 128 '75 groen; Chevette L '77 bruinmetall.; Marina C 1.3 '78 groen; Opel Ascona 1.6 S '71. Automobielbedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. 12 Heerlen t.o. Thermenmuseum tel. 045-714524.

Te k. HARLEY Davidson Electra Glide FLH 1200 bwj. '76 i.z.g.st. Reestr. 46 Heerlen.

Te k. HONDA Accord blauwmetallic bwj. sept. '77 i.z.g.st. 1e eigen. voor een schappelijk prijsje, 40.000 km. Valkenburgerweg 28 Nuth, tel. 04447-2502.

Te k. van automonteur i.pr.st. OPEL Kadett groenmetall. bwj. '78 Vaals Tentstr. 33 tel. 04454-2207.

Te k. HONDA Accord 1977, km. 65.000, pr. f 8500,– Schuttebergsweg 12, Vaals tel. 04454-2151.

Te k. YAMAHA 750 cc pr. f 3000,– Tel. 04454-4188

Te k. OPEL Kadett eind '74, model '75, keur. toegest. f 3000,–, Einderstr. 113, Kerkrade.

Te k. SUNBEAM type 1250 DL bj. aug. '74, i.g.st. f 1850,–, inr. mogel. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. KAWASAKI Z 750 E, bj. '80, kmst. 4900 m. Krauser koffers, Harmoniestr. 23, Hoensbroek, tel. 045-213152.

Te k. OPEL Kadett '74, nieuw model, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. BMW 2002 bj. '72, i.pr.st. Vr.pr. f 2500,–. In de Meigraaf 11, Schinveld.

Hamers Heerlen biedt aan: CHEVROLET Monte Carlo Landau '79, 17.000 km gel. Chevrolet Nova 4-drs. '78 6 cyl. 3-bak. Chevrolet Malibu 4-drs. '76 6 cyl. aut. Oldsmobile Omega coupé '77, 8 cyl. aircond., enz. AMC Hornet combi 6 cyl. aut. '74, Opel Ascona 4-drs. '78, met gas. Simca 1100 4-drs. '77 met gas. Fiat 132 '78, 20.000 km gel. Toyota Corolla 30 SR coupé '78, Ford Taunus 2.0 combi 5-drs. '77. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. CAMARO Ralley sport type Z 28, bwj. 12e mnd. '79, kl. rood-zwart met open dakjes, kmst. 22.000 van 1e eig. auto verk. in st.v.nw. en is voorzien van alle denkbare extra's. Nieuwpr. f 42.000,– vraagpr. f 17.250,–. Te bevr. Hommerterweg 15e, Hoensbroek (doodl. zijstraat).

Te k. aangeb. POLONEZ met gas '79, Chrysler Sunbeam autom. '79, Mazda 323 autom. '79 Subaru 1400 '78, Mitsubishi Galant '77, Mazda 818 met gas '77 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda Polonez en 125 P en Wartburg.

Te k. OPEL Kadett City 1200 S, bj. '77 met sportvelgen en nw. banden i.z.g.st. Vr.pr. f 6850,-. Tel. 04494-41539.

AUSTIN Allegro, 76, i.z.g.st., vr.pr. f 2250. In de Stack 35, Heerlen, tel. 222687, na 17 uur.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 bruin met LPG 79. 2 x BMW 316 metall.blauw en resedagroen, okt. 78. Honda Prelude, sept. 79 automatic metallicrood. Opel Kadett 1200, 4-drs., blauwmetall., 1e eigen., 79, 31.000 km. Ford Escort 1300 78. VW Golf L 76. VW Golf S automatic 75. VW Passat 76. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 145, Hoensbroek.

Te k. FORD Transit, pers.bus, m. gasinstall., i.z.g.st., bj. 75, pr. f 2500. Laurastr. 23, Eygelshoven, tel. 351917.

Te k. motor BMW R 60/5, bj. 70, i.g.st., f 2300. Lindenlaan 22, Kerkrade.

Te k. ALFA ROMEO Alfetta GTV 76, met gasinst., stereo-inst., auto is geheel gerevis., vr.pr. f 5750. Graverstr. 126, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 505 GRD, bj. 80, vr.pr. f 18.000. Tel. 04494-40967.

Te k. HYUNDAI Pony DLX, bwj. '79, te bevr. Achter 't Klooster 11, N'hagen, na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. RENAULT Fuego GTL, 4 mnd. oud, km.st. 3500, m. 8 mnd. gar., f 3000,- onder nw.prijs (5 versnell.). Tel. 045-319558.

Automobielbedrijf EA KOZOLE BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088, met Bovag-garantie, ANWB-keuring toegestaan, biedt te k.a.: Alfa Romeo Alfetta 2.0 L, m. lpg, '79; Alfa Romeo Alfetta 2.0, '79; Alfa Romeo 1.8 L, '78; Alfa Romeo Alfetta 1.6, '76; Alfa Romeo Guilletta 1.6, '79; Alfa Romeo Sprint, '78; Alfa Romeo GT 1300, '75; Datsun Cherry, '79; Simca 1100 LE, '78; Lada Niva jeep, m. lpg, '80; Rover 3500 m. 5 bak, '79; Mazda 616, '78; Fiat Seat 124 D, '77.

Te k. VOLVO 244 GL, '77, LPG, f 8750,-; Volvo 142, '73, LPG, f 2950,-; Volvo 164, '72, LPG, f 2600,-. Automobielbedr. „Bocru", Wattstr. 18, Schaesberg.

Te koop LEYLAND bestel, diesel, '80, f 8750,-, incl. BTW. Automobielbedr. „Bocru", Wattstr. 18, Schaesberg.

Ingeruild op honga HONDA Civic, 3-d., aut., '79; Honda Civic, 3-d., luxe, '79; 2 × Honda Accord, 4-d., met gas, 1980; Honda Accord, 3-d., luxe, 1979; Honda Accord, 3-d., luxe, 1978; Renault R 14 TL, 1978; Suzuki jeep LJ 80v, 1979 en enige goedkope inruilauto's, o.a.: Simca 1000 GLS, 1977, f 2750,-; Datsun Cherry, 33.000 km, f 3450,-. Auto Heral bv, Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Koopje FORD Taunus 2000 GL, afgegeven 20-6-1977, vr.pr. f 4400,-, Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. VAUXHALL Viva, '73, i.z.g.s. Tel. 045-210160.

Te k. v. 1e eig. PEUGEOT 504 GL juli '78, i.z.g.st. metall. beige m. sch.dak en radio, kmst. 63.000 f 9.250,–, tel. 04494-46651.

Te k. MERCEDES 280 SE bwj. '75, zeldz. mooi, autom. prijs f 10.500,–, te bevr. 045-221086.

Te k. SIMCA 1308 GLS rood, bj. 78, i.z.g.st. Vr.pr. f 6000. Te bevr. Conventuelenstr. 4, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '75, i.z.g.st. f 2500,- tel. 04755-589.

Te k. VOLVO 242, bj. '75, i.z.g.st. f 4900,- tel. 04755-589.

Te k. FIAT 124 Sport Spider 1600, bwjr. '71, Auto Houben Hamstraat 211, Kerkrade-W.

Te k. VOLVO 242, bwjr. '76, km.st. 69.000. Auto Houben Hamstr. 211, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT R 5 L 7e mnd. 1975, kl. groen, km.st. 52000, 1e lak en geen roest, pr. f 4100,- Te bevr. 045-418856.

Te k. OPEL Kadett 1200 type '74, zeldz. mooi, s.v.p. na 17.00 uur. Hertogstr. 5, Schaesberg.

BMW 525, autom. '78, kl. met.rood, get. glas, BBS velg. f 16.500,-, BMW 525 Alpina uitv. '75, get. glas, schuifdak f 7500,-, BMW 316 '77, kl. met-.groen i.st.v.nw. f 10.000,-, Mercedes 280 S, '74, kl. groen, Pullman uitv. f 9000,-, Mercedes 280 S '74, gas kl. bruin i.z.g.st. f 8000,-, Triumph Spitfire MK. IV '75, kl. groen f 4500,-, Vauxhall Chevette E. '77, kl. rood f 4900,-, Mazda 929 S. hardtop '78, kl. bruin, 28000 km. f 7000,-, Mazda 929 S Combi '78, kl. goud f 6900,-, Mazda 929 S. hardtop '76, kl. grijs f 4250,-, VW Scirocco TS, '75, kl. geel, f 4750,-, Opel Ascona 16 S '77, 1e eigen. kl. geel f 7250,-, Ford Taunus 16 L '77, kl. met.rood, schuifd. f 6250,-. VW Golf '76 kl. rood f 5500,-, VW Golf '75 kl. rood, f 3500,-, Innocenti Cooper 1300 '75 f 3750,- Fiat 132 2000 '78, kl. blauw i.st.v.nw. f 7750,-, Alfetta GT '75, kl. geel, f 4250,-, Pontiac Firebird '75, gas, kl. met.rood f 4500,-, Peugeot 604 SL. '76, kl. blauw f 6000,-, VW. 1303 S. '73 kl. oranje, i.z.g.st. f 2500,-, Ford Granada 75, gas, kl. blauw, f 2750,-, Ford Taunus stationcar '76, kl. oranje f 4500,-, BMW 2002 touring '73, kl. bruin f 1250,-, Volvo 244 DL kl. rood, f 5500,-, Audi 100 LS '74, kl. rood f 750,-. Bovagbedrijf BP. Garage Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921. Direct aan de afrit snelweg.

Te k. zuinige snelle FORD Taunus, coupé, kl. geel, br. velgen + 2 res. Bodempln. 26, Brunssum. Tel. 045-251735.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 de Luxe, bwj. nov. '77, km.st. 33.300, vr.pr. f 4500,–, tel. 045-259126.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D, bwj. '74, zeldz. mooi, inr. mogel. Dorpstr. 19, Bingelrade.

MINI 1100 spec. bwj. '76, veel acces. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 1900 S, Berlinetta, type '78, '79, Dr. A. Schweitzerstr. 27, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Kadett 1.3, groen '80, Kadett 1.3, bruin '80, Kadett 1.2 N, groen '79, Kadett Luxe, signaal oranje '78, Kadett Luxe, bruin '77, Ford Fiesta, goudmet. '80 type, 1-1 luxe, Fiesta Ghia 1.1 groen '78, Fiesta 1.1 GL, goudmetaliek '78, Escort 1.3 brons '78, VW Golf, zilvermet. '78, Mini luxe bruin, '79, Toyota Corolla luxe, zwart '78, Renault R.5 GTL, groen '78, Renault R.5 GTL, geel '77, inr. en fin. mog. Eigen servicedienst garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

VW Golf type '76, kl. groenmet. in nieuwst., MERCEDES 240 D 3.0 L. m. automaat, schuifd. etc. f 8900,–, Volvo 244 DL type '77, m. alle extra's f 7500,–, Ford Granada 2.0 L. type '77, 4-drs. f 4450,–, BMW 2002, kl. rood, zeer mooi f 2450,–, Peugeot 504 L, type '78, kl. rood, z. mooi, f 6950,–, 2x Ford 1600 L, bwj. '77, resp. f 4900,–, + f 5900,–, Opel Kadett, stationcar z. mooi f 1950,– , Datsun Cherry type '75, kl. geel f 2450,–, Ford Capri 1600 XL, type '76, kl. rood f 4750,–, Opel Kadett type '75, kl. rood m. gasinstall. f 4250,–, Ford 1600 L, bwj. '73, kl. groen, f 1250,–, oldtimers, Mercedes 190 SL, sport + Singer 1500 S.M. Roadstar. Inr. mogl. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. 76, trekh. 100% in orde, f 3900. Veestr. 109 Sittard.

Te k. als nieuw van particulier FORD Taunus met lpg, 4-drs., bj. 79. Rinkenslaan 24, Nieuwenhagen, na 17 uur.

Vrijdag, zaterdag, maandag Lada- en ZASTAVA-show. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Te k. VW-BUS, ook te gebr. als campingwagen f 3800. Laathofstr. 16, Neerbeek.

Te k. alle onderd. v. BMW 320, 6 cyl. Tel. 04494-41852. Na 18 uur.

Te k. MINI Cooper 1100 Sp., bj. 79, kmst. 19.000. Rijnbeek 11, Geleen, tel. 04494-41852. Na 18 uur.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Te k. v. part. MERCEDES 230 6, 1976 met gas. Heirstr. 21, Einighausen.

Te k. kleine auto SIMCA 1000 Rally I bjr. '75. Pr. f 1000, Eisenhowerstr. 577, Sittard.

MAZDA 1300, bj. '76, km. 45250, i.st.v.n. met radio en trekh., alle keuringen toegestaan. Pr. f 4000,– Verbr. 1 op 14. Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

Te k. DATSUN 1200 met 4 nw. banden, bj. okt. '72 f 750,- i.z.g.st. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

1e klas INRUILERS met volledige garantie, voor weggeefprijzen. Peugeot 504 diesel type '74 f 3500, Opel Ascona 1200 S bjr. '75 f 2850, Opel Ascona 16 S stationcar bjr. '74 f 2250, Toyota Corona 4-drs. type '77 f 3750, Toyota Corolla bjr. '74 f 1350, Opel Kadett spec. zeer mooi type '74 f 2850, Ford Taunus 1300 L zeer mooi type '75 f 2750, Austin Princess 22 HLS met spiksplinternieuwe LPG-inst. bjr. eind '77 f 4000. Kerkraderweg 224, bij voetbalstadion Kaldeborn, t.o. Philips Heerlen. Inruil eventueel mogelijk.

HONDA 750 K 7 bjr. '79 i.z.g.st., vr.pr. f 4950, Amersfoortstr. 15, Heerlen, tel. 045-724767.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

Vrijdag, zaterdag en maandag Lada- en ZASTAVASHOW. Autobedrijf Keulartz, Kerkstr. 60a, Ubachsberg.

RENAULT R14 eind '78 met gasinst., slechts f 8950. Na 17 u. Margrietstr. 23, Eijsden.

Te k. RENAULT R12 TL met radio-cassette stereo, nwe banden bjr. 1977, Havenweg 24, Buchten-Born.

Te k. Opel ASCONA 1979, gas, Audi 80 1977. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

BEDRIJFSAUTO'S met klein rijbewijs: Ford Transit-bus, diesel en benz., geel kent., Ford Transit-meubelbak, Mercedes 206 D bestel 1977, Mercedes 306 D dubbelcabine, Opel Blitz op gas, open laadbak, Hanomag F25, open laadbak. Groot rijbewijs: Hanomag-tankauto, 4000 lt., compleet; Hanomag F66, open laadbak, Opel Blitz. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. YAMAHA XT 500, 19.600 km, bj. '79, i.g.st., tev. crossbroek, mt. 48. Tel. 723057, na 20 u.

Te k. FORD, bus, type Transit, bj. '70, f 650,–. Tel. 04405-1994.

Te k. Opel RECORD automatic '74 met gas, i.g.st., f 2750,–. Tel. 04405-2896.

Te k. VOLVO, katterug, 544, technisch in prima staat, f 2750,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. VW Passat MX, als nieuw, bj. '78, f 7950,–. Tel. 04405-2896.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Luxe 86.000 km met trekh. en radio, vraagpr. f 1000,– Reeweg 62, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA XT bwj. '79, pr. f 3950,– Te bevr. Jongmansweg 22 Heerlen (Heerlerheide) tel. 045-222667.

Te k. gevr. ONDERDELEN voor Princess. Gemmenicherweg 20 Vaals tel. 04454-1638.

Te k. SIMCA 1100 en Opel Kadett bwj. '73 voor onderdelen. Te bevr. Dr. Schaepmanspl. 39 Heerlen.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Exclusive metallicgroen met LPG 1978 f 7900,–; Chrysler 1308 GT metallicgrijs 1978 f 9000,–; Chrysler 1308 GLS Swing, oranje 1979 f 11.000,–; Chrysler 1308 GLS metallicbruin 1978 f 8500,–; Chrysler Horizon metallicbruin 1978 f 10.500,–; Chrysler Horizon metallicbruin 1978 f 9650,–; Simca 1100 ES metallicgroen 1976 f 3500,–; Simca 1100 LE metallicgroen 1975 f 2700,–; Simca 1100 GLS groen 1976 f 3500,–; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 f 6900,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar metallicgroen 1978 f 8750,– ; BMW 2500 rood 1971 f 1750,–; Volkswagen Scirocco metallicgrijs 6.000 km 1979 f 16.000,–; Mercedez 208 vrachtauto, open bak met huif, 43.000 km 1978 f 15.000,–, 43.000 km. Aankopen boven f 10.000,–; zes maanden garantie. Aankopen boven f 3.000,–; drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg - Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 benzine, bwj. eind '75, km.st. 66.000. Dr. Nolenslaan 22 Sittard tel. 19840.

Te k. van part. weg. omst. 2-drs. FORD Taunus 16 L automatic beige bwj. sept. '79, nw. model, km.st. 14.500, pr. f 13.500,– Paardestr. 41 Sittard.

Te k. FIAT Seat 124D bwj. '77 en trekh. Markt 7 Nieuwstadt.

PEUGEOT 305 SR '78; Simca 1307 GL '77. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

VISA Super '79 Citroën LN '78; Citroën Dyane 6 '78. Garage Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

LADA Niva '78; Citroën GS Special '78; 2CV6 '77. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

RENAULT 5 TS '78; Renault 5 GTL '77; Renault 18 TS met gas en trekhaak '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade tel. 045-457065.

TOYOTA Sportswagon '78; Simca 1308 '77; Peugeot 504 GL '76 met gas; Peugeot 504 GL '76 benzine; Citroën GS 1220 Club Break '78 '79; Citroën GSX I '78; Mini 1100 '77; VW Passat '76. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reymerstok tel. 04457-1224.

CITROËn CX 2200 diesel '76; Citroën CX 2400 Pallas '76; Citroën CX 2200 Super '76; BMW 528 '77; Renault 30 TX '79; Opel Rekord 2N '79; Opel Rekord 2S '78; Peugeot 305 GL '79. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. RENAULT R4 L bwj. '75 t.e..a.b. Tel. 045-316394.

Te k. DODGE diesel '73, kampeerauto zie rubriek vakantie.

Te k. 2 CV 4, bwj. nov. '74, i.z.g.st. zeer gaaf f 1450,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. MINI 1100 spec. bwj. eind '77, als nw. kmst. 34.000, pr. f 3.750,– en te k. bagagewagen pr. f 200,–, tel. 045-257553.

Te k. weg. omstandigh. AUTOBIANCHI 112 E bwj. '78, i.z.g.st. 39.000 km, vraagpr. f 6.500,–, tel. 045-351327.

Ford TAUNUS de luxe '77, LPG, radio, trekhaak, i.z. f 5950,–. Tel. 04405-2896.

Te k. FIAT 600, bj. '73, i.z.g. f 1250,–, 46.000 km, tel. 04405-2896.

Te k. FIAT 127, bj. '77, i.z. nieuwste model, f 4850,–. 04405-2896.

Te k. MERCEDES 230 bwj. '71, i.z.g.st. vr. f 1750,–, E. Seipgenstr. 9, Sittard, tel. 10086.

Te k. MERCEDES 300 D '77, kmst. 94.000, kl. blauw schuifdak, Mercedes 300 D automaat aug. '78, kmst. 100. kl. rood met schuifdak, Mercedes 300 D stationw. apr. kmst. 33.000, kl. grijs met schuifdak en veel accesso. Mercedes 250 coupé autom. jan. '76 kmst. 150.000, kl. m. schuifdak, speciaal voor liefhebber Inr. en finc. mogelijk, 3 mnd. 100% garantie. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Opel MANTA, kl. rood, bj. i.g.st., f 950,–. Tel. 04405-1

Opel ASCONA autom., kl. tal.groen, i.z.g.st., bj. f 1350,–. Tel. 04405-1994.

Te k. BMW 518, bj. 75, mog. Uterweg 129 Hrl., tel. 213350.

Te k. OPEL Manta 16 kleur rood, m. schuifd., bj. kmst. 20.000. Te bevr. Ei 27, Schinveld, tel. 255443.

Auto Roda biedt aan AUDI LS, 4-drs., type 76, f 3950. da 1000 2-11-75, f 2950. Ci GS Stationcar 77, f 4750. Kadett coupé T 76, rood f Opel Rekord, nw. f 9950. Ford Taunus f 6950. Renault 6 TL, f 2950. Opel Ascona 19 79. Honda Civic 3-drs., 75. beam Talbot type 1000 drs., f 6950. Suzuki 550 f 2250. Div. inruilers Cit GS Break 74 f 1400. Cherry 73, f 650. Ford 1700 f 700. Subaru f 3950. Datsun 120 Y 75 Zaterdags nieuwe voor Heiveldstr. 19, Kerkrade

Te k. FIAT 127, bj. 73, i.z. f 1100. Bernhardstr. 2 veld, tel. 259642.

Te k. OPEL REKORD stationcar '74 groenmet. alle keur. toegest. f Meezenbroekerweg 95, len.

Te k. BMW 320 6-cyl. 197 schuifdak, ster.radio Vr.pr. f 21.000,–. Sch 045-417459.

Te k. DATSUN CHERRY A bj. '76, kl. groen i.z.g.st. f 3350,–. meidoorn 21, Geleen.

Te k. FORD GRANADA 6-cyl. kl. grijsmetal., sportvelgen, bj. '77 f Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. PONTIAC Firebird '77, i.z.g.st. 6 cyl. autom. div. acces. Te bevr. Past schenstr. 4, Brunssum ven).

Te k. ESCORT 1600 sport '77. Beneluxstr. 50, berg.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. Te bevr. Schroe 10, Schaesberg, vr.pr. f

Te k. B.M.W. 518, bwj. km.st. 26.000 metallic pr.n.o.t.k. tel. 045-421575.

Te k. B.M.W. 525 autom. okt. '78, m. veel acces. n.o.t.k. Te bevr. W. plein 8, Kerkrade-W. 's tuss. 5-6.30 u., zat. 10-11.

Te k. FORD Taunus vr.pr. f 700,-. Kamp Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie OPEL modore GS coupé, met radio-cass. nwe. vr.pr. f 3950,-. Inruil Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. weg. omst. MO FIETS Honda f 400,-, metall.rood 4 in 1 uitl koffers, 19.000 km., 1 oud, nw.pr. f 6000,- f 3250,- Ambachtstr. 4, de.

Te k. VW-SCIROCCO '74, z. mooi, Gladiolenst Kerkrade-West, 045-413

Te k. van part. RENAULT TL bwjr. '77, getint glas haak A.N.W.B. gek. f 7200,- De Thun 8, tel. 045-715962.

Te k. OPEL Ascona mooie auto, bj. '78, Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. FORD Capri, 2 liter tomaat, sportvelgen f 6750,-. Meidoornstr. leen.

Te k. MINI 1100 sp sportv. sportstuur, 51000 km, okt. '76 f 37 nw. 04490-11214.

Te k. BMW 518, sportv. cass. trekj., kl. oranje, zeer mooi, t.e.a.b. Anjel 34, Sittard.

Bromfietsen

NIEUW! Knaller Yam Sherrif Chopper met gra dio voor f 1999,-, Ganze 54-56, Rens Janssen, tel. 211486.

Te k. ZÜNDAPPS, Kreid Yamaha, Puchs, Maxi en pa's, v.a. f 500,-, Amerst Beersdal-Heerlen.

Te k. SUZUKI f 795,- Ciao va. f 295,– Yamah f 1395; Puch Monza f 2198,– voor f 1195; Zü va. f 795,–; Maxipuch f 395,–; Puch's voetsch. en f 395; Florets va. mnd. gar. Grond, Sch gerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. Bordeaux rode DAPP, sterw. m. helm. Mgr. Feronstr. 22, Hrl. winkelcentr. H'berg).

Te k. ZÜNDAPP f 1000,–. + Zündapp on k. + sportfiets te k. 10 i.z.g.st. f 250,–. Te bevr. laar, Venweg 86, Bruns

Te k. zeer mooie en bromfiets KREIDLER '74, tel. 04497-1551.

Te k. YAMAHA brom mnd. oud, pr. f 1200,- Eindhovenstr. 2, Heerlen 045-725446.

Te k. TOMOS Sprint, Pr.n.o.t.k. Akerstr. 145, sum, tel. 256368.

Te k. brommer YAMAHA curo 14 mnd. oud, derh. en i.pr.st. en Suzuki 80 cross met spec. vering nig gel. Stadhouderstr.

Te k. VESPA i.z.g.st. f 250,–, te bevr. tel. 045-

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 **Fries voor niet-Friestaligen.** Les 6.
10.45 **Teleac.** 10.45 Russisch voor beginners. 11.30 Microprocessors. 12.00 Wiskundige modellen. 12.30 De antieke wereld.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Bolke de beer.** Voor de kinderen.
15.40 **Kleine Isar.** „Een dodelijke dans." Tv-serie.
15.50 **Buurtkinderen.** „Voor opa op de bres." Jeugdserie.
16.15 **Pommetje Horlepiep.** „Levenslessen en appeltaart." Jeugdserie.
16.40 - 17.30 **Peter Ramsay, de dierendokter.** „Een bijzondere klant." Jeugdserie.
18.25 - 18.30 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.36 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers in ons land.
19.00 **Wollies Wereld.** Jeugdserie.
19.05 **Ted Show.** Spelprogramma onder leiding van Ted de Braak. Medewerkenden: Mini en Maxi, Annelies Balhan, Marie-Cecile Moerdijk en het orkest van Harry de Groot.
20.40 **Schrikdraad.** Informatierubriek. Presentatie: Henk Mochel en Hans Sleeuwenhoek.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Herinneringen aan Amsterdam.** Jan de Hartog haalt jeugdherinneringen op uit de hoofdstad Amsterdam.
22.10 **The streets of San Francisco.** „Hot Dog." Politieserie.
23.00 **Tot besluit.** Door ds. M.L.W. Schoch, predikant te Arnhem.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Journaal voor gehoorgestoorden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.27 **Moderne sterrenkunde.** Les 12 Teleac.
18.57 **Journaal.**
18.59 **Sinbad, de zeeman.** „De moddergeest." Tekenfilmserie.



● *MINI en MAXI*
...Vaste medewerkers van de Ted Show, 19.05 uur, Nederland 1...

19.25 **La Traviata.** Opera van Guiseppe Verdi met Ileana Cotrubas, Placido Domingo, Cornel McNeill, Bana Talley en anderen. Berend Boudewijn geeft vanuit New York tekst en uitleg bij „La Traviata".
22.27 **Journaal.**
22.45 **De Alles is Anders Show.** Praatshow vanuit de Meervaart te Amsterdam.
23.45 **Vastenoverweging.**
23.50 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 - 10.23 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.25 **Opening van de nieuwe pinacotheek in München.** Reportage.
11.40 **Terugblik.**
12.10 **Buitenlandjournaal.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.40 **Programmaweekoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 **ARD-raadgever.** Voorlichtingsprogramma over onderwijs en beroep.
15.30 **Zum blauen Bock.** Muziek en humor bij de wijn. Met: Heinz Schenk, Lia Wohr, Reno Nonsens en vele gasten.
17.00 **Krisen im Pfarrhaus.** Predikantenhuwelijken in de veranderde tijd. Film over een aantal echtscheidingen in predikantenhuwelijken.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.** Sportrubriek.
19.00 **Gezichtspunt Düsseldorf.**
19.22 **Sprankelend geestige humor met Franz Josef Wanninger.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Auf los geht's los.** Spel, plezier en prominenten bij Joachim Fuchsberger. Met: Hot Chocolate, Nikolai Massenkoff en anderen.
22.00 **Trekking lottogetallen, journaal en het woord tot zondag.**
22.20 - 5.30 **Rockpalast-Festival.** Directe reportage van het popspektakel in de Grugahallen te Essen. Optreden van The Who en The Grateful Dead. Presentatie: Alan Bangs en Albrecht Metzger.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programmaweekoverzicht.**
12.30 **Voor buitenlandse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Captain Future.** Gevangenen in de ruimte." „Wie waagt die wint." Tv-serie.
15.10 **Eine wahre Liebe.** Speelfilm met Mark Hopley. De tienjarige Robbie, zoon van een jachtopziener in Afrika, heeft als enige vriend een jong luipaard. Op een dag is het dier spoorloos en Robbie denkt van zijn vader daar meer van weet.
16.35 **Die Bären sind los.** „De grootouders." Jeugdserie.
17.04 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Länderspiegel.**
18.00 **Ringstrassenpalais.** „De speculanten." Tv-serie over het wel en wee van de rijke textielfabrikant Eduard Bauman en zijn familie.
18.45 **Sieh mal an.** Waar blijft het positieve.
19.00 **Journaal.**
19.30 **La Traviata.** Rechtstreekse uitzending vanuit de Metropolitan Opera in New York. (In de pauze. ca. 21.30. journaal).
22.30 **Journaal.**
22.35 **Das aktuelle sportstudio.** Sportrubriek.
23.50 **Amateurboksen.** Reportage uit Münster: boksen om de Intercup.
1.05 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.30 **Programmaoverzicht.**
16.00 **Die Bauern.** „De terugkeer." Tv-serie.
16.55 **Energie-Spartip.**
17.00 **Bauernmalerei.**
17.15 **Arbeiten met Ton.**
17.30 **Es muss nicht immer Südsee sein.** Het Saarland.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 Stahlnetz. De getuige met de groene rok.
19.35 **Orchesterprobe.** Met Karl Valentin en Liesl Karlstadt.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Harry O.** Arrestatiebevel voor Harry Orwell.
21.05 **Vor vierzig Jahren.** Britse filmjournaals uit maart 1941.
21.25 **Soap.**
21.50 **Der Wahnwitzige Genius.** Alexander Skrjabin.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 **Follow me.** Cursus Engels.
16.00 **News of the week.**
16.15 **Actualiteiten.**
16.30 **en 17.00 Telecolleges.**
17.30 **Invoering in het arbeidsrecht.**
18.00 **Marco.** Tv-serie.
18.25 **Kinderverkeersclub.**
18.30 **Gesproken woord.**
19.00 **Landen, mensen en avonturen.** Het onbekende China.
19.50 **Aus dem Nichts zum Glück.** Wat is er geworden van de Liverpoolse muziekleven van de jaren zestig?
20.35 **Kölner Treff.** Talk-Show.
22.05 **Gustav Mahler.** Symfonie nr. 1.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 - 15.00 **Open School.** 14.00 Bonjour la France. 26 Rechtswezen, Une lettre étrange. 14.30 Ik lees, jij leest, zij (nog) niet...
15.30 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
16.00 **Speelfilm: Dr. Ehrlich.** Van Willem Dieterle met Edward G. Robinson, Ruth Gordon en Otto Kruger.
17.50 **Wereldkampioenschappen veldlopen te Madrid.** Rechtstreekse reportage van het veldlopen heren.
18.50 **Doctor Snuggles.** Tekenfilm.
18.55 **Dit leuke land.** Regionaal magazine.
19.30 **Lottotrekking. Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Nonstop Nonsens.** Komisch programma waarin de hoofdpersoon Didi alles in het werk stelt om een vaste job te vinden. Alle inspanningen zijn tevergeefs. Met Dieter Hallervorden, Rotraud Schindler en Kurt Schmidtchen.
20.35 **Het staat in de sterren geschreven.** Showprogramma in het teken v.d. Ram. Met Marra, Vader Abraham, Lila Linda, Letty Lance en anderen.
21.35 **Weekendfilm.** Detective E.H. Brown van John Moxey met Bernard Hughes en Michael McGuire.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 **Que binde di foufouyes.** Komedie in Waals dialect.
16.10 **Cursus Engels.**
16.40 **Jardinage.** Het bos.
17.10 **L'Illusion scénique. Commedia dell'Arte.**
17.40 **Dr. Snuggles.** Tekenfilm.
17.45 **Follies.** Optreden van de Nigeriaanse groep van Fela Anikulapo Kuti.
18.25 **Formule 2.** Sport en muziek.
19.23 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** „Struisvogel." TV-serie.
20.30 **Le lion et le vent.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1975 van John Millius. Met Sean Connery, Candice Bergen en Brian Keith.
22.30 **Cinescope.** Filmnieuws. Daarna: journaal, lotto en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 - 17.40 **Zie programma's België (Frans I).**
17.40 **Cross des Nations in Madrid.**
18.35 **Antenne-soir.**
19.30 **La Traviata.** Opera van Verdi vanuit New York.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 De Vara feliciteert. 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Lichte klassieke muziek. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.20-7.00 Rockpalast. Popconcert. Met The Who en The Grateful Dead.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Trosbinnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Op uw gezondheid. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Onder de mensen.

10.00 Tasten in de toekomst. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Opvoeden kan iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie-Kernpunt. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Kieskeurig.

16.00 Aktua-Extra. 17.00 Aktua-Extra-Kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 Een teken voor alle volken. 18.40 vast en zeker. 18.50 Een mondje Frans.

19.10 Michel en Louis. 19.30 De hoge 'C. 20.00 Concert à la carte. 21.00 De rustdag wijden. 21.55 EO-Aktief. 22.00 De bijbel open. 22.20 Reflector. 22.40 Deze week. 23.05-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop.

12.03 Los vast. 13.30 De lach of ik schiet show. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop.

20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 2.02 Weekend-blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Op een klein stationnetje. 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Piano-an. 10.00 Concerto mattinale. 12.02 Liever de lucht in. 13.15 Solistische muziek. 14.02 Klassieke pianomuziek. 16.00 Volksmuziek uit België. 16.15-17.00 Opera met... storm.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 uur op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Hier Frank! – Wer da?. Frank. 11.00 Gefragt - gespielt. Sie wünchen, wir spielen. Jörg. 12.00 Hallo RTL - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL, die grossen acht. Oliver. 15.00 RTL-Torparade. Fusball mit Björn. Gast im Studio: Fritz Walter. 18.00 Superclub. Oliver. 20.00-1.00 Soundcheck. Die Samstagnacht met Dave und Felix.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Orgelrecital. 10.30 Poster. Gevarieerde muziek met regionale informatie. 11.30 Tip-10. Top-30. Nationale Hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.
West-Vlaanderen: 17.10 Radio West. Hittip + nieuwe Vlaamse produkties + Vlaamse top-10. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agenda nieuws. 19.10 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Blue Notes. 19.53 In manus tuas domine. Katholiekgodsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het evenement. Opnamen van de jeugdige sopraan Marion van der Loos. Verder aandacht voor KNZV-Congres en KNZV-bibliotheek.

programma's van dit weekeinde

zondag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Amersfoort.
- 13.05 **Journaal voor doven en slechthorenden.**
Sociale verzekering. Les 4.
Antieke wereld. Les 4.
Engels voor beginners. Les 24. Teleac.
Martin Luther King: van Montgomery tot Memphis. Tv-serie over de geweldloze acties voor gelijke burgerrechten in de jaren vijftig en zestig waarvan negerleider Martin Luther King tot zijn gewelddadige dood in 1968 de voorman was.
- 17.47 **Wilde Ganzen.**
Journaal voor doven en slechthorenden.
Moderne sterrenkunde. Les 13.
Journaal.
Heidi. Japanse tekenfilm.
Bekijk 't maar. Magazine voor meisjes.
Mork en Mindy. „**Draai N voor Nelson.**" Comedyserie.
Paul van Vliet: Vandaag of morgen. One-man-show door Paul van Vliet vanuit het Circustheater te Scheveningen.
Driester. Informatief programma. 1. Veiligheid. Over ongelukken die kinderen thuis kunnen overkomen. 2. Ombudsman in Den Haag. Impressie van de werkzaamheden van mr. G. Ebbeling. 3. Schaken. De opkomst van het fenomeen schaakcomputer.
Journaal.
Journaal voor doven en slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 **Journaal voor doven en slechthorenden.**
Open-schooltijd. 14.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Themafilm „Woningnood". 15.10 Opvoeding van opgroeiende kinderen. 15.20 Mens en recht. 15.25 Leerberichten.
Journaal.
Eugene Ormandy dirigeert. Rechtstreekse uitzending van een concert door het Rotterdams Philharmonisch Orkest.
De ronde van 43. Film in het kader van de boekenweek naar een verhaal van Henri Knap.
Surfen, een kwestie van durven. Vierde les.
Studio Sport. Sportrubriek.
Op zicht. Kunstmagazine. Presentatie: Eveline de Mooij. Onderwerpen: 1. Het ballet „Folia" van William Forsythe. 2. De boekenweek.
Kunst op het spoor. „Kassa". Tv-serie.
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Sprekershoek.
Studio Sport. Sportrubriek.
Journaal.
Artsenij. Medische rubriek. Thema: rolstoelen.
20.40 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.45 **Extra.**
20.55 **Nederland Nu.** „Geloof". Portrettengalerijen.
22.15 **Ripping Yarns.** Comedyserie.
22.45 **De schrijvers.** Nederlandse schrijvers onder voorzitterschap van Harry Mulisch discussiëren over zaken van gewicht.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Journaal voor doven en slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programma/weekoverzicht.**
10.00 **Streng geheim.** „Fouten, vorderingen, verzuimen". Tv-serie over de rol van de wetenschap bij de bewapening tijdens de Tweede Wereldoorlog.
10.45 **De zending met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **1500 Meter zum Sieg.** Amerikaanse speelfilm over een jonge farmerszoon.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal en weekspiegel.**
13.15 **Glashaus - Tv-intern.** Alles liever dan televisie. Documentaire. De televisiegewoonten van jongeren.
14.00 **Magazine van de week.** Regionaal nieuws.
15.00 **Matt en Jenny.** „Boeven tegen boeven - tweede ronde." Tv-serie.
15.25 **The boy with green hair.** Amerikaanse speelfilm uit 1948 met Dean Stockwell, Pat O'Brien, Barbara Hale en anderen.
16.45 **MS Franziska.** Pannekoeken en jenever." Familieserie.
17.45 **Idylle und Aufbruch.** Kunst uit de negentiende eeuw in de gisteren geopende nieuwe pinacotheek in München.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportrubriek.**
19.15 **Wij blijven onder ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Adler en Apoli. Der preußische Stil.** „Van Friedrich Wilhelm II tot keizer Wilhelm." Tweede deel van een film over het geestelijk leven in Pruisen.
21.15 **Der 7. Sinn.**
21.20 ■ **To kill a mockingbird.** Amerikaanse speelfilm uit 1962 onder regie van Robert Mulligan met Gregory Peck, Philip Alford en Mary Badham en anderen. In het stadje Maycomb in Alabama woont de advocaat Atticus Finch met zijn beide kinderen en de huishoudster Calpurnia. Zijn vrouw is overleden. Op een dag moet hij de neger Tom Robinson verdedigen die een meisje heeft aangerand. De vader van het meisje stookt de hele stad tegen de advocaat op. Met hulp van zijn kinderen kan Finch voorkomen, dat zijn cliënt aan de vooravond van het proces uit de gevangenis wordt ontvoerd voor een lynchpartij.
23.25 **Schlagzeilen.** De ARD-perskritiek.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.00 **R.k. kerkdienst.**
10.00 **Programmaoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.**
12.15 **Das Sonntagskonzert.** Culinair muzikaal programma met Maria Hellwig, Hannes Flesner, Christina Kuon en de folkloregroep Straatsburg Rupprechtsau, het Renato Bui Sextet en anderen.
12.45 **Freizeit.**
13.15 **Kroniek van de week.**
13.40 **Sich sein Leben Nehmen.** Documentaire serie. Wie zelfmoord wil plegen zoekt in de regel niet de dood doch een ander leven.
14.30 **Anderland.** „Mijn ouders zijn weg." Tv-serie.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Danke schön.** Actie Zorgenkind.
14.50 **Seminola.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 met Rock Hudson, Richard Carlson en anderen.
16.15 **Die Welt, in der wir wohnen.**
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.** Sportrubriek.
18.00 **Dagboek.**
18.15 **De Waltons.** „Uit oude tijden." Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Ringstrassenpalais.** „De grote kracht." Tv-serie.
20.15 **Christus kam nur bis Eboli.** Tweedelige film met Gian Maria Volonte, Alain Cuny, Lea Massari en anderen. De schrijver, kunstschilder en arts Carlo Levi wordt in 1935 wegens zijn antifascistische activiteiten naar een eenzaam bergdorp in Zuid-Italië verbannen. De film beschrijft zijn belevenissen met de armsten der armen die hun lot lijdzaam ondergaan.
21.55 **Südlich von Eboli.** Documentaire over de filmmaker Francesco Rosi.
22.40 **Journaal.** De sport van vandaag.
22.55 **Das Musik-Porträt.** Béla Bartòk.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Ihre Heimat, unsere Heimat.**
17.30 **Sehen staat Horen.**
18.00 **Woher nehmen, wenn nicht stehlen.** Tv-serie.
18.30 **Lebensraum Tropen.** „Oerwoud op zand gebouwd." Tv-serie.
19.00 **Rockpalast.** Gedeelten uit het Rockpalast-festival van afgelopen nacht.
19.45 **Sport in het Westen.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Archeologie aan de Rijn.** „Het tijdperk van Karel de Grote." Tv-serie.
21.00 **Auslandstudio.**
21.45 **The Likes of Sykes.** Comedyshow met Eric Sykes.
22.35 **Der Schonheitssalon.** Balletimpressie met Maryla Rodowicz en balletgroep.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Sehen staat Horen.**
16.30 **Ihre Heimat, unsere Heimat.**
17.30 **De sprookjesachtige familie KO in de toverkist.** Voor de kinderen.
18.00 **Wat ben ik.** Beroepenquiz.
19.00 **Firma Hasselbach.** „De minister komt." Tv-serie.
19.50 **Alles over Adam.** „De schilder Rudolf Hausner." Tv-serie.
20.35 **Verdammt - Noch mal.** Wat er bij film en televisie allemaal mis kan gaan.
21.20 **Stuttgart 264626.**

● *PAUL VAN VLIET*
...Tv-registratie van zijn one-man-show, 20.20 uur, Nederland 1...

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.15 **Open School.**
9.45 **Telegym.**
10.00 **Brussel - New York.** Belgisch beeldende kunst in New York.
11.00 **Ieder zijn waarheid.**
12.00 **Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.**
14.30 **Open school.** Handel en wandel.
15.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.30 **Het magische potlood.** Animatiefilmpje.
15.40 **Popye.** Tekenfilm.
15.45 **Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de finish van de wedstrijd „De Brabantse Pijl."
17.00 **Liedjes voor Dublin.** Tweede uitzending waarin enkele deelnemers aan het Eurovisie Songfestival 1981 hun liedjes zingen.
17.40 - 17.45 **Sport.**
18.30 **Doctor Snuggles.** Tekenfilm.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristisch spelprogramma. Presentatie: Nand Baert.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Paradijsvogels.** Het is kermis in Leidonck. Lieske, het dochtertje van Staf Verhelle, vat amoureuze gevoelens op voor Lowietje. En zoals steeds brengt Eufrasie een bezoek aan haar Clement. Na verloving van twintig jaar willen ze toch maar gaan trouwen.
21.15 **La Pomme.** Pantomimeprogramma door de Zwitserse groep Mummenschanz.
21.45 **De goden uit het Oosten** „Tao, de weg." Film over het taoïsme.
22.35 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 **La révolution silencieuse.** Informatietechnieken.
10.30 **Ulysse.** Voor slechthorenden.
11.00 **Eucharistieviering in Marbehan.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Duo Stoika en Dora Milanova en de Cambridge Buskers.
14.00 **Spectacle magazine.**
14.30 **Chantons Français.**
15.00 ■ **Son nom est Smith.** Frans filmpje met Stan Laurel en Oliver Hardy.
15.15 **Nobile.** Documentaire over een dramatische Noordpoolexpeditie.
16.10 **Timide et sans complexe.** Tv-serie.
17.00 **Portraits de revolutionnaires.** Trotzky.
17.30 **La chasse au tresor.** Spelprogramma.
18.25 **Dr. Snuggles.** Tekenfilm.
18.30 **Amusement.**
18.40 **Le weekend sportif.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Angelo Branduardi.** Documentaire.
20.55 **Les marchands de reve.** Tv-serie.
22.25 **Journaal en sport.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.02 Oud Katholieke Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Man en paard 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Ter Overweging. 8.25 De Hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leefbare toekomst. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Een zondags pak... voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Vesperviering. 17.28 Wilde Ganzen. 17.30 Nou, waarom niet. 18.00 Liturgie en Kerkmuziek. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden 21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.00 De Kamerkandidatenshow. 23.20-23.55 Gastcollege.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de boswachtershow. 8.25 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02 Rock Dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Reugiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag. 15.30-17.00 TROS Klassiek presenteert.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekendmelodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. Veel muziek voor kinderen. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak.
West-Vlaanderen: 14.00 Dag zondag. Hits en toppers met Jo met de Banjo. 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.05 Sportuitslagen. Melodie is een zondagskind. Operette en andere melodieën.
Antwerpen: 20.00 Uit en thuis. 20.22 Muzikaal intermezzo. 20.30 Sportsprokkels. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 14.30, 17.30, 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 10.00 Max-Mix, Max Schautzer. 12.00 Familientage. Lou van Burg. 14.00 Hitparade. Thomas Gottschalk. 16.00 Wunschkonzert II. Camillo. 17.30 Sport am Sonntag. Björn. 18.00 RTL-Mit-Mach-party. Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie Wünchen - Wir spielen, Jörg. 22.00 Rückblende. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Haidy's Mitternachtkabarett. Wolfgang Neuss.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Voetballen: Roda JC-FC Utrecht en Fortuna Sittard-Vitesse. Wielrennen: Hel van het Mergelland. Zaalhandbal: Sittardia-Blauw Wit; volleybal: Linne-SDO.

Bromfietsen

Te k. aangeb. PUCH Maxi, bwj. '79, na 17.00 uur. Jozefstr. 4, Ubachsberg.

Te k. ZUNDAPP GTS Super, z.g.st., kleur oranje, kmst. 20.000. Sleperstr. 34, Hoensbroek (nabij sporthal „De Deyl"). Tel. 045-215594. Pr. n.o.t.k.

Te k. KREIDLER f 575,– en Vespa Ciao f 295,–. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

AANBIEDING! Peugeot racefiets met aluminium crankstel en 10 versn., nu slechts f 499,-. Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, tel. 045-211486.

Te k. ZUNDAPP sprinter, 3 mnd. oud plm. 800 km. nw.pr. f 2595,– nu f 1950,–. Penderskoolhofweg 8, Klimmen, tel. 04405-2382.

Te k. KREIDLER 4-g., nw. budyzit pl. verz. Intergr. helm. f 500,–. Laurierstr. 187, Heerlen.

Te k. KS50 ZUNDAPP model 79, event. m. waterkoeling pr. f 1800,–. Te bevr. Holtskuilenstr. 29, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 103 1½ jr. oud gebr. i.z.g.st. f 400,–. Akerstr. 118 Hoensbroek tel. 045-212352.

PUCH Maxi pl. Peugeot 103. Europaln. 107, Brunssum, na 13.00 uur.

Te k. brommer PUCH Maxi 1½ jr. oud, Winricusstr. 20, Kerkrade-W.

Te koop YAMAHA, Kerkweg 91, Puth. Tel. 1833, na 18.00 uur.

Te koop BATAVUS MK-4, Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

Te k. HONDA NOVIO t.e.a.b. Daslook 9, Terwinselen Kerkrade-West.

Te k. GILERA v/d Vespa pr. f 600,–. Irenestr. 11, Nieuwenhagen.

Puch Maxi, Vespa, Kreidler, YAMAHA. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms, 312608.

Te k. ZUNDAPP m. div. onderd., f 1000,–, Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. ZUNDAPP brommer, Lekstraat 12, Beersdal-Heerlen.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Wilt u tussentijds spaarbrieven of PANDBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494 bgg 10634.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Ik heb dringend f 4000,– nodig. Wie kan mij hieraan HELPEN tegen rente. Indien nodig een borg beschikbaar. Br.on.nr. SH 410 6411 EM Heerlen.

Onderwijs

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de BBRO. Zij voldoen aan de reglementen en statuten opgesteld door notaris Kreijn en goedgekeurd door de Kamer van Koophandel Heerlen, onder nr. V. 186308. Navolgende rijscholen zijn lid: Brunssum: Ingenbleek, tel. 251297, Leijten, tel. 251418. Eygelshoven: De Ansel, tel. 351560. Heerlen: Dorenberg, tel. 213735, Hanny, tel. 713972, Nelis, tel. 412303, Scheijen, tel. 415601. Hoensbroek: Eversen, tel. 214136, Schulz, tel. 211667. Kerkrade: Den Doop, tel. 411687. De Langen, tel. 411340. Hillebrand, tel. 415597. Zoet, tel. 456772. Nieuwenhagen: Arnoldussen, tel. 311631. Simpelveld: Winthagen, tel. 443252. Ubach o. Worms: Cremers, tel. 312558. Klasens, tel. 316079. Van Rijn, tel. 312680. Wischmann, tel. 351721. Vaals: Simons, tel. 1618. Vaesrade-Nuth: Knubben, tel. 1467. Voerendaal: C. Adams, tel. 1718. Kuijper tel. 1647. Kokkelkoren, tel. 1995. Nieuwenhagen: Bellevue, tel. 311704. Hoensbroek: Alberts, tel. 214993.

Hatha-yogalessen te Sittard, Brunssum, Maastricht, Heerlen. De voorjaarscursus begint half april. Aanmelden tel. 04447-2173, o.l.v. Bert Lemeer, gedipl. Hatha-, raya-, yogaleraar.

Landbouw

Ruim 1250 KWALITEITS-PRODUKTEN, tegen groothandelsprijzen voor de agrarische sector. Custers BV, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn. Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

De goedkoopste oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type, warm- of koudwaterreiniger direct leverbaar. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

HH landbouwers en loonwerkers nu tegen droomprijzen!!! Gebruikte en nieuwe KIPPERS. Ruime keuze uit een 20-tal stuks van 3 tot 12 ton. Fa. G. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Westfalia PAARDETRAILERS, 1-, 1,5- en 2-paards, nu weer uit voorraad leverbaar, ook te huur. Dassen aanhangwagens, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

FRUITBOOMPJES voor privégebruik. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 68-70 Hoensbroek.

TUINFREZEN v.a. f 850,–. Ploegset en aanbouwwerktuigen. Enter-Force, bij vliegveld Beek. tel. 04402-3090.

Gebruikte MACHINES: John Deere graaf-laadcombinatie. Argenterio zelfrijdende kraan, Caesar zelfrijdende kraan, O en K kniklader en Zettelmeyer kniklader Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te koop gebr. BIETENLADER EN -ROOIERS. 1 Barreault Lepine bietenlader, 1 Gilles R125 bietenlader eventueel met verlenging, 1 Amac 3-rijige bietenrooier passend op MB-800, 1 Stoll BK-45, 1-rijige bietenrooier. Informeer vrijblijvend bij J.M. Houben B.V. Heesbergstraat 8, 6117 AC Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. gebruikte MAAIDORSER Clayson M 135, i.g.st. en gebr. zelfrijdende maïshakselaars, type 1880 en 1895. Mech. bedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

AMAZONE-KUNSTMESTSTROOIERS, -zaaimachines en -veldspuiten munten uit door hun hoge kwaliteit en duurzaamheid. En toch koopt u ze tegen speciale prijzen, nml. bij Mech. Bedrijf Collé, Handelsweg 9, Susteren.

KUNSTMESTSILO'S; polyester, 3 of 4-poots, kleur lichtgroen of wit div. uitvoeringen, prijzen vanaf f 2000. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen.

Te koop 6 ha BOUWLAND, Randsdalerveld. Br.o.nr. SH 359 LD Hrl.

Te k. jonge HENNEN. Tel. 04767-2009.

WEILAND gevr. voor runderen in te scharen. Tel. 04459-1238.

Te k. PINKEN, H. Pinkers, Slenakerweg 3, Gulpen. Tel. 04450-1532.

HOOI te k. Kapolder 12, Wijlre. Tel. 04450-2263 of 3050.

Te k. gevr. ± 1000 kg HAVER, St.-Barbarastraat 121, Palemig (Heerlen).

Te k. RUITERJASJE, zwart, maat 146, rijlaarzen, maat 35 en 36. Tel. 045-315097, na 20 uur.

Te k. Vicon HOOIWENDER, aardappelsorteermachine, watervat 800 ltr. met drijkbak op wielen. Tel. 04492-1238.

Gelegenheid tot inscharen van RUNDEREN aangeb. Tel. 04745-252.

Te k. R.B. en WEIDERUNDEREN. Onderste Puth 33, Puth-Schinnen.

Te k. 1-paards TRAILER, tel. 04447-4122.

POOTAARDAPPELEN: het goedkoopste adres, alle soorten, door heel Limburg. H. Akkermans, Beek, 04402-1287.

INSCHAARWEI v. runderen gevr. Tel. 04451-1311.

BOUWLAND of weiland gevr. voor te hooien of te kuilen, tel. 04459-1323.

Te k. WEILAND Wolfhaag-Vaals, gr. 2 ha. pachtvrij, aan verharde weg, tel. 04454-2291.

Te k. 2 (1-jarige) R.B. RUNDEREN Windrakerdorpstr. 10, Windraak Munstergeleen.

Te k. mooi roodpiementh STIERHALF, 8 mnd. oud, tel. 04451-1813.

Te koop: gebruikte MATROT onbladermachine voor frontmontage uitgerust met: scalpeurs, bladafvoerband, bladverspreider. In zeer goede staat, informeer vrijblijvend: Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te koop: gebruikte NEW HOLLAND maïshakselaar, met 4-rijige maïsbek. Informeer vrijblijvend: Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. 10 RB PINKEN. Rouschop, Windraak 4, Munstergeleen.

ZB vaarskalv. en WEIRUNDEREN te k. of ruilen bet. 200-300 v. kalver. 04494-42772.

R.B. VAARSKALVEREN en weiderund. te k. of ruilen bet. 250-450 v. kalver. 04494-42772.

SCHAPEN en kalveren gebr. bet. f 400 v. R.B. en f 300 v. Z.B. Extr. kwal. f 25,- boven not. Brouwers 04498-151645.

Te koop WEIDEHOOI, speciaal paardehooi, alle soorten stro, 043-30534.

Te k. 1 ALLIS CHALMERS FD 3, 32 pk, 4 cil. diesel, goed lopend f 950,–. Te bevr. Crijns-Petit, Cortenbach 2, Voerendaal, tel. 04446-1202.

Te k. eiken PALEN f 1,50, geïmpregneerde palen f 3.50, en alle gezaagd hout. Houthandel Fr. Notermans, Fromberg 4, Wijlre, tel. 04450-1369, b.g.g. 04456-252.

Regelmatig te k. GY-BEREN. Habets, Dorpstr. 60 Guttecoven.

Gevr. WEILAND voor 't inscharen van runderen. Tel. 045-412039.

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN, a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

De juiste partner nog niet gevonden? De Stichting LCH werkt op ideële gronden. Bevordering van kontaktmogelijkheden voor ongehuwden is het enig oogmerk. Vandaar de geheel eigen werkwijze, waarbij uw eigen inzet en verantwoordelijkheid voorop staan. Niet de leiding van het LCH maar u zèlf bepaalt met wie u in kontakt wilt komen. Het centrum telt thans ongeveer 2000 ingeschrevenen. Vraag het gratis inlichtingenboekje. Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man-vrouwrelaties. Adres: Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt, tel. 030-760630 (Erkend door de Raad van Toezicht).

Weduwnr. zoekt langs deze weg VROUW 60–65 jr. met lief en zacht karakter. Heb eigen woning, goede versch. en vitaal. Br. on. nr. 102 LD 6443 CB Brunssum.

WEDUWNAAR 61 jaar, Duitser, gepensioneerd, doch nog werkzaam, wonend in Nederland met 2 kinderen 36 jr en 18 jr. in bezit van eigen woning en auto zoekt kennismaking met nette vrouw. Br.o.nr. HK 106 LD 6411 RS Heerlen.

Nette eenv. DAME 33 jr. met goed en zacht karakter zkt. kennism. met eenv. jongem. tot 38 jr. mijn hobby's zijn wandelen, zwemmen, film en reizen liefst geen bar- of danstype, br. liefst met foto op erew. ret. Br.o.no. SH 406 LD 6411 EM Heerlen.

Alleenst. HEER 49 jr. met eerlijk en opgewekt kar zkt. voor duurzame relatie kennism. met een oprechte warmhartige, eenvoudige vrouw 40-50 jr. Liefst weduwe. Algem. ontw. zal ik erg op prijs stellen. Diskr. verz. br.o.no. KE 103 LD 6461 ED Kerkrade.

All.staande heer, 43 jr., zkt kennism. m. nette vrouw, lft. 35-45 jr. kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. GE 375 LD Geleen 6161 GE.

Gesch. heer, 35 jr. m. 1 kind, zkt. ser. kennism. m. VROUW tot 35 jr., br. alleen m. foto worden beantw., op erew. ret. Br.o.no. KE 106 LD 6461 ED Kerkrade.

Welke begripvolle MAN ± 50 jr., kijkt uit naar een goede vriendschap om een relatie op te bouwen met ser. vrouw, slank, 176 lang. Br. met tel. onder nr. GE 376, LD, 6161 GE Geleen.

Gepens. AMBTENAAR, slanke, charmante verschijning, het alleen zijn moe, zkt. ser. kennismak. met nette all.st. dame tot 65 jr. Br.o.nr. SH 412 LD, 6411 EM Hrl.

BUREAUCHEF bij rijksdienst 1.80 m, betrouwb. z. ser. kennism. m. aardige goeduitz. dame tussen 40 en 52 jr. Geh. houding verzekerd. Br.o.nr. SH 413 LD 6411 EM Heerlen.

Nette alleenstaande DAME 43 jr. z.k.m. nette heer. Br.o.nr. SHX 412 LD 6411 EM Heerlen.

Nette JONGEMAN, 32 jr., ongeh. zkt. serieuze kennism. m. net eenvoudig meisje, 25-32 jr., gesch. zonder kinderen geen bezwaar. Alle br. m. foto worden beantw. Br. o. nr. RO 634 LD Roermond, postb. 46 6040 AA.

Waar is en woont toch die lieve jonge vrouw met of zonder kind, die mij, bescheiden ZAKENMAN van 42 jaar wat levensgeluk en inhoud kan geven. Ben in bezit van verb. vakantieboerderij en pr. huis in een mooi toeristisch plaatsje, gelegen in het Merengebied in het oosten des lands. Alleen zij die echte wederzijdse eerlijkheid, liefde en begrip op prijs stellen, zijn mij dierbaar. Wees dan ook werkelijk eerlijk. Br. m. foto onder erew. ret. Br. o. nr. HK 109 LD, 6411 RS Heerlen.

Aktief. Het buro voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een voor u geschikte PARTNER. Het enige buro onder Limburgse leiding. Gevestigd Heereweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. U bent welkom voor een vrijblijvend gesprek mevrouw C. Krutzen-Maar. Vanaf maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur of volgens afspraak. Erkend door de Raad van Toezicht.

Dame 56 jr. z.k.m. HEER 55-65 jr. met tel., evtl. auto. Br. o. no. MA 251 LD 6221 BN Mstr.

Contacten/clubs

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier, OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

PARADISO nu ook 's zaterdags discr. relaxen vanaf 14.00 uur, Brunssummerweg 158, U.o.W., tel. 045-317032.

MADSON Club. bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 11.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Sexy BRUNETTE 10.00-22.00 u. Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Te k. life speel-, sex- en porno VIDEO cass. vanaf f 49,–. Stationsstr. 31, Sittard.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Hostess service, charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Doorlopende GELUIDSFILM voorst. Shop Privé Stationsstr. 31, Sittard, 10.00 tot 22.00 u. Meisjes aanw.

Sex-Video-club INTIEM, doorl. pornovideovoorstelling, meisjes aanw. Geopend van 11.00 tot 22.00 uur. Kl. Gracht 10, M'str, 100 mtr. v.d. Markt. Tel. 043-51067. Tevens assistentie gevraagd.

COUNTRY-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144z, Oirsbeek, vanaf 14.00 uur. Dagelijks geopend.

Bij ons bent u elke dag WELKOM. 04490-20464. Tot ziens.

Een der beste PRIVECLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t.m. vrijd., v. 13 tot 23 uur. Tel. 045-319492.

Bicky's PRIVÉ-CLUB de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

Espe SEXSHOP Sittard, de winkel met de grootste sortering films, videobanden, maand- en pornobladen, o.a. 60-m-kleurenfilms p.st. f 30,–, 3 voor f 65,–, 150 mtr. p.st. f 65,–, 3 voor f 150,–, homofilm va. f 13,95. Films huren va. f 5,–. Deze week speciale aanbieding: 20 Ned. contactbladen voor slechts f 17,50. Espé Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

RENÉ, jongeman 20 jr. ontvangt heren privé. Postbus 616, 6130 AP Sittard.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

Een LEUKE avond, privé. Tel. 045-321599.

BERTHIE Privé en escort, tel. 045-420017 v. 11 tot 23 uur, tel. 045-455074 van 23 tot 2 uur za. tot 17 uur, ook s.m.

Voor 'n gezellige middag Bleu Bell Club 3, charmante MEISJES verwachten u vanaf 16.00 uur, Industriestr. 47, Kerkrade-West, tel. 045-420074.

BLUE BELL CLUB Bell Club geopend v.a. 16.00 uur. Charmante bediening in 'n intieme sfeer vindt u in onze gezellige bar. Industriestr. 74, Kerkrade-West.

Privé 270395 ook voor vrouwen of PARTNERRUIL, vanaf 14.00 uur, hele week.

Attentie, atention, attentie! Nu vanaf 10.00 uur 3 super sexy meisjes ROSITA (halfbloedje), Helena (brunette), Silvia (blond), tel. 045-721759.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

Wij verhuren nu alle systemen VIDEOBANDEN en pornofilms Espe Stationstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

HEREN! Leuk lief vrouwtje komt u thuis verwennen, bel voor afspraak, 045-215549, geheimh. verz.

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!!

045-222537 RELAXEN zonder taboes!!

045-222537. Het betere PRIVEADRES!!

045-222537. Bij 3 SEXY jongedames!!

Nobless Oblige CLUB de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Heren KATJA bezoekt u thuis 100% discreet. Tel. 045-422564.

Gevr. leuke DAMES voor 1 van onze privéhuizen. Goede verdiensten. Garantieloon. 04490-12526.

Nieuw, nieuw, Maastricht. Verhuur van sex-, porno-, VIDEOCASSETTES en films. Tevens doorlopende voorstellingen. Inl. tel. 043-51067, club Intiem, Kleine Gracht 10, 500 meter v.d. markt.

Heren onze PALAMINOBAR is weer geopend. Wij zijn verhuisd naar de Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, Hub en Anni.

NIEUW - nieuw - Romy - privat sexy blond, 22 jr., 100% discreet. Open van 12.00 tot 21.00 uur van maandag t/m vrijdag. Bel voor afspraak, tel. 04406-14119.

Nieuw!!! „NOENDA" charmante 32 jr. Hongaarse, mollige dame van maand. t/m zaterdag van 11 t/m 22 uur, 045-423370.

Leuke jonge ASSISTENTE gevr., erv. niet vereist. Dr. Nolenslaan 85-II, Sittard, tel. 20796 Brochart.

PATRICIA 18 jr. ontvangt in discrete omg. samen met haar vriendin, 04490-20796.

Geh. ZAKENMAN zoekt met medeweten van echtegenote vriendin, ± 30 jr. of jonger voor 1 à 2 avonden p.w. en voor vakantie. Br.o.no. HK 104 LD 6411 RS Heerlen.

Oud vertrouwd privéadres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijd. vanaf 11 uur, tel. 045-460634, tevens meesteres aanwezig.

TAMARA het privé-huis, geheel naar uw wensen, 3 charmante jonge meisjes aanwezig, film enz. Ook voor echtparen. Uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str., tel. 043-31440.

PRIVÉ bij Tamara, ook escorts, ook 's zaterdags aanwezig. Tel. 043-31440.

Jonge man verwent HEREN. Ook bij u thuis. Tel. 043-72538.

Een leuke bar, GEZELLIGE sfeer. Open van 14 tot 2 uur. Ma t.m. vrijdag. Sluiszicht Born. Tel. 04498-52150. Tevens nog een leuke bardame gevr.

Een bezoek waard! BAR [illegible] Hei. Hoogstr. 82. Nieuwe [illegible] gen, ook 's middags geop[illegible] vanaf 14.00 uur.

Voor direkt: leuke BARMEISJES gezocht v. midd.- en avonduren. Tel. 045-3150[illegible]

Ned. heer woont in USA, [illegible] dame, donker, blank typ[illegible] 1.70 mtr. gr. tot 35 jr., v. [illegible] teg. hoge verg. 1 × p.wk. [illegible] dag besl. goed mill. Br.m.[illegible] adr. o.no. HO 416 LD H'b[illegible] 6431 HB.

Goed uitziende j. MAN 3[illegible] zkt. aardige leuke homo vri[illegible] 18-30 jr. voor een eerl. vri[illegible] schap. Geh. voll. verz. Br. m[illegible] o.e.r. Br. o. no. HO 417 [illegible] H'broek, 6431 HB.

HELENA (brunette), bijzon[illegible] lief. tel. 045-721759.

Nieuw! Nieuw! BRIGIT[illegible] vanaf 10 uur, sexy, blond, [illegible] discreet, tel. 045-721[illegible] Schaesbergerweg 130, H[illegible] len.

Eerlijk goed adres bij JO[illegible] FIEN en Anneke, Ambacht[illegible] 21 tel. 045-714006 Heerlen.

ECHTPAAR 35/36 zkt. e[illegible] tot 50 jr. voor vaste vri[illegible] schap en gez. avonden m.[illegible] t.ruil. Alleen br. m. voll. a[illegible] worden beantw., br.o.no. 107 LD 6443 CB Brunssum.

NIEUW! Tel. 045-218476. [illegible] vens leuke assistentes gev[illegible]

PRIVÉCLUB. Parallelwe[illegible] Reuver. Ook zondags. 04704-2808.

045-419071. Het betere a[illegible] met nieuwe DAMES.

Weet u dat de videoclub [illegible] Heerlen de gezelligste FI[illegible] CLUB is in Limburg? We[illegible] ook dat u hier echt ongest[illegible] film kunt kijken? Kom g[illegible] Parallelweg 71a. Drankje [illegible] tis. Entree f 15,–. Tel. 717996.

Leuk MEISJE gevraagd v[illegible] gezellig privéhuis. Tel. [illegible] 414154.

045-419071 De „KENNER" [illegible] kend.

045-419071. SLANK? Erg [illegible] lig? Er is keuze.

Hostess bem.bureau MO[illegible] CIA, het discrete bem.bu[illegible] voor discrete privéadres[illegible] Tevens nieuwe inschrijvin[illegible] gevr. voor dames-, her[illegible] echtparen, homo's en lesb[illegible] nes. Ook voor escorte- en [illegible] tyservice. Liefst rayon L[illegible] burg enz. Tel. 04494-4772[illegible] 030-713761.

Club PRIVÉ 65, Brussel[illegible] 65, Maastricht, tel. 043-1[illegible] Het mooiste huis van Ne[illegible] land, verkozen door de Fr[illegible] pers, als een van de tien b[illegible] huizen ter wereld. Wij kun[illegible] nog een leuk uitziend m[illegible] aannemen, hoge verdiens[illegible] intern mogelijk.

Hallo ik ben er weer. Net t[illegible] van vakantie met een nie[illegible] START, tel. 04750-24016.

Love is live: massages in [illegible] ten!! Ons motto: weinig b[illegible] ven maar zeker veel do[illegible] niet: veel beloven maar w[illegible] doen. Kent u ze al? Brazil[illegible] se SHARON en Indische B[illegible] ca, exclusief. 100% discret[illegible] hygiëne, tel. 045-224893. moeite waard!!!

HANNI heb brief v. 13-[illegible] ontvangen, zou graag brief [illegible] foto van jou hebben. Fo[illegible] erew. ret. met evtl. adres[illegible] tel.nr. Ik heb ook foto's d[illegible] op erew. ret. wil hebben[illegible] woon in Mstr. en heb gee[illegible] gen verv. Br. o. no. MA 25[illegible] 6221 BN Mstr.

BERTIE privé en escort[illegible] film tel. 045-420017 na [illegible] uur, 045-455074.

CLIF verwent iedereen. 045-420017.

Antiek

INTERART waar kw[illegible] vanzelfsprekend is. Grote [illegible] ze in echt antieke 1- en 2[illegible] spinders, vitrines, kabine[illegible] bureau's, eeth., banken, [illegible] ten, steengoed, boekenk[illegible] en div. kl. kasten. Eigen [illegible] Internart, Irmstr. 64, Sin[illegible] veld. 045-443161.

Te k. antieke BOUWMA[illegible] RIALEN H. Aerts, Neer[illegible] Dorpsstr. 153. Tel. 04402[illegible]

Enorme grote collectie p[illegible] tig ANTIEK. Door eigen [illegible] port uit Oostbloklanden e[illegible] Engeland, zoals klokken, [illegible] ten, boekenkasten, secre[illegible] commodes, tafels, sto[illegible] banken, piano's, schilde[illegible] spiegels, consoles, por[illegible] poppen enz. Vanaf nu ook [illegible] ciale grenenafdeling. Dit [illegible] in onze gerest. boerderij [illegible] 2000 m2 verkoopruimte. [illegible] restauratiewerkplaats. [illegible] dag open. Houben, Kerk[illegible] 2 Geulle tel. 043-641355.

Kasteel DOENRADE (t[illegible] Heerlen en Sittard) te k[illegible] tiek, schilderijen en Oo[illegible] tapijten. Grote keuze in [illegible] prijsklasse. Limpensweg [illegible] Doenrade, tel. 04492-323[illegible]

Ruime keuze SCHILD[illegible] EN elke inlichting zonder [illegible] plichting. Kunsthandel [illegible] man van Leeuwen, Or. [illegible] ssaustr. hoek Stationstr. [illegible] len.

INLIJSTEN. Wij verzorg[illegible] uw inlijstwerk en restau[illegible] Kunsthandel Herman [illegible] Leeuwen, Or. Nassaustr. [illegible] Stationstr. Heerlen.

Jachtstijl, Mechels, BOE[illegible] MEUBELEN, slaapk[illegible] Mureau-beelden, klokke[illegible] len en kleingoed. Antiek [illegible] „Oppeven", Dorpstraat 1, [illegible] beek. Open dag. van [illegible] 18.00 uur, tel. 04492-3874.

Wilt u een antieke KLO[illegible] pen? Een uitgebr. coll. v[illegible] bij de vakman, uurwerk[illegible] H. Gieskens, Mgr. Claes[illegible] 33, Sittard. Zijstr. [illegible] schouwburg. Tel. 04490-[illegible]

Grandioze keuze in EE[illegible] KEN, strakke en be[illegible] kasten, spiegels, klokke[illegible] de perzen en 1001 ander[illegible] kelen. Alles gerestaure[illegible] garantie en inruil[illegible] Wijshoff B.V. Hoens[illegible] Amstenraderweg 9, tel. 211976, dond. koopavond.

Te k. OMA-KEUKEN[illegible] dressoir, nachtkastje + [illegible] stok, tel. 045-316852.

Te k. mooie antieke ME[illegible] LEN, eigen import, zee[illegible] prijs, tevens meubelsto[illegible] Silstraat 7, Sittard, [illegible] 20249.

ANTIEK de Veldschuur, [illegible] me voorraad strakke [illegible] werkte kasten, linnenk[illegible] salontafels, 04495-4427. [illegible] schuurweg 1A, Meers[illegible] Geleen, Rijksweg N 664 [illegible] ting Sittard.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 27-3-1981: kassla poly, aanvoer 26.000 kolli: A 21 43,80, A 19 42,20, A 17 45,60, A 15 44,40, A 13 34,40, B 21 42,90, B 19 40,80, B 17 38,00, B 15 36,00, B 13 25,80, B 12 24,20; kassla krat, aanvoer 18.000 kolli: A 23 64,70, A 21 52,50, A 19 46,00, A 17 41,30, A 15 31,60, A 13 16,20, A 12 17,10, B 23 47,00, B 21 48,80, B 19 39,60, B 17 30,60, B 15 25,90, B 13 14,70, B 12 17,20; koolrabi glas, aanvoer 85.000 stuks: 9-10 147,00, 8-9 118,00, 7-8 83,50, 6-7 55,10; witlof zonder dekaarde, aanvoer 6200 kg: 1 kort 341,00, 1 lang 323,00, 2 kort 214,00, 2 lang 232,00, 3 172,00, afw. 149,00, stek 2 88,90, kvp 395,00; witlof met dekaarde, aanvoer 7200 kg: 1 kort 358,00, 1 lang 369,00, 2 kort 258,00, 2 lang 240,00, 3 173,00, afw. 159,00, stek 1 169,00, stek 2 88,90; tomaten rood, aanvoer 1175 p.b.: A 1 33,61, B 1 34,25, C 1 31,44; tomaten vlezig, aanvoer 600 p.b.: BB 1 36,23, BBB 1 37,95; asperges geforceerd, aanvoer 1580 kg: 1 grof wit 13,73, B 1 8,05, 3 grof 9,68; glasaardbeien: 150 gr a 3,30-3,60; bonen: veense snijbonen 1 11,80-12,30; komkommers klasse 1: 75-90 180,00, 60-75 165,00, 50-60 125,00, 40-50 84,80, 35-40 63,70, 30-35 57,00, krom 2 145,00, stek middel 54,00; komkommers klasse 2: 60-75 105,00, 50-60 101,00, 40-50 73,40, 35-40 72,50, 30-35 61,50, aanvoer klasse 1 en 2: 222.000 stuks; prei A 1 wit 2-4, zak 106,00, A 1 wit 2-4 a.k. 91,30, A 3 wit 2-4 64,20, A 3 43,50; rabarber: 1 40 + 274,00, 1 172,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 3,20-3,80, rode kool 1,42-1,49, savooiekool 0,75-0,97, witte kool 0,61-0,87, peen A 1,59, B 1,09-1,66, C 0,92-1,48, radijs 20 per bos 0,88-1,01, schorseneren a 1 0,76-0,89, knolselderij 1,31-2,34, spinazie 1,00-1,40, uien 0,45-0,52.

Champignonveiling d.d. 26-3-1981: (dozen) 1 fijn 4,41, 1 fijn C 4,18, 1 M 4,94, 1 MC 3,59, 1 x fijn 3,09, 1 x grof 3,20, (4-kg-bakken) 1 x grof 2,95, 2 3,01, 3 A 2,49, 3 B 1,98.

Fruitveiling d.d. 27-3-1981: appelen: golden delicious 1 80 0,73-0,85, 1 75 0,72-0,78, 1 70 0,68-0,74, 1 65 0,59, 2 80 0,53 2 75 0,58-0,63, 2 70 0,40-0,63; rode boskoop 1 80 0,59-0,67, 1 75 0,47; winston 1 75 1,18-1,32, 1 70 1,12-1,18, 1 65 0,88-0,92, 1 60 0,48-0,60; peren: conference 1 65 1,42-1,44, 1 55 1,12-1,16.

Bloemenveiling d.d. 27 maart 1981. Middenprijzen en hoogste prijzen. alstroemeria 60,93-70,00, amaryllis 11,84-22,00, trosanjer 30,66-40,00, anthurium 169,05-250,00, chrys. jrnd. tros 49,56-81,00, fresia dubbel 12,79-26,00, fresia enkel 11,89-26,00, gerbera 15,44-25,00, iris ideaal 13,49-15.00, lelietak 31,51-37,00, narcis 6,39-10,00, or. cymbidium 61,45-70,00, roos groot ilona 36,35-71,00, roos groot red succes 38,99-60,00, roos groot sonia 29,59-46,00, roos klein corona 30,40-42,00, roos kl. mercedes 30,22-41,00, roos kl. motrea 35,17-41,00, tulp alladin 7,21-14,00, tulp apeldoorn geel 11,33-15,00, tulp apeldoorn rood 9,95-17,00, tulp lustige witwe 4,87-7,00, strelitzia 169,14-180,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV d.d. 27 maart 1981: rabarber 1,50-1,86, radijs kas I 80-1,03, peterselie bos I 81-89; prei A I 69-1,45; B I 70; knolselderij A I 2,25; bos 14-16; veldsla I 4,10-4,40; Veense snijb. kas 10,10; peen A I 1,18; B I 1,53-1,46; C I 98; D I 23; A II 28; B II 53; C II 12; Spruiten A II 1,40; B II 97; uien bos 32-48; witlof I 3,30-3,90; II 2,50-2,90; III 1,20-1,50; koolrabi 8/9 1,17-1,27; 7/8 72-96; 6/7 50; rettich wit I 72; rettich rood I 19-23. Uitbetalingen: komkommers (staand glas) per 100 stuks 61 I 150,–; 51 I 105,–; 41 I 88,59; 36 I 73,69; 31 I 63,–; 26 I 55,–; 41 II 65,–; 36 II 57,–; 31 II 54,–; 26 II 43,–; kromme 139,–; stek grof 50,–; tomaten per bak: rood A I 32,41; B I 33,55; C I 31,20; CC I 25,35; A II 22,20; B II 22,50; C II 19,20; bonken II 15,–; kriel II 7,–; tomaten vlezige: per bak BBBB geribd 24,80; BBB geribd 37,67; BB geribd 38,85; B geribd 33,20; prei, per 100 kg A I 85,–; A 3 wit 69,–; A 3 60,65; A afwijkend 34,–; B 1 60,–; B 3 wit 42,–; B 3 37,–; B 1 wit 70,–; kassla, per 100 stuks (kratten) A 12 16,11, A 13 26,70; A 15 30,05; A 17 41,14; B 19 54,43; A 21 63,48; A 23 72,64; A 27 65,87; B 12 12,13; B 13 17,56; B 15 25,51; B 17 41,–; B 19 52,–; B 21 58,–; C 13 16,–; C 19 16,–; C 1 7,13; kassla (poly) per 100 stuks (dozen) A 12 28,–; 15 36,02; A 17 37,–; A 19 38,55; kassla, per 100 stuks (kisten) C I 7,13; C II 3,13.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling Haspengouw te St.-Truiden op gisteren, alle prijzen in Belgische francs:

Golden Delicious 60-65 6,50-7,50; 65-70 7,80-9,-; 70-75 9,30-13,30; 75-80 10,80-15,50; 80-85 11,50-16,-.

Jonagold 70-75 23,50-32,-; 75-80 28,50-47,-; 80-85 31,50-47,-; 85-90 23,50-42,-.

Mutsu 70-75 9,- - 11,-; 75-80 11,50-14,90; 80-85 13,90-15,40; 85-90 14,- - 15,-.

Boskoop 65-70 4,- - 5,-; 70-75 5,20-7,50; 75-80 6,70-10,40; 80-85 7,30-10,60; 85-90 6,50-8,90.

Winston 55-60 6,-; 60-65 9,-; 65-70 15,90-16,50.

Peren, Conference 50-55 6,10-8,90; 55-60 10,- - 13,90; 60-65 14,50-18,90; 65-70 17,30-21,50; 70-75 18,- - 22,-.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 2755, graskalveren 417, nuchtere kalveren 2696, schapen-lammeren 1239, varkens 335, paarden 5, geiten 10, totaal 7457. Prijzen: (in ƒ per stuk, tenzij anders vermeld) neurende en vergekalfde koeien 1600-2625, neurende vaarzen 1500-2500, neurende pinken 1325-2100, slachtkoeien en vaarzen 1535-2585, slachtkoeien in ƒ per kg gesl. gew. 6,30-7,50, guistekoeien 1200-1750, worstkoeien in ƒ per kg gesl. gew. 4,75-5,75, guiste vaarzen 1150-1725, guiste pinken 900-1325, grasklaveren 425-1025, nuchtere kalveren 110-430, nuchtere kalveren in ƒ per kg lev. gew. 1,20-1,65, geiten 20-40, vette schapen 210-345, lammeren 110-175, vette lammeren 235-355, slachtzeugen 1,90-2,60, slachtvarkens 2,00-2,75, stieren in ƒ per kg gesl. gew. 6,25-7,55. Overzicht: (resp. handel in prijzen) gebruiksvee rustig - ongewijzigd, guiste koeien rustig - ongewijzigd, pinken rustig - ongewijzigd, varkens traag - aflopend, graskalveren kalm - ongewijzigd, nuchtere kalveren vlot - hoger, slachtkoeien vlot - hoger.

Varkensprijzen

MEUTEN – De inkoopprijzen van varkens van de grootslachterijen, geslacht, gewicht (inclusief BTW) zijn als volgt: Coveco, gewichtsgroep Hova, gew. gr. 60-62 kg 3,60; 63-46 kg 3,65; 65-90 kg 3,80; NCB, gew. gr. 60-62 kg 3,64; 70-85 kg 3,80; Vaco, ge. gr. 60-64 kg 3,62; 65-67 kg 3,67; 68-69 kg 3,72; 70-80 kg 3,87.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in guldens per kg: fabrieksedammer 5,62; middelbare 5,67; Goudse volvette

Aan Landbouwhogeschool

Boete voor bijverdienen

Van onze correspondent

WAGENINGEN – De Landbouw Hogeschool (LH) te Wageningen gaat het hebben van bijbanen door de 1900 LH-medewerkers aan banden leggen. Per week mag een LH-medewerker nog maar een halve dag elders bijverdienen, wanneer daardoor de belangen van de LH niet worden geschaad. Langer dan een halve dag per week bijverdienen kan een korting op het salaris tot gevolg hebben. Met het geld, dat deze regeling zal opleveren, wil de LH het financiële tekort opvangen dat dreigt te ontstaan door de bezuinigingsoperaties voor het hoger onderwijs.

De nieuwe bijbanenregeling komt nadat in de Eerste Kamer vragen waren gesteld over extra verdiensten van LH-docenten die bijles geven aan reeds afgestudeerde LH-studenten: het zogeheten post-academisch onderwijs. De bijverdiensten hadden in de LH-kas gestort moeten worden maar werden rechtstreeks aan de betrokken docenten uitbetaald.

De bijbanenregeling, die voor alle 1900 LH-medewerkers zal gelden, laat een halve dag per week elders bijverdienen geoorloofd omdat - zo stelt het college van bestuur van de school - de op die manier opgedane kennis en ervaring ten goede komen aan het LH-onderwijs. Wel zullen alle LH-medewerkers hun bijbanen verplicht moeten melden bij het schoolbestuur.

Bedrijfsberichten

VAN WIJK EN HERINGA wil over 1980 een dividend van ƒ 13 (v.j. ƒ 11) uitkeren. De nettowinst is met 26 pct. gestegen: van ƒ 2,6 tot ƒ 3,3 mln.

GELATINE DELFT heeft over 1980 een nettoverlies na belastingen geleden van ruim ƒ 1 mln. (v.j. ƒ 1,5 mln. winst). Voorgesteld wordt het dividend van ƒ 10 naar ƒ 4 te verlagen.

GRONTMIJ (De Bilt) had over 1980 een resultaat na belastingen van ƒ 3,65 miljoen (v.j. 3,54 mln.). Aan dividend wordt onveranderd ƒ 5 in contanten per aandeel van ƒ 20 plus onveranderd 2,5 pct. in aandelen uit de agioreserve voorgesteld.

VAN BERKELS PATENT zag vorig jaar de omzet stijgen van ƒ 487 tot ƒ 525 miljoen. De winst daalde van ƒ 9,5 tot bijna ƒ 1,2 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend te passeren.

SLAVENBURGS BANK heeft over 1980 een zuivere winst behaald van ƒ 13,2 mln., 64 procent minder dan in 1979 (ƒ 36,8 mln.). De bank stelt een dividend van ƒ 5 (v.j. ƒ 21,50) per aandeel van ƒ 20 voor.

TEXTIELGROEP TWENTHE NV laat over 1980 het dividend passeren. De jaaromzet was maar weinig hoger dan de ƒ 78,4 miljoen van 1979 en de opbrengstprijzen hebben onder krachtige druk gestaan.

HOLEC NV heeft over 1980 goede vooruitgang geboekt; het concernverlies vóór belasting liep van ƒ 39,1 mln in 1979 terug tot ƒ 5,9 mln in 1980. De omzet steeg met 20 pct tot ƒ 736,- mln.

HBG (Hollandse Beton Groep) te Rijswijk wil een onveranderd dividend van ƒ 7,- in contanten per aandeel van ƒ 20,- uitkeren. Daarnaast komt er een belastingvrije uitkering in aandelen (één op 30). Op een omzet van ƒ 2.914,- mln behaalde de winst in 1980 ƒ 51,- mln, 10 procent lager dan in 1979.

UBACH OVER WORMS – Baksteenzagerij Van Hees op het industrieterrein te Abdissenbosch houdt vandaag, zaterdag 28 maart, zijn jaarlijkse open week. Van Hees BV is een van Limburgs grootste leveranciers van baksteen- en steenstrippen.

Diefstal: 480.000 per jaar

Per 1 april weer fiets verzekeren

RIJSWIJK – Kopers van nieuwe merkfietsen kunnen zich vanaf 1 april as. weer volop tegen de risico's van diefstal en schade verzekeren, zo meldt de BOVAG, afdeling tweewielerbedrijven. De verzekeringsmogelijkheid is het resultaat van een samenwerking tussen BOVAG, RAI-fabrikanten, importeurs en grossiers in de fietsenbranche en het ANWB-verzekeringsbedrijf Unigarant.

De verzekering geldt uitsluitend voor merkfietsen die in Nederland via de erkende vakhandel worden verkocht, zo zegt de BOVAG. Men kan naar keuze een eenjarige verzekering tegen diefstal of een driejarige verzekering tegen zowel diefstal als schade krijgen. Deze nieuwe verzekeringsmogelijkheid heet: het Fiets Garant Plan; het geeft óók een registratiesysteem dat het mogelijk moet maken gestolen fietsen sneller op te sporen. Van november 1978 tot november 1979 werden in Nederland maar liefst 480.000 fietsen gestolen. Dat maakte het steeds moeilijker fietsen tegen een betaalbare premie te verzekeren.

De goedkoopste premie is ƒ 13,– voor een eenjarige verzekering. Voor drie jaar met uitgebreide dekking moet ƒ 56,– worden betaald, bij een fiets van ƒ 500,–. De premies lopen per streek en per fiets licht uiteen. Er geldt een eigen risico van ƒ 75,–.

Assortiment Sinalco uitgebreid

MAASTRICHT – Sinalco, dochtermaatschappij van de vijf Limburgse brouwerijen, heeft zijn assortiment uitgebreid met drie nieuwe limonadesmaken, cassis, bitter lemon en soda. De nieuwe smaken zijn geïntroduceerd tijdens de BBB te Maastricht. Sinalco verwacht dat de nieuwe dranken een eigen plaats zullen vinden in het horeca-gebeuren.

Aantal werklozen in de Europese Gemeenschap (jaargemiddelde)

IRL GB DK NL D B L F I GR

70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80

Meer dan 8 miljoen werklozen in de Europese Gemeenschap

BRUSSEL – Einde februari 1981 bedroeg het aantal ingeschreven werklozen in de tien landen van de Europese Gemeenschap 8,6 miljoen, dit is 7,6% van de beroepsbevolking. 8,6 miljoen werkzoekenden (5 miljoen mannen en 3,5 miljoen vrouwen) is bijna evenveel als de gezamenlijke bevolking van Denemarken, Ierland en Luxemburg (8,8 miljoen).

Laten wij de evolutie van de werkloosheid sinds 1970 even bekijken. In de periode 1970-1973 schommelde het aantal werklozen in de E.G. tussen 2 en 3 miljoen. Tussen 1974 en 1976 verdubbelde hun aantal tot 6 miljoen. In 1977, 1978 en 1979 bleef dit nagenoeg onveranderd. In 1980 kwam er opnieuw een gevoelige stijging en einde december overschreed men de 8 miljoen eenheden. Het ziet er niet naar uit dat 1981 een beter jaar wordt.

Toestand einde februari 1981 in de verschillende landen:

	(a)	(b)	(c)
België	427.200	10,6%	+22,5%
Ierland	126.300	10,5%	+36,7%
Groot-Brittannië	2.463.300	9,5%	+65,4%
Denemarken	246.100	9,5%	+50,2%
Italië	1.935.100	8,8%	+ 7,4%
Frankrijk	1.667.700	7,4%	+15,2%
Nederland	346.700	6,8%	+52,5%
Duitsland (B.R.)	1.299.900	5 %	+31 %
Griekenland	68.300	2 %	+20,5%
Luxemburg	1.544	1 %	+30,1%
E.G.	8.582.100	7,6%	+29,6%

(a) aantal ingeschreven werklozen
(b) werkloosheid: aantal werklozen in % van de beroepsbevolking
(c) wijziging ten opzichte van einde februari 1980

Deze cijfers kunnen onderling worden vergeleken, maar wij moeten er rekening mee houden dat de sociale wetgeving verschilt van land tot land. Daarenboven maakt de bezoldigde tewerkstelling slechts de helft uit van de Griekse arbeidsmarkt (84% in de rest van de Gemeenschap).

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: 40720-41420, vorige 39450-40150; bew. 38680-43080, vorige 37470-41760.
ZILVER: 925-1028, vorige 895-998; bew. 870-1070, vorige 850-1040.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.31	2.41
Engelse pond	5.14	5.44
Belgische frank (100)	6.45	6.75
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.93	2.03
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.50	123.50
Zweedse kroon (100)	49.00	52.00
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.48	15.78
Spaanse peseta (100)	2.59	2.89
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	5.95	7.35
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.2735-2785
Amerikaanse dollar	2.35725-975
Canadese dollar	1.98175-425
Franse franc	46.975-7.025
Belgische frank	6.7515-7565
Duitse mark	110.735-785
Zweedse kroon	50.625-675
Zwitserse franc	121.715-765
Italiaanse lire	22.275-325
Deense kroon	35.165-215
Noorse kroon	43.545-595
Oostenrijkse schilling	15.6550-6650
Japanse yen	111.12-111.22
Spaanse peseta	2.59-2.89

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	89.10	88.70
Algemeen-lokaal	91.90	91.70
Internationals	86.10	85.40
Industrie	68.00	67.70
Scheep- en luchtvaart	152.60	151.30
Banken	219.10	221.90
Verzekering	183.60	182.80
Handel	78.40	78.00
CBS-oblig.index	84.20	84.00
Rendem.staatslening	11.22	11.26
waarvan 3-5 jaar	11.22	11.27
5-8 jaar	11.20	11.23
8 jaar en langer	11.24	11.28
nieuwste drie	11.24	11.28
rend. BNG-leningen	11.16	11.21
rend. bankleningen	11.30	11.31
rend. spaarbrieven	11.86	11.88

KNP legt Okto in de mottenballen

DEN HAAG – De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) gaat voor de staat het vorig jaar failliet verklaarde kartonbedrijf Okto in de mottenballen leggen. De staat heeft met de KNP een overeenkomst gesloten waarin is vastgelegd dat het concern tijdens de conservering het technische beheer zal voeren over de outillage van Okto, zo is door het ministerie van economische zaken bekendgemaakt.

De staat wordt per 1 april eigenaar van de outillage van het kartonbedrijf in Winschoten. Op aandrang van de Tweede Kamer (Motie-De Korte) besloot minister Van Aardenne eind vorig jaar het bedrijf niet te ontmantelen, maar zodanig te conserveren dat opstarten op een later tijdstip mogelijk blijft.

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft vrijdag een overwegend lagere notering te zien gegeven. Zowel in de aandelensector als op de obligatiemarkt brokkelden de prijzen af. De koers van de 12-pcts. staatslening liep terug tot 101,90, hetgeen ten opzichte van een week geleden een verlies betekende van omstreeks 1 punt. Zoals bekend zijn deze obligaties op 10 maart tegen 101,20 uitgegeven.

Tegen de koers van 100,50 procent stond vrijdag de inschrijving open op ƒ 100 mnl 11,5-pcts. obligaties ten laste van Ned. Gasunie. De animo voor deze lening werd matig genoemd.

De internationale aandelen startten licht verdeeld. Mede door een stijging van het pond sterling trok de koers van Unilever met nog ƒ 0,50 aan tot ƒ 137. Onlangs een verdere stijging van de Amerikaanse dollar moest Kon. Olie bijna ƒ 1 achteruit tot ƒ 95,40 en de koersen van Akzo, Hoogovens en Philips brokkelden enkele dubbeltjes af.

Zwak in de markt lagen aandelen Heineken en op ƒ 94,50 werd een verlies geleden van ƒ 3,30. Tijdens de handel werd een deel van dat verlies ingehaald. De bankaandelen gaven een prijshoudende stemming te zien en de verzekeringsfondsen waren licht verdeeld.

De koersen van de hypotheekbanken en bouwaandelen waren iets lager en ook de notering van de uitgevers brokkelde wat af.

Ahold was bij de start van de officiële handel ƒ 0,50 in reactie op ƒ 77,50 en tijdens de beurs ging de koers nog wat achteruit. Heineken verloor ƒ 1 op ƒ 58 en Gist-Brocades noteerde onveranderd ƒ 62,70. De koers van Pakhoed ging met ƒ 0,50 omlaag tot ƒ 37,50.

Beursoverzicht

Lokaal

Gedurende de beurs zijn de noteringen van de bankaandelen overwegend iets aangetrokken. In de lokale sector gaf de notering van Océ-van der Grinten een verder herstel te zien. Gehandeld werd op ƒ 105,20 hetgeen ten opzichte van donderdag een winst van ƒ 4,70 was. Slavenburg haalde ƒ 2 van het verlies van de afgelopen week in op ƒ 113 en Deli ging met ruim ƒ 3 vooruit tot ƒ 72,20.

ACF reageerde op de mededelingen over de gang van zaken over het afgelopen jaar met een koersdaling van ƒ 4 tot ƒ 74. HAL-Trust moest ƒ 6 van de winst van donderdag prijsgeven op ƒ 168 en de koers van Ver. Glas daalde ƒ 1,50 tot ƒ 101. BAM-Holding verloor ƒ 2 op ƒ 26,90, hetgeen een nieuw dieptepunt voor dat fonds inhield. Bols was ƒ 0,90 in reactie op ƒ 57 en Grasso ging met ƒ 2 achteruit tot ƒ 72. Van Berkel noteerde ƒ 1 lager op ƒ 47 en Sanders ging ƒ 1,80 achteruit tot ƒ 90.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,00	76,50
Akzo	21,10	21,00
ABN	290,00e	291,00
Amev	92,70	92,00
Amro-bank	55,20e	56,70
Amro (div. 81)	53,00	54,00
Bos Kalis Westm.	82,30	82,00
Dordtsche Pr.	240,20	236,80
Dordt. Petr. pref.	231,50	229,20
Elsevier-NDU	142,00	140,50
Ennia	141,50	141,50
FGH	55,20f	55,00
Gist Brocades	63,00	62,80
Gist Broc. (div. 81)	60,40	60,50
Heineken	60,30	57,30
Heineken Hld.	53,00	50,50
Holl. Betongroep	70,00	69,00
Hoogovens	18,20	18,10e
KLM	98,70	95,00
Kon. Olie	96,40f	95,20
Nat. Ned.	122,40f	121,60
Nedlloyd groep	121,00	121,00
Nedlloyd (div. 81)	111,30	112,50
NMB	177,00	177,50
NMB (div. 81)	168,60	169,50
Ogem Holding	7,20	7,30
Pakhoed Hold.	38,20	37,50
Pakhoed (cert.)	34,00	33,00e
Philips	19,50f	19,20e
Philips (div. 81)	18,60	18,50
Robeco	227,00	229,00
Rodamco	112,90	113,30
Rolinco	227,50	230,00
Rorento	124,70	125,40
Unilever	137,00f	137,00
Ver Bezit VNU	73,80	73,10
Volker Stevin	22,40	20,80
Westland U.H.	173,00	172,60

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,70	101,80
11.50 Ned. 80	101,10	100,60
10.75 id 87-91	97,00	96,40
10.75 id. 80	97,10	96,60
10.50 Ned. 74	99,20	99,20
10.50 id. 80	95,40	94,90
10.25 id. 80–90	95,70	95,45
10.25 id. 80–87	96,70	96,50
10.00 id. 80	94,10	93,60
9.75 id. 74	92,40	92,00
9.50 id. 76-1	96,80	96,80
9.50 id. 76-2	94,20	93,80
9.50 id. 80-95	90,30	89,80
9.25 id. 79-89	90,90	90,80
9.00 id. 75-1	88,00	88,00
9.00 id. 79-94	88,00	88,00
8.75 id. 75-1	92,00	91,70
8.75 id. 75-2	91,00	90,80
8.75 id. 76-96	88,20	87,80
8.75 id. 79-94	89,30	89,00
8.75 id. 79-89	88,70	88,60
8.50 id. 75-1	90,70	90,50
8.50 id. 75-2	90,00	89,80
8.50 id. 78-93	86,40	86,10
8.50 id. 78-89	91,50	91,40
8.50 id. 79-89	91,80	91,80
8.25 id. 76-96	85,60	85,40
8.25 id. 77-92	88,00	87,90
8.25 id. 77-93	87,70	87,40
8.25 id. 79-89	87,90	87,70
8.00 id. 69	85,50	85,30
8.00 id. 70-95	85,30	85,00
8.00 id. 71-96	83,30	83,30
8.00 id. 70-1	94,40	94,40
8.00 id. 70-2	94,10	94,10
8.00 id. 70-3	93,40	93,20
8.00 id. 76-91	88,00	87,80
8.00 id. 77-97	85,00	85,00
8.00 id. 77-87	91,80	91,80
8.00 id. 78-88	87,50	87,40
7.75 id. 71-96	82,80	82,50
7.75 id. 73-98	80,80	80,50
7.75 id. 77-97	83,30	83,10
7.75 id. 77-92	86,30	86,20
7.50 id. 69-94	84,20	84,20
7.50 id. 71-96	82,60	82,50
7.50 id. 72-97	80,60	80,40
7.50 id. 78-93	84,50	84,40
7.50 id. 78-88	86,20	85,90
7.50 id. 78-88-2	85,30	85,00
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	79,40	79,20
7.00 id. 66-1-91	84,70	84,40
7.00 id. 66-2	84,10	83,80
7.00 id. 69-94	82,10	81,80
6.75 id. 78-98	79,20	78,80
6.50 id. 68-1-93	80,80	80,60
6.50 id. 68-2	81,90	81,80
6.50 id. 68-4	80,60	80,40
6.25 id. 66-91	82,80	82,50
6.25 id. 67-92	80,80	80,70
6.00 id. 67-92	81,60	81,40
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,00
5.75 id. 65-2	84,50	84,50
5.25 id. 64-1-89	86,20	86,20
5.25 id. 64-2	85,20	85,20
5.00 id. 64-94	77,20	77,20
4.50 id. 58-83	93,70	93,90
4.50 id. 59-89	85,70	85,70
4.50 id. 60-1-85	92,80	92,80
4.50 id. 60-2	86,40	86,40
4.50 id. 63-93	79,30	79,00
4.25 id. 59-84	94,20	94,20
4.25 id. 60-90	84,60	84,60
4.25 id. 61-91	82,70	82,80
4.25 id. 63-1	79,00	79,00
4.25 id. 63-2	80,50	80,50
4.00 id. 61-86	90,80	91,00
4.00 id. 62-92	81,40	81,20
3.75 id. 53-93	79,20	79,60
3.50 id. st. 47	77,40	77,80
3.50 id. 53-83	95,80	95,80
3.50 id. 56-86	91,50	91,50
3.25 id. 48-98	71,20	70,50
3.25 id. 50-90	83,30	83,30
3.25 id. 54-94	76,30	76,30
3.25 id. 55-95	73,90	73,90
3.25 id. 55-85	92,00	92,00
3.00 id. 37-81	98,20	98,20
3.00 id. Grb 46	95,70	95,70
11.00 BNG 74-81	100,40	100,40
11.00 id. 74-84	100,60	100,50
10.50 id. 1974	99,60	99,70
9.50 id. 74-82	99,10	99,20
9.50 id. 74-99	91,00	90,70
9.50 id. 75-85	97,60	97,60
9.50 id. 76-01	88,80	88,30
9.00 id. 75-00	87,70	87,60
8.75 id. 70-90	92,20	92,00
8.75 id. 70-95	88,30	88,20
8.75 id. 75-00	86,40	85,90
8.75 id. 77-02	86,20	85,70
8.50 id. 70-85	94,60	94,50
8.50 id. 70-95	87,30	87,00
8.50 id. 73-98	83,90	83,40
8.25 id. 70-85	94,30	94,10
8.25 id. 70-96	86,10	85,90
8.25 id. 76-01	80,60	79,90
8.00 id. 69-94	86,00	85,50
8.00 id. 71-96	83,70	83,40
8.00 id. 72-97	83,20	82,90
8.00 id. 73-79	96,50	96,30
8.00 id. 75-00	79,50	78,90
7.60 id. 73-98	79,90	79,40
7.50 id. 72-97	80,20	80,00
7.25 id. 73-98	78,20	78,20
7.00 id. 66I-91	85,20	84,80
7.00 id. 66-II	84,70	84,20
7.00 id. 66IV	83,80	83,40
7.00 id. 72-97	78,00	77,70
7.00 id. 73-83	96,00	95,90
6.75 id. 67-92	82,80	82,50
6.75 id. 68-93	82,00	81,40
6.75 id. 72-82	96,20	96,20
6.50 id. 67-92	81,50	81,10
6.25 id. 67-92	81,90	81,90
6.00 id. 57-82	95,60	95,60
6.00 id. 65I-90	83,80	83,80
6.00 id. 65II	83,00	82,60
5.75 id. 65II	84,00	83,70
5.50 id. 65-90	84,10	84,10
5.25 id. 64-89	85,50	85,50
5.25 id. 65-90	85,00	85,00
5.00 id. 58-88	88,40	88,20
5.00 id. 64-89	86,40	86,40
4.75 id. 58-88	88,80	88,80
4.50 id. 58-89	87,90	87,90
4.50 id. 59-84	93,20	93,20
4.50 id. 60-85	92,40	92,40
4.50 id. 62-92	82,80	82,80
4.50 id. 62-93	81,00	81,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,70	73,00
8.75 ABN	99,50	99,00
6.75 Amro 73	88,00	88,30
5.50 Amro 8.25	190,00	192,00
8.50 Westm.	90,00	90,00
6.25 Buhr T	96,50	97,00
4.00 Elaion	92,00e	93,50
8.75 Elsev.-NDU	73,00	73,00
7.25 Furn. 73	80,20	80,00
5.75 Gist-Br.	101,10	101,50
5.25 Hoogovens	—	74,70
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	86,60	87,50
8.75 KBB	85,00	84,90
7.75 K.N. Pap.	81,00	81,00
7.25 M'intosh	81,30	81,30
9.00 Meneba	83,20	83,30
7.00 NBM-B	77,00a	76,80
7.25 Nederh.	1,25	1,20e
7.75 Nutricia	77,50	77,00
8.00 Nijverd.	81,00	81,00
6.50 Océ-Gr.	87,60	88,20
4.75 Philips	86,25	86,00
10.00 Pont	86,00	86,00
7.50 Proost B.	84,30	84,30
6.50 Rolinco	60,60	60,90
6.50 id. 1000	62,50	62,50
8.00 Sanders	89,50	90,00
8.75 Schuitema	—	90,80
7.00 Slav. Bk.	90,30	90,30
8.75 Stev. Gr.	68,00	69,00
9.00 VMF-St.	60,00	60,50
8.25 Vih. But	—	79,30
8.50 Volk. Stev.	52,20	51,30
7.00 W'have	93,90	94,50
7.00 W'sanen	86,30	86,20
8.75 W.U. Hyp.	86,20	86,20

Binnenlandse aandelen

ACF	78,00	74,00
ADM-Beheer	174,00	171,00
Amfas	100,40	100,40
Asd. Rubber	3,70	3,70
Asd. Rijtuig	141,00	142,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	—	11,00e
Ass. St. R'dam	74,80	74,50
Audet	94,00	94,30
Aut. Ind. Rt.	905,00	905,00
Ballast-N.	76,50	76,50
Bam	28,90	26,90
Batenburg	348,00	346,00
Beek van	49,00	49,30
Beers	93,00	93,00
Begemann	46,00b	46,50
Belindo	255,00b	255,50
Bergoss	22,90	22,00e
Berkl.P	48,00	47,00
Blydenst. C.	216,00	216,00
Boer Druk	103,80	103,00
Bols	57,90	56,50
Borsumij W.	218,00	217,00
Braat Bouw	144,00b	145,00b
Bredero VG	162,00	160,00
id. cert.	164,00	160,70
Bredero VB	203,00	202,00
id. cert.	203,20	204,00
Buhrm. Tett.	54,00	54,00
Cal. hold. NV	29,80	29,60
Calvé-D. cert.	172,00	192,00
id. 6 pct. cert.	1305,00	1307,00
Centr. Suik.	64,80	64,30
id. cert.	64,00	63,30
Ceteco	142,50	141,50
id. cert.	143,50	142,50
Chamotte	11,90	11,60
Cindu-Key	17,40	17,20
Claimindo	250,50	253,50
Deli mij.	69,00	72,30
Dessaux	42,50	42,20
Dikkers	3,00a	3,10
Dorp en co.	113,00	113,00
Duiker App.	3,00	4,00b
Econosto	31,20	31,10
Emba	131,00	130,00
Eriks	78,90	77,10
Fokker	43,50f	43,20
Ford Auto	155,00e	155,00e
Furness	30,70	30,20
Gamma H.	34,60e	35,00
id. 5 pct.	16,10	16,00
Gel. Delft c.	392,00	395,00
Gelder cert.	7,40	7,45
Gerofabr.	42,00	42,00
Giessen	146,00	147,00
Goudsmit	48,00	48,50
Grasso	74,00	73,00
Hagemeijer	33,60	33,30
Hoek's Mach.	62,70	62,70
NV Holdoh.	254,00	254,00
Holec	66,50	67,50
HAL Trust	174,00	168,00
Holl. Kloos	126,00	127,00
Hunter Douglas	11,10	11,10
HVA Mijen crt.	37,50	36,00
ICU	66,00	67,50
Ind. Maatsch.	227,00	227,00
IBB Kondor	88,20	88,00
Internat. M.	13,20	13,20
Inventum	840,00	830,00
Kempen B.	56,00e	56,00e
Klene S.	225,00	225,00
Kluwer	83,80	84,00
KBB	—	—
id. cert.	36,00	35,50
id. 6 cum.	10,40	10,20
KNP	20,50	20,50
Krasnap.	83,00	83,00
Kwatta	9,10	9,10
Landre Gl.	132,00	131,00
Leids Wol.	128,00	128,50
Macintosh	35,80	34,80
Maxw. Petr.	226,00	223,00
Meneba	35,00	35,00
Metaverpa	1050,00	1060,00
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	375,00	378,50
id. 1-10	4760,00	4760,00
id. 1-4	1030,00	1030,00
Mulder	600,00	610,00
Mijnb. W.	440,00b	440,00b
Naarden	20,60	21,20
Naeff	—	—
Nagron	20,60	20,00
NBM-Bouw	8,50	9,50b
Nedap	108,00	106,00
Ned. Crediet	46,10	46,20
NEFIT	1210,00	1210,00
Ned. SHB	202,00a	201,00
Ned. Springst.	4140,00	4140,00
Nierstrasz	1120,00	1120,00e
Norit	52,70	53,70
Nutricia GB	40,00	39,80
Nijverdal	19,80	20,00
Océ-Gr.	100,50e	105,20e
van Ommeren	32,70	32,50
Orenstein	170,10	176,00
Otra	54,90	55,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	19,20	19,10
Pont Hout	71,00	72,00
Porcel Fles	191,00	191,00
Proost en Br.	81,00	80,00
Rademakers	195,00	195,00
Ravast NV	14,60	14,60
Reesink	213,00	194,00d
Riva	300,00	300,00
id. cert.	300,00	300,00
Rohte en Jisk	63,20	62,00
Rommenholl.	291,00	291,00
Rijn-Schelde	37,50	36,50
Sanders	91,80	90,00
Sarakreek	77,00	77,10
Schev. Expl.	1,35	1,35
Schlumberger	1190,00	1200,00
Schokbeton	315,00	315,00
Schuitema	72,60e	72,50
Schuppen	—	—
Schuttersv.	47,00	47,00
Slavenb. Bnk.	111,00	114,50
Smit Intern.	44,70	42,50
Telegraaf	60,50	60,50
Textiel Tw.	37,50	37,40
Tilb. Hyp.bk.	108,50	109,50
Tw. Kabel h.	217,00	217,00
Ubbink	81,00	81,20
Unikap	107,50	105,00
Ver. Glasf.	102,50	100,60
VMF-Stork	34,00	35,00
Verto cert.	23,60	23,60
Vihamij Butt	21,80	21,60
VRG Gem. Bez.	35,80	35,00e
Wegener cert.	54,00	54,20
Wessanen	51,20	51,10
Wyers	16,90	16,60
Wijk en Her	163,50	163,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,50	115,00
Alrenta	97,50	97,30
Alvamy	132,30	132,30
America Fnd	171,00	171,50
Asd. Belegg. D	155,20	157,30
Binn. Belf. VG	150,50	150,50
B.O.G.	146,00	146,00
Eur. Pr. Inv.	139,20	139,20
Goldmines	1230,00	1250,00
Holland F	107,00	107,00
IKA Belegg.	169,00	170,50
Interbonds	468,00	470,00
Leveraged	261,50	265,50
Obem	83,80	84,70
Sumabel	40,50	42,00
Tokyo PH(S)	159,50	160,00d
Tokyo PH	223,50	224,00d
Uni-Invest	107,00	107,30
Viking	151,50	150,00
Wereldhav.	113,00	112,30
Concentra	176,00	176,00
Unifonds	333,00	333,00
Chemical F	21,80	22,10
Col. Growth	17,00	17,30
Japan Fund	20,60	20,60
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	—	—
Technology F	28,40	29,00
Vance, Sand.	20,70	20,70

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,70	13,70
Am. express	46,50	46,80
Am. Motors	4,65	4,50
Am. Tel.&Tel.	52,10	52,40
Asarco	44,15	45,10
Atl. Richf.	53,80	53,70
Beth. Steel	32,10	31,10
Boeing Comp.	35,25	34,70
Burroughs	53,50d	55,00
Citicorp.	24,10	23,40
Cities Serv.	43,70	42,60
Colgate	—	17,00
Control Data	65,90	67,40
Down Chemical	38,70	38,50
Du Pont	50,80	50,40
Eastman Kodak	81,40	80,30
Exxon Corp.	71,50	70,50
Fluor Corp.	49,25	50,70
Ford Motor	24,80	24,30
General Electr.	67,40	66,20
General Motors	55,30	54,30
Getty Oil	75,50	—
Gillette	—	30,70
Gulf Oil	37,40	36,00
IBM	64,30	63,10
Intern. Flavor	21,60	21,60
Intern. Paper	51,40	50,40
Intern. Tel&Tel	33,30	32,70
Kennecott	55,50	54,25
Litton Ind.	74,40	73,80
Lockh. Aircraft	29,00	28,60
LTV Corp.	24,20	23,90
Mobil Oil	68,80	68,50
North Am. Phil.	47,00	47,70
Occ. Petr. Corp.	32,00	30,40
Pepsico	35,30	34,30
Philip Morris	52,00	52,00
Philips Petrol.	49,30	47,80
Polaroid Corp.	29,70	29,60
Quaker Oats	—	—
RCA	26,90	26,90
Rep. Steel	30,40	30,00
Schlumberger	105,25	103,10
Sears Roebuck	18,50	18,80f
Shell Oil	46,80	46,00
Sperry Rand	59,20	59,10
Stand. Oil of Cal.	42,50	—
Tandy	56,80	59,10
Texaco	37,50	37,10
Texas Instruments	119,70	119,40
Union Carbide	62,00	61,60
Union Pacific	74,10	73,40
U.S. Steel	34,50	34,50
Warner Lambert	22,70	22,20
Westingh. El.	31,30	31,25
Woolworth	27,20	26,30
Xerox Corp.	58,10	57,60

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	335,00	346,00
Br. Petrol	800,00	805,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	126,00	126,00
Hoesch	25,50	25,30
Imp. Chem.	120,00a	—
Petrofina	310,00	310,00
Solvay	140,00	145,00b
Un. Miniere	450,00	460,00
Alcan	86,00	87,30
Am. Cyanam	72,00	72,50
Am. Standard	86,00	87,00
Bell Teleph.	35,50	35,70
Can. Pacific	94,00	94,30
CBS	132,50	132,50
Celanese	153,50	151,00
Chrysler	14,50	14,80
Columb. Gas	83,00	85,50
Cons. Edison	62,10	64,50
Curtiss W.	86,50	86,50
East Airl.	21,80	21,00
Gen. Foods	76,50	76,70
Goodrich	59,00	60,00
Goodyear	46,20	47,80
Husky Oil	31,70	32,00
Imperial Oil	67,10	66,00
Inco	53,50	55,00
Mc. Donnell	101,70	103,00
Merck Co.	202,00	203,00
Minnesota	147,00	147,50
National Can.	54,30	54,90
Nat. Dist & C.	64,70	66,00
NCR Corp.	144,50	148,00
Procter & C.	164,00	168,00
Reynolds I	104,40	105,00
Shell Can.	48,50	47,50
Standard Br.	66,60	66,00
Sterling Dr.	56,30	58,30
Sun Oil C.	95,20	98,50
Transam C.	47,00	47,00
U. Brands.	33,10	34,00
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	370,00	360,00
Sanyo Electr.	283,00	285,00
Sony Corp.	860,00	840,00

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/ 629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VAKANTIE op boerderij in Tirol kamers met ontbijt ƒ 15,– p.p. Plm. 10 min. lopen naar het meer. Fam. Maierhofer Bauernhof Lindach Thiersee 6335. Tel. 09-435376410.

EURO-ZEILJOL. Een zeer ruime gezinsjol, 4,50x1,60, 130 kg met 12 m² zeil. Slechts DM 3900,–. Verder motorboten en rubberboten evenals alle benodigheden voor watersport. Grote keuze. Dagl. geopend. Za + zo kijkdagen van 10 - 16 uur. Sport Boot Center Wohler, 5132 Ubach-Palenberg, Borngstraat 5, aan de B221, Grensovergang Kerkrade, tel. 09-49-2451/43663.

Verh. privé: 2 comf. BUNGALOWS à 6 pers. dir. a. strand Vingroz Sp., tel. 09-3287589040.

Dit jaar kamperen? Dan nu reserveren! Caravan- en SERVIESVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ 2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Binderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Te h. tot 6-pers. pers. APPARTEMENT te Luxemburg. Wohles Rue de La Poste 16 Esch-Sûre Luxemburg. Tel. 89440.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Zomervakantie APPARTEMENT te h. 2-pers. in centrum Seefeld, Tirol, inl. 04406-40647.

Paasvakantie in OOSTENRIJK-TIROL in luxe hotel van 4/4 t/m 16/4 prijs vanaf DM 398,–. Inl. Frings J.N.P. Panhuisstr. 21, Voerendaal. Tel. 3496.

MAJORCA: 14 dagen incl. vliegreis, overn. m. ontbijt. Prijs DM 498,– vanaf Düsseldorf. „Icontas-Service" 4000 Düsseldorf. Tel. 09-4921-1379051.

Te h. 6-pers. CARAVAN staat op de zeer mooie camping Het Hötje te Posterholt, te bevr. tel. 045-255142.

Te h. 4- à 5-pers. CARAVAN. Bos, hei, zwembad, camp. Salamander te Maasmechelen, B. Inl. 045-415652.

SCHOUT-CARAVANING voor uw thuis op wielen. Off. dealer voor Lander, Graziella en Solifer caravan. Occassion zoals: Hobby 520 TL 1977, Homecar 380 en 440 (1978), Eccles, Weltbummler 290. Huren is ook mogelijk bij: Schout-Caravanning, Julianastr. 5, Merkelbeek 04492-1870.

Vakantie in USA. gezocht reisgeno(o)t(e) voor reis door USA zomer 1981, tel. 04459-2094 (alleen zat. of zond.).

BRESKENS aan zee, vakantiewoningen te huur tot 8 personen, ook met Pasen. Tel. 070-270049.

Te k. JACHT Kaagkr. AK, 10,5-x3,4, 170 pk, benz., t.e.a.b. inr. mog., 045-222146.

Te k. 6-pers. SPEEDBOOT m. trailer, 45 pk, Chrysler-motor, bj. '77, prijs ƒ 5600,-, Marktstr. 181, Hoensbroek.

Te k. of te huur luxe CARAVAN l. 8.00 meter, standplaats België, tel. 04446-2143 na 18.00 uur.

Te h.a. CARAVAN 4- tot 6-pers. direct aan zee in (Nieuwvliet) Zeeuws-Vlaanderen ter beschikking tot 18 juli en na 5 sept. Tel. 045-310010.

6-pers. rekreatie BUNGALOW te huur te Velthuizen Veluwe van 27-6 t/m 22-8 ƒ 600,– p.w. voor 27-6 en na 22-8 ƒ 450,– per week. Te bevr. G. Hey, Bloemenmarkt 31, Geleen, tel. 04490-43388 na 18 uur.

Te k. VAKANTIEBUNGALOW geh. compl. in België. Pe... 3 Munstergeleen.

STACARAVAN te k. 8 mtr. ... bwj. '79 vraagpr. ƒ 10.000,– Camping De Hitjesvijver Heerlen tel. 221352.

Te k. CARAVAN Wilk 3-4 pers. nieuwe voortent en ijskast + voortent. Schelenstr. 90, Simpelveld.

TOURCARAVAN 4,5 meter. Te bevragen Huls 16, Simpelveld. Telefoon 045-441857.

Te k. VOUWCARAVAN Andre Jamet, bwj. '75 m. vaste voortent. vrpr. ƒ 1750,–. Tel. 045-422284.

Vakantiehuis te huur in SCHWARZWALD v. 4 en 6 pers. Inl.: br.o.nr. 7810 LD Schinnesberg.

Mooie APPARTEMENTEN te huur in Z.-Frankrijk, Provence. Voor folder en informatie: Reisburo Paul Crombag O. Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-718800.

VOUWWAGEN Eurocamper (4-6-pers.) met voortent, luifel en mantelbeugel, Dr. Hustinxlaan 19, Heerlen, tel. 045-...

Te k. SPEEDBOOT bwj. '78, lengte 6 mtr. br. 2.40 mtr, omtr. ... pk binnenboordmotor Mercury te bevr. Anjelierstr. 62, Heerlen, tel. 045-214487.

SPANJE Benicasim te h. bungalow en appartement a. zee in ... vrij bem. 045-714602.

Te k. DODGE diesel kampeerauto ook op kent. eind '73, toil., stromend water, gasstel, kachel, stereo, dakluik, zit-, slaap- annex bergruimte en ... ± ƒ 4250,–, of redelijk bod. Groenstr. 133, Ubach o. Worms, lfst. lfst. afspr. 045-317745, inruil mogelijk.

COSTA Brava La Escala 150 mtr v. zee, PATIOWONING, 4-6-pers., juni ƒ 350,– p.w. juli ... ƒ 460,– per w. 045-253848 na 18.00 uur.

Te k. 1 TOURCARAVAN 4-pers. m. standpl. Brunssummerheide m. voortent, z.g.a.nw. Te bevr. 045-253415.

CARAVANVERHUUR, Chalet, Kerkrade-West, Winrichstr. 36, tel. 045-423380.

Te h. CAMPINGWAGEN, staande Breskens Zeeland, 2 min. v. zee, 4-pers., v.a. Pasen. Tel. 045-722721.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van het Jeugd- en Jongerencentrum te Heerlerheide

DE NIEUWBOUW VAN HET JEUGD- EN JONGERENCENTRUM TE HEERLERHEIDE WERD GEREALISEERD DOOR

AANNEMERSBEDRIJF ZUID-LIMBURG BV

Kapelweg 26a, Heerlen
Postbus 2681, tel. 045-722283

De totale beglazing werd door ons verzorgd



Glasmaatschappij Leufkens B.V.

Kissel 2, 6415 AM Heerlen
Tel. 045 - 725050

De staalconstructie, aluminium puien, ramen en deuren werden ook hier weer geleverd en gemonteerd door

Tukcon b.v. Sittard

Tel.: 04490-14441

Het tegelwerk werd uitgevoerd door

HILHORST B.V. SIMPELVELD

Tel. 045-442793



Het horecainterieur werd ook hier geleverd door:

A. RAMAKERS B.V.

INTERIEURBOUW

CHÈVREMONTSTRAAT 46 KERKRADE TEL. 045-453680

Ook dit objekt werd optimaal tegen inbraak beveiligd door:



KUMA

BEVEILIGINGSTECHNIEK GELEEN B.V.

Tel. 04494-47235

BIJSMANS

schilderwerken bijsmans heerlen b

6418 cj heerlen, heerlerbaan 134, tel. (045) 413239

---

met **irik bv** goed onder dak!

Leverancier van *ri-products*® o.a.

caritex® LONGLIFE

♦ 3 jr. schriftelijke garantie ♦

Gespecialiseerd in werkzaamheden voor overheidsinstellingen.

IRIK BV DAK-AFWERKING

HEERLEN, Terweyerweg 11
045-221222

Vestiging Eindhoven, postbus 1430
Tel. 040-426465



Het timmerwerk werd gerealiseerd door:

j.bogman b.v.

spoorstraat 48 geleen
postbus 198
6160 AD geleen
tel. 04494 - 45631

Het volledig metselwerk werd uitgevoerd door:

METSELWERKEN VAN DE KLEUT B.V.

Boesberglaan 3, Schaesberg
Telefoon 045-311625

De sanitaire installatie, als de Grohe-waterontharding atie werden uitgevoerd door

INSTALLATIEBEDRIJF
Lemmens-Meessen B.

LITSCHERVELDWEG 2
HEERLEN
TEL. 045-213661

De zonwering werd geleverd en gemonteerd door:

MICA ZONWERING

SITTARDERWEG 150
HEERLEN, TEL. 045-721658

Tevens leverancier van: ZONNESCHERMEN ROLLUIKEN JALOEZIEËN

Te k. Roller-Rembrandt CARAVAN, winteruitv., bj. '75, voortent, res.wiel, c.v., koelkast, electr. pompen, app. toil.r. gasflessen, als nw. Tel. 045-250161 na 14.00 uur.

Te k. aangeb. 5-pers. TOURCARAVAN i.pr.st. Merk Kip, gew. 630 kg met voortent, ijsk., stabilisator en spiegels ƒ 4750,– . Tel. 045-419549. Jerichostr. 7, Heerlerbaan. Vrijd. na 17 u., zat. geh. dag.

5-Pers CARAVAN te k. met nieuwe voortent. Merk Colchester, + papieren ƒ 2500,–. Jan Steenstraat 18, Meezenbroek-Hrl.

Te k. volledig ingericht 4-pers. VAKANTIE-CHALET in bosrijke omg. te Gellich (Lanaken). Aanw. mini-golf, zwembad, speeltuin, tennisbanen. Tel. 04493-2122.

Te k. grote BUNGALOWTENT, tel. 045-213360.

CARAVANSHOW TE-caravans, topkwaliteit, betaalbare sportieve caravans. Grandioze voorjaarsactie. Beslis nu en profiteer van onze aanbiedingen. Showroom op promenade Steenweg. Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12, Sittard, tel. 14612.

Te k. VW-CAMPINGBUS, prijs ƒ 3800,–. Laathofstr. 16, Neerbeek.

Te k. FIAT Citroën D campeerbus, verlengd, luxe inger. '78, ƒ 18.000,–. 04494-60189.

Te k. STACARAVAN van 7 mtr. met bordes en vol. inventaris op camping Reigershorst te Montfort, vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 04447-3294.

Te k. VOUWWAGEN incl. keuken, voortent + luifel, res. wiel, in.z.g.st., '76, ƒ 2950,-, tel. 045-420000.

Te k. WEEKENDKRUISER m. b.b.motor + trailer, ƒ 2500,-, Kempstr. 47, Brunssum.

BLANKENBERGE: Belg. kust nog gemeub. appart. te h. voor 2 tot 5 pers., va. pasen t/m 1 okt. Tevens Eurocamp vouwcaravan te k. 6-pers. Mevr. Meekels, Dorpstr. 4, Obbicht, tel. 04497-1239 b.g.g. 04495-2861.

Te k. VOUWCARAVAN i.st.v.nw. Scout senior, veel acc. Roodborststr. 7, Sittard, tel. 04490-11673.

Te k. zeer mooie nieuwe VAKANTIEBUNGALOW, voll. inger. v. 6 tot 8 pers., douche, toilet, warm en koud stromend water, camping m. o.a. zwemb., speelt., vis- en roeivijver te Lanaken, vraagpr. ƒ 40.000,– tel. 045-455550 tussen 18.00 en 22.00 uur.

Te k. CARAVAN bj. 1975, Burstner 5-6-pers. Dubb. begl. m. koelk. en verw. pl. voort. Altaarstr. 14, Oirsbeek.

Te k. CARAVAN Willy bj. '69, pr. n.o.t.k. Zaterdag 28 mrt. v. 14.30-16.30 uur. Camping Reigershorst Montfort Vak N4, no. 2.

Part. pension in NIEDER-OSTERREICH (Wachau Tal) 80 km voor Wenen, rustige omgeving, logies en ontbijt ƒ 12,75 p.p. Tel. 045-457326.

Te k. weg. omst.h. splinternieuwe Brand VOORTENT lengte 5. - 5.50 ƒ 1000,– onder nw.prijs. Tel. 04495-2757.

KOOPJE! toercaravan m. ijskast, verw. en voortent, Ireneweg 34, Borgharen (M'str.)

Te k. VOUWWAGEN merk La Bohémè Maxi 1977, tel. 045-256115.

Te k. TREKCARAVAN v. 3-pers. Mayway hobby incl. voort., pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-454439.

Antiek

Een sfeervol interieur voor een betaalbare prijs. Met antiek en OMAGOED. Onze collectie bestaat uit allerlei meubelen van losse stoelen, tafels, kasten tot compl. slpks. enz. Kom vrijblijvend naar Oud-Roosteren 33, Oud-Roosteren, tel. 04745-709.

Antieke eiken strakke KASTEN, Mechelse kasten, keukenkast, spiegelkasten, kommodes, bedden en muurbedden, tafel en stoelen, schoolklok, Duitse staande klok, dekenkist. Kerkstraat 45, Doenrade.

Te k. ANTIEK kast ƒ 750,–, eik. omakastje ƒ 450,–, 1 commode ƒ 325,–, n. kastje ƒ 125,–, 2 pers. ijz. spijl bed, bijp. tafel en stoel. ƒ 200,–, kind.bed 80x120 ƒ 85,–, console ƒ 55,–, 5 keukenstoelen ... tafel 60x80 ƒ 135,–, hoekzitbank L XVI ƒ 375,–, voorzethaard ƒ 350,–, spiegel 80x150 ƒ 90,–, div. lijsten ƒ 35,– ... ƒ 100,–, handsmeedwerk weeg ƒ 55,–, ant. knik.spel ƒ 25,–, halstoel ƒ 35,–, 3-drs. keuk.kast ƒ 100,–. Burg. Ritzenstr. 22, Vaesrade, tel. 04447-1960.

ALPHA-ANTIEK Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13875, Plenkertstraat 35, tel. 04406-12... Grote keuze uit eigen importmeubelen o.a. eiken slaapkamers, diverse kasten in diverse stijlen, meer dan 100 stuks. Ook uw adres voor restauratie- en loogwerk. Iedere dag en iedere zondag geopend. Tussen 12.00 en 13.30 uur gesloten. Transport door het hele land boven ƒ 500,– gratis.

Prachtig antiek MECHELS buro te k. ƒ 6000,–, 04402-2971.

Te k. kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, elke dag open van 2.00 tot 6.00 uur, zat. van 10 tot 5 uur.

ANTIEK te k. o.a. prachtige eiken strakke kasten, boekenkast, hoekkast, boerenvitrinekast en eethoek met 6 stoelen, alles kamerklaar en puntgaaf. Baneheide 25 Bocholtz, tel. 045-441356.

CABINETTEN, uitgesneden st. klok, getorste Mechelse eethoek etc. Verder ook nostalgische keukenkasten, kleerkasten, commodes en leuk kleingoed. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen, kachels en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437, h.h. handelaren spec. prijzen.

Te k. 6-drs. HENRI II-KAST, Henri II-eethoek, jachtstoelen, Breughelse kast. Tel. 04499-3763.

Te k. zeer mooi antiek Chinees KLOKKENSTEL, porselein met brons, 75 cm. hoog. Straatsburgstr. 27, Vrieheide-Hrl.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Antiek: staande klokken, Bonneur, BOEKENKASTEN, linnenkasten, keukenkastjes, broodkastjes, slaapkamers, nachtkastjes, commodes, kisten, tafels, eethoeken, klokkenstellen, regulateurs, jachtklokken en div. kleingoed. Alles in zéér goede staat. H. Tijssen, Spoorstr. 52, Hoek Augustinusstr. Geleen.

Te k. antieke SLAAPKAMER, eetkamer, kamerkast, keukenkast, kleerkast v.a. ƒ 550,-, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

BELASTINGFORMULIEREN deskundig ingevuld. M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22 Heerlen-Molenberg, tel. 045-420317.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04498-54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

Hallo! Heb je interesse in JAZZ-GYM? Er zijn weer enkele plaatsen vrij in onze kursus op donderdagavond. Inlichtingen: Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, telefoon 045-714667. Vragen naar Jessie Thuis.

Voor desk. verzorgen van uw aang. INKOMSTENBELASTING bij u thuis, 045-217105.

Helderz. en genez. volgens AFSPR. Tel. 043-70642.

VEREINE

Clubs, Musikkorps, Kapellen, Schaugruppen, Behörden, Industrie erhalten wunschgemäß Angebote in Uniformen, Traditionskleidung, Gemeinschaftskleidung, Funktionskleidung
Bitte fragen Sie:

Carl Kaufmann

Hartmannstr. 28/30, 51 Aachen
Telefon 24571
Preiswert + Sitzgarantie

Stelt u optimale kijkeisen?
Dan naar:

BRILLEN

P. Heppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Wij verzorgen al uw koude BUFFETTEN. Tel. 045-419941.

Wilt u 'n goede onderhouden of aangelegde TUIN. Bel dan 04405-1811.

Te k. nieuwe ZONNEHEMEL met lift ƒ 1580,– 1.65 m lang, zonnebank vanaf ƒ 1350,–, inl. H. Brouwers, tel. 04407-1554.

Directe REPARATIES met garantie, bierkoelingen, koel- en vriescellen, diepvriezers, koelkasten etc. Frimax, tel. 045-225674, b.g.g. 270761.

ZOEKT U EEN MOOIE BETAALBARE

KEUKEN?

met 5 jaar garantie

Komt u eens kijken. Onze medewerkers helpen u graag!

PIJLS-HULS

● UW KEUKENCENTRUM SINDS 1924

GELEEN - Rijksweg Zd. 124-111 - Tel.: 04494-4518

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 28 maart 1981 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Plein

● *Midden in de stad, tenminse zo mag je het plein voor de Pancratiuskerk in Heerlen toch wel noemen nietwaar, waren ze aan het voetballen. Drie jongens, één ervan heet Joost, de andere twee ken ik niet, een bal en een zee van ruimte. Het was te zien dat ze genoten van het partijtje dat ze daar midden in de stad konden spelen. Toen de zon nog op het plein voor de kerk scheen, stond het er vol met jongelui die, waarschijnlijk na een of ander schoolonderzoek of lesprogramma nog even de zon opzochten om uiteindelijk met tenminste iets natuurlijks in aanraking te komen. Dat pleintje voor de Pancratiuskerk lijkt mij in ieder geval een uitstekend ontmoetingspunt voor jong en oud, ondernemer en scholier, ambtenaar en kunstenaar, schrijver en tekenaar. Maar dat pleintje zou nog functioneler kunnen zijn als er wat ruimte geschapen werd voor terrasjes en die lelijke auto's verbannen werden. Het plein rond de Pancratiuskerk behoort toe aan de mensen en niet aan de auto's!*

Klimop

● *Nu dachten wij in principe eigenlijk altijd dat klimop een plantje was, maar je kunt je vergissen nietwaar. Wat is namelijk het geval, er bestaat ook een jeugdvereniging die Klimop heet en aangezien die jeugdvereniging in Klimmen gevestigd is, is het helemaal nog niet zo'n gekke naam. Nu blijkt dat Klimop 10 jaar bestaat, dat is dan aanleiding om een groot feest te vieren. Er wordt dan ook vanavond een receptie gehouden met aansluitend een reünie en morgen zal pater Bos in de parochiekerk van de H. Remigius een speciale mis opdragen ter intentie van de jeugdvereniging. Maar dat is niet alles, want het hele komende jaar zullen nog bijzondere activiteiten plaatsvinden ter gelegenheid van dit tweede lustrum van de jeugdvereniging.*

Zon

● *„Merkwaardig en nagenoeg niet te identificeren hemellichaam", zo omschreef iemand gistermiddag de zon, die dus werkelijk haar best heeft gedaan om de mensheid enigermate te plezieren. Lekker weer was het in ieder geval gisteren en wij hopen (met u) dat het vandaag ook zulk weer wordt. Het komt beslist niet vaak voor dat de laatste dagen in de maand maart, niet roeren met hun staart maar de mogelijkheid bieden om een stoel achter het huis te zetten en heerlijk met een boek in de hand te relaxen, tevens de stralen opvangend die op ons worden neergezonden. Lekker hoor, ik hoop althans nog heel wat van deze dagen mee te maken.*

Tulp

● *Als tulp ben je tegenwoordig ook niet meer veilig. Nauwelijks de kop boven de grond uitgestoken krijg je een personenauto over je heen. Dat gebeurde tenminste verleden nacht op de Ganzeweide te Heerlen. Daar vloog namelijk een automobilist uit de bocht, reed na een bord te hebben geraakt een tulpenperk in en vernietigde daar werkzaamheden waarover tuinmannen minstens enkele dagen plegen te doen. De chauffeur had dus iets te veel gedronken en werd, volgens zijn zeggen, ook nog verblind door een tegenligger. Maar ja, daar zijn onze tulpjes niet mee geholpen. Dus, geen drank als je nog moet rijden en al die andere mensen alstublieft geen groot licht meer. Hartelijk dank, mede namens de tulpjes.*

Koffie

● *Een bericht dat uitermate geschikt is om hier in deze kolom vermeld te worden is natuurlijk het feit, dat het gemeentebestuur van Heerlen morgen rond 12.00 uur koffie vertrekt aan eenieder die het concert dat gegeven wordt ter gelegenheid van de opening van de expositie van Jos Teeken in het stadhuis, bezoekt. Dat concert wordt overigens gegeven door organist Jo Dusseldorp en cellist Jos Kamp. Dus lieve mensen, morgen geen Sonntagsconcert via Duitsland twee maar eens lekker effe naar het stadhuis om daar van enige cultuurpresentatie te genieten. En zo'n gratis kopje koffie op kosten van het gemeentebestuur is natuurlijk ook mooi meegenomen.*

Vrijdag

● *„Wij gaan vrijdags nog wel eens een borreltje drinken, maar alleen als vrijdag vlak voor het weekeinde valt".*

Voorzitter Raad van State wil nieuwe stukken nog bekijken

Nog geen uitspraak inzake luifelplan

Van onze verslaggever

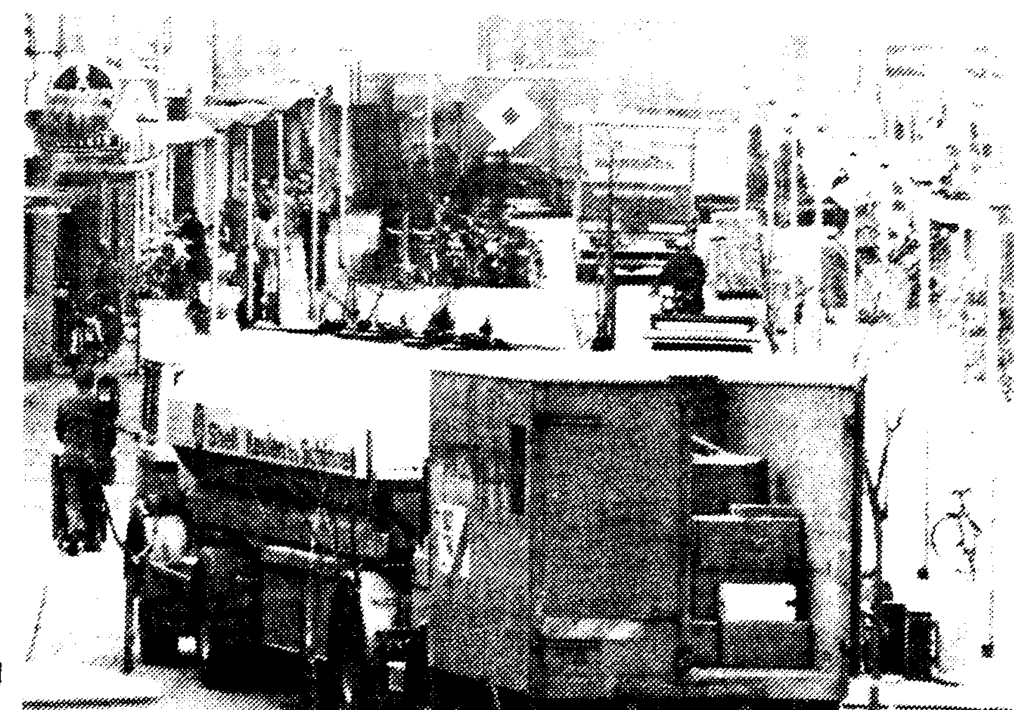
DEN HAAG/BRUNSSUM – Er is nog geen uitspraak gedaan in de schorsingszaak tegen het luifelplan in Brunssum, die door enkele eigenaren van winkelpanden uit de Kerkstraat bij de Raad van State was aangespannen. Er zijn nieuwe stukken binnengekomen bij de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State die hij eerst wil bestuderen. Er is nog niet bekend wanneer de voorzitter uitspraak over deze zaak zal doen.

De betrokken eigenaren waren vrijdag 20 maart naar Den Haag getogen om daar tegenover de waarnemend voorzitter van de Raad van State, mr. K. van Rijckvorsel hun ongenoegen kenbaar te maken over het luifelplan dat de gemeenteraad van Brunssum heeft goedgekeurd.

Zij waren tegen dit luifelplan in beroep gegaan bij de Raad van State nadat Gedeputeerde Staten van Limburg hun bezwaarschriften ongegrond hadden verklaard.

De eigenaren van de winkels aan de Kerkstraat kunnen zich om verschillende redenen niet verenigen met het luifelplan. Zij vinden het onder meer niet juist dat wel de huurders van de panden, maar zij zelf niet in het overleg betrokken werden. „De meeste huurders hebben in hun contract staan dat zij zonder de toestemming van de eigenaar niets aan de panden mogen veranderen, dus ook geen luifels aanbrengen. Bovendien zijn de lasten voor de eigenaar niet voor de huurder, want als wij bijvoorbeeld de baatbelasting doorberekenen in de huur, dan vertrekken de huurders omdat zij het niet kunnen opbrengen en zitten wij met de lege panden", aldus een van de eigenaren.

Tijdens de zitting van vorige week pleitten de winkeleigenaren bovendien nog eens voor de brandveiligheid in de Kerkstraat. Volgens hen is het namelijk goed mogelijk dat indien de luifels worden geplaatst ambulances, brandweerauto's en dergelijke grote moeite zullen krijgen met het bereiken van de woningen aan de promenade. „De luifels krijgen een lengte die ligt tussen de 3,25 m en 4,25 meter. Dat wil zeggen dat er nog een breedte van 7 meter overblijft", vertelt een van de eigenaren". Maar dat wil niet zeggen dat er ook een doorgang van 7 meter zal blijven. Er staan namelijk vaste bloembakken en lantaarnpalen her en der over de promenade verspreid, waardoor er nu al geslalomd moet worden. Als daarbij dan ook nog eens de vrachtauto's gerekend worden die dagelijks hun goederen laden en lossen dan blijft er toch niet veel plaats meer over".



● *Een kijkje in de Brunssumse Kerkstraat tijdens de laad- en losuren.*

Politie grijpt tasjesdief

HOENSBROEK – De gemeentepolitie van Hoensbroek heeft donderdag de 27-jarige J.L. uit die plaats aangehouden omdat deze diverse malen hand- en polstasjes had ontvreemd. De Hoensbroekenaar bekende tegenover de politie drie van zulke diefstallen in Heerlen en twee in Hoensbroek. J.L. voerde zijn praktijken vooral uit in winkeltjes en kantoren van winkels. Hij vroeg dan of hij even mocht opbellen, maar eenmaal alleen in de ruimte waar het telefoontoestel stond, gaf hij zijn ogen de kost en liet zijn handen wapperen om daarna met een tasje, een beurs of iets dergelijks te verdwijnen. Eenmaal stal hij zelfs een handtas van een dame, die in de kerk ter communie ging, en haar handtas onbeheerd in de kerkbank achter liet. De jongeman zag dat, nam de tas en zocht snel zijn weg naar buiten. Maandag aanstaande zal de Hoensbroekenaar worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastrricht.

SCHAESBERG – De rijkspolitie Schaesberg zoekt naar een jonge bromfietser, die donderdagmiddag getuige is geweest van een aanrijding tussen een bromfiets en een auto op de De Wendelstraat nabij de kerk van het Eikske in Schaesberg.
Een automobilist, die geen voorrang verleende, reed na de aanrijding door. De bromfietser moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Getuigen worden verzocht zich in verbinding te stellen met de politie van Schaesberg, tel. 313555.

Kapitale diefstal electro-apparatuur

HEERLEN – Dieven hebben uit een electrohandel aan de Ganzeweide te Heerlerheide in de nacht van donderdag op vrijdag voor een bedrag van vele tienduizenden guldens aan electro-apparatuur gestolen. Boormachines, aggregaten, slijpmachines etc. werden ontvreemd. Bij de diefstal is gebruik gemaakt van een bedrijfsvoertuig dat later werd teruggevonden op de Jongmansweg. Uit de grote hoeveelheid die werd gestolen leidt de politie af, dat er meerdere malen is gereden, danwel dat ook nog andere voertuigen werden gebruikt. De politie verzoekt degenen die omtrent deze inbraak enige informatie kunnen verschaffen contact op te nemen met de gemeentepolitie Heerlen, tel. 045-712511.

Brand

HEERLEN – Omdat de kelders van de flats in de Vossekuil toch grotendeels vernield zijn is er geen schade na het brandje, dat in één van die kelders gistermiddag heeft gewoed. De brandweer moest uitrukken om wat troep, dat door baldadigen in brand was gestoken, te blussen. Later in de middag rukte de Heerlense brandweer uit om een bermbrandje aan de Rennemigerveldweg te blussen.

Concerten HAFA-5-groep

UBACHSBERG – Vijf topmuziekkorpsen uit Zuid-Limburg starten in het komende weekeinde onder de naam HAFA-5 een muzikale samenwerking, waarbij zij onderling concerten zullen verzorgen en elkaar van hun muzikale kwaliteiten op de hoogte zullen houden. Die korpsen zijn de philharmonie van Bocholtz, de fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem, de harmonie St.-Caecilia uit Simpelveld, de harmonie St.-Caecilia uit Ubachsberg en de harmonie St.-Jozef uit Kaalheide.
Het eerste concert in deze reeks wordt zaterdag gegeven in Ubachsberg, waar de fanfare uit Wittem en de harmonie uit Ubachsberg zaterdag vanaf 20.00 uur een concert zullen verzorgen in „de Auw Sjoëel". De harmonie Ubachsberg brengt daar voor de eerste keer twee werken ten gehore, die ook op het aanstaande WMC in Kerkrade zullen worden uitgevoerd.



● *Hoofdinspecteur J.E.H. Quaedvlieg*

J. Quaedvlieg hoofdinspecteur

KERKRADE – Inspecteur van gemeentepolitie J.E.H. Quaedvlieg te Kerkrade is met terugwerkende kracht bevorderd tot hoofdinspecteur van gemeentepolitie. In 1960 trad de heer Quaedvlieg als adspirant-agent in dienst bij de gemeentepolitie Heerlen. Daar is hij bij vrijwel alle diensten werkzaam geweest en volgde hij vele politievormingscursussen. Nadat hij in 1974 aan het avondcollege het Atheneum-A-diploma behaalde studeerde hij aan de Nederlandse Politie Academie in Apeldoorn. Daar slaagde hij in december 1976. Per 1-1-77 werd de heer Quaedvlieg benoemd tot inspecteur van gemeentepolitie in Kerkrade en werd hij belast met de leiding van de algemene dienst en met de leiding van het korps reserve-politie en de muziekkapel. De benoeming tot hoofdinspecteur ging in op 1-7-80.



● *Verlegging van de riolering zorgde deze week al voor stagnatie in de Geleenstraat te Heerlen. Vanaf volgende maand zal een deel van de City van Heerlen weer overhoop liggen*

Heerlen bouwt verder aan zijn city

Tweede fase voetgangerszone start in mei

Van onze verslaggever

HEERLEN – De eerste werkzaamheden voor de realisering van de tweede fase van het voetgangersgebied in de binnenstad van Heerlen zijn deze week begonnen. In de Geerstraat en Honingmanstraat zijn voorbereidende werkzaamheden gestart aan riolering en kabels van nutsbedrijven. De officiële start van de werkzaamheden zal op maandag 18 mei worden gegeven. Dan zal de binnenstad van Heerlen weer een aantal maanden op de kop staan omdat er in diverse straten werkzaamheden moeten worden verricht. De werkzaamheden zullen, volgens de gemeentelijke planning, tot begin november duren. Wel zal worden getracht om de werkzaamheden per straat in zo kort mogelijke termijn af te ronden, zodat de overlast voor de bewoners, winkeliers en klanten zo gering mogelijk blijft. De straten in de City van Heerlen, die bij deze tweede fase betrokken zijn, zijn de Honigmanstraat, Dautzenbergstraat, Akerstraat, Emmastraat, Geleenstraat, Dr. Poelsstraat, Raadhuisstraat, Emmaplein en Wilhelminaplein.

● *Zo kan het gebouw van het GAB in Heerlen er komen uit te zien wanneer sommige instellingen hun zin krijgen.*



Heerlense instellingen zetten raadsleden onder druk

Huisvestingsprobleem vraagt om oplossing

HEERLEN – Door middel van een „verhuiskaarten-actie" gaan Inpoet, de KWJ, het COC, de Wereldwinkel en de Onderwijswinkel, in samenwerking met het Missionair Centrum in Heerlen proberen wat meer druk te zetten achter hun wens om onderdak te vinden in het gebouw van het Gewestelijk Arbeidsbureau aan de Geleenstraat. Dt gebouw komt begin 1982 leeg. Volgens het ontwerp van een architect is er in het GAB-gebouw plaats voor die vijf instellingen, die nu allemaal in een ontoereikend gebouw zitten.

Alleen al volgens de richtlijnen van de inspectie voor volwassenen-onderwijs zou Inpoet in een ruimte moeten werken, die twee keer zo groot is als de huidige De KWJ en de Onderwijswinkel, die allebei, in het Missionair Centrum zijn ondergebracht, kampen beide met het euvel dat zij daar geen aanloop hebben van het publiek. Het COC zit in de 21 vierkante meter, die in de Luciushof beschikbaar zijn, veel te klein behuisd, terwijl de Wereldwinkel, die bij De Nor aan de Geerstraat onderdak heeft, veel te weinig aanloop heeft. Al in februari 1980 heeft Inpoet bij de gemeente aangeklopt voor een andere huisvesting. Alle adviezen die daar van ambtenaren en van wethouder Henk Rozeboom verkregen werden zijn opgevolgd. Maar geen enkele actie had het gewenste resultaat. In april heeft Inpoet een aantal andere Heerlense sociale instellingen bij elkaar getrommeld en samen hebben zij alle huisvestingsproblemen op een rijtje gezet. Drie maanden later schreven zij een brief aan de gemeente met daarin het verzoek om huisvesting in het GAB-gebouw. Die brief raakte echter kwijt en werd pas maanden later in de raad behandeld. In november praatte een delegatie van de instellingen met de wethouders Rozeboom en Andriesma. Aan hen werden tekeningen overlegd van een plan dat de architekt heeft opgesteld voor huisvesting in het GAB-gebouw.

„We merken dat de gemeente de zaak nog niet serieus neemt", zo schrijven de betrokken instellingen ineen stencil. „Het eerste woord dat de gemeente in de mond neemt is dat er geen geld is. Maar men neemt niet eens de moeite om te berekenen hoeveel geld het zal kosten om ons plan uit te voeren. Trouwens, een miljoen reserveren voor een prestige-achtig gebouw op het Zwarte Veldje, dat kan wel."
De instellingen willen nu de nadruk leggen op de jeugdwerkloosheid om hun wensen kracht bij te zetten. „Jongeren kunnen in de binnenstad nergens anders terecht kunnen dan bij de horeca-ondernemers", zo schrijven zij. „Het GAB-gebouw kan een café-achtige entree krijgen, van waaruit de bezoekers de ondergebrachte instellingen kunnen bereiken."

+++ KUNST TE KEUR

JEUGDTONEEL MET „ASSEPOESTER"

HEERLEN – Het Limburgs Jeugdtoneel brengt zondag 29 maart om 14.30 uur in de Stadsschouwburg Heerlen een familievoorstelling van het sprookjesverhaal Assepoester. De personen zijn hertogin Arsena, freule Veronica, Assepoester, de hofkok, dienaar Fredo, de toverfee, koning Everard en prins Valeriaan. Het stuk wordt geregisseerd door H.J. Hensgens. Kaartverkoop is maandag tot en met vrijdag van 10 tot 16 uur, zaterdag van 10 tot 12 uur en zondag vanaf 12 uur. De kaarten kosten 4,25 en 3,75 gulden.

Der Vogelhändler lust voor oog en oor

ROERMOND – In de Roermondse Oranjerie had donderdagavond de première plaats van een reeks van vijf voorstellingen van Carl Zellers operette „Der Vogelhändler", waarvan er drie in Roermond, een in Heerlen en een in Sittard zullen worden gegeven. Het stuk heeft bij het uitvoerende Zuidnederlandse opera- en operettegezelschap „Orpheus" al een vier tot vijf jaar geleden gestaan en ik kan me van deze voorstellingen weinig meer herinneren dan dat deze het predicaat „aardig" verdienden en verder is me van toen de door Gerda Schnitzeler gegeven karakteristiek van de hofdame Adelaide – manziek, maar geen katje om zonder handschoenen aan te pakken – rotsvast in herinnering gebleven.

Niettemin kreeg ik bij deze première de indruk dat ze aanmerkelijk meer aplomb bezat dan die van toen. Meer apblomb, meer durf en meer zwier, maar dat alles ging vaker ten koste van de accuratesse: met name in het eerste bedrijf had dirigent Peter Schnitzeler er merkbaar moeite mee om het koor op de buhne en het orkest in de bak in het gareel en synchroom te houden. Ik denk er niet ver naast te zitten, wanneer ik dit op rekening schuif van de tussen de coulissen opgestelde speakers, waarvan het geluid – en dat is een onoverkomelijk nadeel – bij de luisterenden juist een fractie eerder overkomt dan langs de natuurlijke weg.

Hoe dan ook, het was een enscenering met vele leuke situaties en vaak puntige grappen, die voor de kijker een lust voor het oog en doorgaans zeker het beluisteren waard was. Van de uitvoerenden was Hans Hermann Ehrich een levendig-vlotte Vogelhändler Adam en bleek Karin Beugels als Christl von der Post in feite de grote attractie te zijn, een rol voortreffelijk gespeeld en gezongen. De „Kurfürstin" van Renate Dreis was bepaald niet onverdienstelijk, maar met een te sterk vibrato gezongen en in de discant niet helemaal trefzeker. Wat betreft Gerda Schnitzeler als Adelaide verwijs ik met genoegen naar de hierboven vermelde karakteristiek. Baron Weps (Alois Prings) bepon heel zelfverzekerd, maar presenteerde in de eerste acte een quasi-permanent parlando, dat soms wel wat irriterend werkte; in de twee volgende bedrijven bestedde hij merkbaar meer aandacht aan de vocale aspecten van zijn partij. En goede presentatie gaf ook Otto Kneidinger van graaf Stanislaus en waren David de Ruyter en Pieter Hannema twee hoogst vermakelijke biologieprofessoren. Het koor van „Orpheus" zong in deze met succes door Siegfried Grote geregisseerde opvoering, zelfverzekerd en vlot maar vaak nogal wat nadrukkelijk en toonde vaak weinig aandacht voor het correct maar niet al te verfijnd musicerende Philharmonisch orkest uit Keulen.

Sef de Bakker

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Een vlucht regenwulpen, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
De blauwe lagune, 7e week, a.l. dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
De nieuwe avonturen van Dik Trom, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
Death wish, 16 jr. vr en za 24 uur.

Passage
Het wilde Zweedse blondje, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Fiona, een heet blondje, 18 jr. do t/m zo 24 uur.

H 5
The jazzsinger, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The blues brothers, 9e week, dag. 16 en 20 uur.
Te gek om los te lopen, 3e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Heerlijk gevrij in de kloosterabdij, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The missing link, 4e week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
The kentuckey fried movie, 5e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Drunken master slaat weer toe, 26 jr. do t/m zo 22.30 uur.
The aristocats, 14e week, a.l. za, zo en wo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Laurel en Hardy als straatmuzikanten, a.l. za en zo 14.30 uur.
Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr. za en zo 17 uur.
6 Schwedinnen von der Tankstelle, 16 jr. za en 20 en 22.30 uur; zo t/m di 20 uur.

Voorstel aan raad Amstenrade

Reconstructie wegen kost 1,25 miljoen

AMSTENRADE – De Amstenraadse raad moet donderdag besluiten of zij ruim 1,25 miljoen gulden beschikbaar wil stellen voor de verbetering en reconstructie van enkele wegen in de kern van het dorp. Het gaat hierbij om ruim 800.000 gulden voor reconstructie van de Hagendorenweg vanaf de Allee tot de pastorie Aan de Kerk en 450.000 gulden voor de reconstructie van de Putstraat en de Nieuwstraat.

De nieuwe wegconstructie van de Hagendorenweg zal in grote lijnen overeenkomen met die van de Poststraat. De rijbaan zal bestaan uit asfalt en de zijdelingse afwerking zal opgebouwd worden uit diverse soorten klinkers. De bestaande bomen worden uitgebreid met onder andere 20 leilinden en bovendien wordt 40.000 gulden beschikbaar gesteld voor de vervanging van de kastanjebomen aan de kerk. Hoe deze vervanging in zijn werk zal gaan is nog niet bekend. Het college wil hierover eerst de op 6 april geplande discussieavond die door de stichting beschermd dorpsgezicht om 20.30 uur in het gemeenschapshuis wordt georganiseerd afwachten.

Ook de Nieuwstraat en de Putstraat worden op dezelfde wijze als de Poststraat gereconstrueerd. Het college is van mening dat de visuele aantrekkelijkheid van deze straten vooral vergroot moet worden voor een betere leefbaarheid van deze buurt, die vooral wordt bewoond door jonge gezinnen.

Muziekfeest in Pancratiushoes

HEERLEN – Onder leiding van de stafdocent harmonie en fanfare de heer J. Peeters wordt maandag 30 maart om 19.30 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen een blazersmuziekavond gegeven. Het programma is samengesteld door de leraren van de Heerlense Muziekschool. Leerlingen en docenten van de Heerlense muziekschool laten aan ieder die komt horen hoe trompetten, klarinetten, saxofoons, tuba's, trombones en het slagwerk kunnen klinken. Er is hard gewerkt om de duo's, solo's en trio's uit te zoeken en de muziek vakkundig in te studeren, want vele dirigenten en bestuurders van de muziekverenigingen zullen op deze avond aanwezig zijn. Ook aanwezig is de praktijkklas onder leiding van Noel Speetjens. Deze muziekavond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Beeldenwandeltocht voor Chili project

HEERLEN – De federatie Abva-Kabo houdt zondag in het kader van het Chili-adoptieproject een wandeltocht voor jong en oud. Er kan gestart worden tussen 10 en 14 uur vanaf het café Oud-Welten nabij het De Weverziekenhuis.

Het inschrijfgeld bedraagt voor volwassenen ƒ 2,50 en voor kinderen ƒ 1,50. Men kan kiezen over een afstand van 5 en 10 kilometer. Voor inschrijving en informatie kan men terecht bij de heer Chr. Janssen, Eurenderweg 107, tel. 045-419406. Deze beeldenwandeltocht gaat uit van een lijst van beelden, die in verschillende plaatsen in Heerlen staan opgesteld. Op deze lijst staan ook de kunstwerken in kerkgebouwen en andere instellingen die te zien zijn. Al dat moois kunnen de deelnemers al wandelend bezichtigen.

Première Ransdaals toneel

RANSDAAL – Zondag is de première van de klucht „D'r sjwoager oet Australië", door het Ransdaals Amateurtoneel in zaal Vonken in Ransdaal. Aanvang 20 uur. De klucht is geschreven door P. Johan Zonruiter en in het Ransdaals dialect vertaald door Sjang Eussen.

Vier robijnen priesterjubilea

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Zondag viert emeritus-pastoor L. Hunen zijn robijnen priesterjubileum. Hij zal daarvoor in besloten kring gehuldigd worden in zijn woning aan het Kerkplein in **VOERENDAAL**. In deze hulde zal tevens zijn zuster mej. A. Hunen delen, die de pastoor 40 jaar lang als huishoudster behulpzaam was. Het feest wordt ingezet met om 10.30 uur een mis in de kloosterkapel van de paters der H. Harten „Op de Plaar" in **SIMPELVELD**.



● *De robijnen priester L.W. Wijnen*

In de Maria-Goretti-parochie in **KERKRADE** viert zondag L.W. Wijnen zijn 40-jarig priesterjubileum. De heer Wijnen, die jarenlang verbonden was aan het kleinseminarie van Rolduc, wordt om 10.50 uur met zijn familie afgehaald door de misdienaars het kerkbestuur en het feestcomité. Daarna volgt om 11 uur een mis in de Maria Gorettikerk, met medewerking van het kerkelijk zangkoor, het bejaardenkoor en het kinderkoor van Nulland. Om 12 uur begeleiden de harmonie Pancratius en de schutterij Prins Hendrik iedereen in een stoet naar de kleuterschool naast de kerk, waar van 12.15 tot 13.30 uur een receptie plaatsvindt.

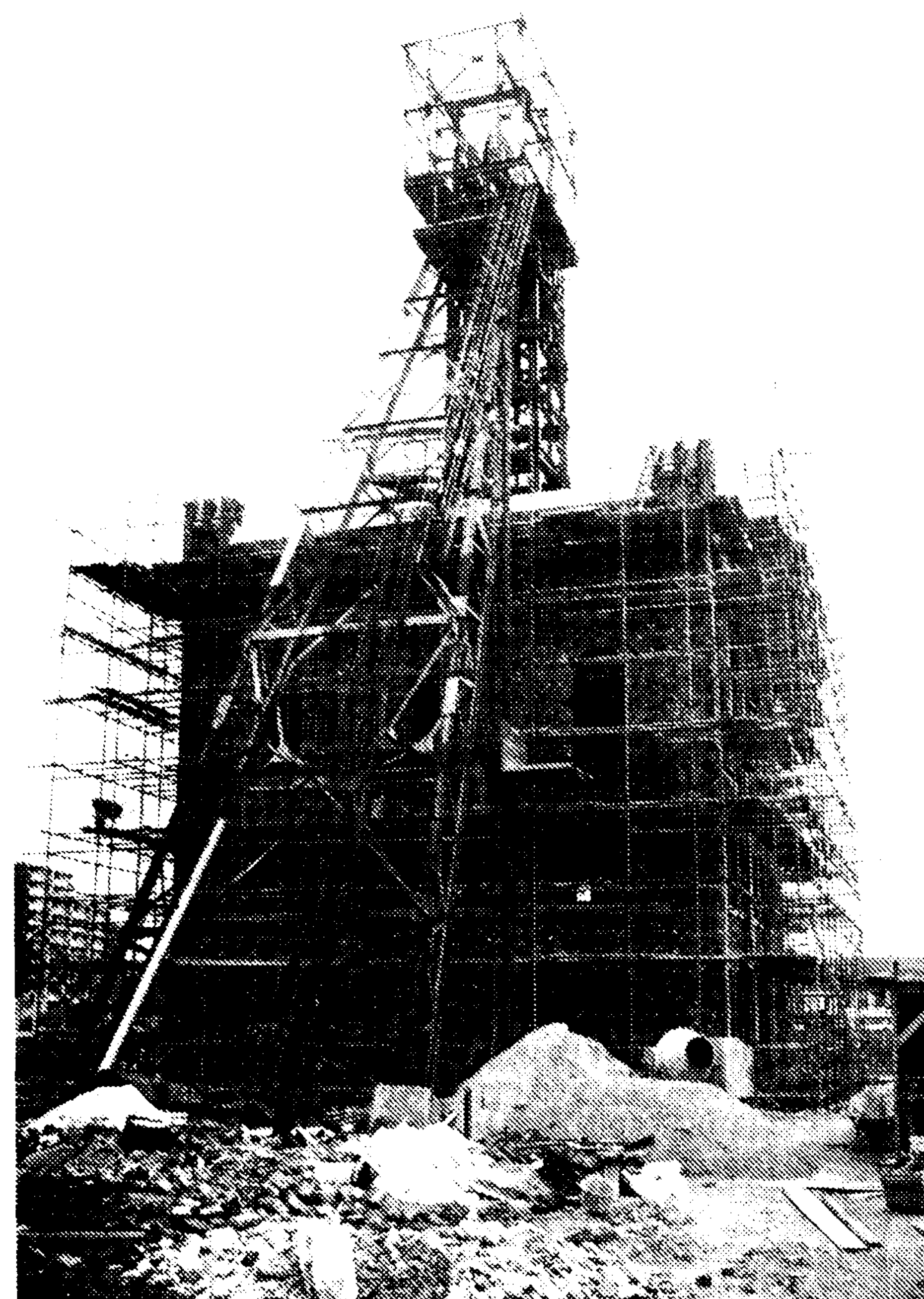
De paters Reinhard Kammerer en Eucharius Smit (OFM) vieren zondag beiden hun robijnen priesterfeest. Ter gelegenheid hiervan wordt er om 10 uur in de St.-Franciscuskerk aan de Laanderstraat in **HEERLEN** een mis opgedragen, die vocaal omlijst wordt door het kerkelijk zangkoor. Het koor zingt de Missa in C van Casali, Adoramus van Di Lasso, Choral van Bach en het Ave Maria van W.A. Mozart. Na de kerkelijke dienst is er in de hal van het klooster gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

Twee keer 'Madam'

HEERLEN – Dinsdag 31 maart en woensdag 1 april zal in de stadsschouwburg te Heerlen om 20 uur de nieuwe musical van Annie M.G. Schmidt „Madam" worden opgevoerd. Het verhaal handelt over de situatie die ontstaat wanneer een sexhuis naast een blijf-van-m'n-lijfhuis is gevestigd. „Madam", de eigenaresse, komt in moeilijkheden als de feministen de gevel van het bordeel volkalken en gewapend met fototoestellen een aanval plegen op de hooggeplaatste nachtelijke hoerenlopers. De klandizie loopt terug. Anita, een overgelopen hoertje, haalt de anderen over om mee te komen strijden in de feministische gelederen. „Madam" blijft alleen achter, maar gelukkig voor haar keren de tijden. Evenals in „En nu naar bed" en „Wat een planeet" speelt Conny Stuart de hoofdrol. Zij is de „Madam" in het huis van 'lichte zeden'. Andere hoofdrollen worden gespeeld door Trudy Labij en Ton Kuyl. Harry Bannink componeerde de muziek en de regie is in handen van Paddy Stone.



HOENSBROEK – In de nacht van woensdag op donderdag heeft een felle brand gewoed in een flatgebouw aan de Marktstraat. De flatwoning op de vijfde verdieping ging in vlammen op. De schade wordt geraamd op ongeveer 70.000 gulden. De bewoner van de flat, M. was niet aanwezig op het tijdstip van de brand.



Schachtgebouw steen voor steen herbouwd

ON-monument bijna klaar

HEERLEN – De sloop, steen voor steen, en opbouw van het schachtgebouw rond de tot mijnmonument verklaarde schachtbok van de oude mijn ON-1 in Heerlen gaat gestaag verder. Aan de hand van oude tekeningen wordt het schachtgebouw en bijbehorende ophaalgebouw met oude stenen weer in de oorspronkelijke staat hersteld. Die opbouw gebeurt rond de enige overgebleven stalen schachtbok.
De opbouw van het mijnmonument is bijna voltooid. De afwerking van het gebouw, dat nu op het terrein van het CBS staat, zal nog even duren.

In gebouwen sportterreinen Merkelbeek

Slechte isolatie oorzaak van hoog gasverbruik

MERKELBEEK – Tijdens de gemeenteraadsvergadering van Merkelbeek heeft raadslid Van Loo donderdagavond B. en W. gewezen op het hoge gasverbruik in de kantine en de kleedgelegenheid van het sportterrein. „Vanaf de opening in augustus is in zes maanden tijd 7000 kubieke meter gas verbruikt. Het is gewoon niet meer bij te benen, vooral in deze tijd van energiebesparing", vond het verbolgen raadslid.

De oorzaak van dit hoge gasverbruik is de slechte isolatie. „Het tocht er aan alle kanten. In de vloer aan de voorkant van de kantine is zelfs een opening. Er is boven de toiletten boven-dien een onbenutte ruimte van 15 vierkante meter die de voetbalclub met enig kunst wil verbouwen", stelde de heer Van Loo. Wethouder Dohmen gaf hem het advies om een schetsje van het geheel te maken, waar zijn ideeën voor de isolatie en de verbouwing in naar voren worden gebracht. Hij beloofde de heer Van Loo bovendien dat alle gebouwen nagekeken zullen worden.

Speurtocht in Simpelveld

SIMPELVELD – De Sportraad Simpelveld, waarbij alle plaatselijke sportverenigingen zijn aangesloten, houdt zondag twee speurtochten onder de naam „Rond Simpelveld in de natuur". De heer L. Müller heeft twee natuurparkoersen van 8 en 12 km uitgezet, waarin niet zo gemakkelijke opgaven zijn ingebouwd. De organisatie vraagt de deelnemers geen kinderwagens mee te nemen en bij slecht weer voor laarzen te zorgen. De start is tussen 11 en 14 uur bij harmoniezaal Jan Broekmans aan de Marktstraat.

Rommelmarkt

BRUNSSUM – In de St.-Jozefschool aan de Kloosterstraat wordt zondag 29 maart van 11 tot 17 uur een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. De opbrengst is bestemd voor de ondersteuning van projekten voor de gehandicapten in Brunssum. Er zal van alles te koop en te doen zijn en er zijn ook attracties opgesteld voor jong en oud. Bezoekers vanaf 18 jaar betalen een gulden en de kinderen hebben gratis toegang.

IN GESPREK

● Gemeenschapshuis

In antwoord op het schrijven van heer H. Wagemans in het LD van maart onder het thema gemeenschapshuis de Laurier, moet ik zeggen dat dit de waarheid is. Ik ben geslaagd heerder van deze stichting geweest die toen was gevestigd in het Kr... en ik heb toen een motie van wantrouwen ingediend tegen de voorzitter werd afgewezen door de voorzitter zijn aanhang, omdat ik volgens overal wat achter zocht. Als beheerder heb ik bijvoorbeeld het recht in de kaal te komen, maar dit mocht niet het lokaal van de peuters, dat onder leiding staat van de vrouw van voorzitter van deze stichting.
In de notulen staat dat een persoon die een functie heeft in het dagelijks bestuur na drie jaar moet aftreden. gebeurt niet, want de voorzitter is voorzitter vanaf de oprichting en dat al veel langer dan drie jaar geleden. Ik hoop dat er nu maatregelen worden genomen door de gemeente of instanties, want dit is heus nog niet alles niet door de beugel kan.

HEERLEN **P.C. Jo...**

● De Watertoren

Met grote teleurstelling hebben wij kennis van genomen dat door het lege van B. en W. een voorstel is gedaan om de camping de Watertoren in Ubach over Worms, die aan de J. Dohmen is verhuurd, nu te verhuren aan de heer Diemen. De meente was ervan op de hoogte dat heer Diemen, wegens gezondheid denen als hulp van de heer Dohmen op de camping werkzaam is. Dit niet zoals in het Limburgs Dagblad vermeld is, al 5 jaar op de camping. De heer Dohmen heeft de camping Watertoren opgericht. Zijn krachten eraan besteed. Door jaren lang, dag en nacht, hard te werken heeft de heer Dohmen de camping gemaakt tot wat hij nu is; een camping waar iedereen van heinde en ver graag naar toe komt. Er is nooit van iemand ook niet van de gemeente, een klacht geweest. Nu de heer Dohmen wegens rugklachten te goeder trouw een ... neemt, in dit geval de heer Diemen, die werk zocht, wendt deze hulp zich ... komen om de camping te huren. zijn allemaal enorm teleurgesteld dat de heer Diemen op zo'n schandelijke ge manier, ten koste van de heer ... men, beheerder en huurder van camping De Watertoren wil worden. Dat had Diemen eerder op een wijze met en doen door te solliciteren bij de gemeente voordat hij als ... huurder op de camping begon. ... is het niet meer dan billijk dat ... heer Dohmen wegens gezondheid ... denen de camping niet langer kunnen runnen, iedereen een ... krijgt om te kunnen solliciteren ... en W. als mogelijke huurder van camping. Gelet op de bestaande ... spreedntie van moraal en fatsoen ... ik ervan overtuigd dat B. en W. camping De Watertoren niet ... huren aan de heer Diemen, die ... koste van het levenswerk van de ... Dohmen op zo'n slinkse manier ... beert de camping te huren.

RIMBURG **Catharina Lem...**

● Golfslagbad

Na lang gezeur is het burgemeester Smeets gelukt de gemeenteraad op ... knieën te krijgen en worden de ... ners van Kerkrade geconfronteerd met de zoveelste geldverslindende stunt. Hoewel onze koningin en ... ring het Nederlandse volk oproept om zuinig te leven en spaarzaam ... energie om te gaan, trekt onze burgemeester zich hier geen fluit van ... Hij gooit geld als het ware nodig ... letterlijk in het water. Elk verstandig mens weet dat Kerkrade veel andere dingen nodig heeft dan een golfslagbad. Alleen aan rente zal dat ... inwoners handen vol geld kosten ... een project dat meer dan ... maanden per jaar nutteloos ligt ... roesten. Hierbij komt dan nog de ... gieverspilling. Hoewel Kerkrade ... een fraai overdekt zwembad bezit ... werd jaren geleden in het openlucht zwembad een verwarming aangelegd; ook zo'n geldverslindend ... van onze burgemeester. Wie onze ... zomers kent begrijpt hoeveel geld ... energie daar jaarlijks verspild ... De golfslaginstallatie zal door ... beweging brengen van het water ... verspilling minstens verdubbelen ... dit moeten de inwoners jaarlijks ... len. Ik zwem zelf zeer graag, maar ... zien de ernstige sociale toestand ... in ons land zich bevind vind ik ... mijn plicht om tegen zulke schandelijke verspilling te protesteren. Hopelijk laten veel verstandige Nederlanders een even krachtig protest horen waar hier worden ook overheidsgelden verbrast.

KERKRADE **J. Vree...**

Robijnen jubilea bij Stelrad Nuth

NUTH – Twee Heerlenaren, A. Vi... ken en J. van der Schors, vieren de... ken hun robijnen dienstjubileum ... Aga-radiatoren, thans Stelrad Nuth. Beide jubilarissen worden op de... om 15.15 uur in het bijzijn van ... echtgenoten in de bedrijfskantine door de directie en collega's ... bloemetjes gezet. De heer Vinck houdt zaterdag 4 april in café Stassen aan de Ganzeweide te Heerlerbaan van 18.30 tot 20 uur een receptie.

Concert in Treebeek

TREEBEEK – Het Brunssums Mannenkoor zal vanavond tijdens de ... vastenmis om 19 uur in de parochiekerk in Treebeek een concert verzorgen. Het koor, dat deze keer onder ... ding staat van de tweede dirigent ... brengt onder andere werken van ... enbrok, Poulenc en het Russisch Onze Vader.

Regio kort

JABEEK
● Door de fanfare St.-Caecilia wordt zondag in het ontmoetingscentrum onder het motto „Facrefa '81" een hobbytentoonstelling gehouden. Deze is geopend vanaf 13 uur en in de middaguren is er een doorlopende diavoorstelling over Jabeek. Enkele inzenders zullen hun werkstukken te koop aanbieden.

TERWINSELEN
● De belangenvereniging „Op de knip en Maar" houdt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat de jaarvergadering. Belangrijkste punt van de agenda is de verkiezing van nieuwe bestuursleden.

SCHINVELD
● De stichting jeugd- en jongerenwerk „De Schinskoel" houdt vanaf maandag tot en met woensdag 1 april een avondwandeldriedaagse. De afstanden zijn 5, 7 en 10 kilometer. Er kan elke dag gestart worden tussen 18.30 en 19 uur. De kosten zijn voor 1 dag ƒ 1,50, voor 2 dagen ƒ 2,75 en voor 3 dagen 4 gulden.

NUTH
● In café 't Pumpke wordt zondag om 20 uur een cultureel treffen gehouden. De medewerkers zijn het Mathokoor, de fanfare St.-Donatus en de toneelvereniging.
● De afdeling Nuth van het IVN houdt zondag een wandeling van het Maasdal in de omgeving van Geulle. Het vertrek is om 14 uur vanaf de Markt.

NIEUWENHAGEN
● De afdeling Landgraaf van D'66 heeft een nieuw bestuur dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, Jan Terpstra, vice-voorzitter, Wim Linssen, secretaris algemeen, Theo Kuyper, Kloosterstraat 20a, Ubach over Worms, tel. 314802, secretaris politiek, Wiel Smit, Montfortstraat 32, Schaesberg, tel. 313444 en penningmeester, Anneke Daniëls.
● Door de schaakvereniging De raadsheer wordt dinsdag om 19 uur in het sociaalcentrum Beute een schaakavond gehouden. Het doel van deze avond is de schaaksport te bevorderen.

● Het vrouwentrefpunt houdt maandag om 20 uur in het sociaalcentrum Beute een themaavond over het onderwerp „De vrouw en haar gezondheid". Een vrouwelijke arts zal aanwezig zijn om alle vragen te beantwoorden. Vrouwen van alle leeftijd zijn welkom en de entree is ƒ 2,50 met inbegrip van koffie en thee. Bovendien is er elke donderdagmorgen van 9.30 tot 11.30 uur een koffiemorgen. Kinderen kunnen worden meegebracht.

SCHAESBERG
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt maandag om 19 uur door de vereniging Altijd Prijs een kwajongencours gehouden.

HEERLEN
● De Big Band '77 geeft zondag om 12 uur in de achterzaal van het bowlingcentrum Hoeve de Aar een koffieconcert. Kaarten zijn voor de prijs van ƒ 3,50 in voorverkoop verkrijgbaar aan de kassa van bowlingcentrum.
● In de St.-Annakerk in het Bekkerveld wordt dinsdag om 19 uur een politiek avondgebed gehouden over de werkeloosheid. Het thema van deze avond is „Arbeid adelt, en de werkelozen dan". Na afloop is er gelegenheid om een kop koffie te drinken.

KERKRADE
● VJV Sjoes houdt vannacht in zijn kamer aan de Hoofdstraat een rockpalastnacht. Vanaf 22 uur is er gelegenheid om op twee televisietoestellen het programma op het eerste Duitse net te volgen. De hele nacht zijn broodjes en tomatensap te verkrijgen. De entree is gratis.
● De buurtraad Spekholzerheide houdt maandag om 20 uur in de Kongobar een vergadering. Op de agenda staan enkele belangrijke punten.

BRUNSSUM
● De zangvereniging „Ontwaakt" geeft zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis De Burcht een concert. Medewerking verlenen de mandolinevereniging De Troubadour en het gemengd koor Brunssum.

● In het gemeenschapshuis In 't Ven wordt maandag om 19.30 uur de vierde Brazilië-avond gehouden. Dit in het kader van de landelijke vastenactie.

CHÈVREMONT
● De harmonie St.-Philomena houdt zondag in zaal van der Heijden aan de Chèvremontstraat een frühschoppen.

Het muzikale gedeelte is in handen van het orkest The Blue Stars. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van nieuwe uniformen.

DOENRADE
● De landelijke rijvereniging De Edele Viervoeters houdt vandaag om 20.30 uur in het streektrefcentrum aan de Kerkstraat een groot ruiterbal.

RANSDAAL
● De receptie van de fanfare Les Amis Reünis die zondag gehouden zou worden is verschoven naar maandag om 20 uur.

SIMPELVELD
● De stichting Welzijnswerk voor ouderen houdt maandag en dinsdag een excursie naar het Limburgs Dagblad. Wie mee wil kan zich aanmelden bij Betty de Wert in het multifunctioneel gebouw van 8.30 tot 9.30 uur, tel. 441113.

Kienagenda

Vandaag
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door het wielercomité Nieuw-Einde.

Zondag
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmoniekorst. 19.45 in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging.
Nieuwenhagen: 20 uur in 't Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Dohmen door v.v. Waubach.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de jeugdvoetbal.
Eygelshoven: 19.45 uur in A Genne Komm door harmonie St.-Cecilia.
Hulsberg: 20 uur in café Op de Trepkes door buurtvereniging Ons Genoegen.

Maandag
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door Olympia. 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 19.45 uur in Hotel Monopole door v.v. Kerkrade. 20 uur in café Bleijerheide. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café d'r Plei door tamboerkorps Ons Genoegen.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Obery door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in clublokaal H. Hartschool door St.-Jan Gebrook.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescolt.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Kolonia.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Ons Genoegen.

Onenigheid in Centrale Ondernemingsraad

Volvo Car wijst verwijten terug

HELMOND – De schriftelijke aanmelding van het voornemen tot collectief ontslag, door de Raad van Bestuur van Volvo Car bij de gewestelijke arbeidsbureaus gedaan, doorkruist in geen enkel opzicht lopende adviesprocedures en verdere onderhandelingen. Ook hebben de genoemde aantallen (419 in Born, 73 in Helmond en nog enkelen in St.-Truiden), nog geen definitief karakter.

Dat zegt de Raad van Bestuur van Volvo Car in een reactie op verwijten van de Industriebond FNV als zou hij woensdag al zonder medeweten van de bonden de ontslagmelding bij het arbeidsbureau in Sittard hebben gedaan. Wanneer de melding door Volvo Car precies is gedaan, is intussen onduidelijk. Wèl is bekend, dat aan het einde van de donderdagmiddag bij het GAB in Sittard in elk geval nog géén melding was ontvangen.

De Industriebond FNV had er gisteren op gewezen, dat zowel de Centrale Ondernemingsraad als de vakbonden nog in hun adviesprocudre zitten over de reorganisatie- en afslankingsmaatregelen bij Volvo Car en dat er intussen door de Raad van Bestuur niets zou worden ondernomen. In gelijke zin heeft zich minister Van Aardenne uitgelaten, maar daarbij ging het erom dat éérst resultaten bekend moeten zijn van de Nederlands-Zweedse onderhandelingen over de toekomstige ontwikkeling van Volvo Car.

De Raad van Bestuur zegt nu, dat de collectieve ontslagaanmelding niets anders voorstelt dan een door de wet voorgeschreven formaliteit. Men had er lang mee gewacht om eerst COR en vakbonden van de uitgewerkte details op de hoogte te kunnen brengen. „Er is nu een wachttijd van een maand eer er individuele ontslagaanvragen kunnen worden ingediend", aldus de Raad van Bestuur.

Weggelopen

Intussen is het in de COR gisteren tot grote onenigheid gekomen over de vraag of de raad nu al advies zal uitbrengen over de reorganisaties òf daarmee zal wachten tot de Nederlands-Zweedse onderhandelingen zijn afgerond. Verschillende leden die de beslissing wilden uitstellen, zijn kwaad uit de COR-vergadering weggelopen. Er bleef daardoor minder dan tweederde van de raadsleden over. Deze leden besloten daarop om het overleg voort te zetten als de onderhandelingen over verdere steunverleningen aan Volvo Car zijn afgerond.

Ongewoon karwei voor Maastrichtse dierenarts


● Tijger Negro op de operatietafel in Maastricht. Dierenarts V.d. Kerkhof wordt geassisteerd door een dompteur.

Tijger Negro maakt het goed na spoedoperatie

MAASTRICHT – Een ongewone gebeurtenis greep deze week plaats in de praktijk van dierenarts Wil van de Kerkhof in Maastricht. Woensdagmorgen werd hij met spoed ontboden bij de gevaarlijkste van de zeven tijgers van Circus Holliday, die voor de duur van de winter waren ondergebracht in de veilinggebouwen aan de Cabergerweg. De 9-maanden oude tijger Negro leed aan een abcès onder de kaak. Ter plaatse werd de tijger met een blaaspijpje verdoofd, waarna dierenarts V.d. Kerkhof constateerde dat het gezwel echter te gecompliceerd was om bij gebrek aan accommodatie te kunnen worden verholpen.

Tegen 14.00 uur in de namiddag, tijdens het spreekuur en terwijl de wachtkamer vol mensen zat, stopte de circuswagen met de zeven tijgers op het praktijkadres aan de Brusselseweg op de stoep. De verdoofde tijger (gewicht plus minus honderd kilo) werd naar binnen gedragen en op de operatietafel gelegd. Tijdens een ruim twee uur durende operatie, waarbij narcose moest worden toegediend, werd het abcès geopend. De grote hoektand was danig ontstoken.

Na telefonische ruggespraak met tandarts Tuinstra aan de Scharnerweg werd de totale wortelpunt verwijderd, evenals het aangetaste kaakbot. Vervolgens werden antibiotica toegediend. Nauwelijks terug in de circuswagen ontwaakte de tijger reeds uit zijn narcose.

De tijgers zijn inmiddels naar Deventer vervoerd. Volgens berichten van de dompteur gaat het al beter met Negro. Hij had water gedronken en begon eetlust te vertonen.

Bezwaren tegen nivellering van AMF-pensioenen

HEERLEN – Het Bureau Sociale Begeleiding van de Stichting Katholieke Federatie van Werknemersorganisaties in Limburg kant zich in zijn jaarverslag tegen het verschijnsel dat vakbondsvertegenwoordigers in het AMF-bestuur pleiten voor een verdere nivellering van het excedent-pensioen door de toeslagen die het AMF kan verstrekken verder in guldens te verhogen.

Zolang niet elke gepensioneerde de 70 procent van zijn vroeger loon heeft bereikt, valt er niet te praten over verhoging van het AMF-pensioen in guldens, zegt het bureau.

Dit zeggen voor het Bureau Sociale Begeleiding de bestuursleden H. Mertens en Th. Ververgaert. Zij zeggen, dat er geen enkele groepering in Nederland is, bij wie zo'n grote nivellering is toegepast als bij de gepensioneerden van het AMF. Het tijdelijk pensioen is gelijk, zowel voor de laagst als hoogstbetaalde onder- en bovengronder.

Juist de gepensioneerden boven 65 jaar worden de dupe, wanneer zij frontwerkzaamheden hebben verricht of bovengronds in wissel- of continuedienst hebben gezeten. Zij krijgen dan minder. Wel hebben zij de hoogste premies betaald voor de pensioenkas. „Wanneer men spreekt over solidariteit en nivellering, bereikt men dat alleen door de 65-plussers inclusief de weduwen nog verder af te brengen van de 70 procent van hun vroeger loon", aldus het bureau.

Tijdens voorronde in Maastrichtse Eurohal

Ria Philippens levert beste tap-prestatie

GEULLE – De voorronden van de nationale biertapwedstrijden zijn weer „gestreden". In de Eurohal in Maastricht werd de Geulse Ria Philippens (Ria van Louis) van het café De Meulenstein kampioen van het rayon Maastricht. Zij vergaarde 788 punten en won daarmee een miniatuur tapkraan en zal volgend jaar, 6 januari meedingen naar de nationale titel in de Amsterdamse RAI.

Het evenement wordt jaarlijks georganiseerd door de verenigde bierbrouwerijen. Er wordt getapt in twee categorieën: de eenmanszaak, waarbij de deelnemers moeten tappen en serveren en de teams waarbij een persoon tapt en de ander serveert. Ria Philippens was ingedeeld bij de eenmanszaak en heeft daarmee voor de elfde keer meegedaan aan de wedstrijden. Het is de eerste keer dat ze als eerste eindigde maar ook de tien voorgaande keren boekte ze goede resultaten. Zij heeft al een tweede en een derde plaats behaald, terwijl ze de overige keren een eervolle vermelding kreeg.

Twee jury's beoordeelden de deelnemers. Een staande jury lette op de tapprestaties. Er mocht niet worden bijgetapt, maar één keer afgeschuimd en luchtbellen moesten worden vermeden. Aan de zittende jury moest bier uit de fles worden geserveerd. „Op alles werd gelet", vertelt Ria, „op kleding, gedrag, de manier van lopen maar vooral natuurlijk op het serveren zelf. Bierschenken uit een fles was extra moeilijk, want dat doen wij nooit. Het manchet moest precies gelijk zijn aan dat van de getapte glazen. Etiket van glas en fles moet steeds naar de „klant" toegedraaid zijn. Het flesje rechts van het glas. Enfin, ik heb gewonnen en ik ben erg trots op mijn tapkraantje. Ik was wel zenuwachtig. Volgend jaar in Amsterdam zal ik me zelf goed moeten voorhouden dat ik het allemaal gewoon voor de lol doe."

Uitslag

Het was voor het 29e jaar in successie dat deze strijd onder auspiciën van het Centraal Brouwerij Kantoor werd geleverd met als oudsher als commentator Dick de Vree.

De uitslag luidt als volgt:

Eenmanszaken: 1. mevr. R. Philippens, café Aan de Meulesteen te Geulle met 788 punten; 2. de heer J. van Riemsdijk, café D'n Hook te Lottum 780 punten; 3. de heer J. Schellings, hotel-pension Ons Thuis te Gulpen, 777 punten.

Teams: 1. gebroeders J. en M. Ekkerink, café-bar La Bascule te Maastricht met 1588 punten; 2. de heer C. Varenhout en mevr. M. Varenhout-Gijsens, hotel-pension 't Zonneheukske te Gulpen, 1582 punten; 3. de dames C. Janssen en T. Pieters, café D'n Duuker te Maastricht, 1556 punten. Voorts waren er acht eervolle vermeldingen.

De finale om het landskampioenschap zal plaatsvinden in het RAI-gebouw in Amsterdam.


● De Geulse kasteleinse die als eenmansploeg met het beste pilsje op de proppen kwam.

Scheikundeleraar Sophianum:

„Afvalstoffen van school gaan riool in"

Van onze verslaggever

GULPEN – Volgens dr. J. Pennings, leraar scheikunde aan scholengemeenschap Sophianum te Gulpen, worden stoffen die zijn gebruikt bij scheikundelessen in die school, gewoon via het riool afgevoerd. „Ik kan me niet herinneren dat we hierbij gebonden zijn aan voorschriften", aldus dr. Pennings.

Raadslid Paul van Dijk vroeg in de jongste raadsvergadering in Gulpen bij het vaststellen van een afvalstoffenverordening of er schade kan ontstaan door het experimenteren met stoffen in scheikunde-, natuurkunde- en biologielessen in Sophianum. „Wat gebeurt er met die stoffen", aldus Paul van Dijk, die wees op een onlangs gepleegd landelijk onderzoek naar verwerking van stoffen op middelbare scholen. Hieruit zou gebleken zijn dat veel scholen het niet zo nauw nemen met deze verwerking. Dr. Pennings van Sophianum wijst erop dat bij scheikunde- en biologielessen geen schadelijke stoffen overblijven. „Bij scheikunde gebruiken we wel eens minder geweldige stoffen, maar die gaan gewoon in het afvoer", aldus de scheikundeleraar.

College Maastricht in verweer op horeca-aanval

„Verwijten ongegrond"

MAASTRICHT – Het gemeentebestuur van Maastricht heeft gisteren uitvoerig gereageerd op de beschuldigingen van de horera en horecaf als zouden de hoofdstedelijke hotels en restaurants gepasseerd zijn waar het de maaltijden aan persmensen en andere belanghebbenden bij de Eurotop betrof. Dat daardoor ook de ziekteverschijnselen na een kouf buffet, veroorzaakt door de salmonella-bacterie, zouden zijn opgetreden noemt het gemeentebestuur een ongegrond verwijt.

„De organisatie heeft er alles aan gedaan om de journalisten gebruik te laten maken van de Maastrichtse horecabedrijven. Zo werden in het perscentrum de adressen en de menukaarten van de horeca-inrichtingen beschikbaar gesteld; werd desgewenst voor reservering gezorgd en werd ook reeds tijdens ontvangsten van journalisten voor de vergadering de nodige aandacht hieraan besteed.

De lunche in het stadskantoor werd met opzet niet gepland op zondag of maandag. Uitdrukkelijk werd gekozen voor dinsdag en wel voor het tijdstip, gelegen vlak voor het moment dat de gasten huiswaarts keerden, en de meesten geen tijd meer zouden hebben om naar de stad te gaan", aldus het verweer van B. en W. van Maastricht.

In een gisteren uitgegeven verklaring merken B. en W. verder op dat horeca en horecaf hun „ontsteltenis en teleurstelling" niet hoeven uit te spreken over het excuus van de Eurotop-organisatie in verband met eventueel ongerief voor de deelnemers omdat daarmee niets ten nadele van iemand of iets is gezegd. „Deze passage diende slechts als inleiding op de rest van het verhaal; de aankondiging van het voornemen om te komen tot een Maastrichts Eurocenter", repliceert het Maastrichtse gemeentebestuur.

Daarnaast laten B. en W. weten erkentelijk te zijn voor de wijze waarop de hoteliers in en buiten Maastricht deze zeer omvangrijke taak naar volle tevredenheid van de gasten hebben vervuld.

Zorgvuldiger

Overigens blijkt in de aardappelsalade van het Eurotop-buffet inderdaad gezeten te hebben wat er in vermoed werd: salmonella-bacteriën. „Er had iets zorgvuldiger gewerkt kunnen worden", aldus de woordvoerder van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht, die gisteren de infectie vaststelde. In veel varkens- en rundvlees zitten van nature salmonella-bacteriën.

Door juiste behandeling van het vlees (verhitting) worden deze gedood. Is dit niet het geval, dan zullen de overlevende bacteriën zich als een razende gaan vermenigvuldigen en bij mensen die ze onwetend consumeren ziekteverschijnselen teweeg brengen.

„Een menselijk foutje dat iedereen kan maken, ik neem aan dat de productie van zo'n buffet een hektische toestand is, en daar kan dan wel eens wat bij mis gaan. Het is jammer dat het tot zulke gevolgen heeft geleid", aldus de woordvoerder. De dienst gaat nog precies onderzoeken waar en wanneer de verontreiniging heeft plaatsgevonden.

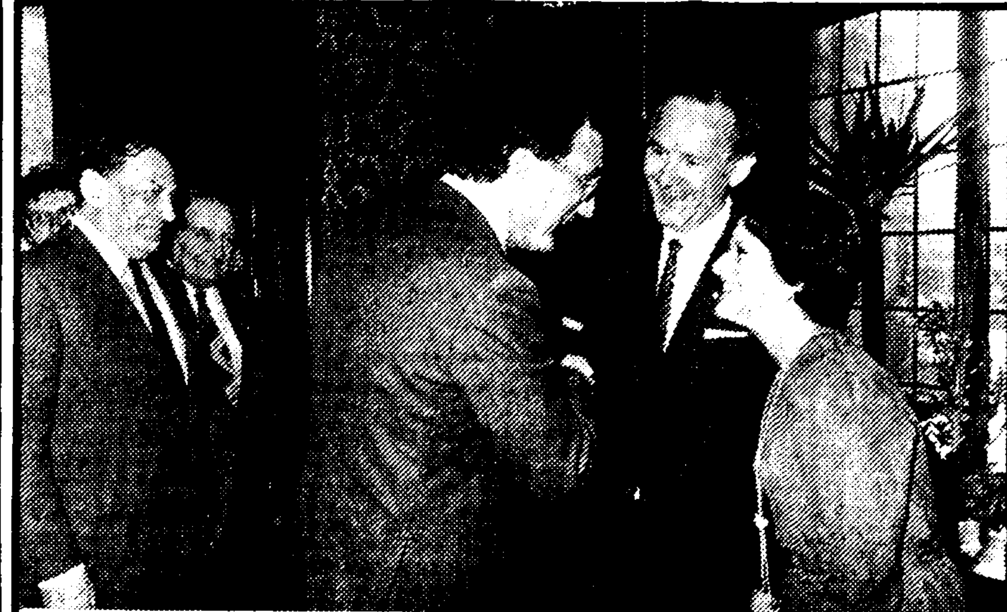
Vandaag bidtocht tegen abortuswet

MAASTRICHT – Vandaag begint om 14.30 uur in Maastricht de traditionele bidtocht vanaf het O.L. Vrouweplein. Omstreeks 15.00 uur zal mgr. Gijsen een pontificale hoogmis opdragen in de O.L. Vrouwe Basiliek. Tijdens de H. Mis preekt de bisschop over de bescherming van het leven.

Via luidsprekers zullen mis en predikatie ook goed te volgen zijn op het O.L. Vrouweplein. Deze dag wordt georganiseerd door de leden van de Gebedsactie Limburg. Zij eisen van de regering: eerlijke informatie en hulp aan moeders in nood; het moedwillig doden van onschuldige weerloze medemensen moet ophouden; elk mensenleven moet beschermd en het levensrecht van iedere mens moet verdedigd worden. Dit is een strijd van ons allen. „Ook u begon als ongeboren kind", aldus de oproep van de Gebedsactie Limburg.

Bijeenkomst spiritisten

SITTARD – „Harmonia", de Ned. Ver. van Spiritisten afdeling Zuid-limburg organiseert 'n psychometrische avond met medewerking van de helderziende en 't spiritistische medium mevrouw L. van Eycke uit Antwerpen. Op maandagavond 6 april te Sittard in de Stadsschouwburg, zuilenzaal, 20.30 uur.


● Ook gouverneur Kremers kwam de jubilaris de hand drukken. Deputé W. Buck (links) kijkt lachend toe

Zilveren feest DSM-direkteur ir. Schiffelers

HOENSBROEK – Ir. Winand Schiffelers, directeur personeelszaken bij DSM-Limburg BV is gistermiddag tijdens een receptie ter gelegenheid van zijn zilveren dienstjubileum uitgebreid gehuldigd. Dit gebeurde in een van de zalen van kasteel Hoensbroek.

In een toespraak ging de heer J. Janssen, directie-secretaris DSM-Limburg BV, niet in op de loopbaan van de zilveren jubilaris. Dit is weggelegd voor president-directeur mr. Janssen tijdens de feestavond die vandaag gehouden wordt. De directie-secretaris schilderde de jubilaris af als een man met een groot sociaal gevoel, die de menselijkheid hoog in zijn vaandel had staan en waar prettig mee viel samen te werken. Nadien kwam ir. Schiffelers in het bijzijn van zijn echtgenote handen te kort om alle gelukwensen in ontvangst te kunnen nemen. Enkele honderden belangstellenden waaronder vele autoriteiten gaven acte de présence.

Geboren:
LINDA
dochter van
Henk en Brigitte
Beckers,
zusje van Diana
27 maart 1981
Brugstraat 6a,
6381 LV Rimburg
Tijdelijk:
St.-Elisabethkliniek,
Heerlerbaan
kamer 30a

Geboren
26 maart 1981
Bas
zoon van
Sjef Robroek
en Franca
Robroek-Vissers
Mergelsweg 66
6419 EE Heerlen.
Tijd. adres:
De Weverziekenhuis
afd. 2 kamer 43

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en kado's, ondervonden bij ons 65-jarig huwelijksfeest, zeggen wij namens ons en onze kinderen U allen hartelijk dank.
Een bijzondere dank aan H.M. Koningin Beatrix, Commissaris der Koningin in Limburg, burgemeester van Heerlen, H.H. Geestelijken, familie, buren, vrienden en bekenden, die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. Reynders
M.E. Reynders-Brandts
Heerlen, Stadhouderstraat 12

TANDARTS
SCHOFFELEN
te BRUNSSUM
afwezig van 29 maart
t/m 11 april.
Waarneming
spoedgevallen overige
collega's ter plaatse.
T-kaarten van maart
geldig in april.

GEBOREN

Rian, dochter van Jons en Margot van Doren-Sins. Gronsveld, Rijksweg 109a.

HUWELIJKEN

Hannelore Grossman en **Fernand Houbiers,** trouwen heden, zaterdag, om 14.00 uur in de St.-Corneliskerk te Borgharen. Receptie is van 18.30 - 20.00 uur in de Haardehof, Schoolstraat 6, Borgharen-Maastricht. Toek. adres: Breuster weide 22 Eijsden.

In plaats van kaarten

Zaterdag 4 april 1981 hopen onze ouders

J.J. Kirchhof
en
I.T. Kirchhof-Hermanns

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid zal een h. mis worden opgedragen om 11.00 uur in de kerk van de H. Pius X-parochie te Molenberg.
Gelegenheid tot feliciteren gedurende een receptie van 18.00-19.30 uur in Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, 6416 EM Heerlen (Molenberg).

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6416 BC Heerlen, maart 1981.
Dr. Nolensplein 2.

Op 1 april 1981 is mevrouw Brouns-Lauvenberg 10 jaar in funktie als beheerster van „De Kepper". Het doet ons genoegen u mede te delen dat wij deze dag niet ongemerkt voorbij willen laten gaan voor relaties en vrienden van „De Kepper".

Ter gelegenheid hiervan is er receptie van 18.30 - 21.00 uur, waarvoor wij u graag uitnodigen.

Het bestuur van
gemeenschapshuis „De Kepper"
Gregoriuslaan 1a, Brunssum

†

Na een welbesteed leven is in de leeftijd van 93 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Adriana Letter
weduwe van
Aalbert Brandse

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Schaesberg, 24 maart 1981
Huize Dormig
Corr.adres: Past. Schattenstraat 114,
6372 JC Schaesberg.

Op wens van de overledene heeft de crematie in familiekring plaatsgevonden in het crematorium te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament in de leeftijd van 66 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en huisgenoot

Pieter Dirk Slieker

kinderen Slieker
Kerkrade: **M. Kerschgens**
Familie Slieker
en al zijn dierbare
kleinkinderen

6463 TN Kerkrade, 27 maart 1981
Ailbertuslaan 319

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 31 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade. Bezoek heden, zaterdag, en maandag van 17.00 tot 18.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve zorgzame man, vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jacob Janssen
echtgenoot van
Nellie van Rixtel

Hij overleed geheel onverwacht, gesterkt door het h. sacrament van de ziekenzalving, in de leeftijd van bijna 62 jaar.

Schaesberg: **P. Janssen-van Rixtel**
Heerlen: **Henk Janssen**
Irene Janssen-Verstraeten
Petra, Miriam en Janine
Weert: **Waltera van der Loo-Jeuken**
Theo van der Loo en Nicolle
Familie Janssen
Familie van Rixtel

6371 CG Schaesberg, 27 maart 1981
Irenestraat 23
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara in de Kakert.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 30 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wij hebben veel verloren

Want we zijn trots op een echtgenoot en vader, die zo bezorgd voor ons was en die zo moedig zijn ziekzijn aanvaard heeft.
In alle rust is hij van ons heengegaan. Zijn naam blijft bij ons in ere:

Frans Duijsings
echtgenoot van
Minie Hoche

Hij werd 48 jaar.

Mechelen: **M. Duijsings-Hoche**
René
Erik
Familie Duijsings
Familie Hoche

6281 BA Mechelen, 27 maart 1981
Hoofdstraat 9
Voor hem is een avondmis op maandag 30 maart om 19.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen (L).
Op dinsdag 31 maart is om 11.00 uur in bovenstaande kerk de uitvaartdienst, waarna we hem te rusten leggen op het kerkhof aldaar.
Daar we overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel „Sjaloom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Bedroefd om het verlies, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Frans Duijsings

chef afd. Interne Zaken ter gemeentesecretarie.

Het gemeentebestuur van Wittem
de burgemeester
mr. H.G.M. Strous
de secretaris
F. Hermans

Wittem, 27 maart 1981.

Met groot leedwezen vernamen wij het overlijden van onze collega

Frans Duijsings

In hem verliezen we een goede vriend en medewerker.

Gemeentepersoneel van Wittem

Wittem, 27 maart 1981.

Geef ons de moed te accepteren wat niet te veranderen is. Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze president en gewaardeerde vriend

Frans Duijsings

Zijn inzet, steun, begrip en vertrouwen zal voor ons steeds een voorbeeld en dankbare herinnering blijven. Moge hij rusten in vrede.

Vice-president, prins Jo II
Prinses Jacqueline, bestuur en leden
Raad van Elf cv. De Breuzelère,
en Tansmariechen

Wij moeten met droefheid berichten dat wij onze voorzitter en vriend moeten missen, de heer

Frans Duijsings

Bestuur en leden
Oranjecomité Mechelen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Harry Frissen

betuigen wij u hierdoor onze hartelijke dank, maar een bijzonder woord van dank aan dr. Widdershoven, verplegend personeel van het St.-Jozefrustoord, Gasthuisstraat 6, Heerlen, familie, buren en kennissen.

Mevr. Frissen-Heusschen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, maart 81
Nieuwstraat 85

†

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een leven van hard werken met een toewijding die hem eigen was, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubertus
Brouwers

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
en drager van de eremedaille van de
Nederlandse Sint-Gregoriusvereniging
oud-hoofd der school te Partij-Wittem

echtgenoot van wijlen

Maria Paulina Francisca Eichhorst

echtgenoot van

Anna Maria Gertruda Josephina
Lemmens

De bedroefde familie:
Amby: **A.M.G.J. Brouwers-Lemmens**
Oirsbeek: **M. Cuypers-Brouwers**
L. Cuypers
Mariëlle, Yvonne, Ramon
Familie Peerboom-Lemmens
Familie Brouwers
Familie Eichhorst

6255 GC Amby, 26 maart 1981
Olmenhoven 10a
Corr.adres: Provincialeweg-Zuid 86, 6438 BH Oirsbeek
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek aan chapelle ardente bij de kerk na de avondmis, die mede voor de overledene wordt opgedragen maandagavond 30 maart as. om 19.15 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.
Zij die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze dierbare medewerker en collega

de weledele heer

Jozef van Rozen

Gedurende 23 jaar heeft hij zijn beste krachten als chef van ons tankstation gegeven. Zowel zijn collega's als onze vele relaties zullen steeds de allerbeste herinneringen aan hem bewaren.
Wij verliezen in hem een grote vriend. Hij zal voor ons een groot verlies betekenen.

Directie en medewerkers Auto Lux B.V.
Maastrichterlaan 85, Vaals

Enige en algemene kennisgeving

†

In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Marguerite Catherine
Wetzels-Rutten

weduwe van

Gerard Egidius Wetzels

in de gezegende ouderdom van 87 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Geleen: **G.M. Vosters-Wetzels**
W.H. Vosters
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **L. Wetzels**
Hoensbroek: **P. Wetzels**
L. Wetzels-Jurgens
kinderen en kleinkinderen
Adelaïde: **C.A. Wetcombe-Wetzels**
(Austr.) **Chr. Wetcombe**
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 26 maart 1981
Kasteellaan 256
Corr.adres: Seipgensstraat 55, 6164 HN Geleen
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 maart om 10 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de St.-Janbegraafplaats.
Bijeenkomst in genoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Zaterdag, tijdens de eucharistieviering van 19 uur in de St.-Janskerk, bidden wij voor moeders zielerust.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Zondag van 14-15 uur.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na voorzien te zijn van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Strack
weduwe van
G.J. Spiegels

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

De familie:
Kerkrade: **G. Lamers-Spiegels**
C. Lamers en Guido
Oosterhout: **M. Gruyters-Spiegels**
R. Gruyters
Benno José, Bruno
Spaubeek: **H. Cox-Spiegels**
T. Cox
Ruud, Karen
Kerkrade: **J. Spiegels**
H. Spiegels-Schiffelers en Luc
Düren: **J. Hannes-Spiegels**
H. Hannes en Sabine
Familie Strack
Familie Spiegels

Kerkrade, 27 maart 1981
Corr.adres: Hoofdstraat 61
6461 CN Kerkrade.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 maart a.s. om 19.15 uur in de kapel van Hoog Anstel te Chèvremont, waarna de crematie zal plaatsvinden om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kapel.
Geen condoleance.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering op maandagavond om 10.00 uur in de kapel van Hoog Anstel.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

gemeente roermond

In tegenstelling tot eerdere publikaties, zal de **INFORMATIE-AVOND** over het ontwerp van het bestemmingsplan

„AAN DE ROODE BRUG"

niet plaatsvinden in het Cultureel Centrum Hertenheym, maar in het **STADHUIS VAN ROERMOND,** maandag 30 maart a.s. Aanvang 20.30 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze lieve mam en oma

Agnes op den
Kamp-Houben

die steeds in onze herinnering blijft voortleven.
Wij zullen haar gedenken in de eerste jaardienst zondag 29 maart om 9.30 uur in de kerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Kinderen en kleinkinderen

Obbicht, maart 1981.

OVERLEDEN

† **Agatha Boom-Caenen,** weduwe van Gerrit van den Boom, oud 76 jaar. Cannerweg 175, 6213 Maastricht. Corr.adres: Apollohof 51, 6215 Maastricht. De uitvaartdienst is heden 28 maart om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia Maastricht.

† **Marie Jeanne Frissen,** echtgenote van wijlen Georges Detheux, oud 94 jaar. Maastricht, Corr.adres: Pastoor Habetsstraat 16, 6217 KM. De uitvaartdienst is heden 28 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter-Maastricht.

† **Christina Mechtilda Hermans,** echtgenote van Cornelis Johannes Kersten, oud 83 jaar. Napoleonsweg 79, 6081 AB Haelen. De eucharistieviering vindt heden 28 maart plaats in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen om 10.30 uur. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan van Lier,** oud 41 jaar. Huize St.-Jozeph He... Corr.adres: fam. v.d. Weerden-van Lier, K... veld 24, 5768 BB Meyel. De eucharistieviering vindt heden plaats om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Nicolaas te Meyel. Geen condoleren.

† **Harry Nouwen,** echtgenoot van Corry Kee, oud 69 jaar. Benedictastraat 26, 6017 CR Thorn. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag ... maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Het **ADMINISTRATIEF CENTRUM VAKOPLEIDING VOLWASSENEN** uitgaande van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening te Maastricht, start in samenwerking met het **AVONDCOLLEGE MAASTRICHT** met een vakopleiding in de administratieve en secretariële richting.

Deze **DAGOPLEIDING** beoogt door de Gewestelijke Arbeidsbureaus geplaatste cursisten een gedegen opleiding te geven tot administrateur c.q. bureausecretaresse door middel van lessen, gekoppeld aan studiebegeleiding en praktijkervaring, op te doen in een eigen oefenfirma.

Voor dit projekt wordt nog gevraagd een

praktijkdocent

die de volgende vakgebieden theoretisch en practisch beheerst:

bedrijfsadministratie
bedrijfseconomie en calculatie
ondernemings- en belastingrecht

Het totaal van deze funktie omvat ⅔-weektaak in het eerste jaar, maar er kan ook gesolliciteerd worden naar één of twee van bovengenoemde drie vakgebieden.

Vereisten: Minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of vergelijkbaar opleidingsniveau (b.v. SPD II), terwijl ervaring in het bedrijfsleven gewenst is.
Aanstelling: Geschiedt op basis van een éénjarig arbeidscontract, waarna continuering mogelijk is in een langdurig dienstverband.
Honorering: Naar rato van vakkennis, leeftijd en ervaring vindt inpassing plaats in de bezoldigingsschalen geldend voor het voortgezet onderwijs.
Sollicitaties: Per omgaande te richten aan de Stg. voor onderwijs aan volwassenen, Prof. P. Willemsstraat 37, 6224 CD Maastricht.
Informaties: Deze kunnen worden ingewonnen bij de rector van het Avondcollege Maastricht onder tel.nr. 043-624810 of 043-19594.

PIET DE VISSER

imburgs agblad



Zaterdag 28 maart 1981 ● Pagina 17

Het heeft maar een haar gescheeld of Piet de Visser had Roda JC aan het eind van dit seizoen verlaten. Terwijl hij weken geleden al een (mondeling) principeakkoord. had bereikt met de Kerkraadse club stond opeens een Belgische club van naam (Lokeren nemen we aan) op de stoep bij De Visser in Haanrade. Hij kon er meer verdienen dan in Kerkrade, hij zou een ruimer budget hebben om in spelers te investeren en Europacupvoetbal lag in het verschiet. Toch koos Piet de Visser voor een nieuw tweejarig contract op Kaalheide. Hij legt zelf uit waarom.

’Ik zal ze wakker houden!’

„Vlak voor oudjaar las ik in een krant dat Frits Korbach mijn opvolger bij Roda zou worden, zodat ik maar mijn spullen moest pakken. Een week geleden nog schijnt er in diezelfde krant een verhaal gestaan te hebben over een terugkeer van Bert Jacobs naar Kaalheide. Ja, dat soort dingen komt me op den duur de neus uit, al lees ik bedoelde krant uit principe niet. Je moet weten dat ik eind vorig jaar al met de manager, Hans Coerver, rond de tafel zat om te praten over een nieuw contract, voor twee of drie seizoenen. Ik heb toen een paar maanden bedenktijd gevraagd en pas vorige week heb ik ingestemd met een nieuw tweejarig contract. Interesse voor mij vanuit België? Zeker, ik laat in het midden welke club het was maar ik kon er een pak geld verdienen en ik heb met dat interessante aanbod even in de maag gezeten. Ik heb dat Coerver eerlijk gezegd. Toch heb ik bewust gekozen voor Roda. Simpelweg omdat ik veel perspectief zie bij deze club. Ik zit nu twintig jaar in het trainersvak en ben onderhand tien keer verhuisd. Maar neem nou van mij aan dat er nergens zo hard wordt gewerkt als juist bij Roda. Juist omdat iedereen beseft dat de geldmiddelen beperkt zijn en Kerkrade geen grote stad is loopt de hele staf zich het vuur uit de sloffen. Men wil er iets van maken en in zo'n klimaat voel ik mij thuis. Werken, zeven dagen in de week voor de club, ik vind dat heerlijk. Ik ben op en top proftrainer. Daarom eis ik ook op het voetbalvlak alle inbreng. Ik bepaal alleen de trainingen, de opstelling, alles.

– Hans Coerver geeft echt geen „adviezen?”

De Visser: „Kijk, elke dag praten we bij, te meer omdat Hans ook gek van voetbal is. Maar invloed op mijn vlak? Nooit. Hij verzorgt alles op het organisatorische en commerciële vlak, ik de kap wat die leren bal betreft. Vroeger, toen ik nog bij De Graafschap werkte, ben ik menigmaal met contracten de boer opgegaan om spelers te contracteren. Maar ik ben dolblij dat ik daar vanaf ben. Ik ben trainer van beroep. Ik moet me dus ook met trainen bezighouden”.

– Heeft het nooit met Coerver gebotst, ook niet na bijvoorbeeld die lachwekkende vertoning van jouw ploeg tegen MVV?

De Visser: „Ook toen niet, omdat dat mijn pakje aan was. Toen Coerver mij verleden jaar belde of ik interesse had om trainer te worden gaf nota bene Bert Jacobs mij het advies: „Piet, doen! Met Hans is het prima werken. Je bént baas en blijft baas in je winkel”. Dat is tot nu toe voor honderd procent uitgekomen. Coerver is een erg goede manager, ook dat mag wel eens gezegd worden nu het Roda niet zo heel erg voor de wind gaat, wat de stand op de ranglijst dan betreft”.

– Je blaakt van energie, je bent ambitieus. Dan moet je het af en toe toch moeilijk hebben als andere (rijkere) clubs spelers kunnen *aantrekken* waar jij alleen maar naar mag *kijken*.

De Visser: „Tuurlijk, toen ik RWDM in Brussel trainde lag dat wel zo. Dan kon je een balletje opgooien en het geld kwam dan wel los. Omdat het geld er ook wás. Maar Roda moet het doen met bescheiden middelen, maak ik geen probleem van”.

– Je wilt binnen twee, drie jaar weer een echte subtopper van Roda maken. Worden je plannen niet doorkruist als – zoals in het verleden – Roda een aantal spelers moet verkopen uit financieel levensbehoud?

„De Visser: „Als je akkoord gaat met een nieuw tweejarig contract ga je niet over een nacht ijs. Ik heb uren met Coerver gesproken. Ook en vooral over het vasthouden van onze jonge, talentvolle spelers. Je denkt toch niet dat wij Reneetje Hofman zo maar laten vertrekken? Wat zeg ik? Hij gáát gewoon niet weg. Coerver heeft hem voor drie jaar vastgelegd en ik zal vechten als een leeuw wanneer een club hem probeert weg te plukken. Pas op hè, als ze aan mijn ambitie komen is het met mij kwaad kersen eten. Maar het gaat niet alleen om Hofman, denk eens aan Wassenberg, Hanssen, Eriksen, Tsinos die deels gereed is”.

– De routiniers zullen nerveus worden als ze jou zo horen opgeven over de jeugd.

De Visser: „Dat is dan volstrekt onnodig. Kijk, de jongeren hebben nu de kans gehad, sommigen hebben die gepakt, anderen krijgen ooit een herkansing. Dat wil niet zeggen dat de ouderen bij voorbaat uit de boot gaan vallen. Het seizoen duurt nog een hele tijd, de ouderen moeten zich maar bewijzen. En van mij zullen ze ook de kans krijgen om zich te bewijzen. Ik wil een team met mixture, jong en oud bij elkaar. Maar de ouderen zullen de ambitie moeten tonen om door een muur te gaan. Dan wil ik best met ze doorgaan. Trouwens, als de jonge gasten de kantjes eraf willen lopen kunnen ze wat mij betreft ook de koffers pakken”.

– Je hebt via de pers anders aardig de ouderen „getackeld”.

De Visser (met een sluwe lach op zijn gezicht): „O ja, ik had zelfs gehoopt op een confrontatie. Zo van: kom maar op, aanmerkingen, vragen, niet eens met mij, hier sta ik en ben bereid de discussie aan te gaan. Maar ik heb niets gehoord, geen woord. Luister, ik ken mijn maten. Er zijn er ook bij die denken dat ze al afgeschreven zijn, dat is goed fout. Ik heb op dit moment nog niemand afgeschreven. Maar dat gebeurt natuurlijk wel als sommigen denken dat ze de kantjes eraf kunnen lopen”.

– Met alle respekt voor je enthousiasme, maar horen de spelers nog wel wát je zegt, elke week weer opnieuw?

De Visser: „Kijk, De Visser is nu eenmaal zo. Ik ben een jongen van de Zeeuwse grond. Ik weet wat werken is. Dat weten ook onze supporters, mensen die jaren zwetend onder de grond kolen hebben gesjouwd. Ik wijs de spelers daar op. Ik wijk geen seconde van mijn lijn af. Zeker, ik heb spelers wel eens naar me zien kijken in de trant van 'is die vent nou helemaal gek?' God, van mij mogen ze, maar naast mijn enthousiasme heb ik ook nog een portie realiteitszin. In zoverre dat ik op hamer dat we niet voor onszelf spelen, maar voor die mensen op de tribune. Ik bezoek veel wedstrijden, vaak met de scouting als achtergrond. Ik mag dan graag tussen, wat we dan het 'gewone volk' noemen, zitten. Daar hóór je waar de mensen behoefte aan hebben”.



Foto's: DRIES LINSSEN

„Mijn doel? Roda JC weer in de Europacup”

– Je maakt ons nieuwsgierig.

De Visser: „Er moet een nieuwe geest op het veld komen. Er moet weer temperament komen, vechten, knokken voor elke bal. Simpel, er moet weer een nieuw soort voetbal komen. Het is toch logisch dat het publiek doodziek wordt van terugspeelballen op de keeper, taktische rimram, breedtepasses, circulatievoetbal of weet ik veel hoe al dat spul heet. Van dat soort voetbal hebben de mensen in ieder geval de neus vol. En gelijk hebben ze. Wat is er op tegen om hoge ballen voor de pot te gooien als je daar de spelers voor hebt en – wat nog belangrijker is – het publiek dat schitterend vindt? Ja, zeggen dan de betweters, dat Roda speelt simpel voetbal. Nou, ik vind het best. Ik ga meer dan ooit in op de wensen van het publiek. Want die mensen moeten mijn salaris en het salaris van de spelers betalen. Als dat nou eens iedereen in de gaten kreeg”.

– Aanvallen, prima. Maar dan drie keer op rij verliezen. Dan blijft het publiek op den duur ook thuis want supporters houden nu eenmaal niet van een club die altijd de boot ingaat.

De Visser: „Nu komen we op een moeilijk thema waar ik ook – dat zeg ik alvast bij voorbaat – niet de juiste oplossing voor heb. Op het moment dat we een paar keer op rij verloren informeerden een paar spelers bij mij of het niet verstandiger zou zijn om wat 'behoudender' te gaan spelen, anders gezegd met twee in plaats van drie spitsen. Nou, over m'n lijk! Ik kies voor drie spitsen, want als je aan dat verzoek toegeeft is het einde zoek. Voetbal is een sport om aan te vallen waarbij het maken van doelpunten primair is. Daar mag je, in mijn ogen, dan ook niet van afwijken met het oog op de wensen van het publiek, nogmaals.

– Maar het is begrijpelijk dat die spelers dat vragen. Die denken ook aan hun premies. Drie gelijke spelen met behoudend voetbal levert financieel meer op dan drie verloren offensieve wedstrijden zonder één cent te vangen.

De Visser: „Natuurlijk, maar op den duur hoor je het publiek dan weer mokken terwijl ze ook mopperen als wé drie keer verliezen mét aanvallend voetbal. Ik zei het al: ook ik kom daar niet uit.

– Misschien premies geven op basis van toeschouwersaantallen of amusementswaarde.

De Visser: „Ja, dat idee is in wezen goed maar dan zou het publiek daarbij moeten meewerken. Dan zou ons aanvallend en spektaculair voetbal gehonoreerd moeten worden bij de eerstvolgende thuiswedstrijd, los van winnen of verliezen. Ik zie dat allemaal nog niet zitten”.

– Op papier had je bij de start van het seizoen een leuk team dat kans zou maken op internationaal voetbal.

De Visser: „Ja, met deze ploeg hadden we aan het eind van de rit een UEFA-cupplaats kunnen pakken, dat is nu voorbij. Je kunt er lang en breed over praten waarom dat mislukt is, maar af en toe is er te laks met de belangen omgesprongen, denk aan Roda-MVV. Ik hoop dat ik er dat nu uit heb”.

– Kost de terugval van de club jou ook geld?

De Visser: „Ja, en niet zo'n klein beetje. Je mag best weten dat ik ook meedoe aan het premiestelsel. En bij de start van het seizoen ging ik ook uit van een x-aantal punten. Nou, dat lukt dus mooi niet en ik verlies dus ook een flinke somma geld. Daar zit ik overigens niet over in, want bij mij komt het geld op de tweede plaats”.

– Heel Nederland moet inleveren, ook de spelers van Roda?

De Visser: „Kijk, van cijfers distancieer ik me volledig. Dat is het pakkie aan van Coerver. Het is natuurlijk wel een gegeven dat spelers ook minder gaan verdienen, net zoals De Visser zelf. Wij hoeven nergens buiten te vallen. Toch geloof ik dat de nieuwe generatie minder zal zaniken over geld dan een deel van de gevestigde orde. Tien jaar geleden werd grof betaald, iedereen pikte daardoor op zijn nivo een flink graantje mee. De jonge gasten anno 1981 hoor ik weer roepen: ik zal er eerst voor knokken, pas daarna wil ik een fatsoenlijk salaris hebben. Niet allemaal hoor, de meesten wel. Ik vind dat een gezond teken. We moeten met z'n allen terug naar af. Wat het geld betreft en wat het voetbal zelf betreft”.

– Nanninga is veel geblesseerd, terwijl bij Willem II Roger Raeven speelt die eigendom van Roda is.

De Visser: „Nanninga heeft nog een contract voor één jaar en heeft alweer dertien goals en zeven goals aangegeven. Is dat niks? Maar je kunt er vanuit gaan dat Raeven volgend seizoen terug in Kerkrade is. Bij Willem II is hij gesterkt, heeft een portie ervaring opgedaan die hij bij ons had gemist, omdat er in principe nog geen plaats voor hem in de basis was”.



Tekst: **Jos van Wersch**

– Jij móet af en toe heimwee hebben naar het Brusselse RWDM, gezien je ontzettende ambitie.

De Visser: „Natuurlijk, er zijn momenten dat je terugdenkt aan die Europacupwedstrijden. Ruim tachtigduizend mensen bij Atletico Bilbao, zestigduizend bij Schalke. Daar zat ik dan als coach van RWDM. Wat dacht je toen wij Feyenoord uit de Cup wipten in Brussel, een gekkenhuis. Maar ik heb ook tegen Coerver gezegd: ik blijf hier nog twee jaar omdat ik met deze ploeg ooit Europacupvoetbal denk te spelen”.

– Je ligt goed in de markt. Veel clubs waar je werkte hebben je gevraagd om terug te komen. Toch heet je geen toptrainer te zijn.

De Visser: „Wat is een toptrainer? Dat boeit me ook. Ik weet wel wat een **goede** trainer is. De man die geen brokken bij zijn club maakt, die de groep wakker houdt, die optimale prestaties behaalt met het beschikbare materiaal. Happel, een toptrainer nietwaar?, krijgt met 3–0 op zijn donder tegen Cercle Brugge. Terwijl Standard Luik klassespelers heeft. Happel verliest met 5–1 van FC Antwerp, maar blijft toptrainer. Tja, die man heeft een muur om zich heengebouwd, dat mysterieuze. Waarbij ik de rol van de pers niet onderschat. Voor jullie zijn en blijven een Happel, een Michels, een Rijvers, een Boskov dé mannen in Europa. Jullie doen daar allemaal aan mee. Kijk, ik ga nooit met de pers lopen. Want uiteindelijk word je niet door een journalist gecontracteerd maar door een club. Ik zit twintig jaar in het vak, heb nooit zonder werk gezeten. Het interesseert me werkelijk niet in welk vakje jullie mij plaatsen, ik ben een gelukkig mens. Ik ben een idealist, ik weet het. Ik leef voor de club waar ik werk. Ik probeer me te verplaatsen in de toeschouwer. De mensen in en rondom Kerkrade zijn anders dan het volk bij Sparta in Rotterdam”.

– Maar het feit is dat Roda dit seizoen te weinig publiek trekt, ondanks het inleven door jou.

De Visser: „Dat komt omdat we te veel hebben lopen mieren. Verdomme, er moet geschoffeld worden, dat hebben die mijnwerkers tientallen jaren diep onder de grond ook gedaan. Ik mag, al ben ik een Zeeuw, dat volk hier graag. Ik hoor die mensen tijdens de wedstrijd ook. Ik denk aan de tweede helft tegen Ajax, aan die wedstrijd tegen Feyenoord. Heerlijk, ik hoor dat applaus. Daar moeten we naar toe, maar dan continu”.

– Te beginnen met Roda-FC Utrecht, morgenmiddag.

De Visser: „Dat zal moeten, gezien mijn uitspraken in dit interview. De ouderen zijn al wakker geschud, dat is bekend. En al hebben we blessures, Nanninga, Hofman, en al heeft Utrecht een beter team, geen excuses. Ik weiger me te verschuilen achter blessures. Juist door die blessures wil ik nog iets extra's van de ploeg zien”.

Piet de Visser (47) drinkt zijn tweede kop thee leeg. Hij moet weg, de training wacht. Zeven dagen in de week is hij voor Roda in touw. Hans Coerver strikte een vent die voor twee man werk verzet. Goed bekeken. Gekken, in de positieve zin van het woord, worden met de dag zeldzamer in het profwereldje. De Visser kan als trainer terugzien op een goede loopbaan. Als het hem niet past, stapt hij op. Bij RWDM, waar hij met sukses werkte, werd er achter zijn rug gewerkt. Daarop pakte hij zijn koffers, wilde niet eens een dikke afkoopsom. Bij FC Den Haag zag hij het niet meer zitten met al die semi-profs. „Ik kan niet trainen, ik moet naar mijn werk, ik krijg geen vrij”, hoorde hij daar voortdurend. „Niks voor mij. Bij Roda kan ik met full-profs werken. En ik hoor in de wandelgangen wel eens het verwijt: je traint veel te hard. Te hard? Ben je belazerd. Het zijn jonge kerels die goed verdienen. Ik eis het uiterste en ga niet opzij voor kritiek. Na die nederlaag tegen MVV was ik ziedend, het absolute dieptepunt van dit seizoen. Ik ben naar de deur van de kleedkamer gelopen en heb naar de spelers geroepen: „Jongens, buiten staat de pers. Ik blijf jullie niet eeuwig dekken. Maak je borst maar nat en koop maandag maar de krant. Dat hebben ze gedaan en ook alles gelezen. Ik was niet zuinig met kritiek, maar ik heb vanuit de spelershoek geen enkel woord gehoord. Kijk, ze mogen mij een gek noemen maar ik doe alles wel in het belang van Roda. Ik sta ermee op en ga ermee naar bed. En het publiek is voor mij het belangrijkste, niet of jij mij een aardige jongen vindt. Ik werk al twintig jaar op deze manier, ik ben een open boek. Mijn karakter is nu eenmaal zo. En als ik tegen mijn natuur zou werken, viel ik binnen de kortste keren door de mand. Daarom, laat me hard werken. Laat me die ene vrije dag per week ook nog aan het voetbal geven, want ik doe het verschrikkelijk graag. Ik hou nu eenmaal van deze baan, al zal ik nooit zoveel verdienen als Happel. Maar geld is ook niet alles, laten we eerlijk zijn...”

limburgs dagbla

Daf Trucks heeft grote plannen in Amstel Gold Race

Hennie Kuiper: 'Je moet mentaal fris blijven'



● Vrolijke stemming bij de Daf's. V.l.n.r. Fred de Bruyne (chef d'equipe), Hennie Kuiper en assistent-ploegleider José de Cauwer
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door wiel verheesen

PUTTE/HEERLEN – „De sfeer in onze ploeg? Formidabel. We zijn met Daf Trucks bezig aan een geweldig seizoen. Ga maar na. Stamsnijder Nederlands- en wereldkampioen cycle-cross, Van der Poel tweede in Parijs-Nice waarin Roger de Vlaeminck bovendien een paar etappes wint, gevolgd door een tweede plaats in Milaan-San Remo. En de maand maart is nog niet eens afgelopen". Aan het woord Hennie Kuiper, de man die bezig is aan zijn negende seizoen als professional en die volgende week donderdag tevens aan zijn negende Amstel Gold Race begint.

„We komen met grote plannen naar Limburg", zegt Kuiper, maar eerst is onze ploeg nog van de partij in Franse en Belgische koersen. Van der Poel en Stamsnijder nemen met vier andere renners van Daf Trucks zaterdag en zondag deel aan het Lentecriterium in Zuid-Frankrijk. De rest van het team, waaronder De Vlaeminck en ik, starten zaterdag (vandaag, red.) in de E-3 Prijs van Harelbeke en zondag in de Brabantse Pijl. Daarna beginnen we aan de zes klassiekers in een periode van welgeteld 18 dagen".

Hennie Kuiper somt de lange en veeleisende serie grote koersen nog eens op: Amstel Gold Race op 2 april, Ronde van Vlaanderen 5 april, Gent-Wevelgem 8 april, Parijs-Roubaix 12 april, Waalse Pijl 15 april en Luik-Bastenaken-Luik 19 april. „Wat mij betreft is het daarna heel even afgelopen. De Ronde van België, die daags na Luik-Bastenaken-Luik begint, sla ik mooi over. Het zou anders te gek worden. Op dit moment is het zelfs nog niet zeker dat ik Rund um den Henniger Turm en het Kampioenschap van Zürich, respectievelijk op 1 en 3 mei, wél rij. Geen kwestie van geld. Nee hoor. Ik heb bewust voor een minder overladen programma gekozen".

Tour

Het is duidelijk. Hoewel hij in sommige klassiekers op een hoofdrol aast („maar in eerste instantie gaat het in dit soort koersen om Roger de Vlaeminck"), is Hennie Kuiper reeds volop bezig met de Tour de France.

's Werelds grootste wielerevenement zonder de thans 32-jarige ex-wereldkampioen lijkt de eerstvolgende seizoenen nog ondenkbaar. „Wat zegt leeftijd nu?" hethaalt Kuiper de vraag. „Het gaat er om dat je mentaal fris blijft. Zolang je je sport die tevens je beroep is, met liefde en plezier beoefent, kunt je volgens mij tot de veertigste mee. Uiteraard is het ook een kwestie van soigneren, maar dat hoort bij je instelling als topsporter".

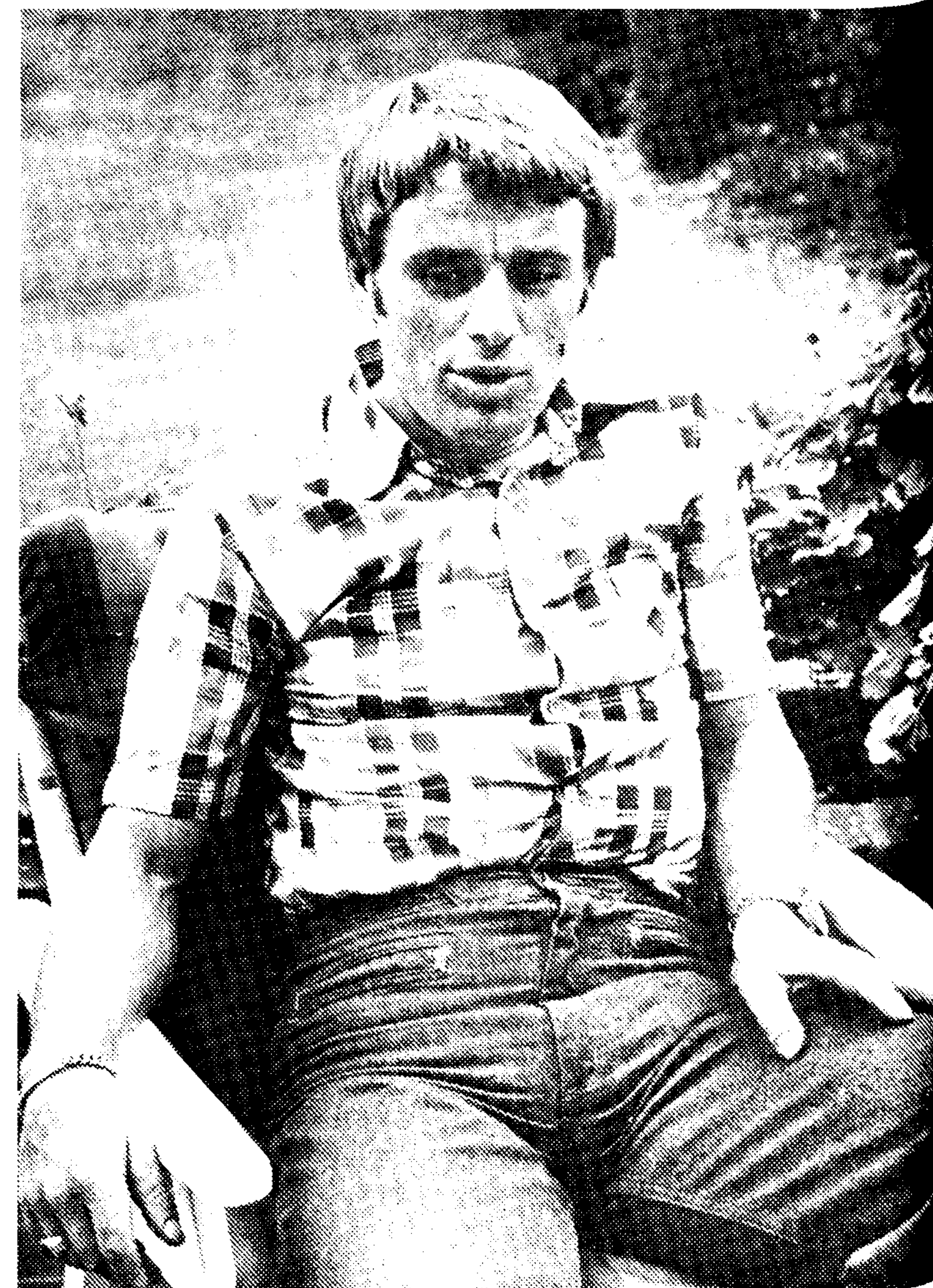
Voorlopig voor Hennie Kuiper dus eerst een half dozijn klassiekers; daarna even stoom afblazen om vervolgens via de Dauphiné Libéré en Ronde van Zwitserland de Tour de France in te stappen. Boordevol ambities. „Weet je, we hebben een fantastische ploeg", benadrukt hij nog eens.

Zwaar programma

Terugkerend op de Amstel Gold Race die opnieuw met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD verreden wordt, ziet Hennie Kuiper de lange en vlakke aanloop naar het heuvelland eerder een voor- dan een nadeel.

„Alle grote ploegen hebben een bijzonder zwaar programma. Waarom zou je dan in een klassieker meteen na de start reeds met de zwaartepunten van het parcours geconfronteerd moeten worden. Ik geloof dat ik namens vrijwel alle renners praat als ik zeg dat de routewijziging, zoals die vorig jaar is doorgevoerd, erg op prijs wordt gesteld. Na de tocht door Midden-Limburg wordt het nog zwaar genoeg, zelfs als de Keuteberg dit keer uit het traject zou moeten verdwijnen. Weet je, in de praktijk komt het er toch op neer dat de renners en niet het parcours de koers maken".

Hoewel hij de ambities van zichzelf en de overige leden van Daf Trucks niet onder stoelen of banken steekt, weet Kuiper uiteraard deksels goed dat de andere ploegen evenmin komen voor een simpel fietstochtje. „De Raleighs hebben na hun mislukte Tirreno-Adriatico iets goed te maken", meent hij. „Ze zijn echt geprikkeld. En let op Hinault. Hij voert iets in zijn schild. Volgens mij ontploft hij in een van de eerstvolgende klassiekers of we zien hem de rest van het jaar niet meer als topper".



● Hennie Kuiper, voor negende keer in Amstel Gold Race
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Robin Buitenzorg neemt revanche

door george taylor

SCHAESBERG – Jan Wagenaar heeft op fraaie wijze revanche genomen voor de nederlaag die Rogan van Echten veertien dagen geleden aan zijn dravers Robert Belwin en Olaf Fez had toegebracht. Ditmaal liet de trainer uit Otterloo het niet zover komen. Achter de tot de laatste bocht „uit" – leidende Pannepieta, kon Robin Buitenzorg in alle rust de aanval voorbereiden die hem naar een fraaie overwinning zou leiden. Pannepieta moest in de eindfase ook nog de tweede Wagenaar-draver, Olaf Fez voor laten gaan. Vierde werd Massel T. en vijfde Rogan van Ochten.
Na afloop werden de prijzen van de trainerscompetitie uitgereikt. Jan Wagenaar was daarin onbetwist de sterkste gebleken. Wim Velis werd tweede, Henny Grift derde en Piet Zandt vierde.

Ondanks kleine velden waren de draverijen zeer spannend en leverden enkele verrassende uitslagen op. Mocht de overwinning van Tananja (Henny Grift) in de eerste koers tot de normale resultaten worden gerekend; de winst die Sammy Northon in de zesde koers greep was even verrassend als deze zege van Romaja E. in de zevende koers, die met Wim Duivenvoorden op de sulky op de laatste meters Steen Hazelaar van de eerste plaats verdrong. Piet Zandt en Jan Wagenaar bleven niet zonder overwinning. Piet Zandt deed dat met Ursus H. en Jan Wagenaar reed als gastrijder Speedy Arrow van Lei Reuten als eerste langs de rechterstoel.

De twee rennen leverden twee Limburgse overwinningen op. In de eerste koers zorgde Feuerkogel voor een prettig verlovingsgeschenk voor de zoon van eigenaar Gijzen uit Broeksittard. Jockey Johnny Smith stuurde de hengst op de laatste meters voorbij de goed debuterende Flinter en Zambo van trainer Ives.

Deze Engelse trainer van de Valkenburgse stal Jaspers pakte de overwinning in de tweede ren over 2400 meter met Jubail Ali. Het werd in deze ren een volkomen Limburgse aangelegenheid. Adeline van eigenaar-trainer Bulles uit Vaals werd tweede en Attila van trainer-eigenaar mevrouw Meijer derde.

De Uitslagen:

Into BV-Prijs: 1. Tananja (H.J.W. Grift) 3.00.8 km.tijd 1.26.1; 2. Une Jeannine; 3. Umberto Lelystad. Winn. 7,70; pl. 1,10; 1,10; 1,10; koppel 3.20; trio 30.40.

Jammydeen-Prijs: 1. Feuerkogel (J.H. Smith) 2.04.00; 2. Flinter; 3. Zambo. Winn. 3,00; pl. 1,80, 2,10; koppel 8.10.

Rokko du Bois-Prijs: 1. Speedy Arrow (Jan Wagenaar) 2.11.8 km.tijd 1.22.00; 2. Recent; 3. Petra Fortuna. Winn. 1,90; pl. 1,10, 1,20, 1,20; koppel 4,00; trio 43.00.

Fanfare St.-Michael-Prijs: 1. Ursus H. (Piet Zandt) 3.03.4 km.tijd 1.26.5; 2. Una Rotary; 3. Sunno W. Winn. 3,80; pl. 1,70, 2,10; koppel 7,00.

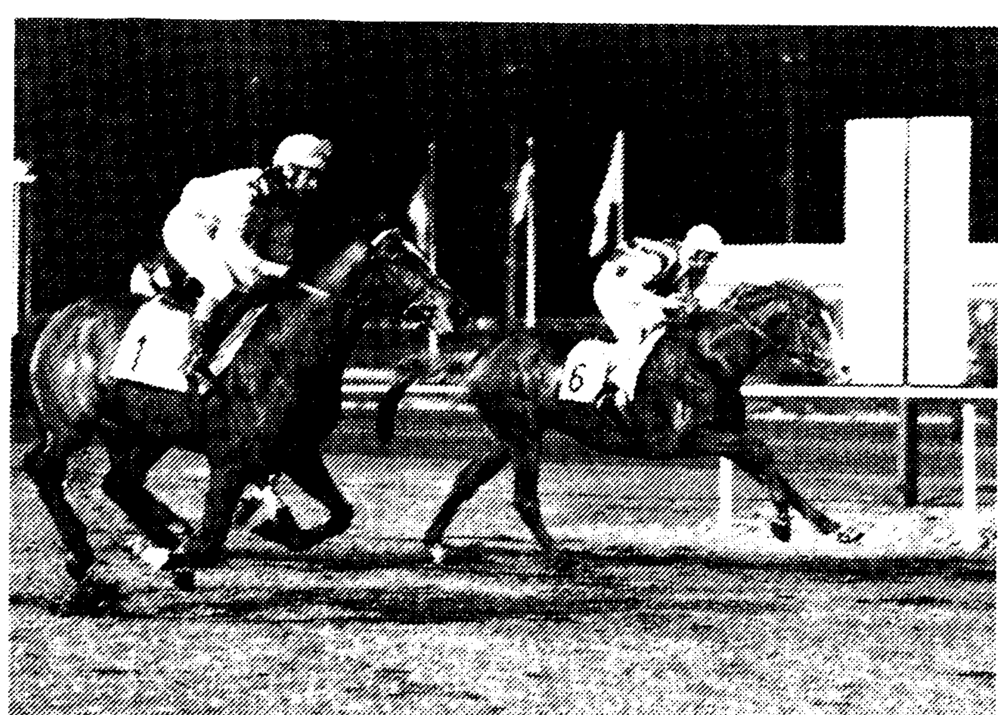
Cordales-Prijs: 1. Jabail (K. Davies) 2.43.3; 2. Adeline; 3. Atilla. Winn. 2,20; pl. 1,40, 3,10, 2,40; koppel 53,50; trio 238,10.

Taurida Worthy-Prijs: 1. Sammy Norton (J. Verhoeve) 3.19.1 km.tijd 1.24.3; 2. Tadira Loo; 3. Theodoor Hanover. Winn. 19.50; pl. 10,60, 3,50; koppel 92,50.

Zwevereniging Kimbria-Prijs: 1. Romaja E. (W. Duivenvoorden) 2.10.1 km.tijd 1.20.9; 2. Steen Hazalaar; 3. Olaf Toogwijk. Winn. 3,20; pl. 1,30, 1,30, 2,40; koppel 9,70; trio 205,90.

Hoeve Overste Hof-Prijs: 1. Robin Buitenzorg (Jan Wagenaar) 2.55.8 km.tijd 1.23.8; 2. Olaf Fez; 3. Pannepieta. Winn. 2,40; pl. 2,00, 2,90; koppel 6,00.

Totalisator-omzet over acht koersen f 67.241,–.



● De spannende finish van de eerste ren gisteravond op Schaesberg. Feuerkogel wint voor Flinter en Zambo.

Armin Hary twee jaar gevangenis

MÜNCHEN – De rechtbank in München heeft Armon Hary, de olympisch kampioen van 1960 op de 100 meter hardlopen, veroordeeld tot een gevanisstraf van twee jaar. Hary werd schuldig bevonden aan zwendel met stukken grond van het diocees München.

Dubbele straf voor Requin

LUIK – Twee gele kaarten, één rode, de Hitlergroet en het hangen van de aanvoerdersband om de vlag van de grensrechter kwamen Michel Requin duur te staan. Niet alleen leverden de acties van de Standard-speler hem een schorsing op van zes wedstrijden. Bayern München dat hevig geïnteresseerd was in de Belg ziet nu af van een transfer. Het bedrag dat met een eventuele overgang gemoeid was, bedroeg ruim twee miljoen gulden.

Mosam speelt in sporthal De Heeg

MAASTRICHT – De wedstrijd tussen de damesteams van Mosam en De Treffers in de achtste finale van de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker vindt vanavond niet plaats in De Geusselt maar in sporthal De Heeg, aanvang zeven uur.

Profrondes in Amerika op de wip

HEERLEN – De voor eind oktober op de wielerkalender geplande Ronde van Florida gaat wegens geldgebrek niet door. Zoals de zaken er nu voorstaan loopt ook de Ronde van Californië gevaar. De organisatoren kampen ook wat deze wedstrijd betreft met financiële tegenslagen.

Dusbaba wil naar Frankrijk

BRUSSEL – Johnny Dusbaba, de oud-Ajacied die bij Anderlecht niet meer tot een van de vaste spelers behoort, wil naar Frankrijk. Dusbaba wenst aan het eind van dit seizoen Anderlecht hoe dan ook te verlaten, omdat trainer Ivic nog steeds de voorkeur geeft aan het trio buitenlanders Lozano, Brylle en Peruzovic. Ook in België is het niet toegestaan een vierde buitenlander op te stellen.

Nilsson wint Catalaanse week

ESPARRAGUERA – Sven-Aake Nilsson is winnaar geworden van de wielerwedstrijd de Catalaanse Week. Daniël Willems won de vijfde en laatste etappe. Hij legde de 162 kilometer van Arc de Bara naar Esparraguera af in 4 uur 41 minuten en 20 seconden.

Van den Berg naar Anderlecht

LIERSE – Europees topscorer Erwin van den Berg gaat aan het eind van dit seizoen naar Anderlecht. Waarschijnijk vindt er een ruil plaats tussen Anderlecht en Lierse. Van den Berg voor Coeck, waarbij Anderlecht nog een geldbedrag moet neertellen.

Vandaag vergadering clubs uit hoofd- en eerste klasse

KNVB Limburg op de bres voor amateurselecties

Van onze sportredactie

NIEUWSTADT – De afdeling Limburg van de KNVB wil iets gaan doen aan de steeds dalende interesse van amateurclubs en -spelers voor de diverse vertegenwoordigende Limburgse selecties. Met name het regionale amateurteam en de selectie jong amateurs heeft bij elke activiteit steeds weer te kampen met een groot aantal afmeldingen van spelers. Vandaar dat er vandaag in Nieuwstadt een bijeenkomst is waarvoor alle clubs uit de hoofd- en eerste klasse zijn uitgenodigd en waarop een en ander ter discussie wordt gesteld.

Per vereniging zijn de trainer en een bestuurslid uitgenodigd. Volgens een woordvoerder van de KNVB is de bijeenkomst bedoeld als een soort oriënterend gesprek tussen de bond en de clubs. „Wij willen weleens polsen hoe de verenigingen nu eigenlijk tegenover die vertegenwoordigende elftallen staan. Zien ze een amateurselec[...] zitten of niet? De bijeenkomst he[...] helemaal geen officieel karakter, m[...] zij zal zeker een vervolg krijgen w[...] wij willen met name ook bekijken h[...] het verder moet met de vertegenwo[...] digende jeugdelftallen waarvoor zo[...] bekend altijd erg veel belangstell[...] bestaat vanuit de betaalde voetbal[...]reld".

Tijdens de vergadering zal onder [...]dere ook de doorstroming van a[...]teurvoetballers naar het betaalde vo[...]bal aan de orde komen. De afde[...] Limburg hecht er in elk geval aan, [...] de interesse voor de diverse Limbu[...]se selecties weer op een hoger p[...] wordt gebracht.

„De situatie dat voor een wedstri[...] elke keer weer een stuk of zeven sp[...]lers zich afmelden moet tot het ver[...]den gaan behoren. Spelers en clu[...] zullen dat langzamerhand moet[...] gaan inzien. Een goed vertegenwoo[...]digend elftal kan een positieve r[...] spelen in de ontwikkeling van e[...] speler, maar ook van het nationa[...] voetbal".

Motortrial

UBACH OVER WORMS – MCZL Kolibri houdt morgen op de terreinen nabij de regionale stortplaats een kampioenstrial, meetellend voor het nationale kampioenschap. De 75 deelnemers starten vanaf 11 uur voor de tien spectaculaire non-stops.

Programma betaald voetbal

Eredivisie
Zaterdag:
Wageningen-Willem II
NAC-Feyenoord
PSV-FC Twente
Den Haag-NEC
AZ'67-PEC Zw.
Morgen:
Sparta -G.A. Eagles
Roda JC-FC Utrecht
Excelsior-MVV
Groningen-Ajax

Eerste divisie:
Vandaag:
De Graafschap-Veendam
Haarlem-Heerenveen
Cambuur-Telstar
Fortuna S.-Vitesse
Morgen:
Volendam-SVV
Amsterdam-Helm. Sp.
Heracles-Eindhoven
DS'79-Den Bosch
Vlaardingen-Amersfoort

België:
Vandaag:
Anderlecht-Kortrijk
Waregem-RWDM
Beveren-Cercle Brugge
Waterschei-Beerschot
Morgen:
AA Gent-Lierse
Stand. Luik-Winterslag
Lokeren-Beringen
Club Brugge-FC Luik
Antwerp-Berchem

West-Duitsland:
Vandaag:
Bayern München-München'60
Bor. Dortmund-HSV
Fort. Düsseld.-Stuttgart
FC Köln-Kaiserslautern
Eintr. Frankfurt-Nürnberg
B.M. Gladbach-MSV Duisburg
Arm. Bielefeld-Karlsr. SC
Gisteren gespeeld:
Schalke'04-Bayer Leverkusen
Bayer Uerdingen-VfL Bochum

Limburgse profs in de lappenmand

Vier-puntenwedstrijd voor Fortuna Sittard

SITTARD – Voor Fortuna Sittard is vanavond het treffen met Vitesse (aanvang 19.30 uur) een vier-puntenwedstrijd. De andere belangrijke partij die een grote rol gaat spelen is de wedstrijd Haarlem-Heerenveen. Bij winst van Fortuna wordt óf de kloof tussen de Sittardenaren en Heerenveen groter of men komt relatief gelijk met Haarlem.

„Wij zitten in de hoek waar de klappen vallen met een geschorste Schrijnemakers en de geblesseerde Zuidersma en Van de Berg. Laatsgenoemde is voor negentig procent fit maar ik kan hem niet direct op Bleyenberg laten spelen", zegt Fortuna-trainer Körver. Met dezelfde basisspelers maar met een kleine omzetting waarbij Frans Körver het experiment aandurft om Joop Titaley laatste man te zetten begint Fortuna Sittard het duel tegen een tegenstander die na vele strubbelingen op de weg terug is, getuige de 4–1 overwinning op Volendam verleden zondag. „Ik hoop dat er veel publiek komt en we er een echt leuk avondje Baandert van kunnen maken. Na vanavond weten we of de nacompetitie een flinke stap dichterbij komt".
Fortuna Sittard speelt in de volgende opstelling: Doel: Hanssen. Achter: Maessen, Titaley, Bux, Pfennings. Middenlinie: Van Well, Hutting, Koevermans, Ruys. Voorhoede: Oostwoud en Engbersen.

MVV

Met dezelfde problemen als collega Körver zit MVV-trainer Jo Bonfrère. De interim-coach kon gisteren de selectie van de Maastrichtse eredivisionist nog niet bekend maken in verband met de blessures van Johan Dijkstra (voet) en Jo Quaden. Laatstgenoemde hield aan een botsing met een Willem II-speler een pijnlijke knie over. De knie waaraan Quaden onlangs werd geopereerd.

Het meespelen van Gerrie Mühren die deze week de training hervatte is ook nog niet zeker. Jo Bonfrère: „Het wordt de hoogste tijd dat we nog eens winnen". Excelsior kan in elk geval rekenen op een geladen MVV.

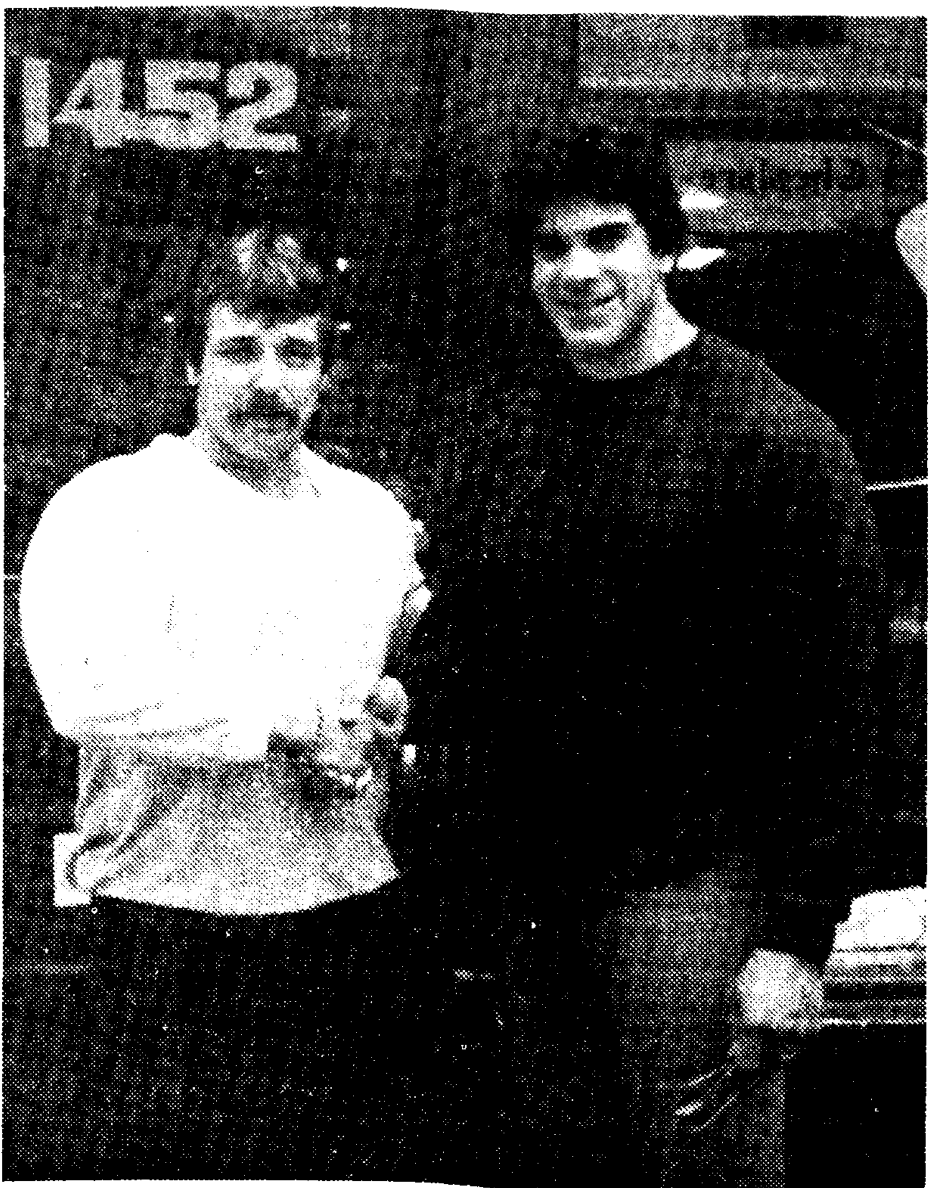
Roda JC

De ziekenboeg bij Roda JC raakt stilaan overvol. Dick Nanninga mag voorlopig niet deelnemen aan de trainingen, vanwege zijn rugblessure. Renè Hofman is, ofschoon hij deze week aan een lichte looptraining begon, verre van fit. Leo Ehlen de laatste weken libero bij de Kerkraadse formatie, is zwaar geblesseerd aan zijn arm. Zijn meespelen is zeer dubieus.

Doelman Jongbloed heeft in verband met een zenuwontsteking in zijn schouder deze week slechts een training meegemaakt. Toch gaf de Amsterdammer te kennen tegen FC Utrecht te willen spelen.

Body-building: vorm van krachtpatserij...

Er wordt over body-building – nog altijd – tegenstrijdig gedacht. De een geeft zijn vooroordelen ruim baan en rangschikt, in weerwil dus van te geringe kennis, vrouwen en mannen die er plezier in hebben hun spierbundels uit te bouwen klakkeloos onder weinig sympathieke egotrippers. Om het maar op z'n zachtst uit te drukken. De ander echter bespeurt bij de Body Builders nauwelijks een vorm van narcisme, constateert min of meer bewonderend zichtbare effecten van „het werken met spieren" maar blijkt toch niet in staat over die „krachtpatserij" een juiste mening te vellen. Het destijds uit de Verenigde Staten overgewaaide body-building is in onze contreien kennelijk (nog) discutabel. Anders gezegd: nog niet iedereen weet wat body-building feitelijk voorstelt. Zélfs de Nederlandse Sportfederatie (NSF) begint na langdurige aarzeling nu pas body-building te accepteren als een tak van sport. Dat is het trouwens ook. En dat het een basissport is staat helemaal buiten kijf. Kerkradenaar THEO PETERS, ex-volleyballer en oud-bokser, die jaren geleden van body-building een kick kreeg („net als een ander dat krijgt van voetballen of autoracen") beschouwt zich in het Limburgse als een body-building-pionier. Hij zegt dat zelf niet met zoveel woorden, maar tijdens een lang gesprek met deze ex-Mister Holland (1976) werd die indruk toch duidelijk gevestigd. Peters (1.75 meter lang, 101 kilo zwaar) is een succesvolle baanbreker. Vluchtige vaststelling: op sportscholen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Sittard, Maastricht o.a. wordt tegenwoordig body-building enthousiast beoefend. En: de populariteit van deze vorm van lichaamsontplooiing is sterk groeiende. Stelt niet-roker en -drinker Peters (bestuurslid van Nederlandse Body Building Bond) overigens berustend vast: „Ach ik weet dat er mensen zijn die het allemaal flauwekul vinden, dat er journalisten zijn die



● Tijdens een verblijf in de States raakte THEO PETERS (links) bevriend met acteur LOU FERRINGO alias De Hulk, een man die vóór hij ontelbare televisiekijkers in de ban bracht van zijn metamorfoses als body-builder wereldkampioen en Mister Universe werd.

body-building in het belachelijke trekken. Ze hebben het over vleeshompen, over lichamen om angst van te krijgen en weet ik al niet meer. Puur afkraken is dat. Er kwam eens iemand van de Regionale Omroep Zuid naar me toe. Hij zei op een bepaald moment: er kijken naar wedstrijden van body-builders zoveel mensen van de verkeerde kant. Ik vroeg hem: Mijnheer bent u zèlf al eens bij zo'n wedstrijd geweest? Hij antwoordde: neen. Ik reageerde: hoe weet u het dan? Zei die man: nou, van horen zeggen. Ik kon mijn oren niet geloven. Wat is dat voor een reporter, dacht ik en wees hem op het feit dat naar voetbal- en zwemwedstrijden, naar wielerkoersen ook mensen kijken die men in de volksmond van de verkeerde kant noemt..."

Jaren geleden kreeg Theo Peters, die na een meniscusoperatie met volleyballen stoppen moest, een folder over body-building onder ogen. Hij nam eens in de sportschool Klaes in Aken een kijkje en deed er onmiddellijk impulsen op om zelf ook aan de slag te gaan. Herinnerde zich Theo een dezer dagen: „Ik werkte toen in Keulen in de bouw. Zèlf bezat ik nog geen auto. Ik kwam elke avond rond zes uur thuis, kleedde me dan snel om, ging te voet naar Herzogenrath en nam daar de bus naar Aken om er van circa acht tot tien uur te trainen. Tegen middernacht was ik weer thuis en stond de volgende morgen om vijf uur weer op om te gaan werken. Het was erg zwaar allemaal, maar ik heb het volgehouden, want ik wilde iets bereiken".

„Wat heb je dan bereikt?"

„Ik heb aan wedstrijden meegedaan, ik eindigde eens in Helsinki als elfde bij de Europese kampioenschappen, heb een beetje van de wereld gezien en geef nu les in body-building bij Sportstudio Body Gym in Heerlen en bij Sportschool Klaes in Aken".

Er zijn twee groepen mensen die aan body-building doen. De ene partij goochelt met gewichten, met halters, met expanders en andere apparatuur om zichzelf lichamelijk fit te houden. Een vorm van trimmen dus. Een stuk fysieke inspanning dat nooit weg is. Theo Peters: „Er is een tijd geweest dat spelers van Alemannia Aken bij ons in de school oefenden om hun basistraining uit te breiden. Trouwens er zijn momenteel tal van clubs in het betaalde voetbal die er krachthonken op na houden". De andere groep „builders" wil echter méér. Zij zoekt de competitie op. Die mannen (en soms ook vrouwen) nemen aan wedstrijden deel, showen zich zelf voor het oog van een jury. En juist deze parades van geoliede, buiten normale proporties geraakte, lichamen zijn vaak het mikpunt van spot en kritiek. Vrijwel altijd afkomstig van mensen die zich overigens niet altijd laten leiden door een perfecte kennis van body-building. Buitenstaanders dus. „Die zien in dat showen geen enkele prestatie", aldus Theo Peters en hij maakte deze vergelijking: „De poses zijn precies hetzelfde als het rijden van verplichte figuren bij het kunstschaatsen. Zij vergen grote lichamelijke inspanning. Het samenballen van spieren dient vloeiend en stijlvol te geschieden. Het is een kunst".


● Showende body-builders. Parades die vaak het mikpunt zijn van spot en kritiek.

Maar toch ook een vaardigheid die soms dicht in de buurt van exhibitionisme komt, lijkt me. Peters was het er (uiteraard) niet mee eens en bleef de vergelijking hanteren met verplichte figuren op de schaats en vrije oefeningen bij het turnen. „En vergeet niet, veel mensen die ons belachelijk maken zijn gewoon afgunstig. Jaloers op onze goed ontwikkelde en ogende lichamen". Ik gaf Theo voetstoots gelijk. Omwille van de realiteit.

Body-building betekent lichaamsontwikkeling. Spieropbouw. Het leidt tot lichamelijke fitness, tot een goede conditie. Zij echter die hogerop willen, die competitief actief zijn, die in wedstrijden uitkomen dienen zich o.a. aan een uitgebalanceerde voeding te onderwerpen. Zij hebben nu eenmaal, in het belang van hun spieropbouw, méér eiwit nodig dan de body-builder die alleen maar trimt. De wedstrijdboys nemen pillen en poeiers tot zich die vitaminen, protheïne, geconcentreerd eiwit etc. bevatten. Vraag aan Theo Peters:

„Dus niet via injekties?"

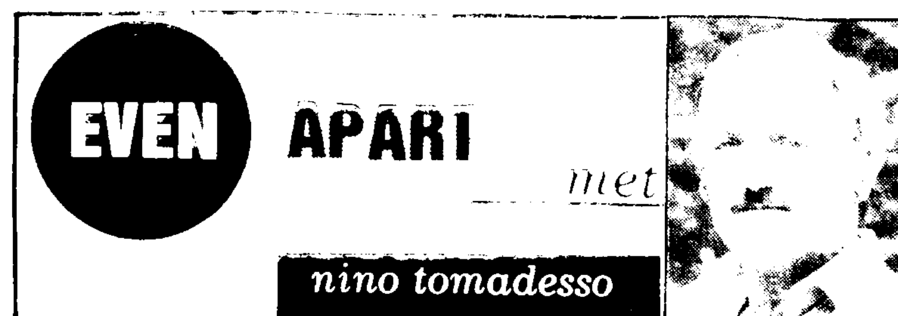
„Hoe bedoel je?"

„Doping, om het duidelijk te stellen. Heb je zèlf nooit anabole sterioden (versterken eiwitopbouw en groei van het spierweefsel, n.t.) gebruikt?"

„Eh...eh... anabole steroïden?"

„Ja, dat zei ik toch."

„Je mag het rustig weten. Ik wil er geen doekjes omdraaien. Ja, ik heb die anabole steroïden ook gebruikt. Intermusculaire injekties. In elke sport wordt gepakt. Elke topsporter pakt. Daar ben ik vast van overtuigd. Trouwens, als ik een aspirientje neem, is dat toch ook een vorm van doping... De sporter, de topsporter wil een zo groot mogelijke prestatie. Welaan dan. Maar, het gebruik van anabole steroïden dient enkel en alleen te geschieden onder medische begeleiding. Ik zèlf heb een goeie sportarts, THEI JESSEN namelijk. Het pakken van anabole steroïden heeft alleen maar zin als je als body-builder in wedstrijden bezig bent, als je een bepaalde prestatie wilt behalen. In alle andere gevallen is het onzin om naar dat spul te grijpen..."



Echtpaar Rusman naar wereldkampioenschappen veldlopen

„Ervaring opdoen in topevenement"

door fred sochacki

BEEK – Als vanavond 's werelds beste veldlopers in Madrid staan te dringen om een zo gunstig mogelijke startplaats, dringt Limburg driftig mee. Immers, de vier beste crossers uit onze provincie maken deel uit van het imposante deelnemersveld tijdens de officieuze wereldkampioenschappen veldloop.

Cor Lambregts, Carla Beurskens, Peter en Wilma Rusman hebben zich op grond van hun goede klasseringen tijdens de nationale veldloopkampioenschappen gekwalificeerd voor deelname. Een prestatie die voor Cor Lambregts en Carla Beurskens niet als uitschieter moeten worden beschouwd. Zij waren al voor de titelstrijd op de paarderenbaan van Duindigt door insiders bij de favorieten gerekend. Opvallender waren de respectievelijk zesde en vierde plaats van Peter Rusman en zijn echtgenote. Plaatsen die recht gaven op uitzending naar het WK.

„We hoopten er wel op", verklaarde Peter Rusman na afloop van de Nederlandse kampioenschappen. „Verwacht hadden we het eigenlijk minder." Met hun selectie verwezenlijkte atletiekechtpaar Rusman hun grootste wens in dit cross-seizoen.

● Wilma en Peter Rusman in hun zaak: „Atletiek en bloemen gaan goed samen."
Foto: PETER ROOZEN

„Inderdaad", bevestigt Wilma Rusman, „de LAAF-cross is nu eenmaal een topgebeuren. Alle internationale cracks komen er aan de start. Bij de dames zijn de rollen bij voorbaat reeds verdeeld. De atletes uit het Oostblok zullen wel voorin te vinden zijn. Grootste kanshebster voor de wereldtitel is voor mij Grete Waitz. Ik weet dat ik niet bij de eersten eindig. Dat is ook niet zo belangrijk. Ervaring opdoen; taktisch lopen. Dat is voor mij de grote waarde van deze titelstrijd. Je hebt niet gauw de mogelijkheid tussen de groten te mogen starten. Zo'n kans moet je aangrijpen. Ik heb als tweeëntwintigjarige nog te leren. Als je tussen toppers loopt zie je een hoop; doe je ervaring op. Ik ben bijzonder blij als ik zo goed uit de verf kom als op de Nederlandse kampioenschappen. Lukt dat, dan probeer ik er nog een schep bovenop te doen. Als ik aan de finish kom en heb alles gegeven, ben ik tevreden. Achteraf hoor ik dan wel welke plaats ik heb gehaald."



Werk

Dat het prestatiepeil van het hardlopend echtpaar ten opzichte van afgelopen seizoen aanmerkelijk is verbeterd, is het directe gevolg van hun veranderde werkomstandigheden. Sinds december runt Peter Rusman samen met zijn vrouw een bloemenzaak. Voordien moesten beiden hun trainingen en wedstrijden afstemmen op werktijden voorgeschreven door hun bazen. Thans bepalen zijzelf hoe en wanneer ze trainen. Een psychische druk is van hen af. Het vragen om vrij of aanpassing van hun werk is van de baan.

„De combinatie", aldus Peter Rusman, „is ideaal. Een hele verbetering. We hebben vroeger nooit problemen met onze werkgevers gehad, maar je voelde je niet vrij. Nu maken wij onze eigen dagindeling. Elke morgen om half zeven gaan we naar de Brunssummerheide om te trainen. En laat het werk in de winkel het niet toe – bijvoorbeeld voor feestdagen – dan splitsen we de trainingen. We hebben een goeie zet gedaan. Zowel zakelijk als voor onze hobby."

Wat de strijd om de wereldtitel betreft is Rusman realist. Hij weet dat hij geen schijn van kans heeft voorin te eindigen. Zijn grote doel is de race af te sluiten als een der eersten van de Nederlandse equipe. Lachend zegt hij: „Ik probeer Yifter eruit te lopen." Dan weer terug naar de werkelijkheid: „Als een klasse-atleet als Emiel Puttemans beweert dat hij bijzonder tevreden is met een plaats bij de eerste vijftien, kun je op de vingers van één hand uittellen wat mijn mogelijkheden zijn.

Voor de nationale titelwedstrijd heb ik twee weken keihard getraind. Mede daardoor heb ik die kwalificatie bereikt. Daarna ben ik nog een tijdje doorgegaan met dezelfde training. De laatste week deed ik het wat rustiger aan met het oog op Madrid. Tijdens de Afcent-cross heb ik niet te zeer geforceerd. Dat heeft geen zin. In Madrid probeer ik alles uit de kast te lopen. Meer kan ik niet doen."

AMATEURPROGRAMMA

Hoofdklasse
Longa-SVN
V'daal-Roermond
Panningen-TOP
RKC-Hapert
Geldrop-DESK
RBC-Caesar
Limburgia-EHC

Eerste klasse F
Susteren-Heerlen
Walram-Tiglieja
W'mina-Veritas
M'bracht-Venray
Meerssen-Almania
Heer-Blerick

Tweede klasse A
WVV-Wit Groen
Treebeek-RKONS
Stadbroek-Schuttersv.
KEV-Eijsden
Gulpen-Sweikh. B.
Minor-MKC

Tweede klasse B
Brevendia-Megacles
Haslou-Reuver
Volhard.-Sittard
Swift-SVM
SC Irene-Helden
Venlose B-Born

Derde klasse A
Lindenh.-Leonid.
Willem I-RKUVC
Schimmert-RVU
De Ster-Bunde
Berg-SCG
Rapid-Geleen

Derde klasse B
Laura-RKHBS
H'broek-RKBSV
Waub. B.-De Leeuw
Bekkerveld-Hopel
Kolonia-Waubach
H'berg-Schinveld

Derde klasse C
Merefeldia-RKSVW
SVE-Swalmen
Sanderbout-Holtum
Thorn-Eindse B.
Obbicht-Roggel
FC Oda-Heel

Derde klasse D
Stormvogels-Sparta
Bevo-Vos
Wanssum-Meterik
Venlo-Vitesse
Ivo-Olympia
MVC-RKMSV

Vierde klasse A
SVME-VNB
Standaard-RKVVM
MVV-Scharn
St. Pieter-Caberg
RKBFC-RHC
Maastr. B.-Keer

Vierde klasse B
RKVVL-Sportclub
Nijswiller-Vilt
Wijlre-Amicitas
Zwart Wit-RKMVC
Vijlen-RKVCL
Simpelveld-RKASV

Vierde klasse C
Chevremont-KVC
Oranje
Hulsberg-Rimburg
Heilust-Langeberg
Hrl. Sp.-Miranda
Sylvia-Valk. B.
Helios-RKTSV

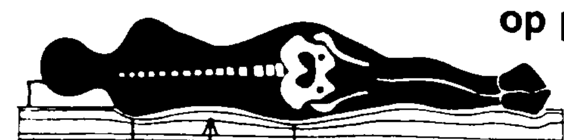
Vierde klasse D
RKSNE-Groene Ster
Kluis-Urmondia
Schinnen-Mariarade
Buchten-Maurits
Havantia-Nw. Einde
Kaspora-COV

Vierde klasse E
Rios-Limbricht
Roosteren-MHD
PSV-Stevensw.
GVCG-EVV
IVS-Slekker B.
DVO-Sust. B.

Vierde klasse F
RKSVO-Crescentia
DESM-Haelen
SVVH-Linne
Walburgia-Laar
Vesta-RKAVC
RKESV-RKSVV

Vierde klasse G
Eiker B.-Baarlo
VCH-Koningslust
VVV-FCV
FC Steijl-RKSVN
Belfeldia-Grashoek
Bieslo-Egchel

Vierde klasse H
Achates-Excelsior
EWC-RKDEV
Merselo-Hegelsom
Wittenh.-Montagn.
Leunen-Geijsteren
RKLVV-Holthees



DSM onder de contractanten

Taiwanese delegatie sluit voor ƒ 235 miljoen orders af

DEN HAAG – De handelsdelegatie uit Taiwan heeft gisteren voor rond 235 miljoen gulden aan contracten afgesloten met 19 Nederlandse bedrijven. Het gaat om 25 orders waarvan in geld uitgedrukt bijna de helft naar het Rijn-Schelde-Verolme-concern gaat.

Zowel de voorzitter van de delegatie, R. Shao, die directeur generaal is van de Taiwanese dienst voor buitenlandse handel, als president-directeur ir. E. Stikker van RSV benadrukte op een persconferentie dat de orders die nu zijn afgesloten nog maar het begin zijn van verdere handelscontacten. De contracten behelsen onder meer de levering van hoogwaardig technisch materiaal, technologische kennis, sterke drank, sigaren, bier, boter en melkgoederen.

De handel tussen Nederland en Taiwan is de laatste jaren snel gegroeid met zo'n 30 procent per jaar. Shao verwacht dat de wederzijdse handel, die in 1980 nog een waarde had van ruim 1,2 miljard gulden binnenkort de twee miljard zal overschrijden.

De nu afgesloten orders zijn geplaatst bij de volgende bedrijven: RSV: ketels om elektriciteitscentrales van olie op kolen om te bouwen (ongeveer 80 miljard gulden) en lpg-koeltanks (28 miljoen); IHC: baggerschip (33 miljoen); Ballast Nedam: baggerschip en huur baggerschip (20 miljoen) en een joint venture contract (1,1 miljoen); DSM Caprolactam (27 miljoen) en cyclo hexanone (3 miljoen); Sigma: een jaar verf voor een scheepswerf (11 miljoen); De Reus liften; bemanningsliften voor schip (800.000); Nelcon: truckkranen (1,2 miljoen); Damen: ankerboot (2,4 miljoen); Stork Bepak: automatische wijnbottelfabriek (5,5 miljoen); Frico: boter (2,3 miljoen); Holland canned milk: melkpoeder (3,5 miljoen); Denkavit: melkpoeder (835.000); Heineken: gebotteld bier (3,5 miljoen); Van Schuppen: sigaren (60.000); Bols: brandy (35.000); Steenkolen Handelsvereniging (SHV): service contract (2,8 miljoen) en Estel: service contract (1 miljoen). Daarnaast zijn er nog service-contracten afgesloten met de bedrijven Marcon en Nucon, maar de geldwaarde daarvan kon nog niet worden berekend.

Visserijoverleg weer mislukt

Van onze correspondent

BRUSSEL – Het Europese visserijoverleg is gisteren opnieuw in een mislukking geëindigd. De visserijministers van de 'tien', die op verzoek van de Europese top van Maastricht vervroegd bijeenkwamen, gingen na enkele uren opnieuw zonder het geringste resultaat uiteen.

Het wordt nu wel mei of begin juni voordat opnieuw geprobeerd zal worden om een gemeenschappelijk Europees visserijbeleid van de grond te krijgen. „Langer uitblijven van beslissingen zal betekenen dat te lang onzekerheid blijft bestaan voor hen die werkzaam zijn in de visserij", aldus een verklaring die na het beraad van de ministers werd uitgegeven.

Brutale diefstal van Mercedes-bus

SITTARD – Een Mercedes-bestelwagen van een Maastrichtse firma in dierenbenodigdheden is gistermiddag rond half drie op brutale wijze ontvreemd in de Stationsstraat te Sittard. De chauffeur H. uit Ubach over Worms, was bezig te lossen toen waarschijnlijk twee mannen er met de wagen (de sleutel was nog aanwezig) vandoor gingen. De rovers zijn korte tijd na de diefstal gesignaleerd bij een garage in Sittard, waar zij probeerden de Mercedes in te ruilen voor een Ford Transit. Nadien raakte men het spoor bijster van het tweetal.

Aannemer en gemeente betalen lekkages

SITTARD – Aannemersbedrijf Marcel Muyres BV en de gemeente Sittard zullen gezamenlijk de kosten dragen van de maatregelen die nodig zijn om lekkages in de kelders van het Sittardse politiebureau in de toekomst tegen te gaan. Het overleg tussen beide partijen over een juiste verdeelsleutel is nog niet afgerond.

Dat heeft het dagelijks bestuur van Sittard raadslid Hub Bemelmans laten weten die over deze kwestie een aantal vragen had gesteld naar aanleiding van publicaties in het Limburgs Dagblad.

Nieuwbouw Scholtens geopend

SITTARD – Burgemeester Jac. Tonnaer heeft vrijdagmiddag het nieuwe bedrijfsgebouw van Scholtens' groothandel in tijdschriften en Scholtens' boek aan de Nusterweg in Sittard officieel in gebruik gesteld. Hij deed dat door manmoedig door een (papieren) muur heen te stappen, een daad waarin even later de Heerlense nestor-boekverkoper Winants hem volgde.

Tonnaer doorschreed de muur naar de tijdschriftendistributie, Winants die naar de boekenafdeling.

„Het vlaggeschip van het Industriepark-Noord", noemde de burgemeester het nieuwe bedrijfspand van Scholtens: goed passend ook in het Sittardse streven naar differentiatie op industrieterreinen. Overigens noemde hij de succesformule van het bedrijf de persoon van de heer Richard Scholtens sr.: „Een heel erg unieke vent".

Directeur R. Scholtens-zelf bracht uitvoerig dank aan het Sittardse gemeentebestuur voor de medewerking bij de bouw.

Het bedrijfspand met een oppervlak van 5.500 vierkante meter heeft op het terrein van twee hectaren nog voldoende uitbreidingsmogelijkheid. Ontwerpers zijn de gebroeders Hendricks uit Stramproy; Marcel Muyres is de bouwer.

Meer opzeggingen van telefoonabonnementen

Van onze correspondent

DEN HAAG – De centrale directie van de PTT in Den Haag onderzoekt hoe het komt dat het aantal mensen dat hun telefoonabonnement opzegt aan het stijgen is. Vanaf 1979 blijken steeds meer mensen de telefoon het huis uit te doen.

Het gaat om een lichte stijging, die de PTT niettemin aan het denken heeft gezet. In 1979 werd nog 1,9 procent van het aantal abonnementen opgezegd. Dat percentage liep vorig jaar op tot 2,7 procent. De PTT vermoed vooralsnog dat het verschijnsel te maken heeft met de economische teruggang. Op een telefoonbestand van 4,5 miljoen betekent de teruggang dat vorig jaar 36.000 mensen meer dan in 1979 het telefoonabonnement opzegden.

Sociale Academie Sittard

Nieuwbouw is waarschijnlijk nog te klein

SITTARD – De nieuwe Sociale Academie in Sittard die binnen nu en ongeveer twee jaar op de hoek Dr. Nolenslaan/Sportcentrumlaan zal worden gerealiseerd, zal volgens insiders waarschijnlijk nog te klein zijn. Omdat het ministerie van onderwijs en wetenschappen namelijk heeft bepaald dat de kosten van de ruwbouw niet hoger mogen zijn dan acht miljoen gulden zal men niet alleen voor een sobere uitvoering moeten kiezen, maar zal er ook bouwtechnisch dienen te worden gewoekerd met de ruimte. De totale bouwkosten bedragen elf miljoen gulden.

Het nieuwe gebouw zal bestaan uit een viertal blokken: drie blokken van vier-hoog en een blok van één-hoog. Naast de Sociale Academie zullen in de nieuwbouw ook de Mikojel en de Gezondheidsacademie worden gehuisvest. Bouwcoördinator van de Sociale Academie is docent Jan Waucomont, tevens wethouder van openbare werken in Munstergeleen.

Reconstructie kruispunt Viaductweg Maastricht

MAASTRICHT – Op woensdag 1 april 1981 wordt een begin gemaakt met de uitvoering van de tweede fase van de reconstructiewerkzaamheden op het kruispunt Viaductweg-Meerssenerweg. Deze werkzaamheden omvatten voornamelijk de aanleg van een nieuwe rijbaan bij de hoek Viaductweg-Meerssenerweg-Noord (richting Nazareth), alsmede het realiseren van fietspaden, trottoir en een keermuur op, respectievelijk langs, de Viaductweg ter hoogte van de Mosa.

De uitvoering van deze tweede fase zal geen noemenswaardige verkeersstagnatie veroorzaken. Het rijdend verkeer, komende uit de richting Meerssen naar de Viaductweg zal gebruik kunnen maken van de inmiddels gerealiseerde vrije „rechtsafbaan".

Verkeer vanaf het kruispunt Geusselt, richting stad zal tijdelijk via de linker rijbaan worden geleid. Fietsverkeer uit de richting Meerssen zal van het nieuw aangelegde rijwielpad gebruik kunnen maken, terwijl ook de fietspaden tussen het kruispunt Geusselt en het kruispunt Meerssenerweg voor dit verkeer zijn opengesteld.

ECONOMISCH KORT

● Hobo-Faam, in- en verkoopcombinatie voor de zgn. gemengde branche, moet aan 43 van de 412 personeelsleden te Gouda (centraal handelskantoor) ontslag geven; de conjunctuuromslag in de detailhandel ligt eraan ten grondslag.

● Volvo Energy AB, dochter van Volvo AB te Gothenburg, wil de in Houston (Texas USA) gevestigde oliemaatschappij van Fred Olsen overnemen.

● De Westduitse uitvoer naar Zuid-Afrika is vorig jaar met 46,5 procent toegenomen tot ruim 12 miljard mark.

● Door de flauwe stemming op de automarkt moet Volkswagen in april a.s. een deel van zijn 16.800 werknemers in de versnellingsbakkenfabriek te Kassel (Hessen) zes dagen naar huis sturen.

● In 1980 zijn er 6300 Westduitse ondernemingen failliet gegaan: 15 procent méér dan in 1979.

● De laatste motorfietsenfabriek van de VS, Harley Davidson, zal vermoedelijk door Honda worden overgenomen. Er zijn onderhandelingen met de Japanse firma gaande.

● De genationaliseerde Indonesische oliemaatschappij Pertamina heeft thans zijn schuld bij de Indonesische nationale bank, die in 1975 nog 23,5 miljard gulden was, verkleind tot 4,5 miljard.

● In West-Duitsland zijn vorig jaar meer dan 4½ miljoen fietsen gefabriceerd, 18,4 procent méér dan in het topjaar 1979.

● Renault wil de produktie van het R-14-model dit jaar overbrengen van Douai in Noord-Frankrijk naar Haren bij Brussel. In Douai komt een nieuw model op de band.

● British Leyland gaat 800 van de 12.000 werknemers in de grote autofabriek te Cowley bij Oxford ontslaan wegens produktiebeperking.

● Van Heugten te Scherpenzeel heeft zijn kamerbreed-tapijtinstallaties afgestoten en is nu geheel terug op zijn succesvolle tegels. De produktie wordt te Scherpenzeel geconcentreerd (950 man).

● Verenigd Cargadoors Kantoor te Amsterdam is met zijn afdeling wegtransport begonnen aan een regelmatige vrachtautodienst op Turkije, Syrië, Irak, Iran, Jordanië, Saoedi-Arabië, Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten.

● Hollandse Betongroep HBG te Rijswijk heeft een opdracht twv. ƒ 500,– miljoen verworven voor havenaanleg en scheepswerven in Nigeria.

● De Verenigde Staten hebben vorig jaar aan hun handel met de EG meer dan 15 miljard dollar overgehouden.

● Afgelopen week is de prijs van alcoholhoudende dranken in Polen sterk verhoogd. Bier bijvoorbeeld 10 en wodka zelfs 55 procent.

● Gulf Oil gaat in de VS twee raffinaderijen (in Ohio en Louisiana) sluiten vanwege de verminderde vraag naar olieprodukten.

● In januari is de industriële produktie in Polen 10 procent lager geweest dan in begin 1980.

● Dordtse Petroleum wil – evenals Shell – de nominale waarde van zijn aandelen halveren: van ƒ 20,– naar ƒ 10,–.

● De acht Nederlandse spaarkasbedrijven hebben vorig jaar een totaal van ƒ 363,– miljoen aan nieuw-ingeschreven bedragen geboekt – tegen ƒ 345,– miljoen over 1979.

● Het aantal opgelegde koopvaardijschepen in de wereld is in januari gestegen van 402 tot 421.

● In 1980 hebben de Engelsen 5,5 procent minder sterke-drank tot zich genomen dan in 1979: 996.500 hectoliter i.p.v. de 1,06 miljoen hl het jaar tevoren.

● Crédit Lyonnais heeft het bod op Slavenburgs Bank gestand gedaan en is nu voor 50,49 procent eigenaar geworden.

● De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Altair Airlines uit Philadelphia heeft opnieuw drie F's-28 Fellowship besteld bij Fokker. Van dit type zijn er nu in totaal 171 verkocht.

● Vitatron NV (fabrikant van om. hartstimulatoren) te Dieren wil van de 355 werknemers 55 ontslaan. Over 1980 is een groot verlies geleden.

● De uitgiftekoers van de 11,5 pct. obligatielening-1981 per 87-91 van ƒ 100 miljoen van de Ned. Gasunie is op 100,50 pct. gesteld (eff. rendement 11,4 pct.).

● De rente in de Verenigde Staten (prime rate) die eind vorig jaar nog op 21,5 procent stond is thans in het algemeen gedaald tot 17 en soms zelfs al tot 16,5 procent.

● In Denemarken bedraagt het aantal werklozen thans 228.000 miljoen, 8,7 procent van de beroepsbevolking.

● De winbare oliereserves op het Noorse continentale plat in de Noordzee worden thans geschat op 4,7 miljard ton.

● In Engeland is de werkloosheid tot half maart gestegen tot 10,3 procent; van 2,1 tot bijna 2,5 miljoen personen.

● In Engeland wil men onder werkloze jongeren (250.000) jaarlijks duizend man vrijwilligers werven voor het leger.

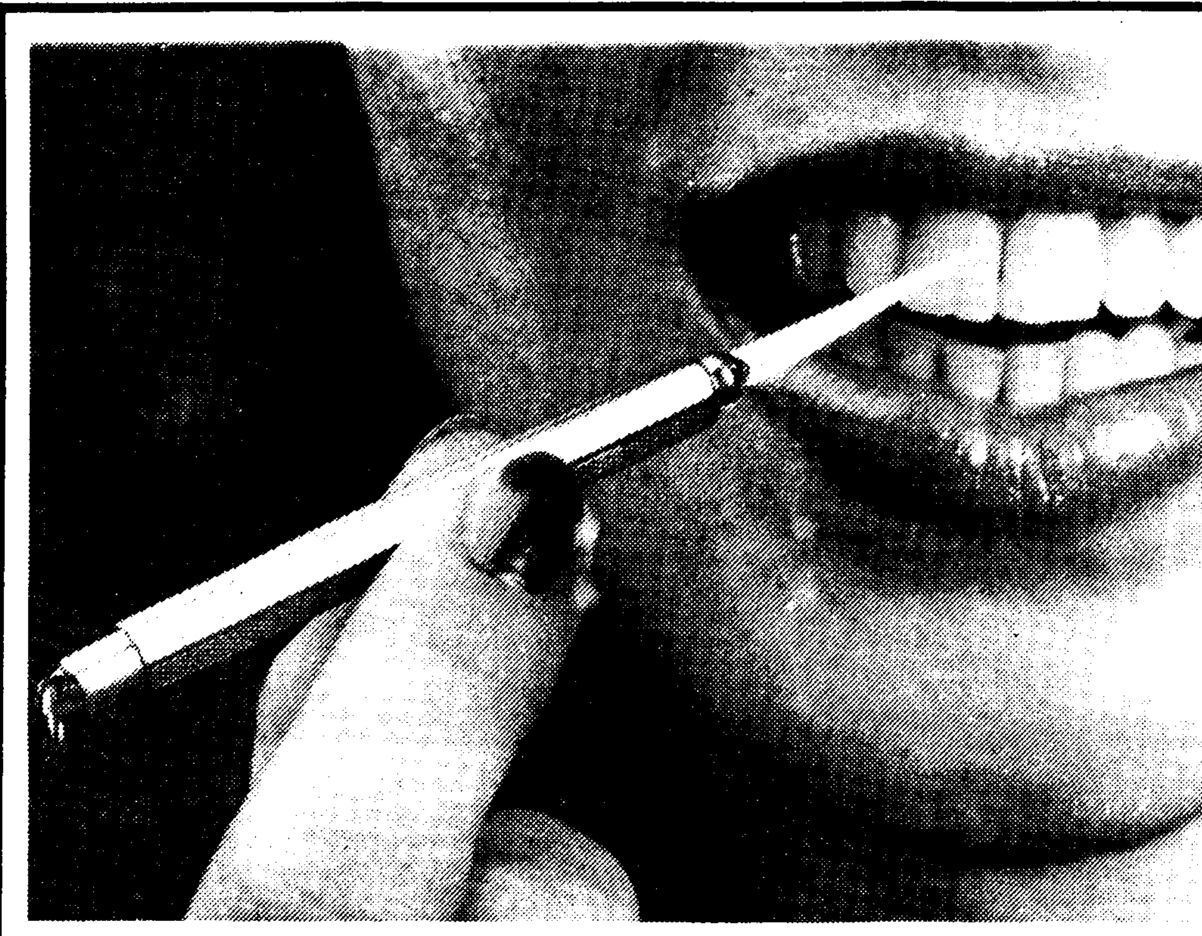
● In Schotland worden de komende maanden 45 distilleerderijen gedurende twee maanden stilgelegd; de wereldwijde vraag naar whisky is nl. sterk afgenomen.

● Renault heeft samen met de oliemaatschappijen Elf en Total een onderneming opgericht die de mogelijkheid van houtgas als brandstof voor dieselmotoren gaat bestuderen.

Volker Stevin: 420 man eruit

ROTTERDAM – Aan ruim 420 medewerkers van Volker Stevin zal ontslag worden aangezegd en ongeveer 130 arbeidsplaatsen bij het concern zullen verdwijnen door natuurlijk verloop als gevolg van de al eerder aangekondigde reorganisatie. Het gaat hierbij om personeel op maandsalaris.

Het concernbestuur heeft met de bonden overeenstemming bereikt over een sociaal plan, zo is thans bekendKMAAKT. Gezien de situatie waarin de onderneming geraakt stemt de centrale ondernemingsraad van Volker Stevin Nederland in met een afslanking via collectief ontslag.



Meer-en-meer ziet men – gelukkig – op de tafels van restaurants tandenstokers verschijnen: nuttige instrumentjes voor na de maaltijd. In het buitenland, met name in zuidelijke landen, is hun aanwezigheid heel gewoon, ten onzent moet men er kennelijk nog wat aan wennen. Maar in West-Duitsland heeft de tandenstoker kennelijk al zoveel veld gewonnen dat men niet altijd wil volstaan met een houten of plastic stokertje. Men kan er nu – voor zo'n mark of 70 – tandenstokers van verguld sterling zilver kopen die aan een kettinkje gedragen kunnen worden. Met uitgeschoven stoker (foto) is de totale lengte 8½ cm

Energieprognose voor jaar 2030:

Synthetische brandstof, zonne- en kernenergie

WASHINGTON – De Verenigde Staten, Oost-Europa en China zullen in het jaar 2030 geen olie meer hoeven te importeren. Het gebied rond de Perzische Golf zal tegen die tijd nog steeds de belangrijkste olieleverancier van de wereld zijn.

Dit zijn enkele conclusies van een rapport dat is opgesteld onder auspicien van het Internationale Instituut voor Toegepaste Systeemanalyse, een in 1971 opgerichte instelling die wordt gefinancierd door de academies van wetenschappen van de VS, de Sovjetunie en elf andere landen. Aan het rapport is zeven jaar gewerkt door wetenschapsbeoefenaars uit negentien landen.

De VS zullen in het jaar 2030 in hun eigen behoefte aan vloeibare brandstoffen kunnen voorzien dank zij de exploitatie van oliehoudende leisteen en teerzanden, het vloeibaar maken van kolen en de produktie van synthetische brandstoffen. West-Europa, Japan en de ontwikkelingslanden in Afrika en Zuidoost-Azië zullen over vijftig jaar de belangrijkste afnemers van de ruwe olie uit het gebied rond de Perzische Golf zijn. Nieuwe technologiën en energiebronnen zullen de komende halve eeuw een belangrijke bijdrage leveren aan het dekken van de energiebehoefte van de wereld, maar een volledige overschakeling van olie en gas op andere bronnen zal niet mogelijk zijn, zo stelt het rapport vast.

Het zal noodzakelijk zijn reserves aan fossiele brandstoffen te ontginnen die meer vervuiling en hogere kosten met zich meebrengen dan de tot nu toe geëxploiteerde voorraden. Daarnaast zal er een grote hoeveelheid synthetische brandstof moeten worden geproduceerd en moeten er grote zonne-energiecentrales en snelle kweekreactors komen. Aangezien het aanbod van vloeibare brandstoffen de vraag niet zal kunnen dekken zal het vloeibaar maken van kolen steeds belangrijker worden.

Op dat gebied is een belangrijke rol weggelegd voor de VS, de Sovjetunie en China, die samen over negentig procent van de wereldkolenreserve beschikken. In het jaar 2030 zal ongeveer 61 procent van de behoefte aan vloeibare brandstoffen worden gedekt door ruwe olie. De overige 39 procent moet komen van synthetische brandstoffen uit kolen.

Zweden over op kolen en turf

Kernenergie rond 2010 van de baan

STOCKHOLM – De Zweedse regering heeft een nota over de energie-politiek ingediend waarin de nadruk wordt gelegd op een groter gebruik van alternatieve en hernieuwbare vormen van energie en op een meer intensieve benutting van olie, aardgas en steenkool. De nota, die is bedoeld om Zweden's afhankelijkheid van olie te verminderen van 70% momenteel tot 40% omstreeks 1990, vermeldt eveneens de vorming van een fonds ter vervanging van geïmporteerde olie. In dit fonds zal gedurende de eerstkomende drie jaren een bedrag worden gestort van 1.700 milj. kr.

Een belangrijk onderdeel van de nieuwe Zweedse strategie – die ook ten doel heeft een voorbereiding te vormen voor de afschaffing van de kernenergie omstreeks het jaar 2010 – vormt de geleidelijke stijging van het gebruik van steenkool. Tegen het eind van het lopende decennium zal het steenkool-verbruik volgens de berekeningen zijn gestegen tot 4 tot 6 miljoen ton, voornamelijk bij grotere verwarmings- en gecombineerde energie- en verwarmingscentrales. Gedurende dezelfde periode zal per jaar ongeveer 3 miljoen ton olie worden vervangen door bosbouwafval en turf. Er zal een nader onderzoek worden verricht naar de mogelijkheden van met turf gestookte centrales in Midden- en Zuid-Zweden.

Ten aanzien van de alternatieve brandstoffen wordt in de nota voorgesteld dat zal worden geïnvesteerd in de ontwikkeling en introductie van voertuigen die kunnen rijden op zuivere methanol (M100) of op mengsels van benzine met 15% methanol (M15). Intussen zal het staatsbedrijf Swedegas AB een nieuwe lening krijgen voor de financiering van activiteiten die het gebruik van aardgas moeten bevorderen.

Verder is er een nieuwe wet in voorbereiding volgens welke ketels en boilers die hoeveelheid van 5.000 m³ zware olie per jaar verbruiken voortaan zo moeten worden geconstrueerd dat gemakkelijk kan worden overgeschakeld op vaste brandstoffen.

Rente per maand

AMSTERDAM – NV Crediet- en Depositokas, het bankbedrijf van de Grenswisselkantoren NV, heeft een nieuwe beleggingsvorm gelanceerd. Naast de bekende vaste deposito's met meerjarige looptijd, waarbij de rente éénmaal per jaar wordt uitgekeerd, is er nu ook de mogelijkheid van een deposito voor twee of vijf jaar vast, waarbij de rente maandelijks vrijkomt. De rentevergoeding in deze vorm is nauwelijks lager wanneer men zou kiezen voor de gebruikelijke methode van rente-uitkering éénmaal per jaar, zo heeft de Crediet- en Depositokas bekendgemaakt.

Conferentie windenergie

DEN HAAG – Op 2, 3 en 4 juni wordt in Veldhoven (NB) een Nationale Windenergie Conferentie 1981 gehouden, georganiseerd door de Stichting „Energie Anders" en Energieonderzoek Centrum Nederland. De bedoeling van de conferentie is te komen tot een uitwisseling van informatie en ideeën over windenergie. Zij is dan ook bedoeld voor wetenschappers, onderzoekers, centrale-, provinciale- en gemeentelijke overheden, energiebedrijven, industrie, milieubeweging, werkgevers, werknemers en consumentenorganisaties. Voor deelneming kan men zich oriënteren bij het ECN, tel. 070-514581, toestel 145 of opgeven bij ECN, postbus 80404, 2508 GK Den Haag.

Verzet tegen „kille uitkeringsfabrieken"

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De gemeentebesturen zijn bang, dat zij de bemoeienis met de sociale uitkeringstrekkers zullen kwijtraken, als het plan van het kabinet om alle uitkeringen in handen te leggen van regionale sociale diensten, wordt gerealiseerd. De gemeentebesturen vrezen namelijk, dat daardoor hun eigen sociale diensten zullen worden uitgehold. Op dit moment is er een strijd aan de gang tussen de Vereniging voor Nederlandse Gemeenten en het ministerie van sociale zaken.

Opvallend kwam dit de afgelopen dagen tot uiting, toen vrijwel op hetzelfde moment drs. Lamers, directeur-generaal voor sociale voorzieningen van het ministerie van Sociale Zaken, de plannen tot oprichting van de regionale sociale diensten verdedigde en de directeur van de Vereniging voor Nederlandse Gemeenten, dr. G.J. van der Top, een felle aanval op deze plannen lanceerde.

„Kille uitkeringsfabrieken", noemde Van der Top de regionale sociale diensten. Volgens hem heeft dit tot gevolg, dat de afstand tussen de uitkeringstrekkers en de instanties waar zij voor hun uitkeringen terecht moeten, sterk wordt vergroot. Drs. Lamers is het daar beslist niet mee eens. „Door de instelling van de regionale organen wordt het individuele contact groter. Bovendien moeten deze organen ook worden gezien als een welkome verlichting van de taak van de gemeentelijke sociale diensten", zei hij.

Staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken heeft een eerste aanzet gegeven tot samenvoeging van een aantal sociale voorzieningen met het doel dit voor de bevolking overzichtelijker te maken.

GEMEENTE ECHT

Burgemeester en wethouders Echt brengen ter voldoening aa bepaalde in artikel 12, 2e lid v Wegenwet ter openbare kennis, Gedeputeerde Staten van Limbu 27 januari 1981 onder no. Bj goedkeuring hebben verleend aa besluit van de raad der gemeente d.d. 16 oktober 1980 tot onttrek aan het openbaar verkeer van:

a. een gedeelte van de Kantstraat de St.-Joosterzijweg te Echt een lengte van circa 40 meter noordoostelijke richting vanaf Rijksweg-Noord (Sittard-R mond), zijnde een gedeelte uit percelen kadastraal bekend als meente Echt, sectie C no. 6335 5679;
b. een gedeelte van de Roermond weg te Echt over een lengte van ca 20 meter in zuidwestelijke ting vanaf de Rijksweg-Noord tard-Roermond), zijnde een ged te uit het perceel kadastraal bek als gemeente Echt, sectie B 6004,

zoals op de tekening, behorende het onderhavige raadsbesluit, in kleur is aangegeven.

Het goedgekeurde raadsbesluit met de daarbij behorende tekening gaande 30 maart 1981 ter gemeen cretarie (Nieuwe Markt 55, Echt, mer 2.32) gedurende 14 dagen ter ge.

Belanghebbenden kunnen uiterlij dagen na dagtekening dezes teg besluit in beroep komen bij de Kr Het betreffende beroepschrift die worden ingediend bij de commis der koningin in de provincie Limb

Echt, 28 maart 1981.

Burgemeester en
wethouders van Echt,
de secretaris,
w.g. W. Koolen,
de burgemeester,
w.g. drs. W.F.A. Heemskerk.

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders Schinnen maken bekend, dat zij v nemens zijn met toepassing van kel 19 van de Wet op de Ruimte Ordening en artikel 50 lid 8 van de ningwet, bouwvergunning te verle voor:

het oprichten van een tennishal op bestaande tenniscomplex gelegen de Burg. Pijlsstraat zijnde het pe kadastraal bekend gemeente Sc nen sectie D3891 (ged.).

Bovengenoemd bouwplan ligt v 30 maart 1981 gedurende 14 dagen gemeentesecretarie, afdeling alge ne zaken, voor een ieder ter inzage. Degenen die tegen dit bouwplan denkingen hebben, kunnen gedu de genoemde termijn van tervisie ging bij ons kollege schriftelijk be ren indienen.

Schinnen, 25 maart 1981
Burgemeester en
wethouders voornoemd
T.G.M. Riga l.b.
De secretaris
L.M. Larue

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

Burgemeester en wethouders van Echt brengen ter voldoening aan het bepaalde in artikel 12, 2e lid van de Wegenwet ter openbare kennis, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg op 27 januari 1981 onder no. Bj 29693 goedkeuring hebben verleend aan het besluit van de raad der gemeente Echt d.d. 16 oktober 1980 tot onttrekking aan het openbaar verkeer van:

a. een gedeelte van de Slonsersteeg te Echt over een lengte van circa 175 meter in algemeen noordwestelijke richting, beginnende op een punt gelegen circa 120 meter ten noorden van de Oude Lakerweg te Echt en uitmakende een gedeelte uit het perceel, kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie I no. 2992;
b. een gedeelte van de Appelbeemdensteeg te Echt over een lengte van circa 310 meter in noordelijke richting, beginnende op een punt gelegen circa 65 meter ten noorden van de Oude Lakerweg te Echt en uitmakende een gedeelte uit het perceel, kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie I no. 2807, zoals op de tekening, behorende bij het onderhavige raadsbesluit, in blauwe kleur is aangegeven.

Het goedgekeurde besluit van de raad ligt met de daarbij behorende tekening ingaande 30 maart 1981 ter gemeentesecretarie (Nieuwe Markt 55, Echt, kamer 2.32) gedurende 14 dagen ter inzage.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk 30 dagen na dagtekening dezes tegen dit besluit in beroep komen bij de Kroon. Het betreffende beroepschrift dient te worden ingediend bij de commissaris der koningin in de provincie Limburg.

Echt, 28 maart 1981.

Burgemeester en
wethouders van Echt,
de secretaris,
w.g. W. Koolen,
de burgemeester,
w.g. drs. W.F.A. Heemskerk.

Gemeente Sittard

Rectificatie Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Sittard maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor het gewijzigd bouwplan voor de nieuwbouw van huize "Caritas" op de hoek Schuttestraat/Jubileumstraat, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie G, nummer 11.

De op dit gewijzigd bouwplan betrekking hebbende bouw- en situatietekeningen liggen met ingang van 30 maart 1981 ter gemeentesecretarie, kamer 411, Stadskantoor, voor een ieder gedurende 14 dagen ter visie.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder tegen dit gewijzigd bouwplan bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren indienen.

Sittard, 28 maart 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd,

De burgemeester
J.J.G. Tonnaer

De secretaris
W. Kissels

GEMEENTE WITTEM

Openbare bekendmaking inzake Schouw der Waterlossingen

Burgemeester en wethouders van Wittem brengen ter openbare kennis dat schouw zal worden gevoerd over de waterlossingen op de navolgende data:

Legger:	No:	Waterlossing:	datum:
B	4	Mechelderbeek	13-4-1981
B	5	Hermensbeek	idem
B	6	Selzerbeek met molentak	14-4-1981
B	1a	Geul (vanaf grens Vaals tot samenvloeiing van de afslagtak en Molentak te Mechelen)	13-4-1981
B	2	Camerigerbeek	idem
B	3	Mässel	idem
B	1b	Geul (vanaf samenvloeiing afslagtak en Molentak te Mechelen tot grens Wijlre)	idem
B	7	Eyserbeek	14-4-1981
A	10	Klitserbeek	15-4-1981
A	11	Nutsbron	idem
A	1	Elzeveldlossing	idem
A	2	Terzijterbeek	idem
A	3	Zijtak Terzijterbeek	idem
A	4	Fröschebron	idem
A	5	1e zijtak Fröschebron	idem
A	6	2e zijtak Fröschebron	idem
A	7	Platergrub	idem
A	8	Dorphoflossing	idem
A	9	Paulusbron	idem
A	12	Schaeberggrub	idem
A	13	Theunisbron	idem
A	14	Landeus	idem
A	15	zijtak Landeus	idem
A	16	Elzetergrub	idem

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen ingevolge het Reglement op de Waterlossingen.

Wittem, 28 maart 1981

Burgemeester en wethouders van Wittem,
De burgemeester, mr. H.G.M. Strous.
De secretaris, G.F.P. Hermans.

AMATEURS AAN HET WOORD

Onder redactie van
LUC SOMERS

Wilbert Suvrijn (18), voetbaltalent dat weet wat hij wil

'Verwachtingen lijken me te hoog gespannen'



● Wilbert Suvrijn richt zich niet alleen op het voetballen. Ook de studie krijgt zijn volledige aandacht.
Foto: PETER ROOZEN

door luc somers

SITTARD – Wilbert Suvrijn, één van de vele talenten uit de kweekvijver van eersteklasser Almania, wordt volgend jaar semi-prof bij Fortuna Sittard. De pas 18-jarige Suvrijn heeft volgens insiders een geweldige voetbaltoekomst voor zich liggen. Zijn huidige trainer Sjiem Wilms bijvoorbeeld: „Wilbert is met niemand te vergelijken, hij is een uniek talent. Hij heeft alles in zich om een hele grote te worden." Suvrijn zelf, geconfronteerd met deze loftuiting: „Dat ik voetballen kan, is wel zo'n beetje bekend. Maar ik ben bang dat het allemaal wat overdreven wordt. De verwachtingen lijken me soms te hoog gespannen."

Deze voorzichtigheid is Wilbert Suvrijn ten voete uit. Hij wil duidelijk niet te hoog van de toren blazen als het gaat over zijn alom geroemde voetbalcapaciteiten. „Ik besef zelf maar al te goed dat ik in feite pas aan het begin sta van een voetballoopbaan, waarin ik het allerhoogste probeer te bereiken. Daar streef ik naar. Daar heb ik ook duidelijk voor gekozen. Voor het voetballen laat ik een heleboel dingen liggen. Alcohol en roken komen bij mij op het programma niet voor en uitgaan hoeft voor mij ook niet zo. Het zogenaamde avondje lekker stappen weegt niet op tegen het plezier dat ik aan voetbal beleef."

Toekomst

Wilbert Suvrijn weet dus wat hij wil. Dat geldt met name ook voor zijn studie. „Ik ben niet van plan om me alleen maar op het voetballen te richten. Vooral niet met het oog op de toekomst na mijn voetbalcarrière. Ik maak nu eerst het atheneum af (hij zit nu in 't voorlaatste jaar, red.) en daarna ga ik naar de sportacademie of naar het CIOS. Daarna is het de bedoeling dat ik iets ga doen in de verzorgende sector als sportleraar of sportleider, dus het is echt niet alleen voetballen dat de klok staat."

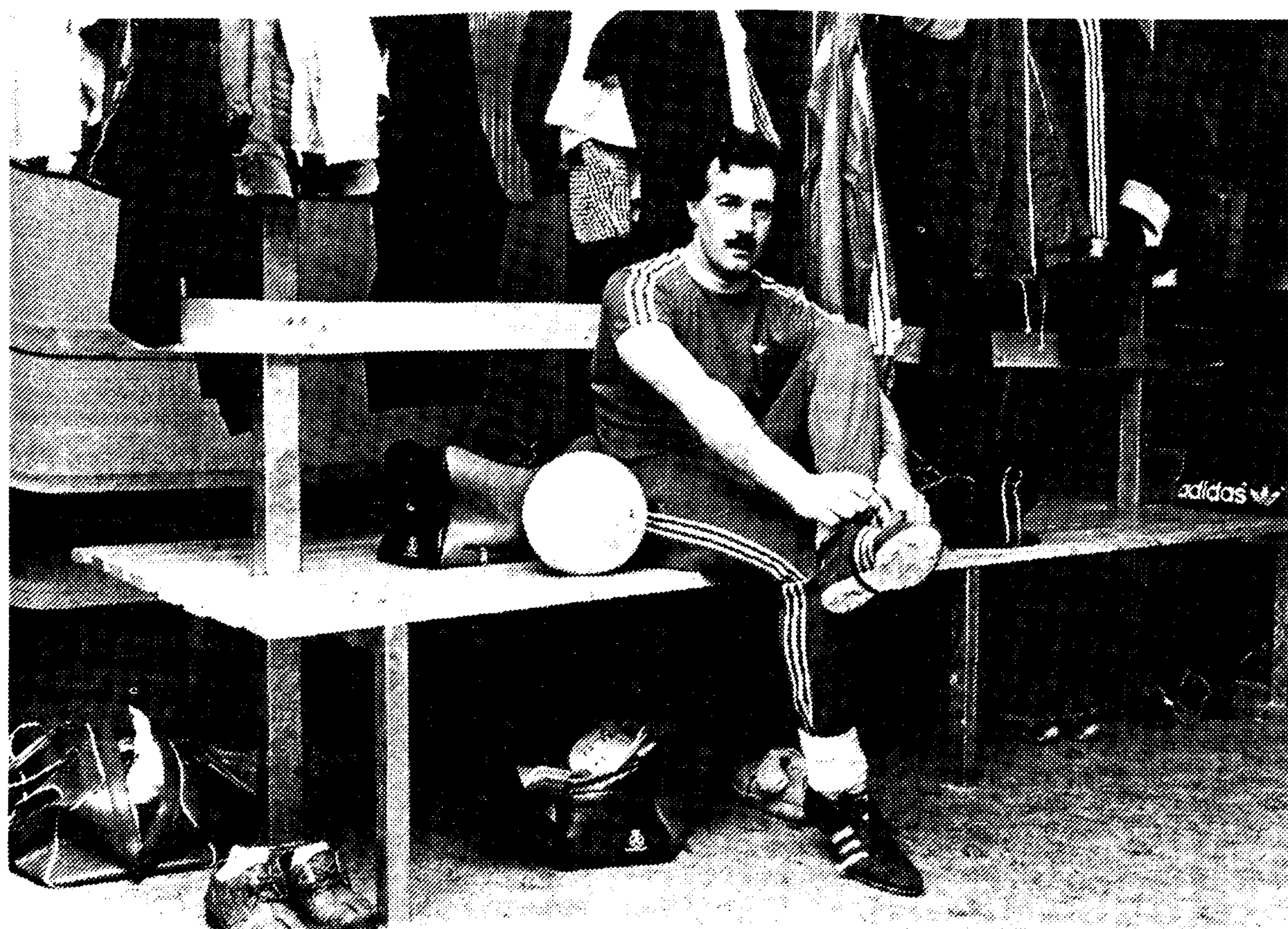
Het 18-jarige talent begon zo'n vier jaar geleden pas echt met voetballen bij de C-jeugd van Almania in Broeksittard. Daarna ging het snel bergopwaarts. Onder de bezielende leiding van de trainers Bèr Lejeune en Sjiem Willems ontwikkelde Suvrijn zich zeer voorspoedig. „Onder de heer Wilms train ik nu het eerste jaar. Hij heeft mij bijgestaan in de besprekingen met Fortuna Sittard, hetgeen uiteraard erg van pas kwam. Ik heb voor Fortuna gekozen, omdat de club dicht bij huis is en omdat ik natuurlijk nog mijn school moet afmaken."

Sjiem Wilms roemt met name de prima inzet en instelling van zijn protégé. „Zijn sterkste punt is zijn mentaliteit. Hij heeft alles over voor voetbal. Hij is niet zoals vele van zijn leeftijdsgenoten die al snel denken dat ze er zijn en er met de pet naar gooien. Dat is al erg gunstig. Daarnaast is hij erg atletisch, hetgeen waarschijnlijk ten grondslag ligt aan het feit dat hij vroeger aan atletiek heeft gedaan. Bovendien is hij tweebenig en bijna op alle plaatsen inzetbaar. Kortom, Wilbert is een speler met ontzettend veel mogelijkheden."

Balverliefd

Een klein nadeeltje in het spel van Suvrijn is volgens Wilms het feit, dat de jonge speler af en toe een beetje te balverliefd is. „Dit komt zijn spel zeker niet ten goede, maar voor de rest heeft hij volgens mij maar heel weinig zwakke punten. Ik mag wel zeggen, dat hij bijna een „volwassen" voetballer is. Zoals gezegd: hij is overal inzetbaar, of dat nu is als vleugelverdediger, zwervende spits, rechterspits of centrale middenvelder, ook daar staat hij zijn mannetje wel, want hij kan het spel goed naar zich toetrekken. Ook wordt hij soms gebruikt om een mannetje uit te schakelen en dat doet hij dan erg fel, maar wel sportief."

Het zou Wilms zeker teleurstellen als het talent Suvrijn niet zou doorbreken. „Ik heb er het volste vertrouwen in dat Wilbert bij Fortuna goed wordt opgevangen. Bovendien doet hij nog veel ervaring op als speler in het UEFA-elftal. Hijzelf is in elk geval erg enthousiast en bij Fortuna krijgt hij ongetwijfeld de kans geboden om zijn capaciteiten verder te ontplooien. Dat is alleen maar goed voor zijn eigen ontwikkeling en die van het Nederlands voetbal. Want van de talenten uit het amateurvoetbal moeten we het per slot van rekening toch hebben."



● Jan Schoormans trekt zijn schoenen aan, om te gaan trainen op een knollenveld. „Het is ondoenlijk daar een goede bal te trappen", zegt de 28-jarige middenvelder van RKONS.
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Jan Schoormans, middenvelder van RKONS, over zichzelf:

„Ik ben lastige jongen met enige capaciteiten"

door jo gerards

NIEUWENHAGEN – Jarenlang speelde Jan Schoormans op het hoogste amateurniveau, voor hij een stapje terug deed, om momenteel weer met RKONS aan de deur van de eerste klasse te rammelen. Zijn reputatie bestond uit een hard schot, een goede pass en hij werd een lastige jongen genoemd. „Maar lastige jongens worden geaccepteerd, als ze maar goed voetballen of voor een beslissend goaltje kunnen zorgen, zegt de middenvelder van een kampioenskandidaat.

Zijn loopbaan, die via vijf verenigingen zou lopen, begon bij het Eygelshovense Laura, waar hij onder Paultje Arets, twee seizoenen in het eerste team mocht acteren. „Ik was te lui en werd door de trainer aan Hub Hanssen gekoppeld, die fanatiek genoeg was."
Direct stond SVN aan de deur van de familie Schoormans en na twee seizoenen middenmoot tweede klasse, stapte Jan over naar de eersteklasser. „Met Peter Franken, Frans Nolten en Jan Jonk hadden we een leuk team, dat helaas na enkele jaren uit elkaar viel."
Voor Jan Schoormans was dat het teken om over te stappen naar hoofdklasser EHC.

Met deze vereniging maakte hij de mooiste tijd mee, maar moest ook ervaren dat voetbal zijn negatieve kanten heeft.
„Ik baalde goed van de hele voetbalsport, toen scheidsrechter Han Wijers mij voor de keus stelde: de aanvoerdersband bij hem inleveren of van het veld verdwijnen. Ik was vlak voor de wedstrijd tot aanvoerder gekozen, maakte toen het er hard aan toe ging, zelf ook een overtreding en kon van die flap de band inleveren. Dan sta je wel voor joker. Het ergste van alles vind ik, dat die man de zondag erna zoete broodjes kwam bakken en leuk tegen mij wilde gaan doen."

Het kampioenschap met EHC vond Jan Schoormans de mooiste tijd. „We hadden toen met Stein, Krul en Corduwener een goede voorhoede en als middenvelder kon ik ook mijn goaltje meepikken."
Toch zou Schoormans genoeg krijgen van de hoofdklasse C. Het verre reizen en drie keer trainen per week was teveel voor hem. Omdat hij wilde bouwen in Waubach, later toch in Nieuwenhagen ging wonen, verhuisde hij naar V.V. Waubach, maar hield het daar na een jaar voor gezien. Waar anders naar toe dan naar RKONS, de club die vanaf de vierde klasse alleen maar de bovenste plaats scheen te kennen? Daar speelden ook weer Jonk en Nolten.

Momenteel is deze club reeds bezig het kampioenschap in de tweede klasse voor te bereiden. „We worden weer eerste en dan is ONS volgens mij helemaal uitgepoept. Het is overigens een leuk clubje met een goede sfeer. De enige moeilijkheid is, dat we twee „Hollanders" erbij hebben, Hoogervorst en Tussenbroek, die we steeds een Limburgse mentaliteit moeten aanpraten."

Of Schoormans weer van club verandert, als zijn elftal in de hoogste amateurregionen gaat meedraaien?

Karel Bauling over Limburgia-EHC:

„Wij kunnen niet afgaan"

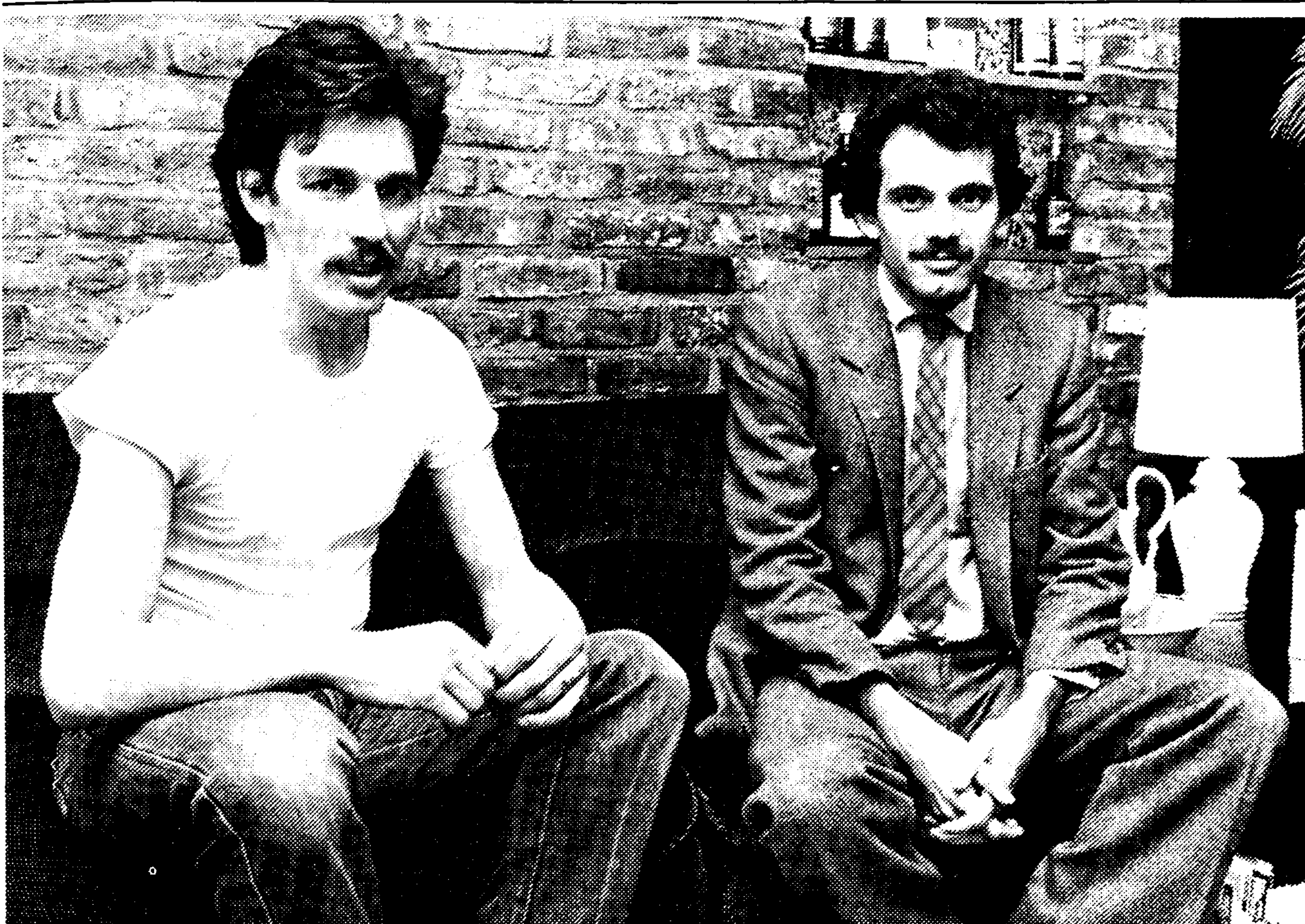
door arno römgens

HEERLEN – Jos Smits, Jo van Wijnen, Ron Kroon, Frans Starmans, Zef Geurten en Peter Houps. De helft van de EHC-selectie staat buitenspel. Zonder dit zestal zal de derby Limburgia-EHC moeten worden afgewerkt. „Zo lang Karel Bauling echter niet ziek is ben ik ongerust over de afloop van de wedstrijd". Op deze manier pareert Peter Benen de onheilsberichten uit het Hoensbroekse kamp.

Benen verder: „Ik bedoel dit echt niet hatelijk. Bauling heeft een duidelijk stimulerende invloed op zijn elftal. Jammer dat hij ten gevolge van die domme maatregel van de KNVB (tot 1 juni mag Bauling geen plaats nemen in de dug-out. A.R.) buiten de lijnen moet blijven. Een trainer hoort bij zijn spelers. Maar ik zal Karel morgen een stoel naast mij aanbieden."
Limburgia is vrijwel compleet. Slechts de al geruime tijd geblesseerden, Hein Lindelauf en Jan Benen, zijn afwezig. Benen is overigens onlangs van zijn gips verlost. Zijn trainer-broer Peter: „Jan is vastbesloten om toch weer terug te komen. In de slotfase van de competitie zou ik hem echt wel nodig kunnen hebben."
Karel Bauling over de „afwezigen-misère" in zijn team: „Ach, wij kunnen in ieder geval niet afgaan."

Voerendaal zal in de wedstrijd tegen Roermond geen puntenverlies mogen lijden. De pupillen van Jan Druyts zitten in de race om de tweede periodetitel. Jo Gulpen (blessure) ruimt het veld ten faveure van Jan Vos. Roermond-trainer Bair Toebosch kan weer beschikken over Verkooyen en Kooiman.

SVN kan de reis naar Tilburg (LONGA) met een volledige selectie maken terwijl Caesar voor de uitwedstrijd tegen RBC slechts de geschorste Ed Beckers mist.



● Gilbert Heygele links en Vic Hermans hebben duidelijk voor zaalvoetbal gekozen ...

Gilbert Heygele en Vic Hermans:

„Zaalvoetbal moet eigen leven leiden"

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Het zaalvoetbal in Nederland schiet als een komeet omhoog. Met name in Limburg is deze binnen de KNVB snelst groeiende sectie steeds meer aan populariteit aan het winnen. De zaalvoetbalclubs schieten als paddestoelen uit de grond. Gilbert Heygele (29) en Vic Hermans (28) zijn twee smaakmakers binnen dat zaalvoetbal. Het onafscheidelijke Limburgse duo maakt sinds jaar en dag deel uit van de nationale zaalvoetbalselectie en is bovendien vaak te bewonderen op het televisiescherm als lid van het Minivoetbalteam Limburg. Maandag vertrekt het Nederlands zaalvoetbalteam naar Rome om er deel te nemen aan een groot internationaal toernooi. Dinsdag 7 april treedt de ploeg aan tegen België, een interland die langzamerhand met evenveel sentimenten lijkt te worden omweven als die tussen de zwaar betaalde profs van beide landen.

Gilbert: „De zaalvoetbalinterland Nederland-België is inderdaad een interessante krachtmeting geworden. De wedstrijd op 7 april belooft voor het publiek een spektakel van de eerste orde te worden, want onze bondscoach Bert van Lingen komt met een geheel nieuw concept op de proppen waarvan de toeschouwers, maar zeker ook de Belgen even raar van zullen opkijken". Op de vraag wat dat dan wel mag zijn, kan Vic Hermans maar met moeite het nieuws voor zich houden. „De heer Van Lingen is van plan om de doelman meteen als veldspeler te laten meedoen, zodat je dus één man extra in de aanval kunt brengen. En ik moet zeggen, dat ik wel vertrouwen heb in die nieuwe taktiek. Ik geloof zeker dat het rendement gaat opleveren".

Deze en andere nieuwe impulsen hebben tot doel om het zaalvoetbal internationaal op een hoger plan te brengen. Gilbert: „Het feit, dat wij bijvoorbeeld nu weer door de Italiaanse zaalvoetbalbond zijn uitgenodigd om aan dat toernooi deel te nemen, betekent toch wel een stuk erkenning voor het Nederlands zaalvoetbal." Binnen de KNVB begint men dan ook langzamerhand doordrongen te worden van de groeiende importantie van het zaalvoetbal. Het beleid begint duidelijk volwassener te worden. Men streeft ernaar een zo sterk mogelijk nationaal team op de been te krijgen en daarom worden er ook meer centrale trainingen in Zeist gehouden, die van de vrijdag naar de zaterdag zijn verhuisd in verband met de competities die in de meeste afdelingen van maandag tot en met vrijdag lopen.

Vic Hermans: „Toch staat het zaalvoetbal bestuurlijk nog niet op dat niveau waar het eigenlijk behoort te staan, gezien de populariteit van deze sport. Er is dan wel een bondscoach voor het zaalvoetbal in de persoon van de heer Van Lingen, maar in feite heeft deze man nog een heleboel andere dingen aan zijn hoofd. Hij is niet alleen zaalvoetbalcoach, maar ook trainer binnen het jeugdplan en meer van dat soort dingen. Hij kan zich niet voor de volle honderd procent op het zaalvoetbal concentreren en dat is eigenlijk wel jammer voor de ontwikkeling van deze voetbaltak. Er moet gewoon een eigen coach komen en eigenlijk ook een eigen bond, dan pas krijg je zaalvoetbal van de bovenste plank."

Zaalvoetbal moet een eigen leven gaan leiden. Daarom ook hebben bijvoorbeeld Gilbert Heygele en Vic Hermans duidelijk voor het zaalvoetbal gekozen, nadat ze eerst een hele tijd actief waren binnen het veldvoetbal.

Recreatie

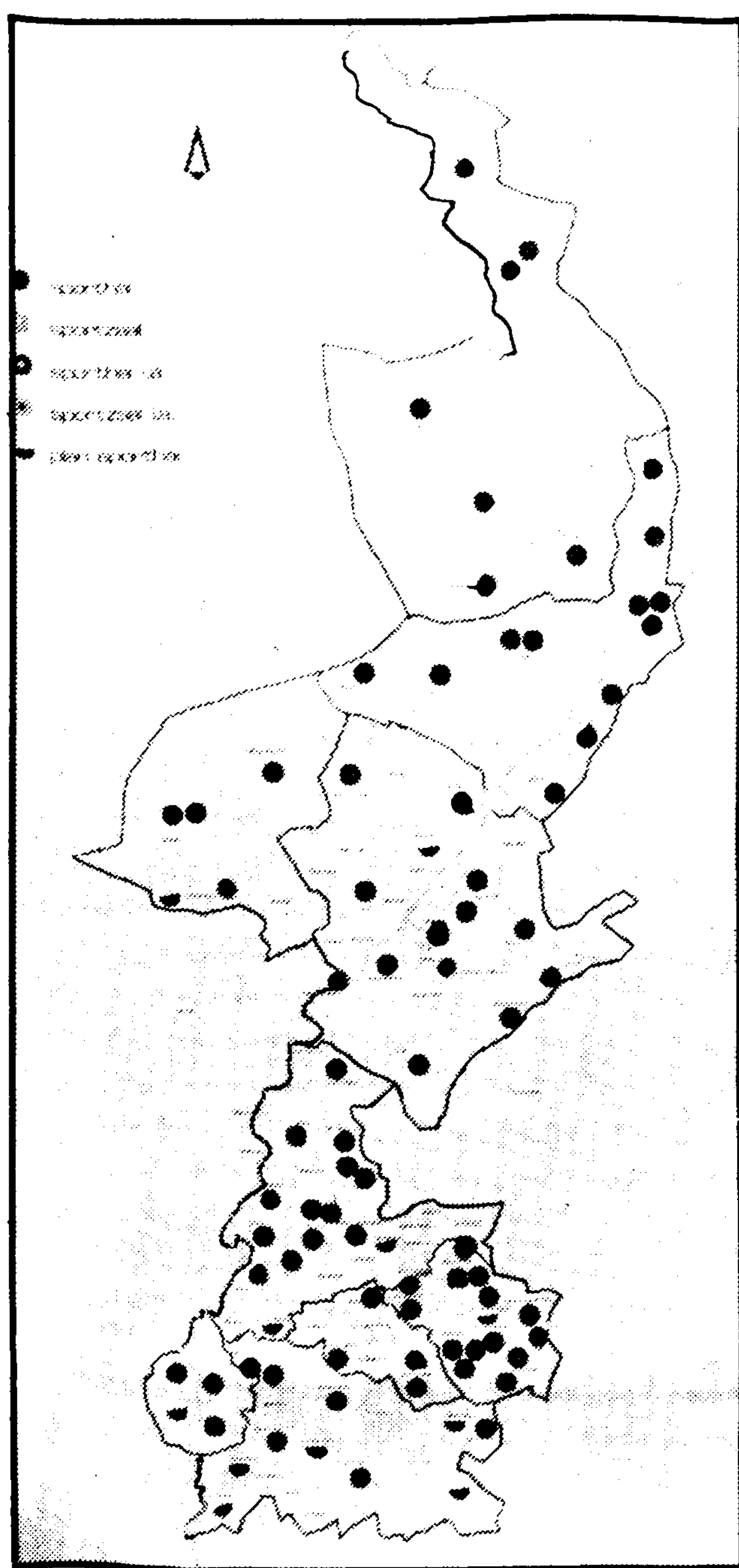
Gilbert: „De combinatie zaal- en veldvoetbal gaat gewoon niet samen. Niet zozeer vanwege mogelijke blessures of zo, maar vooral vanwege het feit, dat je veel te vaak van huis weg zou zijn. Moeder de vrouw en de kinderen vertellen je wel wat anders. Vandaar dat ik bewust gekozen heb voor alleen het zaalvoetbal. Daarom ben ik bijvoorbeeld ook met Vic naar De Haantjes in Beek gegaan. Met deze club wil ik nationaal zo hoog mogelijk doordringen. De organisatie binnen de vereniging is perfect en de hal zit elke keer weer bomvol. Wij bieden prima recreatie."

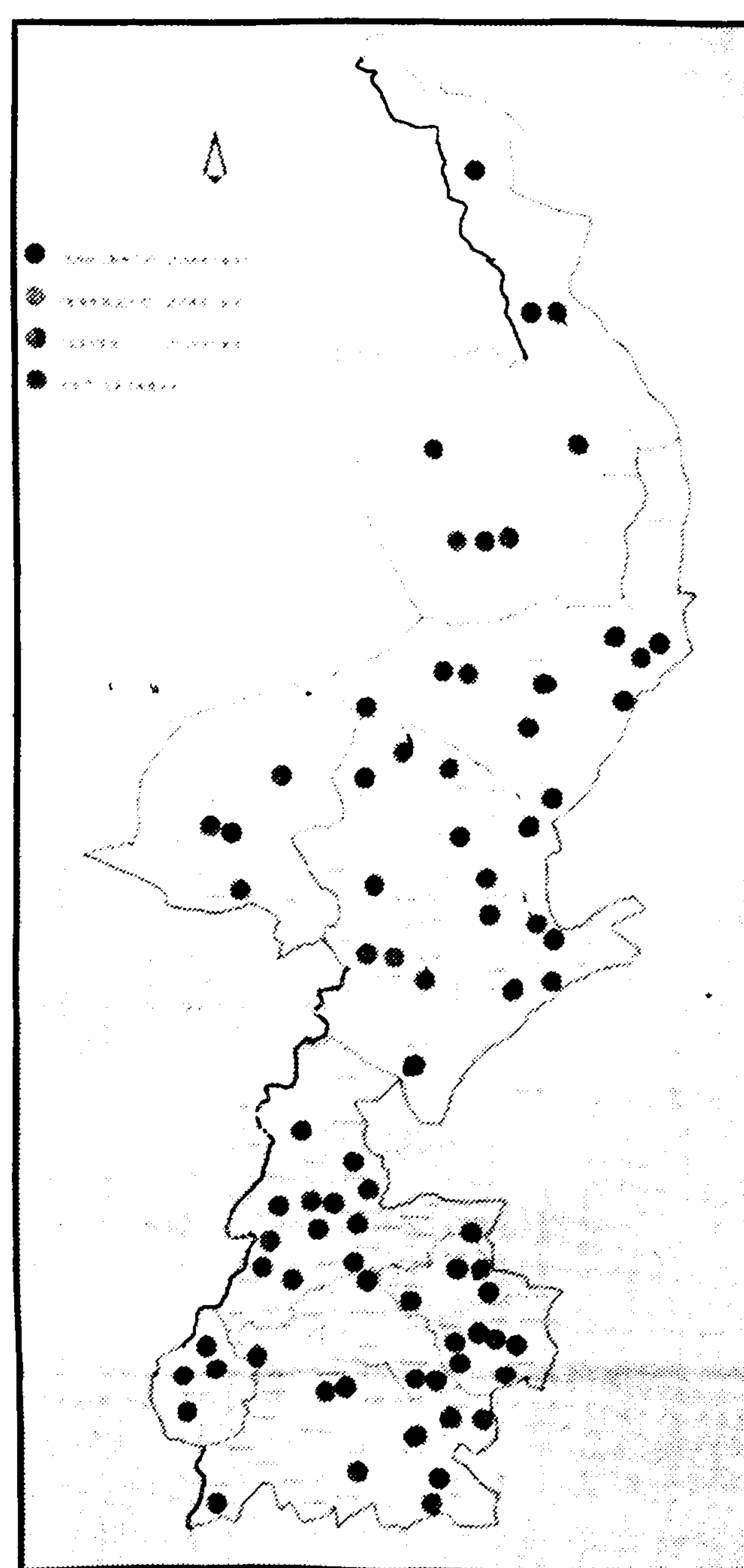
Extra gevaar voor blessures in de zaal wijst het Maastrichtse tweetal ook pertinent van de hand. „Waarom zou zaalvoetbal gevaarlijker zijn dan veldvoetbal? Heb je laatst RWDM-Anderlecht gezien op teevee? Dat is toch niet normaal meer. De spelers tonen helemaal geen respect meer voor elkaar. Ze trappen maar raak. In het zaalvoetbal gaat het er soms ook hard aan toe, maar het speelt zich meestal toch wel binnen de perken af, omdat er geen lichamelijk contact mag plaatsvinden. In Duitsland bijvoorbeeld wordt veel harder gespeeld dan in Nederland. En als wij volgende week naar Italië vertrekken, weten we ook wel waar we aan toe zijn. Die jongens staan bekend als geen al te harde spelers, maar er staan wel doodskisten langs de lijn", aldus Vic Hermans grijnzend. „We zien wel wat het wordt. In elk geval betekent dat toernooi een goede voorbereiding op de interland tegen België".

Sporthallen zwembaden tennishallen

Limburg krijgt er niet genoeg van ...

tennishallen





● *Drie kaarten die een duidelijke indicatie geven van de spreiding van de sportaccommodaties in Limburg. Links: tennishallen en -banen. Midden: sporthallen en -zalen (halve bolletjes plannen voor nieuwbouw). Rechts: overdekte en openluchtzwembaden.* Foto's: JOHN BAAN

VRIJUIT, de zaterdagbijlage van het Limburgs Dagblad, staat deze week voor een groot deel in het teken van sporthallen, tennishallen en zwembaden, gebouwen waar drie kwart van alle Limburgers incidenteel tot zeer frekwent vertoeft. Of om naar sport te kijken óf om zelf het lichaam de nodige ontspanning te verschaffen.
Als paddestoelen zijn deze bouwwerken de afgelopen jaren in Limburg uit de grond gerezen. De mens kreeg meer vrije tijd en hij zag in het recreatieve sporten de ideale mogelijkheid om gezond te ontspannen. Er is geen gemeente meer in Limburg of vol trots wordt het statussymbool („onze sporthal") geshowd.
Maar het is niet alles goud wat er blinkt. Veel hallen zijn óf onderbezet óf overbelast óf kreunen onder de zogenaamde 'piek-uren' 's avonds. Vaak moet er dik geld bij, omdat de inkomsten de exploitatie niet kunnen dekken. Eigenaars van tennishallen voeren een verwoede strijd om in de gunst van het publiek te blijven. De ene hal heeft de verlaging van het uurtarief amper bekendgemaakt of een hal verderop schermt met nóg aantrekkelijker aanbiedingen.
Op deze en de twee volgende pagina's een impressie over de mensen achter de schermen. De projektontwikkelaars, de rol van de overheid die met de subsidiebuidel moet bijspringen en de halexploitanten.

Leo Tossings, direkteur Sportraad provincie Limburg:

„We verzuipen in de zwembaden ..."

De tijd dat je via een schitterende één-twee met de trottoirband de bal tussen de schooltassen die als doelpalen dienst deden deponeerde, is reeds lang voorbij. De woensdagmiddagen waarop je naar het zwembad ging om in het vijftien graden 'warme' water te springen; de raarste capriolen uithaalde om boven water te blijven en al doende de zwemkunst machtig werd ... tegenwoordig ondenkbaar. Het partijtje voetbal op straat is door het drukke verkeer onmogelijk gemaakt. Het water in het zwembad is nu constant 21 graden of meer. Duiken van de kant is verboden en diploma A en B vereist. De normen zijn verlegd; de attributen veranderd. Het oudste paar schoenen en de leren bal – met vlechtwerk – hebben plaatsgemaakt voor sportschoeisel van bekende fabrikanten, sticks, rackets en shutles. De straat is uitgediend als recreatieplaats, de overdekte sportaccommodatie is het alternatief.

Door de veranderde werkomstandigheden met daaraan gekoppeld het verkrijgen van meer vrije tijd en het enorme gebrek aan ruimte in Nederland, is de behoefte aan overdekte sportaccommodatie gestegen. De bouw van overdekte zwembaden, tennis- en sporthallen nam sterk toe. Zo sterk, dat er zelfs sprake is van wildgroei. Langzamerhand hebben we een punt bereikt, waarop de vraag gerechtvaardigd lijkt: zijn er te veel overdekte sportaccommodaties? In een gesprek met de directeur sportraad van de provincie Limburg, Leo Tossings, komen de problemen omtrent overdekte zwembaden, sporthallen en -zalen en tennishallen aan de orde.

Zwembaden

„Wat de bouw van accommodaties betreft", aldus Leo Tossings, „denk ik, dat we over de top heen zijn. Dat geldt zeker voor de overdekte zwembaden. Nieuwbouw zal er wat zwembaden betreft niet meer plaatsvinden in Limburg. Hooguit zullen er verbeteringen worden aangebracht aan bestaande voorzieningen. Wat de zwembaden betreft is er sprake van een stukje wildgroei. Het aantal is aan de hoge kant en de spreiding is slecht. Er bestaat in onze kringen een gezegde dat luidt: „als je op het dak van een zwembad staat, kun je vier andere baden zien liggen". In deze sector wordt met enorme exploitatietekorten geworsteld. Tekorten die variëren tussen één en zes ton! Energieverbruik, personeelskosten en geringe bezoekersaantallen zijn de oorzaak van de verliezen. Ga maar bij jezelf na hoe vaak per jaar je een zwembad bezoekt? In vergelijking met de bezoeken aan tennis- of sporthallen is dat meestal erg weinig. Logisch. In feite is zwemmen een domme toestand. Je kunt er alleen wat baantjes trekken. Praten is vrijwel onmogelijk; sociaal contact is niet aanwezig. Bovendien zijn veel zwembaden steriel en ongezellig. Gewoon grote badkuipen. Als er dan ook nog een badmeester aan de kant staat als dienstdoende politieagent, kan ik me voorstellen dat de animo snel daalt. Gelukkig is er de laatste jaren een hoop verbeterd in dat opzicht. Optimaal is het evenwel allemaal nog niet. Door de geringe bezoekersaantallen moeten de entreeprijzen steeds weer aangepast worden. Het energieverbruik gaat steeds meer drukken op de begroting. En verwarm je het water niet, dan kun je de poort net zo goed dichtspijkeren. Nee, financieel is het geen haalbare kaart meer. Wij zullen dan ook ten sterkste ontraden zwembaden te bouwen. Toch wordt er nog her en der druk op gemeentes uitgeoefend om wel tot realisatie over te gaan. Ik heb de indruk dat GS eveneens uiterst voorzichtig met de besluiten omspringt."

DACW-subsidie

De behoefte om een groot project te realiseren is na het wegvallen van de DACW-subsidie bij veel gemeentes niet meer aanwezig. De inhoud van het 'potje', dat in de regeringsperiode van het kabinet Den Uyl ten faveure van de werkgelegenheid een krachtige financiële bijdrage leverde in de kosten van de bouw van o.a. sportaccommodaties, is opgesoupeerd.

De economische recessie van de afgelopen jaren maakt het creëren van een nieuw potje onmogelijk. Desalniettemin heeft Limburg dank zij de DACW-subsidies vele tientallen miljoenen extra kunnen besteden bij de verwezenlijking van de projecten. Dit is waarschijnlijk ook een van de redenen waarom veel gemeentes zonder al te lang talmen projekten goedkeurden. Nu blijkt vaak dat er te veel hooi op de vork is genomen.

Slechte spreiding

De spreiding van de tennishallen in Limburg is zo mogelijk nog slechter. De concentratie in de Oostelijke Mijnstreek staat in schril contrast met de behoefte die er bestaat in bijvoorbeeld Maastricht. Tossings: „Wie had die ontwikkeling op tennisgebied kunnen voorspellen? Vooral in de Oostelijke Mijnstreek werd de ene tennishal na de andere uit de grond gestampt. Met het gevolg dat er een te grote concentratie ontstond. Hoewel de meeste hallen particulier eigendom zijn is het toch zaak voor de provincie de ontwikkeling op de voet te volgen. Immers, het risico dat de accommodaties, door o.a. de slechte spreiding, in nood komen kan aanwezig zijn. Bij het eventueel sluiten van een onrendabele hal is de gemeente al bijna moreel verplicht tot overname, daar de behoefte bij de bevolking om te tennissen blijft bestaan. Er is al één hal aangeboden. Het gebruiksrendement om de zaak draaiende te houden bedraagt zeventig tot tachtig procent. In vele gevallen is dit percentage slechts twintig.



Tekst: Fred Sochacki

De concurrentiestrijd tussen de exploitanten lijkt voor de consument voordelig, maar is het op den duur niet. Niemand kan onder de kostprijs werken. Het gevolg is dan onherroepelijk sluiten. De wildgroei kan slechts op één manier gestuit worden door Provinciale Staten en wel op het gebied van ruimtelijke ordening. Door het wijzigen van een bestemmingsplan, kan worden voorkomen dat er op een bepaalde plaats een tennishal wordt neergezet. De tijd werkt eveneens mee. De animo tot het bouwen van tennisaccommodaties is afgenomen. Ondanks de WIR (Wet op Investeringsregeling), die de exploitanten een aardige subsidie oplevert. De WIR is zeker van invloed (geweest) op de ontwikkeling in deze sector."

Dichtgebouwd

Herhaaldelijk wijst Tossings tijdens zijn uitleg naar de muur tegenover de vergadertafel op zijn bureau. Als nuttige wandversiering hangen er drie kaarten van de provincie, met daarop aangeduid waar de accommodaties precies liggen. Voor elk soort voorziening een aparte kaart. Een leek constateert door de duidelijke opzet van de kaarten meteen dat de spreiding die als een rode draad door ons verhaal loopt, ronduit slecht is. Limburgs probleemgebied nummer één, de Oostelijke Mijnstreek, lijkt wel dichtgebouwd met sportaccommodaties van uiteenlopende aard.

Heeft dat gebied, door de slechte economische situatie waarin het verkeert, het meest geprofiteerd van de 'potjes' van het kabinet Den Uyl? Waarschijnlijk wel. Of is er misschien ook sprake van een prestigekwestie tussen de gemeentes onderling? Zo in de trant van: als dat dorp een accommodàtie verwezenlijkt, moet dat voor ons toch zeker ook haalbaar zijn. En liefst nog groter met nog meer mogelijkheden en voorzieningen. Een soort statussymbool. Of berust de realisatie op een politieke eenmansactie van een burgemeester of wethouder? Vragen, die moeilijk te beantwoorden zijn. Die echter meegespeeld hebben bij de beslissingen. Anders is het slechte spreidingsbeleid moeilijk te verklaren. Als er bijvoorbeeld in Kerkrade een groot project wordt gerealiseerd en men er vanuit gaat, dat ook Duitsers gebruik maken van die recreatiemogelijkheid, moet men niet verbaasd opkijken als diezelfde Duitsers in de Heimat eveneens aan de slag gaan en er iets op poten zetten. Hoe dan ook, de grote lijn schijnt de laatste jaren verloren gegaan.

De veelheid in een klein gebied heeft zijn verstikkende uitwerking wat betreft de tennishallen en zwembaden niet gemist.

Gesloten

„Op het moment dat je constateert dat er te veel wordt gebouwd ben je te laat", aldus Leo Tossings. „Het was gewoon niet vooruit te zien welke vlucht die ontwikkeling zou nemen. Nu zijn we gewaarschuwd. We proberen af te bouwen. In Maastricht is onlangs een zwembad gesloten. Nieuwbouw raden wij met kracht af. De lering die getrokken is, wordt nu al gebruikt op het spreidingsbeleid van de sporthallen en -zalen. Hier is de zaak wel in de hand gehouden, ofschoon de eerlijkheid me gebiedt te zeggen, dat het een stuk makkelijker was omdat de ontwikkeling van de zaalevenementen dusdanig groot was en is, dat je altijd goed zat. Dat betekende voor de provincie dat de bouw geactiveerd werd. Tot voor kort waren er periodes dat er tien sporthallen in aanbouw waren. Je ziet nu dat er in bepaalde gebieden een verzadiging begint te komen. In de grotere gemeenten – met dertig- tot vijftigduizend inwoners – is er nog een duidelijk tekort.

Mijn persoonlijke mening is dat een sporthal een primaire sportvoorziening moet worden. Dat iedere gemeente net als een voetbalveld een sporthal krijgt."

Klachten

Toch komen er ook klachten van verenigingen, die gebruik maken van de sporthallen. Wachtlijsten voor aanmelding als lid, die groter zijn dan het aantal leden. Veel clubs klagen over het feit dat ze te weinig uren ter beschikking hebben. Het komt veelvuldig voor dat de sporthallen overdag ongebruikt blijven. Hoe zit dat precies met vraag en aanbod?
Tossings: „Vraag en aanbod passen niet precies op elkaar. Er zijn verschillende redenen waarom dat zo is en waarschijnlijk ook niet verandert. Het gebruik concentreert zich voornamelijk op de avonduren, omdat de meesten consumenten overdag werken. Dat betekent dat door de week de hallen van zes tot twaalf uur bomvol zijn. In het weekend ligt dat heel anders. 's Zaterdagsavonds vind je niemand in de sporthal, op de zondag meestal ook niet. De gebruikers zoeken hun vertier, wat ook heel begrijpelijk is, elders. Je blijft dus uren houden die niet gebruikt worden. Daarbij komt ook nog het nadeel dat de jonge sporten hebben. Badminton, basketbal hebben enorm aan populariteit gewonnen de laatste jaren. Daar is de nood het grootst. Gewoon om het simpele feit dat handbal, zaalvoetbal en volleybal om maar enkele te noemen, veel eerder bedreven werden in deze contreien. Dus, toen bij de bouw van sporthallen de uren verdeeld werden waren deze sporten ook de eerste, die in aanmerking kwamen. Waar werd tien jaar geleden, op zo'n schaal als nu, badminton gespeeld in Limburg? Nergens toch. We proberen de problemen te ondervangen door de realisatie van sportzalen. Accommodaties die dienen ter ontlasting van de grote sporthallen, waar op kleinere schaal binnensporten bedreven kunnen worden. In deze voorzieningensector komen we nu langzaam op een punt dat er gestuurd moet worden. We zijn er nu op tijd bij".



● ***Leo Tossings, directeur sportraad van de provincie Limburg: „Het was niet vooruit te zien welke vlucht de ontwikkeling op tennisgebied zou nemen."***



Hoofdafdeling IV ontwikkelt een nieuwe afdeling voor verblijf en behandeling van 12 patiënten, die op de overige afdelingen en met de gebruikelijke hulpverleningsmiddelen onvoldoende kunnen worden behandeld. Zij dreigen daardoor tussen wal en schip te geraken, waardoor hun moeilijk hanteerbare gedrag verder kan ontregelen. De opvang van deze mensen vraagt om een afdeling met een zeer gestruktureerd programma. Voor de opbouw van deze afdeling zoeken wij kontakt met:

B-verpleegkundigen

AARD VAN HET WERK:
De in de afdeling vertoevende patiënten zullen een intensieve, vooral praktische inzet van het behandelingsteam vragen. Konkreet zullen de teamleden werken binnen het kader van een strak gestruktureerd, gedragstherapeutisch behandelingsprogramma, dat zij zelf mede zullen ontwikkelen.

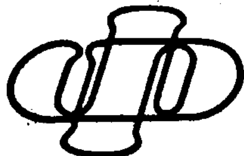
FUNKTIES:
De verpleegkundigen (ook mensen met een andere, maar wel verwante opleiding en ervaring kunnen solliciteren) kunnen worden aangesteld in de funktie van:
- **behandelingsteamlid** (vakature nummer 419). Bereidheid tot en - zo mogelijk - ervaring in het omgaan met ernstig gedragsgestoorde mensen is belangrijk.
- **hoofdgroepsleider** (vacature nummer 420). Deze funktie vraagt van kandidaten uiteraard tevens het bezit van organisatorische- en leidinggevende kwaliteiten.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
De CAO-Ziekenhuiswezen met uitvoeringsregeling onregelmatige dienst en verhuiskosten is van toepassing.
Binnen de uitvoeringsregeling salariëring wordt in overleg het salaris vastgesteld.

INLICHTINGEN:
★ De heer R.J. v.d. Bosch, Hoofd Hoofdafdeling IV, tel. 045-718180, toestel 1124
★ MW. Y. Lang, Hoofd stafafd. Verplegingsdienst, tel. 045-718180, toestel 1115.

SOLLICITATIES:
Uitsluitend schriftelijk aan voordrachtscommissie, resp. vakatureno 419 of vakatureno. 420, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de afdeling ONROEREND GOED, bureau TECHNISCH ONDERHOUD,

EEN WAARNEMEND HOOFD (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 340.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs.
De sector Beleggingen zorgt voor een zodanige belegging dat de daaruit voortvloeiende opbrengsten een zo groot mogelijke bijdrage leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen. Deze beleggingen vinden onder meer plaats door de afdeling Onroerend Goed. Deze afdeling is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van onroerend goed.

Het bureau Technisch Onderhoud draagt zorg voor de instandhouding van de circa 35.000 woningen en de circa 510.000 m² kantoren, winkels en bedrijfsruimten, die momenteel in exploitatie zijn en die als beleggingsobjecten verspreid over het gehele land zijn gesitueerd.
Het groot onderhoud wordt verzorgd door drie secties, te weten bouwkunde, installatietechniek en schilderwerk.
Het dagelijks onderhoud wordt - onder supervisie van het bureau - geregeld door regionale beheersmaatschappijen.

Functie-informatie:
Algemene assistentie van het bureauhoofd, voornamelijk toegespitst op de navolgende aspecten:
— leiding geven aan de uitbouw van een systematisch onderhoudsbeheersingssysteem door middel van planning en budgettering;
— coördinatie van de werkzaamheden van de drie secties;
— leidinggevend optreden ten opzichte van de medewerkers ten aanzien van technische, organisatorische en commerciële zaken;
— opstellen van rapporten, adviezen en verslagen.

Vereisten:
— diploma HTS (bij voorkeur richting bouwkunde, aangevuld met een bedrijfskundige opleiding);
— goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
— goede contactuele eigenschappen;
— rijbewijs B-E (de functie heeft een deels ambulant karakter).
Voor deze functie zijn meerdere jaren relevante ervaring en het beschikken over goede organisatorische vaardigheden eveneens een vereiste.

Standplaats:
Heerlen.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, uiteindelijk maximaal f 4547,- per maand. Het salaris is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 12 mei 1981 worden gezonden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

GEMEENTE BEEK (L)

Ter gemeentesecretarie van Beek (L.) kan worde geplaatst

een conciërge-bode (m/v)

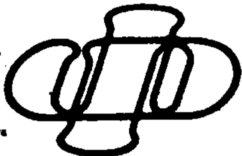
FUNCTIE-EISEN:
– voor deze dienstverlenende functie zijn goed contactuele eigenschappen noodzakelijk;
– enige administratieve ervaring strekt tot aanbeve ling;
– bereidheid tot het verrichten van werkzaamhede in de avonduren;
– bezit rijbewijs B-E.

SALARIS:
Aanstelling is mogelijk op een salaris tuss f 1.831,- en f 2.562,- bruto per maand (exclusi toelage wegens onregelmatige diensten)

Betrokkene kan tevens worden benoemd in de apart gehonoreerde – nevenfuncties van mar meester en/of controleur plaatselijke belasting plaatselijk deurwaarder.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het versch nen van dit blad worden gezonden aan burgemees ter en wethouders. Postbus 20, 6190 AA Beek (L.)

In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden Sollicitatie.



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor zijn afdeling Juridische Zaken een

juridisch medewerker (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 actief deelgerechtigden en ruim 340.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en beheert een fonds met zeer omvangrijke en uiteenlopende beleggingen.

Taak:
Het behandelen van bezwaar- en beroepschriften in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet.
Het optreden als gemachtigde in procedures voor de administratieve rechter in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet, de Wet buitengewoon pensioen 1940-1945 en de Wet buitengewoon pensioen zeelieden-oorlogsslachtoffers.
Voorbereidend en redactioneel werk op het gebied van de pensioenwetgeving.
Het adviseren ten aanzien van vraagstukken van algemeen juridische aard.

Vereist:
Doctoraal examen Nederlands recht. Kennis van het administratieve recht en/of het sociale verzekeringsrecht strekt tot aanbeveling.

Standplaats:
Heerlen.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring tot een maximum van f 5335,- per maand.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 11 mei 1981 aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

Het bestuur van de
STICHTING
KATHOLIEK ONDERWIJS
EIJSDEN

roept sollicitanten op voor de funktie van

schoolleider
(m. of vr.)

voor de onder haar bestuur staande basisschool Sint-Martinus, Breusterstraat 12 te Eijsden.
Datum indiensttreding 1 augustus 1981.
De Sint-Martinusschool is een tienklassige gemengde school.

Van de kandida(a)t(e) wordt verwacht:
- dat hij/zij ruime ervaring heeft in het basisonderwijs en mee inhoud kan geven aan de gesprekken t.a.v. de integratie kleuter-basisonderwijs;
- dat hij/zij in staat is in goed overleg te werken, rekening houdend met de ontwikkelingen en vernieuwingen in onderwijs en maatschappij;
- dat hij/zij belijdend rooms katholiek is, met een positieve instelling t.a.v. de identiteit van de school en t.a.v. kerk en katechese.

Minimum leeftijd 30 jaar.
Vertegenwoordigers van bestuur, leerkrachten en ouders zijn bij de benoemingsprocedure betrokken.
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de benoemingsprocedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd der school, dhr. H. Kuijpers, tel. 04409-1579.

Uw sollicitatie kunt u schriftelijk, met bijvoeging van curriculum en pasfoto, binnen 10 dagen richten aan de secretaris van het bestuur, dhr. L. Paquaij, Basterddikkestraat 5, 6245 GS Eijsden.

Wegenbouwbedrijf
J. Lintzen BV
Nusterweg 63, 6136 KT Sittard

vraagt voor spoedige indienstreding ter aanvulling van de asfaltploegen

balklieden m/v
asfaltafwerkers m/v

Alleen zij die over de nodige ervaring beschikken, gelieven te reflecteren. Tel. 04490-11441, toestel 29.

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

Het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, gevestigd te Heerlen, is een samenwerkingsverband van acht gemeenten met te zamen ruim 210.000 inwoners en heeft ten doel het behartigen van gemeenschappelijke belangen op het gebied van ruimtelijke ordening en verdere bestuurlijke samenwerking.

A. Ten behoeve van de onder het Stadsgewest ressorterende **Regionale Stuurgroep Werkloosheid** vragen wij voor de begeleiding van reeds bestaande aktiviteiten en het verder ontwikkelen en uitvoeren van deze en soortgelijke nieuwe aktiviteiten in de regio een tweede

UITVOERINGS-MEDEWERK(ST)ER

Taak:
Onder leiding van de sekretaris van de Regionale Stuurgroep Werkloosheid en in samenwerking met zijn/haar kollega:
A. Het ontwikkelen en uitvoeren van aktiviteiten, te onder scheiden in:
- **Experimentele arbeidsprojekten;** gericht op het verkrijgen van een betere positie op de arbeidsmarkt;
- **Sociaal-Kulturele Aktiviteiten;** gericht op het weg nemen van de negatieve gevolgen van werkloosheid en arbeidsongeschiktheid.
- **Alternatieven,** gericht op een zinvolle vervanging van werk.

B. Tevens is het zijn/haar taak — in intensieve samenwerking met plaatselijke en regionale werkgroepen — de lokale en regionale aktiviteiten in de onderscheiden deelgebieden op elkaar af te stemmen.
C. Het verzorgen van informatie over de landelijke en regionale ontwikkelingen (o.a. door middel van een tweemaandelijkse nieuwsbrief).

Vereisten:
Onze gedachten gaan uit naar gegadigden met een opleiding op H.B.O.-nivo. Gelet echter op het uitvoerende karakter van de funktie is ervaring in het organiseren van projektmatige aktiviteiten nog van meer belang dan het opleidingsnivo.
Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid is vereist, evenals goede kontaktuele eigenschappen, in verband met veelvuldige kontakten met lokale en regionale overheden en instellingen.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij: Dhr. J. Thijssen en Mej. J. Thissen, telefoon 045-718120.

B. Ten behoeve van het **Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn** vragen wij bij het sekretariaat van het Stadsgewest wegens uitbreiding een

ALGEMEEN MEDEWERK(ST)ER

Taak:
Het leveren van een belangrijk aandeel in de te verrichten werkzaamheden in het kader van het bestuurlijk experiment Specifiek Welzijn, zoals: bijdrage leveren aan op te stellen beleidsstukken, verslaglegging van vergaderingen, uitvoeren van gemaakte afspraken, zorgdragen voor het ordenen en bijhouden van dokumentatiemateriaal, etc.

Vereisten:
- Een opleiding, bij voorkeur op H.B.O.-nivo, in relatie tot het welzijnswerk, met ervaring.
- Goede kontaktuele en redaktionele vaardigheden.
- Het vermogen akkuraat en zelfstandig te kunnen werken.
- Leeftijd tot ca. 30 jaar.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. J. Geurts telefoon 045-718120.

Voor BEIDE FUNKTIES geldt:
Aanstelling zal voorlopig in tijdelijke dienst geschieden.

Salariëring, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, tot maximaal f 3.119,- bruto per maand.

De rechtspositie van de Gemeente Heerlen is van toepassing.

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan het Dagelijks Bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Postbus 200, 6400 AE Heerlen (onder vermelding — op enveloppe — van 'vakature').

---

blomix
INDIVERS

is een internationale holding met 23 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Blomix B.V. te Brunssum is gespecialiseerd in de vervaardiging van blaasmatrijzen voor de kunststoffenindustrie.

Wij zoeken op korte termijn een

directie assistente
met nadruk op verkoopondersteuning en klanten contact

Haar werk zal bestaan uit de normale secretaressetaken (typen, notuleren, reizen verzorgen, bezoekers ontvangen, opstellen van brieven en enig administratief werk) maar tevens wordt van haar verwacht dat ze kan meedenken en eigen initiatieven kan ontwikkelen.

Naast een middelbare opleiding, goede talenkennis van Engels, Frans en Duits, is type-vaardigheid vereist. Gezien het niveau van de functie en de noodzakelijke ervaring, verwachten wij dat de ideale kandidate niet jonger dan 25 jaar is en een grote mate van flexibiliteit, organisatorisch talent en commercieel inzicht bezit.

Wij bieden een prettige werksfeer, internationale contacten, uitstekend salaris en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Hebt u belangstelling? Neem dan contact op met de afdeling Personeelzaken.
Blomix B.V.,
Boschstraat 8,
6442 PB BRUNSSUM. Tel. 045-254333.

GEZONDHEIDSZORG - ACADEMIE SITTARD
behorende tot de Katholieke Stichting Sociaal Pedagogisch Onderwijs Limburg.

De Gezondheidszorg-Academie Sittard vraagt ten behoeve van de afdeling HBO-V m.i.v. het nieuwe schooljaar

A) een stafdocent(e) verpleegkunde

voor minimaal een 8/10 aanstelling.

Wij denken aan een verpleegkundige:
- met A en B diploma of A en Z diploma, óf met HBO-V diploma,
- met werkervaring in het algemeen ziekenhuis en psychiatrie of werkervaring in het algemeen ziekenhuis en zwakzinnigenzorg, aangevuld met hogere opleiding (richting opleiding),
- die belangstelling heeft voor de ontwikkeling van het verpleegkundig beroep,
- die in staat is tot participatie in en ontwikkeling van verschillende onderwijsvormen.

De taak omvat:
- het geven van onderwijs in het vak verpleegkunde,
- het verzorgen van supervisie,
- de begeleiding van studiegroepen,
- het vervullen van organisatie-ondersteunende werkzaamheden.

B) een docent(e) ekonomie

voor een ca. 2/10 aanstelling.

Wij denken aan een ekonoom:
- met belangstelling voor en/of werkervaring in de ekonomie van de gezondheidszorg,
- die onderwijsbevoegdheid bezit van het H.S.P.O.

De taak omvat:
- het geven van lessen ekonomie,
- de ontwikkeling van het vak ekonomie binnen de opleiding.

Salaris en rechtspositie zijn volgens de Wet op het Voortgezet Onderwijs.

Inlichtingen omtrent deze funkties en de omvang hiervan kunnen worden ingewonnen bij de koördinator van het HBO-V, de heer W. Nohlmans, tel. (04490) 1 96 26.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur van de Gezondheidszorg-Academie Sittard, de heer G. Korsten, Walramstraat 15 ", 6131 BK Sittard.

Na het fanfaregeschal komen de klachten

De juiste hal op de verkeerde plaats...

● Paul Demelinne: „Vergeleken met Oost-Europa leven we hier in een paradijs." Foto: 3POOT

HEERLEN – Dat kan ook. Een hal die anderhalve meter te klein is zodat er net geen zaalvoetbal kan worden gespeeld. Hallen die lekken, hallen met slechte vloeren, verouderde hallen, complexen zonder parkeergelegenheid en hallen die er gewoon helemaal niet zijn. We hebben ze in alle soorten en maten, van zeer goed tot tamelijk slecht.

De opening van een nieuwe sporthal gaat altijd gepaard met veel fanfaregeschal. Volgens goed Limburgs gebruik. Dat hoort ook zo, want er is weer een knap stuk werk verricht, waarvan – laten we eerlijk zijn – heel veel jonge mensen in stad en dorp profiteren. Pas later komen de klachten, de kritische geluiden, de kanttekeningen. De dingen die niet te voorzien waren. In de praktijk valt het allemaal best mee, maar toch ...

Gezien vanuit de gemeentelijke optiek – om maar 'ns een nieuwe mode-uitdrukking te bezigen – is er in het algemeen weinig te mekkeren. Logisch, want de overheid gaat haar eigen prestige-object niet afbreken. De kritiek moet komen uit de hoek van de gebruiker. Om hem is het per slot van rekening allemaal begonnen. Maar dan nóg worden vaak kool en geit gespaard. Iemand die dat niet doet, is Paul Demelinne, PR-man en spreekbuis van Van Houten VCH, Limburgs volleybaltroef en Heerlens visitekaartje.

Paul Demelinne, 34, Hoensbroekenaar, is vliegverkeersleider bij Eurocontrol en dus gewend de zaak te beschouwen vanuit vogelvluchtperspectief. Hij kent de sporthallen als de binnenkant van zijn broekzak, van de Vaalserberg tot de Oeral. Een man met een splijtende smash. Bijvoorbeeld: „Heerlen moest een evenementenhal krijgen. De Varenbeuk, een hal waarin zowel publiek als deelnemers optimaal aan hun trekken zouden komen. Qua constellatie inderdaad een prachtige hal, diep gebouwd met arena-effect, zwevende parketvloer, ideale indeling, goede doorstroming van het publiek, geweldige parkeerruimte, grandioos restaurant, alle technische details. Die hal staat in het uiterste noorden van Heerlen, zes kilometer verwijderd van het centrum. Als gevolg van keihard politiek spel, en er doorgedrukt uit stemoverwegingen. Maar dat betekent intussen wel dat een van de mooiste hallen van Nederland in Nieuw Einde ligt te verpieteren. Er gebeurt daar niets op niveau. Een hal situeren op een plaats zonder topsport en achterban. Zonder meer een miskleun".

De juiste hal op de verkeerde plaats. Het gebeurt ook andersom.

Paul Demelinne, pratend vanuit de praktijk: „Wij spelen met Van Houten VCH in de Kaldeborn op de Molenberg. Die hal is veel beter gesitueerd. Maar het is een Pellikaanhal, relatief goedkoop systeem, duidelijk opgezet als gebruikshal. Maximale vloeroppervlakte. Tribunes zo klein mogelijk; niet meer dan een wormvormig aanhangsel. Plaats voor vijfhonderdvijftig toeschouwers, met mogelijkheid tot uitbouw. Vijf jaar geleden tegen CSKA Moskou kregen we vijftienhonderd man. Dat betekent dat je dan als club met stoelen moet gaan sjouwen. Er is een parkeerprobleem. En dan de vloer! Beton met een laag bitumen. Funest voor elke vorm van balsport. Knieën en enkels worden overbelast. Blessures navenant. Service aan toeschouwers en sporters minimaal."

Ter illustratie: vorig jaar hield Van Houten VCH in de Kaldeborn een internationaal oefentoernooi, met onder andere de Bundesligaclub TG Rüsselsheim. Na een training en wedstrijd zag de clubarts van de Duitse ploeg zich genoodzaakt de training een week te verbieden. Er waren legio gewrichtsklachten.

Goedkoop is duurkoop. Binnenkort gaat de Kaldeborn twee maanden dicht. Paul Demelinne: „Het dak lekt het hele seizoen. De verwarming doet het niet. Reparatiekosten dik zes ton. Een Pellikaanhal is voordelig in de bouw, maar heeft een beperkte levensduur en is verschrikkelijk duur in de exploitatie."

Een ander aspect is het beheer. Je kunt het niet iedereen helemáál naar de zin maken. Het is geven en nemen. „Toch een probleem dat een hal soms verhuurd wordt aan een elitair groepje tennissers. Het is gebeurd dat wij een eerste divisiewedstrijd moesten afbreken omdat twee mensen op dat moment zo nodig een balletje moesten slaan. Tennissers horen thuis in tennishallen. Sporthallen zijn gebouwd met gemeenschapsgelden. Daarom moet je zoveel mogelijk mensen laten profiteren van zo'n hal. Anders schiet je aan de doelstelling voorbij."

De Varenbeuk, niet naast de deur. Maar het is ook niet het andere einde van de wereld. Waarom speelt Van Houten VCH niet in Nieuw-Einde?

„In het begin floreerde het wel. Later kregen Hevok, Bekkerveld en HBC-badminton met enorme leegloop te kampen omdat de leden in het centrum en Heerlen-Zuid wonen. De opbouw stagneerde. Voor kinderen van twaalf jaar is de Varenbeuk te ver. Om die reden heeft de hal ook nooit publiek getrokken. Eén keer vol geweest. Dat was in 1973. Halve finale Europacup volleybal met Russen, Bulgaren en Tsjechen. Als we nu in de Varenbeuk tegen de Hongaren van Vasas Izzo moeten spelen, krijg je honderdvijftig toeschouwers. Een ronde eerder, tegen een onbeduidend Spaans clubje, kwamen er naar de Kaldeborn achthonderd. Ik bedoel maar. Je arriveert met de trein in Heerlen centrum. Als het even tegenzit, duurt het een uur voordat je met de bus van het station in Nieuw-Einde bent."

Vooral een geografische oneffenheid dus, die Varenbeuk. Had het anders gekund? „Waarom geen vooronderzoek gedaan? Wie komt naar de hal; waar zitten de toekomstige gebruikers? Volgens mij was het dan Bekkerveld-Benzenrade geworden. Daar is nu nóg plaats. Of langs het Groene Boord. In dat gebied zit het grootste deel van de zaalsporters, gevoed door de concentratie van de middelbare scholen. Bernardinus, Grotiuscollege, Coriovallum, HTS Bekkerveld. De bakermatten van de zaalsporten. Bernardinus met volleybal en de HTS met basketbal. Heerlens vierde hal zit in de pen. Die wordt .geprojecteerd op de plaats waar de eerste hal had moeten komen."

Goed en fout. Voorbeelden genoeg, in heel Limburg. Paul Demelinne: „De stadssporthal van Sittard. Zo zou het moeten. Midden in het centrum, driehonderd meter van het station, goed bereikbaar met openbaar vervoer. Optimale accommodatie, mooi, overzichtelijk. Systeem van inschuifbare tribunes voor twaalfhonderd mensen. Sittard zat jarenlang in de sportcentrumhal die erg excentrisch ligt. Daar hebben ze lering uitgetrokken. De Joffer in Voerendaal getuigt ook van durf en visie. Kan wedijveren met veel grotere plaatsen. Een hal voor de jeugd. Een club die in de Joffer aan jeugdopleiding doet, krijgt in Voerendaal zeventig gulden subsidie per jeugdlid. Dat is in Heerlen, toegespitst op het volleybal, veel en veel minder. Brunssum is een ander voorbeeld van uitstekend beleid. Kijk maar naar de Rumpenhal, een prachtig geoutilleerd evenementencomplex midden in het centrum."

Natuurlijk hoeft Limburg niet te jammeren. Verre van dat. Als je over de grens kijkt, rijzen de haren je vaak ten berge.

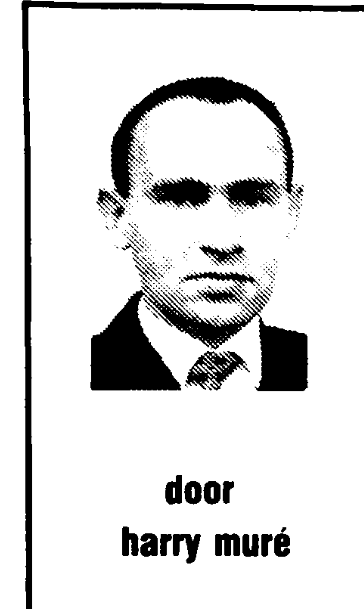
Paul Demelinne: „Om van Oost-Europa maar te zwijgen. Wat ik daar heb meegemaakt! Schitterende objecten, maar die worden alleen benut voor de prestige-interlands. Als je met Van Houten VCH komt, speel je in een patronaatszaaltje met houten vloer waarvan de planken een dag tevoren geverfd zijn."

De impressie van een sporthallengebruiker. Dat verhaal zou je waarschijnlijk evengoed in een andere plaats tussen Mook en Eijsden kunnen maken. Paul Demelinne bekijkt het door de bril van een topsportclub, als iemand die gewoon hevig geïnteresseerd is in de materie.

„Hoensbroek, sporthal De Deyl, met een vloer die levensgevaarlijk is voor volleybal. Vallen of duiken betekent superieure ontvellingen. De enige, echte goede vloer is parket. Dat geeft de juiste veerkracht. Is ook beter voor zaalvoetbal. Maastricht is een antivoorbeeld. Afgezien van De Heeg en De Geusselt is daar veel te weinig. In Maastricht ligt het accent te zwaar op de passieve recreatie die vormt krijgt in de subsidie voor MVV. *De binnensporters* komen er bekaaid af. Maastricht heeft op dit moment twee hallen extra nodig. Die zouden meteen vol zijn. Dat is echt geen loze kreet."

Henk Soudant: "Het is soms om te huilen"

Het gat van Limburg



door
harry muré

VALKENBURG – Je breekt je nek over de sporthallen. Tennishallen plenty, een ijshal, de Eurohal, de Rodahal. En dat allemaal bij elkaar op dat kleine, mooie stukje Nederland. Toch ontdekte Henk Soudant, zomaar een Maastrichtenaar, rondblikkend vanaf zijn hoge zetel op de Raarberg in Meerssen, een enorm gat in de smeuïge brok Limburgse kaas. Een echte multifunctionele hal – zeg maar een hal waarin álles kan – hebben we niet. Henk Soudant gaat zo'n ding uit de mergel stampen. De Geulhal; locatie in de Plenkert Valkenberg-Houthem; totale oppervlakte van de hal 5000 vierkante meter; ijsbaan van 30 bij 60 meter; plaats voor 5000 toeschouwers. Bouwkosten: vier miljoen. Je moet maar op het idee komen. Daarna is het alleen nog een kwestie van visie, durf en geld.

Henk Soudant is 39, de leeftijd om met iets avontuurlijks voor de dag te komen. Projectontwikkelaar, zakenman de klok rond, die praat in termen van inventiviteit, innovatie en rentabiliteit. Dure woorden die hij in eenvoudig, verstaanbaar Nederlands vertaalt: „Twee plus twee is vier. Dat is één kant. De andere is dat je bij alles wat je aanpakt, dag en nacht persoonlijk betrokken moet zijn. Anders ga je het schip in. Zo simpel is dat".

Een babbel van een uur met de krant duurt bij Henk Soudant zestig minuten. Ieder ander zou gegarandeerd „blessuretijd" bijtrekken om de nodige portie sluikreclame voor zijn project te maken. Henk Soudant niet. Die man is zeker van zijn zaak. De Geulhal een experiment, een gok? Vergeet het maar. Henk Soudant is er heilig van overtuigd dat hij goed beslagen ten ijs komt, letterlijk en figuurlijk.

„Een dag na de persconferentie van de Geulhal ben ik benaderd door – schrik niet – honderd jongens die ijshockey willen komen spelen. Daarbij knapen van wie ik weet dat de club ze in de toekomst kan gebruiken in een van de teams".

De Geulhal wordt een pure evenementenhal, geschikt voor sport, spel en ontspanning, en geschraagd door de heipalen ijshockey, recreatief schaatsen, zaalsporten toeristisch vertier, gróte happenings.



● Henk Soudant: „Aan een oppasser heb je niets". Foto: THIJS HABETS

Henk Soudant: „Ik weet zeker dat ik met de Geulhal een gat in de regio opvul. Limburg kan gemakkelijk een groot pretcentrum hebben. Valkenburg is de aangewezen plaats. Eén achttiende miljoen mensen er omheen en snel bereikbaar. Daarbij kun je op andere plaatsen kleinere units, bestaande of nieuwe, best gebruiken. Ik denk dat tennis z'n piek heeft gehad. Bouw geen tennishallen meer. Alleen op goed geselecteerde plaatsen; niet lukraak. IJshockey en recreatief schaatsen. Dat is de toekomst, ook als kijksport. Er is in Limburg niets dat de Geulhal in dit opzicht evenaart." Een (sport)hal voor Jan-en-alleman, voor pa en moe en de kinders die er zich van 's morgens vroeg tot 's vonds laat kunnen vermaken in de crèche met speeltuin en TV-spelletjes. Pa op de ijsbaan en moeder in het restaurant. De landelijke ruiterverenigíng kan er terecht voor haar concourshippique en Karel Appel met z'n tentoonstelling.

De Geulhal; allemaal mooi en wel. Als tegenargument zou je kunnen aanvoeren: alwéér een hal, en we hebben er zal zo veel. Zo'n nieuw project schept op bepaalde onderdelen toch weer een stukje overcompleetheid. Het kan bovendien een magneet zijn die bij andere hallen iets wegzuigt. De Geulhal van Henk Soudant – let wel, een zuiver commerciële business – is bedoeld als aanvulling en uitbreiding van het assortiment; een soort ei van Columbus, maar geen oplossing voor de totale problematiek rond het Gat van Limburg. Dat is andermans zaak, al heeft Henk Soudant een eigen visie. Volgens hem schort het aan twee dingen: te veel ambtelijke rompslomp, te weinig particulier initiatief.

„Je moet om te beginnen de functies van de gesubsidieerde en de particuliere hal duidelijk scheiden. De gemeentelijke sporthal moet bereikbaar zijn voor mensen die relatief niet veel, of maar weinig geld willen besteden. Het accent ligt op de sociale inslag. Mijn hal wordt een bedrijf dat zichzelf rendabel moet maken. Ik praat in geld. Afgezien daarvan vind ik dat in beide gevallen inventief beheerd moet worden. Haal eruit wat erin zit. Om een hal vol te krijgen is acquisitie nodig. Hier stuit je – in de niet-particuliere sector – op de noodzakelijke persoonlijke betrokkenheid. Praktisch elke plaats met een sporthal heeft een verenigingsleven waarvan je een levendig geheel zou kunnen maken. Betrek dat in de functie van de sporthal. Want die hal is er voor de hele gemeenschap".

Volgens Henk Soudant zou er met een sporthal veel meer gedaan kunnen worden dan nu vaak het geval is.

„Het is soms om te huilen als je ziet dat hallen halve dagen leeg zijn. Dat ligt niet aan het gebouw. In een specifieke sporthal kun je ook andere manifestaties houden. Leg er verwisselbare vloerbedekking in. Stellingstribunes met vloerbeschermers. Allemaal geen probleem, maar je doet het natuurlijk niet voor tien toeschouwers. Je zult iets moeten organiseren".

Henk Soudant zegt niet dat hij de wijsheid in pacht heeft. Hij zal het per slot van rekening met z'n Geulhal ook nog moeten bewijzen, al lijkt hij via de ijsvloer goed in de markt te prikken. Hij houdt er best nuttige filosofietjes op na. De beheerder van een sporthal zou eigenlijk een type manager moeten zijn; een inventief (lees: vindingrijk) persoon met een succesagenda die er zelf belang bij heeft dat een hal zestien uur per dag draait. Met iemand die alleen let op de kwartjes voor de telefoon. schiet je niets op.

„Ik denk dat beheerders van sporthallen te veel gehinderd worden door stichtingsbesturen en bazen. Zo'n beheerder moet natuurlijk de competentie hebben. Er zijn er die een bepaalde bevoegdheid hebben, die iets nieuws zouden willen invoeren. Maar die innovatie wordt dan weer geremd door maatregelen van bovenaf. Aan een oppasser van een hal heb je niets. Je kunt in een sporthal best meer toeschouwers bergen door steile tribunes te bouwen. De beheerder moet daarvoor naar B. en W. Die naar de gemeenteraad en dan begint het gefiets weer. We weten allemaal dat de overheidsuitgaven teruggeschroefd worden. Dat betekent dat het particulier initiatief in de exploitatie van sporthallen sowieso meer aan bod moet komen".



gemeente roermond

Bij de sectie Stedebouw en Verkeer van de Dienst Gemeentewerken wordt gevraagd een

verkeerskundig medewerker

Taken:
- verkeerskundige inbreng leveren in structuur- en bestemmingsplannen;
- verkeerstechnisch begeleiden van uitvoeringsplannen;
- het organiseren en uitvoeren van verkeersonderzoeken en het opstellen van prognoses;
- het maken en bijstellen van programma's voor verkeerslichten;
- verkeerskundige inbreng bij verkeersjuridische werkzaamheden.

Eisen:
- diploma verkeersacademie Tilburg of HTS, afstudeerrichting verkeerstechniek;
- aanleg en bereidheid, deze kennis door zelfstudie en/of cursussen up to date te houden;
- ervaring in bovengenoemde taken strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Nadere bijzonderheden:
- een verkeerscirculatieplan voor de binnenstad is van kracht en wordt geleidelijk uitgevoerd, onder voortdurende evaluatie;
- afhankelijk van leeftijd en ervaring kan de rang van technisch ambtenaar of technisch ambtenaar 1e klas worden geboden. Salaris ƒ 2562,-- - ƒ 3623,- per maand. Over enkele jaren komt er in de personeelsformatie ruimte voor eventuele doorstroming. Hierbij zal ook functiewaardering een rol spelen;
- bereidheid om in Roermond te komen wonen wordt geëist.

Schriftelijke sollicitaties worden binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht bij burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters GW/VM in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

MUWI beek

Onze onderneming realiseert utiliteitswerken en woningbouwprojekten van uiteenlopende aard. Verder zijn wij aktief op het gebied van projektontwikkeling en gespecialiseerd in het realiseren van turn-key-projekten. Wij zijn voornamelijk werkzaam in de provincie Limburg.

In verband met uitbreiding van onze aktiviteiten zoeken wij een

ERVAREN ORGANISATIEMEDEWERKER

Funktie-informatie
Het in teamverband zelfstandig voorbereiden en begeleiden van bouwprojekten.

Funktie-eisen
Gegadigde dient in het bezit te zijn van het diploma HTS- of MTS-bouwkunde of een daarmee gelijk te stellen opleiding genoten te hebben. Applicatiecursussen in planning, organisatie en rapportage strekken tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring en overeenkomstig het niveau van de funktie.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties die vertrouwelijk behandeld worden te zenden aan de direktie. Gelieve in de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: Organisatiemedewerker.

MUIJS' & DE WINTER'S BETONBOUW B.V.
Markt 67, 6191 JK BEEK (L.), tel. 04402-4666.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

In het Hart- en Longfunktielaboratorium, waar een 25-tal personen werkzaam zijn, bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een:

assistent(e)
(t.b.v. de vaatkamer).

Zijn/haar taak zal grotendeels bestaan uit:
- Het zelfstandig verwerken van (35 mm) angiografiefilms.
- De zorg voor het doka-instrumentarium en het filmarchief.

Tevens zal hij/zij assisteren bij de logistiek van de vaatkamer, waar een zeer groot aantal verschillende verbruiks-artikelen omgaan.

Voor het vervullen van deze zelfstandige funktie is vereist:
- Vooropleiding minimaal MAVO/HAVO met een administratief pakket, en goede kennis van de Engelse taal.

Verder gaan onze gedachten uit naar iemand die enige jaren praktisch gewerkt heeft in een ontwikkelcentrale of anderszins bekend is met fotografie.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal ƒ 1451,-- en maximaal ƒ 2286,--. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de instelling.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door Dhr. J. Jonkers, afdeling Hart- en Longfunktielaboratorium. Telefoon: (043) - 862224.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling Personeelzaken onder vermelding van vakaturenummer 61.

Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

VOLKSHOGESCHOOL VALKENBURG
vormingscentrum in internaatsverband, zoekt per 1 mei 1981 een

ASSISTENTE HUISHOUDING

(3 dagen per week)

Van haar verwachten wij een bijdrage aan een goede huishoudelijke verzorging van de kursisten. Het werk omvat o.a. het schoonhouden van de gebouwen en het assisteren bij de bereiding van de maaltijden.
Wij werken in een team van 11 personen en vinden eigen inbreng en betrokkenheid erg belangrijk.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand met ervaring en/of een opleiding LHNO of INAS. Gevraagd wordt verder de bereidheid om minimaal 1 maal per maand weekendwerk te doen.
Geboden wordt een rechtspositie overeenkomstig de cao welzijnswerk. Het salaris is afhankelijk van leeftijd. Bruto minimaal ƒ 1097,70, maximaal ƒ 1269,30 per maand (exclusief vakantietoeslag) voor 3 dagen per week.
Sollicitaties voor 3 april richten aan:
Volkshogeschool Valkenburg, postbus 910, 6300 AX Valkenburg LB, tel. 04406-15353, t.a.v. Frans Schimmel.

Voor onze vestiging te Kerkrade vragen wij een

huishoudelijke hulp
(part-time)

Zij verzorgt de koffie, de thee en de frisdranken en regelt alles in de keuken. Verder houdt zij de showroom stofvrij.
Haar leeftijd ligt tussen de 18 en 40 jaar.

Bent u geïnteresseerd, dan kan de heer P.M. Zuidam u verder inlichten. Hij is telefonisch bereikbaar onder 045-415990. Het adres is Valkenhuizenerlaan 20, Kerkrade.

Sanders Meubelstad

Sanders Meubelstad b.v. Directie, Inkoop en Administratie te Hattem. Met showrooms te Hattem, Rodenrijs, Uden, Kerkrade, Oosterhout, Heerhugowaard, Groningen en Amsterdam.

STICHTING CENTRAAL ZIEKENFONDS

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en AWBZ. In dit kader stelt zij zich tevens ten doel een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering en kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Ter voorziening in de vakature, vragen wij voor indiensttreding op korte termijn, een

intern controller (m/v)

Deze staffunktie, die rechtstreeks onder de direktie ressorteert, omvat met name:
- het in overleg met de public accountant uitvoeren van een sluitend kontroleprogramma;
- de opzet en de bewaking van de administratieve organisatie en procedures;
- de kontrole van de jaarrekening;
- maandelijks verslaglegging aan de direktie omtrent de voortgang van de werkzaamheden op alle bedrijfsafdelingen.

Voor deze veelzijdige verantwoordelijke funktie, welke een grote mate van zelfstandigheid vereist, gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een opleiding

HEAO-BE of SPD I en II

die naast enige ervaring op voornoemd terrein belangstelling voor accountancy heeft.
Leeftijdsindikatie circa 25–35 jaar.
Zeer goede kontaktuele eigenschappen en redaktionele vaardigheid zijn, naast een uitstekend analystisch vermogen, voor deze funktie onontbeerlijk. Bekendheid met geautomatiseerde informatieverwerking strekt tot aanbeveling. Aan de funktie zijn, naast een goede honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden.

Telefonische informatie wordt gaarne verstrekt door onze adjunkt-direkteur, mr. L.C.G. van Lier, te bereiken onder 04490-15451 ('s avonds 04498-52331).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, onder toevoeging van een recente pasfoto, binnen 14 dagen, te richten aan de personeelsfunktionaris van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho-geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

In de para-medische dienst hebben wij plaats voor een part-time

LOGOPEDIST(E)
(8 uur per week; namelijk 2 halve dagen à 4 uur)

Deze functionaris(esse) ressorteert onder het hoofd para-medische dienst. Voor deze functie is het diploma logopedie vereist.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot het hoofd para-medische dienst, de Heer R.R. van Melkebeke. (tel. 045-718418, toestel 233).

Uw sollicitatie gelieve u schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

Voor de aanleg en het onderhoud van de moderne energievoorzieningsinstallaties zoekt NS te SITTARD

elektromonteurs m/v

in de leeftijd tussen 21 en 30 jaar, met een LTS-getuigschrift (elektrotechniek) en VEV-diploma. Bij voorkeur woonachtig in Sittard of direkte omgeving (of bereid daar te gaan wonen).

NS biedt u uitstekende sociale voorzieningen (min. 22 verlofdagen per jaar, 2% kerstgratifikatie en 7,5% vakantietoeslag), flinke toeslagen voor het werken in onregelmatige diensten.

Stuurt u uw sollicitatiebrief, met vermelding van vakaturenr. 554, aan: N.V. Nederlandse Spoorwegen, Distriktsbureau Is 9, Fuutlaan 2b, 5613 AB Eindhoven.
Of bel de heer A. H. C. Notten. Tel. 040 - 44 57 27.

Nederlandse Spoorwegen

AV 554/LD/28.3

ACCOUNTANTSKANTOOR W. KOUSEN B.V.

Onze veelomvattende taken bestrijken het brede gebied van het midden- en kleinbedrijf. In verband met de voordurende uitbreiding van deze werkzaamheden zoeken wij een:

ASSISTENT(E)-ACCOUNTANT

Deze wordt belast met het voorbereidende werk voor de accountant en is nauw betrokken bij de administratieve procedures en de bedrijfseconomische begeleiding van cliënten. Dit veronderstelt goede contactuele eigenschappen, accuratesse en de nodige flexibiliteit.
Voor de vervulling van deze vakature gaat onze voorkeur uit naar een medewerker in de leeftijd tot 30 jaar en in het bezit van het diploma MEAO A-richting of MBA en liefst in het bezit van, of studerende voor het SPD-diploma.

Geïnteresseerden verzoeken wij de schriftelijke sollicitatie te richten aan Accountantskantoor

W. KOUSEN B.V.
Akerstraat 292, Postbus 284
6430 AG Hoensbroek, tel. 045-220165

Odekerken-Marebos B.V.
Maastrichterstraat 185
Postbus 41
6440 AA Brunssum
telefoon 045-251777.

Odekerken-Marebos b.v. is een werkmaatschappij van Meneba N.V. Meneba is een concern, dat voornamelijk aktief is in de meel-mengvoer- en bakkerijsector.
Odekerken-Marebos b.v. maakt deel uit van de bakkerijdivisie en is als zodanig een vooraanstaand bedrijf in de voedingsmiddelenindustrie. De produkten vinden voornamelijk via supermarkten en winkelorganisaties hun weg naar de consument. Naast de landelijke en regionale leveringen neemt de export, met name naar België, een belangrijke plaats in. Het bedrijf telt ca. 450 medewerkers.

In verband met de toenemende complexiteit van het hele produktiegebeuren en de eveneens toenemende noodzaak dit hele gebeuren efficiënt te organiseren, willen wij in contact komen met kandidaten voor de funktie van:

hoofd bedrijfsbureau m/v

De aan te stellen funktionaris wordt belast met de leiding van het bedrijfsbureau. De taken van dit bureau omvatten o.m. planning, organisatie en efficiency van de produktie, voor- en nacalculatie en controle op kwaliteit en grondstoffenverbruik.

De juiste kandidaat voor deze funktie moet analytisch kunnen denken, over doorzettingsvermogen en overtuigingskracht beschikken en moet initiatieven kunnen en durven ontwikkelen. Het bedrijfsbureau fungeert als stafafdeling t.b.v. de bedrijfsleiding. Het hoofd bedrijfsbureau geeft leiding aan een viertal medewerkers en is verantwoording verschuldigd aan de algemeen bedrijfsleider.
Van kandidaten verwachten wij:
- ★ dat zij in het bezit zijn van een H.T.S.-diploma richting bedrijfskunde. Een andere studierichting kan ook, mits deze dan is aangevuld met een applicatiecursus bedrijfskunde,
- ★ dat zij enige jaren ervaring hebben in een soortgelijke funktie,
- ★ dat zij ongeveer 35 jaar oud zijn.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de rechtspositieregeling Meneba.
Geïnteresseerden voor deze funktie nodigen wij uit hun sollicitatiebrief (met levensbeschrijving en recente pasfoto) te richten aan de direktie.
Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.
Telefonische informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door de algemeen bedrijfsleider, de heer Ph. Withaar. (tussen 10.00 en 16.00 uur).

---

herold

Voor het BISDOM ROERMOND zoeken wij een jonge vrouw die kan bogen op een ruime ervaring als sekretaresse. Daarbij dient zij tevens te kunnen omgaan met verschillende kantoormachines, waaronder tekstverwerkingsapparatuur. De dame die wij zoeken zal worden aangesteld als

EERSTE SEKRETARESSE

Zij zal gaan werken voor bepaalde, bij het BISDOM behorende, diensten. Een groot deel van werkzaamheden zal zij verrichten t.b.v. de algemeen ekonoom. Daarnaast zal zij verantwoordelijk zijn voor de gehele gang van zaken op het sekretariaat. De werkzaamheden zijn veelomvattend en daardoor erg afwisselend.
Funktie-eisen:
- Echte belangstelling voor sekretariaatswerk in ruime zin.
- Goede kontaktuele eigenschappen.
- Flexibiliteit om het wisselende karakter der werkzaamheden op te vangen.
- Het vermogen de voorkomende werkzaamheden te organiseren.
- Een vooropleiding op middelbaar niveau: HAVO.

Voor deze veelzijdige funktie denken wij aan kandidaten met een positieve kerkelijke instelling (Rooms-Katholiek), in de leeftijd van 25-35 jaar.
De voorkeur gaat uit naar een full-time kracht. Het is echter niet uitgesloten de funktie over 2 krachten in deeltijdarbeid op te splitsen.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, met gegevens over persoon, opleiding en ervaring, kunnen gericht worden aan de Heer W. Roemen van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold, Keizer Karelplein 4-5, 6211 TC te Maastricht. Deze sollicitaties worden door het adviesbureau strikt vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned.Ver. voor Personeelsbeleid.

adviesbureau dr. joseph l. herold b.v.

Keizer Karelplein 4-5, 6211 TC Maastricht, Tel: 043-14547.

Exploitant Frans Boerboom te Hulsberg:

„Dat wordt droog brood"

HULSBERG – „Als er iemand heeft ingeleverd, dan ben ik dat wel". Woorden met wat bitterheid en zelfkritiek uitgesproken door een man, die twee jaar geleden een goede en lucratieve baan omruilde voor het meer onzekere leven van beheerder van een sportcomplex. En die daarna heeft moeten ervaren, dat een dergelijke baan niet de vetpot is, die men ervan verwacht.

Frans Boerboom, exploitant van het Sportcentrum Hulsberg, weet na twee seizoenen waarover hij praat en wat hij begonnen is. Hij was maître-d'hotel van hotel-restaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Een topfunctie in een toprestaurant in Nederland. Bijna tien jaar was hij bij Juliana en Stevens in dienst toen hij het aanbod kreeg om huurder en beheerder te worden van een gloednieuw sportcentrum in Hulsberg. Een combinatie van sporthal én tennishal en geheel in particuliere handen. Het leek een erg fraai aanbod. Zelfs in de minst optimistische becijferingen werd hem voorgerekend dat hij, mits hij de handen uit de mouwen wilde steken, aan het beheer van dat sportcomplex en de exploitatie van de kantine een vorstelijk salaris zou overhouden.

„Nou, dat werken is uitgekomen. Dat gebeurt hier wel. Samen met mijn vrouw, zeven dagen in de week, minstens zeventig uur. Maar we verdienen samen minder dan modaal. Sterker nog, voor het komende seizoen vertoont de begroting een gat van 95.000 gulden. Ik zou niet weten waar die vandaam moeten komen. Dus dat wordt droog brood eten", voorspelt Frans Boerboom. Een klein beetje historie over het onstaan van het Hulsbergse sportcomplex is nodig om de achtergronden te kennen. Mede op initiatief van de toenmalige burgemeester drs. J. Hermans van Hulsberg (nu eerste burger van Hillegom) besloot belegger Westermeijer uit Rotterdam in Hulsberg een sportcomplex neer te zetten. Een tennishal met vier banen en een sporthal. De gemeente Hulsberg verplichtte zich de sporthal 55 uren per week te huren. De rest van de exploitatie van het overdekte sportcomplex gebeurde op particuliere basis.

„Vooraf werden allerlei prognoses gemaakt. Uitgaande van landelijke cijfers werd berekend, dat de tennishal best een bezetting zou kunnen krijgen van 100% in de avonduren en tussen de 60 en 70% overdag. En de 55 uren van de gemeente in de sporthal, och ook daar draaide men de hand niet voor om. Helaas, Hulsberg is geen Randstad en de landelijke gemiddelden gaan voor Hulsberg niet op. De prognoses zijn nooit uitgekomen", zegt Frans Boerboom. De lijst waarop hij de reserveringen voor de tennishal bijhoudt vertoont erg veel witte plekken, waarop geen naam ingevuld staat. 's Avonds en in de weekeinden gaat het wel. Sommige avonden zit ik inderdaad 100% vol. Maar overdag kom ik nauwelijks aan 35% baanbezetting. En dat heeft ook gevolgen voor de omzet in de kantine. Want minder mensen betekent minder omzet en dus minder winst. Het is me erg tegengevallen", geeft hij toe.

Overdaad

„Er zijn te veel tennishallen in deze streek. In een straal van nauwelijks vijftien kilometer liggen vijftien overdekte hallen. Dat is veel meer dan de behoefte is. Vooral in de Oostelijke Mijnstreek is maar raak gebouwd zonder enige planning. Terwijl de verwachte verdere opbloei van de tennissport niet gekomen is", meent Frans Boerboom.

Niet alleen de tennisbanen lopen niet zoals dat tevoren was becijferd, ook de Hulsbergse sporthal ligt heel wat uren leeg. Frans Boerboom: „Van de 55 uren die de gemeente claimt en ook betaalt worden er maar 28 gebruikt. Daar legt de gemeente dus flink op bij. Maar ook dat betekent dat ik met 25 uren zit, waarin ik geen klanten in mijn kantine heb. Waarbij moet worden aangetekend, dat de gebruikers van de hal, omdat het meestal erg jeugdige sporters zijn, toch al geen opzienbarende klanten voor mij zijn. Ook dat is dus minder dan de prognoses hadden beloofd."

Maar klanten of niet, het werk moet toch gedaan worden. En of nu één tennisbaan gebruikt wordt of vier, de hal-exploitant moet er toch zijn. Omdat er te weinig geld binnenkomt is het aantrekken van personeel helemaal een onmogelijke zaak. Dus de exploitant van de hal maakt dubbele werkdagen. „Ik ben er doorgaans 's morgens om negen uur en met een pauze tussendoor draai ik door tot 's avonds elf. Een flinke ruk. 's Maandags zijn we dicht, maar dan hebben we geen vrij. Dan moet er gepoetst worden. De resten van het weekeinde opruimen. Ook dat is een karwei, waar buitenstaanders veel te licht tegenaan kijken. Gemeentelijke hallen hebben een beheerder, een poetsploeg en een aparte man voor de kantine. Wij hier doen alles zelf".

Dumpen

Zakken met de prijs per baan, zoals sommige van zijn collega-exploitanten van tennishallen al hebben gedaan om de hal toch vol te krijgen, ziet Frans Boerboom niet zitten. „Onverantwoord. Dan ga je zeker naar de knoppen", zegt hij. „De energiekosten alleen al zijn dit seizoen met 25% omhoog gegaan. Dat moet je kunnen doorberekenen in je prijs. En geloof maar dat er wat gas gestookt wordt om zo'n tempel op temperatuur te krijgen", verzekert hij.

Voor het komende seizoen 1981-1982 liggen de reserveringskaarten al klaar en zijn naar de vaste klanten verstuurd. Voor de uren tussen 9 en 18 uur rekent Frans Boerboom 20 gulden per uur per baan (*ƒ* 640,– voor een seizoen). Voor de uren die meer in trek zijn, 's avonds en in de weekeinden, wordt *ƒ* 27,50 in rekening gebracht. En dat komt neer op 880 gulden per seizoen van 32 weken.

„Ik zit vast aan een contract voor vijf jaar, maar ik weet niet hoe dat moet. Die 95.000 gulden, die ik volgend jaar tekort kom, zullen toch ergens vandaan moeten komen. En komen zij niet uit meer huuropbrengsten, dan kan ik de lasten niet meer opbrengen. Dan stop ik en gaat de zaak dicht. Want een nieuwe exploitant kan er ook niet aan uitkomen. Of de gemeente moet zoveel waarde hechten aan de tennismogelijkheid voor haar inwoners, dat zij ook subsidies aan tennishallen gaat geven. Ik weet dat sommige exploitanten van hallen daar mee bezig zijn en dat ook de sportraad van de provincie Limburg al op die mogelijkheid heeft gewezen", aldus Frans Boerboom.

„Het is ook te gek dat ik gedacht heb hier geld te kunnen verdienen. Alle gemeentelijke sporthallen draaien met verlies en flink in de rode cijfers. En dan zou ik in Hulsberg een sporthal kunnen runnen, die winst maakt. Dat is natuurlijk een onbegonnen zaak", zegt Boerboom achteraf.

Hij heeft, dat moet gezegd, zijn optimisme niet verloren en geeft niet snel op wat hij begonnen is. „Wat denk je, de hele inrichting van de kantine hier heb ik zelf betaald. Je gooit toch niet zomaar zeventigduizend gulden weg. Ik ga door tot het echt niet meer kan. Er komt misschien toch een oplossing", hoopt hij optimistisch.

Een ding is voor Frans Boerboom zeker. Aan de sport valt niets te verdienen. Tenminste niet aan de exploitatie van een overdekt sportcomplex.



● *Een lege tennishal en een sombere exploitant Frans Boerboom ...*

Beheerdersduo van zes tennishallen:

„Je moet er wel iets voor doen"



door
martin huppertz

STEIN/HEERLEN – In december 1979 nam Chris Kamphuis (38) uit Stein de tennishal in Stein over van de firma IBRO uit Zwijndrecht. Berry van der Werf (30) uit Heerlen huurde met ingang van september 1980 de tennishal Ten Esschen bij Hoensbroek. In november 1980 gingen zij samen rond de tafel zitten. Nu, een half jaar later, heeft het duo Kamphuis-van der Werf zes tennishallen in beheer. De laatste loot aan hun lucratieve boom werd de failliete tennishal Sportstar Kerkrade. Die werd afgelopen woensdag overgenomen en donderdag werd de exploitatie onder het nieuwe beheersduo gestart.

„Lege tennishallen?" Geen denken aan. Er is best een goede toekomst voor overdekte sportaccommodaties. De mensen willen wel. Je moet alleen wat bieden." Chris Kamphuis, snelle prater, snelle beslisser, heeft het al lang bekeken in de tenniswereld. „Ga maar kijken in mijn hal in Stein. 's Avonds en in de weekeinden bomvol. Maar ook overdag, op de uren dat andere half leeg liggen, draait Stein lekker. Maar je moet er wel iets voor doen. Initiatieven nemen. Mensen benaderen. Activiteiten organiseren. Ze komen niet vanzelf naar je toe, maar je moet ze actief benaderen. Kompetities voor vrouwen in de ochtenduren, jeugdtrainingen, toernooien, sportieve ontmoetingen voor bedrijfsverenigingen. Tennistoernooien van families en hele woonwijken. We hebben ze allemaal gehad. Maar dat is niet vanzelf gegaan."

Tandem

De tandem Kamphuis-van der Werf ontstond ruim een half jaar geleden. Onder het motto: „samen sterker in plaats van elkaar kapot te concurreren" besloten beide kersverse exploitanten van overdekte tennisbanen hun krachten te bundelen. Kamphuis is de organisator, die zelf nog nooit op de tennisbaan heeft gestaan, maar wel mensen weet te inspireren. Van der Werf, talentvol tennisleraar, weet alles over de sport en weet wat tennissers willen.

In korte tijd hebben zij de eigendomsrechten, dan wel het beheer, verworven van zes tennis- en squashhallen in Zuid-Limburg. Chris Kamphuis is baas in de tennishal van Stein en de hal Kaldenborn in Heerlen.

Berry van der Werf beheert de Hadowhal in Hoensbroek en de hal Ten Esschen in Heerlen. Samen exploiteren ze de tennishal Nieuwenhagen en - sinds deze week - de tennishal Kerkrade, die op het industrieterrein Dentgenbach is gelegen.

De tijd is voorbij dat je met de armen over elkaar zo'n sportcomplex kon beheren. Je zult er iets voor moeten doen. Ik werk 100 uur per week. Onze hallen zijn 105 uur per week open. Zeven dagen lang van 's morgens negen tot 's nachts half twaalf. Samen hebben we 26 binnenbanen en bij die hallen liggen ook nog 15 buitenbanen. Met daarbij in sommige hallen een of meer squashbanen. Dat betekent dat er heel wat mensen zijn, die daar dagelijks gebruik van kunnen maken en dat je heel wat werk moet verzetten om die mensen te vinden", aldus Chris Kamphuis.

Hij is altijd onderweg. Zijn Mercedes 280 SE is met telefoon uitgerust om altijd bereikbaar te zijn. „Onze samenwerking is prima. Ieder is vakman op zijn specifiek gebied. Samenwerken geeft de nodige rust. Je weet dat je er niet alleen voor staat. Problemen kun je samen oplossen", zegt Berry van der Werf.

Boekjes.

Nieuwe ideeën worden uit die samenwerking geboren. Het idee bijvoorbeeld om het couponboekje in te voeren. De kopers daarvan zijn niet meer gebonden aan vaste dagen en vaste uren, maar kunnen zelf bepalen wanneer ze komen tennissen. En niet in één hal, maar in alle zes de hallen. Dat is vooral voor mensen, die continudienst hebben, sterk wisselende diensten of onregelmatig werk, een uitkomst. Want het blijkt voor veel mensen een probleem aan een vast uur te binden. Ook verhuren we de banen niet op basis van een winterseizoen, maar voor een heel jaar. Want ook in de zomermaanden wil men best in de hallen tennissen. Het Nederlandse weer is nu eenmaal niet zo erg vast. Bovendien zitten veel recreatietennissers met het probleem, dat ze op de buitenbanen niet terechtkunnen omdat daar wedstrijden of toernooien worden gehouden."

De terugloop in de conjunctuur wordt door deze twee halexploitanten nog niet zo gevoeld. „Wel vragen de mensen of ze in termijnen kunnen betalen in plaats van in één keer. Maar wanneer ze eenmaal vaste klant zijn in een tennishal, dan komen ze terug en blijven ze komen", verzekert Chris Kamphuis.

Ondanks zijn welvarend uiterlijk, zijn dure auto en riante bungalow in Geulle wil hij toch niet de indruk wekken, dat de exploitatie van overdekte sportaccommodaties een vetpot is. „Alleen door hard werken en veel initiatief en risico te nemen is er iets van te maken. Maar wat dacht je van de gasprijsverhogingen met een dikke 25%, die we hebben moeten slikken? Geloof maar dat zoiets inhakt in de exploitatie van een sporthal. Want hier gaan heel wat metertjes gas door de meter. Toch is het moeilijk om die extra kosten direct door te berekenen in de huurprijzen. Dan gaan de mensen direct op hun achterste poten staan. Dumpen met de prijzen doen we niet. Dan graaf je je eigen graf. Je moet alleen voor de prijs die je vraagt het optimale bieden. En iets organiseren om de boel fris te houden."

Subsidie

Overheidssubsidies voor tennishallen? Kamphuis heeft er de volgende mening over. „Ik kan me voorstellen dat sommige exploitanten in die richting denken. De marge tussen inkomsten en uitgaven wordt steeds kleiner. Eén verkeerde zet en je draait met verlies. Maar je bent geen eigen baas meer wanneer de gemeente meebetaalt aan je tennishal. Van de andere kant is het natuurlijk idioot, dat de voetbalsport bijvoorbeeld wel zwaar gesubsidieerd wordt door de gemeente, maar de tennissport niet. Vroeger kon je tennis nog als een elitesport beschouwen. Toen heerste ook de gedachte: die sport moet jezelf betalen. Maar tennis is een echte volkssport geworden. Wellicht dat de overheid wel kan bijspringen bij de opvang en begeleiding van jeugd. Bijvoorbeeld door de trainingen van de jeugd te subsidiëren. En wanneer dat in de hallen gebeurt betekent dat automatisch een beetje steun aan de tennishallen." Tennishallen hebben best een goede toekomst. Natuurlijk moeten er niet te veel komen. Het verzadigingspunt lijkt nu wel bereikt. En die tennishallen moeten uitgroeien tot echte sportcentra, waar meer mogelijk is dan tennis alleen. Waar de hele familie iets sportiefs vindt. Waar jonge kinderen opgevangen worden. Echte recreatiecentra", aldus Chris Kamphuis.



● ***Chris Kamphuis (rechts) en Berry van der Werf: exploitanten van zes tennishallen in Zuid-Limburg. Hier in hun nieuwe hal in Kerkrade.***

BATALJON MATTHAEAS „

De vergeten executies in Kinrooi en Grashoek

In Kinrooi moest majoor Friedrich Hübner zijn regiment opnieuw opstellen. Na een dag spoorloos te zijn geweest was hij met zijn staf op 12 september 1944 op het hoofdkwartier van de 176. Division in Niel-bij-As weer opgedoken.
Het bataljon Matthaeas stond in Neeroeteren, maar het bataljon Lipp was volledig uit elkaar geslagen. Verscheidene overlevenden, die in Helchteren uit de ketel van Engelse tanks waren „gesijpeld" waren in Abschnitte van andere regimenten terechtgekomen. Ook zij werden naar Kinrooi gedirigeerd.

Het eerste bataljon, dat in Houthalen-Laak slechts geringe verliezen had geleden, werd ingekwartierd in huizen en boerderijen noordelijk van de weg Bree-Kessenich, die Kinrooi doorklieft. Majoor Matthaeas vestigde zijn commandopost in het huis van Thömke Brouns aan de weg Kinrooi-Molenbeersel. De onderwijzer en zijn vrouw mochten de slaapkamer en keuken behouden, maar de beste kamer was voor „kolonel Mathias", „waar niemand hem zonder toestemming mocht naderen", aldus Thömke Brouns.
Het tweede bataljon, dat in Helchteren 6 officieren, 109 onderofficieren en 466 manschappen had verloren, werd ingekwartierd in huizen en boerderijen zuidelijk van de weg Bree-Kessenich.
Spoedig ging het gerucht, dat het dorp zou worden gebombardeerd. Ook Agnes en Henri van Esser, die vlakbij de kerk woonden, maakten zich daarover zorgen. Agnes van Esser was getrouwd met Arthur Heijnen, de zoon van een boer in Graetheide, die op de melkerij van Kinrooi werkte. Ze had twee kinderen. Henri van Esser, haar broer, die schrijnwerker was, was gehuwd met Fieneke Verbeek en had drie kinderen. Broer en zus vonden het veiliger om 's nachts bij ma te gaan slapen. Ma was Cathrien Snijkers, die in 1924 was hertrouwd met Jan Henkens. Ze woonde in huize Creemers, de laatste boerderij aan de weg Kinrooi-Molenbeersel. Ook bij haar waren Fallschirmjäger ingekwartierd.
Iedere morgen ging Agnes van Esser met Rina en Marie-Jeanne, de oudste dochtertjes van haar broer, naar de kerk. Die vrijdagmorgen ging Agnes niet. Haar zoontje had de hele nacht gehuild van de tandpijn. Ze had Lambertje bij zich gelegd en amper een oog dicht gedaan. Haar man zou de meisjes meenemen. Ook Henri van Esser zou meegaan. Omdat hij nog naar het toilet moest ging Arthur Heijnen alvast met Rina. Marie-Jeanne bleef wachten op haar vader. Omdat het even duurde, besloot Henri van Esser de mis van half negen te nemen.
Zoals iedere morgen kwam Pieter Bosmans, de buurman uit de Horkerstraat, bij Cathrien Snijkers een pijpje stoppen. De zelfgesneden eigen teelt was Jan van Esser te zwaar. Pieter Bosmans rookte alles. De boer informeerde naar de gezondheidstoestand van Jan, die met longontsteking in bed lag. Hij had die opgelopen in het schuiloord Rotem, waar hij op 5 september als lid van het Geheim Leger van Gustaaf Beazar was geconsigneerd om met de geallieerden aan de bevrijding van België deel te nemen.
Toen Henri van Esser met zijn dochtertje naar de kerk wilde gaan werd hij door Fallschirmjäger aangehouden. Hij moest zijn persoonsbewijs laten zien. „Van Esser. Stimmt", zei de Duitser. De schrijnwerker moest mee terug en werd met zijn dochtertje in de koestal opgesloten. Jan van Esser moest onmiddellijk uit bed komen. Was hij verraden? Wisten de Duitsers dat hij bij het Geheim Leger was? Hij was zo de kluts kwijt dat hij een oude, opgelapte broek aantrok, die moeder al voor de „loemelenmand„ had voorbestemd. Met Pieter Bosmans en broer Henri werd Jan van Esser buiten tegen een haag gezet. Cathrien Snijkers, dochters en schoondochter, met de kleintjes op de arm, werden in de koestal opgesloten. „We baden hardop dat God ons zou sparen", aldus Agnes van Esser.
De hele boerderij werd doorzocht. Ook gingen de Fallschirmjäger het duivenhok van Jan Henkens op. De duivenmelker had het niet over zijn hart kunnen verkrijgen om zijn kleppers de soep in te doen of te deporteren, zoals de bezetter had verordonneerd. De Duitsers draaiden de gevlerkte onderduikers de kop om en vroegen de wenende vrouwen op stal waar de eigenaar was. „Vissen", veronderstelde Leenke van Esser, de oudste van de zes, die nog bij moeder thuis was. In feite was haar stiefvader het paard voeren, dat hij tussen Kinrooi en Molenbeersel in struikgewas had verstopt. Leenke moest mee om zijn stek te wijzen. Met roepen kwam ze uit bij Jan Henkens, die aan de Lossing in Molenbeersel toevallig bij een visser stond te kijken.
Vanaf dat moment was Jan Henkens „een spion" en waren Pieter Bosmans en de gebroeders Van Esser „partizanen", die met de handen gevouwen achter het hoofd werden afgevoerd.
Onderwijl was de mis van half acht uit. Fallschirmjäger controleerden aan de uitgang van de kerk de persoonsbewijzen van de mannen. Het persoonsbewijs van Arthur Heijnen werd in orde bevonden. In de Boomerstraat zag hij Fallschirmjäger vier mannen voor zich uitdrijven. Hij herkende terstond zijn zwagers, hun stiefvader en diens buurman. ,,Ze hadden de dood op hun gezicht. Ik draaide me om en liep vlug naar huis", aldus Arthur Heijnen.
Ook Pieter Theijbers uit de Hagedoornstraat herkende Pieter Bosmans, *Jan Henkens en de gebroeders* Van Esser toen ze bij het huis van schrijnwerker Colson halt moesten houden. „Erschieszen", was het enige dat hij kon opvangen uit het gesprek tussen de begeleidende Fallschirmjäger en „een hoge officier in de deur". De mannen kregen een schop en moesten verder. Godfried Vanhoef van de Basdonck en de oudere zusters van het klooster in Kinrooi, die naar zijn boerderij waren geëvacueerd kwamen juist uit de kerk. „Voorkijken", snauwde een van de Duitsers.
Tegen een ruigtekraag aan de zoom van de wei van boer Theijbers moesten de vier mannen halt houden en om beurten graven. Met kloppend hart volgden buurtbewoners door spleten en reten het verdere verloop. Pieter Theijbers stond achter een houtmijt. „Toen de mannen klaar waren met graven moesten ze voor de kuil gaan staan en werden ze met mitrailleurkogels doorzeefd. Een van de Duitsers gooide nog een handgranaat in de kuil, die vervolgens werd dichtgegooid. Omdat de koeien voortdurend in het graf trapten heb ik het van mijn moeder moeten afmaken", aldus Pieter Theijbers.
„Waarom mijn broers, mijn stiefvader en Pieter Bosmans werden geëxecuteerd hebben we nooit geweten", aldus Agnes van Esser. „We hebben enkel een vermoeden. De avond voor de feiten werd even buiten Kinrooi een Duitse soldaat doodgeschoten. Een huiszoeking in heel Kinrooi was daarvan het gevolg. Omdat de Duitsers niets konden vinden en omdat de boerderij van ma het laatste huis van Kinrooi was hebben ze de mannen, die ze daar aantroffen maar gepakt".
Kinrooi gruwde.

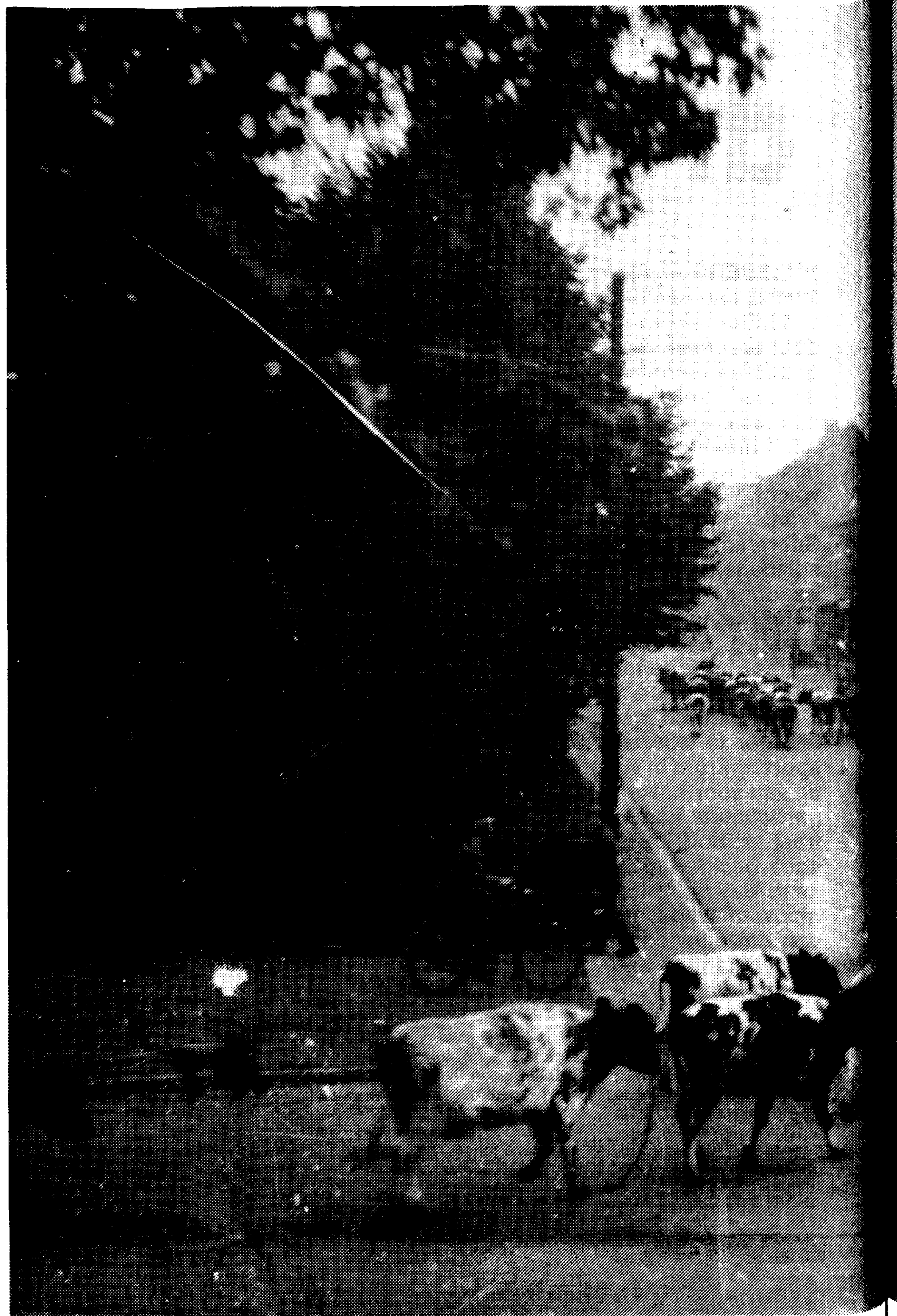
's Anderendaags was er andermaal consternatie in het dorp. Het was tegen valavond. Thömke Brouns stond met zijn boodschappen op het marktplein toen uit de richting Kessenich op de fiets tien Fallschirmjäger naderden, gewapend met mitrailleurs, geweren en revolvers. Ze omsingelden de herberg en garage van Kla Bakkers. Verschrikt stoven de toeziende dorpelingen uiteen en ook Thömke toevallig bij Bakkers op bezoek was.
„Van heel die zitting was geen enkel woord te snappen", aldus Thömke Brouns, die probeerde mee te luisteren, maar door de soldaten nauwlettend in de gaten werd gehouden. „Was ist los?", vroeg hij hun. „Es sind Partisane. Sie werden erschossen", zeiden de soldaten. „Dat zijn geen partizanen", nam Thömke vermetel de verdediging van zijn dorpsgenoten op zich. „Schnauze zu", sloten de Fallschirmjäger de dialoog kort.
Het was elf uur, toen Thömke Brouns „kolonel Mathias" hoorde zeggen: „U kunt rustig naar huis gaan, er zal u niets gebeuren". Veiligheidshalve stuurde hij twee soldaten mee, die de gedaagden naar huis brachten.

Op 17 september 's middags omstreeks half drie werden Mia Bakkers, Huberts Bosmans en Pierre Silkens andermaal aan majoor Matthaeas voorgeleid. Jean Bakkers hadden de Fallschirmjäger niet kunnen vinden. Hij was pleiten.

Brouns maakte dat hij thuis kwam. Tegen zeven uur werden in de woning van Thömke Brouns drie jongens en een meisje aan majoor Matthaeas voorgeleid. Het waren Mia Bakkers, de dochter van de kastelein en garagehouder, Jean Bakkers, haar broer, die ingenieur was, maar zonder werk zat, Pierre Silkens, haar neef, die monteur was in de garage van haar vader en Hubert Bosmans, een student aan de zeevaartschool in Oostende, die

De drie waren „pas binnen", aldus Thömke Brouns (in een verklaring van 18 augustus 1947), „of uit de tegenoverliggende boerderij werden twee Duitse soldaten geroepen, die blootshoofds over 't veld renden tot bij de kolonel, die bij de voordeur stond. Ondertussen waren andere soldaten bezig, bezijden de boerderij grafkuilen te delven.

Pas hadden die twee soldaten iets gesproken tot den kolonel of ze moesten onmiddellijk terug tot achter de boerderij waar ze zonder meer door 'n peloton van vier werden neergekogeld in de twee eerste kuilen. Daarop moesten de drie voornoemde burgers ook naar de boerderij met vier gewapende „geleiders" en daarachter de dokter gewapend met revolver. Na een onderhoud in de boerderij en in de schuur werd de heer Bosmans Hubert naar de derde kuil geleid en door hetzelfde peloton gefusilleerd. Op dat ogenblik was er luchtalarm en in hun duivelse schrik deden de Duitse beulen, het tweede slachtoffer Pierre Silkens vierklauwens lopen tot aan zijn kuil, waar ook hij zonder vorm van proces werd neergekogeld. Dan werd Maria Bakkers uit de schuur gehaald en na wat over en weer geloop der soldaten mocht ze mee tot bij mij thuis komen. Volgens mijn mening heeft ze haar leven te danken aan dat luchtalarm.
Inderdaad moesten wij allen, Maria Bakkers het eerst, den kelder in. Daar kon zij ons door haar tranen heen vertellen, dat ze ter dood was veroordeeld, maar genade had gevonden (had bekomen) van den kolonel, die zegde: „Nog nooit heb ik mijn handen vuil gemaakt aan vrouwenbloed".
In feite waren de twee Duitsers, die langs de boerderij waren geëxecuteerd twee gedeserteerde SS'ers, die bij Bakkers in Kinrooi hun wapens hadden geruild tegen burgerkleding.

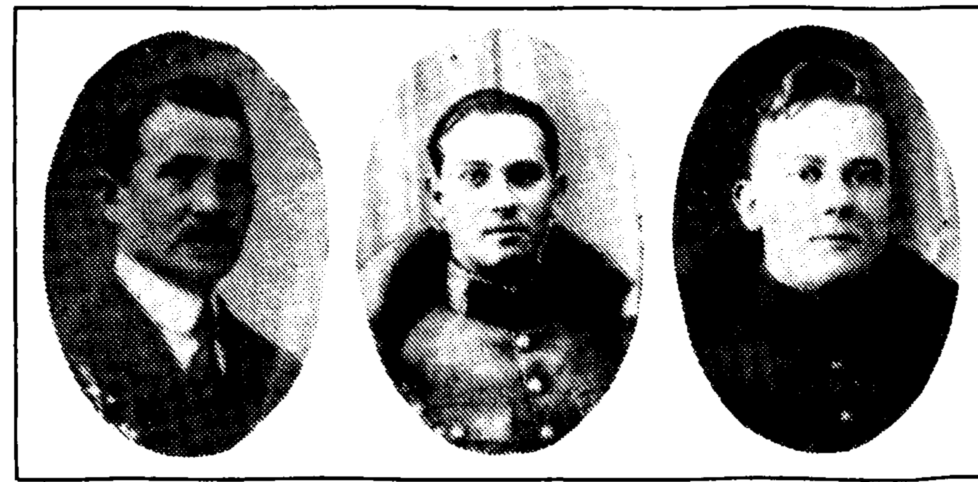


● *Behalve de mannen moesten ook de koeien naar Duitsland. Hier passeert een ku*



● *Op 16 september 1944 omsingelden Fallschirmjäger het café van Kla Bakkers in Kinrooi. Gedeserteerde SS'ers hadden er hun wapens tegen burgerkleding geruild. Pierre Silkens, Mia Bakkers, Jean Bakkers (van links naar rechts op de foto) en Hubert Bosmans moesten zich daarvoor verantwoorden voor een standgerecht, dat door majoor Ulrich Matthaeas werd voorgezeten. Mia Bakkers kreeg gratie aan de voet van haar graf, Pierre Silkens en Hubert Bosmans werden geëxecuteerd.*

Het luchtalarm, dat Mia Bakkers uit Kinrooi op zondag 17 september 1944 het leven had gered, gold de C-47 transportvliegtuigen, waarmee de Amerikaanse 101e Luchtlandingsdivisie van generaal-majoor Maxwell D. Taylor werd vervoerd. De Amerikaanse parachutisten moesten de bruggen over het Wilhelminakanaal bij Son, over de Dommel bij St.-Oedenrode en over de Aa en de Zuid-Willemsvaart bij Veghel bezetten. Deze bruggen moesten in tact blijven voor de opmars van het Britse Tweede Leger van Neerpelt naar Arnhem. Dat moesten ook de bruggen over de Maas bij Grave, over het Maas-Waalkanaal bij Heumen en over de Waal bij Nijmegen – doelen van de Amerikaanse 82e Luchtlandingsdivisie van generaal-majoor M. Gavin – en de brug over de Rijn bij Arnhem, welke door de Britse Eerste Luchtlandingsdivisie van generaal-majoor Robert Urquhart en de Poolse Eerste Parachutistenbrigade van generaal-majoor Stanislaw Sosabowski zou worden genomen.



● *Henri en Jan van Esser (rechts op de foto), zonen uit het eerste huwelijk van Cathrien Snijkers uit Kinrooi, die in 1924 was hertrouwd met Jan Henkens (links op de foto). Ze werden op 15 september 1944 met Pieter Bosmans, de buurman van Jan Henkens, door Fallschirmjäger geëxecuteerd.*

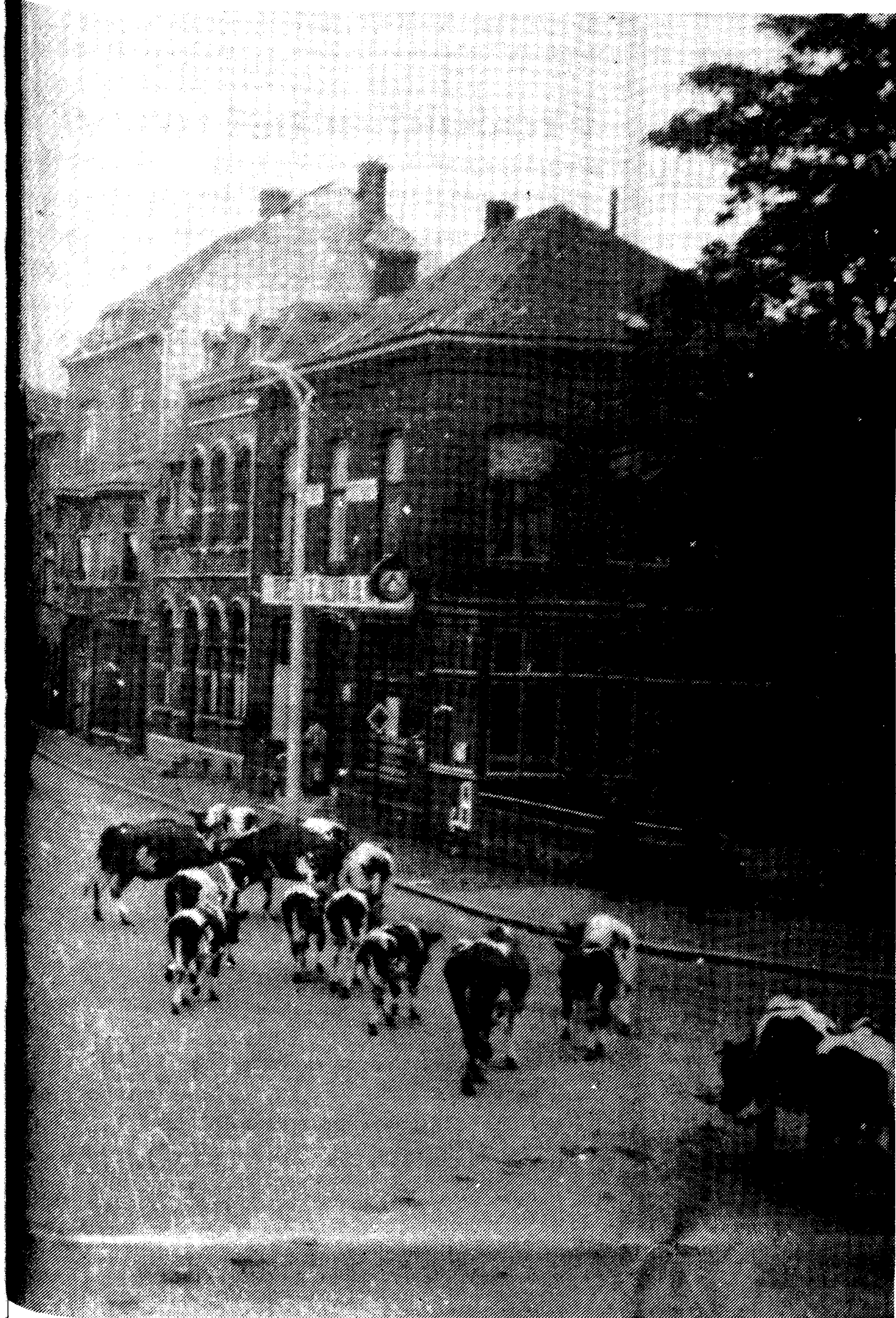
Terwijl deze zogenoemde Operatie Market Garden – de grootste luchtlandingsoperatie tijdens de Tweede Wereldoorlog – in volle gang was, werd het bataljon van majoor Ulrich Matthaeas van Kinrooi naar Dilsen gestuurd om er met het Fallschirmjägerregiment van luitenant-kolonel Rolf Löytved-Hardegg de Amerikaanse tanks tegen te houden, welke Stokkem reeds waren binnengerold. Ondanks de steun van luchtafweergeschut, dat op aanwijzingen van de Fallschirmjäger Stokkein, Lanklaar en Papenhoven op de Nederlandse oever van de Maas onder vuur nam, was er geen houden aan. Op 18 september werden in Dilsen 1 officier, 38 onderofficieren en 198 manschappen van het bataljon Matthaeas vermist.
Op 21 september 's avonds om negen uur kreeg het regiment Hübner – in feite het bataljon Matthaeas, omdat het bataljon van Hauptmann Wörner nog onder bevel van de 176e Division bleef, die boven Susteren de oostelijke Maasoever bezette – opdracht om zich terug te trekken. Via Maaseik en Ittervoort bereikte het bataljon Matthaeas om drie uur 's nachts Haelen. 's Middags moest het door naar Meijel en de volgende dag naar Asten, dat net één dag was bevrijd. Uiteindelijk kwam het op 24 september terecht achter het Deurneskanaal dat met de Noordervaart en het Kanaal van Wessem naar Nederweert de n
we frontlinie vormde, welke door
Fallschirmjägerdivision Erdm
moest worden verdedigd.

Het stafbureau van het b
jon Matthaeas werd gevestigd
door linden overlommerde h
van Mien Wilms-Lemmen op
een buurtschap van Helden-G
hoek. De weduwe had een g
bedrijf, dat ze met haar twee zo
haar enige dochter en een kn
runde. Bij de boerderij hoorden
ha wei- en zes ha akkerland. V
had ze veertien koeien, hield
varkens en kippen.
In de paardestallen op de al
staande schuur, waarin ook de
was opgetast en waarin de l
bouwwerktuigen stonden, sp
den onderofficieren en mansc
pen van de bataljonstaf hun
letje. Nel, de dochter des hu
moest haar kamer afstaan
Oberleutnant Paul Küppers, de
judant van majoor Matthaeas
zelf de „goeie kamer" nam.
Al de eerste dag moest Ulrich
thaeas gaan lopen voor de rook
zijn kamer. De schouw trok
Pas toen het kraaienest en de
sestront waren verwijderd, wild
kachel branden. Vervolgens
den alle vertrekken met rookb
men uitgewalmd om de vliegen
doden.
De soldaten leken uitgehongerd
de geforceerde marsen. Grote
veelheden schrokten zij naar
nen. De gevolgen bleven niet
Nagenoeg allen raakten aan
diarree. „Ze kwamen stront te
aldus Nel Wilms. „Ze keken e
op aan. Maar ook de bataljons
die bij Sjang Hendriks was
kwartierd, zei, dat ze minder m
ten eten.
Het verwonderde de soldaten
de majoor at van het eten d
kookte. Wel bleef Rudi Ren er
bij. Hij moest toezien, dat
niks in het eten deed. Ook ble
erbij als ik voor de majoor opsc
te. Porselein en glaswerk moe
glinsteren. Wel een kwartier
Rudi Ren op een glas staan te
ven. Telkens hield hij het tegen
licht.
De majoor had het liefst „mo
bruin gebraden uien met stukjes
pel en stukjes wortel, in goede b
gekookt. De majoor zou nooit v
eten. Zijn maag kon het, gelo
niet verdragen. De soldaten d
entegen waren echte vlees
Hans Kohlburg groeide een kilo
dag.



● *Pieter Theijbers wijst de plek in de wei, waar Pieter Bosmans, Henri en Jan van Esser en Jan Henkens uit Kinrooi op 15 september 1944 hun eigen graf hadden moeten graven.*

USSKRANK" IN MAASNIEL



en van Roermond.

ans Kohlburg en Rudi Ren zorg-
en dat er iedere dag een rund of
en varken aan de ladder hing", al-
us Piet Wilms. „Met motor en zij-
pan haalden ze de varkens. Ze
epten hen in een kuil en maakten
en met revolvers af."
tegenstelling tot de slachtingen
ders in de Peel, waar varkens en
eien aan de bomen werden op-
hangen en enkel de beste delen
rden uitgesneden, werd op het
van de familie Wilms orthodox
stukt. „Daarvoor zorgde George
lbeck, de chauffeur van de ma-
r. Hij was slager van zijn vak",
dus Nel Wilms.
et angst en vreze zagen de Peel-
eren de Fallschirmjäger op hun
verschijnen. Ze vorderden var-

'De zaak Matthaeas'
door Jan van Lieshout

ns en koeien, schoten de kippen-
kken in, haalden de eieren uit en
ngen achter de hennen aan. Ook
kippenhokken van Miel Wilms-
mmen kregen regelmatig onge-
nst bezoek. De pluimveestapel
rd steeds kleiner tot er uiteinde-
nog drie hennen over waren.
m het ei voor moeder zeker te
llen, moest ik bij de kippen de
acht houden tot ze hadden ge-
gd", aldus Nel.
ok werd het vetste varken van
al gehaald. Het spoor van de da-
rs leidde naar de boerderij van
toon Huibers, waar ook een stuk
twintig Duitsers lagen ingekwar-
rd. Ze moesten van Oberleutnant
ppers het vlees terugbrengen en
rvolgens vallen en opstaan tot ze
bij neervielen.
erigens organiseerden de Duit-
rs van hoog tot laag. Een van de
ldaten ging iedere avond met tas-
n vol aardappelen, eieren, kippen
n vet naar zijn ouders in Kaldenkir-
en. Ook de majoor stuurde eens
intig inmaakflessen vet naar zijn
uw, van wie hij twee kinderen
d.

In de Peel was kip noch koe veilig

Meer heeft hij nooit over zijn gezin gezegd. De majoor was weinig mededeelzaam en liet zich niet vaak zien. Zijn blik was verpletterend. Hij keek door je heen. Wat hadden de soldaten een floep voor die man! Ze kropen voor hem. Toen er eentje op strafrapport moest komen, viel hij flauw in de gang. „Het is een smeerlap", zeiden de soldaten. „Hij knalt iedereen neer. Je moet maar doen wat hij zegt." Zo bikkelhard als hij voor zijn soldaten kon zijn, zo week was hij voor dieren. Toen ik een paard met de riek had geslagen, omdat het de kar klaver niet wilde trekken, moest ik bij hem komen. Dat mocht niet meer gebeuren.

De majoor tobde met zijn gezondheid. Hij kreeg regelmatig malaria-aanvallen en had eens erge last van kiespijn. Met de Rodekruiswagen werd hij opgehaald en twee dagen later was hij weer terug.

De bataljonsarts kwam ook om met hem te schaken. Ik heb er verschillende keren bij gestaan. Overigens mocht ik alleen maar op de kamer van de majoor komen om er zijn bed op te maken of om de thee te brengen. Ook ik was nut op die thee. Of de Duitsers er iets indeden om wakker te blijven weet ik niet, maar ik heb zeker drie weken niet kunnen slapen.

Op de kamer van de majoor stond weinig bijzonders. Bij de schouw stond een bak met vijf verschillende soorten drank; op tafel een radio, waarnaar alleen hij mocht luisteren en boven zijn bed hing een kaartje, waarop hij de ontwikkelingen aan het front bijhield.

Je kon merken als de soldaten naar het front moesten. Ze waren dan gespannen en stil. Keerden ze terug, dan hadden ze weer lef. Met veel lawaai werden de krijgsgevangenen opgebracht. De Duitsers konden erg misselijk tegenover hen doen. Ze zetten de krijgsgevangenen tegen de muur en rammelden met geweren.

Eer. verschrikking waren de beschietingen door de artillerie van de Tommies. Het was dan net of je in een hel keek. De Duitsers gingen altijd onder deurposten in de gang of in de kelder staan. „Je moet altijd in een gat gaan staan, waar je weg kunt", zeiden ze. „Hoe smaller de ruimte, des te beter."

Bij hoog bezoek moesten we naar buiten of de paardestal op. Dan weer moesten we boven, dan weer in de kelder slapen. Ze lieten ons van hot naar haar reizen. Ze vertrouwden ons niet.

Toch was het net één huishouden. De soldaten vertelden lief en leed uit de brieven, die ze van thuis kregen. De een had bij bombardementen familieleden verloren, een ander moest trouwen.

Nooit heb ik van de soldaten last gehad. Trouwens ik was een boerin. Ik kon ze allemaal aan. Toen Rudi Ren me niet snel genoeg losliet haalde ik het dekseltje van een schoenpoetsdoosje over zijn hand. Hij kon zich meteen laten verbinden."



● *Piet Wilms uit Helden-Grashoek op de plek, waar moeder Wilms en zuster Nel broer Tinus het eten aanreikten, toen hij zich op de zolder boven de turf in de schuur schuil hield.*

Op 8 oktober 1944 liep de goede verstandhouding averij op. Bij razzia's in Helden en omliggende dorpen in Noord-Limburg werden op die zondag alle jongens boven de zestien en alle mannen onder de zestig opgepakt om in de Duitse oorlogsindustrie te worden tewerkgesteld. De meesten werden opgevangen toen ze uit de zondagsmis kwamen. Ook Thei Zegers, de knecht bij Wilms, behoorde tot de slachtoffers.

Uiteindelijk mocht Piet Wilms thuis blijven, maar Tinus moest naar Duitsland. Kwam het omdat de Duitsers zijn Esperantoboeken hadden gevonden? Kwam het omdat hij bij de Katholieke Actie was, onder welk vaan veel activiteiten werden voorgezet welke door de Duitsers waren verboden, zoals de activiteiten van de RK Jonge Boerenstand, waarvan Tinus in Helden secretaris was?

Tinus weigerde te gaan. Lang zouden de geallieerden niet meer kunnen uitblijven. Hij zou zich zolang schuil houden op de zolder boven de turf in de schuur.

Onder het mom dat ze turf gingen halen, brachten moeder Wilms en zuster Nel hem bij toerbeurt eten.

Behalve alle mannen moesten ook alle varkens en koeien naar Duitsland. Een uitzondering wilde majoor Matthaeas maken voor de koeien van Mien Wilms-Lemmen. Toen hij echter zag met wat voor kleine kudde de geüniformeerde veedrijvers van Helden-Grashoek kwamen, gebaarde hij dat ook de koeien van de familie Wilms moesten worden afgevoerd.

„Ons Tinie en een andere koe kwamen terug. Ze mochten van de majoor blijven", aldus Nel, die bij Ulrich Matthaeas een potje kon breken. Dat veranderde op 25 oktober 1944. „Het was tegen elf uur", aldus Nel. „Ik was rood moes aan het schoonmaken toen Rudi Ren uit de kamer van de majoor kwam. "Nellie de majoor wil je gebruiken", zei hij. „Dat ie maar naar zijn eigen vrouw gaat", zei ik. Vijf minuten later kwam de majoor zelf. Als vuurstralen bleven zijn ogen op mij gericht. Binnen een uur moesten mijn moeder, mijn broer en ik de boerderij hebben verlaten. Ik heb Tien nog eten gebracht en hem gezegd dat we naar Sjang Backus op de Vosberg zouden gaan. Hij durfde niet mee te gaan. Hij zou 's nachts proberen weg te komen.

De volgende dag ging ik de persoonsbewijzen en bonkaarten halen, die bij moeder op de kamer lagen. Ik werd niet binnengelaten, maar Rudi Ren was zo vriendelijk om een en ander te halen. Toen ik de volgende dag weer poolshoogte wilde gaan nemen schoot de schrik me in de benen. In het dak van de schuur, precies op de plek waar Tien moest zitten, zag ik een gat. Ik vroeg Rudi Ren waar Tien was. Hij gaf geen antwoord.

„Als hem maar niets is overkomen," schudde moeder Wilms het hoofd.

Intussen was de wereld buiten Helden-Grashoek niet blijven stilstaan. Operatie Market Garden was op een mislukking uitgelopen. De brug over de Rijn bij Arnhem was, zoals luitenant-generaal Frederick „Boy" Browning, de bevelhebber van het Britse Eerste Luchtlandingskorps had gevreesd, een brug te ver gebleken.

De Britse Eerste Luchtlandingsdivisie en de Poolse Eerste Parachutistenbrigade konden niet worden ontzet en werden afgeslacht.

Op 22 september 1944 was de zuivering van de westelijke Maasoever in een stafbespreking op het hoofdkwartier van vijf-sterrengeneraal Dwight D. Eisenhower, de opperbevelhebber van alle geallieerde troepen in Europa, onderwerp van bespreking geweest. Het gebied viel in de Britse zone en zou derhalve door Britse troepen moeten worden gezuiverd. Overeengekomen werd dat de Amerikanen die klus zouden opknappen, waardoor de Britten twee divisies zouden kunnen sparen. Generaal Courtney Hicks Hodges, de commandant van het Amerikaanse Eerste Leger maakte zijn 29e Divisie vrij en generaal Omar Bradley, de bevelhebber van de Amerikaanse 12 Legergroep decreteerde dat het Amerikaanse Derde Leger voor de zuivering van de westelijke Maasoever de Zevende Tankdivisie moest afstaan.

De Amerikaanse inlichtingendienst schatte, dat de oever door slechts 2000 tot 3000 Duitsers was bezet. In dat geval zou de Zevende Tankdivisie het met de 113e Cavalerie Groep van kolonel Biddle en de uit Belgische Engelandvaarders gevormde en in België met verzetstrijders versterkte Belgische Brigade van kolonel Piron wel alleen afkunnen, redeneerden de Yankees. De 113e Cavalerie Groep zou vanaf Susteren langs de oostelijke Maasoever naar Roermond moeten oprukken en de Belgische Eerste Brigade het Kanaal van Wessem naar Nederweert moeten oversteken en eveneens naar Roermond moeten doorstoten. De Amerikaanse Zevende Tankdivisie zou dan vanuit Vortum, het meest noordelijk gelegen dorpje op de te zuiveren Maasoever, beginnen te „vegen".

De tankdivisie, onder commando van generaal-majoor Lindsay Silvester moest helemaal van Metz komen en dwars door de Engelse zone naar Oploo, dat het vertrekpunt was voor de aanval, die op 30 september begon.

Mijnenvelden en een grote variëteit aan vinnig en venijnig vuur verrasten de Amerikanen, die hun voordeel slechts in yards konden uitdrukken.

De aanval van de Belgische Eerste Brigade liep stuk op het bruggehoofd, dat Fallschirmjäger aan de verbinding van de Maas en het Kanaal van Wessem naar Nederweert verbeten verdedigden. De 113e Cavalerie Groep bleef bij de Saeffelerbeek steken. De verliezen aan manschappen en materieel waren zo hoog, dat ook die aanval werd afgelast.

Ten slotte kreeg op 6 oktober ook generaal Corlett, de bevelhebber van het Amerikaanse Negentiende Legerkorps het bevel om het offensief van de Zevende Tankdivisie, die ten koste van aanzienlijke verliezen slechts twee mijl was gevorderd, te staken.

Op 8 oktober kwamen generaal Omar Bradley, de bevelhebber van de Amerikaanse 12e Legergroep en veldmaarschalk Bernard Montgomery, de commandant van de Britse 21e Legergroep overeen, dat toch de Britten de zuivering van de westelijke Maasoever voor hun rekening zouden nemen. Ze zouden daartoe kunnen beschikken over de Amerikaanse Zevende Tankdivisie en de Belgische Eerste Brigade.

De Amerikanen en de Belgen moesten de ongeveer 30 mijl lange frontlinie bezetten, welke door het Kanaal van Wessem naar Nederweert, de Noordervaart en het Deurneskanaal werd gevormd.

● *Dit is Nel Wilms, op 21-2-1914 in Helden-Grasbroek geboren, die majoor Matthaeas trotseerde waarvoor haar broer Tinus zou hebben moeten boeten. Hij werd op 26 oktober 1944 geëxecuteerd.*

Reeds op 10 oktober signaleerden verkenningspatrouilles van het regiment Hübner dat de Engelsen aan het Deurneskanaal door Amerikanen en Belgen werden afgelost. Hun activiteiten beperkten zich tot verkenningen en artillerievuur: kenmerkend voor de oorlogsvoering nadat Montgommery op 16 oktober had verordonneerd dat alle offensieve operaties van het Britse Tweede Leger moeten worden stopgezet tot de strijd om de Schelde was gestreden.

Een uitzondering werd gemaakt voor een strooptocht van de tankbrigade van brigade-generaal Robert Hasbrouck, die op 18 oktober langs de spoorbaan Deurne-Venlo het Deurneskanaal overstak en de naad tussen de rechtervleugel van het regiment Hübner en de linkervleugel van het aansluitende 222e Regiment openscheurde. Hij had tot gevolg, dat het regiment Hübner onder bevel van de 344e Infanterie Division van kolonel Rudolf Goltzsch werd geplaatst en dat het regiment er een bataljon bijkreeg.

De crisis in de frontlinie in de Peel baarde veldmaarschalk Walther Model, de bevelhebber van de Duitse Legergroep B minder zorgen dan de toenemende druk op het Duitse Vijftiende Leger aan de Schelde. Model stelde veldmaarschalk Gerd von Rundstedt, de opperbevelhebber aan het westfront, voor om in de Peel een tankoffensief te ontketenen, waardoor de Britten gedwongen zouden worden om troepen bij het Vijftiende Leger weg te halen. Het 47e Panzer Korps van generaal Von Leutwitz kreeg daartoe de opdracht. Op 27 oktober 's morgens om kwart over zes vielen de 9e Panzer Division en de 15e Panzer Grenadier Division de slapende sector binnen. Asten en Liessel waren de einddoelen. Op 29 oktober hadden de Duitsers Liessel al in handen. Omdat er onvoldoende reserves waren voor een omvangrijker offensief, waartoe het succes Model verleidde, en omdat er, naar het scheen, geen troepen bij het Vijftiende Leger waren weggehaald, besloot Von Rundstedt zijn tanks uit de Peel terug te trekken. Toch had hij iets te snel geoordeeld. Naar aanleiding van het Duitse tegenoffensief had Montgomery de Schotse Vijftiende Infanteriedivisie van Tilburg naar de Peel gestuurd.

De Schotten vonden op hun weg ook het bataljon van Ulrich Matthaeas, dat op 30 oktober onder bevel van de 15e Panzer Grenadier Division was geplaatst en ten oosten van Liessel de stellingen van het derde bataljon van het 104e Panzer Grenadierregiment had ingenomen. Matthaeas' tweede compagnie werd in Liessel ingesloten en kon niet worden ontzet. Zelfs kon geen verbinding met de ingesloten Fallschirmjäger tot stand worden gebracht, omdat er geen radioapparatuur voorhanden was. „Het leiden van een bataljon zonder toereikend verbindingsmaterieel is onmogelijk", schreef Matthaeas in zijn gevechtsrapport.

Om de Schotse aanval ten oosten van Liessel tot staan te brengen, moest het bataljon dat door het bataljon Matthaeas was afgelost weer worden ingezet. In de nacht van 31 oktober op 1 november kreeg majoor Matthaeas het bevel zich achter het Deurneskanaal terug te trekken.

De eerste en derde compagnie – te zamen nog 180 man – werden aan het tweede bataljon van het regiment Hübner en de vierde compagnie als divisiereserve aan het regiment Hermann toegevoegd. Staf en verbindingspeloton werden in Helden ter beschikking gehouden.

Van 6 tot 13 november had Ulrich Matthaeas zijn commandopost in Blerick en op 13 november betrok zijn bataljon weer de oude stellingen achter het Deurneskanaal. De eerste en derde compagnie bezetten de vleugels, de tweede compagnie, welke uit slechts één peloton van veertig man bestond, een grendelstelling in het hart van de Abschnitt en de vierde compagnie bediende de vijftien stuks licht geschut welke nog beschikbaar waren. Het bataljon kreeg de opdracht „bis zum letzten Mann" stand te houden.

Op 16 november bevrijdden de Schotten Meijel en beukten zware artillerie en jachtbommenwerpers de stellingen van het bataljon Matthaeas. De volgende dag braken Schotse tanks op de zuidelijke oever van de Noordervaart door de linies van het regiment Hermann, waardoor ze bij Helden-Beringe, waar de Noordervaart doodloopt, achter de stellingen van het bataljon Matthaeas konden komen. De compagnieën namen schielijk de benen. Weer werden nieuwe stellingen opgeworpen in de zompige Peel, waar het graven van schuttersputjes problemen schiep.

Al na de eerste spaden stroomde water in de kuiltjes.

Niet alleen braken telkens lijnen in de frontlinie, ook braken lijnen in de bevelvoering. Zo werd het regiment Hübner onder bevel van de Division zur besonderen Verwendung 606 gesteld en vervolgens onder commando van de 180e Infanterie Division geplaatst.

Op 22 november kreeg het regiment Hübner bij Sevenum, waar het de kerktoren opblies, bevel zich achter de Maas terug te trekken. Het verzamelde zich bij Belfeld vanwaar het per vrachtwagen naar kelders in Maasniel werd overgebracht. Het regiment was zwaar gehavend. Het bataljon van Ulrich Matthaeas had nog slechts de sterkte van een compagnie.

„Het bataljon", rapporteerde majoor Matthaeas zijn regimentscommandant „is sterk aangeslagen door de gevechten van de laatste dagen en door de grote inspanning. De lange mars door de regen heeft een groot deel van de mannen de genadeslag gegeven. Ze zijn „fusskrank" en kunnen zich door moeheid nauwelijks nog staande houden. Een deel van de soldaten zal naar het lazaret moeten. Voor alles is het belangrijk dat de mannen slapen en hun kleren drogen."

Ook de overige Fallschirmregimenten werden achter de Maas teruggehaald. De ravage die ze op de westelijke Maasoever hadden achtergelaten was enorm.

„Van Beringe naar Grashoek waren alle telefoonpalen afgezaagd", aldus Nel Wilms. „Bij ons op de boerderij waren alle kippenhokken gesloopt. Met de planken en de telefoonpalen hadden de Duitsers de schuilkelders gestut, die ze voor de kelder van de boerderij hadden gegraven. De keldermuur hadden ze uitgebroken, waardoor ze vanuit de kelder in de bunker konden. Ook op de schuilkelder lagen telefoonpalen, welke met zandzakken waren toegedekt."

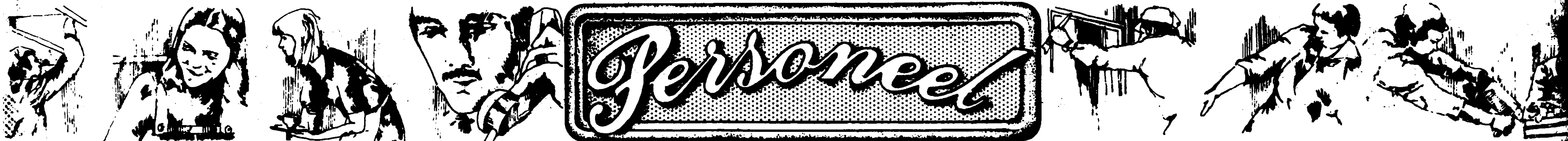
„Blijkbaar waren ze overhaast moeten vertrekken", aldus Piet Wilms. „Aan de keukendeur stonden acht geladen geweren. In de keuken lag nog 800 kilo dynamiet. In alle vertrekken stonden vreemde kachels en in het slachthuis het bad van mijnheer pastoor."

De meest ontstellende ontdekking was echter een zwart lintje rond een ingelijste portretfoto van Tinus Wilms.

Tegenover buren hadden Fallschirmjäger verklaard, dat Tinus Wilms op bevel van majoor Matthaeas was doodgeschoten en dat hij „op de tomp van een bos" was begraven. Het stoffelijk overschot van Tinus Wilms werd inderdaad aan de zoom van het dennenbos achter de boerderij gevonden: de pet over de ogen getrokken en het hoofd kaal geknipt.

„Volgens buren was Tien ontdekt doordat hij 's nachts hardop zou hebben gedroomd", aldus Nel Wilms. „Maar hoe dan ook, als de majoor naast me zat zou ik hem op de man af vragen: „Is dat de wraak dat je me niet hebt mogen gebruiken?"

Ulrich Matthaeas zegt zich de executies in Helden-Grashoek en Kinrooi niet te herinneren.



Logische stap: van HEAO(EJ) naar NS.

De afdeling van Algemeen Beheer en Secretariaat van NS is gevestigd in Utrecht en verzorgt o.m. de kontrakten met gemeentelijke, provinciale en rijksinstellingen en met aannemers van civiele en bouwkundige projekten.

Maar ook het geven van juridische en administratieve adviezen, tekstverwerking en secretariële ondersteuning behoort tot het omvangrijke dienstenpakket van deze afdeling waarvoor wij op korte termijn ondernemende jongemensen met een HEAO (EJ)-opleiding zoeken.

Ook als je VWO en enige jaren universitaire scholing hebt, ben je welkom.

Maar behalve genoemde opleiding is het noodzakelijk, dat je in een team kunt werken, over stylistische kwaliteiten beschikt en goed met mensen kunt omgaan. Heb je ervaring met redaktioneel werk dan is dat een extra aanbeveling maar strikt nodig is dat niet.

Wel verzoeken we je om snel te reageren want er is veel werk aan de winkel.

Je sollicitatiebrief kun je, met vermelding van vakaturenr. 548 richten aan:
N.V. Nederlandse Spoorwegen,
Dienst van Infrastruktuur,
Afdeling Personeelszaken,
Moreelsepark 1,
3511 EP Utrecht.



AV 548/LD/28.3

V.V. Partij
zoekt
TRAINER
voor het seizoen 1981-1982
Sollicitaties te richten aan:
W.J.M. Simons,
Partijerweg 29,
6286 AJ Wittem

HORECA
Bent u in bezit van Middenstands- Café-Restaurant-, wijndiploma. Zou deze gaarna rendabel maken en mee assisteren. Br. ond. nr. VA 600 LD 6301 GG Valkenburg.

W.P.M. - WERKVOORZIENING PARTICULIERE MIJNEN - een bedrijf werkzaam in de metaal- en houtsector zoekt ten behoeve van haar lakspuiterij met ca. 50 medewerkers een

Produktiechef (m/v)

Vereist worden:
- bij voorkeur een H.T.S.- opleiding of gelijkwaardig niveau;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten en goede kontaktuele eigenschappen;
- kennis en ervaring op het gebied van lakspuiten;
- leeftijd ca. 30 - 35 jaar.

Aan deze funktie, is afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd een salaris verbonden van maximaal f 4.400,- per maand, met opname in het pensioenfonds.

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektie-procedure.

Sollicitaties in te dienen binnen 10 dagen en te richten aan de personeelschef, de heer Schoonbrood, De Beitel 15, 6422 PA HEERLEN



De Beitel 15
6422 PA Heerlen
Telefoon 045-417800

Vereniging voor beroepsonderwijs „Anna Gadiot"
Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht

Het bestuur van bovenvermelde vereniging vraagt voor haar r.k. huishoudschool Via Regia, Via Regia 160 te Maastricht

met ingang van 11 mei 1981 een

leraar/lerares N XII of Huishoudkunde

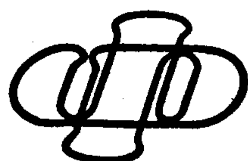
voor ± 20 lesuren.

met ingang van het nieuwe schooljaar

leraar/lerares

Machineschrijven voor 7 lesuren
Verkooppraktijk voor 12 lesuren
Handelskennis II voor 9 lesuren

Onbevoegden gelieven niet te solliciteren.
Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur van de school, de heer W.J. Wolters. Tel. 043-32710.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van eerdergenoemde vereniging.



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de afdeling Onroerend Goed, bureau Technisch Onderhoud,

EEN BOUWKUNDIG OPZICHTER
(mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 340.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs.
De sector Beleggingen zorgt voor een zodanige belegging dat de daaruit voortvloeiende opbrengsten een zo groot mogelijke bijdrage leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen. Deze beleggingen vinden onder meer plaats door de afdeling Onroerend Goed. Deze afdeling is in het bijzonder belast met de verwerking, realisering en exploitatie van onroerend goed.

Het bureau Technisch Onderhoud draagt zorg voor de instandhouding van de circa 35.000 woningen en de circa 510.000 m² kantoren, winkels en bedrijfsruimten, die momenteel in exploitatie zijn en die als beleggingsobjecten verspreid over het gehele land zijn gesitueerd.
Het groot onderhoud wordt verzorgd door drie secties, te weten bouwkunde, installatietechniek en schilderwerk.
Het dagelijks onderhoud wordt - onder supervisie van het bureau - geregeld door regionale beheersmaatschappijen.

Functie-informatie:
- — inspecteren van complexen ter vaststelling van het onderhoudsplan;
- — zelfstandig voorbereiden en opdragen van bouwkundige onderhoudswerkzaamheden;
- — controleren van gereedgekomen onderhoudswerk;
- — rapporteren van bevindingen en documenteren van ervaringen, ter terugkoppeling naar de onderafdeling Nieuwbouwzaken.

Vereisten:
- — diploma HTS richting bouwkunde;
- — goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- — goede contactuele eigenschappen;
- — rijbewijs B-E (de functie heeft een deels ambulant karakter).

Relevante ervaring strekt tot aanbeveling.

Standplaats:
Heerlen.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, uiteindelijk maximaal f 4078,- per maand. Het salaris is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van de functie, kunnen tot 24 april 1981 worden gezonden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.



NORTON B.V.

Een internationaal bedrijf, leidinggevend op het gebied van schuur- en slijpmiddelen, zoekt voor zijn vestiging in Hoensbroek een

hoofd administratie

Taken
- kontrole en verantwoordelijk voor administratie
- leidinggeven aan een 3-tal medewerkers
- maandelijkse rapportering
- salaris- en pensioenadministratie
- kontakt met overige afdelingen en externe relaties

Funktie-eisen
- MBA-diploma, bij voorkeur studerend voor SPD I, ofwel HEAO-opleiding
- goede beheersing van de Engelse taal
- ervaring in leidinggevende funktie
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd ± 28-35 jaar

Geboden wordt
- afwisselende funktie; ruime ontplooiingsmogelijkheden
- aantrekkelijk salaris, gunstige premieregeling
- studiekostenvergoeding
- pensioenverzekering
- reiskostenvergoeding

Voor schriftelijke sollicitaties dient u zich te wenden tot de heer A.J. Marijnissen

NORTON B.V. Postbus 177, 6430 AD Hoensbroek

Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties voor de procesindustrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijdssektor.

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij kontakt met:

een all-round technicus

Voor service-, onderhoudswerkzaamheden en inbedrijfstellingen van amusement-attrakties.

Opleiding:
- M.T.S. E-richting sterkstroom of gelijkwaardig niveau
- kennis van elektronica
- genegen om zich te bekwamen in pneumatiek en hydrauliek
- kennis van engels en duits

Ervaring:
bijvoorkeur opgedaan bij een service-dienst of bij een onderhoudsdienst van de produktiebedrijf.

Leeftijd:
tussen ca. 30 en 40 jaar.

Overige eisen:
- bereidheid tot het maken van buitenlandse reizen
- zelfstandig kunnen werken
- goede kontaktuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de direktie van Vekoma b.v..



Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531*



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara Ziekenhuis Basisziekenhuis met 298 bedden.
Verpleeghuis St. Janegeleen 209 psychogeriatrische patiënten.
Verpleeghuis St Odilia 148 somatisch zieken.

In verband met de verdere uitbouw van de afdeling Personeelszaken zoeken wij een

PERSONEELSFUNKTIONARIS (M/V)

Tot het taakgebied van deze funktionaris behoren:
werkzaamheden met betrekking tot het personeelsbeheer, zoals werving, selektie, introduktie, uitvoering arbeidsvoorwaardenbeleid en dergelijke; het in teamverband mede ontwikkelen van het personeelsbeleid.

Voor een goede vervulling van bovenstaande vakature gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- een middelbare opleiding aangevuld met een beroepsgerichte studie (H.B.O./P.W. of Sociale Akademie, richting Personeelswerk);
- goede kontaktuele eigenschappen en mondelinge- en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

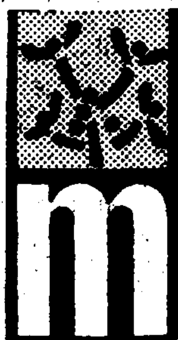
Een psychologisch onderzoek kan tot de selektieprocedure behoren.
Zij die binnenkort afstuderen kunnen eveneens solliciteren.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Personeelszaken, toestel 2156.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Adres:
Barbarastraat 1
6164 HK Geleen
tel. 04494-46666

2510



Odekerken-Marebos B.V.
Maastrichterstraat 185
Postbus 41
6440 AA Brunssum
telefoon 045-251777.

Odekerken-Marebos b.v. is een werkmaatschappij van Meneba N.V.
Meneba is een concern, dat voornamelijk aktief is in de meel-mengvoer- en bakkerijsector.
Odekerken-Marebos b.v. maakt deel uit van de bakkerijdivisie en is als zodanig een vooraanstaand bedrijf in de voedingsmiddelenindustrie. De produkten vinden voornamelijk via supermarkten en winkelorganisaties hun weg naar de consument. Naast de landelijke en regionale leveringen neemt de export, met name naar België, een belangrijke plaats in.
Het bedrijf telt ca. 450 medewerkers.

In verband met vertrek van de huidige funktionaris is er een vacature ontstaan voor de funktie van

hoofd personeelszaken m/v

De funktionaris maakt deel uit van het beleidsteam van onze organisatie. Naast de gebruikelijke beheersmatige taken op het terrein van de personeelszorg wordt van de aan te stellen funktionaris een sociale inbreng verwacht bij de vaststelling van het bedrijfsbeleid.
Met name stimulering en initiëring van funktionele overlegvormen zullen tot het takenpakket behoren.

Wij verwachten, dat de aan te stellen funktionaris initiatieven zal durven te nemen en in staat is het bedrijfsbeleid mede te bepalen. Daartoe zal hij evenwichtig moeten zijn, doorzettingsvermogen en overtuigingskracht moeten bezitten en met andere disciplines in teamverband kunnen werken. De funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de algemeen direkteur.

Van kandidaten verwachten wij, dat zij:
- ★ in het bezit zijn van het diploma H.B.O. AP/PB,
- ★ ruime bedrijfservaring hebben,
- ★ tussen de 30 en plm. 40 jaar oud zijn,
- ★ ervaring met O.R. en vakbonden is een pré.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de rechtspositieregeling Meneba.
Geïnteresseerden voor deze funktie nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de direktie onder bijvoeging van een levensbeschrijving en een recente pasfoto. Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Telefonische voorinformatie over arbeidsvoorwaarden en funktie worden gaarne verstrekt door de huidige funktionaris de heer J. Hilkens. (tussen 10.00 en 16.00 uur)

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met 500 bedden en vrijwel alle specialismen.
Binnen de Verplegingsdienst is er plaats voor:

verpleegkundigen (m/v)

voor de afdeling Intensive-Coronary care (vakaturenummer 01).

Naast het diploma Ziekenverpleging A is een opleiding Intensive care vereist.

een doktersassistent(e)

voor de Operatie-afdeling (vakaturenummer 02).

De werkzaamheden worden verricht binnen de wachtruimte van het O.K.-blok en bestaan uit:
- verzorgen van de administratie;
- bedienen van de telefoon en de intercom;
- oproepen en overdragen van de patiënten aan het O.K.-team.

Vereist is het diploma doktersassistent(e).
Zij die binnenkort afstuderen kunnen eveneens solliciteren.

Tevens zoeken wij i.v.m. vervanging wegens ziekte

een operatie-verpleegkundige (m/v) of operatie-assistent(e)

in tijdelijk dienstverband (vakaturenummer 03).
De mogelijkheid tot een vast dienstverband is niet uitgesloten.

Verpleegkundigen A dienen in het bezit te zijn van de aantekening operatie-assistent(e) NZR.

In het dienstrooster komen bereikbaarheidsdiensten voor.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden voor een van deze funkties worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie, onder vermelding van het vakaturenummer, te richten aan het Hoofd Personeelszaken, bij wie u ook nadere informatie kunt inwinnen.

St. Laurentius Ziekenhuis

Postbus 920, 6040 AX Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66.



OPEN DOEK

MUZIEK



door Theo Pasing

Maastrichts Salon Orkest duikt in het verleden

Salonmuziek wordt populair

Nog geen drie jaar is het Maastrichtse Salon Orkest oud. In die korte bestaansperiode hebben vijf jonge enthousiaste musici voor hun „klassieke" amusementsmuziek een gewillig gehoor gevonden bij talloze muziekliefhebbers. Het Maastrichts Salon Orkest is veelgevraagd en daardoor ook veel beluisterd.

„Als wij optreden moeten er steeds stoelen bij", zegt de leider van het ensemble, André Rieu jr. met een gerechtvaardigde trots. Het Maastrichts Salon Orkest heeft op het juiste moment de lichtvoetige snaar geraakt. Wat aanvankelijk als achtergrondmuziek voor culturele activiteiten diende, begint stilaan op de voorgrond te raken. Het Maastrichts Salon Orkest streeft er in ieder geval naar om in haar genre concerten te geven. Concerten dus, waarvoor het publiek extra gaat zitten om te luisteren. „Alleen de uitgestreken gezichten zijn voor onze muziek niet nodig. Wij presenteren deze muziek heel luchtig. Er zitten leuke babbeltjes tussen, waardoor er een heel ongedwongen sfeer ontstaat. Dat neemt echter niet weg, dat wij de muziek heel serieus beoefenen. Met onze lichtvoerige presentatie willen wij de muziek zelf beslist niet op de hak nemen. Door onze optredens trekken we ook een heel nieuw publiek. Mensen, die nog nooit een cello gezien hebben of mensen die zeggen dat ze nooit geweten hebben dat een viool zo mooi kon klinken. Ik geloof best dat wij een schakel kunnen zijn tussen het grote concert".
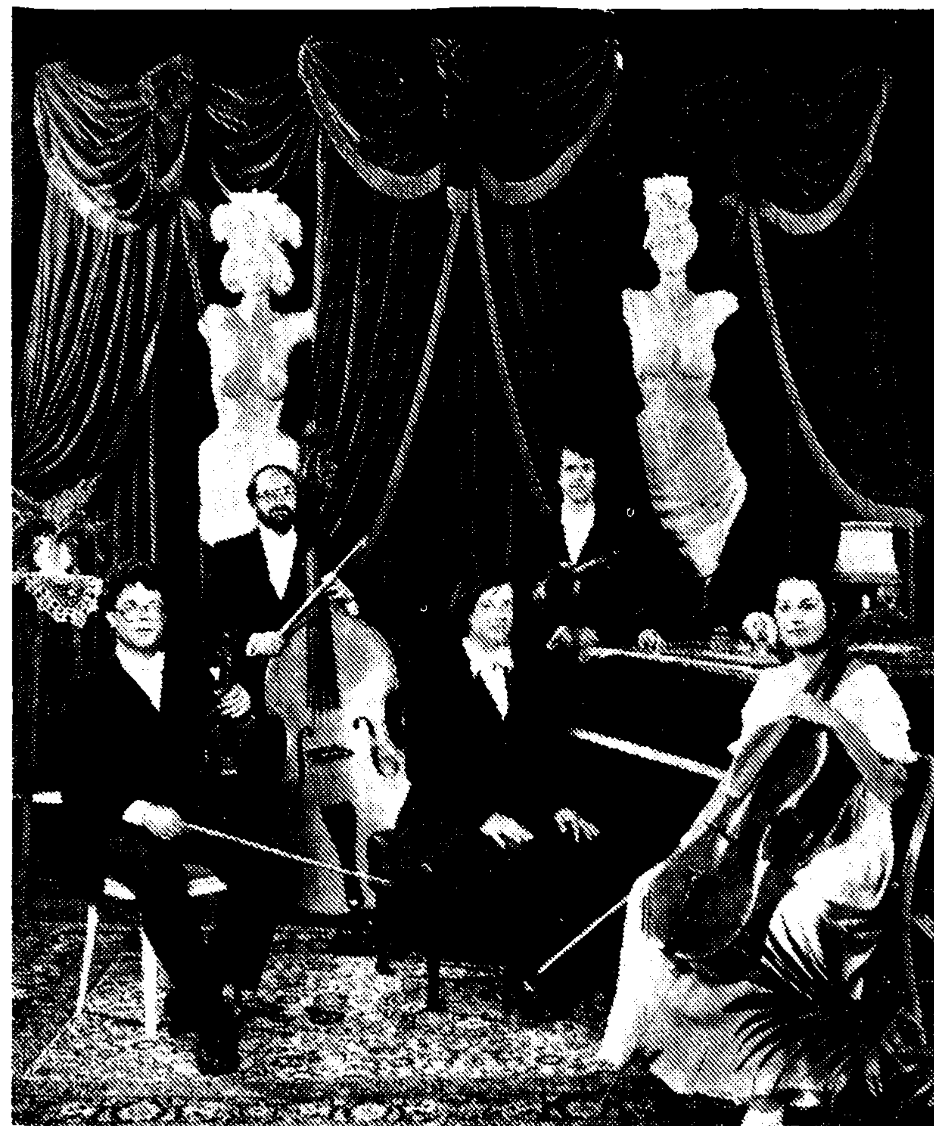
Het instrumentarium van het Maastrichts Salon Orkest bestaat uit twee violen, een cello, een contrabas en een piano. Met deze instrumenten weten André Rieu, Frans Vermeulen, Claudia Weertman, Jean Sassen en Paul Coenjaarts een unieke klank te produceren. Juist deze klank is de basis van het succes. „Zo'n mooie klank hoor je nergens", zegt André Rieu spontaan. „Wij zijn naar die klank toegegroeid door veel repeteren, maar ook door de hechte band, die er tussen de leden van de groep is gegroeid. Wij willen ook het liefst deze bezetting handhaven. In ieder geval wat het instrumentarium betreft". Een wisselende bezetting staat dit jaar al op het programma. Claudia Weertman gaat het ensemble verlaten. Zij was ingevallen voor Gemma Serpenti, die er over enige maanden weer bij zal zijn. Bij de Belgische radio is het Maastrichts Salon Orkest zeer in trek.

„Je kunt ons bijna iedere dag horen op BRT 2. Vermoedelijk komt dat omdat er in België nog geen salonorkest opereert".

De nostalgie viert hoogtij als het Maastrichts Salon Orkest zich over de instrumenten buigt. Zij zelf vinden dat de toehoorder aan „palmen, pluche, champagne, ruisende rokken en romantiek" gaat denken. De goede oude tijd van de jaren twintig en dertig keert op het podium terug. „Wij spelen alleen bestaande muziek uit die jaren. Bewerkte popmuziek hebben we niet op het repertoire. Er bestaat in ons genre zoveel muziek, dat wij zeker nog tien jaar vooruit kunnen, terwijl we nu al ruim honderdtwintig stukken op het repertoire hebben".

In oktober van het vorig jaar heeft het Maastrichts Salon Orkest in de gramofoonplatenwereld gedebuteerd. In eigen beheer gaf het de LP „Rendez vous" uit. Dit nu is danig uit de hand gelopen. De vraag werd zo groot dat men de verkoop niet meer in eigen beheer kon houden. Sinds vorige week ligt deze kostelijke grammofoonplaat in alle platenhandels. Er staan vertolkingen op van Wien bleibt Wien, Bummelpetrus, Fräulein Helen, Sportpalastwalzer, Plaisir d'Amour en serenade van Tosselli. Heerlijke ontspannende muziek en hoewel de leden van het Salon Orkest het niet graag horen kan ik deze plaat speciaal aanbevelen als achtergrondmuziek voor een feestelijk uitgebreid diner in huiselijke kring. Natuurlijk biedt deze muziek ook verpozing als men er gewoon naar gaat zitten luisteren. Het is inderdaad de vrij unieke klank die de aandacht op deze muziek trekt. „De mensen willen weer terug naar de intieme ingetogen muziek. Je kunt die muziek vergelijken met een kwartet van Mozart en van Beethoven", zegt André Rieu. Een stelling, die omiddellijk protest oproept bij collega Paul Coenjaarts. Hij vindt het een vergaande bewering. „Ik vind dat we deze amusementsmuziek niet mogen vergelijken met Mozart of Beethoven". Waarop André Rieu: „Zeker dat. De meeste nummers die we spelen zijn qua compositie even sterk". Dat zullen we in het midden laten. Het is in ieder geval zo, dat het Maastrichts Salon Orkest bij de optredens een enthousiast gehoor aantreft en dat de grammofoonplaat „Rendez vous" zonder doelgerichte reclame zijn weg naar de consument heeft gevonden. „Rendez vous" is opgenomen in de Karelhoeve Studio's van Jan Theelen te Munstergeleen. Hij kost ƒ 19,90. Een tweede plaat is inmiddels tot de reële mogelijkheden gaan behoren.

Momenteel is het Maastrichts Salon Orkest bezig met een bejaardenproject. „Wij willen via 'n subsidie van de gemeente vaker in bejaardentehuizen spelen. Onze muziek spreekt de bejaarden natuurlijk heel sterk aan. Het is hun muziek. Die lui hangen aan de strijkstok, bij wijze van spreken. We geven al veel optredens in Maastrichtse bejaardentehuizen maar we willen de provincie in".



● *Het Maastrichts Salon Orkest in het speciale wereldje van pluche en romantiek.*



● *De leden van het Salon Orkest in dagelijkse doen. Voorste rij v.r.n.l.: Paul Coenjaarts en Frans Vermeulen. Achterste rij: v.l.n.r.: Jean Sassen, Claudia Weertman en André Rieu jr.*

Wandelen

Een zeer interessant boek is bij uitgeverij De Lijster, een dochtermaatschappij van uitgeverij Corrie Zelen, verschenen. Het is een heruitgave van „Wandelingen door Limburg" door J. Craandijk. Het is een even curieus, vermakelijk als nostalgisch werk. Craandijk schreef het boek in 1883. Hij heeft een gezellige babbelstijl, waarin het echter niet aan deugdelijke en concrete informatie ontbreekt. Bladerend en lezend in het boek komt men verrukkelijke passages tegen. Vooral zijn liefde voor Limburg en het Limburgse landschap is opmerkelijk, hoewel de auteur als Nederlander een hele gewenningskuur in Limburg heeft moeten doorgaan. Maar als hij taal en mensen verstaat en begrijpt raakt hij in vuur en vlam. Ietwat argwanend en uiterst behoedzaam komt de auteur met de trein in Valkenburg aan. „Fauquemont" klinkt het langs den trein, terwijl de conducteur de portieren der rijtuigen openwerpt. Fauquemont. Verwondert het u, dat gij den naam van eene Nederlandsche plaats in het Fransch hoort uitgalmen? Welnu, 't is een buitenlandsche maatschappij aan wie de spoorlijn behoort en gij zult u in het vervolg schikken naar hare gebruiken. Als gij weer eens van Maastricht komt, geeft gij uw kaartje over en ditmaal zegt gij: Fauquemont. Hm, Valkenburg bromt de conducteur. Het schijnt niet gemakkelijk, te weten te komen, wat taal men hier gebruiken moet. Als de taal gansch het volk is, welk volk hebben wij dan in het Limburgsche te wachten", aldus een citaat. Als J. Craandijk het gehucht 't Rooth bereikt wordt hij helemaal lyrisch. Wat moet het daar indertijd mooi zijn geweest. Waar zijn wij dan nu eigenlijk mee bezig als je dit leest: „Zoo bereiken wij een vriendelijke, boomrijke oase, het kleine bevallige Rooth. In een krans van groen licht het gehucht, en alleen aan dat houtgewas bemerken wij dat wij het naderen, want dak noch torenspits steekt er bovenuit. Wat is het hier kalm en liefelijk. Hoe speelt de zon door het gebladerte op de bemoste rieten daken, wier groen en bruin en geel zij zoo warm weet te kleuren.... wat wij in dezen vergeten uithoek van het land van 's Hertogenrade hebben gezien, dat laat een indruk van liefelijkheid en vrede na, die niet ligt zal worden uitgewischt". Jammer, dat de auteur amper honderd jaar later niet nog eens een beschrijving van 't Rooth kan geven. „Wandelingen door Limburg", is een zeer lezenswaardig boek. Het kost ƒ 35,–. Het is verlucht met wandelkaartjes en lithografieën van P. Schipperus.

BOEK

Sal Santen

De Nederlandse schrijver Sal Santen is in de jaren zeventig aan de opbouw van een heel interessant, maar ook merkwaardig oeuvre begonnen. In een reeks verhalenbundels beschrijft hij zijn jeugd en zijn familie. Telkens is een andere dagelijkse gebeurtenis het hoofdgegeven van een klein verhaaltje. Interessant daarbij is dat als men meer bundels van Sal Santen leest men op een heel speelse manier in het gezin van de joodse schoenmaker Santen in Amsterdam opgenomen wordt. Sal Santen heeft een lichte verteltrant en als men zijn eerste bundel „Jullie is jodenvolk" vergelijkt met zijn laatste „De kortste weg" proeft men ook hoe de schrijver in zijn onderhoudende stijl gerijpt is. De toon van de eerste bundel is veel zakelijker en voorzichtiger dan die in „De kortste weg". Dit laatste boek heb ik dan ook met smaak gelezen. Je kunt er hartelijk mee lachen en ook door ontroerd worden. Sal Santen is geen man die aan de weg timmert. Met de regelmaat van de klok verschijnt een nieuw boek, dat zijn weg naar zijn trouwe lezers vindt. Want wie eenmaal een boek van Sal Santen heeft gelezen blijft hem lezen. Het is plezierige literatuur, die zoveel diepgang heeft dat men inzicht krijgt in de gevoels- en gedachtenwereld van de joden van de jaren twintig tot na de Tweede Wereldoorlog. „Jullie is jodenvolk" is als Salamander heruitgegeven en kost ƒ 6,50. „De kortste weg" verscheen bij de Arbeiderspers en kost ƒ 24,50.

Rijk de Gooyer taalbederver

Rijk de Gooyer staat te boek als een komiek. Dat heeft hij nog eens willen onderstrepen met zijn jongste verhalenbundel „Gereformeerd. en andere verhalen". Een boekje vol komische indrukken, die onze enige Nederlandse filmster her en der in zijn veelbewogen leven heeft opgedaan. Er zijn erg grappige taferelen in terug te vinden, maar de manier waarop het allemaal neergeschreven is doet niet vermoeden dat Rijk de Gooyer een grootse schoolopleiding heeft genoten. Misschien wel, maar dan moet hij tijdens die studie erg vaak wegens ziekte verzuimd hebben en speciaal in de Nederlandse les. Niemand kan zich er op beroemen dat hij vlekkeloos Nederlands schrijft, maar alleen Rijk de Gooyer kan zich er op beroemen dat hij zoveel kromme zinnen op een pagina weet te produceren. Ik heb de indruk dat hijzelf nooit achter een typemachine heeft gezeten, maar dat hij zijn gedachten op band heeft ingesproken en daarna een nauwgezette typiste de hele zaak heeft laten uitwerken. Het is je reinste spreektaal, die het bij een glas bier aan de bar voortreffelijk zal doen, maar om het dan ook maar meteen in een boek neer te planten lijkt mij te ver te gaan, omdat boeken toch nog altijd iets met Nederlandse taal te maken hebben. Slecht voorbeeld doet vaker beter volgen dan goed voorbeeld en dat is natuurlijk uiterst triest voor „Gereformeerd en andere verhalen". Inhoudelijk gezien komt Rijk de Gooyer er sympathiek uit tevoorschijn. Hij heeft een groot relativerend vermogen, waardoor zijn niet geringe artistieke successen op hun juiste waarde ingeschat kunnen worden. Enkele verhalen uit deze bundel zijn reeds eerder verschenen bij de Haagse Post, Filmfan en Propria Cures. „Gereformeerd en andere verhalen" is uitgegeven door Elsevier. Het kost ƒ 14.90.

schaken door h. j. withuis

IJs en weder dienende, begint in september de driejarige dans om het gouden schaakkalf, oftewel de titel „wereldkampioen schaken". Opnieuw krijgen we te maken met Karpov en Kortsjnoj. Dat is dan de derde keer in zeven jaar. Immers, in 1974 speelden deze cracks de finalematch van het Kandidatentoernooi; Karpov won op het nippertje. Daarna werd hij wereldkampioen omdat Fischer de titel niet verdedigde. Vervolgens ligt vers in ons geheugen het duel op de Filippijnen, dat opnieuw met een kleine voorsprong een Karpov-zege beduidde. Overigens, er loopt nog steeds voor de Amsterdamse rechter een proces over „die laatste partij". Dat proces kan nog maanden in beslag nemen. Cynici beweren, dat de kampioen van '78 – ongeacht de uitslag van '81 – de hele FIDE-structuur ondersteboven kan gooien. Maar in ernst gelooft dit niemand.

Op dit ogenblik is – na loting (!) – door FIDE-president Fridrik Olafsson vastgelegd dat de strijd in het Italiaanse Meran zal plaatshebben. Die plaats was de keuze van Kortsjnoj. Hoofdarbiter wordt Paul Klein (Ecuador), een ervaren man – van wie men echter niet weet of hij „keihard" is. Die eigenschap acht men noodzakelijk. Tot nog toe houden de strijdenden zich rustig, doch geen mens laat zich door de schijnbare meegaandheid in slaap wiegen. Ongetwijfeld staan ons felle partijen op het bord en moord en doodslag naast het bord te wachten. Technisch tippen we (opnieuw) Karpov, wiens toernooizeges bijna een garantie voor matchsucces vormen.

Kortsjnoj behaalde dezer dagen ook een toernooizege. Hij won de Banco die Romawedstrijd met grote overmacht. Dat is een toernooi met hoofd- en bijgroep, doch de categorie was (is) te laag om Kortsjnoj in gevaar te kunnen brengen. Hij zegevierde met 8 uit 9; tweede werd de Hongaarse grootmeestr Csom, die 5½ punt scoorde.

We brengen 2 partijen uit die krachtmeting, die in ons land nauwelijks aandacht genoot, omdat we de handen vol hadden aan de problematiek om het Leeuwarder toernooi om het kampioenschap van Leeuwarden, dat door Timman is gewonnen.

Wit: Kortsjnoj
Zwart: Csom

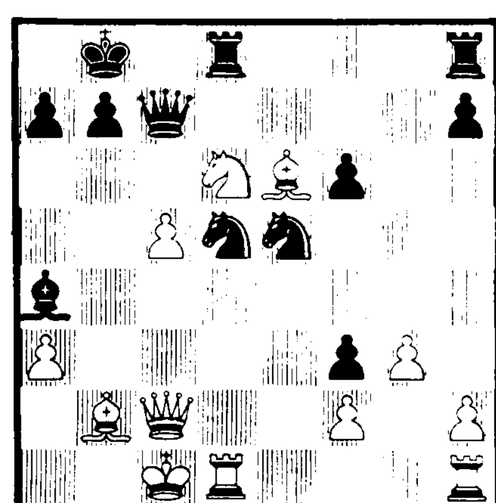
1. c4,Pf6 2. Pc3,c5 3. Pf3,b6 4. e4,d6 5. d4,cd4: 6. Pd4:,Lb7 7. De2,e6 8. g3,a6 9. Lg2,Dc7 10. 0-0,Le7 11. Le3,Pbd7 12. Tac1,Tc8 13. b3,Db8 14. Ld2,0-0 15. g4,g6 16. g5,Pe8 17. Lh3,Pg7 18. f4,Tce8 19. Df2,Dd8 20. Tcd1,Pc5 21. De2,Da8 22. Tde1,e5 23. fe5:,de5: 24. Pf3,Pce6 25. Pd5,Lc5+ 26. Kh1,Ld5: 27. cd5:,Pf4 28. Ld4:,ef4: 29. Db2,Te7 30. Pe5,Td8 31. Pg4,Tc7 32. Ph6+,..

32. ..,Kh8 33. Tf4:,.. Zwart overschreed de tijd (1-0). – Een merkwaardig staaltje van „beter schaak"; het gebeuren had plaats in de eerste ronde.

Wit: Kortsjnoj
Zwart: Rodriguez (Peru)

De zwartspeler heeft 2.455 rating-punten. Kortsjnoj 2.650. Zo'n afstand mag „eigenlijk" in een toernooi niet voorkomen: 150 punten is wel het maximim.

1. c4,e6 2. Pc3,d5 3. d4,c5 4. cd5:,cd4: 5. Dd4:,Pc6 6. Dd1,ed5: 7. Dd5:,Ld7 8. e3,Pf6 9. Dd1,Lc5 10. Pf3,De7 11. a3,0-0-0 12. Dc2,g5 13. b4,g4 14. bc5:,gf3: 15. Pb5,Pe5 16. Pd6+,Kb8 17. Lb2,Lc6 18. g3,Pd5 19. 0-0-0,f6 20. Lh3,Dc7 21. Le6,La4



Zwart slaat hard terug – na de wat futuristische opening: anderzijds verslond hij bedenktijd. Na de tekstzet is de crisis aangebroken.

22. Da4:,Td6: 23. Le5:,fe5: 24. Dc4,Te6: 25. Td5:,h5 26. Kb2,h4 27. g4,h3 28. De4,Tc8 29. Tb1,a6 30. Ka2,Df7 31. Tb3,Ka7 32. Te5:,Te5: 33. De5:,Td8 34. Dc3,Dd5 35. g5,Tc8 36. e4,Dg5:, en zwart overschreed (ook al) de tijd.

dammen door l. de rooy

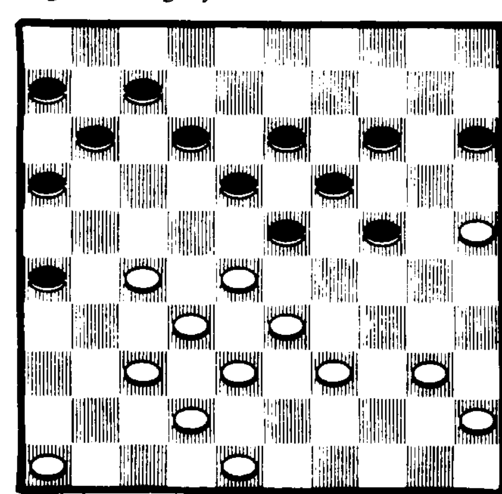
Zegt het jaar 1928 u iets? De sportliefhebbers zullen ten antwoord geven: in dat jaar werden de Olympische spelen in Amsterdam gehouden en toen werd ook het olympische stadion in gebruik genomen.

En de damliefhebbers zullen zich misschien herinneren (hoewel: herinneren? Voor de meesten is het boekenkennis); in dat jaar werd de Nederlander Ben Springer wereldkampioen dammen. Maar de parate kennis van de meeste dammers zal tekort schieten als ik ze vraag, wie er in dat jaar tweede werd. Dat was ook een Nederlander: Herman de Jongh. (De Fransen zullen antwoorden dat dr. A. Molimard tweede werd; samen deelden ze die plaats).

In onze rubriek van 22 december 1978 herdachten we het feit dat De Jongh 80 jaar was geworden. We besteedden aandacht aan zijn grote staat van dienst; o.a. het feit dat hij zowel kampioen van Nederland als van Frankrijk is geweest, een prestatie die naderhand terecht is beloond met de grootmeestertitel. De trouwe lezers weten eveneens dat De Jongh in de laatste afleveringen van de Suikerprobleemwedstrijd de aandacht trok met resp. een eerste en tweede prijs. Het meest opvallend was het feit, dat deze problemen prachtige variaties waren op het Coup Royalthema, terwijl men algemeen dacht dat dit genre niets nieuws meer te bieden had.

Geheel onverwacht is de 82-jarige grootmeester voor de dag gekomen met een boek dat gewijd is aan zijn grote liefde:V DE Coup Royal. In een prachtige uitgave, die op de markt werd gebracht door uitgeverij Boek en Spel te Enschede, krijgen we een overzicht van alle mogelijke variaties die er op dit thema mogelijk zijn. Het boek is verlucht met 577 diagrammen; de tekst is helder, maar (gelukkig) summier. Dank zij een overzichtelijke ordening is het mogelijk om dit boek als naslagwerk te gebruiken. Het is niet de bedoeling om alle slagzetten achter elkaar na te spelen of op te lossen. Wie dat doet, zal van zijn leven geen klassieke partij meer spelen. Gebruik dit werk als een dagboek; iedere dag een bladzijde. Te bestellen door overmaking van ƒ 25,– op gironummer *1882815* t.n.v. uitgeverij Boek en Spel te Enschede. Een paar willekeurige grepen uit de „Monografie van de Coup Royal."

In de stand van het eerste diagram dwingt wit de winst af door: 1. 46-41; Daarmee wordt 11–17 verhinderd door de Coup Royal: 2. 27-22;18x27. 3. 32x21;23x34. 4. 40x18;16x27 gedwongen. 5. 41-36;12x23. 6. 37-31;26x37. 7. 42x2. U ziet het: de Coup Royal (dat is voor wie het nog niet weten: een slag vanuit veld 40 met onbekende bestemming, maar in ieder geval via veld 20) wordt gebruikt als hulpmiddel om de eindslag 42x2 mogelijk te maken.



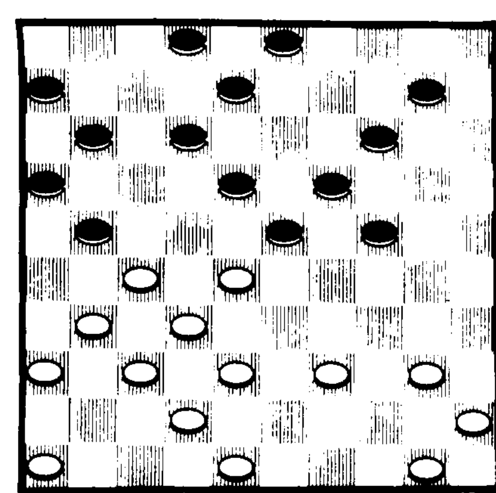
Maar zwart kan het anders doen. Na 1. 46-41 heeft hij een verdedigingswijze tot zijn beschikking die ook op de Coup Royal berust; 24-29. 2. 33x24;19x30. 3. 28x17;11x31. 4. 25x34;31-36, maar dan gaat wit verrassend verder met: 5. 38-33!! 36x27. 6. 37-32;27x29. 7. 34x1.

De tweede geven we in cijferstand: Zwart: 3, 4, 7, 8, 12 t/m 19, 23 en 24.

Wit: 25, 27, 28, 32, 33, 38 t m 42, 45, 47, 48 **en 49.**

De Coup Royal leidt niet altijd tot het gewenste resultaat, want hier wordt de combinatie 1. 27-22;18x27. 2. 32x21,23x34. 3. 40-x18; weerlegd door 17x26! 4. 18-13 gedwongen, maar meestal geeft deze „bril" het zicht op de winst: 16-21!! 5. 13x11;12-17. 6. 11x22;21-27. 7. 22x31;26x46.

Probleem nr. 10.



Om in stijl te blijven, geven we ditmaal een van de praktische combinatie uit bovengenoemd boek.

Wit wint: meer vertellen we u niet.

Oplossingen van de nrs. 9 t/m 12 ontvangen we graag t.z.t. op ons adres: L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC te Heerlen.

Rectificatie: In het probleem van vorige week is een zwarte schijf op 40 weggevallen.

bridge door ir. j. w. gielkens

De Interpolisfinale te Tilburg zal het dit jaar zonder Zuidlimburgse vertegenwoordigers moeten stellen, aangezien de laatsten der Mohikanen, in dit geval Hermans-Litjens en Ostendorf-Verhaag, in de halve finale te Utrecht zijn gestrand. Weliswaar stonden Ostendorf-Verhaag op de helft van de strijd bovenaan in hun groep, maar ze hadden de pech dat de wedstrijd – zoals gebruikelijk – uitgespeeld werd. Heel vaak wil een wedstrijd maar niet op het juiste tijdstip eindigen. We hebben iemand gekend, die het plan had uitgewerkt om op het moment dat hij bovenaan stond een bommelding te laten doorgeven. „Ik kan er natuurlijk geen gewoonte van maken", vertrouwde hij ons toe, maar dat zou in zijn geval ook beslist niet nodig zijn geweest.

Een der zuiderlijken had het moeilijk bij het volgende spel, waar hij een slechte score en een bezwaard gemoed aan overhield.

West	Oost
♠ A965	♠ VB43
♡ 6	♡ AB874
◇ HV964	◇ 3
♣ VB5	♣ A87

West moet 4 Sch spelen, waartegen Noord start met ruitenboer, voor het aas van Zuid, die in slag 2 schoppenacht naspeelt. West laat deze doorlopen naar schoppenvrouw en vervolgt een ronde troef voor het aas. Hierop blijkt Zuid te renonceren; West raakt nu enigszins in paniek en gaat klavervrouw snijden voor de heer van Zuid en als later Noord nog een derde ronde klaver aftroeft met schoppentien is het contract een down. Na afloop meende West dat hij er beter aan zou hebben gedaan in slag 3 geen troef meer te spelen omdat het contract dan ook bij een 4–1-troefzitsel niet down had gekund. Is een dergelijke zelfkritiek gerechtvaardigd? Neen, want West speelt een parenwedstrijd en daarin is het vóór alles op safe spelen geen goede zaak omdat overslagen vaak de doorslag geven. En dat is hier bij voorbaat niet uitgesloten. Want mochten de troeven 3–2 zitten en klaverheer bij Noord dan levert een tweede ronde troef en een geslaagde snit op klaverheer zonder meer een overslag op. Het spelen van een tweede ronde schoppen is dus zeker niet slecht, maar als dan troef H10 bij Noord blijft zitten is er nog geen probleem als Noord dan maar tenminste een 3-kaart harten heeft. In dat geval kunnen nl. de resterende troeven apart worden gemaakt, hetgeen te zamen met de 4 topkaarten (klaveraas, hartenaas en ruitenheer + vrouw) toch weer 10 slagen oplevert. In slag 4 vervolgt West b.v. met ruitenheer en -vrouw, waarop in dummy 2 klavers weggaan als Noord bekent. Nu komen klaveraas en hartenaas, waarna een harten wordt getroefd. Vervolgens wordt een klaver in dummy getroefd, een tweede harten met de laatste troef in de hand getroefd en tot slot zorgt een derde ronde klaver of een vierde ronde ruiten nog voor het binnenkomen van schoppenvrouw. Noord mag aan het einde gewoon zijn beide troeven maken. Het hele spel was:

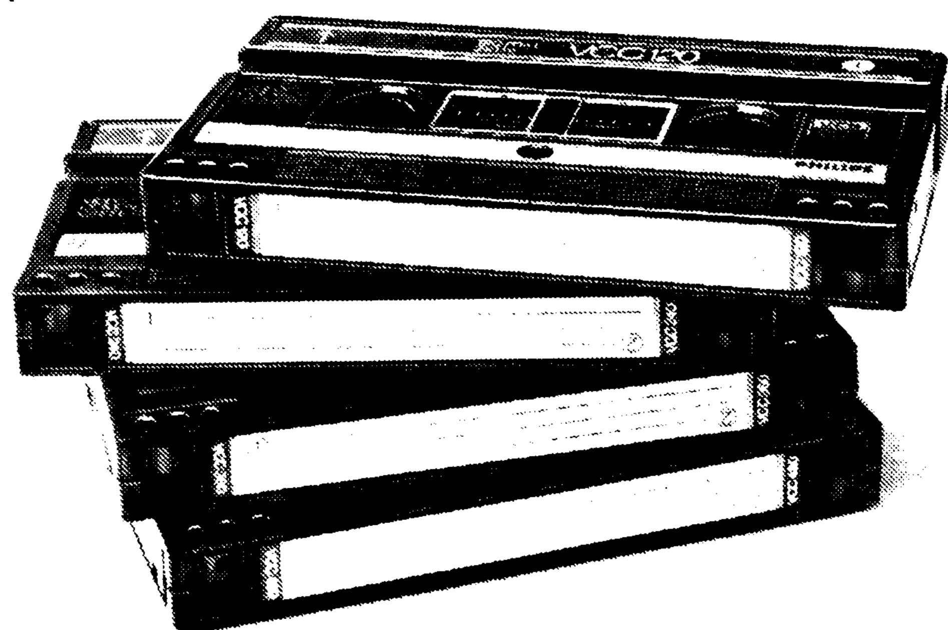
West	Noord / Zuid	Oost
	♠ H1072	
	♡ V92	
	◇ B1085	
	♣ 64	
♠ A965	N	♠ VB43
♡ 6	W O	♡ AB874
◇ HV964	Z	◇ 3
♣ VB5		♣ A87
	♠ 8	
	♡ H1053	
	◇ A72	
	♣ H10932	

PHILIPS

10 IJZERSTERKE REDENEN WAAROM U BETER DE NIEUWE PHILIPS VIDEORECORDER KUNT KOPEN:

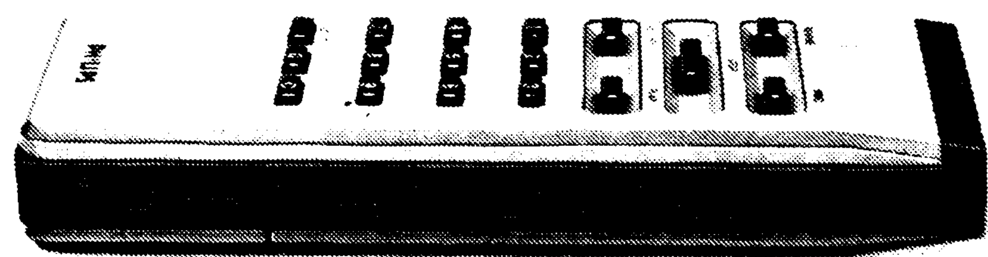
1. MEER PROGRAMMA'S VOOR MINDER GELD.

Philips brengt van haar 2-zijdig bespeelbare cassettes de prijs naar rond f 10,– per uur. Er zijn cassettes van: 2 x 1 uur, 2 x 2 uur, 2 x 3 uur en straks ook van 2 x 4 uur speeltijd. Bij elk apparaat is een cassette van 2 x 1 uur bijgepakt.



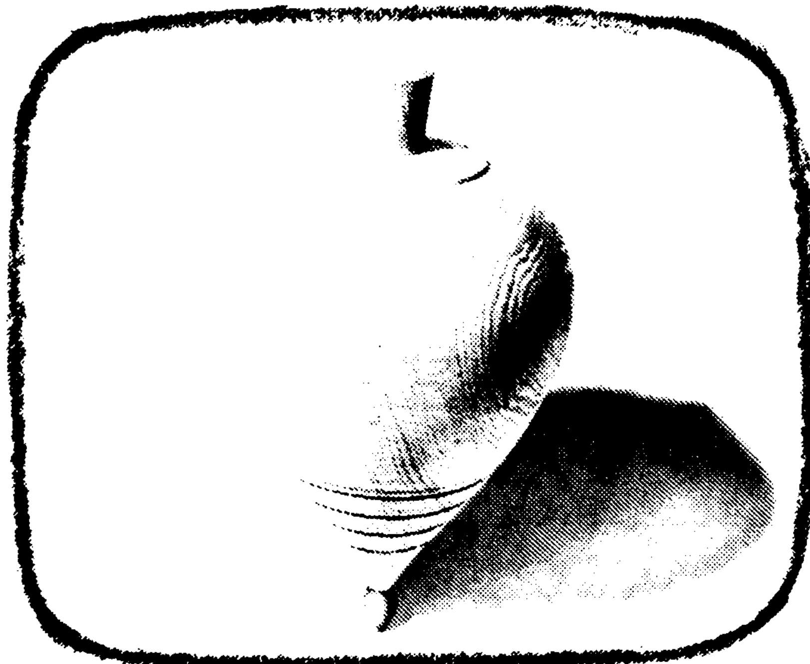
2. PLEZIERIG, DIE SIMPELE BEDIENING.

Door de Philips microprocessor-besturing hebt u optimaal bedieningsgemak. De bijgeleverde instruktie-cassette vertelt u alles over bediening en mogelijkheden. Ook mogelijk met afstandsbediening.



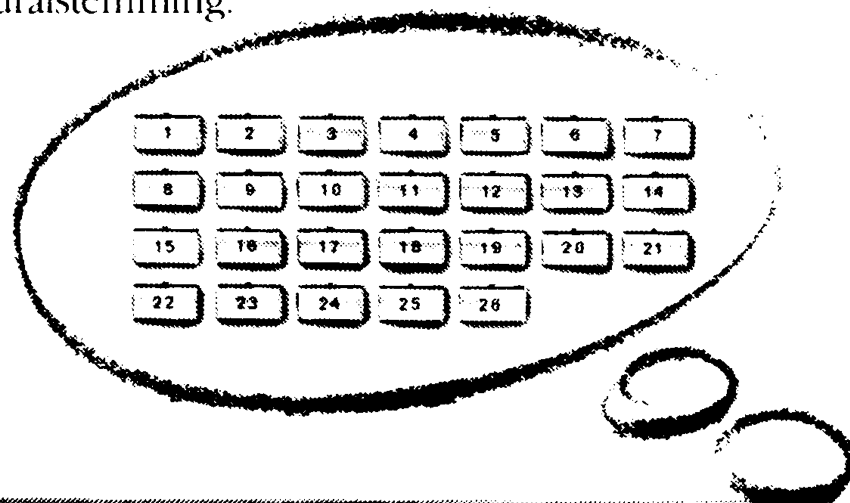
3. HET STORINGSVRIJE BEELD.

De VR 2020 bevat een nieuwe opzienbarende Philips vinding. Dynamische spoorvolging (DTF). Dit zorgt voor een constant, stabiel, storingsvrij beeld.



4. KLAAR VOOR DE TOEKOMST.

Philips kijkt vooruit. De VR 2020 is klaar voor de jaren tachtig. In het zendergeheugen kunnen maar liefst 26 verschillende tv-stations worden opgeslagen voor direkte voorkeurafstemming.



5. U HOEFT GEEN PROGRAMMA TE MISSEN.

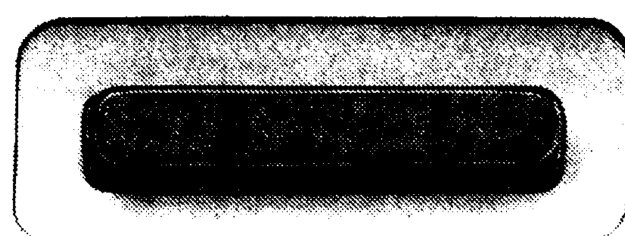
Wat u ziet kunt u meteen opnemen. Maar ook als u op het ene net naar voetbal kijkt, kunt u een programma opnemen dat gelijktijdig op het andere net wordt uitgezonden.

Zelfs als u met vakantie bent hoeft u niets te missen: u kunt 5 verschillende programma's vóór programmeren, tot 16 dagen vooruit!



6. RAZENDSNEL OPZOEKSYSTEEM.

Omdat er zoveel op één cassette kan, heeft Philips het opzoeken extra gemakkelijk gemaakt. De speciale "Go To"-knop brengt u feilloos en snel naar het door u gewenste programma.

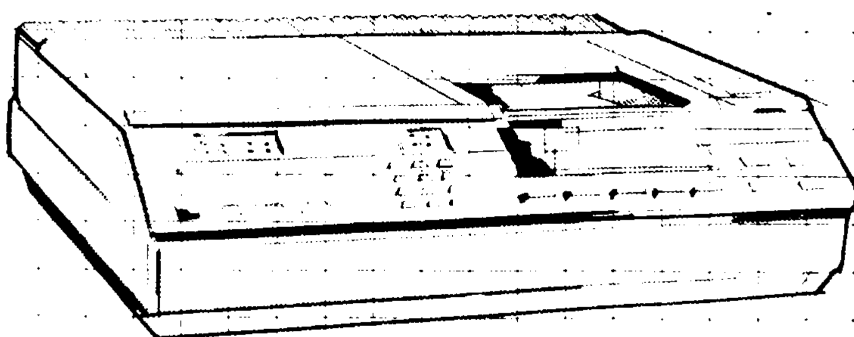


GO TO

7. DE FRAAIE, FUNKTIONELE VORMGEVING.

Uiteraard is door de Philips ontwerpers extra aandacht geschonken aan de vormgeving. Fraaie, futuristische styling, geschikt voor elk interieur en met een gemakkelijk schuin geplaatst bedieningspaneel, zijn hiervan het resultaat.

De video-machine voor de toekomst.



8. DE ÈCHTE KLEUREN.

U weet dat een Philips kleuren-tv èchte kleuren biedt. De kleuren die uw video recorder vastlegt en weergeeft zijn ook van hoge kwaliteit en echtheid. Ook de geluidsweergave is volkomen natuurgetrouw.



9. DE UNIEKE PHILIPS GARANTIE.

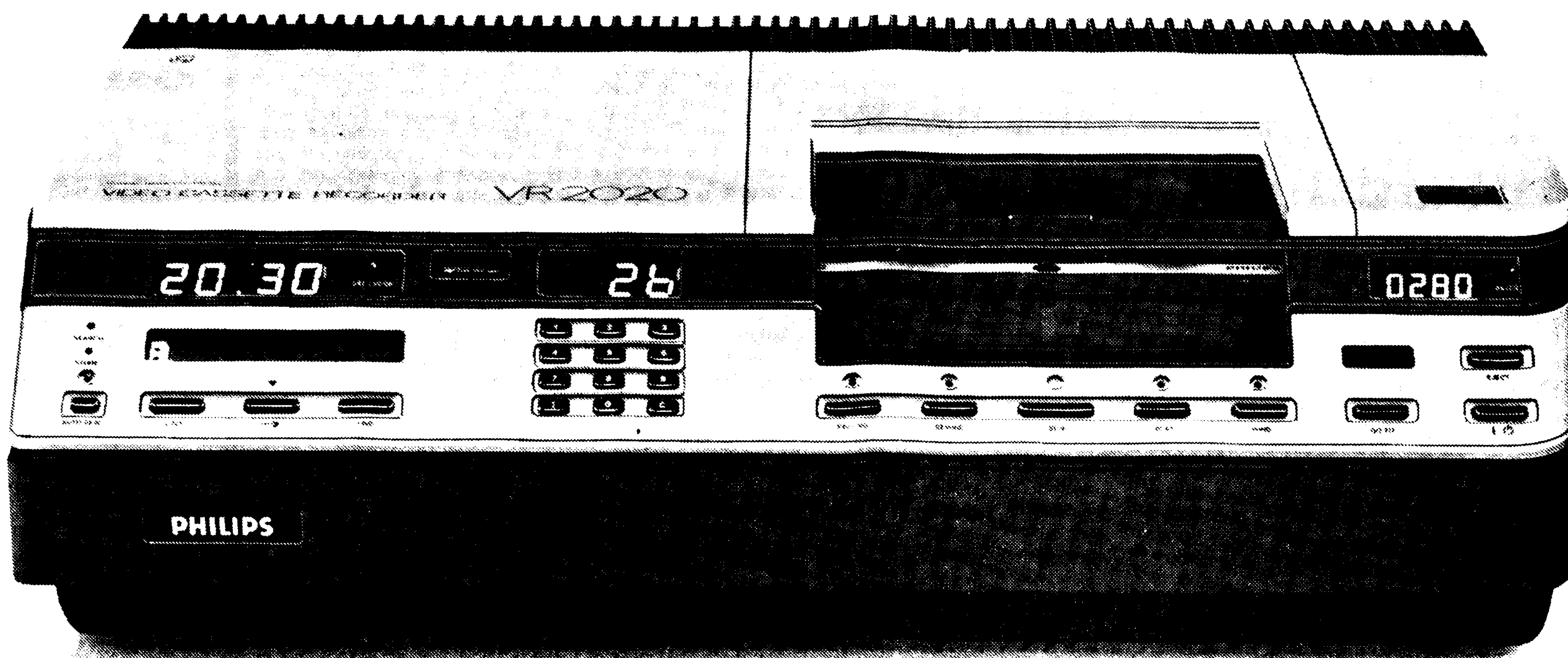
Philips geeft u méér dan het gebruikelijke garantiejaar. Op de kopschijf zelfs 2 jaar. En het Philips Service Certificaat geeft u nogmaals voor 6 jaar fabrieksservice. Een veilig idee.



10. DE SERVICE VAN PHILIPS.

Een vertrouwd begrip. In 21 service-centra, door heel het land, staan de video-specialisten van Philips voor u klaar.





U kent nu de belangrijkste voordelen van de nieuwe video recorder van Philips. Maar er is meer. Informeer bij de Philips dealer, hij kan het u demonstreren. Of vraag de uitgebreide VR 2020 brochure aan bij: Philips Nederland B.V., VB 1-34, Antwoordnummer 500, 5600 VB Eindhoven. Postzegel plakken niet nodig.

Vakantie en Rekreatie

FRIESLAND

...mping **HINDELOOPEN** aan het IJsselmeer. Ook ca-...anverhuur. Tel. 05142-1452.

CARAVANPARK LEMMER

...erhuurt compleet ingerichte stacaravans voor 4-5 ...ers., voorzien van verwarming, warm/koud stromend ...ater, douche en toilet. Bij deze caravans welke aan het ...ater staan behoort een eigen bootligplaats. Unieke mo-...elijkheid voor watersporters en vissers. Caravanpark ...emmer BV, Brekkenweg 10, 8531 PM Lemmer, tel. ...5146-2115.

...EILSCHOOL VOOR VOLWASSENEN

- Interne en externe zeilcursussen vanaf 18 jaar in groep van max. 36 personen.
- Sfeervolle boerderij aan het Heegermeer
- Ook kajuitzeilcursus IJsselmeer

Vraagt folder, ook 's avonds en in het weekend.
Bondszeilschool - Heegermeer
HEEG. Tel. 05154-2363 (Fr.)

Ruilen of te huur stacaravan

...tot 6-pers. aangesloten water en licht. Standpl. Appel-...ha. Tegen gelijksoortig op camping in Zuid-Limburg ...n 18-7 tot 1-8, tel. 05120-13618.

...oor uw vakantie te huur **STACARAVANS** in Friesland. ...el. 05614-326.

ZEELAND

...**ALCHEREN.** Aan de Zeeuwse kust en Veerse meer ...minicampings. Volledig ingerichte vakantiewoningen ...stacaravans te huur. Inl. telefoon 01181-320.

Watersportcamping „De Witte Raaf"

...rnemuiden (Zeeland). Direct gelegen aan het Veerse ...eer: Ideaal voor surfen, zeilen en andere watersporten. ...amiliecamping om nooit te vergeten. Verhuur en ver-...oop van stacaravans. Folder op aanvraag. Muidenweg ...4341 PX Arnemuiden. Tel. 01182-1212 of 1619.

...e huur op boerderij in **ZEELAND** dicht bij zee, stacara-...ns, zomerhuizen met stromend water en verwarming, ...uche en toilet. Tel. 01185-1436.

Hotel-pension „Marja" Zoutelande aan zee

...ngendam 30, tel. 01186-1271 heeft nog vrij van 4 juli ...18 juli, kamers voor 2, 3, 4, 5 en 6 pers. Part. 1e ...en tuindependance. Alle kamers zijn voorz. van ...ud en warm stromend water, douche en toiletten alge-...en gebruik. Grote eigen parkeergelegenheid, gezelli-...eetzaal, konversatiezaal en rekreatiezaal met kleu-...t.v. Achterkant: tuin, terras en grenzend aan wandel-...n 5 min. gaans van het strand. Aanbieding halfpen-...n f 42,- p.p. p. dag, kinderen beneden 8 jr., mits ze op ...kamer van ouders verblijven 50% reductie. Inl. Bo-...staand adres.

OVERIJSSEL

...oor een rustige vakantie of een paar dagen fijn vissen ...r **KALENBERG** (Overijssel) in het natuurreservaat ...e Weerribben". Hotel de Rietlanden ontvangt u graag. ...05617-278.

Vakantieboerderij Ginette te Giethoorn

...g vrij te huur in april, mei, sept., okt. en nov. uniek ...egen, compleet inger., grote, verbouwde boerderij ...het water, met gebruik van bootjes voor groepsver-...of tot ± 20 pers. Ook te huur voor gezinsvakantie, ...ekends en fam.reünies. ...Logt, tel. 05216-1896.

DRENTHE

...mf. **STACARAVANS** (o.a. met verwarming, toilet, ...) te huur. Pasen v.a. f 125,-. Nog enkele vrij vóór ...en na 8/8. Folder (05212-7258). Recr.oord De ...orgvliedt, antw.no. 40, Wateren, Zorgvliedt (Dr.) port

Z.-HOLLAND

Te huur aangeboden:

Vakantiewoning

...km van zee, 4 kamers, in de Lier. Inl. van Eik, tel. ...745-6467.

WATERSPORT

Windsurfsensatie

...om naar drive-in-windsurfing Ozo te Andelst, 's we-...lds Werelds grootste permanente expositie, meer dan ...000 m² uitsluitend windsurfing. Direkt gelegen aan de ...utobaan Tiel-Arnhem in de Betuwe, en kies uit het on-...eloofIijke aantal van 2000 stuks windsurfers w.o. de ...ekende merken, nieuw of gebruikt. Prijzenvoorbeeld: ...euw; ABC type S 700,–, type M 800,–, type L 900,–. ...euze uit 250 stuks gebruikt w.o. 32 merken, prijzen ...00,–, 800,–, 900,–, 1000,–, 1100,– enz. Speciale aan-...ieding: 80 Windgliders olympische klasse, slechts 5 da-...en gebruikt in Hongarije bij de wereldkampioenschap-...en, korting 30%. Ozo schoolboards Mistral Competi-...ns gebruikt 40 stuks, incl. nieuw 6,3 m² zeil 30% kor-... Speedy Pointer 30 stuks van demonstratieteam ...% korting, incl. garantie. Keuze uit 150 komplete Ten ...e type 35, prijzen v.a. 700,–. Neoprene pakken keu-...uit 4000 stuks w.o. ook incourant alsmede gebruikt. ...laarzen 50% korting, imperials Thule 40,–. Ozo spe-... Trapezes voor halve prijs v.b. 30,–, 50,–, masten, ...ken etc. 50% korting, zeilen nieuw Ozo Special 2.6 m² ...,– 3.6 m² 77,–, 4.2 m² 88,–, 4.7 m² 99,–. All Round 5.4 ...gebruikt 111,–, 6.3 m² 150,–, 6.3 m² Gaastra 222,–, ...es onder volledige garantie en uit voorraad leverbaar. ...ens de enige unieke Ozo inruilactie met als grootste ...t: koop nu, betaal later, v.b. gekocht in februari, af-...n en betalen in maart; gekocht in maart, afhalen in ... enz. Schoolattractie: iedere klant die voor 1 april bij ... koopt, ontvangt, hoe klein de aankoop ook is, een ...pon voor gratis cursus te volgen bij Ozo te Andelst. ... geldt overigens ook voor de klanten v.a. 1 januari ...81.

...nze expositie is weer geopend op de gebruikelijke tij-...en, vrijdag koopavond. Voor informatie bel: 08880-...344 of 1222 of kom naar Ozo drive-in-windsurfing te ...ndelst, Wageningsestraat 10a, industrieterrein. Onze ...dviseurs/instructeurs, servicemensen en de koffie ...an voor u klaar. Bel nu of kom langs. Aanbiedingen ...lden zolang de voorraad strekt.

N.-HOLLAND

Castricum aan zee

Ons huis te huur voor 4-pers. ƒ 500,- per week. Van 18 juli t/m 8 aug., tel. 02518-53557.

Texel

Kamperen nabij strand, duinen, wandelgebieden, zoet- en zoutviswater, catamaran, brandingzeilen, gezinscamping met kantine, kampwinkel, pony's enz. Inl. en reserveringen: Camping De Krim, ANWB-Recron-camping, Krimweg 13, De Cocksdorp, tel. 02222-275.

EENGEZINSWONING te huur. Grote Z-kamer, 4 slaapkamers, badkamer, keuken, tuin v. en achter en carport v. auto. 3 min. van het IJsselmeer. Vrij van 4 juli t/m 1 aug. A. v.d. Wijgerd, Neptunushof 25, 1622 BV Hoorn (N.H.)

BUITENLAND

Familiepension in Frankenwald

(W.Dld). Rustige ligging op 10 km afst. van golfslagbad en 3 km van openluchtbad. Kamers m. ontbijt DM 16,50, volpension DM 28,50, Kinderen reductie. Pension Altes Schloss, Coltenau, Wirsberg. Tel. 09-4992276796. 6796.

RICCIONE, 300 vak.won. 27/6-11/7 v.d. prijs van 1 week! Juli v.a. ƒ 359 p.w. Tot 4/7, na 22/8: 60-70% korting. Tel. 085-335706.

Rustige vakantie in **SCHWARZWALD** 30 km t.z. van Freudenstadt in privépension. 2 kamers à 2 bedden, zitkamer, douche, w.c., w. en k. water. Prijs voor 2 pers. per kamer met ontbijt p.d. DM 26,-. Inl. en boeking tel. 09-49/7402/7222 (Siegfried Rall, Seedorf, 7213 Dunningen).

LUXEMBURG: natuurpark van de Ardennen. Comfortabele 8-pers. chalets te huur. Nog vrij in voor- en naseizoen, dagelijks ook kamers met ontbijt. Inl.: Petry Leon. Bettel-Vianden. Tel. 09-352-84187.

OOSTENRIJK, voor een grandioze paas- en zomervakantie, chalet 6-8-pers., appart. 4-6-pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8-pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Sporthotel Haus Albert Kustelberg Hoogsauerland

5788 Winterberg, Postf. 1123, tel. 09-49-2981-2633. Alle kamers douche/toilet, overdekt zwembad, sauna, solarium, eigen tennisbaan, k/o vanaf Dm 44.

Spanje (10, 14, 17, 21 dagen)

Hotel Balmes - Calella, bad/w.c.	volp.	ƒ 439,-
Hotel Victoria - Calella, bad/w.c.	volp.	ƒ 459,-
Hotel Esplai - Calella, bad/w.c.	volp.	ƒ 459,-
Hotel Maria del Mar - Lloret, bad/w.c.	volp.	ƒ 510,-

Luxe bussen - hotels met zwembad en int. keuken.
Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag.

Belgische kust, De Haan

Eersterangs hotel, direkt aan zee gelegen, boulevard autovrij. Kamers met ontbijt en halfpension à la carte. Moderne kamers met nieuwe luxueuze badkamers, tel., t.v., radio, lift. De baas kookt zelf. Fijne Franse keuken. Jean-Paul en Petra Bentin verheugen zich u te mogen verwelkomen. Tel. 09-3259233685 of: 09-3259233018. Zeedijk 1 B-8420 De Haan a. Zee.

GASTHUIS-PENSION „SONNENHOF"
5401 Müden bij Cochem
biedt u een rustig, ontspannen vakantie in het wijnland van de Moezel. Vraag onze folder, tel. 09-49-2672-7463.

NIEUW

Rustikaal ingericht hotel in het „Golddorf" Westfeld, Hochsauerland (10 autominuten van Winterberg).

35 bedden, sauna en solarium, alle kamers met douche, w.c., telefoon en balkon. Prijs volpension DM 46,30. Prijs halfpension DM 40,-.

Gasthof en hotel
THEO BISCHOF
Am Birkenstück 3
5948 Schmallenberg-Westfeld
Tel. 09-492975256

Westfeld-Ohlenbach
SKILANGLAUFZENTRUM
HOCHSAUERLAND

GUT FUNKENHOF

*** 1634 ***
„Gut Funkenhof" 5768 Altenhellenfel-Hochsauerland

Rustig familiecomforthotel met landelijke charme, overdekt zwembad, sauna, solarium, massage, eerstekias restaurant, bar, koffieterras, kamers met alle comfort. Gedurende het hele jaar speciale aanbiedingen. Vraag onze folder: 09-49-2934-388.

DIVERSEN

Inbouwmeubels

voor elk type kampeerbus, hefdaken, slaapdaken, verhoogde daken, zit- en slaapbanken, keukenblokken etc. Tel. 030-893948 en 030-890385.

Op vakantie met goede banden van
Auto Banden Centrale
Sampermans
Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

I.W.S. Windsurfschool „Limburg"

Schrijf nu vast in voor cursus windsurfen.
Dealer van 15 verschillende boards.
Surfkleding en alle accessoires.
Nog enkele gebr. boards in voorraad v.a. ƒ 790,-.
Pr. Marijkestraat 5 Stramproy. Tel. 04956-1373.

Caravanshow

Van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcar., Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), tourcar. Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf. Stacaravans in div. maten van 7 tot 11½ m. Div. aanbiedingen, ook mooie gebruikte.

Caravan Import Feijts
Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

GELDERLAND

Harderwijk

6-pers. stenen rekreatiebungalow met c.v., TV, open haard, groot zonneterras, dicht bij bos en water, ƒ 500.– -ƒ 700,– p.w. Tel. 035-48309.

VELUWE. Jeugdruiterkamp „De Burght", elke vakantie geopend. Tel. 03420-13175.

DIVERSEN

Beckers **CARAVANS** Kipdealer, steeds ruime keuze uit nieuwe en gebruikte caravans, onderdelen, verhuur, rep. voort., etc. etc. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

NICO SNELLENS WINDSURFSCHOOL

Roermondsestraat 21
Herten
Tel. 04750-14360 of
winkelschip "Petrus"
Jachthaven "De Roeslag"
Tel. 04750-12513

VERKOOP EN VERHUUR
NU IS HET TIJD
om u te laten inschrijven voor onze cursus
WINDSURFEN
Vraag het inschrijvings-formulier bij ons aan. De lesgelden zijn inclusief materiaalhuur.

RECREATIEPARK HOMMELHEIDE SUSTEREN

04499-2900/1466

Op ons in een bosrijk omgeving geleven recreatiepark hebben wij nog een aantal zeer mooie staanplaatsen vrij voor het seizoen 1981.

Ons recreatiepark is voorzien van goede sanitaire voorzieningen, kampwinkel, café-restaurant, friture, roei- en visvijver, midgetgolf, trampolines enz. enz.

Al onze seizoenplaatsen zijn voorzien van een aansluiting water, riool en electra alsmede van een eigen toilet.

Heeft u belangstelling of wilt u nog meer weten, kom dan op zaterdag 28 maart 1981 tussen 13.00 en 18.00 uur eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen.

In het hoogseizoen hebben wij nog voldoende plaats voor toeristisch kamperen. Ook kunnen wij u aanbieden een speciaal voorseizoensarrangement voor het all-in tarief van ƒ 300,– (water, riool, electra, toilet en toeristenbelasting).

ebatours

Dagtochten naar de BLOEMBOLLEN-VELDEN met bezoek aan KEUKENHOF

Méér dan 1 miljoen tevreden reizigers!

Vertrekdata: 5, 8, 11, 12, 15, 18, 19, 20, 22, 25, 26, 29 en 30 april en 1, 2, 3, 5, 6, 9, 10, 13, 16, 17, 20, 23 en 24 mei 1981.

Prijs: f 28,- inklusief entree Keukenhof. **f 25,-** voor bejaarden (uitsluitend Nederlandse "65-plussers") op vertoon van legitimatie, inklusief entree. **f 23,-** voor kinderen van 4 t/m 12 jaar, mits onder geleide, inkl. entree.
Op woensdagen: f 20,- voor kinderen van 4 t/m 12 jaar onder begeleiding van ouders (Gezinsdag).

		Volw.	Kind. ben. 12 jr
Ma. 20 april	**Biesbosch,** incl. boottocht	f 29,00	f 21,00
Wo. 22 april	**"Phantasialand"** te **Brühl** (D) (incl. entree en diverse attrakties)	f 28,00	f 24,00
Do. 23 april	Dagtocht naar stad **Brugge**	f 27,00	f 21,00
Vr. 24 april	**Antwerpen** (B) incl. entree Dierentuin	f 28,00	f 22,00
Do. 30 april	Dagtocht naar **Parijs**	f 47,50	f 40,00
Vr. 1 mei	Bedevaart naar **Rutten** (België)	f 14,00	f 11,00
Di. 5 mei	**"Phantasialand"** te **Brühl** (D) (incl. entree en diverse attrakties)	f 28,00	f 24,00
Za. 9 mei	Dagtocht naar **Parijs**	f 47,50	f 40,00
Zo. 10 mei	**Biesbosch,** incl. boottocht	f 29,00	f 21,00

Meerdaagse Toerwagenreizen

3 dg. **PARIJS** 18 april, 6 juni v.a. f 304,-; 4 dg. **PARIJS** 22 april, 27 mei v.a. f 391,-; 5 dg. **PARIJS** 18 en 20 april, 4, 18 mei, 8 juni v.a. f 477,-; 6 dg. **NORMANDIE** 20 april, 25 mei, 22 juni v.a. f 714,-; 6 dg. **LOIRE** 20 april, 29 juni v.a. f 600,-; 8 en 10 dagen **LOURDES** wekelijks vanaf 9 april v.a. f 865,-; 14 dg. **ROME** 15 april, 20 mei v.a. f 1750,-; 8 en 10 dg. **WENEN** 14 en 28 mei, 6 en 18 juni v.a. f 763,-; 7 dg. **PRAAG** 24 mei v.a. f 677,-; 4 dg. **ALTENAHR** 30 april v.a. f 303,-; 5 dg. **ASCHAFFENBURG** 23 mei, 27 juni v.a. f 486,-; 6 dg. **ZUID ENGELAND** 11 mei v.a. f 857,-; 5 dg. **LONDEN** 23 mei, 13 juni v.a. f 641,-.

Vanaf mei vakantiereizen naar Ahrdal/Rijn, Schwarzwald, Gardameer, Karinthië, Tirol, Salzburgerland en Zwitserland.

Inlichtingen en aanmeldingen:

ebatours Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.
waar kwaliteit voorop staat

Beek L.: Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht: Stokstraat 1, tel. 043-54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.

anvr

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN

NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Doorgaans zijn al onze reizen volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief gratis busexcursies. Onze hotels hebben overwegend kamers met douche, toilet en balkon alsmede een lift.

PAASREIS

NAAR LINGENAU IN OOSTENRIJK. Vertrek 18/4, 8 dagen		525,–

ZOMERREIZEN

Duitsland:		
Zwarte Woud in het Simonswald, 8 en 10 dagen. Vertrek 9/5, 24/8, 2/9 en 19/9	vanaf	535,–
Oostenrijk:		
Hittisau, 8, 10 en 12 dagen, vertrek 23/5, 27/6, 7/7 en 17/10	vanaf	535,–
Lingenau, 10 en 12 dagen. Vertrek 27/6, 11/7 en 13/9	vanaf	680,–
Bürs, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 6/6, 20/6, 4/7, 18/7, 1/8 en 17/10	vanaf	535,–
Velden/Kärnten, 12 dagen. Vertrek 20/6, 9/7 en 22/8		810,–
Berwang, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 20/6, 4/7, 18/7, 15/8 en 6/9	vanaf	560,–
Oberndorf, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 2/5, 23/5, 4/7, 20/7 en 12/9	vanaf	595,–
Mayerhofen, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 21/7 en 29/8	vanaf	650,–
Saalbach, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 3/7, 19/7, 1/8, 28/8 en 11/9	vanaf	840,–
Wenen, 10 dagen. Vertrek 15/8		895,–
Wenen-Budapest, 12 dagen. Vertrek 19/9		1115,–
Zwitserland:		
Samen, 10 dagen. Vertrek 20/6 en 3/8		720,–
Italië:		
Nago, 12 dagen. Vertrek 13/6 en 8/8		810,–
Riva, 12 dagen. Vertrek 11/7 en 28/8		870,–
Joegoslavië:		
Opatija, 12 dagen. Vertrek 16/5, 26/6, 15/8 en 16/9	vanaf	695,–
Spanje: Lloret de Mar, Costa Brava, 17 dagen. Vertrek 27/6 en 16/8		1280,–
Londen, 4 dagen op bais van halfpension. Vertrek 2/10		510,–
Parijs, 5 dagen op basis van halfpension. Vertrek 28/2		376,–

VRAAG VRIJBLIJVEND ONZE REISGIDS TEL. 045-312857

anvr

PARIJS 3 DAGEN

Vertrek 18 april. Prijs ƒ 225,-
Hotel NIKKO ★★★★ Logies-ontbijt, incl. excursies

REISBURO MOONEN'S CARS, Grendelplein 10, Valkenburg
REISBURO P. CROMBAG, Oranje Nassaustraat 45, Heerlen
REISBURO SCHOENMAECKERS, Nieuwstraat 21, Maastricht

Moonen's Cars bv
Touringcarbedrijf en reisbureau
VALKENBURG • GRENDELPLEIN 8 • TEL. 04406-13661

SOLIDCASA
Ampuriabrava
Costa Brava Spanje

Villa's en appartementen aan kanalen naar zee, meer dan 10 jaar ervaring.
• Overdracht via notaris • Vanaf f 69.000,- • Bij verhuur hoog rendement • Ook wintersport app. in La Molina (Pyreneeën) • Voor inl. en dok.: verhuur (Spanje tel. 09-3472250552/250378) en verkoop: VPN/Solidcasa, Molijnl. 109, 8071 AD Nunspeet, tel. 03412-1515.

Op reis met de Vrienden van het

Limburgs Dagblad

Saalbach (Oostenrijk), een uitzonderlijke, vriendelijke plaats, omringd door imponerende bergen die een golvend, groen landschap omlijsten, biedt haar gasten tal van mogelijkheden voor recreatie.

Voor de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met Schmitz reizen, exclusieve 10-daagse busreizen naar Saalbach in het Salzburgerland. Deelnemers aan deze reizen verblijven op basis van volpensio n in hotel Saalbacherhof, dat beschikt over een verwarmd buitenbad, lift en een aangename ligweide. Alle kamers zijn comfortabel ingericht met bad/douche, toilet, telefoon, radio en balkon.

Saalbach

Hotel Saalbacherhof

19 juni	– 28 juni	ƒ 745,–*	p.p.v.p.
14 aug.	– 23 aug.	ƒ 780,–*	p.p.v.p.
11 sept.	– 20 sept.	ƒ 745,–*	p.p.v.p.

* Toeslag 1-persoonskamer ƒ 45,– p.p.
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond. Boekingen bij alle kantoren van het

Limburgs Dagblad

Sporthotel Kirchmeier

5788 Winterberg 8, Renauweg 54, Tel. (0 29 81) 20 03/04
Tennishalle, Tennisfreiplätze, Hallenb., Sauna, Solarium, Kegelb., Tagungsr.
Prospekt anfordern

Osterferien/Sommerferien 1981
Das Reiseland in diesem Jahr heisst DEUTSCHLAND
Supergünstige Preise – Kein stress durch weites Fahren.
Kinder kennen durch unser Sportangebot keine Langeweile
ab 1 Wo. (6 Ü) 10% Erm. aug. Ü/F
ab 2 Wo. (12 Ü) 15% Erm. aug. Ü/F
ab 3 Wo. (18 Ü) 20% Erm. aug. Ü/F
pro Fam. 1 Std. Tennis frei, 1 Ki. i. Zi. d. Elt. fr. Übern.
14 Ferienwohnungen (2-11 P.) zu Supersparpreisen

Te **Oude Tonge** (eiland Goeree-Overflakkee) zijn nog luxe

VAKANTIEBUNGALOWS

te huur in rustig park van 80 bungalows; met openlucht- en kinderzwembad. Voor zee-, strand-, watersport- en visliefhebbers div. mogelijkh. op korte afstand. Bovendien bent u binnen enkele kwartiertjes in Rotterdam, Den Haag of Antwerpen. De bungalows zijn compl. ingericht en voorzien v. ligbad, kleuren-TV, geen stappelbedden, eigen parkeerpl., eigen beschut terras. Paasweek ƒ 100,–, indien gelijktijdig geboekt wordt voor de zomervak. Doc. op aanvraag: **Van Dongen Makelaardij O.G.,** Stationsweg 27, 5211 TV 's Hertogenbosch, tel. 073-140674*.

luxbus reizen

5 JAAR TOP-ERVARING OP 4 LANDEN

Europa's mooiste bussen, alle komfort o.a. (fris, bier, koffie, soep, snacks, borrel, bar) muziek, meestal met video, slaapstoelen, luchtvering en toilet. Nieuw de dubbeldekkers 70 pers. bekwame chauffeurs en super vlotte hostesses: SNEL-VEILIG-BETER en GOEDKOPER.

10 DAGEN OF 17 DAGEN

ITALIË	GARDAMEER - LEVICO - RIMINI - CATTOLICA v.a.	ƒ 339,- met overnachting
SPANJE	LLORET DE MAR - BLANES CALELLA v.a.	ƒ 279,-
FRANKRIJK	ST.-RAPHAEL - CANNES - NICE v.a.	ƒ 265,-
OOSTENRIJK	ST.-JOHAN - WAIDRING - EBBS - BRIXEN IM THALE v.a.	ƒ 179,-

Betere hotels en fijne appartementen. Vraag gratis prospectus. Geleen 04494-45151-45324. Roermond 04750-10004-13556. Ook 's avonds 04493-2245.

paas-kamperen

Kom met de Paasdagen kamperen in Elfenmeer! Prachtplaatsen! Lig- en speelweiden · speeltuin · bootjesvijver · midgetgolf · restaurant met bars · bruin café · nieuwe recreatiehal · nieuwe supermarkt · fietsenverhuur · vis-gelegenheid en alle moderne comfort o.a. wasserette. Elfenmeer, met vennen en heidevelden, midden in 4000 ha. sparrenwoud, aan de rand van een prachtig natuurreservaat. De Paasdagen zijn ideaal voor proef-kamperen! Of voor het huren van 'n bungalow. Uitvoerige inlichtingen bij:

Vakantiedorp Elfenmeer
(lid Zilver Berk Parken) **Melnweg 1**
6075 NA Herkenbosch (L.).
Tel. 04752-1689

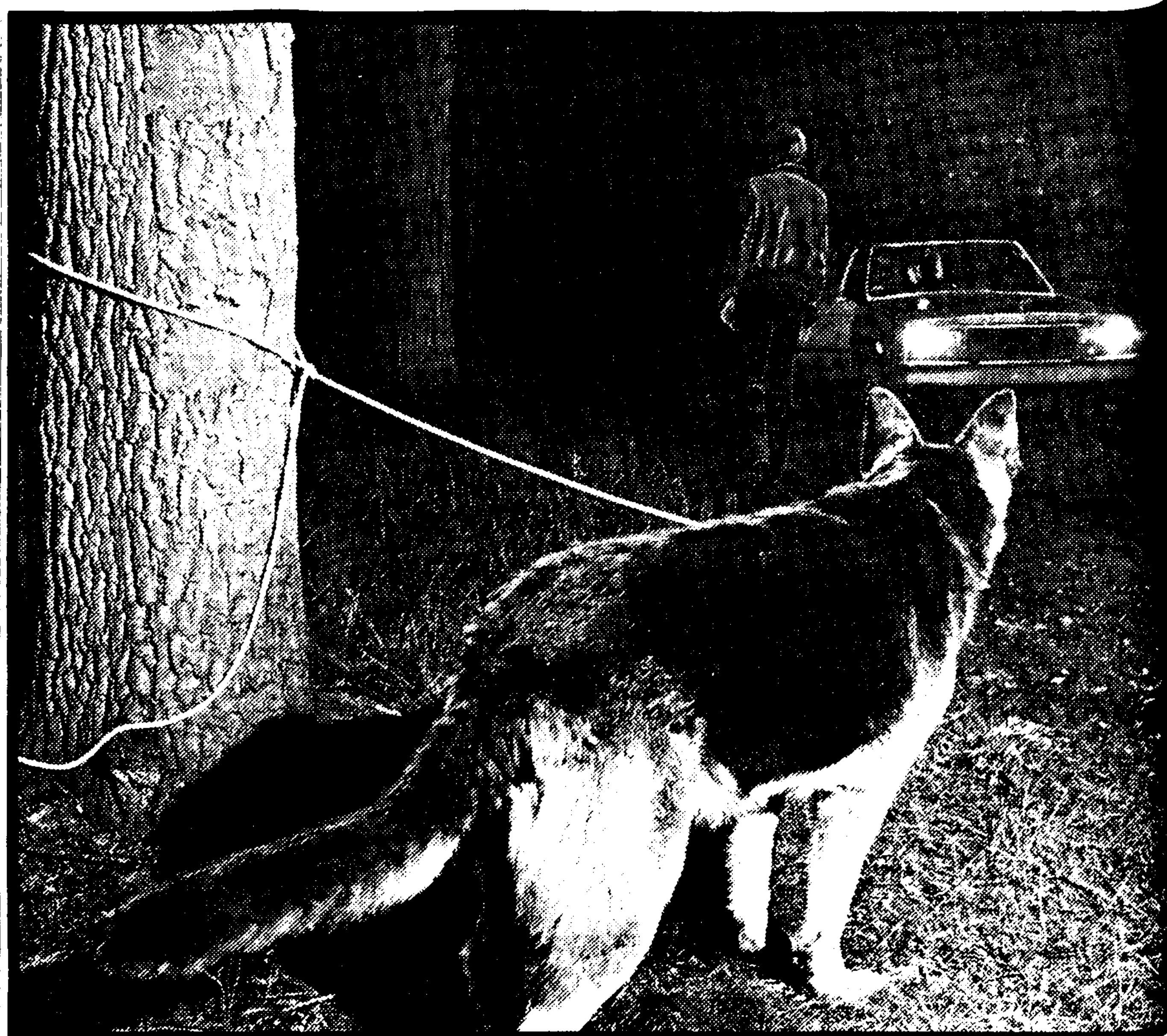
Zilver Berk Parken

Vakantie en Rekreatie

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop



„Voor Caesar hebben we een heel speciaal vakantie-adres, ergens op de Veluwe."

Denk eerst even na voordat u een huisdier neemt.

Het verzorgen van huisdieren heeft zijn leuke en lastige kanten. Voor inlichtingen: bel de Dierenbescherming. In elk telefoonboek vindt u het nummer.

SIRE

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame.

imburgs
WOONBLAD

Deurzaam

Zaterdag 28 maart 1981 ● Pagina 35

Aardig alternatief met een rustiek effect

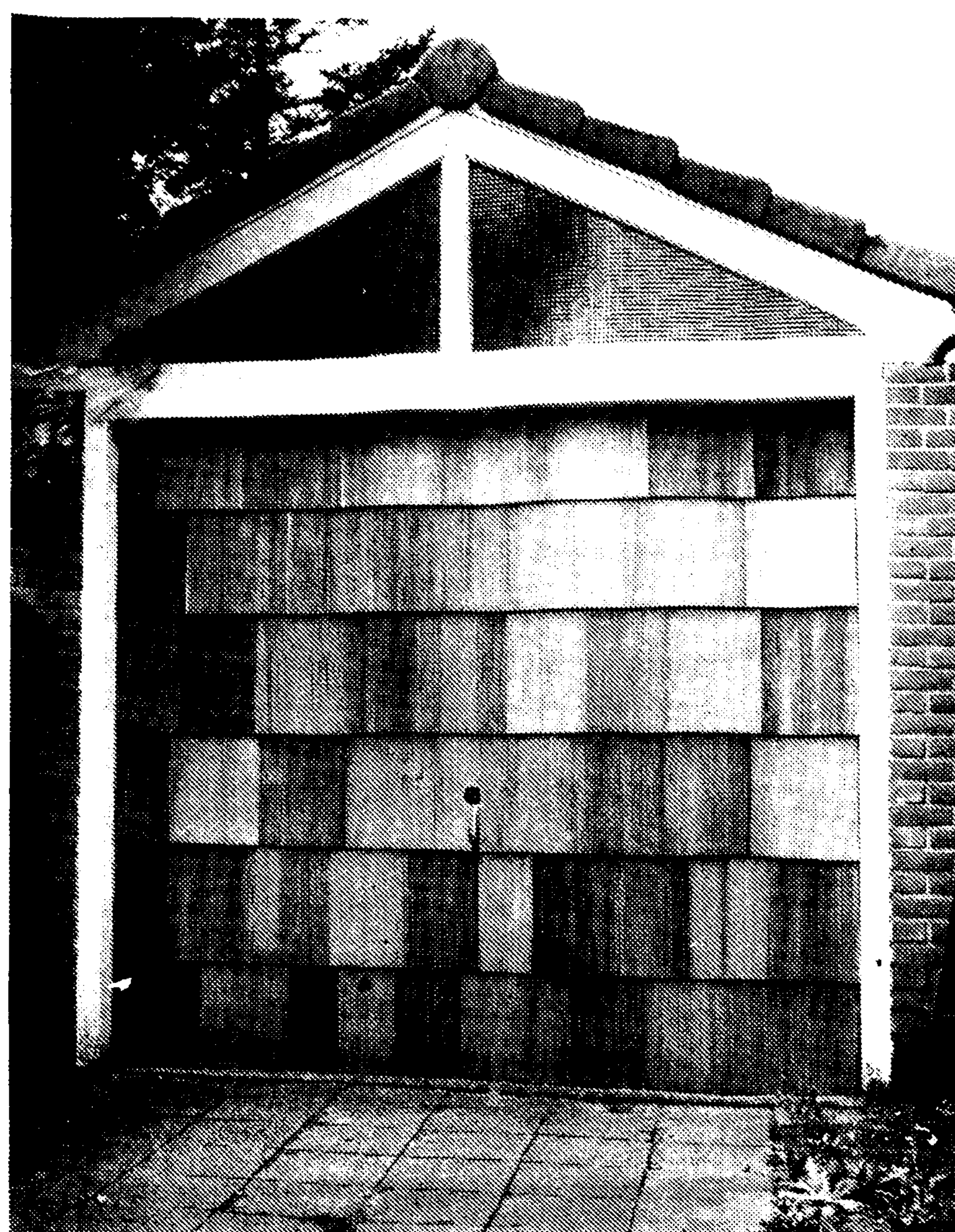
Knap de garagedeur eens op en doe het met „shingles"

Een garagedeur die eigenlijk nog in goede staat is, maar nodig eens opgeknapt moet worden, kan op verschillende manieren weer als nieuw worden gemaakt. Daarbij worden tegenwoordig wat hogere esthetische eisen gesteld; waarom zou een garagedeur er niet een beetje vriendelijk uit mogen zien?

Een leuk alternatief op de gebruikelijke nieuwe verflaag is: bekleed de deur met zgn. shingles. Dat zijn eigenlijk voor dakbedekking bedoelde (in Canada bijvoorbeeld heel vaak toegepaste) plankjes van red cedar (hout dat niet rot) met een fijn groefprofieltje. Ze zijn aan de ene kant ca. 1 cm. dik en lopen naar onder toe met een „scherpe" kant uit. Ze worden dakpansgewijs aangebracht, dus elkaar per rij steeds overlappend. Op een houten garagedeur kunnen ze worden gespijkerd, op een metalen deur met tweecomponentenlijm bevestigd.

Begin aan de onderkant van de deur; plaats daar de eerste rij, met de „dikke" kant onder. Breng de volgende rij zo aan, dat deze de vorige rij minstens 5 cm overlapt. Als u spijkert, sla dan alleen de spijkers aan de bovenkant van elke shingle, zodat de volgende rij de spijkerkoppen weer afdekken. Overigens: ook als ze gespijkerd worden, is het raadzaam om de eerste rij, langs een strook aan de onderkant van de deur, ook met tweecomponentenlijm vast te zetten.

Zo'n shingle-bekleding geeft een heel rustiek effect. Tegelijkertijd is het hele onderhoudsprobleem opgelost. Eventueel kunnen de shingles met blanke lak worden afgewerkt, maar nodig is het niet.



● *Als u uw garagedeur voorziet van shingles, bent u in elk geval verlost van verder onderhoudt.*

„Kies uw camera 1981"

Nu door de relatief lage prijzen de systeemcamera binnen het bereik van iedere foto-enthousiast komt, kan „kies uw camera 1981" een goede hulp bieden bij het kiezen van een camera. In deze nieuwe uitgave van Elsevier Focus worden op overzichtelijke wijze alle kenmerken en mogelijkheden van de op de markt zijnde reflex- en andere systeemcamera's gerangschikt. U vindt in deze pocket van iedere camera een compleet overzicht met technische gegevens. Bovendien geeft een indeling in prijsklassen u een indruk van de te verwachten uitgave. Die indeling in prijsklassen maakt het ook mogelijk eenvoudige camera's met elkaar te vergelijken (prijs ƒ 9,90).

Overzicht hypotheekrente

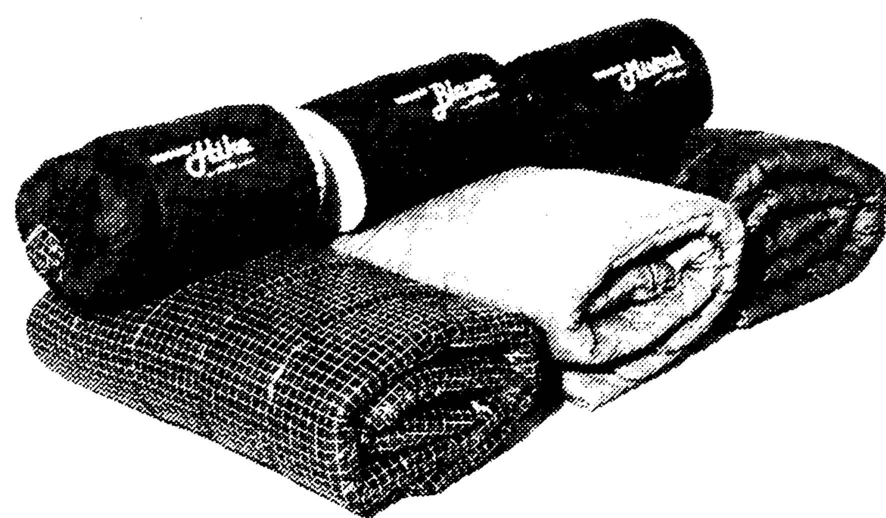
Hypotheekrente per 24 maart 1981.

Deze week zijn er verhogingen (nog oude aanpassingen) maar ook enkele kleine verlagingen te melden. De Rabo Hypotheekbank (niet te verwarren met de tarieven van de plaatselijke Rabobanken) ging van 12% omlaag naar 11,75%.

Ook de Nederlandse Middenstandsbank zakte van 12% naar 11,75% (voor 5 jaar vaste leningen met gemeentegarantie).

Het blijft er, met enig optimisme, naar uitzien dat zeer kleine verlagingen tot de mogelijkheden behoren.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,75	12,50	11,75	12,50
	5 jaar	1,5	12,0	12,77	12,25	13,05
Amrobank	variabel	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
	5 jaar	1,5	12,0	12,58	12,25	12,85
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	5/10 jaar	1,5	12,1	13,11	12,1	13,11
Ned. Mid. Bank	1 jaar	1	11,7	12,50	11,9	12,72
	3 jaar	1	11,5	12,27	11,75	12,55
	5 jaar	1	11,75	12,79	12,0	12,83
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,7	12,50	11,7	12,50
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,25	12,03	11,25	12,03
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,75	12,63	11,75	12,63
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
Sint-Pancratius, Heerlen	var./5 j.	1,5	11,75	12,31	11,75	12,31
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,3	13,58	12,5	13,81
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,9	12,44	11,9	12,44



Nieuwe serie slaapzakken

De Nederlandse slaapzakkenfabrikant Polydaun uit Zevenaar brengt voor het komende vakantieseizoen onder de naam „Nomad" drie typen lichtgewichtslaapzakken op de markt. Deze slaapzakken bezitten volgens de fabrikant niet slechts de kwaliteiten van de veelgevraagde donzen slaapzakken, maar ondervangen tevens de nadelen van de donzen, die bij vochtig weer klam aanvoelen, moeilijk te reinigen blijken en nogal prijzig zijn. Nomad slaapzakken zijn volgens de producent gunstiger in prijs, makkelijker schoon te maken – wassen met de hand kan – en bovendien anti-allergisch. De slaapzakken hebben een holle vezel, genaamd Kodosoff, die door het Kodak-concern in Amerika werd ontwikkeld. Met een minimum aan gewicht per vierkante meter wordt een optimale warmte-isolatie bereikt. Alle Nomad-modellen, worden in waterafstotende opberghoes geleverd. De Nomad-serie is geschikt voor kamperen onder nomale klimatologische omstandigheden tot vier graden Celsius.

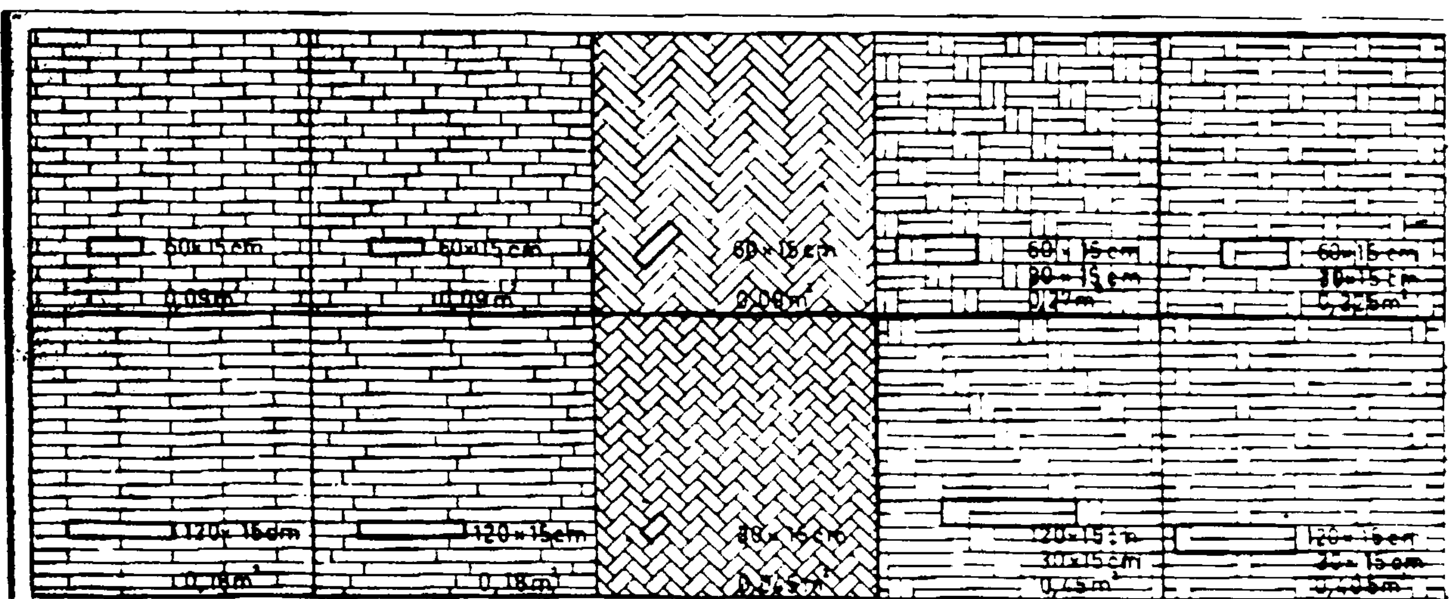
Keuze in legpatroon enorm

Parket van kops verlijmd hout

Op de nationale woonmanifestatie „Thuis '81" in de Jaarbeurs te Utrecht werd een interessant nieuwtje op het gebied van parket gelanceerd. Het is het uit Finland afkomstige Saimaparket, waarvan de toplaag is opgebouwd uit strookjes berkenmultiplex, die zodanig zijn gezaagd en vervolgens op een houten onderlaag verlijmd dat de kopse kantjes in het zicht komen. Dit geeft het parket een heel fijn lijntjesmotief.

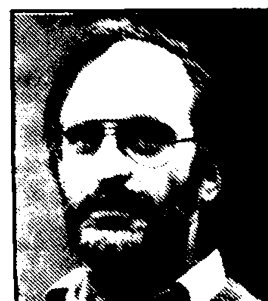
De drukweerstand van dit materiaal is bijzonder groot; in dit opzicht blijkt het eiken parket te overtreffen. Saima is bovendien door iedereen gemakkelijk zelf te leggen. Wat het des te aantrekkelijker maakt, is dat er een schier onbegrensde keuze in legpatroon is. Het materiaal wordt geleverd in afmetingen van 15×120, 15x60, 15×30 en 30×30 cm. Daardoor is het mogelijk om te kiezen uit tegel- en strokenmotieven, „steenverbanden", visgraat, enz. Ook combinaties kunnen worden gemaakt. De gebruiker kan er dus heel wat eigen fantasie in stoppen.

Het materiaal is met een fraaie, uiterst sterke matte kunstharslak afgewerkt. Het wordt geleverd in handige dozen waarin 0,9 of 1,8 m2 zit. De prijs per vierkante meter blijft nog iets onder de zeventig gulden. Voor verkoopadressen kan men zich wenden tot Delta Centrum Interieur, Strijkviertel 17 in De Meern.



● *Enkele van de talloze patroonmogelijkheden van het nieuwe „kopse" parket.*

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Planten die maar net niet winterhard zijn en die u de hele winter hebt overgehouden in een vorstvrije kas zouden nu zo langzamerhand weer aan het ruwe buitenklimaat worden gewend. Ik doel bijvoorbeeld op vaste planten zoals Agapanthus, Watsonia's en Libertia's, muurbloemen, laurieren, Franse margrietjes, Euphorbiasoorten zoals E. characias en dergelijke, verder ook tweejarigen als Campanula pyramidalis en zo voort. Die maken dan allemaal plaats in de kas voor de vóór te zaaien groenten. Het wordt nu tijd voorbereidingen te gaan treffen voor het zaaien van tomaten, courgettes, komkommers, vroege slasoorten, knolselderij, andere kruiden zoals selderij en peterselie. Deze kunnen allemaal gezaaid worden in turfpotjes met goede potaarde. Zorg dat ze flink nat blijven, die potjes, want als ze eenmaal uitgedroogd zijn krijgt u ze maar moeilijk weer nat. Tomaten en courgettes kunnen trouwens beter in een iets groter turfpotje worden gezet. Ook de nieuwe Japanse koolsoorten kunnen in turfpotjes nu al worden voorgezaaid. Als u ze op de ouderwetse manier zou zaaien – een bak of zo – dan is de kans groot dat de hele zaak na het planten direct in bloei schiet. Met teelt in de turfpotjes schiet ook een deel, maar lang niet zo veel. De temperatuur hoeft niet zo verschrikkelijk hoog te zijn. Een beetje bodemwarmte (ongeveer 18 graden) en een luchttemperatuur van minimaal 10 graden is voldoende. U moet de zaailingen niet verwennen. Zaailingen van vaste planten die goed gekiemd en verspeend zijn kunnen nu naar buiten. Uiteraard mogen ze niet zomaar buiten worden gezet. Ze moeten beschut worden tegen regen en harde wind en ook moeten ze beschermd kunnen worden tegen felle zon die de komende weken ongetwijfeld gaat schijnen, en tegen nachtvorsten die tot half mei nog verwacht kunnen worden. Laat u inmiddels niets wijsmaken door een paar eventuele mooie dagen, zoals vorige week zaterdag en zondag. Het is nog altijd maart...

Hetgeen ons wel weer even gelegenheid geeft een nieuw hoofdstuk aan te snijden: de kruidentuin. Wanneer u nooit kruiden gebruikt en ook geen zin hebt dat te gaan doen heeft het echt geen zin een kruidentuin aan te leggen. Doe het alleen wanneer u ze ook echt gebruikt. En zet in dat geval ook geen kruiden die u zeker nooit zult gebruiken, dat riekt allemaal een beetje naar snobisme waar we weinig aan hebben; overbodige planten nemen alleen maar ruimte in. Veel mensen zullen al genoegen nemen met een zogenaamd soeptuintje, waarin wat selderij, peterselie, maggiplant, bieslook, enkele preitjes en een paar peentjes.

Wanneer u geen al te grote tuin hebt en toch meer kruiden wilt, dan kunt u die gewoon tussen de andere planten in zetten. Veel kruidenplanten zijn heel decoratief door hun groei- of bloeiwijze, dus doen ze het heel goed tussen andere sierplanten.

Maar veel kruiden hebben een bijzondere toestand van de grond nodig om zo goed mogelijk te kunnen groeien en vooral hun smaak volledig te ontwikkelen. Daarom is een aparte, in vakken verdeelde kruidentuin wel aan te bevelen. De kruidenplanten die in Nederland in de keuken worden gebruikt horen voornamelijk tot de lipbloemigen, de schermbloemigen, de leliefamilie en dan nog wat ander goed.

De lipbloemigen – rozemarijn, salie, tijm, bonekruid, marjolein, oregano – hebben een kalkrijke, stenige, droge en warme plek nodig. De aarde waarin ze terecht komen kan het best worden vermengd met ruim mergelpuin en flink voorzien worden voor humusvormende stoffen, zoals oude koemest en turfmolm. Eventueel groeien de meeste van deze planten ook op een muurtje van mergelblokken. Enkele andere lipbloemigen, zoals basilicum en munt hebben wat meer vocht nodig. Basilicum is trouwens een lastige plant, die een heel warm en vochtig plekje nodig heeft en bij temperaturen onder de 10 graden al begint te kwijnen.

De schermbloemigen hebben behoefte aan een voedzame, humusrijke, warme grond op een zonnige plek. Dille, venkel, kervel, selderij, peterselie, maggiplant horen tot deze groep. Wanneer de grond schraal is, schieten deze planten snel in de bloei en dat komt de oogst niet ten goede.

De groep der lelieachtigen stelt in feit dezelfde eisen. Prei en knoflook staan graag in de volle zon, ui en bieslook kunnen met wat meer schaduw toekomen, ze profiteren zelfs van ietwat koele grond.

Tot de groep „gemengd" behoren mierikswortel en dragon, die genoegen nemen met gemiddelde tuingrond. Ze moeten, omdat ze woekeren, ingeperkt worden, bijvoorbeeld door ze te planten in een emmer zonder bodem. Zaai dragon niet zelf, meestal krijgt u niet geurende planten. Koop dragon nu, en proef op markt of kwekerij eerst. Dat geldt ook voor rozemarijn. Van rozemarijn moet u trouwens elk jaar in augustus enkele stekken nemen die u vorstvrij overwintert. De plant gaat nogal eens onverwacht dood in de winter. Kruiden die u wilt drogen moeten op een warme dag tegen 11 uur voormiddag geknipt worden en daarna op een donkere, winderige plaats snel gedroogd. Ook de bloemen kunnen worden gebruikt.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BEEK
Hoekwoning met c.v., garage, tuin, hal met toilet, woonkamer 36 m2 met open haard, deur naar terras, keuken met installatie. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 145.000,– k.k. 6161

BEEK
Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met 527 m2 grond, garage, c.v., provisiekelder, woonkamer 50 m2 met open haard, keuken met aparte eethoek, bijkeuken, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers. Onderhoud zeer redelijk. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 174.000,– k.k. 6168

BEEK
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin, entree met garderobehoek, betegeld toilet, L-woonkamer, bergkast, open betegelde keuken, werkkast, terras. 1e verd. 4 slaapkamers, 1 met wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder met c.v.-ketel. Aanvaarding aug/sept. 1981.
Koopprijs f 135.000,– k.k. 6184

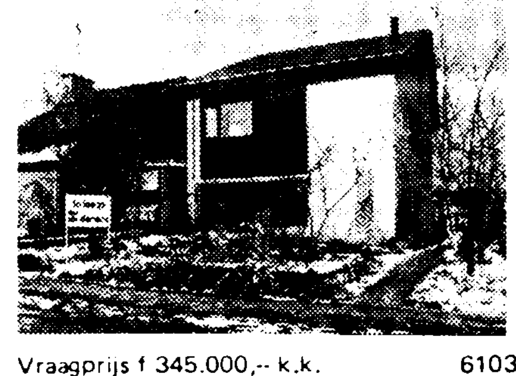
BOCHOLTZ
Hoek drive-in woning met c.v., ruime garage met berging ca. 31 m2, woonkamer in schoonmetselwerk, open keuken met eiken installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding 3 maanden na koop.
Vraagprijs f 133.000,– k.k. 6219

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met losse garage, aangelegde tuin, betegelde hal met toilet, woonkamer met open haard, eetbar naar keuken met installatie. 1e verd. 3 slaapkamers, fraai betegelde badkamer met ligbad en douche. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 137.000,– k.k. 6209

EYGELSHOVEN
Tussenwoning met c.v., grote garage, voor- en achtertuin, hal met toilet, woonkamer ca. 36 m2, tuin ca. 15 m. diep. 1e verd. badkamer met ligbad en 2e toilet, 4 slaapkamers en enkele bergkasten. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 6079

HEERLEN, Beitel.
Halfvrijstaand woonhuis met garage en mogelijkheid bedrijfshal te bouwen van ca. 600 à 700 m2. Ind. hal, woonkamer 32 m2 met open haard, keuken met complete installatie, bijkeuken, garage 39 m2, oprit naast pad ca. 8 m. evt. als bouwplaats. 1e verd. 3 slaapkamers, 2e verd. grote zolder met vaste trap. n.b. 2 badkamers en 3 toiletten. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 275.000,– k.k. 6100

HEERLEN, Welten.
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging, royale hal met open trap en vide naar 1e verd., woonkamer 46 m2 met open haard en plavuizen, keuken, eetkamer ca. 15 m2, inpandige garage, berging, aangelegde tuin met veel privacy. 1e verd. 4 slaapkamers en badkamer. 2e verd. 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding medio 1981.



Vraagprijs f 345.000,– k.k. 6103

HEERLEN
Appartement op 2e verd. woonkamer met open keuken 38 m2, 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, diverse bergingen. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 115.000,– k.k. 6114

HEERLEN, Welten.
Appartement, woonkamer 30 m2, keuken met ingebouwde kastenwand, 3 slaapkamers, badkamer en berging. Onderhoud goed, volledig gestoffeerd. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 125.000,– k.k. 6158

HEERLEN, Zuid.
Split-level herenhuis met garage, tuin, royale hal, garderoberuimte, living met open haard en plavuizen 47 m2 incl. keuken en eetkamer, groot balkon met tuinkontakt, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet, 3 slaapkamers, hobbykamer, 2 bergingen en studieruimte. Aanvaarding in overleg.



Koopprijs f 200.000,– k.k. 6163

HEERLEN, Schaesbergerveld.
Volledig gerenoveerde hoekwoning met c.v., tuin, woonkamer met open keuken ca. 30 m2 met plavuizenvloer, 3 slaapkamers, 2 badkamers met gekleurd sanitair, volledig onderkelderd, pand is zeer luxe uitgevoerd. Grondopp. 263 m2. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 119.000,– k.k. 6197

HEERLEN, Mergelsweg.
Aan woonstraat gelegen halfvrijstaande drive-in woning, speelkamer, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Aanvaarding aug/sept 1981.
Vraagprijs f 135.000,– k.k. 6003

HOENSBROEK
Rustig gelegen souterrainwoning, L-woonkamer, grote keuken, 3 slaapkamers, zolder, badkamer, volledig onderkelderd o.a. dubbele garage/hobbyruimte, provisiekelder, voor- en achtertuin. Aanvaarding 2 à 3 maanden na koop.
Koopprijs f 139.000,– k.k. 6128

HOENSBROEK
Tussenwoning met tuin, berging, c.v., leefruimte 60 m2 met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vliering, kelder, achtertuin ca. 30 m. diep. Zeer goede afwerking, vele extra's. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 117.500,– k.k. 6177

KERKRADE, Gracht.
Goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging, carport, tuin, betegelde hal, woonkamer 45 m2 met parketvloer en sierpleisterwanden, keuken met schrotenplafond. 4 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding 6 maanden na koop.
Vraagprijs f 132.500,– k.k. 5995

KERKRADE, West, de Maar.
Tussenwoning met c.v., voor- en achtertuin, carport, ruime woonkamer met compleet ingerichte keuken, berging. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Aanvaarding 1 okt. 1981.



Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6192

KLIMMEN
Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, dubbele garage, provisiekelder, toilet, c.v.-kelder met boiler, keldertrap naar tuin, royale entree met travertinvloer, woonkamer, schuifwand naar overdekt terras met isolatieglas, goed ingerichte keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet, bidet en dubbele wastafel, aparte douche en toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 385.000,– k.k. 6137

MUNSTERGELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken en slaapkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, douche, vaste wastafel. Onderhoud goed. Aanvaarding medio 1981.
Vraagprijs f 138.000,– k.k. 6133

NIEUWENHAGEN, Achter de Heggen.
Aan plantsoen gelegen split-level woning met carport, hal met c.v.-ruimte, woonkamer met parketvloer en open haard, eetkamer met parketvloer en open keuken. Resp. 2e en 3e niveau 3 slaapkamers, betegelde badkamer met vaste wastafel, ligbad, douche, apart toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 155.000,– k.k. 5975

OIRSBEEK
Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage, tuin, betegelde hal, woonkamer, dichte keuken, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding april 1981.
Vraagprijs f 150.000,– k.k. 6060

OIRSBEEK, Drossaertweide.
Geschakelde terraswoning met inpandige garage, hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Part. Z-eet/woonkamer met open haard en schuifpui naar terras/balkon, open keuken met fraaie installatie. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 6221

SCHAESBERG Pasweg.
Vooroorlogse tussenwoning met opgang, tuin, 2 kelders, woon/eetkeuken 16 m2, woonkamer 22 m2, serre, douche, toilet. 1e Verd: 3 slaapkamers. 2e Verd: vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor slaapkamers. Aanvaardig direkt.
Vraagprijs f 96.000,– k.k. 5738

SCHAESBERG, Lichtenberg.
Moderne drive-in woning met c.v., bouwjaar 1971, hal, garage, woon-eetkeuken in L-vorm, woonkamer met open trap. 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, betegeld toilet. Aanvaarding medio aug. '81.
Vraagprijs f 119.000,– k.k. 6154

SCHAESBERG
Vrijstaande semi-bungalow met garage, tuin, bouwjaar 1977, grondopp. 530 m2, geheel onderkelderd, royale hal, L-woonkamer ca. 45 m2 met open haard en tegelvloer, keuken met complete inrichting, bijkeuken, slaapkamer met aparte douche. 2e verd. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding juli 1981.
Koopprijs f 298.000,– k.k. 6170

SCHAESBERG
Op prima woonstand vrijstaand herenhuis met c.v., garage. Bouwjaar ca. 1973, ruime hal met plavuizenvloer, betegeld toilet, T-woonkamer met open haard en verd. trap ca. 51 m2, open keuken met eiken inrichting. 1e verd. 4 slaapkamers met houten plafonds, pantry, badkamer met ligbad, apart toilet. n.b. hardhout schoonmetselwerk, luxe sanitair etc. Aanvaarding 2 maanden na koop.
Vraagprijs f 295.000,– k.k. 6206

STEIN
Vrijstaande bungalow met ruime hal, grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 225.000,– k.k. 5996

UBACH OVER WORMS
Halfvrijstaand goed onderhouden bungalow op 600 m2 met heteluchtverwarming, garage, ruime hal, woonkamer 42 m2 met parketvloer en open haard, open keuken compleet ingericht, badkamer, 3 slaapkamers, ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 259.000,– k.k. 6176

VIJLEN
Te renoveren woonhuis op ca. 400 m2 grond aan de Vijlenerberg 95. Bouwtekening aanwezig voor de bouw van 2 appartementen.
Vraagprijs f 69.000,– k.k. 6200

VOERENDAAL
Goed gelegen type vrijstaand woonhuis met c.v., grote tuin, inpandige garage, woonkamer ca. 42 m2, grote keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 190.000,– k.k. 6030

OPEN HUIS

In de navolgende gemeenten houden wij ELKE ZATERDAG van 13.00 tot 16.00 uur OPEN HUIS. Bij de betreffende bouwplaatsen zijn borden geplaats zodat u moeiteloos ons OPEN HUIS zult kunnen vinden.

Brunssum, Rumpenerstraat
Elsloo, Joh.Evertsenstraat
Heerlen, Litscherboord
Heerlen, Gelein
Maastricht, Boschstraat (Havenzathe)
Maastricht, Chablislaan (Campagne)

Heerlen
Corioveste

rente 8,2% 5 jaar vast!

OPEN HUIS zaterdag van 13 tot 17 uur

Westland Utrecht Projektontwikkeling bv

Appartementen in plan "Corioveste" in het centrum. **Verkoopprijzen van f 137.249,- tot f 146.300,- v.o.n. (exclusief renteverlies).**

- Lift/parkeerplaatsen
- Leefruimte ca. 35 m2
- Balkon
- 1 tot 3 Slaapkamers
- Badkamer met ligbad
- Apart toilet
- (Fiets)bergruimte(n)

Nieuwenhagen

OPEN HUIS zaterdag van 13 tot 17 uur

Westland Utrecht Projektontwikkeling bv

Moderne herenhuizen in het nieuwbouwplan "Hoefveld". **Verkoopprijzen van f 180.230,– tot f 208.900,– v.o.n. (excl. renteverlies).**

- Garage/berging
- Leefruimte ca. 40 m2
- 3 of 4 Slaapkamers
- Luxe complete badkamer.

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

---

makelaars- en assurantiekantoor **van der Loo Limburg b.v.**

Brunssum,
Vraagprijs f 159.000,-k.k.

Geleen,
tussenliggend woonhuis met achterom, kelder, woonkamer met oud-hollands plafond, open keuken, serre, 3 slaapkamers, mooie luxe badkamer met gekleurd sanitair en diepe tuin.
Vraagprijs f 87.500,-k.k.

Herten,
nagenoeg vrijstaand woonhuis met 3000 m² grond te gebruiken als woonhuis of bedrijfspand. Zeer vrije ligging.
Vraagprijs f 185.000,-k.k.

Kerkrade,
Vraagprijs f 185.000,-k.k.

Grevenbicht, nieuwbouw,
prachtige 2 slaapkamer-etagewoningen met berging, c.v., L-vormige woonkamer, open keuken, badkamer en terras, met hoge overheidssubsidies tot maximaal tot maximaal f 129.300,-

Susteren,
halfvrijstaande friture met groot woonhuis (evt. geschikt voor 2 gezinnen).
Prijs op aanvraag.

Susteren,
vrijstaande loods met kantoor en opslagplaats, opp. 600 m². Inhoud 1200 m³. Hoge W.I.R. premie.
Vraagprijs f 175.000,-k.k. ekskl. B.T.W.

Sittard,
op Kollenberg gelegen halfvrijstaande patio-bungalow met carport, c.v., L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met aanbouwkeuken, berging, 3 slpk., badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, gekleurd sanitair, prachtig aangelegde tuin.
Vraagprijs f 199.000,-k.k.

Obbicht,
Vraagprijs f 129.500,-k.k.

Sittard,
prachtig nieuw vrijstaand woonhuis met garage en c.v., gebouwd met 1e-klasse materialen en o.a. eiken aanbouwkeuken, grote garage, grote tuin, 2 zolders en luxe badkamer. Bouwjaar 1980 opp. 365 m².
Vraagprijs f 228.000,-k.k.

Schaesberg,
Vraagprijs f 225.000,-k.k.

Ubach over Worms,
tussenliggend uitgebouwd woonhuis met c.v., kelder, hobbyruimte, L-vormige woonkamer, halfopen keuken met kunststof aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slpk., badkamer, pand is zeer goed onderhouden.
Vraagprijs f 112.000,-k.k.

Makelaardij in onroerende goederen-Taxaties-Assurantiën-Hypotheken-Financieringen

Lobo groep

makelaars- en assurantiekantoor van der Loo Limburg b.v. **Tel. 04490-22323***

Kantoren Sittard, Roermond.

Te koop in het WONINGCOMPLEETPLAN van patiobungalows in Douve Weien Heerlen:

- ruime living met openhaardpartij, tegelvloer en schuifwand naar patiotuin;
- keuken met uitgebreide inrichting;
- ingerichte badkamer(s);
- twee en drie slaapkamers;
- eerste klas afwerking, materiaalgebruik en isolatie;
- aanvaarding direct;
- prijzen vanaf f 255.000,– v.o.n. tot f 290.000,– v.o.n. inclusief renteverlies;
- voor inlichtingen en/of afspraken:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Laanderstraat 27
tel. 045-718330

Wonen in 't hart van 't land op 37 km van Utrecht op 10 km van Wageningen

Wij bieden u, als gerenommeerde aannemers, een werkelijk grote kwaliteitswoning, geheel nieuw, bijna gereed en van het type twee onder één kap.
Op grote kavel grond (± 500 m² opp. en in volle eigendom) voor een all-in-prijs van f 330.000,–.

VOOR UW HUIDIGE WONING GEVEN WIJ EEN GOEDE PRIJS en ook de financiering wordt desgewenst geheel door ons geregeld.

Als u interesse hebt gelieve u ons terstond te bellen. Wij willen zaken doen. Aan ons zal 't niet liggen; u mag gerust weten dat wij kost wat kost willen blijven bouwen; daar kunt u (tijdelijk) van profiteren. Belt u gerust eens op.

Erdtsieck en Visser, aannemers.
Tel. 02152 - 54412 b.g.g. 54068

Bij Stienstra kunt u TIJDELIJK nog een hypotheek afsluiten tegen een rente vanaf...

10,8 % 5 jaar vast!

Stienstra biedt u deze unieke mogelijkheid indien u een nieuwbouwwoning koopt met of zonder subsidie tegen de gebruikelijke kondities.

Voor **bestaande huizen** kunnen wij eveneens tijdelijk, een hypotheekrente **vanaf 11,5%** aanbieden, **5 jaar vast.**

STAAT U OP HET PUNT EEN HUIS TE KOPEN?
Profiteer dan nu nog van deze tijdelijke offerte.
Mogelijk kunt u hiermee vele duizenden guldens besparen!

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

---

profiteer nu hypotheekrente 9,9% 5 jaar vast

koopprijs ~~195.000~~

163.000 all-in.

luxe herenhuizen in roermond

Modelwoning
Onze modelwoning is gelegen aan de Florasingel 26 en is geopend op zondag van 14.00 tot 16.00 uur. De modelwoning is ingericht door Berden Meubelen.

Bijzondere herenhuizen door hun groeimogelijkheden! Vrijwel alle 3-slaapkamerwoningen in dit plan kunnen namelijk tot 4 of zelfs 5 slaapkamers worden verbouwd.
Verder hebben de woningen een grote L-kamer met open keuken, een badkamer, een grote hobbyruimte en een flinke zolder.
De meeste woningen hebben een aangebouwde garage. De kavelgrootten variëren van 250 tot 350 m²
En ondanks dat alles zijn de koopprijzen verlaagd tot v.a. f 163.000,- all-in.

Begane grond

Peters & Partners
Makelaars onroerend goed
Stationsplein 4, Roermond,
tel. 04750-16097 en 18489

peters

Op de foto- of filmclub steek je heel wat op

Lang niet voor alle amateurfotografen en -filmers is het „werken" met hun camera een typische vrijetijdshobby. Maar velen krijgen door het gewone vakantie- en huis-, tuin- en keukencamerawerk langzamerhand toch zo veel plezier in die bezigheid dat ze er wel wat meer van willen weten.

Dan is lid worden van een foto- of filmclub een uitstekende manier om wat meer op te steken. Vaak denkt men dat zo'n club een verzameling van uiterst bedreven fanatiekelingen is, waar je als beginnende amateur uit de toon valt. Nu, zo ligt het niet. In die clubs tref je juist dezelfde mensen, die ook wat willen leren, gewoon van elkaar.

Dat gaat spelenderwijs. Je ziet elkaars prestaties, discussieert daarover en wisselt ervaringen uit. Dat is het aardige van zo'n club. Je bent niet alleen en waar meer mensen samen zijn, is er meer ervaring en kennis, waarvan je kunt profiteren. Iedereen is met een simpele camera begonnen en voor de een is dat kort en voor de ander jaren geleden.

Iedereen is op bepaalde moeilijkheden gestuit en iedereen heeft daar een oplossing voor moeten bedenken. De een zus, de ander zo. Daar leer je van en al worden de plaatjes niet perfect, beter zullen ze in elk geval worden. Zo'n club werkt stimulerend en verhoogt het plezier in je hobby.

Donkere kamer

Een fotoclub is voor veel mensen de plaats waar ze hun materiaal ontwikkelen en afdrukken. Thuis hebben ze geen gelegenheid daarvoor of ze willen geen complete doka-apparatuur aanschaffen voordat ze er zeker van zijn dat ze het echt leuk vinden. Dan doen ze het op de club, waar ze de foefjes ook nog leren.



● *In een club kun je profiteren van de ervaringen van anderen en dat is een flinke plus.*

Foto- en filmclubs nodigen soms beroepsmensen of daargewinterde amateurs uit om wat te vertellen. Er worden wedstrijden gehouden en soms cursussen gegeven en er zijn dikwijls speciale voordeeltjes. Voor een paar tientjes per jaar vergroot je het plezier in je hobby en steek je er heel wat van op.

Er zijn in ons land zo'n 11.000 mensen lid van een fotoclub. Die clubs – 450 in getal – zijn aangesloten bij de Bond van Nederlandse Amateurfotografenverenigingen (BNAFV). Daar kan men precies vertellen welke clubs er bij je in de buurt zijn. Adres: Laan van Meerdervoort 396, 2563 BC Den Haag. Telefoon: 070-639424 (van 9.00 tot 13.00 uur).

Dan is er de Nederlandse Organisatie van Amateurfilmers (NOVA). Die overkoepelt zo'n 120 verenigingen, maar je kunt er ook rechtstreeks lid van worden. De NOVA geeft het maandblad „Filmbeeld" uit. Postbus 177, 3430 AD Nieuwegein. Telefoon: 03402-35434. Dertien clubs met in totaal 375 leden vormen de Smalfilmfederatie Noord-Holland '63. Secretariaat: Breestraat 144, 1941 EM Beverwijk.

Sinds vorig jaar is de Federatie Noord-Brabant '80 actief. Die omvat zo'n tien verenigingen met ongeveer 200 leden. Secretariaat: Tilburgseweg 14, 5066 BV Moergestel. Telefoon: 04243-2203.

Klankdiaserie

Ten slotte noemen we de Diaporamaclub, die zich bezighoudt met klankdiaseries. Deze organisatie met bijna 300 leden is een onderdeel van de Nederlandse Vereniging voor Geluid- en Beeldregistratie (NVG), waarvan Diaporamaclubleden tevens lid zijn. Zij ontvangen ook de NVG-Nieuwsbrief. De club heeft verschillende regio's en is vooral actief in het westen en midden van het land. Postbus 3520, 1001 AH Amsterdam. Telefoon: 030-719613.

Werken met zelfgemaakt sierpleister niet simpel

Laatst hoorden wij dat je zelf gemakkelijk sierpleister voor de muur kunt maken van oude kranten, zodat je gratis je wanden van zo'n ruw gestructureerde pleisterlaag kunt voorzien. Is dat echt mogelijk en zo ja, hoe doe je dat dan? Dat vraagt ons een lezer.

Antwoord: Het kan inderdaad, maar hou wel rekening met een paar aspecten die wellicht later toch een ietwat teleurgesteld gevoel zouden geven. Met oude kranten, opgeweekt in water en „pleisterachtig" gemaakt met behangplaksel, kan geen mooie witte pleister gemaakt worden. De oplossende drukinkt maakt de massa grijsachtig. Na het aanbrengen en uitharden het hele oppervlak wit schilderen (met latexverf) kan natuurlijk wel, maar een (vooral ruw) gestructureerd oppervlak schilderen is niet zo'n simpel karwei.

Helemaal gratis is die „krantepleister" natuurlijk ook weer niet; er komen een paar pakjes cellulose-behangplakmiddel aan te pas.

Daarvoor hoef je echter niet diep in de buidel te tasten.

Toiletpapier

Een mooi witte, „zachtere" pleister van eigen fabrikaat kan gemaakt worden van (niet gekleurd) toiletpapier. Voor een wandje van zeg 10 vierkante meter gaan daar echter heel wat van die rollen inzitten... Dus zeker niet gratis.

Of u nu kranten of toiletpapier neemt: scheur het papier in stukjes, gooi die in een grote emmer of teil en giet de hele boel onder water. Het papier lost grotendeels op. Na enkele dagen goed door elkaar roeren, tot een brij is ontstaan. Overtollig water afgieten. Dan één of twee pakjes behangplaksel (afhankelijk van de vereiste hoeveelheid) aanmaken in water tot een dikke pap en dat door de verpulpte en opgeweekte papiermassa roeren. Het moet een echt stevige, lijvige brij worden, die uit zichzelf blijft „staan" als hij op de wand wordt aangebracht.

Wat de ondergrond van de wand betreft: die moet aan dezelfde eisen voldoen als bij het verwerken van fabriekspleister: schoon, vast, niet poederend. De massa kan worden aangebracht met een harde stoffer, een plamuurmes enz.



● *Zo ziet het nieuwe ping-pong-„speelgoed" er uit.*

Family-ping-pong: Tafeltennis nieuwe stijl

Family-ping-pong, een nieuw soort tafeltennis, waarmee je op eenvoudige manier een hoop plezier kunt hebben. Dat is in het kort de indruk, die we na het (overigens langdurig) beoefenen van deze „sport" kregen. U kunt het zowel binnen als buiten doen en volwassenen doen het met net zoveel plezier als kinderen. Probeer het maar eens als u een feest geeft of wanneer er zomaar eens bezoek langskomt. Succes verzekerd en de kans is groot dat de wekelijkse kaartavond erbij inschiet.

Zelfs de „niet-sportievelingen" zullen al gauw de slag te pakken hebben. Door de veerkrachtige eigenschappen van het gele kunststofschuimballetje kan het spel zowel snel als langzaam gespeeld worden.

Toch gedraagt het balletje zich totaal anders dan de „normale" ping-pongbal. Echt hoge snelheden zijn niet mogelijk en juist daarom is het spel geschikt voor vrijwel elke tafel.

Het formaat doet er niet zoveel toe, hoewel een (uitgetrokken) eetkamertafel te prefereren is boven een salontafeltje.

Doordacht

Omdat het balletje gemaakt is van zeer zacht materiaal, is het uitgesloten dat het tafelblad hierdoor beschadigd wordt. Dat laatste hebben de ontwerpers van dit goed doordachte spel kennelijk ook als uitgangspunt genomen bij het construeren van het middennet.

Dit is opgebouwd uit vijf makkelijk en snel aan elkaar te zetten hekwerkjes, zodat u de lengte van het net kunt aanpassen aan de breedte van de tafel.

Aan de beide uiteinden worden de staanders (met aan de onderkant schuimplastic stootdopjes) om het net geschoven, waarna het geheel in het midden van tafel-speelveld gezet kan worden. Geen beschadigingen dus door tafel- of schroefklemmen, kortom het ei van Columbus!

De zware kunststof batjes zijn licht van gewicht en liggen uitstekend in de hand. De ribbels in het oppervlak zorgen voor voldoende „grip" op het balletje, zodat u daar ook effect aan kunt geven. Een spel uit het Pelikan-vrijetijdsprogramma om voor warm te lopen.

Het is verkrijgbaar bij de kantoorboekhandel, speelgoedzaken en warenhuizen. De prijs bedraagt ƒ 16,95; u krijgt daarvoor 2 batjes, 1 (onverslijtbaar) balletje, 5 „net"-stukken en 2 staanders. De onderdelen zijn verpakt in een kartonnendoos, waarin u het spel na gebruik weer kunt opbergen.

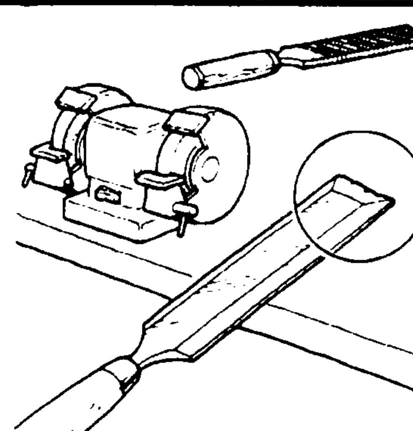


● *Bij het tapijt reinigen helpt de Tapinette: een apparaat dat u op veel plaatsen een dagje kunt huren.*

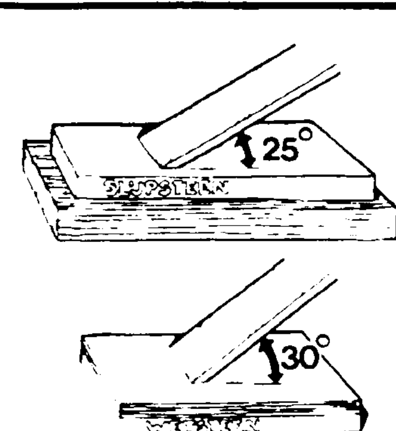
Zelf tapijt reinigen: best te doen

De ouderwetse voorjaarsschoonmaakwoede zit ons niet meer zo in het bloed, maar er wordt rond deze tijd natuurlijk toch wel aardig wat aan het „grote onderhoud" gedaan. Meubelkussens naar buiten en schuieren, de gordijnen in de was, enz. Vloertapijt kun je helaas niet even „opnemen" en op een zonnige dag aan de drooglijn hangen. De jaarlijkse reinigingsbeurt moet ter plekke gebeuren. Hoe nodig dat is, zie je pas wanneer het gedaan is; de echte kleur van het tapijt komt weer helemaal tot leven, donkere plekken, vooral bij deuren en op andere drukbelopen plaatsen, verdwijnen. Zo'n reinigingsbeurt kun je laten uitvoeren. Dan draaft de specialist op met een hele machinerie. Het is ook best zelf te doen. De apparatuur daarvoor wordt steeds ingenieuzer en tevens compacter. De pas nieuwe Tapinette bijvoorbeeld ziet eruit als een gewone stofzuiger en de manier waarop ermee gewerkt wordt doet ook sterk aan een stofzuigbeurt denken. Het apparaat heeft twee tanks, een met water en een waarin een hooggeconcentreerd reinigingsmiddel, het bekende shamporal, wordt gegoten. Dat middel wordt onder hoge druk in de pool van de vloerbedekking gesproeid waarna het opgeloste vuil met de ingebrachte vloeistof wordt opgezogen. Zo'n zelf uitgevoerde verjongingskuur voor de vloerbedekking kost zo'n gulden of vijftig, waarvan de helft de daghuurprijs van het apparaat is, en de andere helft aan het reinigingsmiddel wordt besteed. Honderden drogisten in het hele land verhuren het apparaat. Wel handig om tijdig vooraf te reserveren.

Beitels slijpen: zo doe je dat...



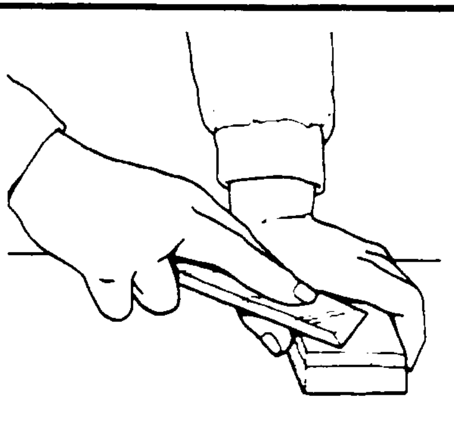
1. Houd uw steekbeitels en schaafbeitels altijd goed scherp; met botte beitels valt totaal niets te beginnen. Wanneer de snede uitgebrokkeld is, maak hem dan eerst weer zuiver recht door er met een vijl overheen te gaan (haaks t.o.v. het beitelblad) of doe dit op de steen van de slijpmachine. Maar dan wel voorzichtig zodat het staal niet te heet wordt.



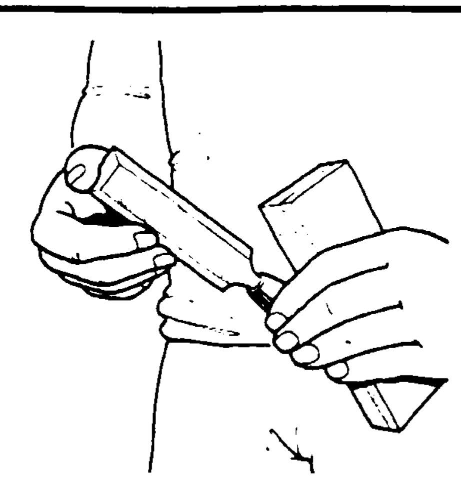
2. Steek- en schaafbeitels moeten worden geslepen onder een hoek van 25 graden en daarna gewet onder een hoek van 30 graden. Doe dit op een vlakke slijpsteen. Het is niet zo gemakkelijk om „op het oog" die juiste slijp- en wethoeken aan te houden. Daarvoor is echter een handig hulpmiddel bedacht: de beitelslijpmal waarin u de beitel exact onder de vereiste hoek kunt inklemmen.



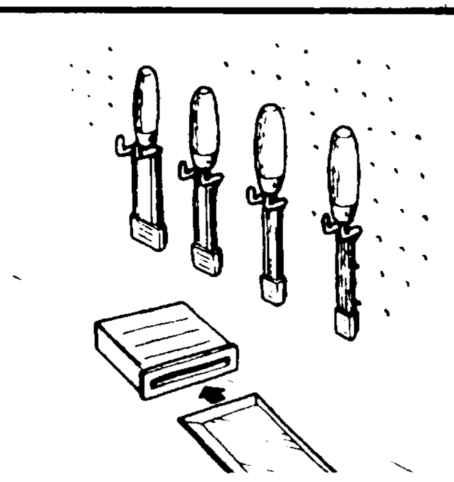
3. Maak de slijpsteen met een paar druppels dunne olie vochtig, plaats de beitel onder de hoek van 25 graden (dat gaat met een afstellipje) en zet de mal met de ingeklemde beitel op de steen. Rol hem regelmatig heen en weer en druk daarbij de beitel stevig op de steen. Daarna doet u hetzelfde onder 30 graden (beitel verstellen) op de fijne kant van de slijpsteen.



4. Het lichte braampje dat aan de onderkant van de geslepen snede ontstaat, moet zorgvuldig worden verwijderd. Leg de beitel daartoe volkomen horizontaal, de schuin aflopende „vouw" naar boven. Zo nodig nog een paar druppels olie op de steen en dan stevig drukkend cirkelvormige bewegingen maken, tot het braampje verdwenen is.



5. Voel met de onderkant van de duim voorzichtig of de snede nu inderdaad vlijmscherp en braamloos is. De duim niet bewegen, maar de snede van de beitel tegen de huid duwen. Controleer op de zelfde manier regelmatig uw beitels en geef ze weer een slijp en/of wetbeurt wanneer dit nodig is.



6. Berg beitels veilig op. Vaak worden ze geleverd met een beschermkapje. Plaats dat er altijd op wanneer u de beitels ophangt of in een la opbergt. Wanneer u er zuinig op bent (ook tijdens het werk) kunt u er lang plezier van hebben. Wat de schaafbeitel betreft: leg uw schaaf nooit op zijn „zool" (onderkant), want daarbij kan de beitelsnede beschadigen.

Toch stevige bevestiging in lastige muren

In oudere huizen zijn de gemetselde muren niet altijd even goed „boorbaar", omdat de steen wat pulverig is. Een plug laat dan na enige tijd los uit het boorgat en de bevestiging raakt los. Dat kan soms gevaar opleveren, met name als het bijvoorbeeld gaat om het vastzetten van leuninghouders voor de trapleuning of om het bevestigen van zware voorwerpen als wastafels. In zulke gevallen kunnen de oude, uitgelubberde boorgaten toch nog dienen. Boor ze na met een steenboor van minstens 10 mm diameter, blaas of zuig het boorgat schoon en sla er een in tweecomponentenlijm gedoopt stukje rondhout van 10 mm dikte in. Wees niet te zuinig met de lijm; er moet na het inslaan van het rondhout (een houten deuvel kan ook) wat lijm uitpuilen.

Veeg dat weg en laat de lijm voldoende drogen. In die houten prop kan dan een klein gaatje worden voorgeboord, waarin de schroef voor de bevestiging van het object in kwestie kan worden aangebracht. Is de steen érg „schilferig" en bros, boor het gat dan met een boor van 8 mm en sla daarin een stukje rondhout of een deuvel van 10 mm; in dit geval met niet al te veel tweecomponentenlijm.

Onroerend goed

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555. BLG - niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

Te huur WINKELRUIMTE 100 m² en event. 100 m² uitbr.mog. Hamstr. 22, Roermond, tel. 04494-43468.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555. BLG - Niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

HEERLEN: te k. tussenwoning. voor- en achtertuin, c.v., badk. met ligbad, plm. 2 km van het centrum, vlakbij de hei ƒ 129.000,- k.k. Eekhoornstr. 13, tel. 223423.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJ of boerenwoning i.g.st.v. onderh. Geschikt voor dubbele bewoning. regio Z.-Limburg. Brieven ond.nr. S LD Sittard.

Zoekt u een woning? Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze WONINGGIDS! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL: te k. halfvrijst. woonh. m. c.v., beg. gr. woonk., gr. keuken, ruime hal, toilet, verd. 4 slpks., badk. m. ligb. + 2e toil., garage, tel. 04446-3155.

GELEEN: 2 kantooretages te h. Marktpad 12, centrum. Event. met woon- + praktijkruimte. 04494-43468.

Makelaarskantoor van de Pas b.v. verzorgt uw onroerend-goed taxaties en HYPOTHEKEN. Bel 04446-2610, Kerkplein 70 Voerendaal.

Wij verkopen ook uw WONING. Bel makelaarskantoor van de Pas b.v., tel. 04446-2610, Kerkplein 70 Voerendaal.

Te k. aangeb. MAGAZIJNRUIMTE te Geleen bebouwd 20 x 22 m idem onbebouwd. Vraagpr. ƒ 350.000,– Br. o. no. GE 373 LD Geleen 6161 GE.

KAPSALON ter overname aangeb. evtl. woning te koop of te huur in directe omg. van Heerlen. Br. o. no. SH 403 EM Heerlen.

Beek-Adsteeg schitterend gel. BOUWTERREIN voor bouw vrijst. woonhuis. Br. o. no. SH 401 LD Hrl.

Hoensbroek te k. HUIS, 2 onder 1 kap, gar., gr. tuin, c.v., gr. woonkamer, open keuken met app., alles voorzien van parket; 1e etage: 3 slpk. waarvan 2 met vaste wastafel, badk. met 2e toilet, fantastisch verbouwde zolder met vaste wast. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Ridderhoenstr. 144, tel. 045-216484.

Te k. SPAUBEEK Joh. Frisostr. 20 mooi gel. halfvrijst. goed onderh. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Tot. opp. 400 m² bwj. '72. Ind.: hal, toilet, bergk., woonk. met parket, ruime keuken, verd.: 3 slpk., douche met w.c., opt. privacy. Aanv. evtl. direct. Pr. n.o.t.k.

SCHAESBERG: halfvrijst. herenh. met gar., c.v., paardenbox en wei, prachtig afgew. pr.n.o.t.k. (087) BOVASS BV Mak. o.g. Kerkrade, tel. 045-414242/318182.

Bungalow te koop

in Spaubeek aan de Bongerd, unieke ligging op plm. 1000 mtr. grond met prachtige aangelegde tuin en vrij uitzicht. Woonkamer 9x4,50 m. leistenen vloer en open haard, mooie open eiken keuken, inkl. app., zeer grote slaapk. en 2 kind.slaapk., luxe badkamer m. ligbad. Mooi overdekt terras m. schuifpuien en thermopane, garage 10.50 x 4.10, kantoor, hobbyruimte, provisieruimte en douchekamer. Het geheel verkeert in uitstekende staat. Vraagprijs 365.000,-. Tel. 04493-2507.

Te koop gevraagd voor diverse relaties met spoed: woonhuizen ƒ 100.000,– in ZUID-LIMBURG. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Horstink-Brunssum BV, Bemiddelingsbureau in onroerend goed. Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. boerderij of boerenwoning i.g.st.v. onderh. Geschikt voor dubbele bewoning. Regio ZUID-LIMBURG. Brieven ond. nr. S 99 LD Sittard.

Te huur of te koop winkelpand in hartje van OUD-STEIN gesch. voor alle doeleinden met opslagruimte. Zeer ideaal gelegen voor eethuis. Br. o. no. GE 334, 6161 GE LD Geleen.

Makelaarskantoor van de Pas b.v. heeft ook een HUIS voor u. Bel voor gratis overzicht 04446-2610 Voerendaal Kerkplein 70.

RABE-PLOEGEN, de hoogst gekwalificeerde ploeg. Leverbaar in diverse typen en prijsklassen. Zowel nieuwe als gebruikte tegen betaalbare prijzen bij Mech. Bedrijf Collé, Handelsweg 9, Susteren.

UBACH OVER WORMS, Past. Huppertzstr. Goed onderhouden en gerenov. tussenwoning, voorzien v. zeer luxe keuken, woonk. met schoonmetselwerk, serre ca. 3x3 mtr. 3 slpks, luxe badk. m. zitbad + v.w., zolder en ged. onderkelderd, voorzien van c.v.-gas en gasboiler. Geheel geïsol. en ged. thermophane beglaz. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Inl. Ass.kant. Paffen, D. Kallenstr. 2, 6391 KL Nieuwenhagen, tel. 045-316446.

Te k. weg. emigratie vrijst. BUNGALOW te Bocholtz, gr. kamer met openh., geh. onderkelderd, 3 slpk. en gar. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-443291 Zonnebloemstr. 1.

WELTEN-Heerlen te k. vrijst. woonh. Pijnsweg 45 vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 045-717552 b.g.g. 04454-2654.

Te koop WINKELPAND m. gr. woonhuis pr. stand. centr. Valkenburg. Prijs n.o.t.k. Br.o.nr. VA 598 LD 6301 GG Valkenburg.

NIEUWENHAGEN, Apollolaan 64 te k. halfvrijst. woonh. met garage, serre + tuin, open keuken + bar, L-vormige woonk. met tegelvloer, 4 slpks. met douche, 2e toilet, zeer gunstig in prijs.

SITTARD: halfvrijst. herenhuis met parkeerpl. Gr. opp. 670 m2. Inh. 765 m3. U moet het pand met siertuin en weide in zijn geheel zien. Klassieke stijl en alles in keurige staat. Met vitrage, vloerbedekking, beplanting en gedeeltelijke inkleding. Vrpr. ƒ 198.000,- k.k. Kromstraat 35, tel. 04490-15121.

BRUNSSUM: vrijst. landhuis aan bosrand. Vrij uitz., luxe inr. bwj. 1975. Inl. 045-258528.

Te k. winkelpand te HOENSBROEK ± 2000 m2 in 3 etages. Vrpr. ƒ 750.000,-. Br. o. nr. GE 374 LD Geleen, 6161 GE.

GELEEN: mooi vrijst. woonhuis met siertuin op het zuiden, garage, kelder en c.v. 3 slpks., badk. m. ligbad, vaste trap n. zolder. Opp. 480 m2. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Marinus Krijntjes, onroerend goed b.v. Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Heerlen

De Kommert 31
patio-bungalow, grondopp. 496 m2.
Vraagprijs ƒ 345.000,- k.k.

Hoensbroek

Dr. Philipsstraat 47
eengezinswoning v.v. centrale verwarming.
Vraagprijs ƒ 114.000,- k.k.

Klimmen

Leo Dohmenstraat 4
bungalow, grondopp. 589 m2
Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085,
Buiten kantooruren: 04458-1695

Sittard-Leyenbroekerweg

Groot zeer goed onderhouden herenhuis met gar., vooren achtertuin, grote woonk. m. open haard en origin. houten vloeren, serre, keuk. met mod. app., bijkeuk. m. douche, toilet, kelder. m. app. wijnkelder, bet. hal, ontvangkamer. 1e verd.: badk. met ligbad en 2e toilet. v.w., 3 sl.kamers, alle met origin. houten vloeren, waarvan 1 met v.w. Grote zolder via vaste trap. C.v.-gas, dubbele beglazing. Het geh. is in prima staat. Pr. ƒ 280.000,- k.k. Tel. 04490-13973.

Te koop aan de Stationsstraat te BEEK winkelwoonhuis. Ind.: parterre, winkel ca. 65 m² met ruimten van resp. 40 m², 25 m² en 15 m², toilet ruimte van 10,5 m² en ruimte van 12 m². Woonhuis verd.: woonkamer, keuken met moderne keukeninstallatie, slaapkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 2e verd.: beschoten zolder met c.v.-ketel, prijs ƒ 178.000,– k.k. Aanvaarding direkt inl. J.W. Offermans Makelaardij O.G. B.V., Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop aan de Pr.Hendriklaan te ROERMOND tussengebouw kantoorpand met een frontbreedte van 6,6 m. Ind.: souterrain: kelder. Parterre: 2 kamers-ensuite, wachtkamer, keukentje, toilet, tuin 10 m diep, 1e verd.: 4 kamers, zolderverd.: beschoten zolder met c.v.-ketel. Prijs ƒ 100.000,– k.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij O.G. BV, Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

Te k. vrijst. hoekhuis, E. v. Barstr./Parallelweg 43, SITTARD tel. 04490-13009.

Te huur in HEERLEN keurige tussenwoning met voor- en achteringang, voorzien van 3 slpks., c.v., bad, garage en stoffering, huurpr. ƒ 695,– p.m. Aanv. direkt, tel. 04490-16189 tot 18.00 uur, b.g.g. 045-212703.

Te k. in centrum Kerkrade-West WINKEL-WOONHUIS ook geschikt voor kantoor of praktijk. Tel. 045-442332.

Te k. nette oude BOERENWONING met tuin, voorzien van c.v. gel. oude kern Limbricht. Te bevr. tel. 04498-51326 of 04490-18233.

Te koop in Klimmen uniek gelegen BOUWKAVEL met vrijblijvend uitzicht. Opp. ± 8000 m2. Bouwtekeningen event. aanwezig. Prijs ƒ 290.000,–. Te bevr. na 19.00 uur tel. 04405-2611.

Vrijst.

luxe bungalow

bj. '72 (uitb.mogelijkh.) i.pr.st. geb. en isolatie, ca. 700 m2, mooi aangel. grondst. in rustig gelegen woongeb. te

Haanrade

m. garage. Ind.: hal, inbouwkeuken, ruime woonen eetruimte, 3 slaapkamers, toil., ligb., c.v., gr. balkon, open haard. inb.-kast, gedeeltelijk onderk. en ruime kruipr. Alarminst. Pr. ƒ 279.000,- incl. stoff. Tel. 457846.

KERKRADE: jonge tussenwoning met luxe afw. berging, c.v., 3 slpks. en badk. t.e.a.b. (064) BOVASS BV mak. o.g. Kerkrade, tel. 045-414242/318182.

EYGELSHOVEN: prachtig gel. degelijk halfvrijst. woonhuis met 2 gar., berg., serre, kelder en gr. zolder, pr.n.o.t.k. (048) BOVASS BV mak. o.g. Kerkrade, tel. 045-414242/318182.

SITTARD-KOLLENBERG: halfvrijst. woonh., woonk., 45 op. haard o.haard, gr. leefkeuken 18 m², 3 slpks., badk., 2 toil., 2 gar. veel sch.metselw., geh. onderkelderd (evt. 4e slpk. te bereiken via ap. ingang, gesch. v. prakt.r. bwj. '72, tot. inh. 650 m³, pr.n.o.t.k. inl. 04490-19293.

LANDHUIS te k. in Hulsberg. bj. 74, grond 750 m², inh. 1100 m³, 5 slaapk., gar. v. meerd. auto's, goed onderh., ƒ 478.000,– Tel. 04405-2744.

Te OIRSBEEK te k. landel. gel. halfvrijst. riant woonhuis, bwj. '73 m. voortuin + gr. achtertuin m. blijvend vrij uitz. Ind. hal, w.c. + fontein, gr. doorzonkamer ± 40 m². Bergr., gr. keuken, 1e verd. hal + muurkast, 4 slpk., badk. m. ligbad, v.w. + 2e toilet + garage, gas-c.v. aanv. direct. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. Pupilierenlaan 48.

SITTARD, Kollenberg, R. van Lenneplaan, bungalow, na 18.00 uur, 04490-15037.

Hulsberg

Te k. vrijstaande, luxe verbouwde BOERDERIJ, met veel extra's en veel privacy. Opp. 5400 m2. Pr. ƒ 490.000. Te bevr. na 19.00 uur, tel. 04405-2611.

BRUNSSUM: Hopperank 16. Te k. v. part. goed onderh. tuinkamerwoning m. permanent vrij uitz. op plantsoen, grote achtertuin op het zuiden, schoonmetselwerk, goed geïsol. m. gar./berging. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256418.

SCHAESBERG halfvrijst. geschakeld landhuis met vrijbl. uitzicht, c.v. en inpand.garage. Ind.: L-vorm. woonk. van ca. 32 m² open aanbouwkeuken met app. beneden verd. met plavuizen; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap n. gr. zolder, mooi aangelegde tuin bwj. 1979, aanv. in overl. Pr. ƒ 179.000,– k.k. Tel. 045-318588.

KERKRADE: goedgel. winkel-woonhuis met magazijn, gas en kelder, bov. woon. met 2 compl. appartementen, vraagpr. ƒ 148.000,– (095) BOVASS BV Mak. o.g. Kerkrade, tel. 045-414242/318182.

Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, rustig gel. aan de Mostardstr. 29, UBACHSBERG, gem. Voerendaal. Ind. o.a. Z-vormige woonk., woonkeuken, 3 slpks., badk. met 2e toilet, zolder, garage met aangeb. berging. Het gehele pand is voorzien van aluminium kozijnen. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Tel. 04446-3028.

Huis plus auto te k. weg. vertrek buitenl. Te bez. alleen zondag v. 8-12 uur, vr.pr. ƒ 75.000,–. Clara Feystr. 34, SIMPELVELD.

Te k. weg. sterfgeval deg. gebouwd BEDRIJFSPAND nu garage. Oppervlakte 250 m2 met parkeerterrein 250 m2. Dicht bij autob. en prov. weg te Heerlen-Heerlerheide, event. met herenhuis ernaast, tel. 045-214341.

ROERMOND: in woonerf woning m. v. luxe zgn. splitoeval. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. en open keuken, veel leefruimte, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, bergruimte inpandig. Tuin op het zuiden, vrij uitzicht. Vrpr. ƒ 159.000,- k.k. Heuvel 41, tel. 04750-26184.

BUCHTEN, Havenweg 76 te k. vrijst. bungalow met vrijbl. uitz. t.e.a.b. Event. ook te ruil. Te bez. na tel. afspr. 04498-52109.

BERG EN TERBLIJT: vrijst. herenh. m. gar., kelder, c.v.-kelder, ruime hal, L-vorm. woonk. met open haard en parketvl., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Pr. n.o.t.k. 04406-40134.

SUSTEREN: te k. gerestaureerd dorpshuisje gunst. gel. Ind.: hal, woonk. m. open haard, badk., slpks. en berging; 1e verd. 1 slpk. Aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04499-2209.

SUSTEREN: te k. vrijst. woonh. m. gar. Ind.: gr. betegelde hal, woonk. met open haard ± 60 m2, keuken 13 m2, aanbouwkeuken, toilet; 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., bergruimte, riante tuin met tuinhuis en open haard, geh. i.z.g.st. Aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04499-2209.

ELSLOO: prachtig vrijstaand woonhuis met garage, kantoorruimte en tuin, waarin optimale privacy. Ind.: b.g.: gang, toilet, living, met mooie open haard, parketvloer en schoonmetselwerk, open geïnstalleerde keuken, bijkeuken, verwarmde garage met een achterliggend washok en de kantoorruimte. Verd.: 3 ruime slaapkamers en een badkamer en ligbad v.w. en toilet. De vraagprijs bedraagt ƒ 285.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS: 2 woonkam., 4 slpks., 2 gr. ders, kelder, keuken, badk., w.c. pl. c.v. Gunstig gelegen. met 2000 m2 tuin. Vr.pr. ƒ 130.000,–. Tel. 04405-2065, na 17.30 uur.

Hoensbroek

Vrijst. woonh. met gar., kleine tuin, 3 slpk., centr. ligging. Aanv. direkt. Spec. hypotheek. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

Voerendaal

Vrijst. woonhuis met gar. op 1e klas ligging. Aanv. n.o.t.k. Prijs ƒ 199.000,- k.k.

Hulsberg

Vrijst. nieuwb. landhuis met gar. op prima ligging, 1e-klas materialen, living 55 m2, keuken, bijkeuken, kelders, 4 slpk., badk., zolder, speciale hypotheek. Afwerking en prijs n.o.t.k. Makelaar Smeets Voerendaal. Tel. 04446-3066.

Te k. in HEERLEN nabij centrum, woonh. met dubb. garage en 950 m2 tuin. Ind.: ruime entr. pl. hal, kamer ensuite, zijkam., keuken, bijkeuken. 1e verd.: ruime badk., slpk., ev. afz. te gebr. app. met kamer ensuite, slaapk, douche, toil., keuken. 2e verd.: slpk., zolder en vliering. Huis is onderkelderd en heeft c.v. Gedeelte v. tuin zijn gesch. als bouwgrond. Vr.pr. ƒ 395.000,–. Inl. 043-18406 of 043-73791.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met gar. en tuin. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Inl. V. Oost Ass. BV, Juliana Bernhardlaan 8, tel. 045-217490 b.g.g. 045-314070.

HOENSBROEK: te k. fraai gerenoveerde woning met gar. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Aanv. op korte termijn. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana Bernhardlaan 8, 6432 G-W Hoensbroek. Tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te k. BOUWTERREIN ± 500 m2 te Heerlen. Mooie ligging. Tel. 045-411465.

Te k. direkt te aanv. mooie tussenwoning te MAASTRICHT Atillaweg 7 vlakbij LTS ind.: beg. gr.: hal, gr. zitk., keuken, kelder, toilet, washok, tuin en berghok ook achteringang v. event. auto, 1e verd. gr. slpks., 1 kleinere ruime badk., 2e verd. 2 slpks. m. zolder. ƒ 131.000,– k.k. tel. 043-612021 Te bez. na tel. afspraak.

Geh. verb. rustieke boerenwoning b.g.: woonk. met open haard, keuken, douche en toilet, hal, berging, garage met zolder, tuin, kelder, c.v. en plavuizenvloeren 1e verd.: 3 slpks., luxe badk. met ligbad en 2e toilet vaste trap naar zolder, tot. opp. 280 m², vraagpr. ƒ 178.000,– k.k. Eyserheide 19, Eys, tel. 04451-1497.

NUTH (L.): vrijst. woonh. mooi gelegen in rustige omg. 545 m2. Ind.: ruime entree, woonk., studeerk., gr. keuken en 2 bijkeukens, douche, kelder. Boven: 4 slpks., gr. balkon, ruime overloop, vaste trap n. zolder, aangelegde tuin rondom. C.v., vrijst. gar. Vr.pr. n.o.t.k. Schoolstr. 10, tel. 04447-1408 (tuss. 17-19 uur).

Te k. in BERG EN TERBLIJT, rustig geleg. hoekhuis m. tuin. Garage en c.v. Gr. woonk., keuken m. luxe aanbouwapp., 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. m. douche en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slpk. en berging. Tel. 04406-41012.

SCHINNEN (HEGGE): prachtige vrijst. landhuis met inp. garage. Parterre ind.: grote hal, woonk., stud.kamer, r. mod. keuken, 3 grote slaapkamers. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. Marinus Krijntjes, onroerend goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

KERKRADE: te k. winkelkantoor-, praktijkruimte met luxe bovenwoning, inl. tel. 045-453148.

PUTH: goed onderh. woonh. met c.v., kelder, kamer, keuken, badk., m. ligbad, w.c. Berg., 4 slpks. met overloop. Grondopp. 250 m2, vr.pr. ƒ 95.000,–. Za. en zo. bez. Bovenste Puth 8.

NUTH te k. vakwerkboerderij met vel grond. Kooppr. ƒ 375.000,–. Inl. Van Oost Assurantiën B.V., Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 04447-2895.

KAVEL BOUWGROND te St.-Joost (gem. Echt) kompl. met bouwvergunning voor het bouwen van een mooi landhuisje. Grondopp.: 620 m2. Prijs kompl. (grond en bouwtekening en bouwvergunning) ƒ 45.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van Pol b.v. Kerktiend 10 Montfort tel. 04744-1726.

VOERENDAAL ruim halfvrijst. huis te k. m. c.v., garage m. berging, 3 slpks., badk. m. ligbad, kamer ± 45 m² m. parketvloer, veel privacy t.e.a.b. Tel. 04446-2106.

KERKRADE uitst. gel. sfeervol landhuis te k. Ind.: hal, woonk., oppervl. 80 m2, 3 slpks., zolder, keuken met eiken inr., bijk., gar., tuin ƒ 375.000,– k.k. Hoensbroek: vrijst. eengezinswoning, mooie omg., woonk., ingeb. keuken, 4 slpks., luxe sanitair, c.v., volledig geïsoleerd, gar. ƒ 250.000,– k.k.; Sittard: groot eenfam. huis, 4 slpk., woonk., keuken, waskeuken, tuin, gar. volledig geïsoleerd pr. n.o.t.k.; Banholt: rustig gel. eenfam. huis, 2 slpk., groot woonk., ingeb. keuken, gar., open haard ƒ 200.000,– k.k. Inl. Dr. Müller-Schulte, Aken, tel. 500131.

KERKRADE-VINK: gr. vrijst. woonhuis m. opr. en garage, c.v. en tuin enz. Dir. te aanv., pr.n.o.t.k. tel. 451827.

Te koop aangeb. WINKEL met magazijnruimte en bovenwoning voor alle doeleinden geschikt. Schildstr.-Treebeek tev. winkelwoonhuis, gel. Oranjestr. 18, Hoensbroek, tel. 045-216754.

Te koop geheel vrijstaand huis met grote garage, op goede stand in GELEEN-ZUID. Perceel 390 m2, inhoud 420 m3, bouwjaar 1968. Ind. woonkamer, grote keuken, berging, hal, 2 kelders, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Aanvaarding uiterlijk 1 september 1981. Vraagprijs ƒ.180.000,-. Tel. 04920-35947.

Valkenburg:

te koop groot boeren-herenhuis met schuur, erf en aangelegde tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht op het Limburgse heuvelland. Indeling: hal, keuken, bijkeuken, eetkamer, salon met open haard en toegang tot het terras. Verd.: 4 ruime slaapkamers en badkamer. De schuur (opp. 145 m2) biedt mogelijkheden van verbouw tot vakantie-appartementen. Koopprijs ƒ 485.000,- k.k. Nadere inlichtingen: Van Oost Assurantiën b.v. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

Oirsbeek

In zeer goede staat verkerend halfvrijst. woonh. met garage, doorz.woonk. met open haard. Amerikaanse aanb.keuken, aparte eetk., drie slaapk., badk., kelder en zolder. Vrij te aanvraarden. Prijs ƒ 133.000,- k.k. (incl. meerdere roerende goederen).

Nuth

Halfvrijstaand woonhuis, doorzonwoonk., 3 slaapk., badk. met 2e toilet, c.v. Inhoud 540 m3. Gelegen in centrum. Prijs ƒ 140.000,- k.k.

Nuth

Gerestaureerde Limburgse boerderij met doorrijpoort, binnenhof, vrijstaande dienenstal, tuin en boomgaard. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 4520 m2. Vraagprijs ƒ 395.000,- k.k.

Nuth

Woon-winkelpand met werkplaats, garage en tuin. 1e verd.: 4 slaapk. moderne badk. 2e verd.: 3 slaapk. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 590 m2. Prijs ƒ 160.000,- k.k.

Kerkrade

Uitstekend afgewerkt vrijstaand woonhuis met wasruimte en garage. Amerikaanse aanbouwk., L-vormige woonk. met open haard, drie slaapk., riante badk., grote zolder met vaste trap. Bouwj. 1976. Inhoud 660 m3. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 239.000,- k.k.

Inlichtingen
Makelaardij
A. Heuts
beëdigd
taxateur o.g.
Tel. 04447-2316

BERG EN TERBLIJT: rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., bj. '75, ind.: grote hal, woonk., m. open haard, luxe aanb.keuken met app. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbad, 2e verd.: vaste trap naar bepl. zolder, waarop 4e slpk. en berging. Pr. ƒ 169.000,– k.k. Marinus Krijntjes, onroerend goed b.v., Rijksweg N. 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN: goed onderhouden woonhuis met c.v., kelder, berging, woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad. zolder. Prijs ƒ 76.000,– k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Rijksweg Noord 26, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN: halfvrijst. woonh. met gar.-berging. Kelder en c.v. Ind.: entree-woonk., keuken, 3 slpks., badk., prijs ƒ 99.000,– k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN: groot halfvrijst. woonhuis met garage (2 auto's). Geheel onderkelderd, c.v. en aangel. siertuinen. Ind.: hal, bet. L-vorm. woonk. ±50 m2. Luxe mod. keuken, 3 ruime slpks., badk. vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Marinus Krijntjes, onroerend goed b.v., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BEEK vrijst. landhuis. In aanbouw: riant gel. vrijst. landhuis. Ind.: living met open haard uitkomend op diverse terrassen, volledig geïnstalleerde eikenhouten aanbouwkeuken, een bijkeuken, grote hal en een toilet; verder 3 grote slaapkamers en een badkamer met ligbad en douche, v.w. en toilet. Op de zolderverdieping bevinden zich drie ruime zolderverttrekken en de mogelijkheid tot uitbouw van tweede badkamer. In het sousterrain bevinden zich de dubbele garage, de c.v.-kelder en een extra kantoorruimte. De afwerking van het geheel nog grotendeels in overleg met de koper. De vraagprijs bedraagt ƒ 550.000,–k.k. Inl.: Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN vrijst. riante bungalow met gar. en rondom tuin. Ind.: hal, toilet, ruime living met open haard en parketvloer, volledig geïnstalleerde ruime keuken, 2 slaapkamers, prachtige badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, c.v. Prijs ƒ 255.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN. Te k. Gerbergaplantsoen 34. Luxe landhuis op 975 m² grond. Rustiek interieur. Ind.: hal, toilet, zithoek, met open haard, gr. living, keuken, bijkeuken, 3 terassen, 4 slpks., badk., garage voor 2 auto's, berging en kantoor. Mooi aangel. tuin. Te aanv. april 1981. Vrpr. ƒ 465.000,–. Tel. 043-643959.

Te k. vrijst. HERENHUIS met c.v., gar., carport voor 2 auto's en aangel. tuin. Ind.: beg. gr. hal met plavuizen, toilet met fonteintje, grote L-vormige living met open haard, plavuizenvloer, compl. keuken; verd.: overloop, 4 slpk. met parket, zeer luxe betegelde badk. met ligb., douche, 2 wastafels, 2e toilet en bidet, c.v.-ruimte met 115 l gasboiler; kelder; hal, provisiekelder en verw. hobbyruimte (7x4). Aanv. in overl. Prijs n.o.t.k. Te bevr. tel. 04490-19997 b.g.g. 04498-53501.

DILSEN (B) Unieke vrijst. bungalow in bosrijke villawijk op 2000 m2 grond (bwjr. 1975). Ind.: ruime entree, prachtige living met open haard (85 m2), open volledig geïnstalleerde keuken (15 m2) 4 slpk., badk. met ligbad, douche en twee v.w. Verder dubbele gar. (half onderkelderd). Het pand heeft rondom thermopane beglazing en een hetelucht verwarming. Vraagpr. van het object bedraagt ƒ 550.000,– k.k. De inruil van een pand in Nederland is mogelijk. Inl. Livac, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

SCHEULDER te k. vrijst. bungalow m. gar. en c.v., grondopp. 650 m², ind.: 4 slpks., badk. m. douche en ligb. 2 app. w.c., waskeuken, keuken, woonk. m. open haard, ged. dubb. begl. en isol. vraagpr. ƒ 250.000,– k.k. tel. 04458-1665.

EYGELSHOVEN rustig gel. sfeervol woonhuis met tuin, c.v. en gar., keuken, woonk., 3 slpk., badk., douche en 2e toilet en bergruimte ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-352569.

A. BRUNSSUM: te koop vrijst. bungalow met garage, c.v., 4 slpks., woonk., ca. 50 m2, aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. B. Hoensbroek: te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., kelder, 5 slpks., tuin. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

OBBICHT halfvrijst. nieuwbouw landhuis met gar. en tuin (365 m2). Ind.: hal, toilet, grote living, keuken, berging; verd.: 4 slpk. en een badk.; vaste trap naar zolderruimte. Afwerking: sanitair etc. nog in overleg met koper. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: te k. op goede stand gelegen halfvrijst. woning met dubbele garage (waarvan één met smeerput) en tuin. Totale grondopp. 300 m2. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl.: Van Oost' Ass. B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 G-W Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

REGIONAAL RUIL & KOOP CENTRUM

Westland/Utrecht Projektontwikkeling

Uw woning kan nog deze week verkocht zijn

In heel Brabant en Limburg heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling woningen te koop waaruit u kunt kiezen als u wilt verhuizen. Woningen die door Westland/Utrecht zelf gebouwd zijn en woningen die ingeruild zijn. Als u een van deze huizen kiest, koopt Westland/Utrecht uw huidige woning: voor een gegarandeerde prijs!

Verhoogde mobiliteit.

In ons land gebeurt het nogal, dat mensen willen verhuizen naar een andere straat, stad of streek. Soms omdat er van baan wordt veranderd. Ook wel omdat er met een speciale plaats familiebanden zijn. Tot op heden was dat verhuizen niet gemakkelijk. Aanbod van woningen genoeg, maar je wilt toch niet met twee huizen blijven zitten. Het regionaal ruil & koop centrum van Westland/Utrecht koopt uw woning in, indien u hebt gekozen voor een van de woningen die in de hele regio worden aangeboden.

Huis te klein.

Hoeveel gezinnen zouden niet eens ruimer willen wonen. In een huis met een grotere badkamer bijvoorbeeld. Met wat meer slaapkamers of met een gezellige open haard. Tot op heden was verbetering niet gemakkelijk. Aanbod van woningen genoeg, maar je wilt toch niet met twee huizen blijven zitten. Het regionaal ruil & koop centrum van Westland/Utrecht koopt uw woning in, indien u hebt gekozen voor een van de woningen die in de hele regio worden aangeboden.

Nu aktie nemen.

Als u zich herkent in deze advertentie, dan wordt het tijd dat u kontakt opneemt met een van de ruil & koop centra in Brabant of Limburg. Daar kunt u vrijblijvend praten over de verkoop van uw huidige woning. Daar kunt u een afspraak maken voor een gratis waardebepaling van uw woning en daar kunt u kiezen voor een van de prachtige woningen die Westland/Utrecht momenteel in portefeuille heeft. **Dit weekend zijn er een aantal regionale ruil & koop centra geopend op zaterdag en/of zondag. In deze advertentie staan ze extra vermeld.**

Zo werkt een Westland/Utrecht ruil & koop centrum.

Stel u heeft een woning die een waarde heeft van *f* 180.000,-.
En u wilt naar een van de woningen die in een van de ruil & koopcentra worden aangeboden. Het volgende rekenvoorbeeld laat u zien hoe u deze woning kunt aanschaffen tegen prettige condities:

Huis van uw keuze:	*f* 270.000,-
Inruil oude woning:	*f* 180.000,-
U betaalt bij:	*f* 90.000,-

Over de financiering kunt u vrijblijvend met onze deskundigen praten. Zij kunnen voor u 'n passende hypotheek verzorgen.
In diverse gevallen kunnen wij u 'n rente aanbieden van 9,5% 5 jaar vast of 10,5% 10 jaar vast. Dan heeft u zonder risico de woning van uw keuze, die (nieuwbouw) minder onderhoudskosten met zich mee brengt en een efficiënter energieverbruik heeft.

Vraag op een van de REGIONALE RUIL & KOOP CENTRA wat u moet bijbetalen voor de woning van uw keuze.

De regionale ruil & koop centra werken met bepaalde spelregels. Zo is het bijvoorbeeld een regel dat uw huidige woning in het algemeen niet meer waard mag zijn dan ⅔ van de prijs van de door u uitgekozen nieuwe woning. **Als u ons de prijs vertelt, die u voor uw huidige woning wilt hebben, doen wij u wel een passend voorstel. In ieder geval krijgt u voor uw woning een gegarandeerde prijs. En dat is heel wat waard!**

Dit weekend zijn de volgende ruil & koop centra geopend op zaterdag en/of zondag.

Brunssum: Modelwoning plan Klingelsberg, Het Ambacht 25, **geopend zaterdag van 14 - 17 uur.**

's-Hertogenbosch: Modelwoning Oud Keizershof, Uilenburg 30, **geopend zaterdag van 13 - 16 uur en zondag van 14 - 17 uur.**
Modelwoning plan de Morgen, Eerste Morgendreef 5, **geopend zondag van 14 - 17 uur.**
Modelwoning plan Maaspoort, Catharinadal 5, **geopend zondag van 14 - 17 uur.**

Maastricht: Modelwoning parkplan Bemelerweg, Vuurdoorn 5, **geopend zaterdag van 14 - 17 uur.**

Neerbeek: Modelwoning plan Neerbeek-Zuid, Langweide 2, **geopend zaterdag van 14 - 17 uur.**

Nieuwenhagen: Modelwoning plan Hoefveld, Hoefveld 9, **geopend zaterdag van 14 - 17 uur.**

Rosmalen: Modelwoning plan Sparrenburg, Bremhoeven 32, **geopend zondag van 14 - 17 uur.**

Weert: Modelwoning gebouw de Citadel, Parallelweg 31, **geopend zaterdag van 14 - 17 uur.**

Zoekt u 'n woning elders in Nederland? Via onze organisatie kunnen wij u talloze mogelijkheden bieden. Bent u verhinderd om zelf even langs te gaan bij een van de ruil & koop-centra? Bellen of schrijven kan. Maadag t/m vrijdag tijdens kantooruren en **vandaag, zaterdag 28 maart,** kunt u doorlopend bellen naar het ruil & koopnummer:

045 - 719330

Westland/Utrecht Projektontwikkeling

Kruisstraat 1, Heerlen.

REGIONAAL RUIL & KOOP CENTRUM

Westland/Utrecht Projektontwikkeling

Maandag t/m vrijdag kunt u tijdens kantooruren bij de navolgende ruil & koop centra terecht:

Beek (L):	**Kramer Makelaardij,** Elstraat 13.
Breda:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.** Nieuwe Ginnikenstraat 40.
Eindhoven:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.** Hooghuisstraat 39.
Heerlen:	**Stienstra Heerlen B.V.,** Tempsplein 25.
	Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V., Promenade 139.
	Westland/Utrecht Projektontwikkeling B.V., Kruisstraat 1.
's-Hertogenbosch:	**Croonen & van Lent B.V.,** Oude Dieze 13.
	Henkel & Naber Makelaardij B.V. Koningsweg 56.
	Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V., Burg. Loeffplein 2.
Maastricht:	**Makelaarskantoor Drs. Ruyters,** Wycker Brugstraat 62.
	Stroom, Lenting & Partners, Stationsstraat 12.
	Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V., Maastrichter Brugstraat 5.
Middelburg:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.,** Markt 65.
Roermond:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.,** Stationsplein 11.
Tilburg:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.,** Heuvelring 57.
Venlo:	**Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.,** Markt 26.
Weert:	**Makelaarskantoor Saelmans,** Nassaulaan 7.

De bon opsturen kan ook:

BON:

Ja, ik ben geïnteresseerd om m'n huidige woning in te ruilen via een regionaal ruil & koop centrum. Stuur mij omgaand informatie.

Naam: ____________________

Adres: ____________________

Postcode: ________ Plaats: ________

REGIONAAL RUIL & KOOP CENTRUM Westland/Utrecht Projektontwikkeling

LD

Deze bon in een gefrankeerde enveloppe zenden aan Westland/Utrecht Projektontwikkeling B.V., Postbus 2900, 6401 DK HEERLEN.

Regionaal ruil & koopcentrum 'n nieuwe service van Westland/Utrecht.

BRUNSSUM-CENTRUM: halfvrijstaand woonhuis met garage en gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, 4 slaapk., zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN-AARVELD: groot halfvrijst. woonhuis met o.a. garage, kelder, L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, 4 royale slaapk. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.

HEERLEN-DOUVEWEIEN: vrijstaand landhuistype, met o.a. grote tuin, geheel onderkelderd, 5 slaapk., 2 badk. Luxe afwerking. Vraagprijs ƒ 475.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: halfvrijst. bungalow met o.a.: garage, L-vormige woonk., 3 slaapk., tuin met veel privacy. Bouwj. 1972. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met o.a.: Z-vormige woonk., luxe keuken met apparatuur, 4 slaapk. Goed onderhouden. Bouwj. 1976. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: nabij centrum halfvrijst. woonh. met o.a.: kelder, luxe keuken met app., 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis, zeer goed gelegen met veel privacy. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard, studeerk., 3 slaapk., garage. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

SCHAESBERG-PASWEG: appartement met o.a.: woonk. ca. 30 m², 2 slaapk., keuken, bijkeuken. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.a.: Z-vormige woonk., 4 slaapk., grote garage. Bouwj. 1973. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 152.500,–

VOERENDAAL: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met o.a. garage, gas-c.v., L-vormige woonk., 5 slaapk., grote badk. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

KANTOOR/WINKELPANDEN

HEERLEN: kantoorruimte te huur. Grenzend aan het centrum. Nieuwbouw. Met lift. Geheel gestoffeerd. Oppervl. vanaf ca. 100 m². Direkt te aanvaarden. Huurprijs ƒ 150,– per m² excl. BTW en excl. servicekosten.

NIEUWENHAGEN-CENTRUM: (markt) woon/winkelhuis met garage/magazijn, gas-c.v. Ruim voldoende parkeergelegenheid. Winkelopp. ca. 40 m² (uitbreiding mogelijk), keuken, tuin. 1e verd.: woonk., 2 slaapk., badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-CENTRUM: kantoorruimten te huur, ook geschikt voor andere doeleinden, o.a. voor praktijkruimte, opp. per ruimte ca. 80 m². Nieuwbouw. Huurprijs ƒ 115,– per m².

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

TE KOOP
ZEER MOOI GELEGEN
BUNGALOW

te **VOERENDAAL** Bergseweg 22 (verbindingsweg Voerendaal - Ubachsberg). Indeling: ruime hal, woonk. met open haard en overdekt tuinterras, royale keuken met aanb.keuken naar keuze, bijkeuken, ruime douche met wast., 3 slaapk., toilet met font. Grote garage, event. voor 2 auto's. Prov.- en c.v.-kelder. Inl. 04750-15089. Vraagprijs ƒ 250.000,-

---

LAAT NÚ UW
ISOLATIEGLAS en
VOORZETRAMEN plaatsen
subsidie wordt door ons verzorgd
GLASHANDEL
SMEETS EN ZN. B.V.
Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212343
Rolluiken – Zonneschermen – Rolgordijnen – Jaloezieën – Dauerluftung – Glas-in-lood – Glas-in-koper

---

TE KOOP

BOCHOLTZ: drive-in-woning omv. L-vorm. woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. met ligb., garage, berging, ruime tuin, gas-c.v.
Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HEERLEN: patio-bungalow omv. grote woonk. met tegelvl. en open haard, eethoek met open keuken, toilet, 4 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, studeerk., grote hobbyruimte, kelder, garage, mooi aangel. tuin, gas-c.v.
Vraagprijs ƒ 312.000,–

VOERENDAAL: halfvrijst. woonhuis omv. hal, woonk., mod. keuken, berging, kelder, 3 slaapk., gas-c.v., voor- en achtertuin, overdekt terras met open haard.
Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

VOERENDAAL: halfvrijst. woonhuis omv. hal, woonk., keuken, toilet, douche, 3 slaapk., royale zolder, gas-c.v., tuin.
Vraagprijs ƒ 108.000,– k.k.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

Te koop:
WINKELRUIMTE
SCHAESBERG

CENTRUM. Voormalige supermarkt. Zeer goede ligging met ruim voldoende parkeergelegenheid. Geschikt voor vele branches. Begane grond: winkelopp. ca. 145 m². Souterrain: magazijn, kantoor, koelcel, opp. ca. 60 m². Prijs op aanvraag.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

TE KOOP WINKELRUIMTE
a.d. Markt te NIEUWENHAGEN

Begane grond ± 250 m2, voor- en achterkant goed bereikbaar voor laden en lossen; garage en grote kelder, c.v. Eventueel kan winkel in twee ongelijke delen worden opgedeeld. Spoedig te aanvaarden. WIR-premie van toepassing. Prijs op aanvraag. 04490-18134 liefst na 19.00 uur.

Bouwterrein

NIEUWENHAGEN 6241
Bouwterrein te koop voor de bouw van een woning met bedrijfsruimte. Oppervlak ca. 1715 m2.
Verkoopprijs f 135.700,-v.o.n. incl. BTW

Makelaardij onroerendgoed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Buiten kantooruren:
Dhr. J. Ernens 04446-2142

WIJLRE: TE KOOP
LAND. VRIJST. HUIS

voorz. van c.v. Ind.: beg. gr. ruime hal, toilet, woonk. 65 m², voorz. v. plav. en open h., aanb.keuken. Verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder voor event. 4e slpk. Onderkeld. Voor- en achtertuin met bet. terras. Garage met carp. voor 2 auto's. Tot. opp. 420 m². Direct aanvaarb. Vr.pr. ƒ 275.000,–, tel. 04450-2737, Schulpenstr. 9, Wijlre.

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw
„H.T.B.H." b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17 uur.
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

VALKENBURG
Leuk gelegen,
VRIJSTAAND WOONHUIS

met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, zolder. Leeg te aanv. ƒ 198.000,– k.k. Brieven onder nr. Ma 255 LD 6221 BN Maastricht.

'n EENMALIG AANBOD

WIJLRE, VALKENBURGERWEG
Twee woonhuizen met bedrijfsruimte en tuin. Voor zeer veel doeleinden geschikt, o.a.: kantoor, atelier, praktijkruimte, showroom e.d.
LINKERPAND: bouwjaar 1968, geheel verbouwd in 1980. Grote L-vormige woonkamer met parket en open haard. Geheel onderkelderd. Drie slaapkamers met zeer luxe badkamer.
RECHTERPAND: bouwjaar 1948, geheel verbouwd in 1968. Goed onderhouden. Onderkelderd. Drie slaapkamers en zolder.
BEDRIJFSRUIMTE: totaal ca. 240 m², betegelde vloer.
Alle panden worden verwarmd met c.v.-gas. Totale grondopp. ca. 980 m². Koopprijs voor het geheel ƒ 325.000,– k.k. (in overleg is gesplitste koop mogelijk).
INLICHTINGEN:

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

---

mebu
VOORZETRAMEN

kunststofraam

TOT 1 MEI 10% EXTRA KORTING.
Het MEBU-voorzetraam is opgebouwd uit een kunststofprofiel in bruine of witte kleur. Het MEBU-voorzetraam is voorzien van een scharnierconstructie, dit vergemakkelijkt het schoonmaken.
De ruit van het MEBU-voorzetraam wordt door ons in het profiel gelijmd.
Het MEBU-voorzetraam is eenvoudig zelf te bevestigen op het bestaande raam.
Wij leveren de MEBU-voorzetramen op maat tegen een prijs niet veel hoger dan de prijs van losse profielen en glas.
Het MEBU-voorzetraam met nu nog 15% isolatiesubsidie. Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

Mesterom b.v.
muurisolatie - isolerend glas
6241 GR BUNDE, Rijksweg 6, tel. 043-645959.

Wie het eerst komt

Betaalbaar wonen

aan de St. Pieterstraat te Chevremont-Kerkrade, waar wij starten met de bouw van 19 woningen in de premie A-sector.

Koopprijs vanaf f 120.800,- v.o.n.
Subsidie max. f 124.300,- (afhankelijk van uw inkomen).
Eenmalige belastingvrije extra uitkering na oplevering groot f 5000,-

Hier is kopen goedkoper dan huren!

Netto maandlast vanaf ca. f 200,- per maand.

Belangstelling?
Stuur spoedig onderstaande bon in.

Voor nadere informatie:
Naam:
Adres:
Code/Woonpl.
Telefoon:

Bon in enveloppe, zonder postzegel, zenden aan:
Staals Makelaardij b.v. - Antwoordnummer 76 - 5720 AB Asten.

STAALS MAKELAARDIJ B.V.
APOLLOSTRAAT 25, ASTEN
Telefoon: 04936 – 2643 / 04937 – 3766.
LidNBM

TE KOOP
AANGEBODEN
HOENSBROEK
Hommerterweg

Vrijstaand hoekhuis met 100 m² magazijn en/of bedrijfsruimte (WIR-premie van toepassing). Prijs ƒ 209.000,– k.k. Tel. 045-218246, na 19 uur.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonh. met c.v. en grote tuin. Ind.: o.a. woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk. en grote zolder. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

HOENSBROEK
Gemoderniseerd appartement met c.v., woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., douche, vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 04450-1724.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

SCHIN OP GEUL
HALFVRIJST. WOONHUIS

met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, mooie inbouwkeuken, woonkamer in L-vorm m. open haard en parket, 3 slaapk., fijne badkamer m. ligbad en 2e w.c., grote zolder via vaste trap. Brief onder no. MA 254 LD, 6221 BN Maastricht.

AMSTENRADE:
Halfvrijst. woonhuis, voorz. van c.v.-gas, voor- en achtertuin, met gelijkh. bouwen garage. Ind.: L-vorm. woonk. met plavuizenvl., luxe keuken, kelder, berging. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. Koopprijs ƒ 113.000,– k.k.

AMSTENRADE
Halfvrijst. woonhuis met garage, voorz. van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal, woonk., keuken, kelder. 1e verd.: 4 slpks., douche, zolder. Vr.prijs ƒ 165.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Vrijst. woonhuis met rondom tuin, voorz. van c.v.-gas. Ind.: hal met marmervloer, woonk. met parketvl. en open haard, keuken, toilet, geheel onderkelderd. 1e verd.: 3 slpks., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k.

BRUNSSUM
Woonhuis, bouwjaar 1964, voorz. van c.v.-gas met voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., douche, 2e verd.: zolder. Vr.pr. ƒ 113.000,- k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonhuis, bouwjaar 1965, voorz. van c.v.-gas met garage (verw.) voor- en achtertuin. Ind.: entree, living 40 m2, keuken, kelderkast, toilet. 1e verd.: 3 slpks. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.

BRUNSSUM
Vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1973, met garage, voorz. van c.v.-gas, rustig gelegen, vrij uitzicht. Ind.: grote betegelde hal, woonk., luxe keuken, 3 grote slpks., badk. met ligb. en douche. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag

DOENRADE
Halfvrijst. herenhuis met garage, voorz. van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal met marmervloer, L-vorm. woonk. met plavuizenvl. en open haard, luxe keuken met plavuizenvl., kelderkast. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en zolderberging. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k.

HEERLEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, voorz. van c.v. Ind.: ruime hal, woonk., keuken, toilet, geheel onderkelderd. 1e verd.: 3 slpks., 2 badkamers, waarvan 1 met ligb. en 1 met douche. Koopprijs ƒ 112.000,- k.k.

HEERLEN
Woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., badkamer met ligbad, vaste trap naar 2e verd. Vr.prijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN
Aarveld: woonhuis, voorz. van c.v.-gas. Ind.: luxe keuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: 1 slpk., hobbyruimte, zolderberging. Vr.pr. ƒ 143.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijst. herenhuis. Ind. souterrain: garage voor 2 auto's, provisiekelder. Beg. grond: L-vorm. woonk. met parket en open haard. 1e verd.: 4 slpks., badk. met ligb., zolder. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k.

HOENSBROEK
Nabij centrum, geschakeld vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1972, voorz. van gas-c.v., rondom tuin, perceel 400 m². Ind.: hal, toilet, woonkamer (47 m²) met parketvl., keuken, berging, garage momenteel in gebruik als kantoor. 1e verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 200.000,– k.k.

HULSBERG
Halfvrijst. woonhuis - type landhuis. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken 50 m2, berging, garage. 1e verd.: 4 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 205.000,- k.k.

KERKRADE
Bleijerheide:, halfvrijst. woonh. met garage, voorz. van c.v.-gas. Ind.: woonk./keuken 55 m2, badk. met ligbad, toilet, kelder. 1e verd.: 2 slpks. 2e verd.: 1 slpk., 2e toilet, 2e badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k.

OIRSBEEK
gas. Ind.: hal, toilet, bergkast, woonkamer (43 m²) met parketvl. en open haard, keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en douche, apart toilet, vaste trap naar 2e verd.: 4e slaapk. en zolderberging. Het huis is geheel geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Vr.prijs ƒ 215.000,– k.k.

SCHAESBERG
Halfvrijst. woonh. met garage, voorz. van c.v.-gas. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder. Vr.pr. ƒ 122.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Halfvrijst. woonhuis met garage, voorz. van gas-c.v. Bouwjaar 1977. Ind.: woonk. met niveauverschil, keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyzolder. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

VALKENBURG
Appartementen met 1 en 2 slaapkamers - exclusieve ligging - Prijzen vanaf ƒ 120.000,- tot circa ƒ 200.000,- v.o.n.

NAAYKENS makelaarskantoor
Burg. de Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen. Tel. 045-717910

OPEN WEEK
Van Hees B.V.

– baksteenstrippen
– voorzethaarden
– wand- en vloertegels
– open haarden

Vanaf vrijdag 27 maart t/m zaterdag 4 april.
Geopend van 9.00 tot 18.00 uur.
('s Zondags gesloten)

TEVENS DEMONSTRATIE STEENSTRIPPEN

Korting tijdens open week		
	Open haarden	25%
	Steentrippen	10%
	Vloer- en wandtegels	10%
	Voorzethaarden	10%

Prijzen voor bestellingen 1 jaar vast

BAKSTEENZAGERIJ VAN HEES B.V.
INDUSTRIETERREIN ABDISSENBOSCH
BUIZERDWEG 6
UBACH OVER WORMS
Tel. 045-31 05 11
Tel. 045-31 20 13

TE KOOP
8 ha GROND

Mag agrarisch gebouwd worden. Gunstig gelegen aan verharde weg. Pachtvrij. Prijs nader overeen te komen. Br. o. nr. GE 377 LD Geleen, 6161 GE.

„Plafond-studio"

Homeruspassage 9
6411 AX Heerlen
winkelcentrum 't Loon
(achter C & A)
Tel.: 045-715049

Alléén nog komende week:
Eiken edelhoutpaneel
Afm.: 260x28 cm, gelakt
incl. bevestigingsclips en veren

Fl. 44.00 m²
netto incl. BTW

Doe-het-zelf met Plafondstudio

ALU 5000 aluminium lamellenplafond
Kleur: gebr. wit. Modaal: 100, incl. draagprofielen

Lamel op elke gewenste lengtemaat gezaagd

Fl. 38.25 m²
netto incl. BTW

---

weru
Ramen-systemen

Het energie besparend raam in kunststof
- Het meest gekochte kunststofraam
- Met dubbele beglazing
- 100% tochtvrij
- geen onderhoud meer
- Alu-kunststof systeem
- in 10 verschillende kleuren
- 30% subsidie op beglazing

weru Fenster-Systeme

KRINGS
ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-12777
HOENSBROEK
Akerstraat Nrd. 128
Tel. 045-224581
Open maand. t/m vrijd. van 13 tot 18 uur
zaterdags 9-15 uur

BEDRIJFSGARAGE SITTARD

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade zal op donderdag 2 april 1981, 's middags om 3 uur, in Hotel Oranje, Rijksweg 23, Sittard, op verzoek van zijn opdrachtgever overgaan tot de **openbare verkoop** ex. art. 1223 B.W., van:

BEDRIJFSGARAGE MET SHOWROOM, KANTOREN EN MAGAZIJNEN

gelegen te Sittard, Brugstraat 15, kad. gemeente Sittard, Sectie D nummer 4955, groot 6,90 aren.
Het pand bevat: sousterrain: c.v.-kelder, toilet, kelderruimten; begane grond: werkplaats, smeerplaats, kantoren, showroom.
Aanvaarding: kan geschieden, vrij van huur, na betaling van de koopsom.
Betaling van de koopsom dient te geschieden op uiterlijk 20 mei 1981.
Bezichtiging is mogelijk in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

Zal op **dinsdag 31 maart** 1981 om 15.00 uur n.m. precies in café Lei Oberyé, Schinvelderstraat 3 te Brunssum, ex artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

CAFÉ MET BOVENWONING

staande en gelegen te Brunssum, Dorpstraat 80 (hoek Julianastraat) kad. bekend als gem. Brunssum sectie A nummer 4830, groot 3 are 38 ca.;
Indeling:
- kelder
- begane grond
caféruimte met kegelbaan, toiletten, garage, achterzaal en toiletten;
- eerste verdieping:
L-vormige woonkamer met open keuken, badkamer;
- tweede verdieping:
vier slaapkamers + bergruimte;
- c.v.-gas
- groot dakterras

Aanvaarding: bij betaling der kooppenningen, welke uiterlijk 8 mei a.s. moet geschieden, ev. met behulp van de grosse der akte van veiling.
Nadere **inlichtingen** omtrent de bezichtiging: ten kantore van de notaris voornoemd; Op de Vaard 5-7 Brunssum, tel.: 045-251284.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

Zal op **woensdag 8 april a.s. om 14.00 uur in café Harst-Schlechtriem** (Kamperhöfke), **Kerkstraat 22 te Nuth,** – krachtens bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht – publiek, bij opbod, verkopen:

GEMEENTE NUTH WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Tulpstraat 23 te Vaesrade-Nut, kadastraal bekend sectie B nummer 1658, groot 4 are 2 centiare. Het geheel omvat: parterre: hal met toilet, meterkast en bergkast, woonkamer (met parketvloer en open haard), keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, waarvan één met v.w., badkamer met ligbad. 2e verdieping: beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas). Aanvaarding bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 20 mei a.s. De koper kan zonodig ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van veiling. Bezichtiging op de zaterdagen 28 maart en 4 april, telkens van 15.00 tot 16.00 uur. Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek. Tel. 045-213639.

BEEK

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van H.A.M. Mesters, notaris ter standplaats Geleen, zal op donderdag 9 april 1981 om 15.00 uur in hotel-café-restaurant Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen: **het woonhuis** met garage, erf en tuin, gelegen te Beek aan de Cartylshofstraat 23, kad. bek. gem. Beek sectie A nummer 4873, groot 2.67 are.
Het woonhuis bestaat uit: woonkamer met open keuken, hal en toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder.
Aanvaarding van het pand na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 22 mei 1981.
Ontruiming van het pand kan bewerkstelligd worden krachtens de grosse der veilingakte.
Bezichtiging op de maandagen 30 maart en 6 april van 16.30 tot 17.30 uur en verder na afspraak met het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.

UBACH OVER WORMS

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum, zal op dinsdag 7 april 1981 om 3.00 uur n.m. precies in hotel Moonen, Kantstraat 4a, Ubach over Worms, ex art. 1223 lid 2 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen te:

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, staande en gelegen te Ubach over Worms, Bernadettelaan 40, kad. bekend als gem. Ubach over Worms sectie A nr. 2974, groot 2 are 20 centiare.
Indeling: beneden: gang, toilet, trap naar 1e verdieping, trap naar kelder, ruime woonkamer met open keuken, bijkeuken, twee stalletjes; 1e verdieping: 3 slaapkamers, doucheruimte met 2e toilet en vaste wastafel. Aanvaarding: na betaling van de koopprijs uiterlijk 15 mei 1981, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Inlichtingen en afspraak voor bezichtiging ten kantore van notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum, Op de Vaard 5-7 (tel. 045-251284).

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **donderdag 2 april 1981** om drie uur n.m. in hotel Bronsheim, Kerkstr. 5 te Brunssum ex art. 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen te:

GEMEENTE BRUNSSUM

woonhuis met garage, verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin te Brunssum, Molenstraat 1, kad. bekend gem. Brunssum, sectie A, nr. 4817, groot 3.68 are.
Indeling v.h. woonhuis:
- kelder;
- parterre: gang, toilet, keuken, woonkamer met onvoltooide aanbouw;
- eerste verd.: overloop met 3 slaapkamers, doucheruimte.

Bezichtiging: maandag 23 maart en maandag 30 maart as. van 15.00 tot 16.00 uur.
Aanvaarding: na betaling koopprijs en kosten, uiterlijk 15 mei as., eventueel met behulp v.d. grosse v.d. akte van veiling. Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein zal op donderdag 9 april a.s. des middags om drie uur in café St.-Rochushoeve te Stein, Kruisstraat 104, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar verkopen: het **half vrijstaande woonhuis** met garage, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Kamperstraat 40, kad. bek. gem. Stein sectie G nr. 635, groot 2.26 are.
Indeling: begane grond: L-vormige woonkamer, woonkeuken, hal, ruime kelderkast en toilet; 1e verdieping: overloop met muurkast, 3 slaapkamers en douche.
Het pand is voorzien van een c.v. (gas).
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 22 mei 1981.
Bezichtiging: maandag 30 maart en woensdag 1 april a.s. van 10.00 tot 12.00 uur en maandag 6 en woensdag 8 april a.s. van 16.00 tot 17.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

GELEEN

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van H.A.M. Mesters, notaris ter standplaats Geleen, zal op donderdag 2 april 1981 om 15.00 uur in café „De Paesjsjtal" aan de Bloemenmarkt 39 te Geleen, ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen: het **woonhuis** m. verdere opstallen, erf en tuin, gedeelte inrit, gelegen te Geleen aan de Napoleonbaan Noord 85, kad. bek. gem. Geleen sectie G nummer 349, groot 2.36 are, alsmede tuin gelegen te Geleen aan de Chrysantenstraat, kad. bek. gem. Geleen sectie G nummer 138, groot 2.62 are.
Het woonhuis bestaat uit: parterre: woonkamer, keuken, hal en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer, vaste trap naar grote zolder.
Aanvaarding van het pand na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 15 mei 1981.
Het pand is thans ontruimd.
Bezichtiging op maandag 30 maart 1981 van 16.00 tot 17.00 uur en verder na afspraak met het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.

TE KOOP

ruim halfvrijstaand herenhuis met garage en tuin, gunstig gelegen te **Heerlen** aan de Molenberglaan, uitstekend gebouwd en onderhouden, bouwjaar 1933.
Indeling: souterrain: twee kelders; begane grond: twee kamers ensuite, ruime hal, toilet, keuken en bijkeuken; eerste verdieping: drie kamers, waarvan twee met vaste wastafel, een met balkon, royale overloop, badkamer met ligbad en tweede toilet; tweede verdieping: twee zolderkamers met vaste wastafels en volledig beschoten zolder. Het geheel is met uitzondering van de tweede verdieping voorzien van c.v. Het pand is beveiligd door een alarminstallatie. Grondoppervlakte 324 m2.
Inlichtingen: executeur-testamentair kantoor notaris Tomlow Heerlen. Tel. 045-717044.

Notaris A.H.W. Schumacher te Maastricht

zal op dinsdag 7 april 1981 des namiddags om 3.00 uur in café De Meule, Sjirperspad 1 te Urmond krachtens 1223 BW juncto art. 57 FW bij opbod in het openbaar verkopen:

GEMEENTE URMOND: het vrijstaande woonhuis met garage en tuin

gelegen aan de Swentiboldlaan 44 te Urmond, kad. bek. gemeente Urmond, sectie C, nr 644, groot 3,59 are.
Indeling: gelijkvloers; hal, toilet, berging, kamer met open keuken;
eerste verdieping: hal, 3 slaapkamers en badkamer (met ligbad, vaste wastafel en toilet);
tweede verdieping: grote zolder (bereikbaar via vaste trap).
Het pand is voorzien van c.v. (aardgas).
Koper kan zonodig ontruiming vorderen krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag tussen 14.00-16.00 uur of na tel. afspr.
Verdere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Sint-Jacobstraat 23a te Maastricht (tel. 043-50747).

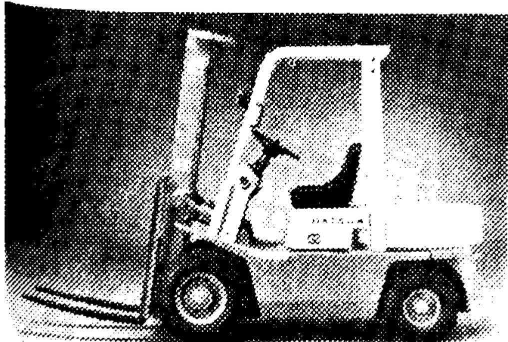
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 maart 1981 is in staat van faillissement verklaard **Peter Jacobus Rosa Schumans,** wonende de Sittard aan de Verdistraat nr 2-I; met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende als curator.
De curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard

MECHELEN-WITTEM

Te koop riant gelegen aan de Mergellandroute karakteristieke

DORPSSCHOOL

(1930). Huidige bestemming: woon- en bedrijfsruimte. Recentelijk verbouwd en ingericht als woning, galerie en zeefdrukkerij. Inh. plm. 2100 m³. Terreinopp. plm. 1100 m². Het gebouw biedt legio mogelijkheden. Max., WIR van toepassing. Aanv. in overleg. Vr.pr. *f* 372.000,– k.k. Inl. tel. 04455-1748.



Datsun forklift F02 Series Pneumatic Tire 2.50 ton

Als u de conjunctuurkat uit de boom wilt kijken en zonder direct te investeren, toch uw intern transport efficiënt wilt houden,

huur dan een gloednieuwe Datsun-vorkheftruck voor lange of korte tijd, met recht van koop.

Indien u straks besluit om de gehuurde machine te kopen dan moet u eens luisteren naar ons uniek voorstel.

Het is echt de moeite waard.



Gaarne zijn wij tot uw dienst.
FRENCKEN VERHUURSYSTEEM
Hurksestraat 16,
5652 AJ Eindhoven
Tel. 040-516218, telex 51418
Datsun-dealer

DE NIEUWE BEDFORD TL.

Precies wat een truck nu moet zijn en mag kosten.
- kantelkabine
- stuurbekrachtiging
- hoog laadvermogen
- verende chauffeursstoel
- krachtige, zuinige diesels



U belt, wij komen. 

Canton-Reiss-Heerlen
„Waar u auto's mèt service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

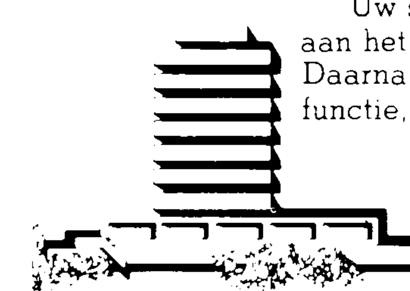
De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Op een van de paviljoens in de B-kliniek hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een

SUBHOOFD (M/V)

Het diploma ziekenverpleging A is vereist, terwijl het diploma ziekenverpleging B en ervaring met psycho-geriatrische patiënten tot aanbeveling strekken.
Voor nadere informatie vooraf kunt u zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst, de Heer M.G.M. Viguurs. (045-718418 toestel 212).

Uw sollicitatie gelieve u in eerste instantie schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen. Daarna zullen wij in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op functie, salaris, e.d.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

BEHEERDERSECHTPAAR GEVRAAGD

Het huidige beheerdersechtpaar van het buitencentrum de Heikop, gelegen in de Brunssummerheide, is genoodzaakt, wegens gezondheidsredenen, hun taak te beëindigen.
In verband hiermede zoekt het bestuur een echtpaar, dat deze taak, het beheer van het buitencentrum De Heikop, op zich zou willen nemen.
Wij stellen ons een dynamisch echtpaar voor, dat geïnteresseerd is in jeugdwerk en tegen vergoeding van vrij wonen de taken in het kader van dit beheer op zich zou willen nemen.
Gegadigden kunnen tot 10 april 1981 schriftelijk reageren bij de secretaresse van het bestuur:
mevr. J. Gilissen, Cannerweg 340,
6213 NC Maastricht-N.

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL
Schimmelpenninckstraat 1
6415 GH Heerlen
Telefoon: 045-720440

Voor het schooljaar 1981/1982 wegens uitbreiding gevraagd

een leraar elektrotechniek

in bezit van HTS-elektrotechniek (elektronica) en ped. get.
Aantal lessen 29.
Ruime ervaring in de digitale technieken is gewenst.

Sollicitaties vóór 10 april as. te richten aan de directeur, de heer P.W. Zonnenberg, waarbij ook informatie kan worden ingewonnen.



direct werk op kantoor voor:

typiste nederlands

bij een bedrijf te Kerkrade. de werkzaamheden bestaan uit het zeer accuraat uittikken van contracten, rapporten e.d.

ponstypiste

bekend met cluster-systeem. bedrijf in centrum te Heerlen

administratief medewerkster

(part-time)
met ervaring in de verzekeringsbranche en een goede beheersing van de Nederlandse taal. kantoor te Kerkrade.

heeft u ervaring voor een van deze funkties? neem dan maandag vrijblijvend kontakt met ons op.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00



GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de sektor Belastingen van de Dienst Financiën is gelegenheid tot plaatsing van een

assistent(e)

die zal worden belast met de aanlevering van aanslaggegevens voor de heffing van de onroerendgoedbelastingen.

Voor aanstelling komt in aanmerking een jonge kracht in het bezit van een atheneum/HAVO-diploma en van wie een grote mate van accuratesse wordt gevraagd.
Administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een aanvangssalaris dat, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, kan variëren tussen ƒ 1.660,– en ƒ 2.220,– bruto per maand.
Leeftijdsaftrek voor jeugdigen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Sollicitaties uiterlijk 10 april as. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakature nr. 4807;
Financiën".

DIENST FINANCIËN

Wir sind ein Aachener Großhandelsunternehmen mit Aktivitäten in Deutschland, den Niederlanden und Belgien.

Für die Geschäftsleitung suchen wir eine

SEKRETÄRIN

mit einwandfreien deutschen und niederländischen Sprachkenntnissen.

Es handelt sich um eine Vertrauensstellung, in der freundlicher Umgang mit Menschen wichtig ist.

Sie erwartet abwechslungsreiches, selbständiges Arbeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Bewerbungen schicken Sie bitte an

F. D. Beissel
Großhandel
Farben - Tapeten - Bodenbelage
Brabantstraße 30-34
D-5100 Aachen
Telefon 0949-241/50 40 21



Bejaardenverzorgingscentrum „De Regenboog"
(capaciteit 150 bewoners en 64 aanleunwoningen)
vraagt per 1 juli as.
een ervaren

directie-secretaresse

De functie omvat het zelfstandig verrichten van alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden, zoals postbehandeling, verzorgen van de correspondentie en notuleren van besprekingen en vergaderingen.

Wij denken aan kandidaten met:
- HAVO - MEAO-diploma
- ervaring met notuleren
- steno Nederlands strekt tot aanbeveling
- enkele jaren ervaring als secretaresse

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directeur van genoemd centrum, Meezenbroekerweg 13, Postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

Stahlbau-, Betriebs- und Maschinenschlosser
A- + E-Schweißer nach DIN 8560
Richtmeister, Schweißfachleute
für Dauerbaustellen im Raum Aachen-Düren-Bergheim-Köln sowie Fernbaustellen im In- und Ausland.

Vorstellung erbeten nach vorheriger telef. Terminabsprache mo.-fr. 8.00 - 16.30 Uhr

GEBE Stahlbau GmbH
Max-Planck-Str. 11-13
5014 Kerpen (Industriegebiet)
Tel. Sa.-Nr. 0949-2237/30 23

Voetbalvereniging R.K.P.S.V.
'35 te Posterholt (4e klasse K.N.V.B.)

vraagt m.i.v. het seizoen 1981/1982 een

TRAINER

Sollicitaties met referenties en verlangd salaris tot 15 april schriftelijk te richten aan de secretaris, Wittemolenweg 6, 6061 EN Posterholt.

K S V

Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.
vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de
BO-school „St.-Catharina"
(school voor zeer moeilijk lerende kinderen),
Smidseweg 4 te Heerlen

een assistent(e)

in zwangerschapsverlofvervanging met uitzicht op een vaste benoeming.
Een verpleegkundige opleiding of de opleiding Z gewenst.
Informatie te verkrijgen bij de schoolleider, de heer M.H. Quadackers, tel. 045-715232.
Sollicitatiebrieven met vermelding van vacaturenummer 205/E/10 tot 7 april as. aan het bestuur, Postbus 196, 6400 AD Heerlen.

KUNST, ANTIEK en INBOEDEL-VEILING

Op maandag 30 en dinsdag 31 maart telkens aanvang 19.00 uur zal t.o.v. de weled. gestrenge heer L.L.M. Haanen, notaris te beek
uit divers particulier en ander bezit aan de hoogste bieder worden verkocht:
kasten, tafels, stoelen, bankjes, fauteuils etc. Grote verzameling porselein en aardewerk alsmede tin, pleet, koper, brons, kristal en glaswerk.
Vele klokken, w.o. Friese staartklok, Friese stoelklok, Weense regulateur, comtoise-klok, pendules vuurverguld brons etc.
Pracht collectie **schilderijen**, etsen en gravures **Charles Eyck, Leo Franssen** en vele anderen.
Goud, zilver en juwelen, w.o. zeer fraai zilver speelgoed. Perzische en Oosterse tapijten in diverse maten en kleuren, allen met certificaat.

Voor de liefhebber en verzamelaar diverse oude munten.
Heeft u goederen overcompleet? Bel ons voor inlichtingen omtrent verkoopmogelijkheden voor u, wij geven u gratis advies.

Veilingbedrijf de Oude Molen
Brugstraat 9 Beek.
Tel. 04402-5564
A.J.M. van Zadelhoff.
Erkend veilinghouder-taxateur.

Kijkdag zondag 29 maart van 12.00 tot 20.00 uur. Toegang vrij.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Kleuter- en Basisonderwijs te Ittervoort

vraagt voor de basisschool De Schakel, zo spoedig mogelijk een

Hoofd der school m/v

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:
Secretaris P. Janssen, Begoniastraat 42,
6014 BJ Ittervoort

Gevraagd voor direkte indiensttreding

CHAUFFEUR/ MAGAZIJNBEDIENDE

Taakomschrijving
Hij zal belast worden met:
a) Het opzakken van kunstmest.
b) Het verplaatsen van kunstmest op pallets met heftrucks
c) Verder alle voorkomende magazijnwerkzaamheden.
d) Groot rijbewijs voor bestelwagen vereist.

Vereist:
Verantwoordelijkheidsgevoel en zelfstandigheid in werkuitvoering.
Salaris volgens cao-kunstmest. Na vaste aanstelling volgt deelname in pensioenfonds.
Leeftijd tussen 25-40 jaar.
Sollicitaties schriftelijk vóór 4 april te richten aan:

HALLMANS VERKOOPKANTOOR B.V.
Postbus 9, 6190 AA Beek, tel. 04402-2255.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een psychiatrisch instituut, waarin 350 medewerkers zorg verstrekken aan 300 klinische en 600 poliklinische patiënten.
De basisafdelingen (per afdeling 29 behandelplaatsen) bieden hierbij een klinische middellange termijnbehandeling, die erop gericht is de mogelijkheden en de vaardigheden van de patiënt en zijn relatieveld te optimaliseren, teneinde zijn terugkeer in de maatschappij mogelijk te maken.
De benadering op de basisafdelingen heeft naast een individueel karakter ook een sociotherapeutisch karakter.
Het behandelingsprogramma wordt voor elke patiënt zoveel mogelijk afgestemd op diens behoeften en mogelijkheden.
Daarnaast hebben veel patiënten een aktiviteitenprogramma in de vorm van kreatieve therapie, arbeidstherapie, speltherapie etc.
Op een der basisafdelingen ontstaat een full-time vakature voor

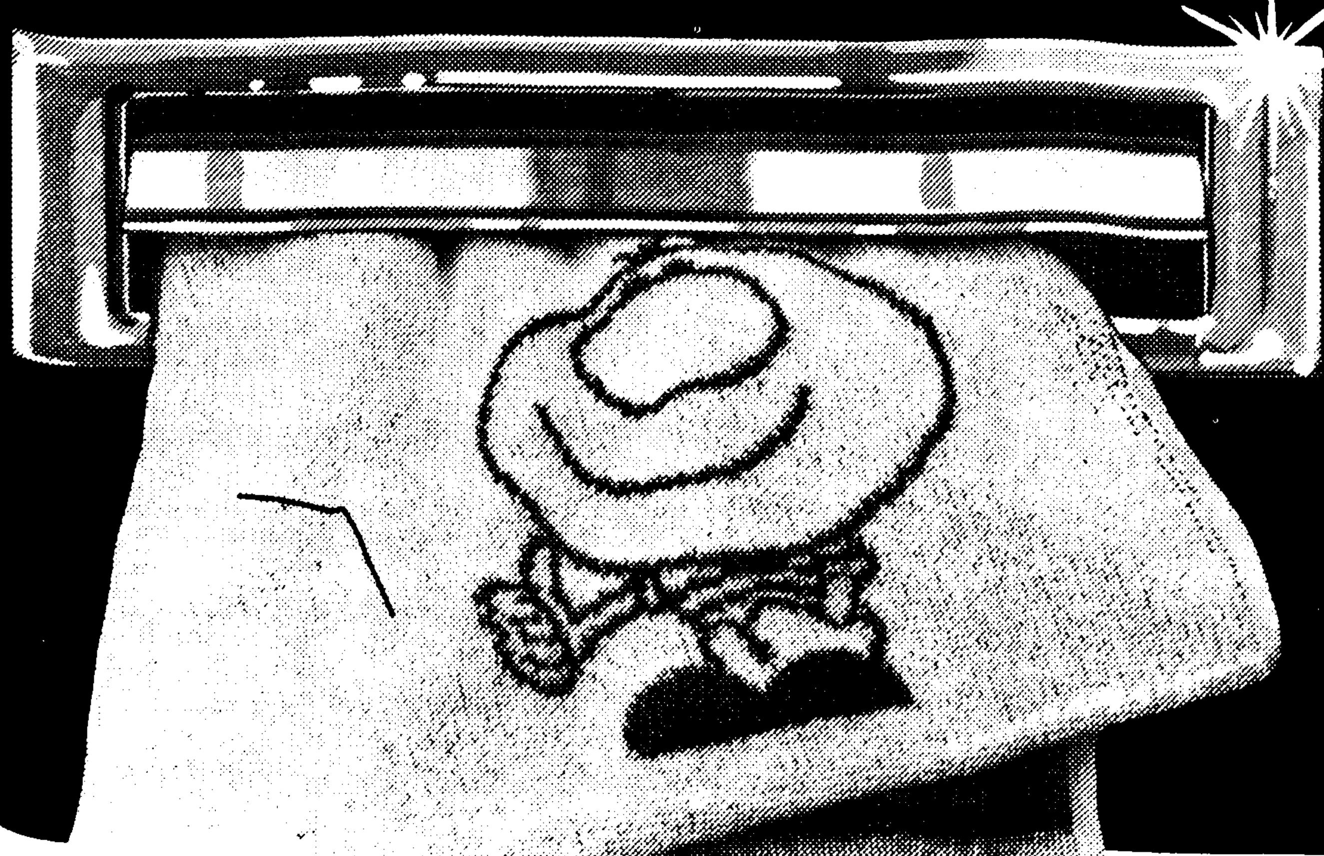
GROEPSWERKER(m/v)

We zien als taken voor de groepswerker dat
- hij/zij met grote of kleine groepen patiënten een gevarieerd aktiviteitenprogramma kan opzetten dat de sociaal-emotionele interaktie stimuleert en voldoende ruimte laat voor de individuele behandelings-doelstellingen van de patiënt.
- hij/zij zelf voldoende vaardigheid heeft in uiteenlopende aktiviteiten, zowel kreatieve handvaardigheid, expressievormen, groepswerk en A.D.L.-aktiviteiten.
- hij/zij aktief participeert in het behandelingsklimaat van de afdeling en andere projektmedewerkers (met name 24-uurs werkers) aktief laat participeren in het aktiviteitenprogramma.

Vereisten:
- Opleiding op H.B.O.-niveau (bij voorkeur Mikojel)
- Bereidheid om in beperkte mate in de avonden of weekends groepsaktiviteiten te ontwikkelen.

Van toepassing is de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
Minimum f 2.566,75
Maximum f 3.408,40 inclusief A.O.W.-compensatie (niveau januari 1981).
Inlichtingen worden verstrekt door de heer J. Luchtman; telefoon 043 - 84 17 77, toestel 2015.
Sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer 8111, binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Een handdoek in de bus!



Ja, een fraaie, 100% katoenen beige/bruine handdoek bij u in de bus als u een vriend, kennis of buur opgeeft als abonnee van het

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

U kunt ook bellen tijdens kantooruren 045-739333

De nieuwe abonnee heet
Naam: ____
Straat: ____
Postcode: ____
Plaats: ____
De fraaie handdoek moet in de bus van:
Naam: ____
Straat: ____
Postcode: ____
Plaats: ____
Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal
Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



OLIEMOLENSTRAAT 25
6411 GJ HEERLEN
TEL.: 045-710707

Bell College

Topsecretaresseopleidingen
DIREKTIESECRETARESSE
Dagopleiding: 1 jaar
JURIDISCH SECRETARESSE
Dagopleiding en avondopleiding
MEDISCH SECRETARESSE
Dagopleiding en avondopleiding
EUROPEES SECRETARESSE
Dagopleiding

De gespecialiseerde opleiding tot **juridisch en medisch secretaresse** is uitstekend geschikt voor **volwassenen** met middelbare opleiding.

De college worden uitsluitend gegeven door: artsen - juristen - staatsgediplomeerde vakdocenten - functionarissen uit het bedrijfsleven.

PERSOONLIJKE BEGELEIDING - KLEINE GROEPEN

Voor informatie en aanmelding:
Bell College, Oliemolenstraat 25
6411 GJ Heerlen, tel. 045-710707 of
Mevr. P.M.C. Bell-Simons
Kennedylaan 1, 6336 BD Hulsberg,
tel. 04405-1462.



direct industrie werk voor:

machinebediende

bij diverse bedrijven in de regio Zuidoost-Limburg. werkzaamheden in drieploegendienst.

laders/lossers

bij een transportbedrijf te Kerkrade

controleuse

bij een bedrijf in de omgeving van Heerlen. leeftijd ca. 19 jaar.

chauffeurs be

voor rangeer- en montagewerkzaamheden te Kerkrade.

Produktie-medewerkers

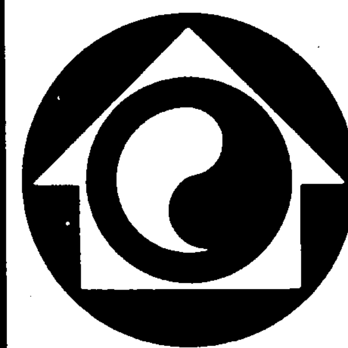
voor een bedrijf te Nuth. aanvang 6 april as., voor langere tijd.

bent u voor langere tijd beschikbaar, kom dan maandag naar een van onze vestigingen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Een impressie van onze economische vastgoedmarkt: Winkelruimten

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



Beek	Stationsstraat, winkel-woonhuis. Prijs fl. 178.000,– k.k.
Brunssum	Passage/Kerkstraat, winkelruimte, ca. 300 m². Prijs e.d. op aanvraag.
Brunssum	Kerkstraat, winkelruimte tot 600 m². Huurprijs fl. 60.000,– per jaar.
Geleen	Beekhoverstraat/Rijksweg, ca. 200 m² winkelruimte. Prijs e.d. op aanvraag.
Geleen	Hartje centrum, ca. 240 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 75.000,– per jaar.
Geleen	Rijksweg centrum, winkelpand met showroom en magazijn. Huurprijs fl. 3.000,– per maand.
Heerlen	Akerstraat, ca. 70 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 29.156,– excl. b.t.w. per jaar.
Heerlen	Geleenstraat, winkel-woonhuis. Vraagprijs fl. 550.000,– k.k.
Heerlen	Geleenstraat, ca. 490 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 130.000,– per jaar.
Heerlen	Kruisstraat, winkel-woonhuis. Prijs fl. 337.000,– k.k.
Heerlen	Putgraaf passage, winkelruimte ca. 130 m². Huurprijs e.d. op aanvraag.
Heerlen	Wannerstraat, diverse winkelruimten. Tekeningen e.d. op aanvraag.
Heerlen	Kronemig-Genhei, div. winkelruimten. Gegevens op aanvraag.
Heerlen	Willemstraat, winkelpand. Prijs n.o.t.k.
Heerlen	Willemstraat, winkel-woonhuis. Vraagprijs fl. 198.000,– k.k.
Hoensbroek	Akerstraat, winkel-woonhuis. Prijs fl. 150.000,– k.k.
Hoensbroek	Hoofdstraat, 2 winkelruimten resp. 80 m² en 45 m². Huurprijs op aanvraag.
Hoensbroek	Hoofdstraat, winkel-woonhuis. Zowel te huur als te koop.
Kerkrade	Hoofdstraat, ca. 130 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 2.000,– per maand.
Kerkrade	Markt, ca. 245 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 50.000,– per jaar.
Kerkrade	St. Pieterstraat, winkel-woonhuis. Prijs fl. 345.000,– k.k.
Kerkrade	Winkelcentrum Wijngracht, ca. 224 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 30.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.
Maastricht	Frankenstraat, winkel-woonhuis. Prijs fl. 167.500,– k.k.
Maastricht	Boschstraatkwartier, ca. 600 m² winkelruimte. Zowel te huur als te koop.
Maastricht	Centrum, winkelruimte ca. 32 m². Huurprijs fl. 16.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.
Maastricht	Tongerstraat, winkelruimte ca. 60 m² met bergingen. Huurprijs fl. 15.000,– per jaar.
Meerssen	Bunderstraat, winkel-woonhuis. Zowel te huur als te koop.
Nuth	De Weverstraat, winkel met 2 woningen (verhuurd). Prijs fl. 450.000,– k.k.
Sittard	Souterrain, winkelcentrum De Tempel, ca. 1180 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 25.000,– per jaar.
Sittard	Voorstad, ca. 230 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 35.000,– per jaar.
Ubach over Worms	Hovenstraat, winkel-woonhuis. Prijs op aanvraag.
Ubach over Worms	Kantstraat, winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Ubach over Worms	Kerkstraat, ca. 85 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 1.365,– per maand incl. b.t.w.
Valkenburg	Centrum, winkel-woonhuis. Prijs fl. 310.000,– k.k. Eventueel winkelruimte alleen te huur voor fl. 20.000,– per jaar.
Weert	Op markant punt, winkelruimte ca. 70 m² met ruimte van ca. 30 m². Huurprijs fl. 75.000,– per jaar.

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227* telex 58512
kleurenfolders op aanvraag

deSede
Grummer Interieurverzorging BV
Markt 40
Gubbelstraat 38 (Markt)
Maastricht
Tel. 043-54570

Statt Toupet - Haare wie gewachsen



Geht es um schütteres Haar um kahle Stellen, so helfen wir Ihnen, daß es niemand merkt. Die Haarprothese stimmt in Form, Farbe und Festigkeit. Sie ist unlösbar am Haarkranz eingewebt. Unverbindl. Information n. tel. Vereinbarung

Synthetik - und Echthaartoupets vorrätig ab DM 395,–
Haarpraxis Stuppi
Biosthetik - Coiffeur - Kosmetik
Heinrichsallee 48. D-5100 Aachen
tel. 0949241 506278
Sep. Zweithaarstudio

GEVRAAGD VOOR SPOEDIG
ERVAREN SECRETARESSE
Liefst met opleiding Schoevers, ongehuwd, leeftijd 40-45 jaar, in bezit van rijbewijs.
Salariëring nader overeen te komen.
Graag brieven met uitvoerige inlichtingen, opgave van referenties en pasfoto o.n. MA 256 LD, 6221 BN Maastricht.

Aspergetelers

Waarom zou u zich nog langer beraden over de rassenkeuze voor het komende seizoen als u weet dat er een op grote schaal beproefde, volledig mannelijke, hybride wordt aangeboden, waaraan Bruinsma zijn naam heeft verbonden?

Lucullus
- volledig mannelijk, waardoor geen uitputting door zaadvorming en dientengevolge een hoge opbrengst
- uniform en sterk planttype
- lange levensduur
- vroeg in produktie
- zeer geschikt voor kasteelt
- dikke stengels van hoge kwaliteit
- gesloten koppen
- wordt in originele verpakking aangeboden

inlichtingen **Fr. Rutten**
Richardweg 25, Venlo
tel.: 077 - 14813 b.g.g.: 077 - 62664



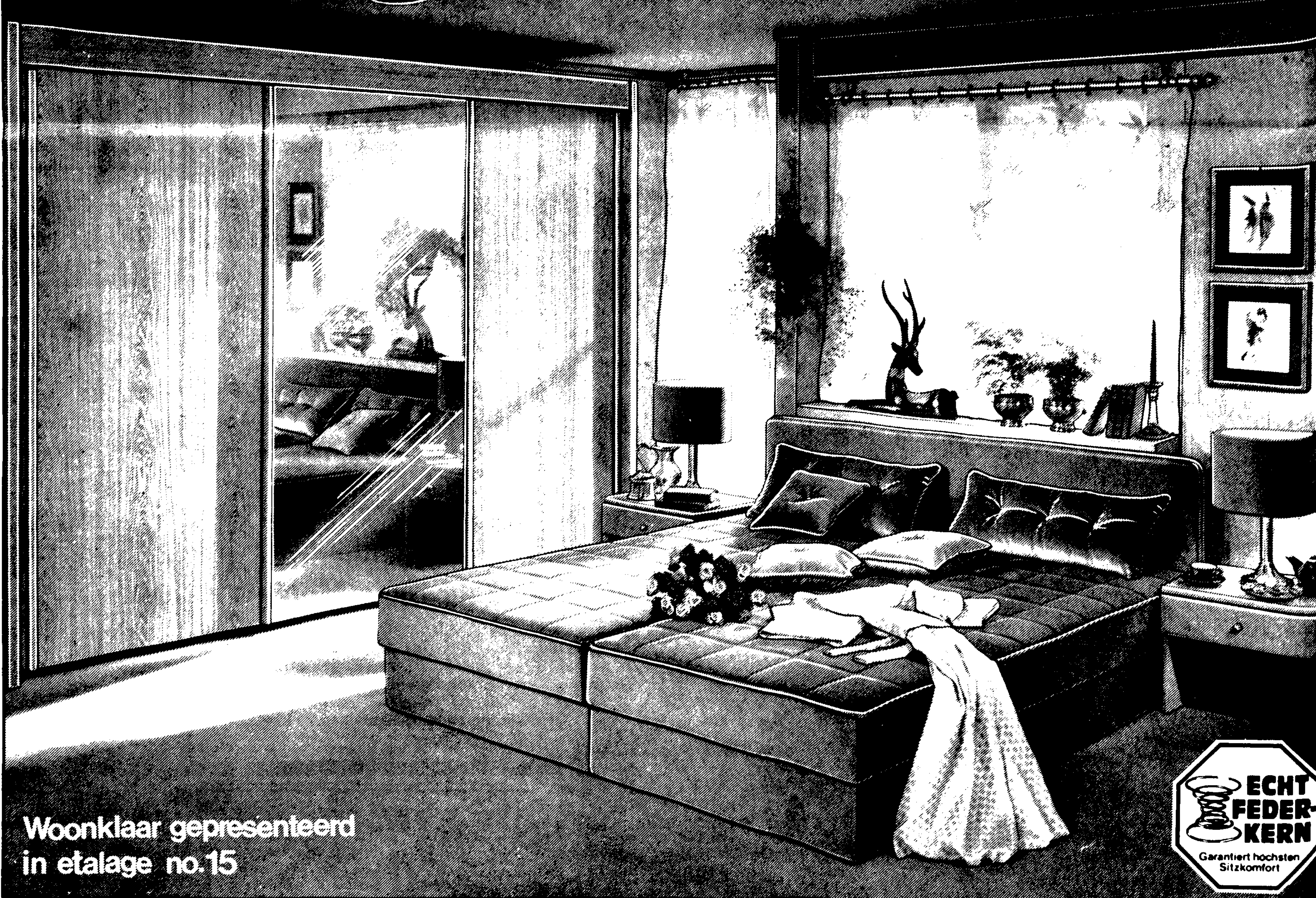
Bruinsma zaden b.v.
Middelbroekweg 67
2675 KG Honselersdijk
tel.: 01740 - 28244

KEULEN B.V.
heeft plaatsingsmogelijkheden voor:
KRAANMACHINIST
Dient in het bezit te zijn van het hijsbewijs
BETONTIMMERLIEDEN
voor de gietbouw
Te melden: Heiweg 14, 6161 DA Geleen

BOUWMAATSCHAPPIJ KEULEN B.V.
POSTBUS 282 6160 AG GELEEN
TEL. 04494-46900*

..beter wonen met Möbel Debetz..

Morgenstond heeft goud in de mond





898,- Tegen meerprijs ook in 300 cm. breed leverbaar.

Elegante schuifdeuren-kast met makkelijk te onderhouden kunststof oppervlak in donker eikenhout. In het midden een waardevolle, kristalglazen spiegeldeur. Ca. 250 cm. breed.

898,- Ook in 140 × 200 en 125 × 200 leverbaar.

Comfortabel, gestoffeerd bed in de klassieke vorm, met ingebouwde binnenvering-matras en eenvoudig te bereiken dekenvak. Ligvlak ca. 180 × 200 cm.

nachtkastjes, elk **169,-**
lampen, elk **149,-**
kussens, 85 × 40, elk **35,-**



möbel debetz



HERZOGENRATH — grensovergang Kerkrade 800 m.